

This is a digital copy of a book that was preserved for generations on library shelves before it was carefully scanned by Google as part of a project to make the world's books discoverable online.

It has survived long enough for the copyright to expire and the book to enter the public domain. A public domain book is one that was never subject to copyright or whose legal copyright term has expired. Whether a book is in the public domain may vary country to country. Public domain books are our gateways to the past, representing a wealth of history, culture and knowledge that's often difficult to discover.

Marks, notations and other marginalia present in the original volume will appear in this file - a reminder of this book's long journey from the publisher to a library and finally to you.

Usage guidelines

Google is proud to partner with libraries to digitize public domain materials and make them widely accessible. Public domain books belong to the public and we are merely their custodians. Nevertheless, this work is expensive, so in order to keep providing this resource, we have taken steps to prevent abuse by commercial parties, including placing technical restrictions on automated querying.

We also ask that you:

- + Make non-commercial use of the files We designed Google Book Search for use by individuals, and we request that you use these files for personal, non-commercial purposes.
- + Refrain from automated querying Do not send automated queries of any sort to Google's system: If you are conducting research on machine translation, optical character recognition or other areas where access to a large amount of text is helpful, please contact us. We encourage the use of public domain materials for these purposes and may be able to help.
- + Maintain attribution The Google "watermark" you see on each file is essential for informing people about this project and helping them find additional materials through Google Book Search. Please do not remove it.
- + Keep it legal Whatever your use, remember that you are responsible for ensuring that what you are doing is legal. Do not assume that just because we believe a book is in the public domain for users in the United States, that the work is also in the public domain for users in other countries. Whether a book is still in copyright varies from country to country, and we can't offer guidance on whether any specific use of any specific book is allowed. Please do not assume that a book's appearance in Google Book Search means it can be used in any manner anywhere in the world. Copyright infringement liability can be quite severe.

About Google Book Search

Google's mission is to organize the world's information and to make it universally accessible and useful. Google Book Search helps readers discover the world's books while helping authors and publishers reach new audiences. You can search through the full text of this book on the web at http://books.google.com/



A propos de ce livre

Ceci est une copie numérique d'un ouvrage conservé depuis des générations dans les rayonnages d'une bibliothèque avant d'être numérisé avec précaution par Google dans le cadre d'un projet visant à permettre aux internautes de découvrir l'ensemble du patrimoine littéraire mondial en ligne.

Ce livre étant relativement ancien, il n'est plus protégé par la loi sur les droits d'auteur et appartient à présent au domaine public. L'expression "appartenir au domaine public" signifie que le livre en question n'a jamais été soumis aux droits d'auteur ou que ses droits légaux sont arrivés à expiration. Les conditions requises pour qu'un livre tombe dans le domaine public peuvent varier d'un pays à l'autre. Les livres libres de droit sont autant de liens avec le passé. Ils sont les témoins de la richesse de notre histoire, de notre patrimoine culturel et de la connaissance humaine et sont trop souvent difficilement accessibles au public.

Les notes de bas de page et autres annotations en marge du texte présentes dans le volume original sont reprises dans ce fichier, comme un souvenir du long chemin parcouru par l'ouvrage depuis la maison d'édition en passant par la bibliothèque pour finalement se retrouver entre vos mains.

Consignes d'utilisation

Google est fier de travailler en partenariat avec des bibliothèques à la numérisation des ouvrages appartenant au domaine public et de les rendre ainsi accessibles à tous. Ces livres sont en effet la propriété de tous et de toutes et nous sommes tout simplement les gardiens de ce patrimoine. Il s'agit toutefois d'un projet coûteux. Par conséquent et en vue de poursuivre la diffusion de ces ressources inépuisables, nous avons pris les dispositions nécessaires afin de prévenir les éventuels abus auxquels pourraient se livrer des sites marchands tiers, notamment en instaurant des contraintes techniques relatives aux requêtes automatisées.

Nous vous demandons également de:

- + Ne pas utiliser les fichiers à des fins commerciales Nous avons conçu le programme Google Recherche de Livres à l'usage des particuliers. Nous vous demandons donc d'utiliser uniquement ces fichiers à des fins personnelles. Ils ne sauraient en effet être employés dans un quelconque but commercial.
- + Ne pas procéder à des requêtes automatisées N'envoyez aucune requête automatisée quelle qu'elle soit au système Google. Si vous effectuez des recherches concernant les logiciels de traduction, la reconnaissance optique de caractères ou tout autre domaine nécessitant de disposer d'importantes quantités de texte, n'hésitez pas à nous contacter. Nous encourageons pour la réalisation de ce type de travaux l'utilisation des ouvrages et documents appartenant au domaine public et serions heureux de vous être utile.
- + Ne pas supprimer l'attribution Le filigrane Google contenu dans chaque fichier est indispensable pour informer les internautes de notre projet et leur permettre d'accéder à davantage de documents par l'intermédiaire du Programme Google Recherche de Livres. Ne le supprimez en aucun cas.
- + Rester dans la légalité Quelle que soit l'utilisation que vous comptez faire des fichiers, n'oubliez pas qu'il est de votre responsabilité de veiller à respecter la loi. Si un ouvrage appartient au domaine public américain, n'en déduisez pas pour autant qu'il en va de même dans les autres pays. La durée légale des droits d'auteur d'un livre varie d'un pays à l'autre. Nous ne sommes donc pas en mesure de répertorier les ouvrages dont l'utilisation est autorisée et ceux dont elle ne l'est pas. Ne croyez pas que le simple fait d'afficher un livre sur Google Recherche de Livres signifie que celui-ci peut être utilisé de quelque façon que ce soit dans le monde entier. La condamnation à laquelle vous vous exposeriez en cas de violation des droits d'auteur peut être sévère.

À propos du service Google Recherche de Livres

En favorisant la recherche et l'accès à un nombre croissant de livres disponibles dans de nombreuses langues, dont le français, Google souhaite contribuer à promouvoir la diversité culturelle grâce à Google Recherche de Livres. En effet, le Programme Google Recherche de Livres permet aux internautes de découvrir le patrimoine littéraire mondial, tout en aidant les auteurs et les éditeurs à élargir leur public. Vous pouvez effectuer des recherches en ligne dans le texte intégral de cet ouvrage à l'adresse http://books.google.com

SILAS WRIGHT DUNNING
BEQUEST
UNIVERSITY OF MICHIGAN
GENERAL LIBRARY

DC 611 .L821 S7

•		
		·

ANNALES

DR LA

SOCIÉTÉ ACADÉMIQUE.



ANNALES

DE LA

SOCIÉTÉ ACADÉMIQUE DE NANTES

RT DE

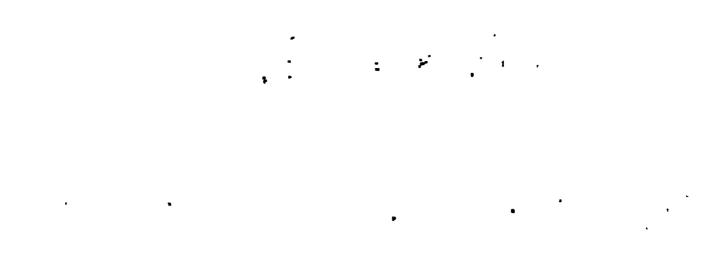
DÉPARTEMENT DE LA LOIRE-INFÉRIEURE.

TOME XXII.

TOME 2. DE LA TROISIÈME SÉRIE.

IMPRIMERIE DE M.= * V. * CAMILLE MELLINET, Imprimeur de la Société Académique.

1851.



•

· · ·

Lunning Tiykr 1 3:14:33 26766

ANNALES

DE LA SOCIÉTÉ ACADÉMIQUE.

RAPPORT

SUR LES

TRAVAUX DE LA SECTION DE MÉDECINE DE LA SOCIÉTÉ ACADÉMIQUE

DE LA LOIRE-INFÉRIEURE,

PENDANT LE DEUXIÈME SEMESTRE DE L'ANNÉE 1850;

PAR M. LE D. DE ROSTAING DE RIVAS,

Messieurs,

Dans une précédente séance, nous vous avons fait connaître les travaux auxquels votre Section de Médecine s'est livrée pendant le premier semestre de l'année 1850. Il nous reste à vous présenter l'analyse de ceux qui ont occupé ses réunions, pendant les six derniers mois qui viennent de s'écouler.

Parmi les mémoires qui ont été les dans le sein de la Section dont nous avons mission de vous entretenir, deux ont traité de l'étude des maladies propres aux femmes; et quoique déjà l'on ait beaucoup écrit sur cette intéressante partie de la pathologie, cependant les symptômes des affections qu'elle renferme offrent un caractère tellement protéiforme que chaque observation en paraît inédite. C'est, qu'en effet, les qualités dont le développement fait le charme aussi bien que le tourment de la femme, se résument en une exquise sensibilité; et cette aptitude à s'émouvoir, devenant souvent excessive, les émotions retentissent jusque dans les profondeurs de l'organisme, et, sous leur influence, il n'est pas de désordres qui ne puissent se produire. Si un état physiologique tel qu'une grossesse vient encore exagérer ce tempérament, l'on prévoit qu'un grand nombre de troubles fonctionnels et même que certaines lésions organiques puissent en être la conséquence.

Leur étude fait le sujet d'un travail que M. le docteur Pître Aubinais nous a présenté sous ce titre: Des graves alleintes portées à l'innervation par les grossesses difficiles et par les couches laborieuses. Considérations et réflexions pratiques sur ce sujet.

L'innervation, nous dit M. Aubinais au commencement de ce mémoire, peut être définie: « L'influence présumée que les centres médullaires exercent au moyen des nerfs sur l'économie animale. » Puis, énumérant les centres

nerveux, foyers de l'innervation, il cite comme tels le cerveau, le cervelet, la moelle allongée, enfin les ganglions des nerfs sympathiques. Mais, ajoute-t-il bientôt, malgré nos connaissances anatomiques, l'obscurité enveloppe encore un grand nombre des questions qui se rattachent à l'appréciation fonctionnelle de l'innervation, obscurité qui semble tenir au doute philosophique dans lequel sont restés les savants, jusqu'à cette époque, relativement à l'existence réelle d'un fluide nerveux, à sa nature, sa cause et son action. Cependant, il reconnaît que chaque constitution possède un cachet qui lui est propre, et que la surexcitation de la sensibilité varie depuis le plus léger trouble hystérique jusqu'à l'attaque d'éclampsie la mieux caractérisée. Quant aux troubles nerveux qui accompagnent la grossesse, ils se présentent sous des formes multiples, qui tiennent toujours à la nouvelle activité imprimée à la vie utérine. Ainsi, les palpitations, le vertige épileptique, la syncope, ne sont pas alors sous la dépendance, le plus souvent au moins, de lésions du cœur et d'une irritation de la pulpe cérébro-spinale, mais bien sous l'influence directe du développement utérin.

La grossesse n'est pas le seul phénomène naturel à jeter la perturbation dans la santé des femmes : chaque mois, elles sont assujéties à une excrétion sanguine, véritable évolution de germes comparables aux œufs des animaux ovipares, pendant laquelle les vésicules de Graaf deviennent vasculaires, se gonflent, et par l'hypertrophie de leur paroi et par l'augmentation du liquide contenu dans leur intérieur. Quoique cet écoulement sanguin soit souvent accompagné d'un véritable malaise, if n'en est pas moins,

pour les fammes, le signe d'une bonne constitution. Sans lui, la beauté na naît point ou s'efface; les fonctions organiques ne suivent point leurs cours réguliers, l'âme tombe dans la langueur et le corps dans le dépérissement.

Nous devons à MM. Marcé et Marchand, l'un médecin, l'autre chirurgien de l'Hôtel-Dieu, l'observation d'un cas bien remarquable d'aménorrhée, qu'ils, nous ont présenté sous le titre de Rétention du sang menstruel par imperforation congéniale du vagin:

La jeune fille qui fuit le sujet de leur mémoire avait l'ouverture extérieure du vagin complétement oblitérée par la membrane hymen, et derrière cette cloison existait un liquide dont on reconnaissait la présence à une sorte de fluctuation que rendait évidente des pressions alternatives. Dans le but de rétablir la liberté des voies génitales, M. le docteur Marchand fit une incision cruciale à la membrane imperforée, et aussitôt le sang menstruel fut lancé à la distance de plus d'un mêtre. Pendant les cinq jours qui suivirent cette opération, la malade n'éprouve aucun accident; mais, après cette époque, une péritonite survint et enleva la malade, neuf jours après l'incision.

L'imperforation de la membrane hymen est un de ces vices anatomiques dont les annales de la science contiennent de nombreux exemples, et les observations d'accidents mortels, survenus à la suite des opérations qu'ils ont nécessitées, ne sont pas rares non plus. Mais ce qui donne au travail de MM. Marcé et Marchand un intérêt véritable, c'est ce fait d'anatomie pathologique, constaté à l'ouverture du sujet, que les trompes de Fallope étaient distendues par un sang noirâtre, pénétrant jusqu'aux li-

mites même de leur orifice et jusqu'à la surface du péritoine, placée au contact des orifices de l'une et de l'antre
trompes. Là, il y avait quelques gouttelettes d'un liquidp
noirâtre, identique au sang contenu dans les trompes
elles-mêmes. C'est aussi cette portion du péritoine qui
présentait les traces les plus évidentes d'inflammation, et
qui a été le soyer, le point de départ de la péritonite qui,
en désinitive, a été la cause de la mort.

Dans la discussion qui a suivi cette communication, remplie du plus vif intérêt, M. Aubinais a émis la pensée que l'introduction de l'air dans l'utérns avait pu avoir une influence assez active, pour déterminer la péritonite. M. Mabit a rappelé le mode opératoire des professeurs Dubois et Dupaytren; M. Bizeul a rapporté un fait intéressant; enfin, M. Ménard a pris la parole, et M. Gély est venu éclairer la discussion par une improvisation dans laquelle une parfaite connaissance du fait en question, se joignait à celle des faits recueillis par les auteurs.

De l'étude des maladies, nous allons passer à celle d'une de ces sciences que le médecin doit surtout posséder, s'il veut connaître l'art si difficile du diagnostic. C'est vous dire, Messienrs, que nous allons vous entretenir de travaux relatifs à l'anatomie pathologique, à ces lésions que la mort laisse après elle dans nos tristes débris. Cette science, due aux travaux ingénieux des Morgagni, des Bichat, des Bayle, des Laënnec et des Dupuytren, étendue par le professeur Cruveilhier, a trouvé, dans votre Section de Médecine, de dignes interprêtes. Déjà, en 1848, M. le docteur Hélie nous avait présenté une Note sur la surdité qui survient fréquenument dans la fièore typhoïde.

travail dans lequel ce savant professeur cherchait à établir que la surdité qui, à divers degrés, se montre si fréquemment dans la sièvre typhoïde, reconnaît presque toujours pour cause une inflammation de la membrane muqueuse de l'oreille, avec épanchement de liquide purulent dans cette cavité. Il ne nisit pas d'une manière absolue que cette surdité ne pût, dans quelques cas, être le résultat d'une méningite, ou bien encore dépendre de ces troubles profonds de l'innervation qui sont un des principaux phénomènes de la sièvre typhosde; mais il disait, en terminant son travail : « Je crois que plus on examinera les caractères et la marche de la surdité ou de la dureté de l'ouïe chez les malades atteints de fièvre typhoïde, plus on examinera l'oreille chez ceux qui auront succombé, plus on se convaincra que l'otite interne est la cause habituelle de cette lésion fonctionnelle de l'organe de l'orie. » Puis, il témoignait tout son regret de ne pouvoir présenter alors quelques observations de sièvre typhoïde, terminée par la mort, où l'autopsie aurait montré une otite interne, pouvant expliquer la surdité observée dans le cours de la maladie.

Dans un nouveau travail, intitulé: Deuxième mémoire sur la surdité qui survient dans le cours de la fièvre typhoïde, M. Hélie s'est efforcé de combler cette lacune, en présentant deux faits de lésion de l'oreille, observés sur des sujets morts de fièvre typhoïde. L'un de ces faits est relatif à une inflammation de la caisse du tympan; l'autre présente une lésion différente, et dont il n'a trouvé aucun exemple dans les auteurs ou les journaux de médecine qu'il lui a été possible de consulter.

Plusieurs membres de la Section, parmi lesquels nous citerons MM. Hignard, Ménard, Sallion, Malherbe, Lequerré, Aubinais et Padioleau, ont ensuite discuté les nombreuses questions soulevées par cette importante communication.

Après M. Hélie, M. Sallion a occupé l'Assemblée d'un cas de ces dépiacements nombreux et bizarres qui transposent si souvent les viscères et les intestins, et même les emportent quelquefois hors de leurs cavités naturelles. Affections si admirablement décrites déjà par La Peyronie, Louis, Scarpa, Astley Cooper, aux livres desquels notre collègue vient d'ajouter un nouveau chapitre en décrivant une hernie diaphragmatique du grand épiploon, de l'estomac, de la rate, et de l'arc du colon.

La lecture de ce travail a servi de texte aux judicicuses observations de MM. Hélie et Gély.

Enfin, avant de terminer, nous vous parlerons d'un mémoire dans lequel l'érudition est réunie à une sage appréciation des faits; M. Gély en est l'auteur, son titre est celuici : Études rétrospectives sur le traitement des plaies intestinales. Le sujet de ces études n'est pas nouveau pour M. Gély : dès 1844, il avait réuni le résultat de ses recherches sur l'emploi d'un nouveau procédé de suture contre les divisions de l'intestin et sur la possibilité de l'adossement de cet organe avec lui-même dans certaines blessures; travail original qui, au moment de sa publication, a fixé l'attention des corps savants et du ministre de la guerre lui-même. C'est à cette première publication que M. Gély a voulu ajouter l'analyse des travaux de ses devanciers, celle des essais tentés par ses contemporains; enfin, le fruit de sa

propre expérience. Mais, quoique, pendant plusieurs de ses séances, la Section de Médeoine se soit occupée de ce nouvel ouvrage, il ne lui a été communiqué encore que sa partie destinée à faire connaître l'état de la science, au temps des médecins grecs; nous en connaissons assez, toutefois, pour reconnaître combien M. Gély est familiarisé avec toutes les routes que l'esprit humain a battues avant, d'arriver aux connaissances modernes.

Tel est, Messieurs, le compte-rendu que me prescrivait de vous présenter le mandat que m'a confié votre Section de Médecine, en me faisant l'honneur de me choisir pour son Secrétaire, pendant l'année 1850. Les travaux dont je vous ai entretenu, ont dù vous permettre d'apprécier les connaissances infinies, nécessaires à ceux qui se dévouent au soulagement des calamités qui accablent le genre humain: maladies des tempéraments et des âges, transmissions héréditaires, cachexies originelles ou acquises, influence des constitutions atmosphériques, frénétiques, égarements des passions, pernicieux effet d'une mauvaise nourriture, d'un travail industriel excessif, insalubre, dans, des babitations étroites, dans un air infecté!

Nantes, 7 janvier 1851.

AMELIORATION

DES LOGEMENTS D'OUVRIERS ET D'INDIGENTS.

ÉTUDE PRATIQUE

SUR LA POSSIBILITÉ D'ARRIVER PROMPTEMENT

. A L'AMÉLIORATION

DES LOGENENTS D'OUVRIERS ET D'INDIGENTS,

ET SON APPLICATION A LA VILLE DE NANTES,

PAR M. H. DRIOLLET.

. Expesé.

L'une des principales plaies qui affligent la population ouvrière dans les villes industrielles est, sans contredit, cette grande quantité de logements insalubres, où des familles entières prennent naissance, s'étiolent et s'éteignent dans des maladies de toutes sortes, sans que, jusqu'à ce jour, la philanthropie qui, nous devons le reconnaître, est pourtant bien active, ait sondé ce mal profond pour y apporter le remède.

C'est que, en effet, le remède, pour être efficace, devrait être énergique; que son application toucherait aussi des intérêts sacrés, d'où il résulte que, sans le concours de lois spéciales, cette application ne devant être que spontanée, serait trop longue pour qu'on en puisse ressentir les salutaires effets.

Et pourtant, comment rester impassible devant ces effrayants et trop véridiques tableaux que nous a faits Blanqui atné de la plupart des cités industrielles de France, tableaux que, pour notre compte, nous avons été à même plus d'une fois, en raison de nos fonctions, d'étudier d'après nature.

Quoi qu'il en soit, nous devons espérer que du moins le jour de l'action est arrivé; car si nous devons nous roidir contre l'utopie et la désorganisation qui en pourrait être la suite, nous devons aussi appliquer toutes les améliorations immédiatement réalisables que l'humanité réclame depuis si longtemps, et prouver ainsi que notre société saura bien, sans sortir de ses rouages séculaires, arriver au but commun, au bien-être, sinon à la fortune pour tous.

La question des logements, soit pour les ouvriers, soit pour les classes indigentes, étant, sans contredit, la plus importante, puisqu'elle touche peut-être plus encore que l'alimentation à la santé, a dù éveiller, tout d'abord, la sollicitude des philanthropes; et si la France, jusqu'à ce

jour, est en arrière de ce côté, sans doute, par suite de sa législation incomplète, l'Angleterre, la Belgique et a Prusse ont déjà accompli, en ce genre, bien des améliorations qui ne sont plus à l'état d'essai.

Est-ce à dire que, trouvant des modèles, il ne s'agisse plus que de les imiter? Nous ne le pensons pas. Les mœurs, la législation et le régime de la voirie urbaine dans chaque pays, sans changer le but, doivent changer la direction des voies propres à y arriver. Ce n'est donc pas à l'étranger que nous irons chercher des exemples à suivre, nous devons travailler pour nous.

La ville de Nantes, nous le reconnaissons avec orgueil, bien que dans de meilleures conditions de salubrité, comme logements, que la plupart des villes industrielles de son rang, est peut-être une des premières qui aient mis la question à l'étude.

Ainsi, tout en félicitant l'Institut départemental d'avoir pris l'initiative d'action, en proposant au concours l'érection d'une cité ouvrière (nous n'examinerons ici que le but et non le choix des moyens), nous devons à la vérité de rappeler que, dès 1840, sous la présidence de M. Mellinet, la Saciété Académique nueltait à l'étade la question plus simple et plus pratique de la construction de logements salubres, commodes et à bon marché, pour les euvriers. Une commission fut nommée, dont nous avions l'honneur de faire partie.

La mort la désorganisa bientôt. Néanmoins, plus apte par nos fonctions à étudier cette question, nous ne l'avens pas perdue de vue, et, depuis cette époque, nous l'avons mûrie, afin d'en pouvoir tirer un jour le point pratique. C'est dons le résultat de nos études sur cet important sujet que nous soumettons en ce moment.

Causes d'insalubrité.

Avant d'entrer en matière, examinons d'abord quelles sont les causes d'insalubrité permanente des logements occupés par les ouvriers ou par les familles indigentes? On les trouve en cette ville:

- 1.º Dans la visite annuelle des grandes eaux dans certains quartiers, et leur défaut d'écoulement;
- 2.º Dans le manque d'air des logements, en raison de la hauteur des maisons, par rapport au peu de largeur des rues ou des cours;
 - 3.º Par suite dans l'humidité de ces réduits;
- 4.º Dans la vétusté des maisons, leur défaut d'entretien et leur état de malpropreté continue;
- 5.º Dans la trop grande agglomération d'individus dans un même local:
- 6.º Enfin, soit dans le manque total d'éviers ou de latrines, soit, pour la plupart du temps, dans leur mauvaise disposition.

Qui delt: être regardé comme responsable de ces causes d'insalabrité?

Ces causes une sois connues, il est facile de comprendre que la voirie, la propriété et l'habitant même, ont leur part de solidarité dans ce sacheux état de choses.

En effet, c'est aux villes à faire élargir les rues, à relever les quartiers bas et à détruire les cloaques, à réglementer les constructions, de telle manière que la hauteur des maisons soit en rapport avec la largeur des rues; mais c'est aussi aux propriétaires à entretenir leurs maisons en bon état, et à ne louer que des lieux véritablement habitables. Enfin, les habitants doivent tenir leurs logements propres, et surtout ne pas trop s'agglomérer dans des chambres dont la capacité d'air n'est pas en rapport avec les besoins de la vie.

Conceurs mécessaire des parties intéressées.

Ce sont ces considérations bien simples qui doivent, à notre avis, indiquer la marche à suivre dans l'application du remède àu mal.

Il faut, en effet, la participation de la Mairie, du propriétaire et de l'habitant. Or, celle des habitants sera sans doute assurée, quand ses logements seront devenus commodes, sains, bien aérés, et lorsqu'ils compôrteront tout ce qui est indispensable aux usages de la vie.

Construction de quartiers mouveaux.

Dans les moyens proposés pour procurer des logements convenables aux ouvriers, le plus simple en apparence et celui qui sera plutôt mis en avant, parce qu'il se prête encore, jusqu'à un certain point, à la spéculation privée, c'est l'abandon des quartiers anciens et la création de neuveaux quartiers, pout y construire des maisons d'ouvriers.

Nous ne craignons pas, teut d'abord, de blamer avec la plus grande conviction ce mode d'opération, soit qu'il ait lieu sous la dénomination de cités ouvrières, soit sous celle de nouveaux quartiers.

En effet, le but, à notre avis, aera manqué, en partie du moins, per de semblables opérations, car l'ouvrier deuta se déplaces du centre industriel, où sont presque tous agglomérés les logements actuels; il devra quitter le quartier qui, souvent, l'a vu naître, où se trouve sa famille, pour aller, peut-être bien loin de son travail journatier, chercher un logement plus commode, il est vrai, mais qu'il n'habitera, la plupart du temps, que quelques heures.

De plus, comme la location des logements nouveaux ne pourra pas dépasser sans perte pour les propriétaires, ce qu'on ne peut admettre, un certain taux de bon marché, les anciens logements subsistant encore, baisseront inévitablement de prix, par ce fait ne seront plus entretenus, et deviendront alors plus insalubres, mais la plupart du temps ils seront préférés comme moins chers.

Quant à la commune, même sans participation financière dans ces opérations, elle ne trouvera que des charges nouvelles, sans compensation pour sa voirie.

Reconstruction des vieux quartiers.

Bien au contraire, en favorisant par tous les moyens possibles la reconstruction des anciens quartiers; l'ouvrier, tout en y trouvant un nouveau bien-être, y conservera ses habitudes locales de famille, et la commune, en faisant les sacrifices que lui impose l'humanité, verra du moins ces sacrifices tourner progressivement à l'embellissement de la ville et à son assainissement général; car, en quarante ans su plus, toutes ces rues pourrent être alignées à la largeur arrêtée à son plan général.

On pourra alors espérer de voir disparaître promptement du centre même de nos beaux quartiers ces agglomérations d'habitations immondes, comme il y en a tent, et dont on me s'occupe pas, parce qu'en ne les voit pas, mais qui n'en sont pas moins des centres aussi dangereux sous le rapport de la salubrité que sous celui de la morale publique; et pourtant beaucoup d'honnêtes familles n'ont pas actuellement d'autre asile.

Moyen d'arriver, le plus promptement possible, à la reconstruction des vieux quartiers ouvriers. — Législation à chienir.

Comme nous l'avons dit plus haut, le remède à apporter devant être énergique, une loi spéciale nous parattrait nécessaire. En effet, malgré tout notre respect pour la propriété, nous ne pouvons concevoir que, lorsque la loi arme l'Autorité municipale du pouvoir nécessaire pour faire abattre, sans aucune autre considération que la sûreté publique, la maison qui menace ruine ét qui peut procurer la mort immédiate, elle ne lui confère pas le même pouvoir pour celle qui procure tout aussi assurément une mort lente et bien plus misérable par ses suites.

Or, à notre avis, le droit existe à la rigueur; et la loi de 1790, combinée avec celle de 1807, et celle plus récente de l'expropriation pour cause d'utilité publique, devrait suffire; mais ces lois trop générales manquent de dispositions de détails qui puissent en permettre avec facilité l'application.

Aussi nous paraissent-elles devoir être complétées, et avons-mons-ve evec bonhour; qu'un représentant qui s'est déjà fait remarquer à l'Assemblée Nationale par une philanthropie sincère et éclairée, M. de Melun, a compris-cette lacune et a déjà proposé une suite de memors que nous avions révées et qui permettraient : 1.º de constater officiellement l'insalubrité des maisons ; 2.º d'en prohiber légalement l'habitation, quand le mal serait reconnu sans remède ; 3.º d'en prescrire la restauration, quand le remède serait possible.

Constatation d'insalabrité.

Si ces utiles dispositions législativés étaient adoptées, nul doute que toute ville bien administrée n'arrivat promptement à voir disparaître ces habitations infectes qui déshonorent encore notre époque; et c'est alors aussi que, par des mesures sagement combinées, les mairies pourraient, sans frais exorbitants, marcher promptement à l'exécution complète des plans généraux qui, sans cela, sera plus que séculaire.

En effet, lorsqu'une maison déclarée insalubre (sans être au premier chef) devrait subir d'importantes réparations, et qu'elle serait déjà condamnée comme hors de l'alignement, bien certainement, avec une prime légère, le propriétaire préfèrerait de suite la reconstruire, entièrement. Mais, d'ici là, avant que la législation n'ait appliqué une mesure générale, comme d'honorables initiatives ont déjà été prises dans notre ville, et que le Conseil municipal, dans un vote récent, s'est associé au fond à cette haute question d'humanité, voici les moyens que nous croyons praticables.

Apération par voie de compaguies

Le concours à la fois financier et philanthropique de compagnies, devant amener des résultats plus prompts, la Mairie devrait, à notre avis, encourager et putronner toute société qui, dans ce but, se proposerait de rebâtir telle partie d'un quartier, dont les habitations seraient reconnues généralement insalubres : le Marchix, par exemple, ou le Roi-Baco.

Cette société, suivant nous, devrait, autant que possible; être formée des propriétaires actuels des maisons. En effet, comme les divisions de propriétés ne se prêteraient pas toujours à l'exécution de plans hygiéniquement convenables, une semblable société permettrait (après une estimation préalable de chaque propriété) de réunir tous les terrains ensemble pour l'opération, qui consisterait ensuite à reconstruire une suite de maisons distinctes, d'une étendue raisonnable et d'une vente facile, en raison de la modicité du prix ; de telle sorte même que l'ouvrier rangé, moyeunant un amortissement de 25 fr., par exemple (cette somme annuelle, avec intéréts composés, amortit, en 20 ans, le capital de la dépense d'une chambre dont la valeur est fixée ci-après à 880 fr.), en sus du prix de sa location, pùt, au bout de 20 années, devenir propriétaire de son logement.

L'opération une sois terminée, la propriété serait alors divisée et retournerait aux intéressés, chacun en raison de son apport déterminé à l'avance.

Comme, à notre avis, une maison d'ouvriers, pour donner un revenu réclet durable, devrait être construite dans des conditions de solidité exceptionnelles, afin d'avoir besoin de moins d'entretien, et que, d'un autre côté, pour que le but fût rempti; il faddrett salaisse un maximum de location qui fût en rapport avec le salaise meyen de l'ouvrier (nous ne pensons pas que ce maximum puins dépasser 40 fr. pour une chambre à seu d'au moins 25 mêtres de sursace), nous admettons et nous saurions justifier au besoin nos assertions à ce sujet, qu'une semblable propriété ne pourrait pas rapporter plus de 4 à 4 1/2 p. 0/0.

Prime de la ville dans l'opération.

La prime de la ville, à notre avis, devrait donc être au moins de 1/2 p. 0/0, pour compléter l'intérêt légal de 5 p. 0/0; mais cette prime ne serait accordée qu'autant que les reconstructions, sur l'emplacement de maisons insalubres, auraient lieu sur des plans et devis contrôlés et arrêtés à l'avance, et que l'exécution répondrait en tous points aux principes généraux d'hygiène qui seraient imposés par un règlement d'administration publique pour de semblables habitations, après avoir consulté le Conseil de salubrité.

Opérations isolées.

A défaut de compagnies qui auraient, comme nous l'avons dit, l'avantage incontestable de procurer des résultats plus prompts, ces encouragements pourraient être tout aussi bien appliqués à des opérations isolées et fractionnées, mais dans les mêmes conditions d'hygiène; et nous pensons encore qu'en faisant un appel aux propriétaires, beaucoup d'entre eux, surtout dans la prévision d'une législation qui, tôt ou tard, atteindra leurs maisons, s'empresseraient de réclamer à l'avance, comme faveur, le système de prime que nous proposons.

Question Sampling.

Nous examinerous maintempt quelles sergient les cou-

séquences financières de ces primes pour la ville de Nantes en particulier; et, pour arriver à ce but, nous prendrons les éléments les plus simples:

- 1.º La population ouvrière peu aisée et ne pouvant pas dépasser le maximum de location indiqué;
- 2.º Le nombre de chambres nécessaires pour cette population;
- 3.º Le produit présumé de chaque chambre, et ce qu'il serait équitable d'y ajouter pour permettre un intérêt raisonnable des fonds.

Nous admettons que cette partie de la population ouvrière, hommes et femmes, est de 10,000 à Nantes.

D'après les données ci-dessus, une chambre de 25^m au moins de surface et 3^m de hauteur, pourrait, à la rigueur, loger, en moyenne, une famille de deux personnes avec un ou deux enfants en bas âge.

Nombre des familles et des chambres.

Il faudrait donc 5,000 chambres (environ 500 maisons) dont le loyer ne devrait pas dépasser 40 fr. par an, et que nous constatons pouvoir coûter de construction, en moyenne, une somme de 880 fr. chaque, même y compris 2/10 capitalisés pour non valeurs et réparations annuelles. (Résultat d'une moyenne de dépense sur trois projets et trois devis disserents.) (Voir ces projets.) Somme qui, à 5 p.0/0 d'intérêts, représenterait un loyer de 44 fr.

Prime à accorder par chambre. Prime totale.

C'est cette différence de 4 fr., par an et par chambre, capitalisée au dernier vingt, soit 80 fr., que nous propose-

rions comme prime; ce qui, pour 5,000 chambres, donnerait un total de 400,000 fr., somme qui pourrait être divisible au budget municipal par annuités de 10,000 fr. en minimum.

Il faudrait donc, il est vrai, une période de 40 années pour la réalisation générale de la mesure; mais ces 10,000 francs représenteraient au moins chaque année un progrès réel, à savoir la construction de 250 chambres et la reconstruction moyenne de dix maisons pouvant loger convenablement 125 ménages de deux personnes avec enfants, soit 250 à 300 personnes peu aisées ou indigentes.

Ces reconstructions procureraient, en outre, annuellement, au moins 150⁻ de reculement extraordinaire à l'alignement, et en 40 ans amèneraient l'exécution presque complète du plan général d'alignement.

Primes pour restauration des logements actuels insalubres.

Nous avons traité jusqu'ici la question radicalement, c'est-à-dire que nous avons supposé que toutes les maisons insalubres seraient démolies et reconstruites sur le même emplacement, dans de meilleures conditions hygiéniques.

Il nous reste à examiner si cette proscription générale est indispensable, et s'il ne serait pas possible d'améliorer les logements existants en les assainissant, et, pour arriver à ce but, quelle serait la somme à accorder?

Sans rejeter ce moyen d'une manière absolue, nous ne dissimulerons pas que nous attendrions peu de résultat de cette demi-mesure. En effet, la plupart des maisons

anciennes et même nouvelles, habitées par, la classe indigente, sont tellement vicieuses, et sous le rapport de la distribution et sous celui de la construction, qu'elles ne nous paraissent guère susceptibles d'améliorations sérieuses et durables. Il serait donc à craindre, suivant nous, que cette mesure ne devint, par le fait, qu'un appât pour quelques propriétaires, qui, dans un intérêt mal entendu, sans doute, mais par l'espoir d'une subvention communale, pourraient entièrement cesser d'entretenir leur propriété, qui deviendrait aussi promptement insalubre, et qui, la subvention une fois obtenue, n'exécuteraient alors leurs travaux, en raison de la difficulté de surveillance administrative dans de vieilles constructions, qu'avec une parcimonie dont la conséquence inévitable serait de ne pas conserver longtemps à des logements assainis avec prime le bénésice des améliorations imposées. Toutesois, lorsque la disposition des lieux permettrait des améliorations réelles, et lorsqu'avec certains travaux, il serait bien constaté, par des hommes compétents, que ces maisons anciennes pourraient présenter pour les logements d'ouvriers les avantages des maisons nouvelles, pourvu que, néanmoins, les façades soient alignées, le système de prime nous paraftrait devoir être également appliqué; seulement, le chiffre en devrait rigoureusement être variable et basé sur l'importance de dépenses qu'il faudrait préalablement bien justifier, ce qui serait plus difficile que dans les constructions neuves; néanmoins, nous croyons qu'on pourrait, par aperçu, fixer en moyenne le taux des primes à accorder dans ce cas à 30 fr. par chambre.

Conclusions, voics et moyens.

En résumé, nous proposerions:

- 1.º D'engager le Conseil municipal à émettre un vœu, pour que de nouvelles dispositions législatives soient prises dans le plus bref délai, afin de permettre de déclarer, après enquête préalable, l'insalubrité de telle ou telle propriété se trouvant dans de mauvaises conditions d'hygiène, et d'ordonner la non habitation de ces propriétés, tant que les travaux d'assainissement reconnus nécessaires n'y auraient pas été exécutés.
- 2.º Comme nous pensons que, dans le cas même d'insalubrité absolue et sans remède, lorsqu'une propriété serait déclarée impropre à l'habitation, cette mesure ne pourrait entraîner, pour cela, la démolition, si ladite propriété d'ailleurs ne menaçait pas ruine, et que, dès-lors, pour désintéresser les propriétaires du parti qu'ils pourraient encore en tirer, une indemnité minime, il est vrai, pourrait être due en plus des primes à accorder par la commune, nous demanderions que, dans ce ças, ce supplément d'indemnité que nous fixerions, au maximum, à moitié de la prime municipale, soit 40 fr. par chambre, sut payé moitié par le département et moitié par l'État, au moyen d'une subvention qui serait annuellement accordée à chaque budget, la commune ayant suffisamment de frais à faire pour donner les primes nécessaires, afin d'encourager constructions destinées aux logements des ouvriers peu aisés ou des indigents.
- 3.º Nous désirerions que, dans l'année, le Conseil de salubrité fût appelé à donner son avis sur toutes les mai-

sons eccupées par la classe indigente; mais comme cette enquête, pour être faite convenablement, serait fort longue, et que ce Conseil, auquel on pourrait adjaindre, s'il le jugeait nécessire, les principeux agents de la voirie municipale, agent déjà benuceup à faire pour centraliser le traveil, le contrôler et le résumer, pous proposerions de lui paveir un crédit apécial de 5,000 fr-; pour faire étudier simultanément les localités, dans chaque arrondissement, par une commission préparatoire composée d'un médecin, d'un chimiste et d'un architecte ou ingénieur, assistée par le commissaire, de pelice de l'arrondissement, pour faciliter les recherches et constater les propriétés.

Cette commission ferait au Consoil un rapport specifict sur chaque maison reconnue insalubre, à tel ou tel degré; or, comme nous estimens qu'il peut y avoir dans notre ville à peu près 500 propriétaires dans ce cas, l'indemnité d'expertise ne monterait guère, par le fait, qu'à 10 fr. par propriété; mais ce chiffre, bien que peu élevé, neus paraît suffisant pour assurer l'obligation d'un bon travail pour ceux qui s'en trouvernient chargés, et qui, avant tout, ne consulteraient que leur, utile participation à une œuvre essentiellement philanthropique.

- 4.º Lorsque le Conseil de salubrité, après contrôle de ce travail, aurait ainsi établi une bonne statistique des maisous insalubres, nous serions d'avis qu'il sût appelé à formuler un programme d'hygiène facilement applicable à la construction d'habitations nouvelles, pour les ouvriers, ou à la restauration des maisons anciennes.
- 5.º Ce programme, une fois adopté, nous demanderions alors qu'une proposition sût faite au Conseil munici-

pal pour accorder une prime, une sois donnée, du 30 st., sauf discussion contradictoire de ce chisse, pour constructions neuves, et 30 st. pour maisons restaurées, par chan-bre spécialement destinée aux habitations des ouvriers peu aisés et des personnes indigentes. Une seanme de 10,000 st. pourrait, à cet esset, être portée annuellement au budget communal, peudant un certain nombre d'années. Proportionnessement à cette somme, une allocation en sus de 5,000 st. serait à sournir par le département et par l'État.

Ces primes ne seraient accordées qu'aux conditions sui-

- 1.º Les maisons nouvelles déstinées aux logéments d'ouvriers devraient être reconstruites dans l'emplacement de celles reconnues insalubres, et actuellement affectées au même usage;
- 2.º Elles devraient être réédifiées conformément aux règles d'hygiène, qui seraient prescrites par le Conseil de salubrité;
- 3. Les constructions devraient être faites avec la plus grande solidité, et les matériaux employés seraient de première qualité;
- 4.º Les plans et devis, bien arrêtés, devraient être préalablement soumis au contrôle de l'Administration municipale, qui aurait à examiner si, en raison de la distribution, ces logements ne pourraient pas ultérieurement, à son insu, être distraits de leur destination spéciale, et s'ils sont conformes aux prescriptions du Conseil de salubrité;
 - 5. Ges constructions, pendant l'exécution, sermient

soumises à une impaction toute particulière des agents de la voirie, qui s'assureraient également, qu'il ne sereit fait aucune infraction aux règlements de police et aux sègles de l'art de construire, en général.

Toute contravention à ces règlements entrainerait, même après la construction, le refus de la prime à accorder;

du consectement, toutefois, du propriétaire, put être acquise séparément par chaque occupant, elle devrait être formée par des gros murs ou parpaings, à l'exclusion de cloisons légères appare moyens de cloture; elle serait carrelée et plafonnée en platre.

- Elle devrois avoir, suivant mons et sauf avis du Conseil de salubrité, au moins 25. de surface, et 3. de hauteur.

Elle devrait être éclairée directement, au moins par pas croisée de 1= 25 de langue; sur 2= de bruteur, et elle aurait une cheminée solidement établie.

- 7.º Chaque chambre devrait se dégager sur un corridor large; clair et bien séré, dans lequel serait établi un ou deux éviers pour le service de toutes les chambres, et disposé de manière à ne pas laisser pénétrer d'odeur;
- 8.º Des latrines communes sersient pratiquées à chaque étage, l'air direct et passent. L'escalier devrait être d'un très-facile accès, même pour les enfants;
- 9.º Chaque chambre devrait, en outre, avoir la jouissance commune d'une cour, autant que possible plantée. Cette cour, largement aérée, devrait être entourée, au moins de ruisseaux pavés, pour facile écoulement des eaux;

- 10. Chaque chambre devrait même avoir la jouissance d'un puits et d'un hangar bien ventilé et bien clair, placé dans la cour, pour servir de séchoir, de buanderie et même d'abri pour les enfants, qui pourraient s'y téunir et éviter ainsi un séjour dangereux sur la voie publique;
- 11. Chaque propriété, reconstruite dans ces conditions, devrait, en outre, être bien distincte, et ne devrait pas composer plus d'une quinzaine de chambres, pour que la propreté pût facilement s'y entrêtemir;
- 12.º Chaque propriétaire, en recevant la prime municipale, s'engagerait à conserver, tant que les constructions pourraient exister, la destination de logements d'ouvriers, à moins, dans le cas contraire, de remboursement à dire d'experts de tout ou partie de la prime accordée à cet effet;
- 13.º Il s'engagerait également, autant que ses intérêts n'en seraient pas lésés, à aliéner par voie d'amortissement annuel, en sus du loyer, à l'ouvrier rangé qui en ferait la demande en offrant des garanties, le logement qu'il occuperaît dans sa maison;
- 14.º La prime ne serait accordée qu'après construction totale de la maison;
- 15. Ces diverses obligations seraient applicables, autant que la disposition des lieux le permettrait, aux maisons à restaurer.

Telles sont les propositions que nous désirerions voir adopter, propositions basées sur des études faites à une époque où les améliorations pour le bien-être du peuple n'étaient encore qu'en germe.

Maintenant qu'une précoce maturité en a réclamé la réalisation, nous demanderions alors l'application de ces mesures, parce qu'elles nous paraissent mériter la préférence sur toutes celles qui, bien que formulées aussi dans un but philanthropique, tendraient néanmoins à déplacer des intérêts toujours respectables.

La commune, à notre avis, ne devrait mettre aucune entrave à tout ce qui pourrait être essayé dans le but d'améliorer les logements des ouvriers et des indigents; mais, sans concours pécuniaire, ne devrait être acquis que dans le cas où il en résulterait une grande mesure de salubrité publique et en même temps d'embellissement pour la cité.

DES NANNÈTES

D.I.

DE LEUR ANCIENNE CAPITALE,

PAR M. BIZEUL.

AVANT-PROPOS.

Le mémoire, dont nous donnons ici le premier chapitre, a pour objet de rechercher quelle a dû être la capitale des Nannètes, avant l'occupation romaine, et pendant les quatre siècles de cette occupation.

Pour traiter convenablement cette question, et combattre quelques erreurs historiques et géographiques, qui y sont depuis fort longtemps attachées, et sont devenues des thêmes admis et enseignés dans toutes les écoles, grandes et petites, j'ai dû remonter aux sources premières, et revoir, avec l'œil d'une critique sévère, tous les textes de quelques-uns desquels on a si étrangement abusé. Et comme ces textes sont rares et peu développés, comme il est même quelques époques, sur lesquelles les historiens et les géographes anciens ent gardé, pour notre pays, un silence absolu, j'ai dù alors m'aider du petit nombre d'inscriptions antiques et de médailles monumentales qui ont été trouvées à Nantes, et elles m'ont fourni des documents dont on n'avait point encere fait usage.

J'ai abordé là, je le crois du moins, un travail entièrement neuf, et qui pourra présenter des résultats pour nos premières origines. Ces résultats sont le fruit d'une étude ardue et aussi approfondie que j'en ai été capable. Je suis loin de prétendre que j'ai trouvé d'irréfragables solutions: j'appelle, au contraire, de tous mes vœux, la critique; mais je désire que ceux qui traiteront les mêmes questions dans un autre sens, veuillent bien essayer de la méthode historique que j'ai suivie, et se livrer aux vérifications que j'ai été amené à faire, parce que c'est le seul moyen d'appliquer une étude sérieuse à ces questions, et de sortir de l'ornière où nous ont engagés et nos légendaires et nos vieux chroniqueurs et même nos modernes historiens.

Ainsi, je crois avoir prouvé: 1.º Que, pendant les trois premiers siècles de l'occupation romaine, l'établissement commercial qui est devenu, par la suite, la ville de Nantes, n'était point la capitale des Nannètes; qu'il en était le port, l'Emporium, enrichi, dès le temps des premiers empereurs, de monuments qui prouvent, dès-lors, sa grande importance, mais non le titre de capitale qu'on a voulu lui attribuer.

2.º Que les Namneta, Napropraí, et le Condevincum, Korônourxàr, de Ptolémée, ne peuvent être, en aucune manière, appliqués à la ville de Nantes, ni même à aucune pertie du pays nantais.

lur.

Voilà deux propositions qui s'écartent beaucoup de la ligne suivie jusqu'à présent, et qui peuvent, j'en conviens, être le plus controversées.

J'ai, au surplus, essayé de fixer la date des inscriptions portant le nom du dieu Velianus, et j'ai fait de vains efforts pour déterminer l'époque de l'érection de l'évêché de Nantes, des commencements de son administration municipale et de la construction de son enceinte galloromaine. Tout cela m'a paru se perdre dans l'obscurité du IV.º siècle ou du commencement du V°.

Dans un second chapitre, comme je l'ai annoncé, je m'efforcerai de trouver l'emplacement de la véritable et antique capitale du peuple Nannètes.

CHAPITRE PREMIER.

César est le premier qui ait nommé les Nannètes. Il les compte parmi les peuplades gauloises qui prirent parti pour les Venètes dans la guerre que leur suscita, de la part du conquérant des Gaules, la rébellion dont ils s'étaient rendus coupables, et qui devint la cause de la ruine de leur pays. « Socios, dit-il, sibi ad id bellum Osisinos, Lexobios, Nannetes; Ambiliates, Morinos, Diablintres, Menapios adsciscunt (Veneti). » Commentar. de Bell. Gall., lib. m. On lit aussi qu'à la même occasion César fit construire, sur la rivière de Loire, de longs navires qui, réunis à ceux qu'on avait fait venir de Saintonge et de Poitou, formèrent la flotte qu'on opposa aux Venètes, sous le commandement de Décimus Brutus: « Naves interim longas ædificari in flumine Ligeri, quod influit in Oceanum,

remiges ex provincia institui, nautas, gubernatoresque comparari jubet. » (Ibid.) On a supposé que ces navires avaient été construits en Anjou, in Andibus, parce que c'était là que le jeune P. Crassus avait passé l'hiver avec la septième légion. C'est une conjecture que l'on peut admettre comme telle, mais qu'on ne devrait pas transformer en affirmation, comme l'ont fait quelques historiens. On peut croire aussi que ce dût être là que se rendit César, lorsqu'il vint pour commander en personne l'expédition contre les Venètes: Ipse... ad exercitum contendit, et que pour se pouter avec ses troupes vers le Mor-Bihan, il traversa le pays des Nannètes.

Ceux-ci ralliés des Venètes, opposèrent-ils quelque résistance à la marche de César? Le conquérant n'en fait point mention, et il parastrait qu'il ne rencontra aucun obstacle m pour son armée, ni pour sa flotte. Cependant, si cette flotte avait été construite en Anjou, il fallait qu'en descendant la Loire et pour gagner son embouchure, elle passat devant le port des Nannètes, ou entre les nombreuses tles qui divisaient, peut-être déjà, le cours du fleuve, et qui, indépendamment des forces navales que pouvait posséder une peuplade maritime, présentaient tous les moyens d'intercepter le passage aux vaisseaux de César. Ce défaut de résistance, dans ce cas tout spécial, donnerait à penser que la capitale des Nannètes n'existait pas sur l'emplacement actuel de la ville de Nantes, ou que l'établissement qui pouvait s'y trouver, et qui, alors comme depuis, fut le port de la peuplade, était encore peu considérable.

Le nom de Nannètes ne se représente plus dans les

Commentaires, pas même dans cette liste de cités armoricaines qui fournirent à la ligue gauloise, pour la défense d'Alexia, un contingent de six mille hommes (1).
On y remarque les Redones et les Venètes, peuples voisins, et on se demande pourquoi les Nannètes, qui avaient
précédemment secouru ces derniers, ne se retrouvent plus
au nombre des défenseurs de la grande cause gauloise,
parmi ces peuplades qui se réunirent pour tenter un dernier effort en faveur de la liberté du pays.

Strabon, qui florissait sous Auguste, fait mention des Nannètes sous le nom de Naprital, Namnita. La Loire, dit-il, se décharge entre les Pictones et les Nannètes. C'est à la suite de ce passage que, seul entre les anciens géographes, Strabon nomme Corbilon, cet antique comptoir de commerce (Emporium) sur lequel on a déjà tant disserté, et dont je pourrai parler ci-après. Ici, le nom des Nannètes se reconnaît facilement: l'orthographe d'une similitude presque parfaite, la position près de la Loire, ne permettent pas le moindre doute. Il n'en est pas ainsi d'un autre passage de Strabon, diversement interprété par les commentateurs; le voici: « Dans l'Océan, en face de l'embouchure de la Loire, et non loin de la côte, il existe, dit-on, une tle habitée par les femmes des Samnites. Inspirées par Bacchus, ces femmes cherchent, par des céré-

⁽¹⁾ Universis civitatibus qua Oceanum attingunt quaque eorum consuetudine Armorica appellantur, quo sunt in numero Curiosolites, Rhedones, Ambibarii, Cadetes, Ossismii, Lemovices, Unelli sena (millia). De bell. Gall. Lugd. 1574; in-fol. Lib. 711, c. 75.

monies et par des sacrifices, à se rendre ce dieu propice. Il n'est permis à aucun homme de mettre le pied dans l'île: ce sont elles qui, à l'aide de bateaux, vont trouver leurs maris et s'en retournent ensuite. Elles ont la coutume de défaire une fois par an le toit de leur temple, et de le reconstruire le même jour, avant le coucher du soleil, avec les matériaux que chacune d'elles apporte. Celle qui laisse tomber son fardeau est mise en pièces par les autres, qui portent au temple ses membres palpitants, en jetant des cris de joie qui ne finissent qu'avec l'accès de leur rage. Il y en a toujours quelqu'une à qui ce malheur arrive (1).

Strabon cite ce trait à la suite d'autres exemples de la férocité des Gaulois dans leurs sacrifices; mais il ne paraît pas y attacher grande consiance, et regarde même toute

⁽¹⁾ Έν δὲ τῷ Ἰλκεανῷ φασιν εἶναι νῆσον μικράν, οὐ πάνυ πελαγίαν, προκειμένην τῆς ἐκδολῆς τοῦ Λείγηρος ποτάμου, οἰκεῖν δὲ ταὐτην τὰς τῶν Ναμνιτῶν γυναῖκας. Διονύσῳ κατεἀλλαις ἱεροποιίαις ἐξιλεουμένας τὸν θεὸν τοῦτον τελεταῖς τε, καὶ ἀλλαις ἱεροποιίαις ἐξιλεουμένας οὐκ ἐπιδαίνειν δὲ ἄνδρα τῆς κλόσου, τὰς δὲ γυναῖκας αὐτὰς πλεούσας κοινωνεῖν τοῖς ἀντὸ ἰερὸν ἀποστεγάζεσθαι, καὶ στεγάζεσθαι πάλιν αὐθημερὸν πρὸ δύσεως, ἐκάστης φορτίον ἐπιφερούσης - ῆς δ'ἀν ἐκπίσοι τὸ φορτίον, διασπάσθαι ταύτην ὁπὸ τῶν ἄλλων - φερούσας δὲ τὰ μέρη περὶ τὸ ἱερὸν μετ' εὐασμοῦ, μὴ παύεσθαι πρότερον, πρὶν παύσωνται τῆς λύττης · ἀεὶ δὲ συμδαίνειν, ὥστε τινὰ ἐμπίπτειν τὴν τοῦτο πεισομένην. (Strab. Lib. IV. C. IV.)

cette historiette comme fabuleuse. Quoi qu'il en soit, il a sallu expliquer ce qu'étaient ces Samnites. Notre vieux D'Argentré a dit le premier, en parlant d'Ancenis, que · Ptolémée appelle ce lieu et habitants, Samnitæ, qui es-» toit une communauté, et peuples qui estoient ancienne-» ment seigneurs de certaines isles qui sont à la côte de » Bretagne, au-dessous de l'entrée et embouchure de la » Loire. » On voit tout de suite que l'interprétation du savant historien vient de l'analogie qu'il a trouvée entre les mots Samnitæ et Ancenis. C'était ainsi que, de son temps, on traitait de la géographie historique. Les premières éditions de Moreri disent qu'Ancenis est « l'Ance-* ninium ou Angenisium, capitale des Amnites, peuple » d'autour l'embouchure de la Loire, » et ceci a été répété dans la dernière édition de 1759. Enfin, l'abbé Travers (Hist. des Évéques de Nantes, introd., p. 3), sans parler d'Ancenis, dit que « les Samnites habitaient » le pays qui se trouve entre l'Anjou au septentrion, en » tirant vers la mer, en approchant de la Loire. » Autant aurait valu dire qu'ils habitaient le pays des Nannètes, avec lesquels ils ne formaient qu'un seul et même peuple. Mais cette idée était trop naturelle pour l'historien nantais. Il aime mieux nous dire, par belle conjecture, que « les Romains, vers l'an 150 de J.-C., incorporèrent les » Samnites à notre communauté, pour ne faire qu'un » même peuple avec la cité de Nantes, comme, encore » aujourd'hui, ils font le même diocèse. » Le même auteur, fort riche en conjectures, mais bien pauvre, comme on voit, en matière de critique, ajoute qu'il est vraisemblable que « les Samnites de Nantes, ayant pénétré par

mer ou autrement, dans le Latiam, firent les commencements du peuple des Samnites en Italie. Déée, Dict.
de Bretagne, V.º Anceris, prend l'inverse, et sur l'autorité de M. de Corneille (Thomas Corneille, auteur d'un
Dictionnaire géographique). Denys le périégète et autres,
fait arriver à Ancenis une colonie d'Amnites, ancien peuple
d'Italie, dont le pays s'appelait Samnium. Au milieu de
tous ces burlesques rapprochements, de toutes ces stupéfiantes élucubrations, on ne sait vraiment plus où on en
est. J'ai dù les mentionner ici; pour donner une idée de la
manière dont on étudiait la géographie aucienne, il n'y a
pas encore un siècle.

Une opinion qui me semble beaucoup plus raisonnable que toutes ces suppositions gratuites est celle du savant critique anglais Thomas Tyrwhitt, qui croit que, au lieu de Σαμνετών, il convient de lire Ναμνιτών. (Conjecturæ in Strabonom. Oxf. 1783. — Erlang, 1788; in-8.) Cette correction a été adoptée par Siebenkees, dans le texte de son édition de Strabon, Leips. 1796; ainsi que par Coray, tant dans sa traduction du 4.º livre (Paris, 1805-1819) que dans l'édition grecque qu'il a donnée du même auteur. (Paris, 1818-1819: in-8.) En effet, le Σ , sigma majuscule, a pu fort aisément être substitué au N, nu majuscule, par les plus anciens copistes, auxquels une petite peuplade gauloise, nommée une seule fois par César, était très-probablement inconnue. Ceci n'est qu'une présomption; mais ce qui équivaut presque à une preuve complète, c'est que Denys le périégète, contemporain de Strabon et parlant comme lui de femmes vouées au culte de Bacchus et habitant une île, les désigne sous le nom

d'épouses des Amnites (1), et que son commentateur Eustathe, reproduisant, à l'occasion de ce passage, celui de Strabon, paraît avoir lu dans ce dernier, comme dans Denys, Αμνιτών et non Σαμνιτών. On sait qu'Eustathe, archevêque de Thessalonique, s'est rendu célèbre dans le XII.º siècle, par ses commentaires d'Homère et de Denys le périégète, commentaires auxquels il donna le titre modeste de Parecholæ ou extraits, parce qu'ils n'étaient guère, en effet, que des extraits des anciens scholiastes, circonstance qui doit augmenter leur autorité et nous faire croire qu'on a fortement raison d'élever des doutes sur l'exactitude de la leçon Zamvitav. Mais ce qui me paraît encore plus certain, c'est que les Namnites, les Samnites et les Amnites, étant tous placés vers l'embouchure de la Loire, on peut, sans outrer la conjecture, s'aider de l'analogie de ces trois noms réunis sur le même point, et en conclure qu'ils appartiennent à un seul et même peuple.

Pomponius Méla, qui, au jugement des meilleurs critiques, écrivait sous Claude et Néron, a décrit la côte de la Gaule depuis la Garonne jusqu'au pays des Osismiens, qui occupaient la pointe de notre Basse-Bretagne; et, dans

^{(1) &}quot;Αγχι δὲ Νησιάδων ἔτερος πόρος, ἔνθα γυναϊκες 'Ανδρών ἀντιπόρηθεν ἀγαυών 'Αμνιτάων, 'Ορνύμεναι τελέοισι κατὰ νόμον ἱερὰ Βάκχω, Στεψάμεναι κισσοῖο μελαμφύλλοιο κορύμδυις, 'Έννυχίαι · κ. τ. λ. Dionys. Περὶ οἰκουμέν. V.570 (Edd. J. Lectius; Aurel. Allob. 1606)

cette description, il ne sait aucune mention des Nannètes. Il s'exprime ainsi, lib. 111, c. 2: a A Garumnæ exitu, latus illud incipit terræ procurrentis in pelagus, et ora Cantabricis adversalittoribus, aliis populis media ejus habitantibus, ab Santonis ad Osismios usque deslexa. » a C'est

- » à l'embouchure de la Garonne que les rivages de la Gaule
- » commencent à s'avancer dans la mer, et à décrire cette
- » grande courbe qui s'étend vis-à-vis la côte des Cantabres,
- » depuis le pays des Santons jusqu'à celui des Osismiens.
- * Le milieu de cette côte est occupé par d'autres peuples. * (Trad. de Fradin, 1805.)

Parmi ces autres peuples, que Méla n'a pas cru devoir nommer, étaient évidemment les Nannètes. Ce silence est d'autant plus surprenant que la localité actuelle de la ville de Nantes était occupée par un établissement romain d'une certaine importance, à l'époque même où écrivait l'auteur, ainsi que le prouvent trois inscriptions trouvées à Nantes, l'une en l'honneur de l'empereur Claude, et les deux autres en l'honneur de son successeur Néron. Elles sont ainsi conçues:

Première inscription.

TIB. CL. CAES

VG. GER. PP.

IMP. P.

SP. CVRA

2.º inscription.

NERO CL. CAE

AUG. GERM

PPPM

3.º inscription.

NERO. CLAYDIVS. CAES. AVG.

M. Fournier, ancien inspecteur-voyer de la ville de Nantes, dans son ouvrage manuscrit sur les fouilles faites dans cette ville, de 1805 à 1808, et sur les nombreuses antiquités romaines dont l'exhumation était due à ces fouilles, rapporte ces inscriptions. Il en avait retrouvé le texte dans un exemplaire du Livre doré de la Mairie de Nantes, imprimé à Nantes, chez la veuve Marie, en 1752. On ignore l'époque précise où les blocs de pierre, sur lesquels elles sont gravées, ont été découverts. Ceux des deux premières inscriptions sont en granit. Ils furent, par les soins de M. Cacault, ingénieur de la ville, transportés, en 1760, dans la cour de l'hôtel de la Mairie, où ils restèrent, pendant trente ans, exposés aux injures de l'air, comme le bloc en pierre calcaire de la troisième inscription restait aussi couché au pied de la caponnière du Château. On les remarqua, enfin, en 1790; mais ce fut pour les enfouir de nouveau. M. Fournier nous apprend qu'ils furent employés dans les fondations de la colonne placée entre les deux Cours, et élevée, par les architectes nantais, en l'honneur de Louis XVI. Mais comment ont-ils été employés? Est-ce comme pierres perdues, est-ce comme monument mémoratif, ainsi qu'on y dépose les médailles? Je ne sais! Quoi qu'il en soit, ce fut une bien malencontreuse idée. Il eût été plus convenable de les encastrer dans le piédestal, de manière à pouvoir être lues et étudiées, ou de les placer sous la galerie de l'Hôtel-de-Ville, près de l'inscription de Volianus.

M. Fournier a donné de la première inscription l'interprétation suivante: L'empereur Tibère Claude, César, germanique, père de la patrie, a fait réparer le port à ses dépens. Don voit qu'il restitue le mot Portum, dont il ne restait que la première lettre. Cette leçon est ingénieuse. Elle peut être admise, quoiqu'elle ne soit pas rigoureusement démontrée. Ce qui me paraît hors de doute, c'est que le lieu où l'on élevait ces monuments en l'honneur des princes qui gouvernaient l'empire, avait attiré leur attention, qu'ils y avaient fait exécuter des travaux utiles, et que ces travaux répondaient à son importance militaire ou commerciale.

Néron, surtout, paraît avoir, sous ce rapport, droit à la reconnaissance des Nannètes. Indépendamment des deux inscriptions dans lesquelles son nom est écrit, M. Fournier rapporte, dans l'ouvrage déjà cité, que, dans la rue du Port-Maillard, on trouva une médaille neuve de cet empereur, entre deux pierres placées avec soin dans les fondations d'un édifice que douze colonnes de granit, couchées transversalement à la rue, ont fait prendre pour un temple. Deux autres médailles de Néron ont été aussi trouvées, sous la rue de Verdun, dans un mur qui paraissait avoir appartenu à un ancien édifice public. Je ne sais mention de ces médailles, que parce que la manière dont elles étaient placées dans la maçonnerie d'un édifice indique une destination locale et monumentale, qui leur donne, en quelque sorte, droit de cité, et qui y attache pour nous un intérêt beaucoup plus grand que celui que peuvent avoir, sous d'autres points de vue, les médailles fort nombreuses, parèillement trouvées à Nantes, mais qui, perdues dans le sol, n'avaient aucune spécialité, et attestent simplement que les Romains y ont longtemps séjourné. Le silence du géographe

Méla est donc réparé par les inscriptions et les médailles de son temps, qui ont été trouvées à Nantes.

Pline, le naturaliste, contemporain de Pomponius Méla, mais qui vécut jusqu'à la fameuse éruption du Vésuve, l'an 79, sous Vespasien, ne fait que nommer les Nannètes. Quelques éditions portent Vannetes, mais le texte indique bien la position géographique et ne permet pas d'admettre une autre leçon que Nannètes. Voici ce texte, lib. 4, c. 18.

Lugdunensis Gallia habet.

Lexovios,
Vellocàsses,
Galletos,
Venetos,
Abrincatuos,
Osismios.

Flumen clarum Ligerim, sed peninsulam spectatiorem, excurrentem in Oceanum à fine Osismiorum circuitu D. c. xxv. m. pass. cervice in latitudinem c. xxv. m. Ultrà eam Vannetes. Cette presqu'île, qui s'avance dans l'Ocean, est bien la Bretagne armorique; et la situation des Nannètes au-delà, c'est-à-dire de l'autre côté de la presqu'île, par rapport aux peuples qui viennent d'être nommés, est par-faitement indiquée.

Trajan doit être compté parmi les bienfaiteurs du pays nantais. Une inscription fut érigée en son honneur. Elle a été trouvée, vers 1805, dans la rue du Moulin, et a été placée sous l'arcade de l'Hôtel-de-Ville. En voici le texte:

IMP. CAE. NERVA TRAIAN AVG. GERM. PON. M. « Imperator Casar Nerva Trajanus Augustus Pontifex Maximus. »

On a aussi trouvé, à la même époque, dans l'épaisseur d'un gros mur, au carrefour Saint-Jean, une médaille de Trajan et une autre de Nerva, son prédécesseur et son père d'adoption.

Pour fixer le temps de ces dédicaces, par inscription et par médaille, il est bon de se rappeler que Nerva commença son règne en l'an 96, et que Trajan lui succéda deux ans après, et fit, pendant vingt ans, la gloire et le bonheur de l'empire. On sait les immenses travaux qu'il fit exécuter, et nos monuments nantais peuvent laisser croire que l'Armorique reçut quelque preuve de sa sollicitude et de sa munificence.

En rangeant dans un ordre chronologique, favorable à la clarté de la discussion, les documents bistoriques que fournissent les auteurs et les monuments sur le pays des Nannètes, j'arrive à ce qu'en a dit le géographe Ptolémée. Le chapitre dans lequel il décrit la Celto-Galatie-Lyonnaise a été torturé par les commentateurs de manière à le rendre inintelligible, et qu'il soit impossible, en suivant leurs conjectures, d'en faire, en plusieurs parties, au pays qu'il a eu pour objet, une raisonnable application. Je vais tâcher, après l'avoir étudié attentivement, de rendre, le plus clairement et le plus sidèlement que je pourrai, ce que ce chapitre me paraît contenir, non-seulement quant à ce qui concerne le pays des Nannètes, objet spécial de cette dissertation, mais encore quant aux autres parties de cette province. C'est par l'étude de l'ensemble que j'ai cru pouvoir arriver à des conclusions nouvelles et satisfaisantes.

Le chapitre que je vais analyser et presque traduire, est le 8.º du livre 2º. Dans le précédent, l'auteur, après avoir divisé la Gelto-Galatie ou Gaule celtique en quatre parties: l'Aquitaine, la Lyonnaise, la Belgique et la Narbonnaise; après avoir donné la position géométrique de divers points de la côte d'Aquitaine, arrive à l'embouchure de la Boire, Aíquipo, Ligiris fluoti ostia, qu'il place au 48.º degré 30' de latitude. Sur la rive gauche de ce fleuve qui sert de limite septentrionale à l'Aquitaine, et, sur le bord de l'Océan, il trouve les Pictones ou Poitevins: Quœ autem Aquitaniæ maxime septentrionalia sunt et penes mare et penes fluoium (Ligirim) tenent Pictones.

Il commence le chapitre 8 par le débornement occidental de la Celtique Lyonnaise. Il part de l'embouchure de la Loire, et suit la côte de Bretagne et de Nermandie jusqu'à la Seine; il nomme successivement:

Le port Brivates (Bpiouarhs).

L'embouchure du sleuve Erius (Hp605).

Le port Vindana (Όυιδάνα).

Le promontoire Gobée (Tobasov).

Le port Staliocan (Σταλιοκανός).

L'embouchure du fleuve Titus (T(τος).

Arigenus des Biducasii ('Αριγένους Βιδουκασίων).

Crociatonum, port des Veneti (Κροκιάτονον λιμήν Οὐενετών).

L'embouchure du fleuve Olina ('Oliva).

Noeomagus, port des Lexabii (Νοιομαγός λιμήν Ληξουδίων).

L'embouchure du fleuve Sequana (Σηκοάνα).

L'auteur nous dit ensuite que la Seine sépare, à l'orient, la Lyonnaise de la Belgique. Au midi, la Lyonnaise touche en partie la Narbonnaise, les monts Cévennes et l'Aquitaine.

Au nord, c'est encore la Seine au-delà de laquelle se trouvent les Caletes, dont la ville est Julio-Bona (Ιουλιόδονα) Lillebonne.

Après le débornement, vient la mention des peuples et des villes de l'intérieur. L'auteur commence par une ligne descendant du nord au midi, en suivant la côte. Il a nommé les Caletes du bord de la Seine. Après eux, dit-il, viennent:

Les Lexubii,

Les Veneli,

Les Biducasii,

Et les Osismii, les derniers jusqu'au promontoire Gobœum, et dont la ville est Vorganium (Οδοργάνιον). Et ultimi usque ad promontorium Gobœum, Osismii, quorum civitas Vorganium.

Sous les Osismiens, les Veneti, dont la ville est Dariorigum (Δαριόριγον).

Sous ceux-ci (les Veneti), les Samnitæ (Σαμνιταί), qui s'étendent jusqu'au fleuve Liger (la Loire) sub quibus Samnitæ appropinquantes Ligiri fluvio.

Nous retrouvons ici ces Samnites de la Loire, nommés par Strabon et par Denys le périégète, et nous les retrouvons bien certainement dans le pays nantais. L'expression n'est pas équivoque: sous les Venètes, c'est-à-dire au midi des Venètes, et près de la Loire, et je puis ajouter près de l'Océan, puisque Ptolémée vient de suivre la côte du nord au midi. Ces Samnites, que pourraient-ils être, sinon les Namnites, les Amaites ou Namnètes? Mais, suivons notre auteur.

Une fois arrivé à la Loire, limite méridionale de la Celtique Lyonnaise, il prend sa ligne vers l'orient, et, pour cela, il remonte à la latitude des Venètes.

Dans l'intérieur, dit-il, in Mediterranea, à l'orient des Venètes, sont les Aulircii Diabolitæ (Αυλιρκιοι Λιαβλιταί), dont la ville est Nocodunum (Νοιοδουγογ);

Après lesquels sont les Arvii ('Αρουοι), dont la ville est Vagoritum (Οὐαγόριτον);

Et après les Arvii, jusqu'à la rivière de Seine, sont les Veneliocasii, dont la ville est Rotomagus, Rouen.

Ne voulant pas franchir la Seine, limite de la Lyonnaise et de la Belgique, l'auteur recommence une ligne nouvelle, qui, cette fois, va du midi au nord, en partant de la Loire. Il nomme d'abord les Ondicavæ ou Andicavi ('Ωνδικαουαί), à l'orient des Samnitæ, et dont la ville est Juliomagus.

Après ceux-ci, vers l'orient, ad ortum, habitent les Aulircii Cenomanni, dont la ville est Vindinum (Ουινδινον);

Puis les Nannetæ (Ναμνηταί), dont la ville est Condevineum (Κονδηούιγκον).

Ensuite, jusqu'au fleuve de Seine, les Abrincatui ('Αδριγκατούοι), dont la ville est *Ingena*.

Après avoir conduit cette ligne de la Loire à la Seine, l'auteur ajoute: Sous tous les peuples précédemment nommés, s'étendent, depuis le sleuve Liger (Τοῦ Λίγειρος) au sleuve Sequana, les Aulircii, qu'on appelle Eburaïci, dont la ville est Mediolanum;

Sous lesquels, près du fieuve du Liger (παρά μέν τον Λίγειρα πόταμον), les Rhedones (Ρήδονες), dont la ville est Condate (Κονδάτε). Plus à l'orient de ceux-ci, les Senones, dont la ville est Agedicum;

Puis, plus septentrionaux, les Carnutes, dont les villes sont Autrisum et Genabum.

Puis, vers l'orient, et près de la Seine, les Parisii, dont la ville est Lucetecia.

Sous lesquels sont les Tricasii, dont la ville est Augustebena.

Et encore, sous les nations dont on vient de parler, près du Liger (παρά μέν τὸν Λίγειρα) sont les Turonienses (Τουρονιεῖς) et leur ville Cæsarodunum.

Sous ceux-ci sont les Ségusiavi, proches voisins des Arverni, et qui lubitent les montagnes des Cévennes. Leurs villes sont Rhedumna et Forum Segusiaverum.

Plus à l'orient que ces peuples, sont les Meldæ, et leur ville latinum.

Après lesquels, joignant la Gaule Belgique, les Vadicasii, et leur ville Nocomagus. Puis, à l'orient des Arverni, jusqu'au détour du Rhône, vers le septentrion, les Ædui, dent les villes sont Augustodunum Cabyllinum, et la métropole Lugdunum.

Tel est ce chapitre qui a donné lieu, parmi nous, à tant de dissertations si diverses dans leurs résultats, et dans les conjectures auxquelles on s'est livré. Je répète que je l'ai analysé ou plutôt traduit, afin qu'en le jugeant dans son ensemble, on ne soit pas trop surpris des conséquences que je vais en tirer, pour ce qui concerne, suivant moi, le pays des Nannètes.

Ptolémée nomme deux fois les Samnites; Σαμνιταί; la première, il les place au-dessous, c'est-à-dire au midi des Venètes et près de la Loire; la seconde, au sud-ouest des Andegaves. Ces Samnites occupaient donc incontestable-

ment le pays de Nantes. C'est une preuve de plus qu'ils étaient les mêmes que les Amnites, les Namnites ou les Nannètes, et quant aux Namnete, Nauvyral, nommés dans le même chapitre et auxquels on donne Condevisceus. pour capitale, il me paratt très-probable qu'ils n'habitaient point vers l'embouchure de la Loire. Ptolémée les place au troisième rang, sur une ligne allant du midi au nord, après avoir nommé, avant eux, les Andegares ou Angevins, et les Cénomans, entre ces derniers et les Abrincatui, qui, suivant notre géographe, a'étendaisset jusqu'à la Seine, usque Sequanam fluvium. Comment faire concorder cette position avec celle des véritables Nametes ? On me dira qu'il y a erreur dans le texte de Ptolémée; c'est possible; toutefois, je crois que la principale erreur vient de ceux qui n'ont cherché dans les auteurs anciens qu'une vaine similitude de noms, et qui n'en unt pas demandé davantage. Il me semble qu'il faut prendre ces auteurs tels qu'ils sont, et non les arranger à notre guise, pour soutenir tel ou tel système. Ainsi, prepant de Ptolémés ce que j'y trouve, j'en conclus que les Namnete de Condévincum, placés au nord-est, par delà le Maine, ne sont point et ne peuvent être nos Nannètes de la Loire, que Ptolémée n'eût point nommés deux fois, en les plaçant dans des positions si différentes, positions qu'il a indiquées de manière qu'on ne puisse s'y méprendre. En effet, en disant que les Samnites sont au-dessous, c'est-à-dire ammidi, des Venètes, et près de la Loire; en ajoutent que les Andegaves les touchent à l'orient, adortum; en donnent le nombre 48° 45' pour latitude et 17° 40' pour longitude du Portus Brivates, placé près de l'embouchure de la

Loire, il n'a plus laissé, sur le territoire nantais, aucune place pour ces Namnetæ et leur ville de Condevincum, situés entre les Cenomanni et les Abrincatui, au 50° de latitude et au 21° 15' de longitude. On attaquera tant qu'on voudra et les textes et les copistes; mais je crois impossible de répondre à cette double mention des Samnites occupant l'emplacement précis des Nannètes de César, et des Namnetæ rejetés sort loin au nord-est, et tout cela dans le même chapitre et par le même géographe.

Il en résulte que toutes les dissertations sur Condivic, Condivienum, Condivincum, Cantiguie, etc., que l'on prenait pour Nantes, sont sans objet, et qu'à l'époque où écrivait Ptolémée, c'est-à-dire vers la moitié du II. siècle, nous voyons bien qu'il existait, dans le pays nantais, des Nannètes, des Samnites ou des Amnites, mais que rien ne nous apprend que!le était leur capitale.

Je ne m'occuperai point ici des autres questions du même genre qui pourraient ressortir de l'étude bien faite du chapitre de Ptolémée, consacré à la Celto-Galatie. Elles demanderaient de longs développements et m'entraîneraient hors de mon sujet. C'est déjà bien assez pour moi d'attaquer, relativement à Nantes, une opinion généralement établie, et que, jusqu'à présent, je suis le seul à ne pas partager. (1)

⁽¹⁾ Malte-Bran, t. 1, avait senti la difficulté, quand il dit que Ptolémée place très-lois de Nantes, et su Ni-E. des Cénomans, une autre nation des Naumètes, avec la ville de Condivienuts. Il est donc incertain, ajoute-t-il, si ce nous convient à Nantes, indiquée d'une manière plus certaine sous celui de Portus Nantes, netum. Son annotateur, M. Huot, ne résout pas la question.

Ptolémée, qui mourut en l'an 139, nous conduit au règne d'Antonin le Pieux. Nous trouvons à Nantes, suivant M. Fournier, Rech. sur les Antiq. de Nant., 1808, mss., dans le mur d'une construction romaine, démoli pour établir les fondations du mur de clôture de l'Hôtel-de-Ville, deux médailles soigneusement placées dans la maçonnerie et qu'on peut considérer comme monumentales. La première est un bronze neuf d'Annia Faustina, femme d'Antonia, portant pour légende : Diva Faustina, et au revers : Æternitas. La seconde, en argent, est de Lucilla, fille de Marc-Aurèle et femme de Lucius Vérus. Elle porte en légende : Lucilla fau. Antonini aug. f., et sur le revers : Concordia. Voici donc une nouvelle construction remontant à l'époque des Antonins, élevée en leur honneur, ou due à leur munisicence. Il est à regretter que Fournier n'ait pas décrit avec plus de détail le plan et la direction de cette muraille romaine, qui, à la place indiquée, pourrait avoir été une portion de l'enceinte fortisiée due aux Romains, et dont on connaît presque en entier le périmètre.

Marc-Aurèle et Lucius Vérus ont régné ensemble depuis l'an 163 à l'an 169. On a remarqué qu'ils avaient présenté, les premiers, cette simultanéité de gouvernement qui s'est renouvelée plusieurs fois dans le siècle suivant, ainsi que nous le verrons bientôt. Cette puissance géminée, ces deux Augustes, nous ont porté à croire que les trois inscriptions trouvées à Nantes et dans lesquelles se lit le nom de Volianus, pourraient remonter au règne de ces deux princes. En effet, la plus anciennement découverte, celle qui a déjà donné lieu à tant de dissertations, à tant d'opinions différentes, et sur laquelle on peut encore disserter, est ainsi conçue:

NVMINIB AVGVSTOR DEO VOLIANO

M GEMEL SECVNDVS ET C. SEDAT FLORVS ACTOR VICANOR PORTENS TRIBVNALCM LOGIS EX STIPE CONLATA POSVERVNT

La dédicace aux divisités des Augustes, au dieu Volianus, est très-clairement exprimée. Le monument auquel appartenait cette inscription a donc été élemé à une époque où deux empareurs, deux Augustes occupaient le trône simultanément. Or, on va voir par la liste suivante qu'il y a eu un asses grand nombre de doubles règnes, pour mettre chacun a même de choisir celui qui lui conviendra et d'y rattacher l'inscription dont il s'agit et les dans autres dont nous parlerons ci-après:

- 163 Marc-Aurèle et Lucius Vérus;
- 218 Macrin et son fils;
- 235 Maximin et les deux Gordian;
- 235 Pupien, Balbin et Gordian;
- 244 Les deux Philippe;
- 251 Mostilian, Gallus et Volusian;
- 253 Valérian et Gallian;
- · 261 Postume père et fils;
 - 264 Les deux Victorin;
 - 268 Les deux Tétricus;
 - 284 Dioclétian et Maximian;
 - 304 Galerius, Max. Armentaire et Constance Chlore;
 - 306 Constantin, Maxence et Licinius;
 - 337 Les trois fils de Constantin.

Comme il ne paratt pas douteux que l'inscription soit

consacrée à des divinités paiennes, on peut, je crois, supprimer les trois derniers règnes, sous lesquels la religion chrétienne, d'abord tolérée par Constance Chlore, fut hautement reconnue par Constantin, et protégée par ses enfants.

Nous examinerons plus tard quels avaient été ses progrès, dans le pays de Nantes, vers la fin du III.º siècle.'

Après cette soustraction, tout ce treisième siècle nous reste pour assigner l'époque cherchée. Mais on sait qu'en pareille recherche, la forme des lettres d'une inscription peut aider puissamment à reconnaître, par approximation, le temps où elle a été tracée. Celles du Haut Empire se distinguent par d'admirables caractères; bientôt cet art out son déclin. « Quoique la figure des lettres se soutienne as-» sez bien pendant les trois premiers siècles de notre ère, » dit l'abbé Mongez (Encyclop. méth. Antiq., v.º écriture), » elle ne laisse pas de perdre insensiblement quelque » chose de ses belles proportions, et surtout de cette élé-» gance qui caractérise si bien l'empire d'Auguste et de » ses successeurs immédiats. Les déclins de l'écriture furent » d'abord presque imperceptibles. Mais, des le troisième » siècle, elle se dégrada trop sensiblement pour qu'il soit » possible de se dissimuler sa décadence. » En effet, ce fut alors qu'on commença les accouplements de lettres, et, depuis, cette bizarrerie a été powssée si loin, que la lecture d'une inscription où elle est prodiguée n'est rien moins qu'une chose facile.

Il n'en est point ainsi des inscriptions de Volianns. Elles sont tracées, surtout la première, la plus importante et la mieux conservée, en lettres bien formées, de belles proportions, et aussi nettes que l'a permis la pierre calcaire, un peu rugueuse, qui les a reçues. Si elles étaient sur un marbre dur et poli, elles ne laisseraient rien à désirer; on n'y remarque pas une seule lettre accouplée. Les personnes qui ont pu comparer ces inscriptions avec celle de Gordian existent à Rennes, dans l'un des jambages de la porte Merdeloise, n'hésiteront pas à plucer celle-ci à une époque bien plus récente, en y remarquant une difformité de caractères qu'on ne rencontre point dans les trois inscriptions nantaises. Or, les Gordian ayant régné de 235 à 244, si la compagnicon que j'établis a quelque justesse, il en résulte que ces inscriptions devraient remonter, au moins, au règne de Macrin et de son Ms, en 218, et plus probablement à celui de Marc-Aurèle et de Lucius Vérus de l'an 163 à l'an 169; car dans un règne d'à peine une année, on doit convenir que Macrin, nemmé et resté en Orient, a dû s'occuper bien peu de la Gaule et de la construction, à Nantes, d'édifices tels que celui indiqué par l'inscription de Volianus. Il en est tout autrement de l'époque des premiers Antonins. Nous avons vu que deux médailles monumentales de Faustine et de sa petite fille Lucille ont été trouvées dans la muraille d'un édifice romain, près de l'Hôtel-de-Ville, et on peut assez raisonnablement penser que le tribunal bati par Secundus et Florus, agents des habitants du port, et de l'argent de la communauté, a pu être consecré aux divinités des deux Augustes, Mare-Aarèle et Lucius Vérus. Je ne donne point cot essai de fixation d'une date très-obscure, pour une vérité démontrée, et je redirai avec Horace ce que j'ai déjà dit plusieurs fois, en traitant de nos antiquités bretonnes:

Si quid novisti rectius istis, Candidus imperti: si non, his utere mecum.

Malgré la présence incontestable des Romains à Nantas, dans les deux premiers siècles, et l'importance, prouvée par les monuments, de l'établissement qu'ils y avaient fondé, nous n'avons encore ni le véritable nom de cet établissement, ni l'assurance qu'il fût, dès-lors, comidéré comme la capitale des Namnètes. Les trois inscriptions de Volianus tendraient plutôt à faire croire que Nantes n'était encore que le port, le lieu de commerce, l'Emperiume de ce peuple. Nous avons cité le texte de la première de ces inscriptions:

Voici celui des deux autres:

DEO VOL
PRO SALVTE
VIC POR ET NAV
LIG

NAVG DEO VOL
PORTICVM CVM CAMI
CONSACRATAM L MART
MLVCCLIVS GENIALIS
VICANIS PORTENSIB CONCES

On voit que, dans ces trois monuments, les habitants de l'établissement romain que la ville de Nantes a remplacé, sont nominés cicani pertenses. Le mot portenses n'a pas besoin d'explication, pas plus que les nautæ ligeris, auxquels les vicini portenses sont réunis dans la seconde inscription. Il n'en est pas tout-à-fait ainsi du mot vicani.

Il vient évidemment du mot vicus, qui signisse un village, un petit bourg; et même une terre, une métairie. On en a étendu la signification à un faubourg, forisburgus, et même à un quartier, à une rue de ville; mais aucun dictionnaire, aucun commentateur n'a trouvé dans vicus l'apparence d'une ville, d'une cité, d'une capitale. On n'y a pas même attaché l'idée d'un oppidam, d'une place forte. Au contraire, on trouve dans Ducange: Vicus est castrum sine munilione murorum, et il ajoute: Vici, castella et pagi sunt, qui nulla dignitate civitatis honorantur, sed vulgari hominum cætu incoluntur et pro parvitate suis civilatibus attribuuntur. D'un autre côté, Robert Estienne et Calepin citent cette phrase de Cicéron; De divinat, au mot vicanus: Vicanus qui in vico rustico habitat. On ne peut pas être plus explicite. Vicus ne signifie donc autre chose qu'une simple aggrégation de maisons, plus ou moins considérable, sans aucune clôture; ce qu'on appelait bourg, bourgade, village, du temps que le nom de ville n'était appliqué qu'aux aggrégations défendues par une muraille fortifiée. Mais on sait que ces murailles d'enceinte ne remontent guère, dans la Gaule, au-delà du IV. siècle, et c'est dans ce sens qu'on peut partager l'avis de Dulaure qui, dans une savante dissertation, a cherché à prouver que les Gaulois n'avaient pas de villes.

Le port des Nannètes n'était donc qu'un simple vicus, et ses habitants prenaient le titre de vicani en y ajoutant la qualification locale de portenses. Il n'y avait point là de municipe; ce n'était point le chef-lieu de la cité, car, dans ce cas, comme nous l'apprennent de nombreuses in-

scriptions, les mots de vicani portenses auraient été semplacés par ceux d'ordo Nannetum. Le port des Nannètes ne peut donc être rangé, à la sin du II.º siècle, ou même, si l'on veut, au commencement du III.º, parmi les villes importantes.

Que l'itinéraire d'Antonin remonte, comme quelquesuns l'ont pensé, au temps de l'empereur dent il porte le nom, sauf des additions postérieures, l'état très-incomplet dans lequel nous est parvenu cette sorte de livre de poste, fait que nous n'es pouvons tirer autre chose que la remarque d'un silence complet sur le pays des Nannètes, et même sur toute la péninsule armorique, s'il n'avait pas nommé Condate, qu'on croit être Rennes, dans la ligne itinéraire d'Algunium à cette ville. Nous n'argumenterons done point de ce silence, qui, pourtant, a une certaine portée.

Nous arrivons à un autre document analogue, la carte de Peutinger ou Table Théodosienne: les opinions sont très-partagées sur l'époque de sa confection. Le nom de Théodosienne a fait croire à Scheyb qu'elle avait été tracée, en 393, par l'ordre de l'empereur Théodose. D'autres critiques l'ont ramenée jusque vers le milieu du V. siècle; mais le savant géographe allemand Mannert, dans une dissertation insérée au troisième volume des Annales des Voyages, l'a fait remonter jusqu'au règne de Septime Sévère, entre l'an 202 et l'an 211.

En adoptant cette date et en rappelant celle que nous avons donnée aux inscriptions de Volianus, nous trouve-rons dans ces monuments contemporains un singulier rapprochement; ce nom de portus donné aussi par la

carte à l'emplacement de la ville de Nantes. En effet, on lit le nom de Portus Nannetum sur une ligne itinéraire de Lemuno à Gésocribate passant par Ségora, Portus Nannetum, Duretie, Darteritum, Sulim, Vorgium, et paraissant se diriger jusqu'à l'extrémité de la pénissule armorique. La place de ce Portus Numestam n'est marquée sur la carte que par un crochet formé dans la ligne indicative , comme pour les plus simples mansions , et on n'y remarque point les deux tours annonçant presque partout une ville municipe, une capitale de la cité. Nantes n'était donc encore, à l'époque de la carte, que le simple port des Nannètes et non leur ville municipale. Ce serait le cas de revenir à la question que nous avons ébauchée en analysant le chapitre de Ptolémée sur la Celto-Galatie, et de demander pourquoi le prétendu Condevingum ne se retrouve pas sur la carte de Peutinger, au lieu et place du Portus Nannetum, quand la plus grande pertie des capitales nommées par le même Ptolémée y sont désignées et s'y reconnaissent sacilement. Je ne mentionnerai ici que celles qui sont les plus voisines de Nantes: Condate; Dartoritum ou Dariorigum; Vorgium ou Vorganium; Julio-Magus; Subdinum ou Vindinum; Lemunum ou Limonum, etc., et, ce qu'il y a de plus sacheux pour les partisans du Condevincum, c'est qu'on le cherche en vain sur toute la carte; ce qui peut faire penser, avec assez de raison, qu'il y a eu erreur de la part de Ptolémée ou de ses copistes.

Dion Cassius florissait dans les premières années du III.e siècle; au 39.e livre de son histoire, il rapporte l'expédition de César contre les Venètes, en reproduisant à peu près ce

que le conquérant en avait dit dans le troisième livre de ses commentaires. On y remarque ce passage: « Ipse (Cæsar) in Venetos profectus est, præparatis, in mediterraneis regionibus, id genus navigiis, quæ ad æstum maris serendum essent idonea. His per Ligerim suvium deductis, totam propè modum æstutem frustra absumpsit. »

» César partit pour aller contre les Venètes; on avait » préparé, dans l'intérieur du pays, ce genre de navires » propres à résister à la violence de la mer; on les amena » par le fleuve de Loire, ce qui employa inutilement » presque tout l'été. » Voici encore, comme nous l'avons fait remarquer en commençant, cette flotte de César qui descend la Loire et passe devant le port des Nannètes, et, en même temps, un pareil silence sur les Nannètes, leur port et leur ville, gardé par un auteur qui écrit à plus de deux siècles de distance du premier narrateur. Ce peuple, ce port des Nannètes, étaient-ils restés inconnus à Dion Cassius? On en tirera peut-être la conséquence que, de son temps, il n'y avait encore, en ce lieu, qu'un simple port, comme le dit la carte de Peutinger.

On a pu remarquer que, jusqu'ici, nous n'avons trouvé sur le pays nantais que des noms, sans aucun texte historique. Nous voici arrivé au III.º siècle, et, non-seulement ces textes nous manqueront encore, mais même ces noms, assez stériles, et qui pourtant nous ont servi de jalons pour nous reconnaître dans ces siècles inexplorés et restés dans un inexplicable mutisme, depuis la conquête, pour toute la partie armorique des Gaules. Dans tout ce III.º siècle, pas un mot sur les Nannètes, et pourtant, dans les autres parties de la Bretagne, des inscriptions sont restées pour rap-

peler l'administration de quelques empereurs et de plusieurs de ces hommes que l'histoire trompée a nommé les tyrans de-la Gaule, quand tout annonce qu'ils en ont été les bienfaiteurs. Ainsi, nous trouvons à Rennes le nom de Gordian (241 à 247); dans les Côtes-du-Nord, Septime Sévère (193 à 211); Victorinus (264 à 268); Tétricus (268); dans le Morbihan, Gallus (252); Victorinus. Aurélian (270 à 275): toutes ces inscriptions sont gravées, à l'exception de celle de Gordian, sur des colonnes miliaires trouvées dans le voisinage des voies romaines qui sillonnent la Bretagne, et dont nous aurons plus tard l'occasion de parler. Ce ne sont encore que des noms qui nous apprennent bien peu de chose et sont d'une mince ressource. Mais cette ressource, toute mince qu'elle est, nous manque totalement pour le pays nantais, et il nous faudra arriver au lV. siècle, pour rencontrer un fragment d'inscription de Constance ou de Constantin.

C'est pourtant dans le cours du III. siècle qu'un grand événement se produisit dans la province qui avait Tours pour métropole : je veux dire l'apparition des premiers apôtres du christianisme. Grégoire de Tours nous apprend (Lib. 1, c. 30.) que, sous le consulat de Décius et de Gratus, c'est-à-dire en l'an 252, sept évêques furent envoyés pour prêcher dans les Gaules, au nombre desquels était Saint-Gatian, qui vint à Tours, et en fut le premier évêque. Mais le même historien ajoute que, dans cette ville, était une grande multitude de païens adonnés à l'idolâtrie; que Cotian en converte plusieurs, et que, cependant, il se dérobait, en se cachant, aux attaques des puissants, qui, souvent, lorsqu'ils le trouvaient, l'accablaient de maux et

d'outrages; que ce n'était qu'en secret qu'il célébrait les saints mystères, dans des souterrains et des lieux cachés, avec un petit nombre de chrétiens (1); qu'il mena cette triste vie pendant cinquante ans, dit-on, et qu'après sa mort, l'épiscopat fut interrompu pendant trente-sept ans.

Ces détails sont très-importants, et nous font voir quelles sérieuses difficultés rencontra la prédication de l'Evangile dans la troisième Lyonnaise, non-seulement dans le III. siècle, mais encore et assez avant dans le IV. Si S. Gatian mourut après cinquante années d'épiscopat, ce dût être vers l'an 304. Constance Chlore gouvernait alors la Gaule, et tolérait, si même il ne favorisait, le christianisme. C'est de cette époque que Lactance a dit : Vexabatur universa terra præter Gallias. (Persecut., c. 15.)

Constantin allait, par ses édits, conférer à tous le libre exercice de la religion, et pourtant Grégoire de Tours affirme qu'il se passa trente-sept ans, après la mort de S. Gatian, pendant lesquels la ville de Tours fut sans évêque, c'est-à-dire que cette vacance dura pendant tout le règne de Constantin. Enfin, la première année de celui de Constans, Litorius occupa le siège de Tours, bâtit la première église chrétienne et eut pour successeur, vers l'an 375, S. Martin, qui déjà s'était rendu célèbre par ses prédications dans les Gaules. C'est probablement sous l'épiscopat métropolitain de ces deux pontifes, que le christianisme prit, dans la

⁽¹⁾ Grégoire de Tours confirme ici ce que Sulpice Sévère avait dit de cette époque dans la vie de Saint-Martin: Et vers ante Martinum pauci admodum, imo pene nulli in illis regionibus Christi nomen receperant.

troisième Lyonnaise, un assez grand développement, et que furent créés les sièges épiscopaux de Nantes et de Rennes. Nous ne discuterons point tout ce qui a rapport à l'apostolat de S. Clair et au martyre de S. Donatian et de S. Rogation. Ce qu'on en a dit n'est fondé que sur des traditions fort respectables, mais qu'aucune preuve historique n'appuie. Grégoire de Tours ne nomme pas une seule fois S. Clair et ne rappelle Donatian et Rogatian qu'à l'occasion d'un événement miraculeux, arrivé pendant que la ville de Nantes était, du temps de Clovis, assiégée par les barbares, Cum supradicta civitas (Nannetica) tempore Chlodevel regis, barbarica vallaretur obsidione. C'est dans le chapitre 60 du livre 1.er de Gloria Martyrum; et ce chapitre est intitulé: De virtutibus SS. Rogatiani, Donatiani et Similini confessorum. Ce document est très-important, en ce qu'il prouve que Rogatian, Donatian et Similian, autre personnage nantais très-considérable, ne sont pas des êtres imaginaires; il donne même à Similian ou Similia le titre d'antistes, qui équivaut à celui d'évêque; il prouve ensin que, dans les dernières années du V.º siècle, des églises avaient été, dans les faubourgs de Nantes, dédiées, l'une à S. Similian et l'autre aux deux Martyrs Nantais; mais, avec tout cela, nous restons dans la plus complète ignorance sur le temps où ces saints personnages ont vécu, et nous ne pouvons dire ce que S. Similian a fait comme prêtre, comme apôtre ou comme évêque, pour le progrès de la religion chrétienne dans nos contrées. Nous en savons tout aussi peu sur les premiers évêques de Nantes, et même Eumélius, que les bénédictins bretons, dans leur catalogue, regardent comme le premier dont l'épiscopat soit certain, n'est connu que pour avoir souscrit les actes du concile de Valence sur le Rhône, en 374. (1)

Quand l'histoire ecclésiastique de notre pays est si peu complète, et on peut même dire si obscure, on peut croire que, sous tous les autres rapports, les documents historiques doivent encore plus nous faire défaut. Ainsi, nous ne pouvons savoir, par exemple, quelle a été la première église chrétienne bâtie dans le pays de Nantes; et ce n'est que par conjecture que nous plaçons à Nantes le siége épiscopal, et que nous considérons la cathédrale de Saint-Pierre comme l'église-mère du diocèse. Rien ne nous apprend, au commencement du IV.º siècle, que le Portus Nannetum ait été transformé en municipe. A cette même époque, un géographe grec, Marcian d'Heraclée, décrivant la côte occidentale de la Gaule, nomme encore Samaites, comme son prédécesseur Ptolémée, les habitants des bords de la Loire, et ne fait non plus aucune mention ni de leur ville ni de leur port.

Voici ce passage:

- a Ab ostiis autem Canentelifluvii ad Pictonum promontorium, stadia 210, stadia 150.
- » A Pictonio promontorio ad portum Sicor, stadia 300, stadia 290.
- » A portu autem Sicor ad ostia Ligeris fluvii (maximi quidem et in latitudinem patentis), stadia 185, stadia 155.

⁽¹⁾ La signature d'Eumélius, ou plutôt Eumérius, ainsi que le porte le texte de Sirmond, n'est suivie d'aucune indication de lieu, mais seulement du mot Episcopus, avec la formule banale: Opte vos, fratres, in Domine bene valere!

» Fluvium verð accolit gens Samnitarum. » Παροιχούσι δὶ τῷ ποτάμφ Σαμνιταί τὸ ἔθνος.

On ne peut douter ici plus qu'on ne l'a fait précédemment que le nom de Samnites ne s'applique évidemment aux Nannètes, et on remarquera cette persistance chez les écrivains grecs à nommer ainsi ces derniers. Les commentateurs, et entre autres Dom Bouquet, se sont tous accordés à reconnaître les Nannètes dans les Zamutal de Marcian.

Le silence de ce géographe sur le port des Nannètes a lieu de surprendre, quand on le voit se complaire à parler de la grandeur et de la largeur du fleuve de Loire, à son embouchure; mais surtout quand on songe que, depuis plus de deux cents ans, cet établissement romain qu'embellissait déjà Néron, avait dû prendre un assez grand accroissement. Une inscription trouvée à Nantes vient encore nous apprendre qu'un édifice important y fut construit au commencement du IV.º siècle. Voici cette inscription, ou plutôt ce fragment d'inscription:

P CAES FLA L CONSTAN

On peut appliquer ce petit monument à Constance Chlore (Flavius Valerius Constantius), comme à son sils Constantin (Flavius Valerius Constantinus); mais je pense que le premier ayant régné directement sur la Gaule, c'est en son honneur que l'inscription nantaise a été faite. Elle sur recueillée, en 1805, par M. Fournier, dans les fouilles de la rue du Moulin, à peu de distance des sondations d'un grand bâtiment qui existait dans le voisinage de l'Hôtel-de-Ville.

Cette inscription et la date du concile de Valence auquel souscrivit, en 374, l'évêque Eumélius, ou Eumer; voità tout ce que le IV.º siècle nous offre de renseignements historiques concernant le pays nantais.

Et Conan Mériadec, nous dira-t-on? Conan, qui arriya en Bretagne, en 383; qui établit le siège de son, Gouvernement à Nantes; qui y continua son administration pendant 40 ans; qui y convoqua une Assemblée nationale; qui érigea la Bretagne en royaume; qui lui procura l'indépendance, l'éloignement des barbares, l'expulsion des Romains; qui sut maintenir la concorde entre des sujets de deux nations différentes; et qui enfin, par reconnaissance, reçut des Bretons le surnom de Mériadec, qui signifie le grand rei! — Certes, voilà une riche matière; mais malgré l'autorité de M. le comte Daru, l'un des derniers bistoriens de la Bretagne, de l'ouvrage duquel (t. I.er, page 63) tous ces beaux documents sont tirés; maigré que, par ses savantes recherches, il ait dépassé de bien loin en affirmations nos vieux et naïfs chroniqueurs, je dois ici confesser, à ma honte sans doute, que je ne crois pas un mot, un seul mot de toute la prétendue histoire de Conan. Je pourrai peut-être quelque jour développer les motifs de mon incrédulité. Ce n'est pas ici le lieu, et je dois me horner à ce simple avertissement.

Malgré la présence à Tours de S. Martin, et l'ardeur de son zèle pour la propagation de la foi dans sa province épiscopale, il faut avouer que l'histoire du diocèse de Nantes est bien stérile.

Après Eumélius, ce premier évêque à date certaine, suivant les Bénédictins, en 374, on en trouve deux,

Marcus et Arisius, simplement nommés dans les catalogues. On ne sait presque rien de Désidérius, dont l'existence est prolongée jusque vers le milieu du V.º siècle; Léon, Eusébius, Nonnéchius, ne sont connus que par une signature donnée aux actes d'un concile: Carmundus, Cérimius, Clemens sont indiqués vaguement dans les catalogues: Epiphanius a souscrit au concile d'Orléans, en 511; enfin, après avoir traversé tout le V.º siècle, nous arrivons à Eumérius ou Evémérus, dans les premières années du VI.e, et nous trouvons, dans le prédécesseur de S. Félix, un évêque véritablement résidant à Nantes, et celui qui jeta les premiers fondements de la cathédrale, terminée par son successeur. Quoi qu'il en soit, il ne nous semble pourtant pas douteux que, dans le cours du IV.º siècle, l'ancien Pertus Nannetum soit devenu la ville capitale, municipale et épiscopale des Nannètes; qu'elle recut une enceinte de murailles à petit appereil romain et à cordons de briques, comme presque toutes les villes municipalea: murailles dont on peut encore reconnattre les vestiges et la direction; qu'enfin, ce sut alors qu'elle cessa d'être nommée Portus Nannetum, pour prendre seulement le nom de la cité, Nanneles, en suivant cette sorte de révolution qui s'opéra dans le nom des villes, vers la fin du IV. siècle, à l'ancien nom desquelles fut substitué le nom du peuple on de la cité, ainsi que l'a suit remarquer, des premiers, le savant Pelloutier, dans son Histoire des Celtes, t. 2, page 122, et que l'a confirmé, par de nombreux exemples, M. de Caumont, Cours d'Antiq. Monum. Ere ross., L. 1., p. 87. Ce changement paraît avoir été généralement adopté à l'époque où fut rédigé la notice des

provinces et des cités de la Gaule, époque qui, selon l'opinion commune, a été celle d'Honorius et du pape Zozime, c'est-à-dire le commencement du V.º siècle. Je crois devoir en extraire ce qui a rapport à la 3.º lyonnaise: Metropolis civitas Turonorum.

Civitas Cenomanorum.
Civitas Redonum.
Civitas Andicavorum.
Civitas Nannetum.
Civitas Coriosopitum.
Civitas Venetum.
Civitas Ossismorum.

Civitas Diablintum.

Il est un autre document du même temps que le précédent: c'est la notice des dignités de l'Empire, qu'on croit avoir été faite aussi sous Honorius. Elle désigne plusieurs villes sous le nom des peuples: Ossismiis, Venetis, Abrincatis. Elle ne fait aucune-mention de la ville de Nantes, à moins qu'on ne veuille reconnaître, comme l'ont fait quelques-uns, le nom des Nannètes dans celui incounu de Mannatias, qui aurait été défiguré par les copistes. Mais je suis loin d'admettre cette identité.

Ce nom de Nannètes, que dut recevoir Nantes vers la sin du IV. siècle, me sait songer à relever ici, en passant, l'une de ces erreurs trop communes, dans notre bistoire de Bretagne, et qui sont admises, commentées, amplisées par ceux qui trouvent parsaitement inutile de remonter aux sources, et de soumettre à un sérieux examen taut d'assertions hasardées, qu'on répète niaisement et qui sinssent trop souvent par devenir des thêmes historiques très-

respectés. En voici, je crois, un exemple: Un chroniqueur anglais, fort peu connu, nommé Ninnius ou Nennius, et qui vivait au commencement du VII. siècle, suivant les uns, au VIII.º ou au IX.º siècle, suivant les autres, après avoir dit que le tyran Maxime; qui tua l'empereur Gratian, ne voulut pas reproyer chez eux les Bretons de l'ile qui l'avajent accompagné, ajoute: Multas illistargitus regiones à stagno quad est super verticem montis Jovis usque ad civitalem que vocatur Cant-guic et usque ad tumulym occidentalem id est cruc occident, hi sunt Britones armorici. » Edit. de Gunn. Lond. 1819. Ce passage a été souvent allégué par les partisans de Conan Mériadec, qui y ont trouvé le débornement du pays concédé par Maxime à ce prétendu roi des Bretons. Nous n'entrerons point dans la question générale, et nous bornerons ici à parler de cette Civitas, nommée Gant-guic ou Canti-guic, qu'on a prise pour la ville de Nantes. On a voulu retrouver dans Cant-guic le Condevineum de Ptolémée, dont nous avons parlé ci-dessus, et que nous croyons avoir écarté de la question, en lui refusant le titre de capitale des Nannètes. Il doit en ètre ainsi, et à plus forte raison du Cant-guic dont, au reste, je n'aperçois pas bien la parfaite homonymie avec le Condevincum. Nous avons prouvé d'ailleurs, ce me semble, que Nantes n'a été connue jusqu'au V.º siècle que sous le nom de Portus Nannetum, puis de Nannetes. Au VI., Grégoire de Tours nomme cette ville Urbs Nannetica (De Gloria Martyr., l. 1). Comment se pourrait-il faire qu'au VII., VIII. ou IX. siècle, un chroniqueur anglais eùt été prendre dans le géographe d'Alexandrie, que probablement il ne connaissait point, le nom de Condevincum, pour le transformer en Cant-guic, en l'appliquant à la ville de Nantes? Que, si on me demande ce qu'était ce Cant-guic, je répondrai qu'on me fera très-grand plaisir de me l'apprendre, et qu'on comblerait la politesse en m'expliquant le Mons-Jovis et le Cruc-Occident du même passage. Il faut se résoudre à ignorer en histoire comme en bien d'autres choses.

Je crois avoir rassemblé, par ordre chronologique, tous les documents véritablement historiques qu'on peut appliquer aux Nannètes depuis les temps les plus reculés jusqu'au commencement du VI.º siècle. Le résultat de ces recherches ne nous a donné autre chose que la certitude du nom de Portus Nannetum appliqué à la première ébauche de la ville actuelle de Nantes et de sa transformation en cité épiscopale et municipale, mais seulement à dater de la dernière moitié du IV.º siècle. Quelle était donc, avant la conquête de César et pendant les trois siècles qui l'ont suivie, la capitale des Nannètes? C'est ce que nous allons examiner dans le chapitre suivant.

LITTERATURE PERSANE.

CHAPITRE IX.

Les sources de Firdousi. — Poètes biographes. — Kounnoglou, épopée populaire.

Les Persons sont plus riches en traditions épiques qu'ancun peuple du monde; et, remarque M. Jules Mohl, il n'y a pas lieu d'en être surpris : la grandeur de leurs conquêtes, le sort varié de leur empire, la continuité de leurs guerres, la magnificence des monuments élevés par leurs anciens rois, devaient laisser des traces nombreuses dans le souvenir d'un peuple dont l'imagination a tenjours été avide du merveilleux. Deux rois de Perse, Nouschirwan, au VI.º siècle, et, plus tard, lezdedjird, ordonnèrent de recueillir, dans toutes les provinces de l'empire, ces traditions éparses; et c'est dans ce double travail que Firdousi a puisé les principaux éléments de son poème. Il a beaucoup emprunté aussi à quelques biographies poétiques inspirées par les anciennes légendes. Ayant, dans son génie, conqui le plun de cette vaste épopée qui ne

第

devait pas contenir moins que l'histoire complète, détaillée de l'Iran, il a mis et dû mettre de côté un grand
nombre de détails secondaires, laissant de la sorte beaucoup à glaner après lui. Les écrivains qui l'ont suivi ont
donc pu composer de nouveaux poèmes sur des événements légèrement indiqués dans le sien, et prendre pour
héros principaux ses héros de second ordre. C'est ainsi que
la littérature persane s'est enrichie d'un Guerschasp Nameh, écrit dans l'intention évidente d'éclipser la réputation du Livre des Rois; mais qui, n'en déplaise à l'auteur,
lui est fort inférieur. C'est un poème de plus dix mille
distiques et celui où l'on a puisé le plus grand nombre
des interpolations qui ont altéré le texte de plusieurs copies du Schah Nameh.

A ce monument élevé à la gloire de Guerschasp, il faut ajouter le Djihanguir Namek et le Faramours Nameh, Livres de Faramourz et de Djihanguir, deux des file de Rustem; le Banou Gouschasp Namek où sont célébrés les faits et gestes de Banou Gouschasp, princesse fille du même héros. C'était une héroïne au bras viril, rude, peu commode, et qui ne frappait pas de main morte sur ses ennemis. La guerre au Turc, la chasse au lion, tels étaient ses jeux. A la pointe de sa lance elle délivrait les princes enchantés; et si quelque amant téméraire se montrait from entreprenant, elle le pourfendeit d'un coup de son redoutable cimeterre. Ensin, lorsque pour mettre un terme aux combats que se hivraient ses nombreux prétendants, le roi Kei Kaous et Rustem, de guerro lasse, l'unissent au célèbre Guiv, l'un des plus braves guerriers de l'Iran comme on l'a vu, elle lie son mari avec sa ceinture et le

jette sous son trône d'ivaire où elle le retient prisonnier jusqu'à ce que Rustem vienne lui faire les reprochés mérités sur sa conduite peu conjugale et mettre la paix dans la maison.

Citons ençore la Baszou Nameh et la Bahman Nameh. sans omettre surtout l'Iskander Namek ou Livre d'Alexandre le Grand, composé par Nimmi, poète movaliste du XII. siècle de notre ère. Ce poème est le principal et non pas le seul qu'ait inspiré au génie oriental le vainqueur de Darius. Chose bizarre, les auteurs de ces épopées alexandrines ont plus puisé dans les chroniques gracques que dans les propres souvenirs de leur pays; mais, par point d'honnour national, tous, saus même en excepter le scrupuleux Firdousi, ont inventé des fables plus ou moins ingénieuses, pour faire du conquérant de la Perse, qui, de la sorte, n'ausait fait que reprendre son patrimoine, un descendant direct des anciens rois de l'Iran. Disons, du reste, que tous ces poètes, dirigés par un goût infiniment moins sévère que l'immortel auteur du Schah Nameli, ont plutôt fait du roman que de l'histoire, et ont mèlé mille extravagantes fictions à leurs récits. Je ne m'étendrai pas davantage sur leurs travaux, tous effacés par Firdousi, qui ne les domine pas d'une moindre hauteur qu'Homère les poètes ápiques de la Grèce, de Rome et de tout l'Occident.

Traiter aussi légèrement cette nombreuse famille d'œuvres senondaires, c'est mon droit incontestable; mais je serais coupable d'en agir avec la même-familiarité à l'égard d'une étrange et vraiment curieuse épopée de l'avant-dernier siècle, poème éminemment populaire, surtout dans le nord de la Perse, que les Ausshits ou musiciens ambulants chantent dans les casés et les caravansérails, mais qui, sans le zèle d'un patient orientaliste polonais, serait encore inconnu à l'Europe, et n'aurait, à cette heure du moins, jamais été mi imprimé, ni écrit, ni copié par personne. Depuis plusieurs années déjà mon attention avait été évoiliée sur le livre de M. Alexandre Chodzko, lorsque je vis, avec une surprise mélée de quelques regrets, que j'avais été devancé dans le travail que je présente aujourd'hui par M...... Sand elle-même. On peut lire, en effet, à la suite du Meumier d'Angibault, plusieurs fragments de l'épopée persone admirablement bien traduits par l'auteur d'Indiana, et précédés d'une sorte de présee commençant ainsi ex abrupto:

« Avez-vous lu Baruch? Peut-être! Mais vous n'avez pas lu Kourroglou. Lecteur, que liservous donc? Quoi, vous n'avez pas la Kourrogiou! Kourrogiou a été traduit du Persan (car vous n'êtes pas obligé, ni moi non plus, de savoir le Person), et vous ne vous en doutez pas plus que je ne m'en doutais la semaine derhière? Ah! si j'étais lecteur de mon état, je ne voudrais pas avouer que je ne connais pas Kourrogiou! En vain, vous m'alléguerez que Kourroglou a été traduit du perso-ture en anglais, et que peut-être vous ne savez pas l'angleis : c'est une mauvaise défaite. Vous devriez le savoir, et moi aussi; muis je ne le sais pas, ni vous non plus, je suppose. Pourtant, je le comprends assez pour essayer de vous faire connaître Kourroglou, et je commence, renvoyant ceux de vous qui lisent l'anglais couramment à la traduction première, qui est toujours la meilleure, ayant été saite par un homme versé dans les langues orientales et dans les dialectes tuka-turkoman, perso-turc, zendo-persan et autres que nous connaissons aussi.... de réputation.

» Mais avant d'entendre cette merveilleuse et curieuse histoire, il est bon que vous sachiez que le sond en est véritable, et que le célèbre Kourroglou, donc vous n'aviez jamais entendu parler, est un personnage historique. Le nord de la Perse et les rives de la mer Caspienne sont pleins de sa gloire, et le récit de ses exploits est aussi populaire que celui de la guerre de Troie au temps d'Homère. Il est vrai qu'un Homère a manqué à notre héros jusqu'à ce jour, et qu'il a fallu la patience, la curiosité et le génie investigateur d'un Européen pour résumer, rassembler et coordonnet les interminables fragments que les rapsodes orientaux débitent aux oreilles ravies et enflammées de leurs auditeurs. Honneur et graces soient donc rendus à M. Alexandre Chodzko, l'Homère de Kourroglou (1). L'épopée de sa vie n'avait famais été écrite, et il n'est pas bien prouvé que Kourroglou lui-même ait su écrire ; il avait tant de choses à faire le vaillant Diableà-Quatre! boire, battre, être un vert galant. Mais ce n'est pas tout : il avait encore le talent de chanter en improvisant; sa poésie et sa voix résonmaient de la Perse à la Turquie, de Khoi à Erzeroum, et sa guitare feisait presque autant de miracles que son cimeterre.

⁽¹⁾ C'est plutôt l'Aristarque que devrait dire ici George Sand. Ce que le célèbre critique d'Alexandrie a fait pour Momère, M. Chodzko l'a tenté avec succès pour Kourrogiou, qui a été le premier chantre de sa propre gloire.

» Mais qu'était-ce donc que Kourrogiou? C'était bien plus qu'un poète, bien plus qu'un barde, bien plus qu'un roi, bien lettré, bien plus qu'un pontife, bien plus qu'un roi, bien bien plus qu'un philosophe. Il était ce qu'il y a de plus grand... en Perse: il était bandit! Quand vous aurez fait conpaissance avec lui, vous verrez que pe n'est pas peu de chose; mais vous conviendrez qu'à moins d'être Kourrogiou, il ne faut pas s'en mêler. »

Sous ce ton de plaisanterie. George Sand n'exagère rien: on citerait difficilement un autre empire où d'heureux brigands sient joué de plus grands rôles qu'en Perse. Plusieurs véritables chefs de voleurs s'y sont emparés du trône, y ont régné de longues années, et, c'est une justice à leur rendre, avec un bien plus vif éclat que beaucoup de ses souverains légitimes.

Quant à Kourroglou, M. Chodzko nous appreud que c'était un Turkoman de la tribu des Tukas, natif du Khoraçan septentaional, et qui vivait dans la dernière moitié du XVII.º siècle. Il se rendit fameux en pillant les caravanes, en mettant à rançon les voyageurs, mais plus fameux encore par ses improvisations poétiques et ses chancons. Les Turks Iliats (1), dont les tribus errantes ont émigré à différentes époques du centre de l'Asie vers ces vastes paturages qu'arrosent la Morad et l'Euphrate, conservent précieusement la mémoire de ses prouesses et de ses chants. Il est pour eux le type du brave et le barde mo-

⁽¹⁾ Ce nom d'Iliat (pluriel de i/, tribu, famille) désigne les tribus nomades de la Perse et principalement celles d'origine tatare. (Note de M. Alexandre Chodzko.)

dèle. Aucune de leurs fêtes ne serait complète, si l'on n'y entendait pas quelques-unes de ses stances amoureuses; et dans leurs fréquentes révoltes contre les Persans leurs mattres, lorsque, près d'en venir aux mains, ceux ci s'animent au combat par le chant de quelques distiques choisis du Schah Nameh, les Nomades, de leur côté, provoquent leurs adversaires par quelque strophe guerrière de leur poète national. Enfin, à Téhéran même, sous les fenêtres du palais impérial, lorsque les clairens et les tambours du Nekkara Khana, musique militaire du Schah, saluent de leurs fanfares et de leurs roulements le soleil prêt à s'éteindre, c'est toujours la principale des mélodies composées par Kourroglou qu'ils font entendre (1).

Les ruines de Tchamly Bill, forteresse bâtie par le bandit ménestrel, se montrent encore dans la délicieuse vallée de Salmas dans l'Aderbaidjan. On a donc sujet de s'étourer qu'un nom ayant acquis une si grande et si incontestable popularité, n'ait jamais été signalé avant M. Chodzko par aucun voyageur européen.

Kourroglou ne pouvait engager un seul cembat sans débuter par une improvisation: le lion rugissait avant de mordre. Au dire de ses compatriotes, ses vers ne sauraient jamais être trop admirés. En effet, assure M. Chodzko, leur male et puissante énergie, leur libre allure, leur rythme accentué, produisent ensemble une sorte de

⁽¹⁾ Cette mélodie et plusieurs autres airs persans, arrangés pour le piano, par M. Antoine de Kontshi, se trouvent à la fin du volume de M. Chodzko.

fière et seuvage harmonie, inimitable, même pour le plus habile traducteur.

A l'occasion de tout événement majeur dans sa vie, le poète turkoman a composé un chant spécial : c'est aujour-d'hui le devoir des Auschiks, des Kourroglou-Khans surtout, ses rapsodes spéciaux, de compléter le tableau par un récitatif en prose. Et comme ses aventures, rehaussées de compositions poétiques, sont assez nombreuses, ils les divisent en chapitres ou medilies, expression choisie à cause du sujet principal de chaque d'entre eux et signifiant littéralement rencontre (1).

Il n'est pas, en Perse, de ville ni même de village où l'on ne trouve de ces bardes narrateurs, et c'est probablement à cause de cela que personne n'y a jamais songé à prendre copie de leurs récits poétiques. L'idée n'en pouvait venir qu'à un étranger. Félicitons-nous de ce que M. Alexandre Chodzko, après avoir conçu une semblable entreprise, ait été doné, pour la mettre à exécution, de plusieurs qua-

⁽¹⁾ Les Kourroglou-Khans (de Khauden, chantres) doivent savoir par cœur toutes les rencontres de Kourroglou, pour les raconter et les chanter en s'accompagnant sur la tchangor ou cithare favorite de Kourroglou, instrument à trois cordes, comme l'ancienne guitare ou rébek de nos premièrs bardes bretons. Firdousi, ainsi que neus avons eu déjà l'occasion de le dire, a ses Schah-Nameh-Khans, et le prophète Mahomet ses Koran-Khans. La mémoire de ces chanteurs nomades est vraiment étonnante; s'il faut en croire M. Chodzko, dès qu'ils en sont requis, ils récitent, sans hésiter une seule fois pendant des heures entières, en commençant à tel vers, à tel passage qui leur est arbitrairement indiqué par les auditeurs.

lités bien rares et bien précieuses; une ardense curiosité, un zèle insatigable, une patience à toute épreuve, un jugement sain et consciencieux. Indépendemment de Kourroglou, le savant Polonais nous a donné, à la suite de ce poème, d'assez nombreux spécimens de la poésie des tribus pastorales et guetrières qui dressent leurs teates nomades au nord de la Perse et sur les bords de la mer Caspienne. Il les a recueillis sur les lieux mêmes pendant un séjour de onze années, et écrits sous la dictée de Turkomans complétement illettrés, qui les chantent de tradition, non sans variantes nombreuses, de même que les gondoliers de Venise font retentir la legune des strophes plus ou segins fidèles de l'Arioste et du Tasse. La source de ces poésies est donc incontestablement authentique, et d'ailleurs le vif parfum des steppes dont effes sont imprégnées serait inimitable. L'authenticité de ces chants nationaux et les indications curieuses qu'ils fournissent sur les mesurs, les usages, le-caractère physique des peuplades dont elles charment les veillées, ont déterminé le Comité de l'Oriental Translation Fund à publier, aux frais de cette caisse qu'alimentent de nombreux souscripteurs, les traductions anglaises de M. Chodzko. Nous savons un gré infini au Comité du concours qu'il a prêté à cette œuvre intéressante; mais les linguistes regretterent tonjours que des règlements spéciaux, impératifs, n'aient pas permis de publier de la même manière les textes originaux de ces poésies. Quelques-uns cependant, en dialectes peu ou point connus des Orientalistes européens, et jugés dignes qu'on sit une exception en leur faveur, ont été imprimés e caractères orientaux à la fin du volume. Les mosceeux

tuka-turkomans et perso-turcs sont donnée seulement par extraits; ceux composés en langue zendo-persane l'ont été in extenso, tant à cauce de leur nouveauté que dans l'espoir qu'ils pourront faciliter l'intelligence des inscriptions en caractères cunéisormes ciselés sur les monuments de Van, du Bizoutoun, de Persépolis et peut-être aussi de Babylone (1).

De même que l'ancien preux iranien, le bandit turkoman doit avoir son coursier rapide et fidèle. L'un complète l'antre, l'un sans l'autre ne se conçoit pas. Ainsi donc à Rustem Raksch, Kyrat à Kourroglou. Si Rustem et Raksch tombés dans un même piége, succombent ensemble; Koarrogiou ne veut pas, ne peut pas survivre à Kyrat. C'est, entre le guerrier et son noble destrier, un pacte irrévocable, à la vie, à la mort. Kourrogiou, tout chef de bandits qu'il fût, n'était pas du tout un oœur dur, on peut dire cependant que Kyrat fût sa seule véritable passion, son amour constant et de toute heure : il n'est-pas de démonstrations, d'expressions tendres qu'il ne lui prodigue; il l'embrasse, il le soigne, il le caresse, il l'appelle sa prunette ou son ame. C'est par la formation et l'éducation de cet animal miraculeux que s'ouvre le poème; et si parfois on a lieu de s'étonner de ses prouesses, que l'on soit bien convaincu cependant que l'incroyable vigueur, l'énergie peu com-

⁽¹⁾ Ge précieux recueil, dont la lecture offre un si constant intérêt, est intitulé: Specimens of the popular poetry of Persia, as found in the adventures and improvisations of Kurroglou; and in the songs of the people inhabiting the shoree of the Caspian sea.

mune, l'ardeur, le fond des chevaux montés par ces hordes vagabondes et pillardes qui sillonnent les frontières du nord de la Perse, laissent peu à faire à l'imagination, tant le vrai touche à l'invraisemblable.

En terminant cette introduction, peut-être un peu longue, mais nécessaire, je préviens une fois pour toutes, que la traduction de George Sand étant aussi élégante que littérale, car les grands-écrivains sont aussi, lorsqu'ils le veulent, d'excellents traducteurs, je n'hésiterai pas à m'en servir pour amender la mienne, toutes les fois qu'il m'arrivera de m'attaquer aux mêmes passages du livre de M. Chodzko.

Première rencentre.

Kourroglou était un Turkoman de la tribu des Tukas: son véritable nom était Rouschan; et son père, Mirza Serraf, était chef des haras de Sultan Mourad, gouverneur d'une province du Turkestan. Un jour que des juments paissaient dans une de ces prairies qui longent les bords de l'Oxus ou Djihoun, un étalon, sorti de la surface des eaux, gagna le rivage, s'élança au milieu des cavales, et, après avoir sailli deux d'entre elles, se replongea dans le fleuve où il disperut pour toujours. Dès que cette merveilleuse nouvelle fût rapportée à Mirza Serraf, il accourut sur les lieux. et après avoir fait une marque distinctive aux deux juments, il enjoignit aux palefreniers du haras de veiller sur elles avec une affection particulière. Puis, rentré chez kui, il ne manqua pas de consigner sur ses registres tous les détaile de l'apparition de l'étalon et la date précise de l'événement.

Chacun sait qu'une cavale est toujours dehont quand elle met bas son poulain: lorsque le terme fût venu, Mirza Serraf, présent à leur naissance, reçut les deux petits poulains dans le pan de sa robe, de peur qu'ils ne se blessassent par leur contact avec le sol. Pendant leurs deux premières années, il veilla lui-même à leur éducation et suivit d'un œil attentif les progrès de leur croissance. Malheureusement, leur mauvaise mine n'était pas faite pour inspirer grand espoir pour l'avenir: ils avaient un aspect déplorable, et leur robe épaisse semblait être formée d'un crin grossier plus que de poil.

Un des devoirs de Mirza Serraf, était d'inspecter les différents haras confiés à ses soins et d'y choisir les plus beaux élèves pour les écuries du prince. Cette année-là son choix tomba entre autres sur nos deux poulains.

Sur ces entrefaites, le prince étant venu visiter ses écuries, examina attentivement les sujets amenés par Mirza Serraf et approuva tous ses choix, sauf celui des deux poulains en question. Plus il les regardait, plus ils lui semblaient hideux. Il fit appeler le chef de ses haras, et d'une voix courroucée, lui dit: — « Vassal, me prends-tu donc pour un homme privé d'instruction ou de jugement, ou bien as-tu tellement vieilli que tu ne saches plus distinguer un bon cheval d'un mauvais? Qu'as-tu prétendu en amenant ici ces deux misérables haridelles? »

Alors, transporté de fureur, il commanda que les yeux de Mirza Serraf fussent arrachés. Cet ordre barbare fut mis à exécution sur le champ. On appliqua un fer rouge sur les yeux du malheureux officier, et il demeura ainsi et

pour toujours privé des douceurs de la lumière. Puis on le ramena à son logis aveugle et souffrant.

A cette même époque, Rouschan, son fils unique, jeune homme de dix-neuf ans, suivait les cours de l'une des écoles de la ville. Aussitôt qu'il cût connaissance du cruel traitement infligé à son père, il accourut vers lui, fondant en larmes. — « Cesse tes gémissements, o mon fils! lui dit le vieillard qui était un des plus habiles astrologues de son temps. J'ai dressé ton horoscope, et une science infaillible m'a fait connaître que tu serais un jour un héros célèbre. Tu vengeras mes souffrances sur la personne même de l'injuste tyran qui les a causées. Va à l'instant vers ce prince, et dis-lui : « Seigneur, tu as fait crever les yeux de mon père à cause d'un poulain : sois miséricordieux maintenant, et fais-lui don de cet animal, asin que, vieux et aveugle, il ne soit pas encore privé de cheval, lorsqu'il viendra à la porte de ton palais recevoir sa part-des aumônes qui y sont distribuées. »

Rouschan obéit; et le priace, dont la colère avait en le temps de se calmer, autorisa le jeune homme à prendre, dans ses écuries, celui des deux poulains qui lui conviendrait le mieux. Rouschan choisit le gris, parce qu'il avait entendu dire à son père que la mère en était d'une plus noble race que celle de l'autre. Rentré chez lui avec le présent du prince, Mirza Serraf lui ordonna de creuser un souterrain pour servir d'écurie. — « Tu auras soin, dit-il, de le diviser en quarante stalles entre lesquelles tu établiras, de deux en deux, un réservoir pour l'eau. Par la combinaison de plusieurs ressorts dont je t'expliquerai l'usage, l'orge et la paille seront apportées en temps con-

venable devant le poulain, qui pourra manger à son aise sans l'assistance d'aucun palefrenier. L'eau lui arrivera de la même manière, toutes les fois qu'il le faudra. Tu maçonneras exactement la porte, les soupiraux et jusqu'à la moindre sissure de cette écurie; car il est indispensable que notre jeune poulain soit abandonné séul à lui-même pendant quarante jours, et que, pendant ce temps, aucun œil d'hômme, ni aucun rayon de soleil ne vienne le troubler dans sa solitude.

Ces ordres du père furent exécutés fidèlement par le fils. Le poulain fut introduit et soigneusement ensermé dans sa nouvelle demeure. Il y avait déjà trente-huit jours qu'il était resté invisible à tous; mais, au trente-neuvième, Rouschan, dont la patience était épuisée, pratiqua au souterrain un trou de la grosseur de l'œil pour regarder ce qui se passait à l'intérieur. Le jeune poulain lui apparut resplendissant comme une lampe. Mais la lumière qui jaillissait de son corps s'obscursit, puis s'éteignit tout à coup par l'effet seul du regard indiscret de Rouschan. Celui-ci, plein d'effroi, s'empressa de fermér l'étroite ouverture, et retourna près de sou père sans lui rien dire de ce qui venait d'arriver. Le lendemain, à l'heure où le quarantième jour de la réclusion du poulain expirait, Mirza Serraf dit à son fils: -- « L'instant est venu; allons délivrer notre cheval et commençons à le dresser. » --- Ils entrèrent ensemble dans la salle souterraine. Le vieil aveugle se mit à tâter soigneusement la robe du poulain. Il lui passa la main sur la tête, sur le cou, sur les jambes de devant et sur celles de derrière, comme s'il v avait cherché quelque chose. Tout à coup, il s'écria: - « Malheureux enfant, qu'as-tu fait? Il eût mieux valu pour moi que tu susses mort dans ton berceau! Pas plus tard qu'hier, tu as laissé glisser sur ce poulain un rayon de lumière.

- C'est vrai, mon père. Mais comment as-tu pu le reconnaître?
- Comment ?.... Ce cheval avait des plumes et des ailes; ton imprudence fatale les a brisées. »

A ces mots, le cœur de Rouschan se remplit d'amertume; il se sentit profondément malheureux. Mais Mirza lui dit:
— « Ne perds pas courage. Nul cheval vivant n'approchera jamais de la poussière que soulèvera le fer de ce destrier. »

Ayant parlé ainsi, l'avengle enseigna à son fils comment il devait seller le poulain avec une selle de feutre, et lui prescrivit de le dresser de la manière suivante: — « Tu le feras d'abord marcher au trot, pendant ces quarante premières nuits, sur des rochers et dans des plaines pierreuses; et pendant les quarante nuits suivantes, dans des endroits mouillés et marécageux (1). »

Lorsque ces premières épreuves surent accomplies, Mirza Serras sit mettre le poulain au galop, et il s'y comporta parsaitement bien, soit en avant, soit à reculous. L'éducation de la jeune bête ainsi terminée, il commença à s'occuper de celle de son sils. — « Monte ton cheval, dit-il, prends-moi en croupe, et traversons l'Oxus. »

C'était en se livrant chaque jour à des promenades de

⁽¹⁾ Allusion aux épreuves que les Turkomans sont subir à lours chevaux, avant d'entreprendre quelque tchappaou ou excursion ayant un but de pillage. (Alexandre Chodzko.)

cette nature que le vieillard plein d'expérience initiait son fils à tous les mystères de l'équitation et à tous les stratagemes de la guerre.— « C'est bien, dit-il, un jour à Rouschan, je suis content de toi. Mais nous avons encore une chose à faire. Le prince vient souvent chasser sur les bords de l'Oxus: Tu t'y rendras, et la première fois que tu le verras se diriger de ton côté, tu t'armeras de toutes pièces, et, monté sur ton cheval, va hardiment au devant de notre persécuteur, et dis-lui: « Injuste et cruel tyran, regarde ce » cheval pour lequel tu as fait tirer les yeux à mon père; » examine bien ce qu'il est devenu, et puisses-tu en mourir de dépit! »

Rouschan suivit ponctuellement les ordres de son père. La première fois qu'il vit le prince diriger sa chasse du côté de l'Oxus, il revêtit son armure et courut droit à lui. Le prince, frappé de la beauté peu commune du cheval, aussi bien que de la noble apparence du cavalier, demanda à son vizir: — « Quel est ce jeune homme? » — Rouschan, que l'on avait invité à s'approcher du prince, n'hésita pas à lui répéter d'un ton de voix ferme et menaçant les paroles que lui avait dictées son père, et il ajouta: « Prince inconsidéré, tu te crois bon juge en fait de chevaux. Ecoute, simple que tu es, et apprends à quels signes se reconnaît un coursier de noble race. » Alors il improvisa le chant qui suit:

Improvisation. — « Je viens et je te dis, écoute, ò prince, et apprends à quels signes se reconnaît un noble coursier: Vif et pétulent, vois si ses naseaux se gonfient et se dégonfient alternativement; si ses jambes déliées sont semblables aux jambes de la gazelle prête

» à prendre sa course. Ses hanches doivent ressembler à » celles du chamois : sa bouche sensible cède à la plus » légère impulsion de la bride, comme la bouche d'un » jeune chameau. Lorsqu'il mange, ses dents broient le » grain et le fent craquer comme la meule qui tourne, et » il l'avale comme un loup affamé. Son dos doit te rap-» peler exactement celui d'un lièvre. Sa crinière est douce » et soyeuse; son cou élevé se dresse comme celui du » paon. L'époque la plus convenable pour le monter est » entre la quatrième et la cinquième année. Sa tête est » nette et petite comme la tête du grand serpent Tchah-» Maur; ses yeux sont saillants comme deux pommes; » ses dents semblent autant de diamants. La forme de sa » houche approche de celle d'un chameau; ses membres » sont délicatement contournés, et offrent une forme » plutôt arrondie qu'allongée. Quand on le sort de l'écu-» rie, il est joyeux et se cabre. Ses yeux sont comme a ceux d'un aigle, et il marche avec l'inquiète agitation » d'un loup affamé. Son ventre et ses côtes doivent remplir » exactement la sangle. Un jeune homme de bonne fa-» mille prête une oreille soumise à la voix de ses parents; » il veille à son cheval avec une grande attention; il sait » par cœur sa généalogie et connaît toute la pureté de » son sang; souvent il éprouve la vigueur de l'articulation » des genoux. En un mot, il doit être ce que dans sa » jeunesse était Mirza Sarraf (1). »

⁽¹⁾ Les amateurs persans attachent une haute importance à cette description et la citent comme autorité, toutes les fois qu'il s'agit de décider du mérite d'un cheval de course. (A. C.)

Après avoir écouté cette improvisation, le prince se tourna vers ses gens et leur cria: — « C'est là le fils de Mirza Serraf. Holà! qu'on l'arrête à l'instant. » — Aussitôt Rouschan fut cerné de tous côtés; mais, sans avoir l'air d'y prendre garde, il apostropha Sultan Mourad. — » Écoute, mon prince, je viens d'imaginer à l'instant même quelques stances de jolis vers, me permets-tu de les réciter? » — Le prince acquiesça à cette demande, et sit dire à ses gardes de ne pas toucher à Rouschan qu'il n'eût fini de chanter; et aussitôt le jeune homme commença l'improvisation suivante:

- « Mon prince a donné l'ordre de me châtier; mais, par Allah! je saurai bien me défendre et m'évader. En vain, tu m'offrirais tes richesses et ta faveur ainsi qu'on offre un appât à l'aigle affamé et vorace, je rejetterais tous tes présents. »
- Le prince l'interrompit en disant: a Trève à ces vaines bravades. Viens et sers-moi sidèlement, sinon je te fais mettre à mort. » Rouschan continua d'improviser:
 - a On m'appelle un Dieu chez moi. Oui, je suis un
- » Dieu. Mon cou ne fléchira pas devant un lâche tel que
- » toi. Assez longtemps la cruche a porté de l'eau pour toi;
- » à la fin la cruche s'est brisée. »

Le prince l'interrompit de nouveau, disant: — « Pendant cinquante ans ton père a été mon serviteur; dans un accès de colère, j'ai ordonné de lui arracher les yeux. Mais qui oserait dénier au maître le droit de punir son esclave pour le combler ensuite de ses faveurs? Suis-moi dans mon palais. Tu sauras me plaire, et moi je saurai te récompen-

ser. » — Rouschan répliqua: — « Tu as éteint les yeux de mon père, et c'est à pareil prix que tu promets de m'enrichir. Si Dieu me prête vie, je te ferai subir dans ta propre personne la juste loi du talion. Mais écoute:

Imprevisation. — « Tu as été toi-même l'édificateur » de ta ruine, le jour où tu as prêté l'oreille à de vils » calomniateurs. J'aurai ta vie, je renverserai ton « trôpe. »

Le prince sourit à ce dernier vers et demanda ironiquement: — « Comment, Rouschan, te trouves-tu assez puissant pour renverser ma capitale et détruire mon trône? » — Rouschan continua son improvisation:

- a Assez de forfanteries. Que sont, à mes yeux, trente, » soixante et même cent de tes soldats? Que sont tes • rochers, tes précipices, tes déserts sous le sabot de mon » cheval? Regarde-moi, je suis le léopard des montagnes
- » et des vallées (1). »

Le prince reprit : — « Approche, ne t'enfuis pas. Je jure, par la tête des quatre premiers kalifes, que je te ferai serdar de mes troupes. » Il parlait ainsi et ne pouvait se défendre d'admirer le courage de ce jeune homme. Rouschan répondit et lui dit: — « Désormais, mes chansons ainsi que mes hauts faits ne me seront attribués que sous le nom de Kourrogiou (2), du fils de l'avengle dont les yeux ont été brûlés par tes ordres. »

⁽¹⁾ C'est cette dernière strophe qui est habituellement chantée par les Turkomans, lorsqu'ils s'élancent sur l'ennemi. (A. C.)

⁽²⁾ Kurr, avengle; Oglou, fils. A la rigueur, on devrait écrire Kurreglou, ou pent-être mieux Korreglou: par exphémisme j'ai adopté l'orthographe de George Sand.

Improvisation. — « Écoute les paroles de Kourroglou:

- » la vie est un fardeau pour moi. De ce jour, j'abandonne
- n ma tête aux hasards de la destinée, comme une feuille
- » d'automne s'abandonne au souffle capricieux des vents.
- » Avec l'aide de Dieu, j'irai en Perse et j'y rétablirai le
- » culte d'Ali qu'on vénérait dans ces climats. »

A peine il achevait ce dernier chant, qu'il se jeta au milieu des gardes et en fit un si effroyable carnage, que le prince convaincu que toutes les armées de la terre ne prévaudraient pas contre Rouschan, défendit à son vizir, comme une chose imprudente et inutile, de chercher à l'arrêter. Quant à l'intrépide jeune homme, il passa à la nage sur l'autre rive de l'Oxus et rejoignit son père qui lui dit :— « Mon fils, tu m'as vengé, que Dieu t'en récompense ? A cette heure, il nous faut quitter ce pays. Je connais une oasis dans le voisinage d'Hérat; c'est là qu'il faut que tu guides nos pas. »

Ils partirent donc, et lorsqu'ils eurent atteint l'oasis, Mirza Serraf prit sous son bras un vieux livre d'astrologie qui ne le quittait jamais, et dit:— « O mon fils! cherche dans ce livre un passage concernant l'apparition de deux étoiles, l'une à l'orient, l'autre à l'occident. »

- Voici, père.
- Bien. Cette oasis possède une source d'eau vive. La nuit qui précèdera le prochain vendredi, tu veilleras, ce livre en main, et répèteras, sans interruption, la prière écrite à cette page du volume. Que ton œil attentif suive en même temps les deux étoiles, jusqu'à ce qu'elles se rencontrent. Alors tu verras la surface de l'eau se couvrir d'une écume blanche. Prends ce vase que j'ai apporté tout exprès,

tu y recueilleras avec soin cette écume et tu me l'apporteras sans aucun délai. »

Lorsque la nuit indiquée fut venue, Rouschan suivit les instructions de Mirza Serraf; et comme il s'en revenait avec l'écume mystérieuse, il la trouva si blanche, si délicate et si fratche, que, dénué de toute expérience, il ne pût résister à la tentation et l'avala d'un trait

--- « J'ai observé tous tes commandements, dit-il en rentrant à son père; mais je n'ai pas vu d'écume apparaître sur l'eau de la source. »

Mirza Serraf répondit: - « L'écume a paru à la surface de l'eau; j'en suis certain; confesse donc la vérité. Qu'en astu fait? > --- Rouschan était sincère, il avoua sa faute. Le vieillard frappa ses deux genoux de ses mains et s'écria: ---« Misérable, qu'as-tu fait? Sois maudit, et que ta maison s'écroule sur toi! Tu m'as envié le plaîsir de te revoir. Cette écume était un remède précieux et unique, un collyre qui aurait eu la puissance de me guérir de ma cécité. J'en aurais employé une portion pour moi et t'aurais donné le reste à boire. Mais les décrets du sort sont irrévocables. Tu deviendras un guerrier invincible, et moi je mourrai aveugle. A cette heure, tout est fini! » — L'infortuné vieillard fit connaître alors ses dernières volontés. — « Mes jours sont comptés. Tu t'appelleras désormais Kourroglou, le sils de l'aveugle. A ce surnom, tes vers et tes grandes actions seront attachés pour toujours. Conduis-moi maintenant à Mesched sur le dos de Kyrat (1), car c'est ainsi que tu devras appeler ton cheval.

⁽¹⁾ Kyrat, beie brun.

Kourroglou prit son vieux père derrière lui, ets'achemina vers Mesched, où ils arrivèrent en peu de temps, grâce à la vigueur et à l'intelligence de leur coursier. C'est dans cette ville qu'ils embrassèrent la foi d'Ali et devinrent ainsi fidèles schias d'impies sunnites qu'ils étaient. Ce fut là aussi que Mirza Serraf mourut, et voici les paroles suprêmes qu'il adressa à son fils: — « Dès que j'aurai rendu le dernier soupir, va te fixer dans l'Aderbaïdjan. Le roi de Perse est souverain de cette province. Il t'appellera à sa cour; garde-toi d'y aller. Mais aussi, mon cher enfant, ne te révolte jamais contre lui. »

Il dit et il expira.

Ce premier chant de Kourroglou n'offre peut-être pas autant d'intérêt que quelques autres; mais il était indispensable de le reproduire pour bien faire connaître en même temps l'allure du poème, l'origine et le caractère de cet homme extraordinaire, moitié poète et moitié brigand, la naissance miraculeuse et l'éducation de Kyrat, et surtout l'acte de cruauté stupide qui fait un proscrit, un voleur, d'un jeune homme de haute espérance.

Ce début suffit déjà pour justifier le titre de rencontre donné à chaque chapitre de ce livre bizarre, mais à coup sûr fort remarquable aussi. C'est principalement quand il est sur le point de se battre, que Kourroglou se sent une plus forte démangeaison d'improviser. Jamais sa verve ne s'échauffe davantage et n'a des jets plus vifs que dans ces circonstances.

Deuxième rencontre.

Ce chapitre nous fait connaître comment Kourroglou

quitte Mesched pour se rendre en Aderbaïdjan, consormément aux conseils de son père, et comment, sur la route, il fait rencontre du terrible bandit Daly Hassan. Cet homme prétend avoir le monopole du meurtre et du pillage et se croit invincible. Il rit de pitié en voyant qu'un ennemi isolé et si jeune ose l'affronter, lui Daly, escorté de quarante de ses plus solides garnements. — « Le monde entier retentit de ma gloire, s'écrie le chef de voleurs qui ne se pique pas de modestie, et le pauvre diable ose me barrer le chemin? »

— « Misérable! lui répond Kourroglou; tu ne t'es jamais battu qu'avec des agneaux : tu ne sais pas encore ce que c'est qu'un bélier. »

Daly Hassan piqué au vif, ordonne à ses hommes de s'emparer du jeune téméraire; mais Kourroglou continue son improvisation:

- « Ecoute-moi, tête sans cervelle. A sa dernière heure, mon père m'a enjoint de ne combattre qu'aux conditions usitées ches les Turcs, c'est-à-dire que le » coursier aux pieds blancs qui te porte sera le prix de » ta rançon. » — Puis, comme irrité de cette conversation qui éloigne l'instant du combat, il pousse ce cri d'un champion impatient d'en venir aux mains : — « Oh! » ne combattrons-nous donc pas aujourd'hui! »

Daly Hassan qui, au contraire, semble s'amuser de ces singuliers préliminaires, et qui en a profité pour examiner Kyrat en connaisseur, lui répond: — « Jeune fou, ne vois-tu pas ces quarante braves?.... Allons, cède-moi ton cheval et j'épargne tes jours. »

Je ne citerai pas la réponse de Kourroglou ni toutes les

stances qu'il continue d'improviser avant de combattre; en voici une cependant qui est frappée d'un coin caractéristique:

Improvisation. — « Montre-moi un homme qui puisse

- » tendre mon arc; un homme qui, comme un bélier, vienne
- » frapper mon bouclier de sa tête. Je puis broyer l'acier
- » entre mes dents et le cracher contre le ciel!... Oh!
- » ne combattrons-nous donc pas aujourd'hui! »

Cette lutte si vivement désirée va commencer enfin. Sur un signe de Daly Hassan, sá bande se précipite sur Kourroglou, mais lui en a bientôt dépêché la moitié pour les enfers et mis le reste en fuite. Le chef de voleurs, demeuré seul et le cœur plein de rage, se jette sur son ennemi, attaque vaine; Kourroglou lui fait mordre la poussière, pousse un cri comme le cri de l'aigle, descend de cheval, et s'asseyant sur la poitrine du vaincu, tire tranquillement son poignard pour lui trancher la tête. Alors Daly Hassan se prend à pleurer. — « Misérable bâtard! lui dit son vainqueur. Et c'est là la femmelette qui, sous le nom d'un brave, est depuis sept années l'effroi des voyageurs! Lâche! tu verses des larmes pour une cuillerée de sang! »

— « Guerrier invincible, lui répond Daly Hassan, il est bien vrai, je n'ai, depuis sept ans, cessé de dévaster cette province; mais j'ai juré à Dieu et à moi-même de servir fidèlement l'homme qui m'aura renversé sur le dos. Désormais, je te serai donc coumis comme l'esclave que tu aurais payé de top or. Dis-moi seulement le nom de mon maître. »

Kourroglou, ému de pitié, se lève, rengaîne son peignard

et suit Daly Bassan dans une vaste caverne, où celui-ci le met en possession des immenses richesses qu'il a accumulées durant sept années de brigandage. A partir de ce jour, il demeure, ainsi qu'il l'a juré, le serviteur fidèle de Kourroglou et devient même son ami; il lui abandonne aussi le commandement de sa bande, qui s'accroît bientôt de soixante-dix-sept nouveaux compagnons, et va s'établir au milieu d'une magnifique prairie du district de Haradag, nommée Goktchapoull. Bientôt les nombreux exploits du fils de Mirza Serraf répandent au loin sa renommée, et tout homme de cœur, tout homme désireux de saire fortune vient s'enrôler sous sa bannière; car il traite ses guerriers comme un père et les paie si généreusement, que chacun d'eux peut remplir d'or le creux de son bouclier. Avec de si bons procédés, il ne tarde pas à se voir à la tête d'une troupe qui ne reste pas au-dessous de sept cent soixantedix-sept cavaliers.

Le gouverneur de l'Aderbattjan, justement alarmé de son voisinage, lui fait dire d'avoir à se soumettre à l'autorité souveraine du Schah. Kourroglou n'avait aucun effroi du gouverneur; mais, plein de déférence pour le dernier vœu de son père qui, en mourant, l'avait invité à ne jamais se révolter contre le roi de Perse, il se décide à passer sur le territoire ottoman. A cet effet, il rassemble ses enragés (dalylar), comme il les appelait habituellement et comme on les appelle encore dans le pays, et improvise, pour eux, le chant suivant:

- « L'heure du départ est arrivé. Qu'il soit prêt, celui
- » qui veut me suivre au Kurdistan! Qu'il me suive, celui
- » dont les lèvres ont coutume de boire à la coupe de la

» valeur! Loin de moi les lâches, et maudite soit leur » race insâme! Mais qu'il me suive, celui qui sait mettre » en pièces le linceul de la mort. »

Kourroglou avait d'abord établi son quartier-général à Gazly Gull, dans le Kurdistan. Après une bataille sanglante remportée sur un serdar ou général du Grand Seigneur envoyé pour détruire sa bande, il quitte ce pays et va se fixer à Tchamly Bill. Bientôt il se prit de fantaisie pour cette délicieuse vallée de l'Aderbaïdjan et s'y fit construire une bonne forteresse, dont les murailles solides ne tardèrent pas à protéger près de huit mille familles. On peut se faire une idée, d'après cela seul, de l'importance et des richesses qu'il avait déjà acquises. Bientôt le bruit de sa gloire se répandit dans les contrées environnentes; et, soit de gré, soit de force, l'or et les présents vinrent sur lui pleuvoir de toutes parts.

Treisième rencentre.

Le sujet de ce chapitre est l'enlèvement d'un jeune homme d'une éclatante beauté nommé Ayvaz Bally, lequel exerçait sur les habitants d'Orfa, ses compatriotes, une fascination telle qu'au moment du rapt, il y avait sept ans entiers que, par l'ordre exprès du pacha gouverneur du district (ordre donné dans la crainte même d'un pareil événement), il n'avait franchi l'enceinte de la ville.

Voici comment la renommée de ce bel adolescent parvint à Tchamly Bill, et comment l'idée de l'enlever fut inspirée à Kourroglou:

Un marchand nommé Khodja Yacoub, frère adoptif de

Kourroglou (1), vient d'arriver d'Orfa, où l'avait appelé son commerce; son retour est célébré à table et en grande liesse. Après de nombreuses libations, la conversation s'anime, et Kourroglou dit au marchand:

- « Tu arrives d'Orfa; as-tu vu, dis-moi, dans cette ville, un plus beau cheval que mon cheval Kyrat?
 - Je n'en ai pas vu.
- Y as-tu vu, dis-moi, des cavaliers plus braves et mieux découplés que les miens?
 - Pas un seul.
- Y as-tu trouvé un plus joyeux banquet que les miens?
 - Non, assurément.
- As-tu vu, à Orfa, un page plus beau et plus richement habillé que mes pages?
- Guerrier, mon frère, j'ai vu à Orfa un jeune garçon dont tous tes pages ne sont pas dignes de laver les mains. Voici que tu commences à vieillir et tu n'as pas d'enfants. Pourquoi n'enleverais-tu pas celui-là pour qu'il te servit de fils? Il deviendrait en peu de temps un guerrier capable de servir sous tes ordres et digne d'être un jour ton héritier, après avoir été la joie et l'appui de ta vieillesse. »

⁽¹⁾ Le Coran ne permet pas seulement d'adopter un sile ou une sille, mais encore un srère ou une sœur. La cérémonie d'adoption a généralement lieu en présence d'un moltah, mais ce n'est pas indispensable. Les parties contractantés récitent une prière censacrée par l'usage. Ces sortes d'adoptions sont indissolubles, et l'amitié ainsi jurée, particulièrement entre deux semmes, s'altère rarement; bien plus, des actes d'un dévouement héroïque en ont souvent été le résultat. (A. C.)

Khodja Yasoub, dont l'enthousiasme se ressent un peu du vin qu'il a ingurgité, dépeint en termes pleins d'exaltation la grande beauté, l'élégante tournure, l'expression sière et distinguée du jeune Ayvaz; mais Kourroglou l'interrompt: — « Marchand bon à rien, ne pouvais-tu dépenser quelques misérables tomans pour payer un peintre et m'apporter le portrait de cette merveille? »

Khodja Yaçoub avait prévu l'objection, il preud dans sa ceinture un médaillon dont Kourroglop s'empare, et alors les rênes de sa volonté échappent aux mains de sa patience, il s'écrie: — « Holà! Dally Hassan. Qu'on apporte des fers, et que ce drôle soit chargé de chaînes à l'instant même.

- Pourquoi ce traitement, et quel est mon crime? Est-ce ma récompense de t'avoir trouvé un fils digne de toi? demande Khodja Yacoub justement étonné d'un ordre si peu fraternel.
- Écoute, marchand: je pars pour Orfa, et tu attendras mon retour dans un cachot. Si ce bel adolescent justifie même en partie seulement tes éloges, Kourroglou n'est plus mon nom, ai je n'inonde pas ta tête d'une pluie d'or, si je ne t'élève pas au-dessus de la voûte des cieux! Au contraire, malheur à toi, si ton Ayvaz ne répond pas au portrait que tu m'en as fait. J'arracherai du sol de l'existence les racines de ta vie; et ton châtiment servira à jamais d'exemple aux imposteurs tels que toi. Tu ne dois pas mentir à tes supérieurs.

Malgré l'obligation d'abréger, je ne puis cependant passer sous silence tous les détails du voyage de Kourroglou à Orfa. Il faut qu'on voie à l'œuvre cet homme extraordinaire; on anrait de lui une idée imparfaite, si on ne le jugeait que d'après ses combats, ses improvisations et ses chants; on ne connectrait pas l'hamme au naturel, l'homme qui est le type le plus complet du vrai Turkomen, à la fois fanfazon et brave; sobre au besoin, plus souvent ivrogne et glouton; facétieux, spirituel, pillard et loyal, oui, loyal à sa manière; sruel et miséricordieux; impitoyable pour le tache; mais accordant sans hésiter un généreux pardon à l'ennemi intrépide que la vue de son Kandjiar n'a pas fait pâlir. Chez un goerrier de cette trempe, l'acte suit de près la décision. Kourroglou prend donc immédiatement congé de ses amis, saute sur le dos de Kyrat, et seul le voilà parti pour Orfa où il arrive d'une traite. Il n'en était plus éloigné que d'un farsang environ, quand il s'aperçut qu'il commençuit à avoir grand besoin de manger. Voyant alors un berger-qui paissait son troupeau sur un coteau voisin: -- « Le proverbe est bon, se dit-il: - Astu faim, vas au berger; estu las, vas au chamelier. — Cherchons un peu comment je pourrai attraper un déjeuner? » — Et s'approchant du patre: - « Allah te bénisse, berger! peux-tu me donner quelque chose pour mon déjeuner. »

L'homme au troupeau leva les yeux, et voyant un guerrier dont la riche armuve eut saffi pour acheter son troupeau et le berger, par dessus le marché, répondit : — « Jeune homme, je n'ai tien à t'offrir qui soit digne de toi; seu-lement, si tu peux t'accommoder d'un peu de lait de brebis, je vais t'en aller chereber.

⁻ Dans ce désert, reprend Kourrogiou, une goutte de lait vant le mondé entier. Vas-en donc quérir et apporte le moi. »

Le berger, sans se faire prier davantage, s'éloigna et revint bientôt, apportant une énorme jatte de bois pleine jusqu'au bord et contenant au moins trois maunds (environ 10 litres) de lait. Il la plaça devant le voyageur avec une large cuiller de bois. Kourroglou eut à peine avalé quelques gorgées qu'il se sentit défaillir. « — Berger, dit-il, n'as-tu pas une croûte de pain?

- J'en ai, mais nul enfant des hommes n'en voudrait manger.
- Ne porte-t-il pas un nom mangeable? Alors, pourvu qu'il soit tant soit peu moins dur què de la pierre, donne toujours.
- C'est du pain d'orge et de millet que j'avais pétri pour mes chiens.
 - Qu'importe? va le chercher.
- Le soleil l'a desséché, il est devenu dur et rance. Tu t'y briseras les dents.

Le berger prit alors un grand sac de peau qui lui pendait sur le dos et le donna à Kourroglou. Celui-ci, qui se sentait un appétit d'enfer, plongea ses deux mains dans le sac, en retira tout ce qu'il y put trouver de pain et se mit à le rompre dans son lait. Le berger le regardait faire, et voyant qu'ayant déjà préparé de quoi donner amplement à déjeuner à quinze personnes, il continuait intrépidement son œuvre, il se dit à lui-même: — « La faim l'a certainement rendu fou. Quel fils d'Adam pourrait avaler tout cela? Quand il en aura goûté quelques cuillerées, il jettera le reste. Avec ce qu'il vient de préparer pour lui tout seul, je nourrirais pendant une semaine les chiens qui gardent mon troupeau. »

A force de travail, la jatte se remplit enfin. Kourrogiou y planta sa cuiller qui se tint debout et ferme. Levant alors les yeux et voyant le pâtre qui se tenait en admiration devant lui, il lui dit: — « Berger, assieds-toi là et régalons-nous ensemble. »

- Beg (seigneur), répendit l'homme, c'est toi qui as préparé le régal; à toi de le manger seul, car je ne puis t'y aider. »

Kourreglou prit la cuiller et se mit en besogne de manger; mais ces longues et rudes moustaches barraient le passage; impatienté de cette gêne, il jette la cuiller, tord ses menstaches, les retrousse sous ses oreilles, ouvre une large bouche qui plutôt une caverne, puis, plaçant ses deux mains sous la jatte, il la porte à ses lèvres et avale tout, jusqu'à la dernière goutte, jusqu'au dernier morceau.

Le berger le regardait toujours, se disant à lui-même :

— « Par le saint nom d'Allah, ce ne peut-être là un homme! Quel homme, en effet, eût dévoré cette masse de nourriture? C'est le vampire du désert, si ce n'est plutôt Satan lui-même. On dit que la famine incarnée est arrivée sur terre; assurément, voilà le monstre en personne. Maintenant il a mangé le lait de mes brebis; si dans une heure cette saimvalle lui revient, c'est moi qu'il dévorera.

Kourroglou songeait à tout autre chose: de peur d'étre reconnu sous son armure, il emprunte les haillons du pâtre; et après lui avoir bien recommandé Kyrat, il se rend à pied à la ville. Je regrette sincèrement de ne pouvoir l'y suivre; tout ce qu'il y fait pour parvenir à ses fins fournirait la matière d'une excellente bouffonnerie digne des meilleurs comiques de la stène. Il est, tour à tour, effronté ou adroit; naif eu goguenard, et constamment le fin matois le plus rusé, le plus spirituel du monde. En peu de mots, disons qu'il trouve Ayvaz au-dessus de tout ce qu'il avait pu concevoir, qu'il pervient à l'attirer en ruse campagne, qu'il l'attache en croupe derrière lui, et que, tout en suyant vers Tchamly Bill, ils échangent des paroles tout à fait dans la situation. Le poète bandit qui se doute bien que ses vers et ses jolies chansons, comme il le dit lui-même, éternisament et sa gloire et sen noin, a fait, de cette conversation véritablement touchante, plusieurs stances d'un caractère simple et vani, pleines de sentiment et de naturel, et qui, sous ce rapport, forment un contraste remarqueble avec la plupart de ses autres compositions.

- Tandis que Kourroglou emmenait Ayvaz à Tchamiy Bill, l'enfant désolé criait douloureusement: a Masheur à moi! Derrière moi, je laisse ma tante; j'abandonne l'épouse de mon oncle. Malheur à eux! Malheur à moi! » Et il pleurait si fort que ses yeux devinrent rouges et enflés comme des pommes. Kourroglou fit l'improvisation suivanté:
 - « Je te le dis, Ayvaz, il ne faut pas pleaser. Ne tour-
- » mente pas mon cœur par ton chagria. Ne pleure pas,
- » ne te lamente pas, Ayvaz! »
 - » Ayvaz lui répondit par cette improvisation :
 - a Tu me dis de ne pas pleurer. Comment pour-
- » rais-je retenir mes larmes, o Kourrogiou? Tu me dis
- » de ne pas te tourmenter par mon chagrin; comment
- » puis-je m'empécher d'être désolé? »
 - » Alors Kourroglou chanta:

- a Je ravenais des champs, je revenuis du désert, et » je demandais aux bergers s'ils ne t'avaient pas aperçu.
- » Ja t'ai séparé de ton vieux père. Ayvaz, ne pleure
- n pas. »
 - » Ayvas chenta:
 - « Tu m'es arraché le oœur. Tu as courbé le dos
- » de mon père par le chagrin; comment pourmis-je m'em-
- » pêcher de pleurer, ô Kourroglou? »
 - » Kourroglou chanta:
 - « Ne suis-je pas Beg, ne suis-je pas Khan? Ne serai-
- » je donc pas pour toi un bon parent, un père tendre et
- » attentif? Ne crie pas, ne pleure pas, Ayvaz. »
 - » Et Ayvaz chanta:
 - « Mes fleurs chéries, je vous ai laissées derrière moi
- » dans le jardin! J'ai quitté de jeunes beautés dont la
- » taille souple est digne d'être embrassée! J'ai laissé der-
- » rière moi ma samille et mon nom; comment donc pour-
- rais-je retenir mes pleurs, ô Kourroglou? »
 - » Kourroglou chanta:
 - « Plus de larmes, je t'en prie, Ayvaz, ou tu me
- » feras pleurer moi-même, pleurer comme un insensé,
- » comme une vieille femme. Tu vas devenir un guerrier;
- » tu seras la gloire et l'orgueil de Kourroglou. Ne pleure
- » plus. »
 - » Ayvaz dit: « J'ai ouï dire que tu étais un guer-
- » rier; alors traite-moi comme il convient à un guerrier.
- » Je ne sais pas si tu es un homme brave et noble, ou
- » seulement un vilain; comment donc puis-je m'empê-
- » cher de pleurer? »

Kourroglou lui renouvela, dans les termes les plus

forts, l'assurance qu'il l'adopterait pour son fils, qu'il l'entretiendrait dans l'abondance de toutes choses, qu'il le formerait pour la guerre et les combats; et, en causant ainsi, ils poursuivirent leur course vers Tchamly Bill.

Ils y arrivèrent bientôt, non pas cependant sans que Kourroglou ait eu, sur la route, l'occasion d'échanger quelques vaillants coups de lance pour défendre sa proie.

C.-G. SIMON.

PROCES-VERBAUX DES SEANCES.

Séunce du 4 décembre 1850.

PRÉSIDENCE DE M. GRÉGOIRE, PRÉSIDENT.

- M. Malherbe, secrétaire général sortant, donne lecture des procès-verbaux de la séance du 6 novembre, de la séance publique annuelle et de la séance des élections du 25 novembre. Ces procès-verbaux sont adoptés sans réclamation.
- M. Gély invite les membres du nouveau bureau à venir s'asseoir à leurs fauteuils.
- M. Grégoire prend la parole et remercie la Société Académique de l'honneur qu'elle lui a fait en lui conférant la présidence. A défaut de l'expérience et du talent dont ses prédécesseurs ont fait preuve, il espère pouvoir, les yeux tournés vers leur exemple, se montrer digne, par son zèle et son activité, des fonctions qui lui sont dévolues. Il engage ses collègues à user de leur influence pour provoquer des adjonctions nouvelles, à continuer ces communications intéressantes et utiles qui ont marqué le cours de l'année écoulée, à l'entourer, enfin, de leurs lumières et de leur

bienveillance. M. Grégoire termine en adressant des éloges sincères au talent et à l'activité de l'honorable M. Gély, son prédécesseur.

- M. le Président donne lecture d'une lettre de M. Verger, membre correspondant, qui, de retour à Nantes, prie la Société de lui permettre de reprendre son titre de membre résidant. La demande de M. Verger est agréée.
- M. Évariste Colombel, maire de Nantes, a adressé à M. Gély, à la dernière séance du Comité central, une proposition ainsi conçue: « Je propose à M. le Président et au Comité central d'accorder un prix de 500 fr. à la collection la plus complète de documents encore inédits sur l'histoire de Nantes et du comté nantais. » Après plusieurs observations présentées par MM. Renoul et Gély, en faveur de la proposition, et par M. Ménard, qui ne la croit pas de la compétence de la Société, M. le Président appuie la demande de M. Gély, qui désire que la proposition soit renvoyée à la commission chargée du travail relatif à la publication du manuscrit de Fournier. La Société adopte.

Différentes publications ont été adressées à la Société:

- 1.º Mémoires de la Société d'Agriculture, Sciences et Arts de Bayeux, t. 4.
- 2.º Le Passé, le Présent et l'Avenir de la République, par Lamartine.
- 3.º Mémoires et analyse des Travaux de la Société d'A-griculture, Commerce, Sciences et Arts de Mende.
- 4.º Charles Bonnet de Genève, philosophe et naturaliste, par M. Albert Lemoine, membre résidant de la Société, docteur ès-lettres, professeur de philosophie au Lycée de Nantes.

- 5.º Annales de la Société d'Agriculture, Sciences, Arts et Commerce du Puy, t. 14.
- 6.º Programme de la Société libre d'Agriculture, Sciences, Arts et Belles-Lettres de l'Eure; concours de 1852.

Sur un rapport de M. de Tollenare, au nom d'une commission, M. Voruz, adjoint au maire de Nantes, est admis à l'unanimité en qualité de membre résidant.

M. de Wismes dépose sur le bureau la proposition suivante : « A l'avenir, le droit d'entrée de 30 fr. sera payable en trois annuités de 10 fr. chacune. » Combattue par M. Ménard, appuyée par M. Gély, cette proposition est renvoyée au Comité central.

L'ordre du jour appelle la lecture d'un rapport de M. Cottin de Melville sur un travait de M. Dubochet, concernant la navigation de la Loire.

L'auteur résume ses différentes observations dans les deux propositions suivantes :

- 1.º Ouvrir, de Briare à Nantes, un canal latéral à la Loire, en prolongement de celui qui est déjà livré à la navigation de Roanne à Briare, et se horner provisoirement, si les circonstances l'exigeaient, à l'exécution de la partie comprise entre Briare et l'embouchure de la Maine, attendu que, dans la partie restante, une plus grande hauteur d'eau pendant l'étiage diminue, sous ce rapport, les difficultés de la navigation dans le lit du fleuve.
- 2.º Ouvrir un canal latéral maritime, de Nantes à Saint-Nazaire, sur la rive droite de la Loire, mais en dehors de sen lit, sauf les deux ou trois cas où, par exception, il serait reconnu convenable d'entrer momentanément en

rivière pour contourner des croupes en rocher, qu'il serait trop dispendieux de trancher.

Enfin, l'honorable rapporteur termine en proposant à la Société de sanctionner, par sa décision, les remerciements que la commission adresse au respectable M. Dubochet, pour le zèle si louable et si persévérant qui l'a toujours animé pour l'intérêt public, et dont il vient de donner un nouveau témoignage en appelant l'attention de ses collègues et celle de l'Administration sur des questions d'une si haute importance pour l'avenir de Nantes et pour la prospérité du pays tout entier.

Des applaudissements unanimes prouvent à M. Cottin de Melville que sa demande est agréée, et que lui-même peut recueillir sa part dans les marques de sympathic et d'estime qu'il réclame pour sen respectable collègue.

M. Ch. Livet, succédant à M. Cottin de Melville, lit un rapport sur le Traité des Participes, écrit par M. lie Élisa Morin, et rend justice à la sagacité et à la science de l'auteur, qui n'a pas craint de descendre des hauteurs poétiques, où elle se platt à séjourner, pour offrir à ses élèves un livre destiné à les sauver des prosaïques ennuis d'une théorie souvent obscurcie par les explications compliquées des grammairiens.

Sous ce titre: Lettres à M. le Ministre de l'agriculture et du commerce, M. A. Bobierre donne lecture à la Société d'un important travail sur la question des engrais dans la Loire-Inférieure, traitée au double point de vue de la science et de la législation répressive.

L'auteur commence par jeter un coup d'œil rétrospectif sur l'origine de l'emploi agricole des résidus de raffinerie, et il appuie les assertions, par lui avancées, sur l'autorité de documents historiques recueillis dans les écrits des chimistes distingués de notre époque ou dans le recueil des délibérations du Conseil général. Il passe ensuite à des considérations techniques relatives à la nature, à la falsification et à l'analyse des engrais phosphates dans la Loire-Inférieure.

La parole est donnée à M. Gabriel Leborgne, qui se propose de communiquer à la Société un travail approfondi de recherches historiques sur les grandes épidémies qui ont régné à Nantes.

L'auteur débute par des généralités pleines d'intérêt et empreintes d'un esprit fort louable d'indépendance. Son travail se divisera en trois parties, dont nous n'avons encore que le préambule.

Dans la première, il retracera le tableau des grandes épidémies que les historiens nantais ont désignées sous la dénomination générique de peste : il en recherche les causes, les effets, les remèdes, s'attachant surtout à démontrer que ces cruels sléaux diminuent à mesure que la civilisation augmente.

La seconde partie est intitulée: Le typhus à Nantes en 1793; tableau sombre, page de l'histoire de Nantes qui met à nu toutes les horreurs de ce moment terrible de l'époque révolutionnaire, alors que la guerre civile, la famine, l'épidémie et les séides de Carrier se disputaient tour à tour leurs victimes.

La troisième partie a pour titre : Le choléra morbus à Nantes en 1832. L'auteur a réuni tous les documents épars sur cette épidémie, en suivant, jour par jour, l'ordre des

faits déplorables pour l'humanité ou consolants pour la science, auxquels l'intensité du fléau ou le dévouement des médecins a pu donner lieu.

Après cette division, l'auteur trace une sorte d'aperçu général d'hygiène publique depuis les temps les plus reculés jusqu'à nos jours, en faisant ressortir tout ce qu'il y a d'admirable dans les conditions actuelles de salubrité comparées à celles de l'antiquité et du moyen-âge, et en souhaitant qu'on fasse mieux encore, puisqu'on a su avec tant de sagesse et d'intelligence trouver les remèdes à de si grands maux.

Séance du 8 janvier 1851.

PRÉSIDENCE DE M. GRÉGOIRE, PRÉSIDENT.

Le procès-verbal de la dernière séance est lu et adopté.

M. Lafond sils demande la parole pour rectisier une erreur commise dans la nomenclature chronologique des membres de la Société, publiée dans le dernier numéro des Annales. Reçu au nombre des membres résidants, le 8 septembre 1819, M. Lafond désire être maintenu dans les cadres de la Société Académique. Sa réclamation est accueillie, et le Secrétaire général est chargé d'en prendre note.

Le Secrétaire de la Section de Médecine adresse à M. le Président une lettre qui lui donne avis que le Bureau et les Comités, pour l'année 1851, sont constitués ainsi qu'il suit:

BUREAU.

MM. Bonamy, Président.

MARCÉ, Vice-Président.

ROUXEAU, Secrétaire.

SALLION fils, Secrétaire adjoint.

MÉNARD, Trésorier.

DELAMARE, Bibliothécaire.

Comité de rédaction.

MM. Helie, Mahot, Hignard, litulaires; Erquerre et Moriceau, suppléants.

Comité de vaccine.

MM. Sallion père, Marcé, Mareschal.

Comité de topographie.

MM. G. LEBORGNE, FOULON, ALLARD.

Comité d'administration.

MM. MAGUÉRO, SAILLANT, MARESCHAL, MARCHAND, LEROUX.

La même lettre contient l'organisation du bureau de la Section des Sciences naturelles, formé comme suit pour l'année 1851 :

MM. Morichau, Président.

CAILLIAUD, Vice-Président.

DE ROSTAING DE RIVAS, Secrétaire.

L'abbé Delalande, Secrétaire adjoint.

Auge de Lassus, Bibliothécaire-archiviste.

PRADAL, Trésorier.

D'après une lettre écrite par M. le Secrétaire de la Section des Sciences, Lettres et Arts, le bureau de cette Section est formé, pour 1851, de la manière suivante :

MM. Hubtte, Président.

DE WISHES, Vice-Président.

TALBOT, Secrétaire.

VANDER, Secrétaire adjoint.

: Président déclare ces différents bureaux légale-

docteur Gourdon adresse au Secrétaire général re et un manuscrit de M. le docteur Minguet, i à Valence; il écrit en même temps qu'il lui de-possible de prendre part désormais aux travaux ociété, à laquelle il adresse sa démission de memdant.

une lettre analogue est envoyée par M. Sallion père, qui exprime vivement les regrets qu'il éprouve de se retirer d'une réunion de savants modestes et utiles auxquels il a voué une profonde reconnaissance pour les marques d'estime et de bienveillance qu'à plusieurs reprises ils ont bien voulu lui donner.

Les publications suivantes ont été adressées à la Société:

- 1.º Brochure sur l'origine et les conséquences du Pouvoir temporel des Papes, par M. Antonin Macé.
- 2.º M.=• de Valoour, ou Malheur et Résignation, ouvrage dédié à la Jeunesse, par M.=• Joséphine Le Borgne.
- 3.º Annuaire de l'Institut des Provinces et des Congrès scientifiques pour l'année 1851.

- 4.º Annales des Sciences physiques et naturelles d'agriculture et d'industrie de Lyon; année 1849-50.
- 5.º De Ludicris apud Veteres landationibus, thèse latine pour le doctorat ès-lettres, par M. Eug. Talbot.
- 6.º Essai sur la Légende d'Alexandre-le-Grand dans les Romans français du XII.º siècle, thèse française du même auteur.

Sur un rapport de M. le docteur Rouxeau, M. Le Cadre, docteur-médecin au Havre, est admis au nombre des membres correspondants de la Société Académique.

M. Dauban donne avis à la Société que M. Gauja, préfet de la Loire-Inférieure, dans une conversation particulière, lui a dit qu'il se ferait volontiers, auprès du Ministre de l'intérieur, l'interprète de la Société Académique pour l'obtention des livres qui sont ordinairement envoyés de Paris aux différentes Sociétés savantes de France.

MM. Mareschal et Goupilleau sont d'avis qu'on nomme une commission spéciale pour déterminer les ouvrages que la complaisance de M. Gauja peut faire obtenir à la Société. M. de Rivas appuie cet avis, mais il désire que le bureau soit adjoint à cette commission.

M. le Président, conciliant ces deux opinions, déclare que le bureau est tout prêt à seconder les démarches de la commission, et forme cette dernière de MM. Dugast-Mattifeux, A. Guéraud, Bobierre, Goupilleau, Lequerré, Mareschal, Augé de Lassus, Pradal.

M, le docteur de Rivas donne lecture d'un rapport sur les travaux de la Section de Médecine pendant le deuxième semestre de 1850.

M. Dauban commence ensuite une lecture sur Aristophane et le Théâtre grec; il entre dans des détails fort
curieux sur l'art dramatique en Grèce, sur la disposition
scénique, les chœurs, les chorodidascales; et il aborde
ensin le sujet même qu'il s'est proposé de traiter d'une
manière spéciale, le théâtre d'Aristophane, dont il se
réserve d'apprécier le mérite dans d'autres lectures. Après
cette lecture, écoutée avec une vive attention, la sounce
est levée.

Séance du 5 février 1851.

PRÉSIDENCE DE M. GRÉGOIRE, PRÉSIDENT.

Le procès-verbal de la dernière séance est lu et adopté.

- M. le Président donne à la Société lecture de plusieurs lettres dans l'ordre suivant :
- M. Texier du Paty donne avis à la Société Académique du décès de l'honorable M. C.-M. Simonin, professeur d'hydrographie, qui vient de terminer, à 88 ans, sa longue et laborieuse carrière. M. Grégoire recueille en ce moment les notes nécessaires pour lire une notice nécrologique sur M. Simonin.
- M. Sallion père, revenant heureusement sur sa décision antérieure, reprend la démission de membre résidant qu'il avait déposée à la dernière séance entre les mains de M. le Président. La lecture de cette lettre est suivie de bravos unanimes.
- M. Renou accuse réception du diplôme de membre correspondant qui lui a été adressé par M. l'abbé Dela-lande.

M. Le Bidart de Thumaide, secrétaire général de la Société libre d'Émulation de Liége, fait offrir à M. le Président de la Société Académique de la Loire-Inférieure le titre de membre de la Société qu'il représente comme un hommage rendu à la Société de ce département.

L'autorisation est donnée à M. le Président d'accepter cette offre honorable.

- MM. Piedvache, Cazin, Macé, Goguel, lauréats du dernier concours, remercient la Société de la médaille de bronze qu'ils ont reçue à titre de mention.
- M. L. de Kergorlay, secrétaire général de l'Association agricole bretonne, invite la Société Académique à déléguer quelques-uns de ses membres pour prendre part aux délibérations des délégués des Sociétés savantes des départements, le 20 février 1851.

Une lettre de M. de Caumont à M. Phelippe-Beaulieux réitère la même prière.

Le Comité central a proposé d'investir de tous pouvoirs MM. Ferdinand Favre, Olivier de Sesmaisons, Braheix et Phelippe-Beaulieux. La Société ratifie cette décision.

M. le Ministre de l'instruction publique et des cultes demande communication des procès-verbaux de nos séances et l'envoi régulier de nos publications imprimées.

L'envoi des Annales au ministère sera continué comme par le passé.

M. Le Sant père, président de la Société d'Horticulture de la Loire-Inférieure, écrit à M. le Président pour lui faire hommage, ainsi qu'à la Société, de l'Annuaire publié par la Société qu'il préside.

Un grand nombre de brochures sont offertes, chaque mois, à la Société Académique. Personne ne les lit, parce qu'on ignore si elles renferment quelque chose d'utile. M. Dauban propose qu'à chaque séance une analyse, ou quelques mots seulement, apprenne quels sont les documents qu'on y peut rencontrer. Une commission, nommée pour l'année, serait spécialement chargée de ce travail. La Société, consultée sur l'opportunité de cette mesure, l'adopte à l'unanimité. La commission est composée de MM. Bobierre, Wolsky, Champenois, Esmein, Dauban, Carissan, Augé de Lassus, Pradal.

La Société Académique a reçu les opuscules suivants:

- 1.º Bulletin bibliographique des Sociétés savantes des départements, 1.º année, 1.º volume, n.º 1. 1851.
- 2.º Séance de la distribution des prix de l'École préparatoire de médecine et de pharmacie de Nantes, le 22 novembre 1850.
 - 3.º Rapport sur le Congrès scientifique de Nancy.
- 4.º Annuaire ou Almanach de l'Horticulteur nantais et des départements de l'Ouest.

Sur un rapport de M. Ad. Bobierre, M. E. Derrien est admis comme membre résidant.

Sur un rapport de M. Talbot, M. Amédée Jouvion, né le 26 décembre 1805, à Toulouse, censeur des études au Lycée de Nantes, est admis avec la même qualité.

Sous ce titre: De la Condition sociale des Femmes dans l'antiquité, M. Dauban s'occupe de rechercher quelle était, chez les Grecs, la condition sociale des femmes et spécialement des mères de famille. Afin d'étudier leurs attributions les plus nobles et les plus relevées, l'auteur

trace une analyse fort curieuse de l'Œconomique de Xénophon, cet ouvrage si remarquable où sont indiqués, dans un style exquis, les devoirs de l'épouse et les différents moyens de bien gérer la maison.

- M. Armand Guéraud présente une biographie intéressante de Ch. Gaignard, né à Bonnœuvre, en 1735, ancien principal du collége d'Ancenis, écrivain peu connassez original, auteur de quelques poésies et d'u en ballon autour de Nantes.
- M. Lemoine lit une dissertation sur les doctri sophiques et morales de Broussais. Une attention suivie d'une vive approbation, récompense le j fesseur de la maturité de ses vues et de la sagac déductions.
- M. Aubinais prend la parole, pour faire ob: l'auteur n'a pas rendu à Broussais la justice qu' comme physiologiste.
- M. Lemoine répond qu'il ne s'est occupé, ainsi que son titre l'indique, que de Broussais, moraliste et philosophe.
- M. E. Colombel donne ensuite lecture d'un travail fort étendu sur la navigation de la Basse-Loire. D'après des documents puisés aux archives municipales, il fait une histoire, fort nette et fort lucide, des essais tentés depuis plusieurs siècles pour l'amélioration du fleuve dans sa partie inférieure; et, sans prendre de conclusions positives, il incline vers cette pensée que des digues paraissent être le seul remède au mal dont souffre le commerce nantais.



ANNALES

DE LA SOCIÉTÉ ACADÉMIQUE.

DE LA DOCTRINE PHILOSOPHIQUE ET MORALE

DE BROUSSAIS,

PAR M. ALBERT LEMOINE.

Il y a des hommes et des systèmes dont il est moins difficile d'apprécier avec justice le mérite et la vérité, que l'influence salutaire ou malfaisante qu'ils ont exercée sur leur pays et sur leur siècle. Tel est Broussais, tel est le livre fameux de l'Irritation et de la Folie.

Pendant les six dernières années de sa vie, Broussais rassemblait dans son amphithéâtre toute la jeunesse des écoles qui le portait en triomphe, qui lui décernait des médailles, qui renouvelait en son honneur les folies ou les généreux enthousiesmes des étudiants du moyen-âge. Après sa mort, cette même jeunesse traina son char funèbre et promena ses dépouilles par toute la capitale, avant de les livrer à leur dernier asile. A qui s'adressaient tous ces honneurs? Au collègue du baron Larrey, au médecin de nos armées impériales, au professeur éloquent, au savant physiologiste, ou bien au phrénologiste, au matéricliste, au philosophe? Nous devons du respect et de la reconnaissance à celui qui, pendant trente ans, prodigua ses soins à nos soldats, qui travaille plus tard à former des praticiens habiles, à ruiner les fausses théories médicales, à chercher et à établir la vérité; mais tout le bien qu'il a fait, celui même qu'il a voulu faire, ne peuvent nous empêcher de maudir le mal profond dont il a jeté les racines dans la jounesse d'alors, mai dont aucune médecine, pas même la sienne, ne peut guérir, car c'est un mal moral : le matérialisme, l'athéisme. Plusieurs fois nous avons entendu raconter cette triste anecdote, qu'un placard affiché aux portes de l'École de Médecine, à Paris, promettait une récompense à celui qui démontrerait aux élèves que l'âme est spirituelle et qu'il existe un Dieu. Nous voulens croire, pour l'honneur des étudiants de tous les ages, que le fait est controuvé, ou que c'est une plaisanterie profane d'un écolier glorieux. Touiours est-il que ce sont là les crovances déplorables que les prédications hostiles de Broussais avaient jetées aves

la science dans l'esprit de ses jeunes auditeurs, ou plutôt le vide funeste qu'il avait produit dans leurs âmes; toujours est-il que les ovations saites au vivant et aux cendres du mort s'adressaient moins peut-être à l'éloquent professeur qu'à l'ennemi déclaré de toute religion.

Heureusement, des deux routes ouvertes par Broussais à la jeunesse des écoles, la mauvaise, suivie d'abord avec toute l'ardeur qui nous entraîne au mai, a été bientôt abandonnée, espérons-le, pour toujours; et, comme il faut être indulgent et impartial, même pour des adversaires injustes et sévères, disons aussi que les erreurs philosophiques de Broussais ne sont pas sans excuse. Détruire l'ontologie et la métáphysique médicales, tel était son but.

Tant que le médecin ignorera le siège de la maladie, sa nature et sa cause, il sera plus de victimes de son ignorance qu'il n'en arrachera à la mort. Que sera pour lui le mai? Un symptôme ou plusieurs symptômes réunis, s'il se maintient dans les limites de son empirisme; et son art consistera à administrer des remèdes dont il ne connaîtra ni la puissance ni le mode d'action. Mais peu d'hommes sont assez timides ou assez prudents pour avouer ainsi leur impuissance; la plupart cherchent à s'en imposer à eux-mêmes et aux autres. Ce mal que le médecin ne parvient pas à connaître, il l'invente; les mots passent aux yeux de l'homme raisonnable pour représenter des idées et des choses, il crée un mot nouveau qui ne représente rien; mais, à force de le répéter, il parvient à saire croire aux autres et à croire le premier, qu'il dit quelque chose quand il le prononce; il ignore la nature du mal, pour se tromper lui-même avec ses dupes, il l'appelle une force, il en fait un être réel; il ne sait quel est le siège de la maladie, il proclame que cette force est immatérielle, qu'elle ne se voit ni ne se touche, qu'elle ne réside pas dans le corps humain, qu'elle y agit par sa puissance; autant de maladies, autant de forces, et la médecine, au lieu d'avancer, recule, parce que la science, avant de faire des progrès, doit se débarrasser de tous ces êtres fantastiques dont l'ignorance a peuplé nos corps, comme d'autant de mauvais ou de bons génies qui se livrent en nous des luttes acharnées dont les résultats sont la maladie, la santé ou la mort.

Pour chasser cette fausse ontologie du domaine de la physiologie dont elle avait usurpé la place, Broussaig n'a pas trouvé d'autre moyen que d'attaquer la philosophie et de ruiner la bonne métaphysique. Il demande donc compte à tous les philosophes, depuis Platon jusqu'à Kant, et depuis Kant jusqu'à M. Cousin, des puériles superstitions et des théories mensongères sous lesquelles les médecins du moyen-age et les empiriques de son siècle cachaient leur ignerance. C'est la philosophie, selon lui, qui est la mère des sièvres essentielles, des entités morbides, de tous ces mots vides de sens qui ont pris longtemps la place des idées et ont donné un corps et une puissance à des abstractions vaines et chimériques : il faut ruiner la philosophie. Faire justice de tout ce cortége d'erreurs qui a, pendant plusieurs siècles, embarrassé les progrès de la science médicale, est sans doute une noble tâche et une heureuse inspiration; mais pourquoi chercher querelle à ses voisins? C'est dans la médeoine qu'étaient les

vrais ennemis de la médecine; c'était là, autour de lui, que Broussais devait les chercher, les combattre et les vaincre. Galilée ne s'en prenait pas à Aristote des préjugés de son temps; il servait avec plus de sens et de succès la cause des sciences physiques, quand il disait, le sourire sur les lèvres, aux fontainiers de Florence, qu'au-delà de trente-deux pieds la nature n'a plus horreur du vide. Molière aussi détruisait mieux la ridicule erreur des qualités occultes, sans en mettre à la place une autre plus dangereuse, quand, sous le masque du Malade imaginaire, il répondait à la Faculté demandant pourquoi l'opium fait dormir: Quis est in eo virtus dermitica, cujus est natura sensus assoupire. Ces railleries sont plus puissantes que les colères de Broussais.

Supposez qu'un médecin, s'emparant d'une méthode particulière, d'un traitement spécial, d'un remède efficace dans une maladie, l'applique indistinctement à tous ses malades, fasse de ce remède une panacée, prétende inoculer, par une sorte de vaccin universel, toutes les maladies, et, par là, nous en garantir à l'avenir. Pour réprimer l'abus d'un médicament salutaire, en condamneriez-vous l'usage? Pour faire disparaître une erreur, éteindriez-vous une grande vérité? Les médecins du moyen-âge n'ont pas sait autre chose que de s'emparer de la méthode propre aux psychologues, pour la détourner de sen objet. A qui donc la faute, si de cet emprunt déraisonnable sont sorties tant d'erreurs; à celui dont on a pris l'instrument qu'il maniait avec succes pour l'appliquer à un travail étémper, ou à celui qui n'a pas su que, comme chaque maladie a son remède, chaque science a sa méthode? Et pour

rappeler dans la bonne voie la médecine qui s'égare, faut-il briser l'instrument entre les mains habiles qui savent s'en servir, ou l'arracher seulement de celles qui gatent avec lui tout ce qu'elles touchent? Broussais a eu le turt immense de prendre violemment le premier parti, de vouloir sauver les siens et les vérités médicales en danger, aux dépens d'autres hommes et d'autres vérités respectables tout au moins à leur égal. La philosophie et la médecine sont deux sciences alliées, tributaires l'une de l'autre, et non pas deux ennemies qui doivent nécessairement se livrer une guerre à mort. Que Broussais laisse donc reposer ses foudres et ne lance pas son anathême sur la philosophie qui n'en peut mais. Qu'il retire à l'âme de Stabi le gouvernement des fonctions organiques, mais qu'il permette à l'âme de Platon de diriger en paix nos pensées et nos actions. Les mots propriétés vitales, forces spécifiques, contagion, etc., représentent des êtres créés à plaisir par l'ignorance; que Broussais les supprime, avec les chimères qu'ils désignent; ce n'est pas une raison pour effacer de toutes les langues les mots âme, aprit, Dieu, et, de la nature, les êtres réels que nous raprésentons par ces signes.

Copendant, il est difficile à tout réformateur, surtout à un caractère violent, de ne pas dépasser le but, et le dépasser ce n'est pas l'atteindre. C'est donc la philosophie, la métaphysique, la psychologie surtout, qui répondra des écarts de la médecine; c'est l'âme humaine qui paiera de son existence pour les mauvais traitements qu'on a fait subir au corps; elle périra; car elle entraînera dans sa ruine toutes les estités chimériques qui habitaient notre

corps avec elle. Cette substance, soi-disant immatérielle, une fois anéantie, comme la philosophie n'aura plus à proposer aux médecins de modèles de ses créations fantastiques, ceux-ci seront contraints de ne voir dans l'homme autre chose que ce que nos sens y peuvent saisir, la matière des organes. Et si la métaphysique n'est pas morte de la mort de la psychologie, comme elle sera du moins dans l'impuissance de nuire, la physiologie pourra désormais, au lieu d'en recevoir la loi, la lui donner, « mais comme à un enfant ingrat, qui méconnaît et méprise sa mère. »

C'est là, en effet, que Broussais veut en venir. Tant que l'âme des psychologues existera, tant que les mots par lesquels ils désignent cet être de fantaisie retentiront à leurs oreilles, les médecins seront tentés de créer à son image des êtres de toute espèce et seront ainsi reculer la science. Il faut donc dévoiler aux yeux des médecins les manœuvres et les sophismes des psychologues, comment ils ont créé l'âme, cette cause malheureuse de tant d'erreurs, et l'ont fait accepter à la crédulité des peuples et des siècles. Pour cela, il convient à Broussais de remonter jusqu'au berceau de la philosophie grecque, sinon orientale, jusqu'aux temps héroïques de son histoire. En pous faisant assister à la formation de l'âme et à la maissance de la psychologie, Broussais nous montrera que c'est un fruit illégitime de l'intelligence, une science bétarde qu'il faffait condamner dès sa naissance. Le XIX.º siècle aura l'honneur de voir ses funérailles trop longtemps attendues, et Bronssais, après l'avoir étouffée, la gloire et la joie de prononcer son oraison funèbre.

Les premiers Grecs, que l'on appelait Sages, cherchaient dans la nature le principe des choses et croyaient le trouver, celui-ci dans l'eau, celui-là dans le seu, cet autre dans l'air ; ainsi, le principe de la vie était, pour quelques-uns, le souffle siégeant dans la poitrine, et la vie se retirait du corps avec le dernier soupir. Telle est, selon Broussais, l'origine des mots âme, esprit, anima, spiritus, ψυχή, jusque-là maintenus dans leur acception rigoureuse. Mais le spiritualisme le plus effronté devait bientôt sortir du matérialisme lui-même. Des hommes, à l'imagination déréglée, les Pythagoriciens, les Éléates, subtilisèrent si bien ce souffle, cette âme, cet esprit, qu'ils lui enlevèrent toutes les qualités des corps, même les plus rares, et le proclamèrent une force immatérielle, infiniment supérieure à tous les autres corps de la nature; bientôt enfin, à force d'exalter cet esprit et d'avilir la matière d'où ils l'avaient cependant tiré, ils en vinrent à cet excès de démence qu'ils nièrent la réalité des êtres sensibles. Ainsi serait né le spiritualisme, c'est-à-dire la psychologie.

Il serait trop facile de prouver que Broussais n'a pas entretenu avec les écoles philosophiques de l'antiquité un commerce bien long ni bien intime; demandons-lui plutôt quelle est la raison de leur erreur, pourquoi elle a eu tant de crédit dans tous les temps et chez tous les peuples, que vingt-quatre siècles plus tard, dans la nation la plus éclairée, lui, Broussais, qui s'en est affranchi par l'étude de la nature, a tant de peine à nous ouvrir les yeux et à nous délivrer à notre tour de ce préjugé, enfin, qui doit prendre la place de cette ame détrônée par lui? La cause d'une erreur si générale est toute naturelle: Pythagere, Parménide, Socrate, Platon, Descartes, Kant avaient le cerveau mal fait, et tous ceux qui ont accepté leur doctrine spiritualiste, c'est-à-dire, à quelques rares exceptions près, le genre humain tout entier, ont le même défaut. Ce ne sont pas des fous, les sous sont des malades, mais ils ne valent guère mieux; ce sont des malades en bonne santé, ce sont des fous qui ont leur bon sens, mais qui déraisonnent au nom de la raison. La source de tout le mal est une circonvolution du cerveau, une petite masse de matière blanche ou grise, bien malheureusement logée dans l'encéphale.

Mais alors pourquoi tout cet appareil d'argumentation, tous ces raisonnements accumulés dans le livre de Broussais, pour me montrer mon erreur? Je ne la reconnaîtrai pas, je ne suis le maître ni de l'accepter ni de la rejeter. Commencez par détruire en mon cerveau cette protubérance, par me soustraire à son influence malfaisante, ou si votre science ne va que jusqu'à en constater l'existence et la place, sans pouvoir la modifier, laissez-moi dans mon erreur, plaignez-moi, mais ne m'injuriez pas; je suis digne de votre pitié, je ne mérite pas votre colère; adressez-vous, pour les convaincre, à des cerveaux mieux faits, à des têtes comme la vôtre, elles peuvent connaître la vérité, tandis que je suis, dès ma naissance, condamné à l'erreur.

La meilleure preuve qu'il n'y a rien dans la nature qui soit semblable à ce que les philosophes, qu'on ne doit plus appeler Sages que par dérision, ont nommé l'âme ou l'esprit, c'est, dit Broussais, qu'il n'y a pas un mot, dans aucune langue, qui ne réveille dans l'intelligence quelque idée sensible; pas un substantif, qui ne rappelle l'idée d'un

corps; pas un adjectif, qui ne représente une qualité matérielle. Les passions sont dans le cœur, elles sont brûlantes, vives ou sourdes, l'imagination est brillante, la mémoire tenace, la volonté ferme, la pensée rapide, le goût émoussé, la vue perçante. Que les philosophes cessent donc de dire que leur âme est immatérielle, car la langue les condamne, et ils se contredisent eux-mêmes toutes les fois qu'ils s'en servent; aussi s'efforcent-ils de la plier à leur usage et d'en faire un instrument d'erreur et de mensonge. Il y a trois espèces principales de mots dans une langue : les verbes, qui expriment les actions ou les rapports des substances entre elles, les adjectifs, leurs qualités, leurs attributs, et les substantifs, qui désignent les substances elles-mêmes. Mais il suffit qu'un charlatan, pour cacher son ignorance, un psychologue, pour duper ses semblables, donne à quelqu'un de ces adjectifs une terminaison substantive, le fasse, ainsi modifié, précéder d'un article, pour qu'il ait, en un instant, créé un nouvel être, pour que l'intelligence, la raison devienne aux yeux de tous une force, un être immatériel qui remplace le cerveau pensant, la sensibilité, une autre force qui fait oublier l'organe sensible. Aussi faudrait-il, pour satisfaire Broussais, effacer d'un trait de plume tous ces substantifs, qui ne représentent exclusivement ni un corps brut ou organisé, ni une partie ou un organe de ce corps, jusqu'à ce mot si commode que nous le croyions nécessaire, le pronom personnel, je ou moi, parce qu'ils trompent tout le monde, parce qu'un substantif ne doit désigner qu'une substance, c'est-à-dire un corps. Ce procédé grammatical trop facile, dont le philosophe abuse, est le même qui a trompé les médecins; en

l'interdisant au psychologue, on coupera le mal à sa racine, il ne fera plus ni dupes ni victimes.

Ces mots ame, esprit, raison, intelligence, ainsi détruits, se résolvent pour Broussais en attributs, en propriétés, en phénomènes de la matière. L'excitabilité est une faculté de la matière qui entretient la vie dans les corps organisés, par laquelle, sous l'influence de stimulants étrangers, les parties vivantes accomplissent les phénomènes de la digestion, de la sécrétion, de la respiration, etc... De même la raison, la volonté, la sensibilité ne sent autre chose que des propriétés qu'ent certaines parties des corps vivants de penser, de vouloir, de sentir. De ce que ces phénomènes ne sont pas facilement observables, de ce qu'on ne peut mettre à nu les parties qui les produisent sans que la vie s'en retire, de ce qu'ils se cachent dans les replis secrets de l'organe le plus subtil et le plus mystérieux, le philosophe conclut qu'ils ne s'accomplissent pas dans la matière. Par une sorte de compromis insuffisant et coupable, quelques physiologistes ont accordé aux psychologues que les pensées, les volontés, les sensations sont, non pas les mouvements mêmes des organes, mais les conséquences de ces mouvements; c'est à tort, selon Broussais. Ainsi, Cabanis disait (et cette parole semblait déjà si hardie, même à son auteur, qu'il la récusa avant sa mort) que le cerveau digère la pensée, comme l'estomac les aliments. C'est encore une image trop raffinée pour Broussais, car la pensée n'est pas pour lui le résultat d'un travail du cerveau, c'est ce travail lui-même; ce n'est pas au chyle, c'est à la digestion qu'il faut la comparer. A chaque nouvelle prétention de la psychologie dont

Broussais croit faire justice, il croit aussi donner aux physiologistes une garantie nouvelle contre l'erreur. Si l'ame des psychologues n'est plus un être réel, avec elle périssent et l'archée de Van-Helmont et le médiateur plastique de Cudworth, et, à plus forte raison, toutes les entités médicales, les fièvres, les maladies; le corps humain seul demeure, sain ou malade, et le physiologiste n'a plus qu'à observer ses différentes affections normales ou morbides. Nous ne prétendons pas relever les erreurs philosophiques de Broussais; mais seulement montrer comment il est entraîné, pour sauver la médecine d'un abîme qu'elle a rencontré sur son chemin, à abîmer à sa place, dans une raine commune, l'ame humaine et la psychologie, plus tard la religion avec la morale, et Dieu créateur avec le monde spirituel.

Cependant ni l'œil n'entend, ni l'oreille ne voit, ni le cœur ne respire, ni le poumon ne digère; à chaque organe sa fonction propre, à chaque espèce de phénomènes sa source et son siège déterminés. L'encéphale est le lieu de tous ces phénomènes que les spiritualistes ont voulu distraire du domaine de la physiologie; c'est lui qui pense, qui sent et qui veut; les pensées, les sensations et les volontés ne sont que les différents mouvements de la matière cérébrale. Mais l'encéphale n'est point un organe unique, c'est un faisceau d'organes nombreux et divers. Comme le cerveau, le cervelet, la moelle allengée ont des attributions différentes, de même chaque lobe, chaque circonvolution du cerveau doit avoir une fonction particulière; et voilà Broussais amené non-seulement à accepter, mais à justifier et à développer le système de Gall et de Spurzheim.

Car ce n'est point par l'effet d'une rencontre fortuite ou par la séduction d'une hypothèse ingénieuse que Broussais se fait le champion de la phrénologie; c'est là une conséquence naturelle, je dirai presque nécessaire, de son idée sixe, de son horreur pour l'ontologie médicale, et partant, pour l'ontologie philosophique. A force d'exiger à tort ou à raison un organe précis, un point déterminé de la matière pour siège des maladies, il sinit par exiger aussi un organe spécial pour expliquer chaque espèce de phénomènes. Dire que c'est l'encéphale qui pense, qui veut et qui sent, c'est déjà bien, selon Broussais; mais le danger de l'ontologie n'est pas complétement écarté, tant que nous aurons un aussi vaste champ que l'encéphale tout entier pour y placer ces phénomènes. N'étant pas circonscrit et comme enchaîné dans d'étroites limites, le physiologiste pourra trop aisément dépasser cet horizon si vaste, chercher dans les espaces imaginaires la cause des faits, et tomber encore une · fois dans le piége que la psychologie lui tend avec adresse. L'hypothèse de la phrénologie n'eût pas été faite par Gall, Broussais, je crois, l'eût inventée, car c'est le complément presque obligé de sa doctrine.

Voilà la raison véritable du cours de phrénologie, voilà la cause de cette multiplication indéfinie des organes encéphaliques ayant chacun une attribution précise, voilà aussi l'explication du succès que Broussais obtint auprès de la jeunesse des écoles. Le système de Gall était déjà bien connu en 1836; ce n'était donc pas la nouveauté de la phrénologie qui réunissait autour de la chaire de Broussais tous les étudiants parisiens; et, à l'âge de 70 ans, quelle que fût d'ailleurs son éloquence, aucun professeur n'eût acquis la

popularité, n'eût excité l'enthousiasme qui valurent à Broussais ces funérailles presque royales, si une idée hardie, originale, développée par son auteur lui-même, ne sût venue vivisier un système mourant. La guerre à la philosophie, aux philosophes en général, aux psychologues de tous les pays, aux métaphysiciens de tous les siècles, à quelques-uns surtout dont la voix éloquente retentissait dans une enceinte voisine, pour prétexte et pour arme les doctrines phrénologiques; telles sont les causes puissantes du succès de ce cours. La jeunesse turbulente du quartier latin ne devait-elle pas être heureuse d'assister, et par sa présence de prendre part à la lutte acharnée que Broussais engageait; ne l'avons-nous pas vue, en d'autres circonstances, se multiplier autour des maîtres, assiéger les amphithéâtres du collége de France eu de la Sorbonne, toujours prêts à soutenir et à exciter celui qui attaque, fût-ce les choses qu'elle doit plus tard respecter et défendre. Ces jeunes gens qui se destinaient à l'exercice de la médecine et se mettaient déjà peut-être à la place de leur maître ne devaient-ils pas être fiers, en quelque sorte, que l'attaque partit comme de leurs rangs, puisqu'elle partait de leur chef; et ne s'attribuaient-ils pas, chacun en particulier, une petite portion de la renommée qui s'accumulait sur lui? Que d'éléments de succès et dans la violence du professeur et dans la jeunesse de l'auditoire, et dans le sujet polémique du cours.

Entraîné par l'enthousiasme de cette jeunesse querelleuse, le vieillard trouve dans sa parole une chaleur, dans sa plume, une fécondité qu'il n'aurait pas eues péut-être en d'autres temps; c'est l'ivresse du triomphe, il faut le croire, plutôt que la réflexion du cabinet qui lui suggère les mots impies, les pensées sacriléges, les doctrines athées du livre de l'Irritation.

Au milieu de toutes les facultés ou plutôt de tous les organes que Broussais énumère et dont il indique les sonctions, il en est un surtout qui mérite de fixer notre attention: c'est celui de l'imagination de Gall, que Broussais, à l'exemple de Spurzheim, dédouble en organes de la merveillosité et de l'idéalité. Il les eût peut-être caractérisés mieux encore s'il les eût appelés-organes de la religion et de la philosophie. Ce sont, en effet, dit Broussais, ces deux circonvolutions voisines du cerveau qui ont versé tant de maux sur l'humanité, suscité tant d'obstacles au progrès des sciences, forgé tant de chimères; ce sont ces organes qui ont peuplé l'Olympe des païens, créé le Dieu de Moïse, inventé le christianisme et ses promesses mensongères d'immortalité, l'islamisme et les plaisirs sensuels réservés aux bons musulmans; ils ont encore produit et l'ame des psychologues et la providence des métaphysiciens; tous les jours ils inspirent au poète ses vers, à l'orateur ses images, au musicien ses chants, au peintre le type dont il cherche à reproduire les traits surnaturels sur la toile ou dans le marbre. Convenons au moins que Broussais met les philosophes en bonne compagnie: Moïse, Platon, Jésus-Christ, Mahomet sont rangés par lui dans une même catégorie et comme sous un même signe. Malebranche appelait l'imagination la folle du logis; le mot est heureux, il est demeuré célèbre; Broussais s'en empare, et, le modifiant, il appelle l'idéalité l'anthronomorphiseuse du logis : car la présence de cet organe dans l'encéphale fait naître en nous le besoin de

tout concevoir à notre image. Voilà pourquoi Jéhovah parle à Moise dans le buisson d'Oreb, et lui apparaît sur la montagne; voilà pourquoi la Genèse, faisant le modèle de la copie et la copie du modèle, dit que l'homme a été fait à l'image de Dieu; voilà l'origine du Dieu fait homme; voilà le génie du poète qui fait parler la plante et anime la pierre; voilà le secret du peintre: nous admirons les chevaux, les loups, les lions d'Horace Vernet, « parce que son pinceau leur donne des expressions de la figure liumaine. »

Quel service rendrait aux générations futures celui qui trouverait le moyen de supprimer ou de réduire en nous cet organe; sa science serait plus utile encore à l'humanité que la mégalanthropogénésie. Avec cet organe disparaissent, selon Broussais, et les systèmes fantastiques des psychologues et des métaphysiciens, et les superstitions ridicules et nuisibles des dévôts de tous les siècles. Il est vrai que la poésie, l'éloquence, la peinture, la musique seraient en même temps supprimées, mais la médecine, débarrassée de tous les obstacles, avancerait rapidement au but; et si nous y devions perdre la culture esthétique de l'intelligence, nous y gagnerions du moins la santé physique du corps. Quel est donc enfin l'organe bienfaisant qui doit remplacer avec avantage dans le cerveau des hommes celui de l'idéalité, c'est-à-dire de la religion et de la philosophie? Ce sera l'organe de la propriété, non pas développé jusqu'à saire de l'homme un avare et un voleur, mais heureusement contrebalancé dans sa croissance et ses fonctions par l'instinct de la justice et de la conscience morale. « Le besoin de la propriété est le ciment de la société. »

Mais pous aurions tort de croire que la justice et la morale de Broussais, représentations concrètes et sensibles, correspondent à la justice et à la morale des religions et des doctrines philosophiques. Pour nous, philosophie condamnés à l'erreur par la constitution de notre encéphale, nous croyons qu'il n'y a rien de bien ou de mal, de juste ou d'injuste que ce qui émane d'un être labre. Nous ne pouvons nous détromper, et capendant il le faudrait, car les mouvements cérébraux, appelés par Broussais nos volontés, ne sont pas moins nécessaires que les contractions du cœur ou la chute des graves; comme tous les autres corps de la nature, les différentes parties de l'encéphale suivent forcément l'impulsion qu'on leur imprime et obéissent à la résultante des forces qui s'y appliquent.

Quelle sera donc la morale du disciple de Broussais, s'il tire les conséquences rigoureuses et dernières des principes du mattre? L'agréeble substitué au bien, l'utile au devoir, la satisfaction des besoins à la lutte de la volonté contre les passions, c'est-à-dire le fatalisme et tous ses excès, la ruine de toute morale. Puisque chaque fonction a son organe et chaque instinct sa cause matérielle, veus n'excusez pas seulement le crime, vous le légitimes; alors renversez les tribunaux, détruisez les codes, comme vous ruinez les récompenses et les châtiments d'une autre vie, ou du moins changez-en l'esprit, dites hardiment qu'il n'y a plas, parmi les hommes, comme parmi les animaux et les plantes, que des bêtes malfaisantes et féroces ou des animaux domestiques et apprivoisés, des plantes salutaires ou des poisons; retranchez de vetre vocabulaire la crime et vertu, chassez de votre cœur les sentiments d'harreur et de méprie, d'estime et d'amour que vous inspirent les actions de vos semblables, ne voyez dans le voleur et l'assassin qu'une organisation malheureuse, plaignez-le comme vous avez pitié d'un homme contresait; érigez des hôpitaux et des petites muisons, supprimez les prisons et les bagnes, faites rédiger nos codes par des médecins phrénològistes et non par des hommes politiques qui n'y entendent rien; onez dire ensin avec la triste, mais énergique franchise de Spinoza, que les peines ne sont pas infamiliates, que la loi ne doit châtier ceux que nous nommons à tort les coupables que comme l'écuyer corrige le cheval qui bronche, et le chasseur, le chien qui force l'arrêt.

Croit-on que ce sont là des conclusions arbitraires, des conséquences tirées à plaisir pour nous en faire une arme et les retourner contre le principe; qu'on prenne le livre de M. Casimir Broussais, nouvri des idées de son père, c'est son père lui-même qui nous y renvoie et nous le recommande qu'on lise seulement quel en est le titre : l'ygiène morale ou application de la physiologie à la morale et à l'éducation. Voità donc l'éducation de la jeunesse devenue, sons métaphore, une gymnastique; ce n'est pas en mettant sous les yeux de l'enfant les béaux exemples de l'histoire, en lui répétant les préceptes de la charité, que vous en serez un honnête homme; faites-lui suivre un régime, procédez à l'éducation des hommes comme à l'élève des ·bestiaux; en variant convenablement vos traitements, vous serez de cet enfant un mathématicien, de celui-là, un général, de cet autre, un honnête homme, comme l'éeur fait à son gré un cheval de course, de carfosse ou de labour.

De la même façon dont le psychologue a créé l'Ame, le métaphysicien crée un Dieu. Passons sous silence tous les maux publics et privés que, selon Broussais, les théodicées et les religions, le cetholicisme surtout, ent, au nom de leur Dieu, attirés sur les peuples et sur les familles; cherchons seulement ce qu'un cerveau fait à souhait, et libre de tout préjugé, doit penser de cet être, réel ou chimérique, et du culte que lui rend, sous mille formes différentes, le genre hamain presque entier. Point de religion, point de culte extérieur, où le divinité seit humanisée; veilà, dit Browissis, ce qui importe; quant à reconneître ou à nier qu'il existe un Dieu, quel qu'il soit, sele est d'un intérêt où nul ou secondaire ; ces mots sont textuels : « L'athéisme est sans inconvénient pour l'homme instruit et fort occupé d'ailleurs par les intérêts matériels qui tiennent en action tous les sentiments supériours; il ne l'est pas chez l'homme ignorant. » Nous comprenons, sans l'admettre. ce que veut dire Broussais, qu'il y a des hommes à qui leur intelligence et leur fortune permettent d'être athées sans inconvénient pour eux, ni pour leurs semblables; qu'il y en a d'autres, panvres et ignerants, pour qui le frein d'une enoyance est nécessaire, de peur qu'ils ne deviennent cripainels. Mais nous voudrious savoir si ce scutiment de la divinité, inutile aux uns, bon pour les autres, est vrai ou trompeur, si l'utilité en est merale ou seulement politique, si c'est l'athée qui est clans son bon seus, on si le théiste ignerant a besoin d'être abusé pour être conduit. Broussais n'a pas assez de hardiesse, de fruschise ou de rigueur, pour nous montrer, sans voile, le fond de sa pensée. « Prêchez, dit-il, à ves jeunes gens la morale

physiologique, encouragez les sciences et les arts, et laissez suire. Quant à moi, mon opinion que je consigne ici pour moi seul peut-être et pour un petit nombre d'amis, c'est que tout homme complétement organisé a le sentiment d'une cause et d'une force première qui lie tout et enchaîne tout; mais je ne puis la définir, et je ne sens pas le besoin de l'honorer par un autre culte que celui que lui rend ma conscience. » Vollà sans douté une profession de foi bien orgueilleuse encore; mais si peu qu'il se relache de la riguenr de son athéisme, on aime à voir cet esprit fort, ce cerveau modèle s'humilier intérieurement devant une cause première, car c'est au prix d'une inconséquence. En effet, n'est-cé pas à notre tour de nous écrier à l'anthropemerphisme, à l'ontologie. Ou ce sentiment est un mensonge de l'idéalité, ou Broussais définira cette cause première, nous la fers vair et toucher; ce sers un organe, un corps qu'il adorera, comme les orienteux, le soleil, ou dont il célébrera le puissance dans son fer intérieur, comme les louiens dont il s'est tant moqué, celle de l'air on du feu, ou nous lui appliquerons justement toutes ces épithètes méprisantes qu'il prodigue aux, philosophes comme autant d'injures, métaphysicien, ontologiste, anthropomorphite; tant est vraie cette pensée de Pascal: « Se maquer de la philosophie, c'est encore philosopher.

Parvenu au dernier terme et comme à la conclusion des dontrines de Brousseis, l'athéisme ou l'inconséquence, nous sommes effrayé du ravage qu'elles ont pu porter dans de jeunes intelligences que l'erreur séduit d'autant plus facilement qu'elle est plus hardie, si nous songeons qu'il tenait suspendues à sa parole six générations mûres au-

jourd'hui, qui pourraient à leur tour propager et appliquer ses doctrines pernicienses. Nous ne demanderens pas cependant à Broussais quels hommes il pouvait faire de ces jeunes gens sortis de ses mains, pénétrés de ses idées, mais quels médecins il aurait pu répandre par toute la France, s'ils n'eussent été heureusement infidèles à ses leçous. L'ab-animisme, comme Beoussis numme le matérialisme, n'est pas bien différent de cette hypothèse erronée de l'automatisme que professait l'école cartésienne sur la nature des bêtes; il pourrait conduire ses adeptes aux mêmes conséquences. Nous voyons dans l'histoire les solitaires de Port-Royal, Arnauld, Nicole, le père oratorien Malebranche, refusant aux bêtes une ame, privilège exclusif de l'homme, user des animanax comme des chasse, suspendre à des piquets, par les quatre membres, des chiens fivante, et , sacrificateurs d'un nouveau genre, chercher sans pitie dans leurs entrailles palpitantes les mystères de l'organisation. Si merveilleuss en effet que soit une mechino, elle nous inspire de l'admiration, muis point de respect; un corps sans âme n'est qu'une belle horloge; nous ne regrettons sa ruine que comme celle d'une œuvre de l'art qu'il est difficile de remplacer. Sans doute, fût-il matérialiste, fataliste, athée plus encore que Broussais, un médecin aura toujours du respect pour la vie de son semblable, mais il n'en saurait trop avoir. Combien l'humanité sera plus noble, la vie des hommes plus précieuse, la mort plus sérieuse, et sa propre mission plus noble aux yeux de celui qui croit que dans le corps malade est une ame qui souffre, qui voit dans l'agonie du mourant, non pas une machine usée qui se dissout et que la nature

aveugle remplacers per une autre, mais, selon la belle expression de Platon, le douloureux travail de la naisannes à l'immortalité. S'il est des hommes à qui il faut inspirer plus qu'à tous les autres la grandeur de l'homme et le respect de seu existence, c'est aux médecins dont la prudeuxe doit s'accroître avec la responsabilité.

Espérons denc que ces doctrines n'ont pas pénétré bien avant dans l'esprit de la jeunesse, et que la parole du mattre une fois éteinte, le bon sens et là raison en ont bientôt fait justice. Car si la vérité merale a été un instant étouffée par l'erreur, e'est grâce aux éclats vraiment foudreyants de la voix qui preclamait celle-ci. Mais, pour produire un bruit semblable, l'éloquence ne suffisait pas, il a faille y ajouter l'injure et la violence; ausei le livre de Broussis est-il une œuvre de celère. Bu vivant même de Broussis, le public jugesit son ouvrage plus sévèrement encore, lorsque, faisant allusion à l'inégal développement des deux parties du sujet, toutes les bouches répétaient que son livre centenait bequesep d'irritation et un peu de foie.

ALAIN CHARTIER

ET SON EPOQUE,

PAR M. VANDIER.

Ce titre promet plus qu'il ne tient.... Je dois l'expliquer.

de savoir si cet auteur est mort en 1449 ou 1458, et s'il a été ou s'il n'e pas été arabidiaces de Paris et membre du Parlement.

Je n'écris pas non plus l'histoire de la démence de Charles VII et des victoires de Charles VII; cette histoire est écrite, et si elle ne l'était pas, il ne m'appartiendrait pas de l'écrire. Le n'ai pas oublié cet axieme, que le far-denn deit se messuer aux forces:

- Sumile materiam vestris, qui scribitis, aquam viribus. (Harat., Asta. paet., v. 38.)

Simple glaneur, je ramasse quelques épis dans un champ moissonné, et je me borne à soumettre à un examen critique quelques traits empruntés à la littérature et aux mœurs du XV. siècle.

La guerre étrangère, les divisions intestines, les violences, les excès, la misère, et, par-dessus tout, l'humiliation nationale, ont donné à ce siècle une triste célébrité.

C'est dans ce temps de trouble que vécut Alain Chartier.

Poète, proseteur, historien, il dut briller au premier rang. On comptait alors les hommes qui savaient écrire, comme on compte aujourd'hui, dans une sphère un peu élevée, les hommes qui ne le savent pas.

Alain Chartier eut néanmoins des rivaux; il fut surpassé en élégance par Charles d'Orléans, et en énergie par Villon; mais il eut le mérite de tracer la roûte de l'élôquence, et de préparer une époque de transition.

Il dat à ses savantes veilles l'estime de doux rois, et les chastes baisers d'une princesse.

Un premier pas devait se faire vers le perfectionnement. Alain Chartier fit ce premier pas, et ce fut un grand honneur pour lui.

Et, en effet, le commencement, en toute chose, est ce qu'il y a de plus difficile. Une sois sur la voie, en marche et on-arrive. On a dit dépuis longtemps que l'alphabet était ce qui coûtait le plus à apprendre.

La langue d'Atain Chartier, née au X.º siècle, se composait de fatin et de tudesque. Deux siècles plus tard, elle s'enrichit de mots grecs, et dans la suité, su XVI.º siècle, de mots italiens.

D'heureuses expressions, des tours natife, sautoucirent sa

rusticité originelle, et l'on fut redevable de ces amélierations à Marot, Amyot, Rensard, Montaigne et Malherbe.

Vinrent, plus tard, Corneille, Boileau, Racine, Bossuet, qui la polirent, la fixèrent, et lui acquirent le glorieux privilége d'être parlée dans la plupart des cours de l'Europe.

Quelques esprits se passionnent pour le vieux langage; mais entre ce vieux langage et le langage nouveau, il y a la différence de la surface brute à la surface polic. Cette prédilection est une affaire de sentiment plutôt qu'une affaire de goût. Du reste, sous les deux formes, la pensée peut avoir la même prefondeur. Ne trouve-t-on pas des hommes très-bien faits sous la livrée de la misère?

L'époque d'Alain Chartier est une époque d'ignorance et de superstition. L'une et l'autre marchent ordinairement de conserve, et se prétent un mutuel appui.

L'ignorance du XV. siècle s'explique par l'état d'agitation de la France. Une vie studieuse et méditative exige le calme et le repos; mais dans ce temps d'effervescence, il n'y avait ni répos ni calme. L'inquiétude, les dangers, le soin de la conservation, absorbaient les facultés intellectuelles, et bannissaient le culte des lettres. L'étude, sans but et sans direction, ressemblait à la plante sauvage frappée de stérilité.

Quant à la superstition, c'était un héritage des temps passés. Les eroyances ervonées avaient consurvé leur vigueur native. La diffusion des lumières pouvait seule les détruire, usuis il faisait sombre dans les régions de l'intelligence.

Les esprits inclinaient vers le fantastique, et acceptaient

l'ombre pour la réalité, justifiant ce mot de Tacite: « Les » hommes out du penchant à croire ce qui est obscur. »—— Cupidine humani ingenii, libentius obscura creduntur. (Hist., l. 1, c. 22.)

Il fallait le souffle de la science pour disperser les nunges de l'erreur, mais la science manquait; et, faute de semence, il n'y avait pas de moisson.

Lorsque Jeanne d'Arc alla rejoindre Charles VII à Chinon, les soldats qui l'escortaient furent tentés de la précipiter dans une carrière, parte qu'ils rapportaient à la sorcellerie l'ascendant qu'elle avait pris sur eux.

Ces idées superstitienses n'appartenaient pas seulement au peuple. Le germe s'en trouvait dans toutes les classes. On les vit même aur le trône, à côté de Louis XI. Lorsque l'exemple descend des commités sociales, il pénètre aécessairement dans tous les rangs de la société.

Presque tous les âges ont eu des moralistes qui ent préconisé les nieux au préjudice des contemporains. C'est une aberration dont il n'a pas été fait complète justice. A la faveur de ses lettres de-créance, elle a traversé les siècles et passé outre, malgré le halte-là! du bon sens.

Les hommes d'aujourd'hui ont les mêmes passions que les hommes d'autrefois. Seulement ces passions se manifestent différemment, parce que les circomtances nont différentes. Il faut un choc pour dégager l'étincelle du caillou; il faut une occasion pour développer le passion du cœur.

Soutenir que les bontmes sont de plus en plus pervers, c'est condamner la civilisation, puisque la perversité auxeit cru avec elle.

Il faut bien dire cependant que, dans l'opinion de Sénèque, la science, fruit de la civilisation, a corrompu les mœurs, car nous lisons ce passage dans son épttre 106:,

Depuis que les savants ont paru, l'on ne voit plus de gens de bien. » — Postquam Docti prodierunt, boni desunt.

La conséquence de ceci, c'est que les hommes du XV.º siècle valaient mieux que nous, étant moins éclairés et nos afnés de 400 aus.

Libre à chacun d'admettre ou de rejeter la conclusion. Je rentre dans mon sujet principal.

Alain Chartier avait un caractère indépendant. Il combattit les vices et les abus, attaqua les puissants du siècle, bien que les lois fussent moins une protection pour les faibles qu'une arme pour les forts. C'était du courage civil, supérieur peut-être au courage militaire, car le premier est toujours de la fermeté réfléchie, et le second n'est souvent qu'un emportement passager, ira suror brevis est, selon l'expression d'Horace,

Le petit drame du Curial, mot qui signisse courtisan, sut écrit par Alain Chartier sous l'influence d'un sentiment de prosonde tristesse, mais d'une tristesse qui n'exclut pas la résignation.

L'abaissement de la France, soumise en partie aux Anglais, blesse son patriotisme, humilie son orgueil national. Il est dans la situation dont parle Sénèque: « Que tout esprit qui s'inquiète de l'avenir est malheureux. » — Calamitesus est animus suturi anxius. (Epist. 98.)

Le Curial, principal personnage du drame, est en proie à la Mélancolie, et la Mélancolie, être allégorique, est représentée sous les traits d'une femme vieille, laide, ridée, mal vêtue, qui, d'ordinaire, s'empare de l'ame de ceux qui exercent trop leur intelligence.

Cela signifie que l'homme éclairé, appréciant mieux et jugcant mieux, écarte les voiles de l'erreur et du prestige, perd ses illusions les plus chères, et par cela même devient plus malheureux.

Telle est la condition humaine que, parsois, le mal surgit du bien, et que tout nous révèle notre impersection.

Tandis que le Curial est sous l'obsession de la Mélancolie, il voit apparattre trois autres vieilles semmes, aussi hideuses qu'elle, personnification de la Désance, de l'Indignation et du Désespoir.

Deux nouveaux personnages se présentent ensuite sur la scène; ce sont la Foi et la Charité, qui se montrent au Curial comme un rayon de soleil perçant la nuée orageuse, et qui le consolent comme elles consolent tous ceux qu'elles visitent.

Le petit ouvrage du Curial n'est point un discours sur un sujet déterminé; ce n'est point une fable scénique; c'est un dialogue affranchi de l'exposition, du développement, de la péripétie.

Ce genre de composition ne réssemble ni à la comédie de la fin du règne de Charles V, nommée Chant royal, et représentée par les Confrères de la Passion, ni aux Sòtics des Enfants Sans Soucis, ni aux Moralités des Clercs de la Basoche, mais plutôt aux Mystères, productions sérieuses où dominaient le goût de l'allégorie et l'habitude de revêtir des êtres symboliques des formes de l'humanité.

Cette distinction établie, empruntous au drame quelques-unes de ses scènes où dominent le blame et le reproche.

Le premier trait décoché par Alain Chartier vient frapper la cuirasse négligemment attachée des chevaliers de son temps.

La chevalerie, dit-il, n'était plus alors qu'une pâle copie de ce qu'elle avait été depuis le XI.º siècle. L'ordre était dégénéré. Plus de grandeur dans les idées, plus de générosité dans les actions, plus d'esprit aventureux, plus de bravoure téméraire, plus d'idolâtrie du beau sexe, plus de servage à la dame des pensées, plus de redressements de torts, plus de damoiselles consolées.

Au lieu de protéger, les chevaliers opprimaient. Le pays était désolé par eux. Leur conduite effrénée, leurs violences brutales, firent dire au général anglais Talbot, ce mot connu de tout le monde : — « Si Djeu était homme » d'armés, il serait pillard. »

Ainsi déconsidérée dans l'opinion, la chevalerie, un siècle plus tard, dut recevoir une atteinte mortelle du livre de Michel Cervantes. Son Don Quichotte sut pour elle ce que la Satire Ménippée devint dans la suite pour la Ligue.

Le ridicule, le mépris et le canon de Crécy devaient la tuer et la tuèrent.

L'affermissement de la puissance royale sut aussi une cause de ruine. La chevalerie ne pouvait plus se soutenir ni par les exploits des croisades, ni par les chants des troubadours, ni par les sictions du roman.

Elle avait été utile, elle ne l'était plus: son temps était fait.

A la censure de la chevalerie, succède la censure de la cour et des courtisans.

Alain Chartier reproche à la cour son ingratitude, aux courtisans leur inconstance. L'amitié, frappée d'ostracisme, voyait son culte abandonné. L'encens ne fumait que sur les autels de l'égoïsme. L'intérêt individuel, lèpre de la société, était le mobile des actions.

Si, par exception, les services n'étaient pas oublies, leur récompense excitait l'envie et devenait un danger. Le sage, ajoute l'auteur, doit rechercher les douceurs de l'étude, et fuir les déceptions de la grandeur.

Mais lui-même joignait-il l'exemple au précepte? Sa haute position admet le doute, mais si le doute est fondé, appliquons-lui la maxime de Pétrone: — « Que tout le » monde joue la comédie. » — Mundus universus exercet histrioniam. (L. 3, c. 8.)

Du reste, quand il trace le tableau de la situation de la France, c'est avec des couleurs si vives, des tons si bien accusés, que l'on reconnaît la touche d'un ami de son pays, d'un citoyen dévoué; d'un homme de cœur.

Ses plaintes n'étaient que trop justifiées par l'état déplorable du royaume.

Et, en effet, la moitié du territoire était sous l'obéissance anglaise.

Le trésor public épuisé n'offrait aucune ressource.

Le soldat indiscipliné poussait la violence jusqu'à la férocité. De même qu'Achille, il ne reconnaissait pas de lois, et n'en appelait qu'à son épée: — Jura neget sibinata, nihil non arroget armis. — (Horat. de arte poet., v. 122.)

Les magistrats manquaient de pouvoir.

L'autorité royale, méconnue ou bravée, n'était qu'un ressort détendu.

La division, si fatale aux familles et aux royaumes, s'était glissée parmi les ordres de l'État.

Un concours de circonstances funestes avait placé la France sur le penchant de sa ruine:

La démence de Charles VI;

La trahison de la reine;

L'avidité du duc d'Anjou;

L'avarice du duc de Berri;

L'ambition du duc de Bourgogne;

La fétenie des seigneurs;

Le découragement des peuples.

Tous méritaient le blame, tous furent blamés. Alain Chartier n'épargna ni les reproches ni les exhortations.

Il excite le courage, flétrit la lacheté, invoque les sentiments généreux, réveille l'esprit national assoupi, et, dans son enthousiasme, il s'écrie: — Sauvez la patrie! Ce cri toujours entendu des oœurs français, rallie, soutient, enflamme, et la patrie fut sauvée, preuve nouvelle que la voix des muses a la paissance de l'épée du guerrier, et qui explique les effets magiques de la lyre de Tyrtée sur l'âme abattue du Spartiate.

A ces sujets pleins d'intérêt, succèdent d'autres sujets où s'allient la politique et la morale religieuse.

Guidé per l'instinct, l'homme fait un appel à l'Intelligence, et l'Intelligence invoque les lumières combinées de l'Espérance et de la Foi.

La Foi déclare que c'est pur elle que l'homme s'élève à

la connaissance de sa noble origine; que c'est par le lecture des livres saints et par la désiance des raisonnements humains, qu'il dompte ses passions, soutient les revers de fortune, et comprend la vertu surnaturelle.

Nul, dit la Foi, n'a mesuré la puissance de Dieu, nul n'a trouvé la raison des actions divines; puis, par une transition inattendue, elle ajoute: — Mais les rois sont les instruments de la divine ordonnance.

C'est de Dieu seul qu'ils tiennent leur pouvoir, c'est Dieu seul qui peut le leur ôter.

En faisant ainsi parler la Foi, Alain Chartier s'est probablement appuyé sur ce passage de saint Paul:— • Le » pouvoir vient de Dieu. »— Non est enim petestra nici a Deo. (Rom. XIII, 1.)

Quoi qu'il en soit, nous trouvons ici, clairement établi, le principe du droit divin.

En considérant la position de l'éctionia et le temps où il écrivait, ce grand principe, attaqué et défendu depuis avec chaleur, n'a rien de surprenant; mais ce qui peut surprendre, c'est ce qui suit immédiatament:

Les rois et les peuples sont solidaires les uns des autres; Les rois ont pour mission de punir les peuples prévaricateurs;

Les peuples ont pour devoir de combettre les mauvais gouvernements des rois.

C'est bien là, si je ne m'abuse, le type de la fameuse maxime moderne: — « L'insurrection est le plus saint des devoirs. »

On le voit, l'antagonisme de deux idées n'a jamais empêché l'adoption successive de l'une et de l'autre. Notre époque n'est pas la moins féconde en exemples de cette nature.

L'homme qui change d'opinion, justifie son changement. Si la justification paraît incomplète, il cite les auteurs au soutien de sa désense.

Il peut d'abord citer Térence:

« Il ne dépend pas toujours de l'homme d'être ce qu'il » voudrait. » — Non licet hominem esse sæpe ita ut vult. (Le Bourreau de soi-même, act. 4, scè. 1.)

Si cela ne suffit pas, il peut citer Le Tasse:

La variation dans la pensée est souvent une preuve de constance. — Costanza è spesso il variar pensiero. (C. 5, stro. 3.)

Soyez convaincu, ne le soyez pas, peu importe. Le Protée est content de lui-même et s'applaudit. Ne troublez pas sa satisfaction. Laissez à l'occasion le soin d'opérer un nouveau changement.

Écoutons encore le langage de la Foi. Dieu seul, nous dit-elle, connaît la Vérité; les hommes ne connaissent que l'apparence.

Or, comme l'apparence est à l'esprit ce que le mirage est à l'œil, nous devons conclure que la confusion de la Vérité et de l'apparence est une cause multiple de nos erreurs déjugements.

Tous les hommes aspirent à la connaissance de la Vérité, mais peu parviennent à la connaître.

Le poète Colardeau nous dit:

- « Du choc des sentiments et des opinions,
- » La Vérité juillit et s'échappe en rayons. »

Mais ces rayons n'arrivent point à l'œil de Millevoye, car il définit ainsi la Vérité:

- « Fille du ciel, une vierge incomue,
- » Toujours voilée, et pourtant toujours nue. »

Et il nie la possibilité de s'élever jusqu'à elle.

Si nous interrogeons Bernardin de Saint-Pierre, il nous répond: — « Cherchez la Vérité avec un cœur » simple. »

Tenons-nous-en à cette réponse: elle est bonne, elle est consolante.

Nous changeons maintenant de matière; nous passons sur un autre terrain.

Il s'agit du clergé.

Alain Chartier ne l'épargne pas plus que les chevaliers, la cour et les courtisans. Il s'était donné la mission périlleuse de tout dire, et il dit tout sans ménagement.

Selon lui, l'affliction de l'Église prenait sa source dans l'avarice, l'ambition, les dissolutions du clergé.

Le vice se produisait sans voile. Personne n'ambitionnait l'éloge que Salluste fait de Caton :

« Caton aimait mieux être vertueux que de le paraître.»
— Cato esse quam videri bonus malebat. (Catili, l. 4.)

En Espagne, une semblable accusation cût coûté cher à son auteur. En France, elle demeura impanie. Cette dissérence dans les effets découlait de la différence dans les causes: d'un côté, il y avait fanatisme; de l'autre, tiédeur.

Ici se présente une réflexion. L'Église souffrait des déportements du clergé. Elle était moins vénérée, parce que ses ministres étaient moins respectables. — Et pourquoi? — Parce que la religion et les prêtres se confondaient dans une commune pensée. Cette erreur a été de tous les temps, et malgré la supériorité de nos lumières sur le XV.º siècle, elle se reproduirait encore aujourd'hui si le clergé cessait de se distinguer par la pratique des vertus.

Quoique l'esprit de l'homme se laisse aller au courant d'idées fausses, et que l'erreur et le préjugé se produisent d'un même jet, il faut reconnaître cependant que la religion n'a point reçu d'atteintes durables de la confusion faite à dessein d'elle et de ses ministres.

Des papes, flétris dans l'opinion universelle, ont-ils imprimé leur flétrissure au front de la religion? — Non.

L'indépendance de la religion lui était assurée par son origine. Trop pure pour craindre une souillure de ses ministres, elle a continué de resplendir de l'éclat qui lui est propre, et que nulle puissance humaine ne saurait altérer.

Je n'entrerai pas dans l'examen des questions purement religieuses qu'Alain Chartier place dans la bouche de ses personnages. Je donnerais à cet essai un restet de mysticité qu'il ne doit pas avoir.

Préconiser la foi des Saints Pères aux promesses de Dieu; mettre en lumière les grâces accordées aux chrétiens; justifier, par le Nouveau Testament, les prophéties de l'Ancien Testament; prouver que le christianisme ne peut venir que de Dieu; démontrer que la grâce ne s'obtient que par les mérites; ces matières, et autres analogues, exigeraient, pour être traitées convenablement, un autre écrivain et une autre enceinte.

Je me bornerai à quelques points de morale pratique.

L'auteur recommande la fermeté dans la mauvaise fortune, et semble s'être inspiré de la belle ode d'Horace: — Justum et tenacem.

Pour justifier l'excellence de la fermeté, il entre au cœur de l'histoire, tant sacrée que profane, emprunte de nombreux exemples à l'une et à l'autre, et donne la mesure de sa vaste érudition.

Selon lui, les enseignements du passé ont le mérite de nous éclairer sur le bien et sur le mal, et de nous guider dans les occasions difficiles.

Tel est le véritable caractère des études historiques, telle est leur véritable utilité. Celui qui ne s'attache qu'aux faits matériels, n'acquiert qu'une science stérile, sans effet heureux sur la vie publique et sur la vie privée.

Alain Chartier nous exhorte à bannir la plainte dans l'insuccès, parce que, ajoute-t-il, ce que nous estimons un préjudice est souvent un avantage.

L'auteur se met d'accord avec Cicéron, qui nous dit:

« La nature ne nous donne aucune connaissance de la » fin des choses. » — Rerum natura nullam nobis dedit cognitionem finium. (Acad. quest., l. 4, c. 29.)

Nos appréciations erronées dépendent d'un défaut de lumière ou d'un excès de passion, que celle-ci se traduise par le désir ou par le regret.

Nos jugements sont, à notre insu, dictés par la passion, et comme nous le lisons dans la Thébaïds de Stace:

— « La passion conduit mal toutes choses. » — Male cunsta ministrat impetus. (L. 10, v. 704.)

De là ce principe, que ne pouvant distinguer le mal apparent du bien réel, nous devons nous résigner à ce que nous réputons un mal.

Cela est simple et compréhensible; mais le sujet s'étend et devient plus délicat.

La résignation se fonde-t-elle sur la croyance que ce qui arrive devait inévitablement arriver? C'est-à-dire sur la fatalité?

Là-dessus l'auteur demande:

A quoi sert la prière si la volonté de Dieu est immuable? A quoi sert de lui demander qu'une chose ne soit pas, s'il a résolu que cette chose serait?

S'il en était ainsi, la prière serait une superfluité; la doctrine de Zénon prévaudrait, nous serions les disciples de la secte du Portique.

Et cependant la prière est ordonnée comme témoignage de respect envers Dieu, et comme remède dans les tribulations.

Certains hommes croient au fatalisme; pour eux, la prière serait une inconséquence. Ceux qui n'ont point réfléchi, qui ne savent ni ce qu'ils croient, ni ce qu'ils doivent croire, disent dans le malheur: Dieu l'a voulu, cela devait arriver, nul ne fuit son destin.

On lit ces paroles dans l'Arioste: Che l'uomo il suo destin sugge di rarò. — « L'homme évite rarement son » destin. »

Mais dire que l'on évite rarement, c'est admettre que l'on évite quelquesois, et si l'on évite quelquesois, le sens absolu et rigoureux du mot fatalisme s'évanouit.

L'auteur des questions tusculanes, remplaçant le mot fatalisme par le mot fortune, est plus explicite que l'A-rioste:

« Ce n'est pas la sagesse, màis la fortupe qui gouverne

» la vie des hommes. » Vitam regit fortuna, non sapientia. (Quæst., l. 5-9.)

Prévoyance, prudence, expérience, lumière, tout s'incline devant le destin, la fortune, le fatalisme.

Laissons de côté les distinctions subtiles entre ces trois mots. On pourrait dire beaucoup; je ne dirai rien.

Je ferai simplement cette question:

Le libre-arbitre peut-il exister avec le fatalisme? — Non.

Eh bien! s'il n'y a pas de libre-arbitre, il n'y a pas de vertu; et l'homme qui fait le mal est absous du mal, puisqu'il ne dépendait pas de lui de faire le bien, puisque même il ne pouvait pas le faire.

Si l'homme est privé du libre-arbitre, il est privé de la volonté, il n'a plus le mérite de ses actes, il n'exerce plus la vertu.

Et que serait-il sans la vertu?

Un être soumis à l'instinct, vivant en compagnie comme les animaux, mais ne vivant pas en société.

Or, il n'est rien de tout cela.

Du moment où une chose est arrêtée, disent les fatalistes, Dieu lui-même ne pourrait la changer.

Mais dire que Dieu ne peut changer une chose, c'est nier la puissance divine, et nier cette puissance, c'est blasphémer.

Dieu a donné la vertu à l'homme, il lui a donné la résignation, il lui conseille la prière, il exauce cette prière en restant immuable, car l'immutabilité de Dieu n'est pas dans les événements qui pous touchent, mais dans sa science infinie et dans sa durée sans limites. En voilà assez, sinon trop, sur cette matière. Je passe à un autre sujet.

L'Espérance, comme nous l'avons vu, est au nombre de nos acteurs.

Elle prend la parole pour blamer le célibat ecclésiastique. Elle lui attribue les déportements du clergé.

Ce n'est point ici une question de dogme, mais une question de discipline.

Cette discipline rencontra dans l'origine une vive opposition.

Bien qu'établie avant 1085 par le pape Grégoire VII, elle n'était encore qu'imparfaitement observée à la mort de Philippe-le-Hardi, en 1285. Deux siècles suffirent à peine pour lui donner une sanction universelle.

Les adversaires de la défense du mariage disaient que condamner le prêtre au célibat, c'était le mettre en dehors de la nature, l'isoler de la vie intérieure dont il avait besoin de connaître les détails, et le rendre moins homme que les autres hommes.

Les partisans répondaient que le prêtre non marié était plus prêtre que s'il avait eu une femme et des enfants, plus apte à remplir ses devoirs, plus affranchi des préoccupations de famille, plus à l'abri du besoin, plus respecté par le fait même de sa position exceptionnelle.

On crut qu'imposer un pareil sacrisse au prêtre, c'était relever l'éclat du sacerdoce, et servir les intérêts de la religion.

Ces considérations l'emportèrent.

Nous touchons à la dernière scène du Curial. J'ai dû négliger bien des sujets, et renfermer, dans des cadres étroits, ceux que j'ai reproduits.

Trois nouveaux personnages ont pris place sur le théatre : la France, le Peuple, la Noblesse.

La France attristée se plaint de la lacheté, de l'ambition, de l'avarice, du défaut de patriotisme des Français; ses enfants sont ses plus dangereux ennemis, c'est de leurs mains que lui viennent ses plus cruelles blessures. Elle leur doit ses malheurs, son abaissement, sa honte.

Le Peuple prend la parole, moins pour se, justisser que pour reprocher à la noblesse ses excès, sa hauteur, son ingratitude, ses violences, ses déprédations.

La Noblesse, de son côté, accuse le peuple d'irréligion, de murmures, de luxe, d'oisiveté, et ajoute que si le peuple souffre, c'est qu'il a mérité de souffrir.

Tel était le langage des partis au XV. siècle.

Depuis le XV. siècle, bien d'autres partis se sont formés. Ils se sont perpétués jusqu'à nous, sous des prétextes différents, avec des vues différentes.

Presque tous se sont couverts du masque de l'hypocrisie, très-peu ont agi sous l'inspiration de la bonne foi-

Quelques-uns ont-ils dit: — Abjurons nos ressentiments, devenons frères, soyons unis, montrons-nous enfants de la même patrie?

Hélas! Non!

Si les partis se rapprochent par calcul, c'est pour se séduire, se tromper, s'accuser, se calomnier, interpréter en mal les pensées et les actes.

Tous parlent de conciliation, aucun ne songe à se concilier.

Les convictions subsistent, les haines se fortifient, le sentiment du bien général s'anéantit. Que la lutte ait pour motif la prééminence d'une classe, la possession du pouvoir, le triomphe d'un principe, son effet inévitable est d'enfanter la division.

La division! le plus redoutable des dangers, le plus grand des maux!

Et en effet, la division détruit les amitiés, brise les alliances, les sympathics, les affections de famille, affaiblit l'action publique, livre la nation à ses propres mépris, l'avilit aux yeux des autres nations rivales ou ennemies, ou n'en obtient qu'une pitié stérile et humihante!

Elle fait plus encore, elle éteint dans les cœurs l'amour de la patrie!

Et quand un peuple, quelque puissant qu'il soit, oublie à ce point ses devoirs et sa dignité, l'homme de bien se voile la face et s'écrie avec désespoir:

Honte à chacun!

Malheur à tous!

Je m'arrête.

J'ai voulu, dans cet opuscule, rappeler deux choses:

Les titres d'Alain Chartier à l'estime des hommes;

Les causes qui ont fait de son époque une époque malheureuse.

Ai-je rempli mon but? Je ne sais.

Nantes, 24 mai 1850.

COMMUNISME AU XVI.º SIÈCLE,

PAR M. ÉVARISTE COLOMBEL.

(SECONDE PARTIE.)

II.

Nous avons rapidement crayonné, dans le chapitre qui précède, l'état actuel des croyances communistes; c'était une préface indispensable aux recherches qui vont suivre et qui ne doivent plus être qu'historiques.

Le communisme peut être envisagé à deux points de vue:

Comme théorie,

Comme pratique.

Comme théorie, l'idée égalitaire a pour elle de grands noms : elle remonte jusqu'aux temps antiques, elle puise aux sources de l'histoire moderne, et, de nos jours, elle arbore son drapeau.

Faire cette histoire, tel n'est pas notre but. Pour la

bien faire; il faudrait des loisirs qui ne nous sont point départis; il faudrait, en quelque sorte, écrire la biographie de la propriété: tâche rude, immense, pour laquelle d'innombrables matériaux sont nécessaires! Qui jamais pourra les rassembler?

Bien des écrivains ont tenté d'écrire cette histoire; tous ont plus ou moins échoué. De même ont échoué ceux qui ont voulu écrire sur la contre-partie de la propriété, sur le communisme. Il y a, dans les sociétés, trois ou quatre grosses questions qui dominent toutes les autres. De ce nombre restreint, se trouve la question de la propriété. C'est ce que reconnaissait M. Hennequin, en des termes que nous nous plaisons à reproduire:

La propriété, dit-il, est le principe créateur et conservateur de la société civile. La propriété est l'une de
ces thèses fondamentales sur lesquelles les explications qui
se prétendent nouvelles ne sauraient trop tôt se produire;
car il ne faut jamais l'oublier; et il importe que le
publiciste, que l'homme d'État en soit bien convaincu;
c'est de la question de savoir si la propriété est le
principe ou le résultat de l'ordre social, s'il faut la
considérer comme cause ou comme effet, que dépend
toute la moralité, et par cela même toute l'autorité
des institutions humaines.

Ces paroles d'un juriste trop tôt enlevé à la science, qui commençait à lui ouvrir ses perspectives, sont profondément vraies; à notre sens, la question de la propriété plane sur celle de la souveraineté. Les cahiers généraux de 89 ont, sur ce point, sinon des aperçus, du moins des divinations très-judicieuses. Ce n'est pas de la discussion, c'est du pressentiment.

On comprend combien il est difficile d'aborder une semblable thèse dans son imposant ensemble historique. Notre espoir, comme nous l'avons fait entrevoir dans notre introduction à une revue de la législation révolutionnaire, est de restreindre nos efforts, de les mieux proportionner, de les limiter dans un champ déjà bien vaste et bien peu labouré.

Comme théorie, nous disions que l'antiquité avait donné quelques beaux noms à l'idée égalitaire; parmi ceux de Minos et de Lycurgue, qui furent plutôt des législateurs, vous avez remarqué celui de Platon.

Ce serait déplacé que de mettre Platon, le divin Platon, dans une étude sur le XVI. esiècle; ce serait abuser de la maxime que tout est dans tout.

Pourtant, nous devons vous signaler un fait qui rend boiteuses, selon nous, toutes les théories de l'antiquité sur le communisme. Ce fait, c'est l'esclavage.

Un élément, tel que celui de l'esclavage, bouleverse, nous ne dirons pas seulement toutes les notions du juste et de l'injuste, mais encore modifie radicalement les relations des sociétés civiles et politiques. Ce qui est vrai avec l'esclavage cesse de l'être sans lui. On peut en dire autant de ce qui est possible.

Or, on n'ignore pas que, dans toute l'antiquité, l'esclavage a été un fait normal, légitimé, admis par tous les philosophes; et, partant, fournissant à leurs théories cette pierre fondamentale de l'application qui manque à nos gouvernements modernes.

Disons toute notre pensée sous une forme laconique: D'où vient le danger des temps modernes? D'où sort cette perpétuelle menace d'insurrection qui semble planer sur le XIX.º siècle?

De deux sources:

La jeunesse et le paupérisme....

Or, l'antiquité n'avait ni l'un ni l'autre de ces périls; expliquons-nous.

Étant donnée une société avec des conditions ordinaires de territoire et de population, de voisins puissants et de vieilles discordes civiles; étant, dis-je, donnée une semblable société, vous aurez des différences à saisir dans les couches de citoyens qui forment votre nation; vous aurez des classes distinctes, des masses fortement séparées.

Ces différences naissent de la nature des choses. Partout, vous avez un vieillard, un jeune homme, un travailleur, un actif; autant d'unités qui se multiplient à l'infini et dont chacune, ainsi multipliée, constitue, dans son ensemble, une quantité, une classe, une masse, une force, une puissance.

Vous concevez que chaque masse a son activité propre et qui gravite vers son but.

De ces différentes masses, les unes sont bonnes, les autres mauvaises.

Il est aisé de concevoir, sans trop d'analyse, quelles sont les bonnes, quelles sont les mauvaises.

L'age vous donne une classe difficile à réglementer : La jeunesse.

Le travail vous donne une classe plus mauvaise encore : Le prolétariat.

Voilà deux mauvais éléments, mauvais au point de vue du maintien de ce qui existe.

1

Ces deux éléments pernicieux, vous les trouvez dans toutes les sociétés.

En France, le jeune homme, à l'âge de vingt ans, se trouve être un littérateur, un historien, un avocat, un médecin; il a une éducation libérale: inde mali labes. Il appert aux yeux de tous qu'une mauvaise direction donnée aux études est fatale à la société et au jeune homme dirigé de la sorte.

En France, le travailleur est trop chargé de travail, le travailleur est ignorant, le travailleur est souvent immoral. Aussi, voyez comme cette masse misérable, ignorante et mauvaise en soi, est apte à tout mauvais soulèvement politique! Voyez avec quelle facilité les folles idées d'égalité individuelle prennent chez ces classes la place des saines idées d'égalité légale. Là, évidemment, il y a mal, mal relatif plutôt qu'absolu, et, disons-le bien vite, mal guérissable.

Nous avons donc reconnu deux masses principalement mauvaises dans toute société: la classe jeune et la classe pauvre.

Les gouvernements anciens n'avaient pas de classe jeune. Ils la faisaient absorber par la puissance paternelle. En Amérique, il en est encore de même. La puissance paternelle des Etats-Unis est bien plus forte qu'en France.

Les gouvernements anciens absorbaient la classe pauvre en la faisant esclave. A Rome, la ville des grands exemples, les métiers étaient accomplis par les esclaves. La masse que nous nommons peuple, qui travaille outre-mesure, qui souffre outre-mesure, cette masse, à proprement parler, n'existait pas. L'esclavage l'avait placée en

dehors du cercle social; l'esclavage l'avait absorbée. Les Romains, dans leurs dissentiments politiques, n'avaient point à tenir compte du peuple. Nous autres, quand nous faisons des lois et quand nous créons des institutions, nous ne nous inquiétons guère de nos bêtes de somme, et nous avons raison. L'ouvrier, chez les Romains, n'était pas plus qu'un mulet. O demens ita servus homo est... (Juv. s. 6. v. 222.)

Cela posé, il est vrai de dire que Platon n'a créé qu'une aristocratie communiste; l'esclavage lui a heureusement fourni ce dégagement qui manque aux niveleurs modernes. Quelque part, Platon a dit:

« La nature n'a fait ni cordonniers, ni forgerons; de parcilles occupations dégradent les gens qui les exerment; vils mercenaires, misérables sans nom, qui, par leur état lui-même, sont exclus des droits politiques. » Comme on l'a dit, Platon est un communiste complet et logique, mais il marche avec le formidable appui d'une servitude organisée.

Platon n'est pas le seul à croire à la dualité de l'espèce humaine. Avant lui, Homère; avec lui, Aristote; Aristote, qui n'était pas communiste, et qui a rudement réfuté certaines théories platoniciennes.

Quand on considère cette grande exception des civilisations antiques, l'érudition pose aux curieux les questions imminentes des guerres d'esclaves.

Que des philosophes orgueilleux, fils de patriciens, gentilshommes eux-mêmes, n'aient pas cru à l'égalité humaine : jusqu'à un certain point, cela se conçoit; on connaît les entêtements des races. Mais ce qui devient bizarre et véritablement inexplicable, c'est que cette doctrine ait été partagée par les esclaves.

Aussi, quand les esclaves se révoltaient, ce n'était point au nom de l'égalité de la nature humaine; ce n'était point en celui de leur dignité outragée dans l'œuvre du créateur; jamais semblable idée n'a germé dans l'esprit des opprimés de l'antiquité. L'histoire nous a conservé le souvenir de plusieurs révoltes d'esclaves. On en compte jusqu'à dix. Parmi elles, il y en eut de sérieuses. La huitième de ces révoltes est celle de Spartacus: révolte célèbre et considérable.

On a remarqué que ces révoltes tenaient principalement à trois causes :

L'embauchage des conspirateurs qui, comme Catilina, cherchaient des moyens d'appui, des instruments de sédition, mais sans rien promettre à l'esclave;

L'inhumanité des maîtres, comme cela est arrivé dans nos colonies françaises;

Ensin, la violation des règlements du travail des esclaves.

Les auteurs grecs et romains ne laissent aucun doute à cet égard.

Du reste, le mépris romain pour les esclaves équivaut au mépris grec. Homère, Platon et Aristote n'ont, sous ce rapport, rien à envier aux philosophes et eux écrivains de Rome.

On cite Caton, l'Ancien, qui conseillait la vente des esclaves devenus vieux, pour être dispensé de les nourrir. Cela n'a rien qui nous étonne. Caton, l'Ancien, n'est point un philosophe; c'est un orgueilleux patricien de la vieille Rome. De nos jours, Caton se trouverait dans les rangs des défenseurs du passé, de ces intrépides soldats qui luttent vaincement, mais énergiquement contre l'avenir. Caton serait un réactionnaire endurci.

Mais Cicéron! Cicéron; ce grand orateur, cet admirable philosophe! Eh bien! il subit, aussi lui, l'influence du préjugé; il pactise secrètement avec les doctrines des gentilshommes romains. Dans une de ses lettres à Atticus, il s'écrie:

- « Je viens de perdre Sosisthée, qui me servait de lec-
- » tour, et j'en suis plus affligé qu'on ne devrait, ce me
- » semble, l'être de la mort d'un esclave. »

La même pensée, sous une autre forme, se retrouve dans une lettre à son frère Quintus: « Un esclave fidèle

- » pourrait bien s'acquitter avec succès de certains emplois,
- » que cependant il ne faut pas lui consier, pour éviter les
- » discours et le blame. »

Si, quittant le jurisconsulte, le prince des jurisconsultes, vous consulter la loi romaine, cette loi vous révélera blen d'autres duretés. La législation ne fait aucune distinction entre les esclaves et les bêtes. Une loi condamne à la même peine l'individu qui aura tué l'esclave ou la bête de somme d'autrui. (Gaii, III, § 210, dig. IX, tit. 2, lég. 2; — instit. IV, tit. 3.) On doit en payer le prix.

Les Romains ne méprisaient pas encore assez leurs esclaves pour n'en avoir pas peur. On sait que le peuple-roi sacrifiait à cette déesse. On contenaît les esclaves par une cruauté profonde. L'histoire rapporte que Brutus affranchit, comme sauceur de la patrie, l'esclave qui vint lui dénoncer la conjuration de ses fils en faveur de Tarquin, et qu'il le sit après crucisier comme délateur de ses mattres. Sylla renouvela cet exemple. Il avait promis la liberté aux esclaves des proscrits qui deviendraient les délateurs de leurs mattres. Un esclave se présenta indiquant la retraite du fugitif, et réclame le bénésice de l'édit. Sylla affranchit le délateur, et sit précipiter le parricide du haut de la roche tarpéienne. Le peuple-roi était juste avant tout.

Un trait de mœurs peindra mieux encore cette terreur. On proposa au Sénat un habit particulier pour les esclaves, afin de les mieux distinguer des hommes libres. L'orgueil allait accepter, la peur refusa : ils se compteraient, dit un père conscrit, et la proposition fut rejetée.

Avec ce courant d'idées, il ne faut pas s'étonner du langage de Florus, quand il parle de la révolte de Spartacus. L'historien en est presque humilié; il ne sait comment expliquer l'échec que des gladiateurs ont fait subir aux armes romaines. « Si la guerre sociale fut impie et sacri-

- » lége, dit Florus, au moins on la faisait à des hommes
- » libres. Mais quelle indignité de voir le peuple-roi com-
- » battre des esclaves! »

Et plus loin : « Peut-être encore supporterait-on la

- » honte d'une guerre contre les esclaves exposés par leur
- » condition à tous les outrages; ils sont, du moins,
- » comme une seconde espèce humaine, que nous pou-
- » vons même associer aux avantages de notre liberté.
- » Mais quel nom donner à la guerre de Spartacus, où
- » l'on vit des esclaves combattre et des gladiateurs com-
- » mander, les uns nés dans l'état le plus abject, les autres
- » condamnés au pire de tous, à l'insamie qui aggrave l'in-
- » fortune. »

Voici le portrait de Spartacus par Florus:

- « Nec abnuit ille, de stipendiario thrace miles, de mi-
- » lite desertor, inde latro, de inde gladiator..... »

Parlant du projet qu'avait eu Spartacus de marcher sur Rome et d'y renouveler les terreurs qu'y avait causées Annibal:

- « Quibus elatus victoriis, de invadenda urbe Romana
- » deliberavit, Quod satis est turpitudini nastra!.»

Quand il faut les appeler ennemis, hostes, Florus en rougit. Pudet dicere!

Faisant allusion à la mort de Spartacus, la vérité emporte l'historien; il dit: Quasi imperator occisus est.

Racine est dans le vrai du préjugé noble de l'époque, quand il fait dire à Mithridate:

Ah! s'ils ont pu choisir pour leur libérateur Spartacus, un esclave, un vil gladiateur.....

Nous sommes donc amené à cette conclusion, c'est que, dans l'antiquité, l'idée communautaire n'a jamais reçu d'application. Les rêves de Platon sont restés des rêves. L'esclave lui-même, l'esclave révolté, n'abordait pas ces houteurs philosophiques, lesquelles d'ailleurs n'avaient pas été faites pour lui. Platon, imbu du préjugé antique, travaillait pour une réunion d'aristocrates, de nobles, de patriciens; il ne lui serait jamais venu dans l'esprit d'appeler les esclaves sous la bannière de l'égalité. L'esclavage n'entache pas seulement la pratique des vieilles civilisations grecque et romaine, il entache encore leur science et jusqu'à leurs doctrines philosophiques. C'est ce que nous venons de prouver par quelques citations que nous ne pouvons prolonger davantage, sous peine d'être entratné bien toin du sujet de ces recherches.

Un dernier trait, une dernière preuve:

Lorsque Catilina voulut entourer sa personne et préparer ses complices, Caius-Sallustius-Crispus nous apprend, de sa plume énergique, comment il s'y prenait:

- « Il fut très-facile à Catilina de se former une garde de
- » tous les débauchés et de tous les scélérats. En effet,
- » tout impudique, adultère, libertin, qui, par ses profu-
- » sions, sa gourmandise, ses passions brutales, avait dé-
- » voré son patrimoine; celui qui s'était abimé de dettes,
- » pour racheter sa honte ou ses forfaits; tous les parricides,
- » tous les sacriléges, tout homme frappé par la loi ou
- » craignant de l'être (Judicium timentes); tous ceux qui
- » vivaient de parjures et d'assassinats; ceux enfin que
- » poursuivaient l'infamie, la pauvreté, le remords, étaient
- » les familiers de Catilina. »

Le vieux Corneille a bién saisi, lui aussi, le caractère de ces conjurations: « Ce tas d'hommes perdus de dettes, de débeuches.... »

Catilina faisait appel à l'endetté, au pauvre: oui; à l'esclave: non....

Il en est de même dans l'énergique discours que l'historien prête à Catilina, pas un mot pour les escluves. Cette pensée ne pouvait lui venir.

Je ne parierai point de la tentative de Tibérius Gracchus, ni de sa prétendue loi agraire. Tibérius ne voulait point le partage des biens, comme beaucoup out prétendu. Tibérius voulait l'exécution de la loi Licinia, qui interdisait à tout citoyen d'avoir à loyer plus de cinq cents jugères de terre du domaine public. Le projet de Gracchus était prévoyant et juste, ce qu'il tne serait facile de justifier, si cela

pouvait entrer dans mon plan. Il allait même meins loin que la loi Licinia, puisqu'il proposait d'indemniser sur le Trésor public tous ceux qui seraient dépossédés; et, au lieu de les réduire aux cinq cents jugères de Licinius, il les autorisait à en conserver deux cent cinquante en plus sous le nom de leurs fils. On voit bien qu'il n'y a guère de communisme dans tout cela.

Щ.

Le christianisme nous ouvre de nouvelles perspectives.

Le christianisme abolira l'esclavage; mais, en revanche, il créera le paupérisme. Les bôpitaux n'existent pas dans l'antiquité; chaque maître soignait l'esclave malade. L'esclave, devenu libre, et resté pauvre, a eu recours à la hienfaisance sociale.

Mais reprenons historiquement ces choses.

Par plus d'une raison, il convient de mettre de côté le Nouveau Testament. La critique et même le simple commentaire s'adaptent mal à ce livre sacré. Laissons-lui son texte, et laissons la foi pour l'éclairer. Il ne convient pas que la science touche aux mystères et aux symboles. C'est notre opinion d'historien, quand ce ne serait pas notre conviction de chrétien.

Plus de liberté, disons mieux, plus de sage indépendance nous est permise avec les pères de la primitive Église. Ce sont des commentateurs, qui, eux-mêmes, appellent des commentaires et des gloses.

La question a été rudement posée de nos jours. On s'est demandé si les premiers docteurs de l'Église naissante

n'étaient pas des socialistes, des partisans de l'idée égalitaire. Le communisme persécuté en a appelé aux martyrs que faisait le paganisme. D'étranges comparaisons ont eu lieu; mais, comme on dit, comparaison n'est pas raison; similitude n'équivant pas à certitude.

Ce serait un beau travail que d'analyser les doctrines des Pères de l'Église, ces héritiers d'une révélation, ces successeurs d'une philosophie. Il y avait, en eux, tout ensemble, et du christianisme et du platonicisme. Pourquoi le nier! les dogmes chrétiens gagnent-ils donc à être exclusifs?

Ce qui paraît certain, c'est que le système de la communauté, qui n'existe pas en germe dans l'Évangile, ne se trouve pas davantage dans les livres des Pères de la primitive Eglise.

Assurément, l'état social contemporain dut apparaître à ces philosophes chrétiens comme entaché de vices et de maux. De cette perception à une critique, il n'y a qu'un pas; de cette critique aux conseils d'une vie meilleure, d'une vie plus humaine, plus miséricordieuse, il n'y a encore qu'un pas. Ce double intervalle fut bientôt franchi. On vit les héritiers des apôtres prêcher le renoncement, la charité, l'aumône. Chaque défectuosité païenne appelait un conseil, un remède. Mais de ces prédicateurs aux utopies communautaires, il y a loin.

Du reste, il y a, dans le christianisme naissant, dans la religion catholique, en général, un fait supérieur. Ce fait est à l'explication évangélique ce que la servitude est au paganisme.

Le paganisme était tout matérialisme, il avait pour compagnon l'esclavage, c'est-à-dire, pour nous servir

d'une expression moderne, la plus grande exploitation de l'homme par l'homme. C'était l'esclavage qui soutenait l'antique civilisation, et qui prétait un appui trop commode aux réveries platoniciennes.

Le christianisme outra le remède, c'est l'habitude des réactions. Le christianisme était la réaction du paganisme. La religion du Christ déclara n'être pas de ce monde. Elle annonça l'abdication du corps; elle maudit, elle damna les sens, qui sont nos intermédiaires avec'le monde matériel. La conséquence fut directe. On songea au salut de l'ame, à la récompense d'outre-tombe, au jugement dernier. Ce furent là les préoccupations, les seules préoccupations de la société chrétienne qui naissait. Vous en devinez les résultats. On s'occupa peu de sa propriété, si ce n'est pour racheter par l'aumône les péchés de la matière. La famille devint l'asile de la prédication. La mère s'estimait heureuse, non pas du bonheur de ses alles, mais de leur croyance. Polyeucte s'écriait: Je suis chrétien! Pauline le suivait.... Quant à la souveraineté, l'empire était si peu de ce monde, qu'on devait rendre à César ce qui appartenait à César: théorie qui, plus tard et sous d'autres idées, devint la théorie du droit divin.

Ce caractère chrétien de la soumission aux peuvoirs constitués est frappant, dès les premiers actes de la nouvelle religion. Les apôtres blament, comme étant de faux docteurs, ceux qui allaient méprisant les puissances, qui étaient audacieux et insolents, et qui ne craignaient pas de parler mal des dignités.

Ainsi, on le voit, les trois grandes questions, qu'agite l'idée communiste, recevaient ce que nous nommerons une

solution divine, surnaturelle, extra-mondaine, indépendante des faits sociaux et des relations matérielles. C'était un dégagement général et continuel des liens de la boue et de la misère (Origène). La propriété devenait l'aumène ou plutôt son intarissable source. Il fallut plus tard le régime féodal pour arrêter l'élan. C'est ce que remarque trèsbien M. Guisot, auquel les tendances communautaires de l'esprit monacal n'ont pus échappé. La famille devenait la sainte préparation au martyr, l'abri des vierges, le refuge des confesseurs, l'école pieuse et sainte des grands écrivains du christianisme. La seumission, comme aujet, restait un frein, une abnégation. Voyez la légion thébaine!

Ce caractère du christianisme a fui bien des penseurs, s'est dérobé à beaucoup de recherches. On n'a pas compris que le christianisme n'était qu'une religion, un lien de l'homme à Dieu; et que, par conséquent, il n'était, ne pouvait être, soit une législation, soit une économie politique, « Je suis d'en-haut, peut dire l'éyangélique doctrine, ja parle à des âmes, non à des corps. Que venez-vous donc me demander? de me mêler aux désordres d'ici-bas, aux luttes terrestres? Je ne suis pas une solution mandaine; d'autres diront l'égalité devant le monde; je me borne à proclamer l'égalité devant Dieu. »

Cotte idée, elle est vraie; il y a mieux; elle est indispensable pour bien apprécier à leur juste valeur les citations que le communisme a puisées dans les ouvrages des Pères de l'Église. Cos Pères voulaient-ils créer un ordre social? Voulaient-ils procéder à une distribution, suivant un ordre donné, des richesses de ce has pronde? En un mot, comme nous le disons, voulaient-ils créer une science économique? Non..... Eh bien! sachons donc ramener à leur véritable signification les extraits dont on a voulu se faire des arguments. Tachons de nous placer au véritable point de vue, pour ne pas fausser, par d'étranges analogies et de bizarres applications, les perspestives historiques.

Cette appréciation, nous la retrouvens fermement établie, d'une façon un peu outrés paut-être, à notre avis, dans un organe élevé du jeurnalisme français: « Quant à » M. Pelletier, il a l'habitude de se faire écouter; c'est un » privilége qu'il doit à la violence de son langage et à la » crudité de ses théorius socialistes. Le moyen qu'il avait » imaginé cette fois pour varier le thême de ses déclama-» tions obligées contre les riches et les propriétaires n'est » pas nouveau : l'orateur montagnard a voulu-se poser » en docteur, et il s'est retranché derrière l'autorité des » Ecritures, de la Bible, de l'Evangile et des Pères de » l'Église. Ce n'est, pas nous qui prendrons au aérieux cette » érudition d'emprunt, cette science équiveque, sù le » saint et le profane, le mysticisme et le matérialisme » font un si grossier et si révoltant amalgame. Nous le-» rions de la controverse fort mal à propos si nous cher-» chions à démontrer le profonde différence qui existe » entre des monuments, des doctrines que l'apôtre du » socialisme conford avec un song-froid si risible entre » l'Ancien et le Nouveau Testament. A quoi bon examiner, » par exemple, si Esaŭ, vendant son droit d'alaesse pour » un plat de lentilles, est ou n'est pas la personnification » du prolétaire? A quoi bon répéter ce que nous avons » déjà dit en mainte occasion? Que le abristianisme est

- » l'antipode du communisme; que si les Pères de l'Église

 » parlent des riches en termes sévères, ils n'en ont jamais

 » parlé dans le même esprit que nos socialistes modernes;

 » que si les Pères de l'Église préchaient aux riches leurs

 » devoirs envers les pauvres, les socialistes ne parlent

 » jamais aux pauvres que de leurs prétendus droits con
 » tre les riches; que les uns ont prêché la charité, tandis

 » que les autres sont appel à la spoliation et au pillage;

 » que la religion des uns, c'est la mortification des sens,

 » le mépris des richesses, des plaisirs oharnels et des

 » jouissances terrestres; que la religion des autres, c'est

 » la convoitise, la cupidité, la soif des jouissances maté
 » rielles et la satisfaction des appétits sensuels; que les
 - » A quoi bon insister sur ces lieux communs? »

Que les premiers actes de la religion des douze pêcheurs montrant du doigt la croix et le ciel, nient été de conseiller ce reponcement chrétien, cette abnégation particulière, l'amnône ensin, la charité, l'amour du prochain : oh! cela n'est pas douteux. Qu'ils aient, ces proscrits des premiers temps de l'Église, célébré leur réunion, teurs prières en commun, leur vie en commun, leurs fraternelles agapes, ces repas où les cœurs s'unissaient dans la vue du prochain sacrifice : cela se conçoit!

» uns ont placé le paradis dans un autre monde, et que

» la prétention des entres est de le réaliser sur la terre.

Mais conclure de là à un système complet de communisme, ruinant la propriété, détruisant la famille, supprimant en quelque sorte l'individualité humaine, cette grande préoccupation du christianisme, c'est folie! M. Proudhon nomme les Pères de l'Église des socialistes! C'est l'aberration du sophisme. Avec M. Proudhon on s'accoutume à ces excentricités-là.

Pour démontrer la vérité des appréciations qui précèdent, il suffira de jeter un rapide coup-d'œil sur les textes dont on a voulu s'emparer pour écrire que le christianisme était le germe du communisme, le communisme en herbe, pour employer l'expression de Cabet.

M. Victor Meunier, partageant les pensées de M. Proudhon sur le socialisme des Pères de l'Église, a fait paraître un petit écrit intitulé: Jésus-Christ devant les conseils de guerre.

M. Victor Meunier a voulu suppléer à la qualité par la quantité. Il a accumulé les citations. La majeure partie n'est pas digne d'une réfutation sérieuse, on en peut juger par cet exemple. M. Victor Meunier veut démontrer que Jésus-Christ a entendu l'abolition de la propriété, et il donne à l'appui ce texte de Saint-Luc:

" Quiconque d'entre vous ne renonce pas à tout ce qu'il " a, ne peut être mon disciple; dit le maître. »

Il est puéril de vouloir conclure de ce texte au communisme du divin maître. Le fracas des citations de M. Victor Meunier s'amortit singulièrement quand on les soumet à cette épreuve.

Et cette autre citation de Saint-Jean Chrysostome:

- « Yous n'avez pas reçu votre hien pour le dévorer et le
- » prodiguer, mais pour en faire l'aumône. C'est le bien
- » commun des pauvres que Dieu vous a confié. Quoique
- » vous l'ayez acquis par de justes travaux, quoiqu'il vous
- » soit venu par la succession paternelle, si vous n'assistez
- » pas les indigents jusqu'à concurrence de votre bien,
- » vous n'accomplissez pas ce que vous devez. »

Est-ce que cette citation conclut même indirectement au système communautaire? Pas le moindrement. Elle conclut à l'aumône avec cette exagération qui distingue toujours les apôtres d'une nouvelle religion, et surtout l'éloquent orateur de l'Église grecque; mais elle ne conclut qu'à l'aumône. Il y a même cela de remarquable et de précieux dans la citation de Saint-Jean Chrysosteme, c'est qu'elle indique le travail comme la source légitime de la propriété, et que, côte à côte, elle place au même rang l'hérédité, comme étant aussi un juste moyen d'acquérir. Le Code civil ne dit pas autre chose.

D'autres citations concluent à la vie conventuelle avec trop d'ardeur peut-être; est-ce que le couvent est le communisme? l'uis, d'autres textes concluent à la vie cénobitique; est-ce encore du socialisme? M. Victor Meunier ne me paraît pas avoir compris l'esprit des premiers siècles de l'Église. Certainement, les Pères de cette époque étaient des réfermateurs, mais des communistes aussi? Non.... Telle est, du moins, notre opinion.

Il faut avouer, ce qui ne tire pas à conséquence, que, dons l'ardeur de la prédication et même de la polémique, quelques écrivains chrétiens ont aventuré certaines expressions qui prêtent le flanc aux interprétations douteuses.

Saint-Bazile, par exemple, s'adressant aux riches:

- « Vous faites comme un homme qui, étant au théâtre et
- » s'étant hâté de prendre les places dont les autres vou-
- » draient s'emparer, les voudrait tous empêcher d'entrer,
- » appliquant à son seul usage ce qui est pour l'usage de
- » tous. »

L'apostrophe est vive; est-elle juste? On peut en dou-

ter sans encourir le reproche de non-orthodoxie. Puis, il faut remarquer que l'idée de Saint-Bazite se puise précisément dans une des raisons que donne Cicéron pour légitimer le droit de la propriété, le droit du premier occupant. Saint-Bazite a voulu combattre l'abus de la richesse, ses excès, ses oublis. Mais dire qu'il a posé l'abolition du domaine, du patrimoine, nous le répétons, c'est folie! Dire qu'il a créé le socialisme, c'est aberration!

Bref, l'étade de M. Victor Meunier n'est pas sérieuse. Elle manque de bonne soi, ou, à coup sûr, d'intelligence. Le jeune phalanstérien s'est trompé complétement sur les tendances chrétiennes. Ce h'est pas dans son opuscule qu'il faut étadier les Pères de l'Église.

Au surplus, pour couper court à ces prétendues racines et à ces prétendues traditions chrétiennes que revendique le communisme, il suffira de dire que l'infaillibilité n'est pas et n'a jamais été le privilége des écrits des l'ères de l'Église. Assurément, ce sent d'imposantes autorités; mais on peut discuter leurs doctrines, surtout quand elles touchent à l'économie politique ou sociale. Non-seulement on le peut, mais on le doit, car bien des erreurs ont pu être relevées dans les ouvrages des Saints Pères. L'Église ellemênte n'a attaché l'infaillibilité qu'aux décisions des conciles.

Ce n'est point trop ici le lieu de signaler les erreurs des philosophes chrétiens. De semblables détails convienuraient peu à la nature de cette étude; disons seulement que l'on trouve fréquemment, chez les princes de la primitive Église, d'évidentes exagérations sur la chasteté, sur les secondes noces, sur l'humilité chrétienne, sur les prêts à usure, sur les mortifications du corps. Origène se mutile, Saint-Jérôme conseille de se tuer plutôt que de céder aux sens. Saint-Bazile prêche la malpropreté. Lactance défend le commerce et la profession des armes. Saint-Augustin, emporté par son zèle, n'est pas lois de trouver bonnes et justes les persécutions contre les hérétiques. De là à l'inquisition, il n'y aura encore qu'un pas. On peut appeler l'évêque d'Hippone le Père de l'intolérance.

Des citations qui précèdent que conclure? Que les Pères de l'Église, qui ont commis des erreurs, même sur les questions de pure morale, en ont pu commettre de semblables sur différents points d'économie politique, si tant est qu'ils aient voulu traiter ces matières étrangères, on le sait, au royaume des cieux; ce qui nous semble évident, nous fondant sur ces paroles de l'Évangile:

« Cherchez d'abord le royaume des cieux, et le surplus » vous sera donné par surcroft: »

Du reste, il est bon de clore cet aperçu sur le prétendu communisme des Pères de l'Église par cette remarque.

Si les novateurs communistes de cette époque ont tort d'aller chercher des appuis et comme des preuves dans les prédications évangéliques, de leur côté, les écrivains catholiques ont tort de croire que la religion du Christ contient la solution des difficultés sociales. C'est là une de leurs erreurs; car, il ne faut pas s'y tromper, eux aussi, quoi qu'ils en disent maintenant, ont été frappés des graves complications de la question industrielle; eux aussi, ils ont parlé d'organiser le travail (Voir Correspondant, t. 7, p. 679), ils ont parlé de régler la concurrence, d'assurer le sort des salariés, de faire cesser le duel du capital et du

travail.... De plus, ces écrivains catholiques, posant ces modernes problèmes, ont dit : Qui les résoudra? Et ils ont répondu : Nous, nous seuls! Seuls, ont-ils ajouté, les économistes chrétiens peuvent tirer la science de l'impasse où elle est engagée. A l'œuvre donc, les temps sont venus!... Mais non; ce n'est que de l'orgueil. Jésus-Christ ne leur dira pas comment on organise une société, car son royaume n'est pas d'ici-bas, et il suffit, pour s'en convaince, de jeter les yeux sur l'Italie, sur l'Espagne, sur les républiques du Sud américain, sur l'établissement du Paraguay.... Laissons au christianisme l'empire des ames, ne lui demandons pas le règlement des corps. La science politique du catholicisme est le statu quo, car c'est la résignation.

Ev. COLOMBEL.

Mai 1850.

• • . -.

PROCÈS-VERBAUX DES SEANCES.

Séance du 5 mars 1851.

PRÉSIDENCE DE M. GRÉGOIRE, PRÉSIDENT.

Le procès-verbal de la dernière séance est lu et adopté.

La Société a reçu les opuscules suivants:

- 1.º Carhaix, par M. Le Jean, extrait de l'Anausire de la Société d'Émulation de Brest, pour l'année 1851.
- 2.º Observations au sujet de la Dissertation sur deux rocs branlants du Montronais, par M. Ch. Desmoulins.
 - 3.º Mémoire sur la Culture du Pommier, per M. Cazin.
- 4.º Notice historique sur les Lois d'Howel-le-Ron, par M. A. de la Borderie.
- 5.º Examen du Salon de 1849, par M. Auguste Galimard.
- 6.º Discours sur le rôle historique des Saints en Bretagne, par M. de la Borderie.
- 7.º Rapport sur les Travaux de la Société libre d'Émulation de Liége, pendant l'année 1850, par M. le chevalier Le Bidart de Thumaide.

- 8.º Des Améliorations que réclame la Législation pharmaceutique belge, par le même auteur.
- 9.º Des Vices de la Législation pénale belge, par le même.

Ces trois derniers envois sont accompagnés d'une lettre de M. Le Bidart de Thumaide, secrétaire-général de la Société libre d'Émulation de Liége, annonçant à M. le Président de la Société Académique que son nom est inscrit sur le tableau des présentations, et offrant le même hommage au Secrétaire-Général.

M. le Président lit la notice nécrologique suivante sur M. Christophe-Martial Simonin, décédé à Nantes le 31 janvier 1851.

a MESSIEURS,

- La Société Académique a perdu, il y a un mois, l'un de ses membres les plus respectables et les plus respectés. M. Simonin a terminé, à Nantes, sa longue et ntile carrière, le 31 janvier 1851. Vous avez tous apprécié le mérite et les qualités aimables de notre collègue regretté; vous connaissiez sa bonté, sa gaîté pleine d'enjouement, son heureuse vieillesse; il aimait à se retrouver au milieu de vous; et malgré son grand âge, il était l'un des membres les plus assidus et même les plus actifs de votre Section des Lettres, où naguère encore il défendait, dans un plaidoyer plein de bonhomie spirituelle, la cause de la vieillesse, qu'il savait, d'ailleurs, si bien défendre par son exemple.
- » Qu'il me soit permis de vous rappeler aujourd'hui, en quelques mots, la carrière si bien remplie de notre collègue.

- » M. Simonin (Christophe-Martial) est né à Mont-le-Vignoble, près de Toul, dans le département de la Meurthe, le 7 avril 1763. Dès l'année 1782, à l'âge de 19 ans, il était professeur de physique et de géométrie au Grand Séminaire de Toul. Nommé professeur d'hydrographie à Nantes en 1787; il était envoyé au Croisic en 1791. Était-ce une disgrâce, une punition motivée par un article hardi en faveur de la royauté, inséré dans le Journal de Nantes, à la fin de juillet de cette année? En 1799, M. Simonin, placé comme hydrographe à La Rochelle, obtint, sur sa demande, de retourner peu après au Croisic, qu'il avait en quelque sorte adopté comme seconde patric, et d'où il ne s'éloigna que pour aller à Granville attendre le moment de sa retraite. Elle lui fut accordée en juillet 1840, après 53 ans de service effectif. En 1827, il avait obtenu la distinction bien méritée de membre de la Légion-d'Honneur.
- » M. Simonin s'est occupé d'hydrographie pendant toute sa vie : seul, ou avec ses élèves, il faisait de fréquentes courses sur les côtes de Bretagne, et il signala plusieurs écueils inconnus ou mal déterminés. Ses observations lui valurent, dans le Lycée Armoricain de 1825 (p. 57), une mention très-honorable dont voici le texte : « A l'ignorant présomptueux (il s'agit d'un administrateur qui avait donné sur l'écueil du Four des renseignements inexacts), j'opposerai le savant modeste, et je ne laisserai point échapper l'occasion d'être l'interprète de la reconnaissance publique envers un homme, qui a rendu d'éminents services au commerce en général, et au port du Croisic en particulier. A peu de distance du Four existe un autre

écueil, à peu près de même étendue, appelé la Banche, et près duquel doivent nécessairement passer tous les bâtiments qui entrent dans la Loire, venant du large. Ce danger était très-mal indiqué sur les cartes marines. On doit aux observations exactes de M. Simonin la rectification d'une erreur qui a causé bien des naufrages. »

- » Pendant vingt ans notre collègue calcula l'Almanach des marins pour Nantes et pour Granville, en ayant égard à la latitude et à la longitude, et marquant les heures en temps vrai, parce que, dans les ports, le moment de la pleine mer dépend de la position vraie du soleil, et non de sa position moyenne.
- » En 1835, il publia à Granville, sur les marées, un mémoire, fruit de 50 années d'observations sur la Manche et sur le golfe; cet ouvrage fut assez estimé pour avoir trois éditions dans l'espace de quatre ans, et pour que deux exemplaires de la troisième édition fussent placés au dépôt de la marine avec mention honorable.
- » M. Simonin a également cultivé les sciences avec plaisir et succès, et il a publié plusieurs traités importants sur ces études de prédilection.

En 1792, il faisait paraître, à Paris, un ouvrage sur la coupe des pierres (in-4.º de 74 pages et 37 planches), qui était mis au jour par les soins de M. Delagardette, architecte pensionnaire du roi.

En 1794, il composa un Traité d'arithmétique, selon les mesures nouvelles, qui fut imprimé en 1797. Dans la séance du 11 germinal an IV, le Conseil des Anciens accorda à M. Simonin, pour cet ouvrage utile, une somme de 2,500 livres, comme un témoignage de la reconnais-

sance nationale. Il ne pensa qu'en l'an XI à réclamer: c'était un peu tard pour obtenir ce qui lui était dù; il aurait fallu remplir des formalités ennuyeuses: M. Simonin y renonça.

- » Depuis lors il n'avait cessé de revoir son premier travail; et dans une note mise au pied d'un nouveau manuscrit, il avait écrit lui-même : Édition revue, corrigée et augmentée pendant 50 ans, de 1794 à 1844, par l'auteur.
- » En 1846, il composa un Traité sur l'Astronomie positive et allégorique, non imprimé. Le travail est, à ce qu'il paraît, la preuve d'une imagination féconde et de profondes études en astronomie.
- » M. Simonin, membre correspondant de la Société des Sciences et Arts depuis le 6 juin 1815, et membre résidant de la Société Académique depuis le 2 juin 1841, vous a lu à plusieurs reprises quelques travaux scientifiques et littéraires qui se trouvent soit dans vos Annales, soit analysés dans les procès-verbaux de vos séances.
- » Estimé comme fonctionnaire intègre, M. Simonin fut également apprécié comme bon citoyen; il suffit de dire qu'il fut, pendant trente ans, membre du Conseil d'arrondissement de Savenay. Savant exact et studieux, écrivain spirituel, d'un caractère doux, obligeant, aimable, M. Simonin fut toujours d'une simplicité charmante, d'un désintéressement éprouvé, d'une probité infaillible. Ses nombreux élèves de toutes les époques pourraient seuls parler convenablement de ses qualités et de ses vertus; un seul trait peut donner une idée de son caractère. Un jour, M. Simonin prête une somme assez ronde; on veut lui

donner un reçu; il refuse en disant : « Si je croyais avoir besoin d'un reçu, je ne vous prêterais pas. »

Nantes, 5 mars 1851.

La parole est à M. Halgan pour lire, au nom d'une commission, un rapport sur la présentation de M. Christophe Laënnec, recteur de l'Académie. Le scrutin donne 17 boules noires et 21 boules blanches. Trente-neuf membres sont présents. Le candidat n'ayant pas, aux termes du Règlement, réuni les trois-quarts des suffrages, n'est pas admis au nombre des membres résidants.

Sur un rapport de M. Dauban, M. Ch. Lechat, licencié ès-lettres, professeur au Lycée de Nantes, est admis comme membre résidant.

Après une courte discussion sur une proposition de M. le Président, relative à la lecture d'un travail de M. Neveu-Derotrie, qui déclare retirer sa demande, la parole est donnée à M. Simon, pour une lecture inscrite à l'ordre du jour.

M. Simon trace, dans tous ses détails physiologiques, le procédé à l'aide duquel les engastromythes peuvent produire des sons que l'ignorance ou la superstition attribue à des êtres surnaturels, et dont beaucoup d'imposteurs se sont servis pour en imposer à la crédulité populaire. Des citations curieuses, des épisodes plaisants donnent un attrait piquant à cette étude.

Bois-Robert, l'un des fondateurs de l'Académie française, courtisan du cardinal de Richelieu, auteur de la Belle-Plaideuse et du Parnasse royal, devait occuper une bonne part dans les études spirituellement minutieuses que fait M. Charles Livet de la littérature du XVI.e et du XVII.e siècle. L'auteur commence, sur ce poète peu connu, une lecture que l'heure trop avancée ne lui permet pas d'achever. Elle sera portée à l'ordre du jour de la prochaine séance.

La séance est levée.

Séance du 2 avril 1851.

PRÉSIDENCE DE M. GRÉGOIRE, PRÉSIDENT.

Le procès-verbal de la dernière séance est lu et adopté.

La Société a reçu les ouvrages suivants:

- 1.º Études sur le choléra épidémique, par M. Aladane de Lalibarde.
- 2.º Bulletin trimestriel de la Société des Sciences, Belles-Lettres et Arts du département du Var, dix-huitième année, n.º 3 et 4.
- 3.º De l'Influence de l'expérience sur le progrès des Sciences et des Arts, par M. le docteur de Haldat, secrétaire perpétuel de l'Académie de Nancy.
- 4.º Société libre d'Émulation de Liége, procès-verbal de la séance publique tenue le 29 décembre 1850.
- 5.º Bulletin de l'Athénée du Beauvaisis, second semestre de 1850.
- 6.º Riscrche Geognostiche su i terreni del distretto di Messina per Giuseppe de Natales.
- 7.º Règlement de la Société de Médecine de Paris, séante à l'Hôtel-de-Ville, 1851.
- 8.º Mémoires de la Société des Sciences, Lettres et Arts de Nancy, 1849.

Une lettre de M. Antonin Macé, secrétaire de l'Académie delphinale, annonce à M. le Président que cette Société savante, prenant l'initiative, s'affilie, par un échange mutuel de bulletins, à la Société Académique de Nantes et de la Loire-Inférieure. Un procès-verbal de la séance, où cette détermination a été prise, est annexé à la lettre de M. Macé. (Séance de l'Académie delphinale du 7 mars 1851.)

M. Fontenau envoie à la Société une lettre de remerciment pour l'accueil fait à sa découverte sur la batterie des armes à percussion : il adresse en même temps le rapport que cette invention lui a valu de la part de la Société d'encouragement de Paris.

M. le Préfet, qui avait appuyé une demande de livres pour la Société Académique auprès du Ministre de l'instruction publique, et celle d'une subvention sur des fonds de l'Etat auprès du Ministre de l'agriculture, annonce, à son grand regret, qu'aucune de ces pétitions n'a été accueillie; la première, parce que les publications auxquelles souscrit le ministère de l'instruction publique sont spécialement destinées à des Bibliothèques communales et publiques; la seconde, parce que la répartition des fonds alloués au Budget de l'Etat, pour encouragement à l'agriculture, est définitivement arrêtée. C'était la première fois que cet appel était fait au Ministre de l'agriculture; M. le Président espère que, l'an prochain, la Société Académique sera plus heureuse.

M. le Président fait connaître à la Société une lettre de MM. Malherhe, vice-président; l'abbé Delalande, secrétaire-adjoint de la Société Académique, et de Rostaing de

Rivas, membre du Comité central pour la Section de Médecine, lesquels déclarant ne vouloir accepter en aucune façon la solidarité du vote du 5 mars dernier, qui a repoussé la candidature de M. le recteur de l'Académie, et protestant contre l'intervention de toute pensée politique dans les actes de la Société, adressent la démission de leurs fonctions.

Cette démission est acceptée, et il est décidé qu'il sera procédé à l'élection de trois membres, en séance extraordinaire, le 16 avril 1851.

MM. Ménard, Malherbe et Talbot proposent à la Société l'acceptation de la clause suivante annexée au Règlement:

« Lorsqu'un auteur aura fait mettre à l'ordre du jour un travail quelconque, et que, après avoir été appelé pour la lecture, il n'aura pas répondu à cet appel deux fois consécutives, sa proposition de lecture sera considérée comme non avenue, et il ne pourra plus être porté à l'ordre du jour, sans une nouvelle demande spéciale écrite par lui au Secrétaire-Général. »

Cette proposition est adoptée.

Sur un rapport de M. Malherbe, M. Constant Bar est admis comme membre résidant de la Section des Sciences naturelles.

M. Ch. Livet achève sa lecture analytique des œuvres de Bois-Robert. Il insiste plus spécialement sur Pyrandre et Lysimène, tragédie composée en 1633, trois ans avant le Cid de Corneille, et sur la Belle-Plaideuse, comédie représentée en 1655. Molière a profité de quelques scènes de cette pièce. M. Livet s'attache à donner de ces deux ouvrages une analyse fort détaillée, ornée de citations

nombreuses et de remarques fines et délicates. Il termine son étude par l'épitaphe faite à Bois-Robert par son ami Loret:

Ci-gît un Monsieur de Chapitre,
Ci-gît un abbé portant mitre,
Ci-gît un courtisan expert,
Ci-gît le fameux Bois-Robert:
Ci-gît un homme académique;
Ci-gît un poète comique;
Et toutefois ce monument
N'enferme qu'un corps seulement.

M. G. Leborgne donne lecture du travail dont il a lu le préambule à la séance du 4 décembre 1850, et intitulé Grandes Épidémies qui ont régné à Nantes. L'auteur traite historiquement et physiologiquement des maladies connues sous le nom de pestes.

La séance est levée.

Séance extraordinaire du 16 avril 1851.

PRÉSIDENCE DE M. GRÉGOIRE, PRÉSIDENT.

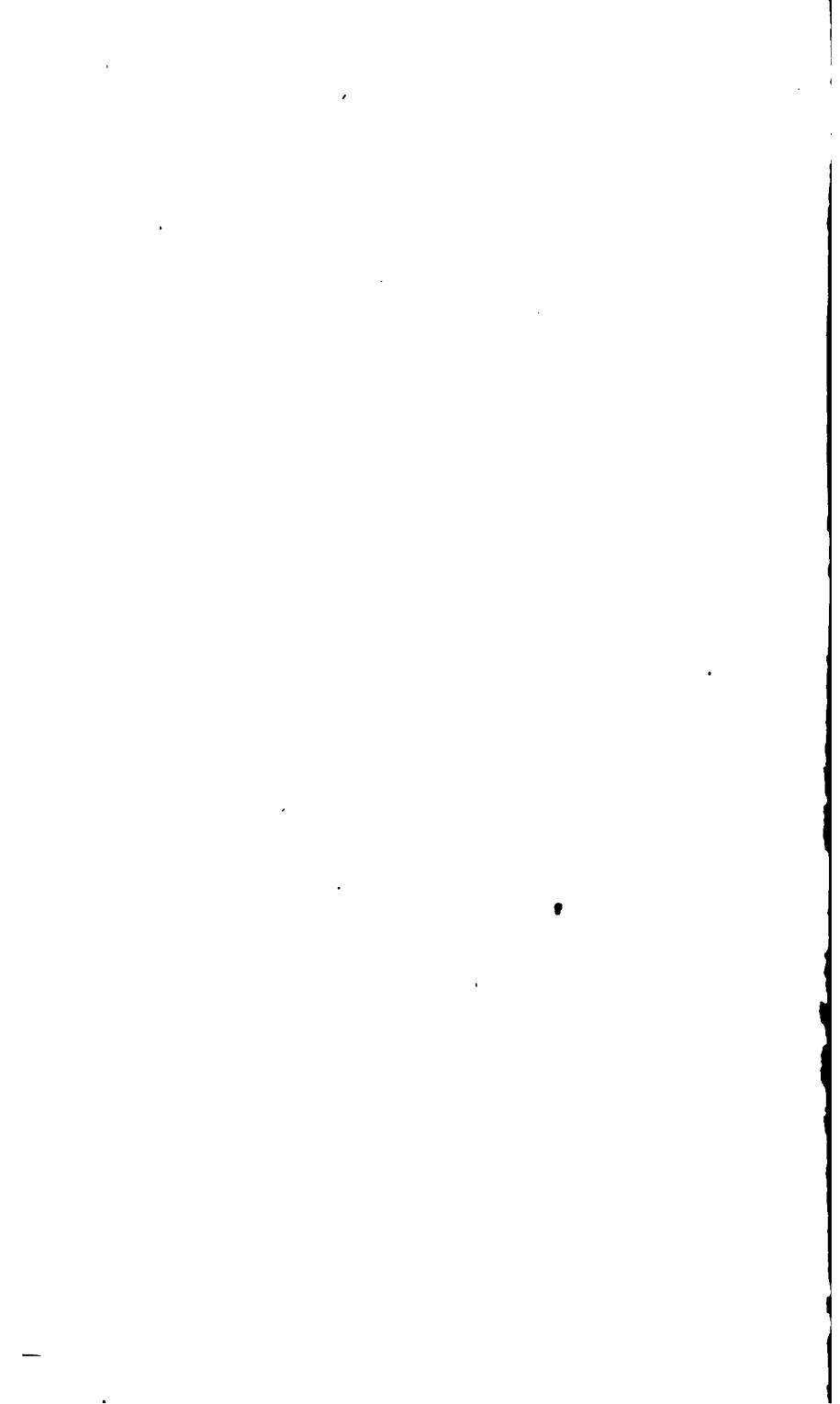
Par suite des démissions de fonction, qui avaient été données dans le courant de mars, la Société Académique procède à l'élection d'un vice-président, d'un secrétaire-adjoint de la Société, et d'un membre du Comité central pour la Section de Médecine.

Voici le résultat du scrutin:

Un premier vote élève M. Sallion père à la vice-présidence; mais l'honorable docteur refusant formellement, les voix se portent sur M. le docteur Mareschal, qui est élu.

M. l'abbé Delalande est ensuite réélu secrétaire adjoint à la presque unanimité, mais il ne veut pas accepter, et un autre tour de scrutin porte à sa place M. le docteur Foulon.

Enfin, M. G. Leborgne est choisi comme membre du Comité central pour la Section de Médecine.



ANNALES

DE LA SOCIÉTÉ ACADÉMIQUE.

ÉTUDE SUR LA RÉSISTANCE A LA FLEXION

ET A LA RUPTURE D'UN CORPS PRISMATIQUE SOUMIS A DES PRESSIONS PERPENDICULAIRES A SA LONGUEUR;

PAR M. CH. DE TOLLENARE.

Quand un corps prismatique fléchit par l'effet d'un effort perpendiculaire à sa longueur, les fibres situées du côté de la surface convexe sont allongées; les fibres situées du côté de la surface concave sont accourcies; certaines fibres situées dans l'intérieur du corps conservent une longueur invariable. Dans chaque section perpendiculaire à la longueur du corps prismatique, les fibres qui conservent une longueur invariable sont situées sur une ligne que l'on appelle axe d'équilibre, et qui passe toujours par le centre de gravité de la section.

Le moment de la résistance à la flexion, que nous désignerons par e, sert à calculer la flèche que présente le corps prismatique quand il fléchit. La flèche diminue quand la valeur de e augmente.

Le moment de la résistance à la rupture, que nous désignerons par ρ , sert à calculer le poids sous lequel le corps prismatique commencerait à rompre. Ce poids augmente proportionnellement à la valeur de ρ .

Feu Navier, dans son ouvrage intitulé: Résumé des Leçons données à l'École des Ponts et Chaussées, a déterminé les formules générales de ε et de ρ . Ces valeurs variant avec la figure de la section transversale, nous

avons comparé entre eux les résultats que l'on obtient en variant la figure de la section transversale tout en lui conservant la même superficie.

Pour un prisme dont la section est formée de deux triangles symétriques, ayant une base commune, les valeurs de ε et de ρ ne sont que *le tiers* des valeurs de ε et de ρ calculées pour un prisme dont la section est formée des deux triangles précédents qui se toucheraient par leurs sommets et dont les bases seraient parallèles.

Pour un prisme dont la section est circulaire, les valeurs de ε et de ρ ne sont que les cinq huitièmes.des valeurs de ε et de ρ calculées pour un prisme dont la section est composée des deux moitiés du cercle précédent, placées symétriquement de manière à se toucher et à tourner leur convexité du côté de l'axe d'équilibre.

En poursuivant l'examen des résultats que nous obtenions en variant la figure de la section transversale, nous avions remarqué que plus on éloignait de l'axe d'équilibre le centre de gravité de chacune des parties séparées par cet axe, plus la résistance était grande. Il devenait nécessaire de rechercher si ce fait a toujours lieu.

Nous avons considéré d'abord un prisme P dont la section ω peut être remplacée approximativement, de chacun des côtés de l'axe d'équilibre, par un nombre déterminé de petits rectangles de même superficie et ayant tous leurs bases sur ledit axe, les hauteurs étant des ordonnées de la courbe qui termine la section. Nous avons signalé que l'on pouvait alors, sans recourir à l'intégration, calculer le moment de la résistance à la flexion.

Désignant par V et ν les ordonnées de la courbe qui termine la section au-dessus et au-dessous de l'axe d'équilibre ou les hauteurs des rectangles des deux parties ω_1 et ω_2 de la section d'un prisme; par $V'\nu'$, ω'_1 et ω'_2 les valeurs correspondantes aux précédentes pour un autre-

prisme; nous avons reconnu que si la somme des distances à l'axe d'équilibre des centres de gravité des parties ω_1 et ω_2 est plus grande que la somme des distances à l'axe d'équilibre des centres de gravité des parties ω'_1 et ω'_2 , on a

$$\Sigma V + \Sigma v > \Sigma V' + \Sigma v'$$

 $(\Sigma \nu)$ désigne la somme des hauteurs); et si le premier prisme offre plus de résistance que le second, on a

$$\omega_1 \Sigma v^2 + \omega_2 \Sigma v^2 > \omega_1' \Sigma V'^2 + \omega_2' \Sigma v'^2$$

(Σν² désigne la somme des carrés des hauteurs). Dans le cas où les sections sont partagées en deux parties symétriques par l'axe d'équilibre, les inégalités ci-dessus deviennent les suivantes :

$$\Sigma v > \Sigma v'$$
 et $\Sigma v^2 > \Sigma v'^2$.

Nous avons examiné dans quels cas elles ont lieu en même temps, attendu que la seconde n'est pas une conséquence de la première. La position des centres de gravité des deux parties d'une section ne peut donc pas toujours servir à reconnaître lequel de deux prismes est le plus résistant.

Nous avons ensuite considéré un prisme P' dont la section ω peut être remplacée approximativement, de chacun des côtés de l'axe d'équilibre, par un nombre déterminé de petits rectangles de même superficie, mais qui n'ont pas tous leurs bases situées sur ledit axe, les hauteurs étant les différences des ordonnées des deux courbes entre lesquelles, de chaque côté de l'axe d'équilibre, se trouve comprise chacune des parties ω_1 et ω_2 de la section. On peut encore, sans recourir à l'intégration, calculer le moment de la résistance à la flexion de ce prisme.

Désignant par V — ν les dissérences des ordonnées des courbes entre lesquelles se trouve comprise ω_1 , ou les

hauteurs des petits rectangles situés au-dessus de l'axe d'équilibre; par Z-z les dissérences des ordonnées des courbes entre lesquelles se trouve comprise ω_2 , ou les hauteurs des petits rectangles situés au-dessous de l'axe d'équilibre; par V' et ν' les hauteurs des rectangles des parties ω' , et ω' , de la section d'un autre prisme semblable au prisme P; nous avons reconnu que si la somme des distances à l'axe d'équilibre des centres de gravité des parties ω_1 et ω_2 est plus grande que la somme des distances à l'axe d'équilibre des centres de gravité des parties ω' , on a

$$\Sigma(V + \nu) + \Sigma(Z + z) > \Sigma V' + \Sigma \nu',$$

et si le premier prisme offre plus de résistance que le second, on a

$$\omega_{1} \Sigma (\nabla^{2} + \nu^{2} + \nabla \nu) + \omega_{2} \Sigma (Z^{2} + Z^{2} + Zz) > \omega'_{1} \Sigma \nabla'^{2} + \omega'_{2} \Sigma \nu'^{2}.$$

Dans le cas où les sections sont partagées en deux parties symétriques par l'axe d'équilibre, les inégalités ci-dessus deviennent les suivantes:

$$\Sigma (V + \sigma)$$
 $\Sigma \sigma'$ et $\Sigma (V^2 + \sigma^2 + V \sigma) > \Sigma \sigma'^2$.

Enfin, si la somme des distances à l'axe d'équilibre des centres de gravité des deux parties du prisme P' est plus grande que la somme des distances à l'axe d'équilibre des centres de gravité des deux parties d'un autre prisme semblable, V'ν', Z'z', ω', et ω', représentant les valeurs correspondantes à Vν, Zz, ω, et ω, on a

$$\Sigma(\mathbf{V}+\mathbf{v})+\Sigma(\mathbf{Z}+\mathbf{z}) > \Sigma(\mathbf{V}'+\mathbf{v}')+\Sigma(\mathbf{Z}'+\mathbf{z}'),$$

et si le premier prisme ossre plus de résistance que le second, on a

$$\omega_{1} \Sigma (V^{2} + v^{2} + V v) + \omega_{2} \Sigma (Z^{2} + z^{2} + Z z)$$

$$> \omega'_{1} \Sigma (V^{2} + v^{2} + V^{2} v') + \omega'_{2} \Sigma (Z^{2} + z^{2} + Z^{2} z').$$

Dans le cas où les sections sont partagées en deux parties symétriques par l'axe d'équilibre, les inégalités ci-dessus deviennent les suivantes:

$$\Sigma(V + v) > \Sigma(V' + v')$$

et

$$\Sigma(V^2 + v^2 + \nabla v) > \Sigma(V'^2 + v'^2 + V'v').$$

Il résulte de ce qui précède que l'examen de la position du centre de gravité de chacune des parties d'une section séparée par l'axe d'équilibre peut, dans beaucoup de circonstances, servir à déterminer lequel de deux prismes offre le plus de résistance. Lorsque la position des centres de gravité est la même dans les parties correspondantes des deux sections, et que ces parties sont divisibles en deux parties symétriques, c'est la position des centres de gravité des parties extrêmes qu'il faut examiner.

Nous donnons ci-après les valeurs générales de ε et de ρ , les applications que nous en avons faites et les développements des propositions ci-dessus énoncées.

Valeurs générales de ε et de ρ.

Si l'on désigne par E la force nécessaire pour allonger ou pour accourcir un prisme dont la section transversale est l'unité superficielle d'une quantité égale à la longueur de ce prisme;

Par R la force nécessaire pour rompre un prisme tiré dans le sens de sa longueur, et dont la section transversale est l'unité superficielle;

Par u l'abscisse d'un point quelconque de la section, comptée sur l'axe d'équilibre;

Par ν l'ordonnée d'un point quelconque de cette section, prise perpendiculairement à l'axe;

Par b la plus grande valeur de u;

Par $f_1(u)$ les ordonnées de la courbe qui termine la partie de la section transversale où les fibres s'allongent;

Par $f_2(u)$ les ordonnées de la courbe qui termine la partie où les sibres s'accourcissent;

Par v' la distance à l'axe d'équilibre de la fibre extrême, située à la surface convexe ou à la surface concave du solide et qui est prête à rompre;

Par e et p les moments de la résistance à la flexion et à la rupture; on a

(1)
$$\mathbf{e} = \mathbf{E} \left[\int_0^b du \int_0^{f_1(u)} dv \cdot v^2 + \int_0^b du \int_0^{f_1(u)} dv \cdot v^2 \right],$$
 et

$$\rho = \frac{\epsilon}{E} \cdot \frac{R}{\nu'}.$$

Applications des formules générales.

1°. Si la figure de la section est un rectangle dont b et c sont la largeur et la hauteur,

(3)
$$\epsilon = E \frac{bc^3}{12} = E \omega \frac{c^2}{12}, \quad \rho = R \frac{bc^2}{6} = R \omega \frac{c}{6}$$

(ω désignant la surface de la section).

2°. Si la figure est formée de deux triangles symétriques dont la base commune et la hauteur sont représentées par p et q,

(4)
$$\epsilon = E \frac{pq^3}{6} = E \omega \frac{q^2}{6}, \quad \rho = R \frac{pq^2}{6} = R \omega \frac{q}{6}.$$

3°. Si les deux triangles symétriques se touchent par leurs sommets, les bases étant parallèles,

(5)
$$\epsilon = E \frac{pq^3}{2} = 3\epsilon (4), \quad \rho = R \frac{pq^2}{2} = 3\rho (4).$$

4°. Si la sigure a la forme d'un tuyau rectangulaire ou celle de deux T opposés et symétriques, b étant la largeur extérieure; b' la largeur intérieure dans le premier cas, ou b moins la largeur de la partie verticale dans le deuxième cas; c la hauteur extérieure et c' la hauteur intérieure,

(6)
$$\epsilon = E \frac{bc^3 - b'c'^3}{6c}, \quad \rho = R \frac{bc^3 - b'c'^3}{6c}.$$

Pour un rectangle dont la surface serait égale à

$$bc - b'c' = \omega (6)$$

et dont la hauteur serait c; on aurait

$$\epsilon = E \frac{bc^3 - b'c'c^2}{12} < \epsilon$$
 (6) et $\rho = R \frac{bc^3 - b'c'c^2}{6c} < \rho$ (6).

5°. Si la figure de la section est composée de deux rectangles égaux, placés symétriquement, mais séparés et liés entre eux d'une manière invariable; b étant la hauteur de l'assemblage; c la hauteur; c' l'intervalle compris entre les deux rectangles,

$$\begin{cases}
c = E \frac{b(c^3 - c'^3)}{12} = E \omega \frac{c^2 + c'^2 + cc'}{12}, \\
\rho = R \frac{b(c^3 - c'^3)}{6c} = R \omega \frac{c^2 + c'^2 + cc'}{6c}.
\end{cases}$$

Lorsque la surface de cette section bc - bc' est égale à la surface de la section (6) bc - b'c', les quantités b et c étant les mêmes dans les deux sections, on a

$$bc'(7) = b'c'(6),$$

et b étant > que b', il faut que l'on ait

en multipliant les deux membres de l'équation précédente

par $c^{\prime 2}$ (6), on a

$$bc'(\gamma)c'^{1}(6) = b'c'^{1}(6)$$
:

si l'on remplace dans le premier membre c'(6) par c'(7) qui est plus petit, on a

$$bc'^{3}(7) < b'e'^{3}(6),$$

et, par suite,

$$\epsilon(7) > \epsilon(6) > \epsilon(3)$$
, et $\rho(7) > \rho(6) > \rho(3)$.

6°. Si la figure de la section est composée d'un nombre pair de rectangles divisibles par couples symétriques, c étant la hauteur de l'assemblage du couple des rectangles extrêmes, $c_1 c_2 \ldots c_n$ la hauteur des assemblages des autres couples, $c'c'_1c'_1\ldots c'_n$ les intervalles compris entre chaque couple,

(8)
$$\begin{cases} \epsilon = E \frac{b}{12} (c^{3} + c_{1}^{3} + c_{2}^{3} + \dots + c_{n}^{3} - c'_{1}^{3} - c'_{2}^{3} - \dots + c'_{n}^{3}) \\ \text{et} \\ \rho = R \frac{b}{6c} (c^{3} + c_{1}^{3} + c_{2}^{3} + \dots + c_{n}^{3} - c'_{2} - c'_{1}^{3} - c'_{2}^{3} \dots - c'_{n}^{3}). \end{cases}$$

7°. Si le nombre des rectangles est impair, l'axe d'équilibre partageant en deux parties égales le rectangle du milieu dont la hauteur est γ,

$$\begin{cases}
c = \mathbb{E} \frac{b}{12} (c^{3} + c_{1}^{3} + \dots + c_{n}^{3} + \gamma^{3} - c'^{3} - c'_{1}^{3} \dots - c'_{n}^{3}) \\
\text{et} \\
\rho = \mathbb{R} \frac{b}{6c} (c^{3} + c_{1}^{3} + \dots + c_{n}^{3} + \gamma^{3} - c'^{3} - c'_{1}^{3} - \dots + c'_{n}^{3}).
\end{cases}$$

Quand les surfaces des sections (7), (8), (9) sont égales, b et c étant les mêmes, on trouve

$$\epsilon(7) > \epsilon(8) > \epsilon(9)$$
 et $\rho(7) > \rho(8) > \rho(9)$.

8°. Si la figure est un cercle dont r est le rayon,

(10)
$$\epsilon = E \frac{\pi r^4}{4} = E \omega \frac{r^2}{4}, \qquad \rho = R \frac{\pi r^3}{4} = R \omega \frac{r}{4}.$$

Pour un rectangle dont la surface serait ω (10) et la hauteur 2 r,

$$\epsilon = E \omega \frac{r^2}{3} > \epsilon (10)$$
 et $\rho = R \omega \frac{r}{3} > \rho (10)$.

9°. Si la figure de la section est un anneau circulaire, r et r'étant les rayons extérieur et intérieur du tuyau,

(11)
$$\begin{cases} \epsilon = E \frac{\pi (r^4 - r'^4)}{4} = E \omega \frac{r^2 + r'^2}{4} \\ \text{et} \\ \rho = R \frac{\pi (r^4 - r'^4)}{4r} = R \omega \frac{r^2 + r'^2}{4r}. \end{cases}$$

Pour un système de deux rectangles dont la surface serait ω (11), dont la hauteur de l'assemblage serait 2 r et l'intervalle qui les sépare serait 2 r',

$$s = E \omega \frac{r^2 + r'^2 + rr'}{3} > s(11)$$
 et $\rho = R \omega \frac{r^2 + r'^2 + rr'}{3r} > \rho(11)$.

10°. Si la figure de la section est un rectangle dont la hauteur est 2 a, la largeur 2 r et qui est terminé à chaque extrémité par un demi-cercle dont le diamètre est 2 r,

$$\epsilon = 2 \operatorname{E} \int_{-r}^{+r} du \, \frac{v^3}{3};$$

mais

$$u = r \cos x$$
, $v = a + r \sin x$:

on a donc

$$\epsilon = \frac{4}{3} E \int_0^{\frac{\pi}{3}} r \sin x (a + r \sin x)^3 dx.$$

On trouve, en opérant le calcul,

Si l'on fait a = 0, on obtient les formules (10).

11°. Si la figure est un rectangle comme le précédent, dont on a enlevé à chaque extrémité une surface demicirculaire d'un diamètre égal à 2r, alors $u = r \cos x$, $v = a - r \sin x$,

(13)
$$\begin{cases} \epsilon = \frac{4}{3} \operatorname{E} \left(a^{3} r + 2 a r^{3} - \frac{3 a^{2} r^{2} \pi}{4} - \frac{3 r^{4} \pi}{16} \right) \\ \text{et} \\ \rho = \frac{4}{3} \operatorname{R} \frac{1}{a} \left(a^{3} r + 2 a r^{3} - \frac{3 a^{2} r^{2} \pi}{4} - \frac{3 r^{4} \pi}{16} \right). \end{cases}$$

Si l'on fait a=r, on a

(14)
$$\begin{cases} \epsilon = E \left(\frac{4}{7} r^4 - \frac{5}{4} \pi r^4 \right) = 0.09 \epsilon (10) \\ \text{et} \\ \rho = R \left(\frac{4}{7} r^3 - \frac{5}{4} \pi r^3 \right) = 0.09 \rho (10). \end{cases}$$

12°. Si la figure de la section est composée de deux demi-cercles, dont les centres sont situés du côté de l'axe d'équilibre, la distance des centres étant 2 a,

(15)
$$\begin{cases}
\epsilon = \frac{4}{3} E \left(\frac{3 a^2 r^2 \pi}{4} + \frac{3 r^4 \pi}{16} + 2 a r^3 \right) \\
\text{et} \\
\rho = \frac{4}{3} R \frac{1}{a+r} \left(\frac{3 a^2 r^2 \pi}{4} + \frac{3 r^4 \pi}{16} + 2 a r^3 \right).
\end{cases}$$

Si les deux demi-cercles tournent leur convexité du côté

de l'axe d'équilibre,

(16)
$$\begin{cases} \epsilon = \frac{4}{3} E \left(\frac{3 a^2 r^2 \pi}{4} + \frac{3 r^4 \pi}{16} - 2 a r^3 \right) \\ \text{et} \\ \rho = \frac{4}{3} R \frac{1}{a} \left(\frac{3 a^2 r^2 \pi}{4} + \frac{3 r^4 \pi}{16} - 2 a r^3 \right). \end{cases}$$

Quand
$$a(16) = a(15) + r$$
, on trouve
 $\epsilon(16) > \epsilon(15)$, et $\rho(16) > \rho(15)$.

Si, dans les formules (16), on fait a = r,

(17)
$$\begin{cases} \varepsilon = E\left(\frac{6}{4}\pi r^4 - \frac{9}{3}r^4\right) = 1,60 \times \varepsilon(10), \\ \text{et} \\ \rho = R\left(\frac{9}{4}\pi r^3 - \frac{9}{3}r^3\right) = 1,60 \times \rho(10). \end{cases}$$

13°. Si la figure de la section est composée de deux cercles dont le diamètre est 2 r et la distance des centres 2 a, en retranchant la formule (13) de la formule (12), ou en ajoutant les formules (15) et (16), on trouve

(18)
$$\begin{cases} \epsilon = E\left(2 a^{2} r^{2} \pi + \frac{\pi r^{4}}{2}\right) \\ \text{et} \\ \rho = R \frac{1}{a+r} \left(2 a^{2} r^{2} \pi + \frac{\pi r^{4}}{2}\right) \end{cases}$$

ces expressions croissent avec a.

C'est après avoir fait les applications qui précèdent des formules générales de ε et de ρ que nous avons cherché s'il existe un rapport entre la résistance comparative de deux prismes, et la position des centres de gravité des parties de leurs sections transversales séparées par l'axe d'équilibre.

Examen de la résistance comparative de deux prismes, d'après la position des centres de gravité des parties séparées par l'axe d'équilibre.

Considérons un prisme P dont la section transversale ω est comprise entre l'axe d'équilibre et chacune des courbes $V = f_1(u)$ et $\nu = f_2(u)$. Désignant par ω_1 et ω_2 les deux parties de la section, par W_1 et W_2 les distances de leurs centres de gravité à l'axe d'équilibre, par b_1 et b_2 les plus grandes valeurs de u dans $f_1(u)$ et $f_2(u)$, on a

$$\omega_{1} = \int_{0}^{b_{1}} du \, f_{1}(u), \quad \omega_{2} = \int_{0}^{b_{2}} du \, f_{2}(u),$$

$$\omega_{1} \, W_{1} = \frac{1}{2} \int_{0}^{b_{1}} du \, f_{1}^{-1}(u), \quad \omega_{2} \, W_{2} = \int_{0}^{b_{2}} du \, f_{2}^{-1}(u).$$

La formule (1) peut se mettre sous la forme suivante :

$$\epsilon = \frac{1}{3} E \left[\int_{0}^{b_{1}} du \, f_{1}^{-3} (u) + \int_{0}^{b_{2}} du \, f_{2}^{-3} (u) \right].$$

Désignant par $V_0 V_1 V_2 ... V_{n-1}$ et $v_0 v_1 v_2 ... v_{n-1}$ les valeurs de $f_1(u)$ et $f_2(u)$ correspondantes aux valeurs suivantes de u,

$$d_0 + (d_0 + d_1)(d_0 + d_1 + d_2)...(d_0 + d_1 + d_2...+d_{n-1})$$
 et

$$d'_{\bullet} (d'_{\bullet} + d'_{1}) (d'_{\bullet} + d'_{1} + d'_{2}) \dots (d'_{\bullet} + d'_{1} + d'_{2} + \dots d'_{n-1}),$$

lesdites valeurs calculées de manière que l'on ait

$$V_0 d = V_1 d_1 = V_2 d_2 = \dots = V_{n-1} d_{n-1} = \frac{\omega_1}{n!}$$

et

$$v_0 d'_0 = v_1 d'_1 = v_2 d'_2 = \ldots = v_{n-1} d'_{n-1} = \frac{\omega_2}{R}.$$

La section composée de ces petits rectangles, qui ont tous leurs bases situées sur l'axe d'équilibre, s'approchera d'autant plus de la section ω, que le nombre 2 n des rectangles sera considérable.

La somme des distances à l'axe d'équilibre des centres de gravité de deux rectangles de même rang, situés l'un au-dessus, l'autre au-dessous de l'axe, sera $\frac{1}{2}(V + \nu)$, et le moment de la résistance à la flexion,

$$\frac{1}{3n} E \left(\omega_1 V^2 + \omega_2 v^2 \right).$$

La somme des distances à l'axe d'équilibre des centres de gravité des deux parties de la section entière sera

$$\frac{1}{2n}(\Sigma V + \Sigma v),$$

et le moment de la résistance à la flexion,

$$\frac{1}{3n} E (\omega_1 \Sigma V^2 + \omega_2 \Sigma v^2).$$

Lorsque la section est partagée en deux parties symétriques par l'axe d'équilibre, $f_1(u) = f_2(u)$, $\omega_1 = \omega_2 = \frac{\omega}{2}$; alors la distance du centre de gravité de l'une des parties à l'axe d'équilibre est égale à $\frac{1}{2n} \sum V$, et le moment de la résistance à la flexion du prisme à $\frac{\omega}{3n} \sum v^2$. Dans cette dernière expression, si l'on remplace v par $\frac{1}{2}c$, on retrouve la formule (3).

Pour un autre prisme semblable au précédent,

$$V' \not \!\! o' \omega_1' \omega_2'$$

représentant les valeurs correspondantes à $V \nu \omega_1 \omega_2$, la somme des distances à l'axe d'équilibre des centres de gravité des parties $\omega'_1 \omega'_2$ sera égale à $\frac{1}{2n} \left(\sum V' + \sum \nu' \right)$ et

le moment de la résistance à la flexion sera égal à $\frac{1}{3n} E(\omega', \Sigma V'^2 + \omega', \Sigma v'^2).$

Si l'on a $\Sigma V + \Sigma \nu > \Sigma V' + \Sigma \nu'$, il faudra, pour que le premier prisme offre le plus de résistance, que l'on ait $\omega_1 \Sigma V^2 + \omega_2 \Sigma \nu^2 > \omega'$, $\Sigma V'^2 + \omega'$, $\Sigma \nu'^2$.

Lorsque les sections sont partagées en deux parties symétriques par l'axe d'équilibre, les inégalités ci-dessus deviennent les suivantes:

(a)
$$\Sigma v > \Sigma v'$$
 et (b) $\Sigma v^2 > \Sigma v'^2$.

Ces deux inégalités ont lieu en même temps.

- 1°. Si aucune des valeurs de ν' ne dépasse une valeur de ν , comme dans les sections (4) et (3), (10) et (3), ou si les valeurs de ν et de ν' étant placées dans un ordre décroissant, aucune valeur de ν' ne dépasse la valeur correspondante de ν ;
- 2° . Si une seule valeur de ν' dépasse la valeur correspondante de ν , et que l'on ait

$$v' = v + \gamma$$

D et D' représentant la somme des autres valeurs de ν et de ν' , on aura

$$D' < D - \gamma$$

puisque l'on suppose

$$o + D > o' + D'$$

En élevant au carré les deux expressions

$$v' = v + \gamma$$
 et $D' < D - \gamma$,

et les additionnant, on a

$$v'^2 + D'^2 < v^2 + D^2 + 2\gamma(v + \gamma - D)$$

ดน

$$v'^2 + D'^2 < v^2 + D^2 + 2\gamma(v' - D).$$

Tant que D ne sera pas plus petit que v', on aura

$$v^2 + D^2 > v'^2 + D'^2$$

et, par suite, l'inégalité (b).

3°. S'il existe encore dans D et D' une valeur de ν plus petite que la valeur correspondante de ν' , et que l'on remplace D par $\nu_1 + D_1$ et D' par $\nu'_1 + D'_1$, on a

$$(v + v_1) + D_1 > (v' + v'_1) + D'_1$$

ct si D_1 n'est pas plus petit que $\nu' + \nu'_1$, on a aussi

$$(v + v_1)^2 + D_1^2 > (v' + v'_1)^2 + D_1'^2$$

et attendu que vv1 est plus petit que v'v',, on a

$$v^2 + v_1^2 + D_1^2 > v'^2 + v'_1^2 + D'_1^2$$

et, par suite, l'inégalité (b).

 4° . Quel que soit le nombre m des valeurs de ν plus petites que les valeurs correspondantes de ν' , les unes et les autres étant placées les premières dans les deux membres de l'inégalité suivante :

$$v_0 + v_1 + v_2 + \dots + v_m + \dots + v_n > v'_0 + v'_1 + v'_2 + \dots + v'_m + \dots + v'_t$$

on sera certain que l'inégalité (b) existe, si

$$v_1 + v_2 + \dots + v_m + \dots + v_n$$
 n'est pas plus petit que v'_0 ,
 $v_2 + v_3 + \dots + v_m + \dots + v_n$ n'est pas plus petit que $v'_0 + v'_1$,

$$o_m + o_{m+1} + \ldots + o_n$$
 n'est pas plus petit que $o'_0 + o'_1 + \ldots + o'_{m-1}$.

Considérons maintenant un prisme P'dont la section 60 est comprise, au-dessous de l'axe d'équilibre, entre les courbes

$$\mathbf{V} = \mathbf{F}_{(1)} \, \mathbf{u} \quad \text{et} \quad \mathbf{v} = f_1(\mathbf{u}),$$

et au-dessus dudit axe, entre les courbes

$$Z = F_2(u)$$
 et $z = f_2(u)$.

Désignant par ω_1 , ω_2 les deux parties de la section séparées par l'axe d'équilibre; par W_1 et W_2 les distances à l'axe d'équilibre des centres de gravité des deux parties ω_1 et ω_2 ; par c et c_1 les plus petites valeurs de u dans $f_1(u)$ et $f_2(u)$; enfin par b_1b_2 , c' et c', les plus grandes valeurs de u, dans

$$F_1(u), F_2(u), f_1(u) \text{ et } f_2(u),$$

on a

$$\omega_{1} = \int_{0}^{b_{1}} du \, F_{1}(u) - \int_{c}^{c'} du \, f_{1}(u),$$

$$\omega_{2} = \int_{0}^{b_{2}} du \, F_{2}(u) - \int_{c_{1}}^{c'_{1}} du \, f_{2}(u),$$

$$\omega_{1} W_{1} = \frac{1}{2} \int_{0}^{b_{1}} du \, F_{1}^{-2}(u) - \frac{1}{2} \int_{c}^{c'} du \, f_{1}^{-2}(u),$$

$$\omega_{2} W_{2} = \frac{1}{2} \int_{0}^{b_{1}} du \, F_{2}^{-2}(u) - \frac{1}{2} \int_{c_{1}}^{c'_{1}} du \, f_{2}^{-2}(u).$$

Ensin la formule (1) peut se mettre sous la forme suivante:

$$s = \frac{1}{3} E \left\{ \int_{0}^{b_{1}} du F_{1}^{-3}(u) - \int_{c}^{c_{1}} du f_{1}^{-3}(u) + \int_{0}^{b_{2}} du F_{2}^{-3}(u) - \int_{c_{1}}^{c'_{1}} du f_{2}^{-3}(u) \right\}.$$

Désignant par

$$\mathbf{V}_{\bullet}\mathbf{V}_{1}(\mathbf{V}_{2}-\mathbf{v}_{2})(\mathbf{V}_{3}-\mathbf{v}_{3})...$$
 et $\mathbf{Z}_{\bullet}\mathbf{Z}_{1}(\mathbf{Z}_{2}-\mathbf{z}_{2})(\mathbf{Z}_{3}-\mathbf{z}_{3})...$

les valeurs de

$$\mathbf{F}_1(u) - f_1(u)$$
 et de $\mathbf{F}_2(u) - f_2(u)$

correspondantes aux valeurs suivantes de u,

$$d_0(d_0+d_1)(d_0+d_1+d_2)(d_0+d_1+d_2+d_3)...$$

$$d'_{0}(d'_{0}+d'_{1})(d'_{0}+d'_{1}+d'_{2})(d'_{0}+d'_{1}+d'_{2}+d'_{3})$$
..

. les dites valeurs de u calculées de manière que l'on ait,

$$V_0 d_0 = V_1 d_1 = (V_2 - v_2) d_2 = (V_3 - v_3) d_3 = \ldots = \frac{\omega_1}{n},$$

et

$$Z_0 d'_0 = Z_1 d'_1 = (Z_2 - z_1) d'_2 = (Z_3 - z_3) d'_3 = \ldots = \frac{\omega_2}{n}$$

La section composée de ces petits rectangles, qui n'ont pas tous leurs bases sur l'axe d'équilibre, s'approchera d'autant plus de la section ω , que le nombre 2n sera considérable.

La somme des distances à l'axe d'équilibre de deux rectangles de même rang, situés l'un au-dessus, l'autre audessous de l'axe, sera

$$\frac{1}{2}(V+v)+\frac{1}{2}(Z+z),$$

et le moment de la résistance à la flexion,

$$\frac{1}{3} E \left[\omega_1 \left(V^2 + v^2 + V v \right) + \omega_2 \left(Z^2 + z^2 + Z z \right) \right].$$

La somme des distances à l'axe d'équilibre des centres de gravité des deux parties de la section entière sera

$$\frac{1}{2n}\left[\Sigma(V+\nu)+\Sigma(Z+z)\right],$$

et le moment de la résistance à la flexion,

$$\frac{1}{3n} \mathbb{E}\left[\omega_1 \Sigma \left(\mathbf{V}^2 + \mathbf{v}^2 + \mathbf{V}\mathbf{v}\right) + \omega_2 \Sigma \left(\mathbf{Z}^2 + \mathbf{z}^2 + \mathbf{Z}\mathbf{z}\right)\right].$$

Lorsque les sections sont partagées en deux parties

symétriques par l'axe d'équilibre,

$$\mathbf{F}_1(u) = \mathbf{F}_2(u), \quad f_1(u) = f_2(u), \quad \omega_1 = \omega_2 = \frac{\omega}{2}.$$

Alors la distance du centre de gravité de l'une des parties à l'axe d'équilibre, est égale à

$$\frac{1}{2n} \Sigma (V + \nu),$$

et le moment de la résistance à la flexion du prisme à

$$\frac{\omega}{3n} \, \mathbf{E} \, [\, \Sigma \, (\, \mathbf{V}^{2} + v^{2} + \, \mathbf{V} \, v \,) \,].$$

Dans cette expression, si l'on remplace V par $\frac{c}{2}$ et ν par

 $\frac{c'}{2}$, on retrouve la formule (7).

Si l'on a

$$\Sigma (V + v) + \Sigma (Z + z) > \Sigma V' + \Sigma v',$$

V'et ν' représentant les ordonnées des courbes qui terminent la section d'un prisme semblable au prisme P, et ω'_1 , ω'_2 , les deux parties de cette section séparées par l'axe d'équilibre, le premier prisme n'offrira le plus de résistance, qu'autant que l'on ait

$$\omega_1 \Sigma (V^2 + v^2 + V v) + \omega_2 \Sigma (Z^2 + Z^2 + Z z) > \omega_4' \Sigma v'^2 + \omega_2' \Sigma v'^2.$$

Lorsque les sections sont partagées en deux parties symétriques par l'axe d'équilibre, les inégalités ci-dessus deviennent les suivantes:

$$(c)$$
 $\Sigma(V+\nu) > \Sigma v'$

et

$$(d) \qquad \Sigma V' + v^2 + Vv) > \Sigma v'^2.$$

Ces deux inégalités ont lieu en même temps :

- 1°. Quand aucune valeur de V n'est inférieure à une valeur de ν' , comme dans les sections (5) et (4), (6) et (3), (7) et (3);
- 2°. Quand chacune des valeurs de $V \nu$ égale ν' , comme dans les sections (17) et (10); car alors on a

$$V + \rho > \rho'$$
 et $V^2 + \rho^2 + V \rho > \rho'^2$.

Comparons ensin le prisme P' avec un autre prisme semblable, $V'\nu'$, Z'z', ω' , et ω' , représentant les valeurs correspondantes à $V\nu$, Zz, ω_1 et ω_2 . Si l'on a

$$\Sigma(V+v)+\Sigma(Z+z) > \Sigma(V'+v')+\Sigma(Z'+z'),$$

le premier prisme n'offrira le plus de résistance qu'autant que l'on ait

$$\omega_{1} \Sigma (V^{2} + v^{2} + Vv) + \omega_{2} \Sigma (Z^{2} + z^{2} + Zz)$$

$$> \omega'_{1} \Sigma (V'^{2} + v'^{2} + V'v') + \omega'_{2} \Sigma (Z'^{2} + z'^{2} + Z'z').$$

Lorsque les sections sont partagées en deux parties symétriques par l'axe d'équilibre, les deux inégalités cidessus deviennent les suivantes:

$$(e) \qquad \qquad \Sigma(V+\nu) > \Sigma(V'+\nu')$$

et

(f)
$$\Sigma (V^2 + v^2 + Vv) > Z(V'^2 + v'^2 + V'v').$$

Ces deux inégalités ont lieu en même temps, quand aucune valeur de V n'est inférieure à une valeur de V', et qu'aucune des valeurs de ν n'est inférieure à une valeur de ν' , comme dans les sections (7) et (11), (16) et (15).

En comparant les sections (7) et (6), on a bien V' = V; sur toute la largeur b, ν est constant; sur une portion de la largeur b - b', on a $\nu' = 0$, et sur l'autre portion b', ν' est constant et plus grand que ν . On ne peut donc pas conclure que $\varepsilon(7) > \varepsilon(6)$ d'après les considérations qui précèdent. Mais remarquons que l'on peut diviser la

première section en deux parties $\nabla b - \nu'b$ et $\nu'b - \nu b$; ou peut aussi diviser la seconde section en deux parties $\nabla' b - \nu'b$ ou $\nabla b - \nu'b$ et $(b - b') \nu'$. Les deux premières parties de chaque section sont identiques, et les deux autres étant semblables aux sections (7) et (3), on a

$$\epsilon(7) > \epsilon(6).$$

Nous terminerons en comparant entre elles les sections (7) et (18), en supposant dans la première que

$$b(c-c')=2\pi r^2$$
, $c=2(a+r)$, $c'=2(a-r)$.

Sans opérer le calcul, on peut reconnaître que

$$\varepsilon(7) > \varepsilon(18)$$
.

En effet, $V' + \nu' = V + \nu$, et, attendu que $V - \nu$ est $> V' - \nu'$, on a

$$V_{\nu} < V'_{\nu'}$$
, et, par suite, $V^z + v^z + V_{\nu} > V'^z + v'^z + V'_{\nu'}$.

Il est à remarquer, dans ce cas, que la position du centre de gravité de chacune des parties des sections est la même, que chacune de ces parties est divisible en deux parties symétriques autour d'un axe, que les ordonnées des courbes par rapport à cet axe sont $\frac{1}{2}(V-\nu)$ et $\frac{1}{2}(V'-\nu')$, et que $V-\nu$ étant $>V'-\nu'$, le centre de gravité de la partie extrême de la section (7) est plus éloigné de l'axe d'équilibre que le centre de gravité de la partie extrême de la section (18).

Nantes, 3 avril 1847.

PARIS. — IMPRIMERIE DE BACHELIER, rue du Jardinet, 12.

DES COMMENCEMENTS

DU THÉATRE CHEZ LES GRECS

RT DRS

COMÉDIES D'ARISTOPHANE,

PAR M. DAUBAN.

LES CHEVALIERS,

COMÉDIE POLITIQUE.

§ I.

S'il faut en croire l'admiration passionnée d'Aristote (1), Homère, cette source de toute poésie, serait le père de la comédie. Le *Margitès*, poème satirique qui lui est attribué, aurait donné naissance à la comédie, comme

⁽¹⁾ Politique, chap. 1v.

l'Iliade et Odyssée à la tragédie. Il n'est pas besoin de discuter cette tradition. La première critique que l'homme a faite de l'homme, la première plaisanterie que lui a fournie l'observation des défauts ou des vices de ses semblables, voilà la véritable origine de la comédie. Pourquoi se donner la peine d'en chercher une autre, qu'on ne trouvera pas, dans la nuit des siècles?

L'époque des vendanges, c'est le temps des libres paroles, c'est le temps des réunions nombreuses où le travail fait en commun est égayé par les vives réparties des deux sexes associés dans cette fête de l'abondance et du vin: c'est naturellement le temps de la comédie. La tradition nous montre Thespis (1), un de ces intarissables improvisateurs des âges antiques, promenant sur des chariots, à l'époque des vendanges, ses acteurs barbouillés de lie. Partout où se porte le cortége du Phallus promené en triomphe, partout où passe la joyeuse troupe accourent vendangeurs et vendangeuses. On s'apostrophe, on échange des propos piquants; les quolibets, les anecdotes scandaleuses volent et se croisent, les bons mots jaillissent par milliers de cette belle langue grecque si souple et si expressive, si favorable à toutes les vivacités et à toutes les finesses du dialogue. Mais malheur à celui qui vient exposer aux sarcasmes de Thespis un ridicule ou une faute. L'improvisateur le prend à partie, le presse, l'embarrasse, le confond, le bafoue, l'accable de traits mordants, tandis que la multitude attentive à ce combat de

⁽¹⁾ Horace, art. poét., vers 475.

paroles, se passionnant peu à peu, achève, par ses huées impitoyables, la confusion de la victime.

Le chariot de Thespis, c'est le théâtre dans sa rusticité primitive; l'improvisateur, c'est le poète; la foule applaudissant et sifflant tour à tour sous l'impression du spectacle, c'est le chœur: telle fut jouée la première comédie, bien avant Thespis. Elle naquit, en quelque sorte, avec la langue elle-même, avec le génie grec dont elle traduisit, dès le principe, les vives et caustiques allures; de même que les Mystères, nés avec notre langue, exprimèrent, dans leur naîve finesse, quelques-uns des caractères du génie français qui y trouva sa première révélation.

Ces temps éloignés de la Grèce offrent un mélange bizarre : la poésie et la barbarie en découlent également, et, pour ainsi dire, à pleins bords. On y entend à la fois les'clameurs féroces de guerres impitoyables et les voix enchanteresses des poètes. Les Aëdes chantent, tandis que la Grèce est désolée par des crimes sans nom. Pendant que les Rapsodes vont de ville en ville, éparpillant sur leur route ces poèmes admirables dont une partie seulement nous a été transmise, les forsaits des Pélopides et des Atrides épouvantent le monde hellénique. Étrange contraste qui nous fait assister aux actes les plus épouvantables et aux conceptions les plus brillantes de l'âme humaine! Cependant, la poésie, au lieu d'être étouffée dans ces convulsions, semble y puiser des ressources nouvelles. Tout lui sert d'aliment, tout lui devient matière à chanter : le crime et la vertu, le triomphe de l'iniquité et l'oppression de l'innocence; le spectacle des grandes infortunes

et des prospérités éclatantes lui fournissent ces contrastes dont elle fait sa vie et la source de ses inspirations. Il n'y a que les époques mesquines, sans but comme sans activité, qui soient stériles ou étouffantes pour la poésie.

D'ailleurs, les agitations des peuples, accompagnées de souffrances et d'angoisses, ont encore pour effet de fortisier les croyances religieuses où la poésie se retrempe, où elle puise son irrésistible éloquence. Sans foi religieuse, pas de grande poésie possible.

Chez les Grecs, à cette époque, la poésie et la religion marchent de concert. Qui dit poète, dit prophète et inspiré. Cette langue des vers est la seule qui paraisse digne des Dieux, et la seule qui leur soit parlée aux pieds des autels. Aussi, quelle culture et quel empire universels de la poésie! — Ce n'est pas seulement le poète qui la connaît et la comprend, cette langue divine, la femme apprend d'elle à exprimer ses vœux; l'enfant y balbutie ses premières prières; l'éducation perfectionne en lui l'instinct poétique en y joignant la science musicale de la langue. Aussi, jamais nation fut-elle plus sensible aux charmes d'une parole habile que les Grecs!

Si loin que nous remontions dans son histoire, nous trouvons en elle ce sentiment poussé presque à l'excès. Nul doute, du reste, qu'il n'ait été de bonne heure, pour les hommes chargés du pouvoir, un instrument efficace de civilisation et de gouvernement.

C'est au moyen de la langue des vers qu'on remuait toutes les passions, qu'on gravait tous les enseignements, qu'on excitait toutes les fibres nationales dans l'âme des Grecs. Les Aëdes furent les premiers historiens officiels de la nation (1). Dans la suite, les poètes tragiques se virent à leur tour investis d'une fonction régulière richement rétribuée par l'État pour l'enseignement et l'amusement du peuple dans les fêtes Dionysiaques. A partir de cette époque, l'art théâtral sort de l'enfance. Il s'élève peu à peu à la hauteur de sa mission nouvelle. Le génie d'Eschyle, de Sophocle et d'Euripide, et plus que ces trois grands poètes, les institutions et les sympathies passionnées du peuple athénien l'élèvent à une hauteur qui n'a été, depuis, ni surpassée, ni même atteinte chez aucune nation.

Pour comprendre la rapidité vraiment extraordinaire du développement de l'art théatral, en moins d'un demi siècle, à Athènes, quelques détails sont nécessaires. Nous avons vu la comédie dans sa plus grossière expression et dans ses proportions les plus mesquines au temps de Thespis. A mesure que la tragédie se perfectionne et trouve des moyens d'action plus énergiques, la comédie s'élève à son tour et agrandit son domaine. Elle prend une importance qu'on n'eût pas soupçonné qu'elle pût acquérir, non-seulement sur les mœurs du peuple, mais sur les destinées de la nation. Du vivant d'Aristophane, elle est un des ressorts les plus puissants de la constitution, clle partage avec la tribune l'empire de la République. Si vous voulez juger à cette époque le peuple athénien, connaître ses prédilections et ses antipathies, ses goûts et ses habitudes, les vices de sa politique, la corruption de ses

⁽¹⁾ EGGBR. Histoire de la Critique chez les Grecs.

mœurs, les côtés grandioses et les parties misérables de sa civilisation, ne vous donnez pas la peine d'aller à l'A-gora entendre quelque orateur bavard et ampoulé, entrez au théâtre. Là est la discussion des actes du gouvernement, la satire des aspirants au pouvoir et des puissances déchues; là se débite, devant une foule passionnée et attentive, la chronique de la ville, la feuille du soir, la gazette du jour... Vous êtes au foyer, au siége de ce gouvernement que Platon appelait une théâtrocratie.

Jamais les représentations scéniques n'ont pris une aussi grande part dans la vie d'un peuple et une plus grande influence sur sa conduite. Ce fait curieux et unique tient à deux causes : 1.º A ce que, chez les Grecs, les représentations furent, dès l'origine le complément et le commentaire des fêtes religieuses dont elles faisaient partie; 2.º A ce que l'État fût toujours chargé de la surveillance, de la direction et de l'entretien du théâtre.

A partir de Pisistrate, nous voyons s'ouvrir, à côté des concours lyriques, des concours tragiques, Didascalies, dans le but de provoquer la composition de drames religieux les plus capables d'instruire et d'amuser le peuple. Eschyle, qui fait descendre la tragédie du chariot ambulant de Thespis, lui donne de riches vêtements, le masque, le cothurne, des machines, des décorations, tout cet imposant attirail de la scène qui la rend digne du théâtre que les Athéniens avaient construit, à la demande du poète, à côté du temple de Bacchus et sur le territoire même consacré au Dieu. Avant lui, un seul acteur montait sur le thymélé; il s'associe un second, et même un troisième acteur (πρωταγωνισταί, actores primarum par-

tium). Bien que, plus tard, il se soit adjoint un quatrième rôle, et que Sophocle ait mis en scène jusqu'à huit personnages, Euripide, un beaucoup plus grand nombre, la tragédie grecque n'eût que trois rôles principaux, et les Didascalies ne sirent jamais mention que de trois acteurs (1).

Tout atteste, dans les commencements, le caractère religieux des solennités tragiques : le nombre des acteurs égal à celui des ministres de Bacchus dans les mystères de l'initiation ; l'époque des représentations, qui était sixée au temps des fêtes dionysiaques, des Panathenées, des Anthistéries, fêtes des tonneaux, des coupes et des marmites (2); les cérémonies, sacrifices et invocations qui précédaient et terminaient chaque représentation; l'empressement avec lequel les citoyens entraient dans la composition du chœur ; et plus que tout cela, la pompe extraordinaire de ces spectacles dont l'État supportait les frais. Excepté les dépenses relatives à l'entretien du chœur, les autres étaient, en effet, à la charge de la République. Quand on pense au grand nombre des pièces, à la variété et à la diversité des sujets qu'elles abordaient (on ne jouait chacune qu'une fois), à la multitude de machines et de décorations de toutes natures, dont elles nécessitaient l'emploi, on comprend que ces dépenses durent être immenses, et qu'elles contribuèrent, peut-être, plus que toute autre, à la détresse dans laquelle tomba plus tard

⁽¹⁾ De la mise en scène chez les Romains, par M. Ch. Ma-gnin. — Revue des Deux-Mondes.

⁽²⁾ P. Brumoy.

le trésor public. Une caisse spéciale devait les couvrir. Mais bientôt il fallut en augmenter les ressources. Au temps d'Eschyle, on commença à employer les contributions de guerre fournies par les alliés à l'entretien de la caisse théorique. Lorsque Périclès eût fait distribuer à chaque citoyen les deux oboles nécessaires pour le paiement des places, le théâtre absorba une partie considérable des finances d'Athènes. Aussi longtemps que la fortune favorisa ses armes, ces sacrifices, si grands qu'ils fussent, ne l'épuisèrent pas ; mais survinrent les désastres de Sicile, les calamités de la guerre du Péloponèse, la perte de ses vaisseaux et de ses possessions maritimes. Tant de désastres ne ferment pas cependant le théâtre d'Athènes. Plus le sort déploie d'acharnement et de rigueur contre les Athéniens, plus ils paraissent attacher de prix à ce que les sêtes de Bucchus et de Minerve ne soient pas privées de leur complément ordinaire. Les représentations scéniques ne sont pas seulement pour eux une habitude: elles deviennent un besoin, et comme une consolation de leur infortune. Athènes se passera de sa marine, elle vivra sans ses îles; mais elle ne saurait supporter la privation des chess-d'œuvre d'Eschyle, de Sophocle et d'Euripide; et asin que personne, au milieu des plus grandes souffrances et des misères de l'État, ne soit tenté, pour y remédier, de porter atteinte à ses plaisirs, le peuple porte un décret qui prononce la peine de mort contre quiconque proposerait d'employer les fonds théoriques, spécialement destinés aux théâtres, à l'entretien des flottes ou de l'armée.

Il était juste, puisque l'État prenait à sa charge les

plus fortes dépenses du théâtre, fournissait la scène et le matériel, distribuait les prix aux vainqueurs dans les Didascalies, que ses magistrats eussent la haute main sur le choix des pièces. L'archonte Éponyme, qui présidait aux Dionysiaques, ou l'archonte Roi, qui présidait aux Lénéennes, veillait à ce que les tribus procédassent, en temps utile, au choix d'un chorége et d'un tragédodidascale. Le chorége, riche citoyen, agé d'au moins 40 ans, se chargeait de l'entretien du chœur ; pendant l'apprentissage des choristes, il subvenait à leurs besoins, il était tenu de les nourrir avec délicatesse. C'était un dédommagement qu'on devait, pour les indemniser de leurs peines et de la perte de leur temps, aux citoyens qui, soit par instinct religieux, soit pour rendre service à leur tribu, consentaient à former le chœur. Du reste, l'éducation des Athéniens, dans laquelle la danse et la musique jouaient un si grand rôle, au temps d'Eschyle, les rendait admirablement propres, même sans tenir compte de l'élan du sentiment religieux, à figurer dans les chœurs : de sorte que c'était sans doute bien moins une corvée qu'un honneur d'être appelé à en faire partie.

A l'approche de l'époque fixée pour la célébration des fêtes de Bacchus et de Minerve, chaque tribu présentait un tragédodidascale et un chorége, et demandait un chœur. On se trouvait alors à la discrétion des chefs du gouvernement. L'archonte pouvait donner ou refuser le chœur: bien entendu que son choix fut souvent accusé de partialité et d'injustice. Le passage suivant des Bouviers, de Cratinus, cité par Athénée, contient un plainte de ce genre: « Lorsque Sophocle demandait un chœur, dit-il,

il l'a refusé. Il a préféré Cléomachus, dont je ne voudrais pas, moi, pour Didascale aux fêtes d'Adonis. »

Tout porte à croire que, dans nombre de cas, lorsqu'il s'agissait, par exemple, de prononcer entre plus de trois rivaux, l'archonte ne prit des décisions qu'à la suite d'une représentation d'essai qui, probablement, avait lieu sur l'Odéon, petit théâtre couvert, construit par Périclès, dans le voisinage de l'Iéron de Bacchus. D'autres fois, le poète, en présence de la tribu et du chorége, dirigeait une répétition générale, dans laquelle le jeu de la scène, l'impression des spectateurs lui révélaient les imperfections de son œuvre et les changements qu'il devait lui faire subir pour le grand jour de l'épreuve publique.

Le travail de l'archonte chargé de choisir entre les pièces celle qui devait avoir l'honneur de la représentation était considérable, si l'on en juge par l'étendue et le nombre des œuvres dramatiques de l'époque. Du temps d'Eschyle, chaque poète présentait trois tragédies, qui formaient une trilogie; quand elles étaient suivies d'un drame satirique, ce qui arriva souvent, l'ensemble portait le nom de tétralogie. Sophocle, fatigué d'un travail aussi étendu, s'en affranchit, et ne présenta, d'ordinaire, qu'une tragédie à la fois; mais Euripide revint à la tétralogie du vieil Eschyle. La fécondité de ces poètes a quelque chose de prodigieux. Eschyle composa 70 pièces, Sophocle en fit jouer 170, Euripide 120, Aristophane au moins 44, Ménandre 109, sans parler des autres poètes. Fabricius compte 180 auteurs tragiques en Grèce, la plupart antérieurs à Aristote, et probablement d'une fécondité égale à celle des auteurs que nous avons nommés.

Les critiques ont cherché à expliquer, chacun à leur manière, comment ce grand nombre de pièces avait pu être représenté pendant les 10 ou 20 jours consacrés chaque année aux fêtes de Bacchus et de Minerve. L'embarras, l'incertitude et parfois l'absurdité de leurs explications, montrent que les données des écrivains anciens, sur ce point, sont absolument insuffisantes pour l'éclaircir. Nous savons seulement, d'une manière certaine, que les pièces n'étaient représentées avec solennité et avec tout l'apparcil scénique qu'elles pouvaient recevoir, qu'une seule fois. Pour qu'une pièce reparût sur le théâtre, il fallait qu'elle eût été refaite. Les Grenouilles sont peut-être le seul exemple, en Grèce, d'une pièce qui, du vivant de son auteur, ait reçu un nouveau chœur après avoir été couronnée.

Arrivait enfin le grand jour du jugement, celui où le prix était décerné. Les *Didascalies*, inscriptions destinées à transmettre le souvenir des vainqueurs, ne désignent jamais que trois noms. Il y avait donc trois prix.

Quelle était la valeur de chacun d'eux? Nous l'ignorons; celle du premier prix devait être assez élevée, puisqu'elle assurait ordinairement aux poètes heureux dans les concours scéniques une existence opulente. Dans le commencement, les acclamations du peuple donnaient le prix. Plus tard, cinq juges, quelquefois neuf, tirés au sort parmi les spectateurs, furent chargés de proclamer les plus dignes. Il est probable qu'avant de prononcer leur décision, les juges tenaient grand compte des impressions du public, manifestées par ses applaudissements et ses sifflets. Ajoutons que ces jugements d'un jury sur la composition duquel

l'Autorité pouvait n'être pas sans influence, bien qu'injustes quelquefois, furent généralement favorables au talent et au génie. Le vaincu pouvait d'ailleurs avoir recours à une deuxième représentation, qui n'était obtenue que lorsque le drame avait été revu et modifié. Le Plutus, les Nuées d'Aristophane, neuf pièces d'Euripide et beaucoup d'autres sont dans ce cas. — Avant d'exercer la fonction à laquelle le sort les désignait, les juges prêtaient serment d'agir avec équité, comme le prouve un passage des Crapatales de Phérécrate, où le poète leur adresse cette verte allocution: « J'engage les juges à ne pas se parjurer, à ne pas commettre d'injustice, autrement Phérécrate leur dira deux mots qui les mordront jusqu'au sang. » Du reste, on trouve la mesure de l'impartialité ordinaire de ce jury dans la manière dont furent traités, de leur vivant, les trois grands tragiques: Eschyle sut couronné 13 sois; Sophocle, 18 fois; Euripide, 5 fois (1).

Nous venons d'énumérer quelques-unes des difficultés que le poète avait à applanir avant d'arriver à obtenir le chœur nécessaire à la mise en action de son œuvre. Ètre choisi par une tribu et par un chorége avec lesquels il fallait se trouver, au triple point de vue politique, religieux et littéraire, en parfaite conformité d'idées et de sentiments; ne pas déplaire à l'archonte qui, par son opposition, enlevait à une conception sérieuse tout moyen de se produire; plaire au peuple, enfin, dont le courroux pouvait être fatal, comme il le fut à ce poète qui, sans doute

⁽¹⁾ Barthélemy, Voy. d'Anacharsis, tome vi.

involontairement, avait froissé le sentiment national (1), toutes ces difficultés, tous ces périls, s'ajoutaient aux soins infinis, aux occupations de toutes natures que nécessitait, je ne dirai pas la représentation, mais la simple préparation d'une pièce destinée au concours scénique. Nous l'avons déjà dit, lorsqu'on songe à la diversité et au nombre de connaissances que devait posséder le tragédodidascale, on a peine à concevoir que cette époque en ait produit un si grand nombre. Qui dit tragédodidascale au temps d'Eschyle, dit à la fois directeur de troupe, acteur, maître de ballet, musicien, costumier, décorateur, metteur en scène et même architecte. C'est Eschyle qui donna le plan de ce théâtre d'Athènes élevé par Thémistocle, et sur le modèle duquel furent construits presque tous les théâtres anciens. Ce puissant génie sussit à tout, combla les lacunes d'un art encore dans l'enfance. Ses successeurs suivirent son exemple, jusqu'au temps où le génie tragique sembla mourir d'épuisement chez le peuple athénien et où cette défaillance presque subite qui suivit Euripide amena la transformation des conditions de l'art. Mais ce changement est postérieur à Aristophane et par conséquent à l'époque dont nous nous occupons. Sophocle ne put, comme Eschyle, à cause de la faiblesse de sa voix, créer lui-même les principaux rôles de ses pièces; mais il composait les figures de ses chœurs, et nous savons qu'il excella dans la danse. Aristophane, ne trouvant pas d'acteur assez hardi pour prendre le masque de Cléon

⁽¹⁾ Phrynicus, dans la prise de Milet par Darius, cité per Eggen.

dans les Chevaliers, joua lui-même ce rôle, aux applaudissements des Athéniens. Du reste, que le poète parût ou ne parut pas dans sa pièce, il dirigeait presque toujours lui-même les acteurs, du fond du thymélé, en battant la mesure, assisté du pythaule (chef de la danse), du coryphée ou du choraule, dont la flûte réglait les évolutions des chorentes, et, plus tard, de l'υποδολέυς designator scenarum. Avant la représentation, c'est lui qui préparait les acteurs, qui leur apprenait de vive voix les rôles, qui enseignait les chœurs, tantôt dans le διδασκαλεῖον du chorége, tantôt dans une des salles du Parascenia ou du Postcenium, appelée xopaysior asile dont les lois punissaient la violation des châtiments les plus sévères. Danse, musique, poésie, ces trois arts n'en formaient donc qu'un, et le tragédodidascale était tenu de les posséder également bien pour réussir. Une figure de danse mal dessinée, des chants sans art ou qui ne fussent pas parfaitement en rapport avec les situations du drame, contribuaient autant que l'imperfection du poème à sa chute. Malheur à l'acteur qui, par une prononciation vicieuse, par une faute de mesure, ou une altération quelconque du rithme poétique, froissait l'instinct musical du peuple. Hégelisope était un acteur habile; mais après avoir rendu une des situations les plus dramatiques de l'Oreste, d'Euripide, sa respiration, qu'il n'avait pas ménagée, lui manqua tout à coup, au lieu du mot γαληνά, calme, il prononça yaldı, chat. C'en fut assez. L'effet manqué et le ridicule faisant place à l'émotion, les huées d'un public railleur éclatèrent, et la pièce, si remarquable qu'elle soit sous plus d'un rapport, si célèbre que fût le nom de son auteur, ne se releva pas de cet échec.

Telles étaient les conditions de l'exercice de l'art théâtral, à l'époque d'Aristophane, à peu près les mêmes alors pour la tragédie et pour la comédie. Toutefois, tandis que la tragédie s'épurait et s'agrandissait sous l'inspiration d'Eschyle et de Sophocle, et qu'elle s'élevait à la hauteur d'un enseignement religieux et patriotique, la comédie conserva toujours quelques traces de ces souillures de lie de vin dont jadis, sur son tréteau ambulant, Thespis lui avait barbouillé le visage. Aussi, lui sit-on assez tard les honneurs du chœur, et ne les lui accorda-t-on que pour ainsi dire mutilés. Les chœurs comiques n'eurent que 24 choreutes, 13 hommes et 11 femmes, comme nous l'apprend la composition des chœurs des Oiseaux, d'Aristophane. Les choreutes de la tragédie étaient au nombre de 48 ou 50, du moins jusqu'à la représentation des Euménides, où l'épouvante causée par l'apparition du chœur fut si terrible. Si, depuis, nous ne retrouvons dans les chœurs tragiques que 15 ou même 12 personnages, il est probable que cette réduction provint d'une répartition nouvelle des choreutes, alors que la présence de tous dans chacune des pièces de la tétralogie aurait rendu leur ser. vice volontaire trop pénible.

Les libertés du régime démocratique poussées jusqu'à la licence, sous Périclès et après lui, n'étaient pas de nature à refréner le vice que la comédie athénienne avait apporté en naissant : une intempérance vineuse de langage qui ne ménage rien, le rang, le sexe, la vertu, les institutions elles-mêmes et principalement les actes du gouvernement. On lui laissa, dès le principe, cette hardiesse de paroles qui, s'attaquant à tout et riant de toutes

choses, répondait par cela même merveilleusement à ces besoins de dénigrement et d'abaissement, à ces instincts de jalousie et de désiance, à ces goûts cyniques et dépravés, qui sont le tourment des démocraties corrompues.

Reconnaissons-le cependant, malgré le dévergondage de ses allures, la comédie ancienne rendit de grands services, signala les abus qui dévoraient l'État, émit de sages conseils, et fut plus souvent inspirée par le sentiment du bien que par la soif d'un scandale pernicieux. Seulement, comme elle voulait principalement agir sur la masse qui est toujours peu éclairée et peu délicate dans ses goûts, elle mit son spectacle, ses fictions, trop souvent son langage, au niveau des plus basses passions. Employée fréquemment comme l'instrument politique d'un parti, elle ne recula, pour arriver à son but, devant aucun moyen, et, par là, elle a pu mériter le mépris des honnêtes gens qui pensent que le bien ne se fait jamais dans les voies que l'honnêteté et la délicatesse réprouvent.

La comédie convenait trop d'ailleurs au caractère athénien, pour qu'on ne finît pas par lui accorder les honneurs décernés à la tragédie. On se contenta d'opposer, aux excès qu'elle pouvait commettre, deux entraves. La première fut la défense d'attaquer les archontes, premiers magistrats de la République, et de mal parler des morts. On verra, dans les Grenouilles d'Aristophane et ailleurs, quel cas les poètes goûtés du peuple faisaient de cette loi. Au surplus, tout le reste, ou à peu près, leur était permis.

« Apud græcos, dit Cicéron dans la République, jus lege concessum ut quod vellet comædia, de quo vellet nomi-

native diceret. » L'autre entrave (1) fut la désense de demander un chœur comique avant d'avoir atteint l'âge de 30,
peut-être de 40 ans : obligation à laquelle Aristophane sut
se soustraire, en présentant plusieurs de ses pièces sous les
noms de deux acteurs. Cette loi qui, au premier abord,
semble déraisonnable, s'explique par les exigences de la
constitution d'Athènes et par la nature de la comédie ancienne. Le poète ne s'y permettait pas seulement la discussion et la critique des actes du pouvoir, il venait dans
la parabase, en son propre nom, émettre des motions
politiques, présenter de véritables propositions de loi au
peuple réuni. Il était donc naturel qu'on exigeât de lui
l'âge que tout citoyen d'Athènes devait avoir atteint, pour
prendre la parole dans l'Assemblée publique.

Du reste, il ne paraît pas que ces restrictions aient gêné la verve des comédodidoscales de l'époque. Des 35 poètes qui sont nommés dans les pièces d'Aristophane, 15 appartiennent au genre tragique et 20 à la comédie. Itien que les deux camps fussent en guerre et qu'ils échangeassent les traits les plus mordants, dans l'occasion, les comédiens et didascales de tout ordre et de tout genre avaient un lien commun, le lien religieux, et formaient comme une vaste corporation des artisans de Bacchus, of περί Λιόνυσον τεχνίται. On a un exemple de la puissance de cette confrérie dans l'efficacité de son intervention auprès d'Alcibiade, en faveur d'Hégémon de Thasos. (Plutarque.)

⁽¹⁾ Scotiaste d'Aristophane.

La comédie, qui poursuivait de ses sarcasmes tous les ridicules et dont la satire s'exerçait sur tous les sujets, se vengea de bonne heure de l'infériorité qui lui était donnée vis-à-vis la tragédie, en la harcelant impitoyablement. Eschyle, Sophocle, Euripide furent rudement traités par la critique littéraire du temps dont la comédie était l'arme et l'organe. Les tragiques concouraient, en général, sur le même sujet, sur des données consacrées et connues, avec lesquelles il n'était possible d'exciter l'intérêt qu'à force de génie et de poésie. Ainsi, le sujet d'Œdipe, le sujet de Médée furent traités par 20 poètes. Les comiques ne manquèrent pas, de leur côté, de composer des Œdipes et des Médées qui obtenaient un succès d'autre nature, mais égal à celui de leurs devanciers. Après avoir été pleurer sur les malheurs d'OEdipe à la tragédie, on allait s'en égayer à la comédie. Ce passage brusque de la joie au rire, représente parfaitement la nature impressionnable et mobile des Athéniens. Plus une œuvre était grande, magnifique, plus on trouvait de plaisir à la voir, au moyen d'un travestissement grossier, devenir grotesque ou ridioule. Homère, Hésiode, Eschyle, Sophocle furent parodiés sans que la parodie diminua rien, du reste, de l'admiration des Athéniens pour leurs œuvres. Mais ce goût de la parodie, poussé jusqu'à la fureur, influa d'une manière décisive sur le ton de la comédie ancienne, qui ne fut pas, comme la nôtre, une imitation fine, mais une contrefaction brutale. Elle aurait cru manquer son but si elle n'eût pas imité, jusqu'à la charge, le port, le visage, le geste, l'habit de celui qu'elle mettait en scène. C'est donc seulement à la comédie nouvelle que peut se rapporter la définition de Boileau:

Chacun peint avec art dans le nouveau miroir;
S'y vit avec plaisir ou crut ne pas s'y voir;
L'avare des premiers rit du tableau fidèle,
D'un avare souvent tracé sur son modèle,
Et mille fois un fat finement exprimé,
Méconaut le portrait sur lui-même formé.

Telle fut la comédie de Ménandre et de Térence. Mais avant Aristophane et jusqu'à la fin de la guerre du Péloponèse, l'allure de la vieille comédie est tout autre. Qu'on imagine les excès auxquels donnerait lieu, chez nous, la licence sans frein de la presse, et l'on aura une idée des pratiques habituelles de la vieille comédie. Nous tâcherons d'en faire comprendre plus loin, en appréciant les comédies d'Aristophane, le caractère singulier et exceptionnel. Il nous suffira de dire ici que cette puissance à la fois salutaire et funeste, mais toujours incommode aux gouvernants, les eut naturellement pour ennemis. Périclès essaya de s'en défaire. Pendant trois années, sous son gouvernement, la comédie fut suspendue. Mais il lui fallut, afin de prévenir peut-être la ruine de son autorité, céder aux réclamations du peuple. C'est alors que, ne pouvant baillonner la liberté de la critique, il voulut la rendre impuissante, en gagnant la multitude par la distribution du théorique. Dans la suite, Alcibiade et les 400 tentèrent, sans plus de succès, d'arriver au même but. Dès que la démocratie recouvrait son empire, le premier usage qu'elle en faisait était de rendre au théâtre sa liberté. Cette liberté du théâtre fut frappée mortellement, le même jour que la puissance d'Athènes, à la bataille d'Ægos-Potamos. A partir de cette époque, la comédie, privée du chœur et de la parabase, commence à se transformer. La défense de traduire, sur la scène, en les nommant, les particuliers et les magistrats, donne naissance à un genre nouveau, dont nous avons un modèle dans le Plutus d'Aristophane. La comédie moyenne engendre bientôt la comédie nouvelle qui, négligeant la critique des actes du gouvernement, l'examen des questions politiques et religieuses, et apportant dans son langage une réserve, une décence, une mesure que dédaignait la comédie ancienne, se borne à la peinture des mœurs et à la satire générale des vices ou des ridicules.

Ainsi ramenée aux conditions d'une existence sans danger pour la tranquillité publique, privée des armes dont elle avait fait un usage si redouté, la comédie a été transmise par les Athéniens aux Romains, et par les Romains aux nations modernes. Elle n'a jamais perdu depuis le caractère de réserve que la tyrannie des Trente lui imposa à Athènes; ou si parfois elle a tenté de s'en écarter, ses efforts infructueux ne l'ont jamais affranchie des règles en dehors desquelles elle eût paru incompatible avec la durée et le salut de la société. La comédie ancienne, née des entrailles de la démocratie athénienne, imprégnée de ses passions, ne pouvait vivre que dans son atmosphère. Elle était le produit des mœurs, des institutions, des croyances, des habitudes d'une époque exceptionnelle; elle disparut avec elle. Nous ne nous ferions aucune idée de ses habitudes, si, du naufrage de tant d'œuvres singulières qu'elle inspira, le temps ne nous avait conservé quelques-unes des comédies d'Aristophane, monument unique, moins précieux encore par l'étrangeté et l'originalité souvent puissante de son aspect, que par ce qu'il nous donne comme une révélation piquante du gouvernement et des mœurs d'Athènes, au siècle de Périclès, à l'époque la plus brillante de la civilisation antique. L'histoire puise ses documents et ses leçons à deux sources: le récit des historiens qui nous retrace les accidents de la vie des peuples; les conceptions du poète et du philosphe qui nous initient aux préoccupations et aux moindres détails de l'existence des individus. Il ne faut négliger ni l'une ni l'autre. La première nous donne le spectacle des événements dans la gravité un peu froide, dans la pompe un peu théâtrale d'un récit savamment présenté; la seconde nous montre le jeu varié des passions; elle rend vivantes pour nous les poussières des générations disparues, et nous fait sentir en quelque sorte les palpitations de l'âme humaine, à travers les siècles et malgré l'opposition des mœurs et des idées. A ce dernier point de vue, l'étude des comédies d'Aristophane offre un intérêt particulier. Nous y apercevons la civilisation grecque parvenue à son apogée, sous un nouvel aspect. La vérité du tableau est saisissante, elle éclaire quelques-uns des moindres détails de l'existence de cette société, et met à nu toutes les imperfections de son gouvernement. Platon, contemporain d'Aristophane, avait compris la valeur, au point de vue historique, de ces peintures révélatrices. Sollicité par Denys de lui faire connaître la société athénienne, pour toute réponse, il lui envoya les comédies d'Aristophane. Malheureusement, la plus grande partie des œuvres du poète nous manque aujourd'hui, et cette end désormais l'étude que Platon recommandait à Denys plus difficile.

§ 11.

Nous ne savons à peu près rien de la personne et de la vie d'Aristophane. Le lieu de sa naissance fut contesté, même de son vivant; la date exacte n'en est pas connue, non plus que celle de la représentation de ses comédies. A cet égard, à l'égard de tout ce qui se rapporte au poète, nous sommes réduits aux conjectures. Mais comme ces pièces renferment, sur les temps qui les ont fait naître, une soule de données et de renseignements; comme elles sont le miroir ou la caricature des hommes et des événements du jour, il est facile, en les mettant à contribution, de suppléer, dans un certain nombre de cas, au silence des biographes. D'après ce qui ressort de ces données et des commentaires des scoliastes, Aristophane serait né vers l'an 450 avant Jésus-Christ et aurait fleuri de 425 à 490 environ. Pendant cette période, il a produit, sur le théâtre d'Athènes, selon les uns, 54; selon Suidas et d'autres, 44 comédies, dont onze seulement nous sont parvenues.

Ainsi, la vie d'Aristophane renferme le temps qui s'est écoulé depuis l'apogée de la puissance d'Athènes jusqu'à l'abaissement le plus profond où elle fut tombée. Quel spectacle pour un poète! quelle source d'enseignements pour un observateur! Et Aristophane était l'un et l'autre. Mais, avant tout, il était citoyen. Malgré son caractère sceptique et impitoyablement railleur, il dut ne pas assister avec indifférence aux désastres de sa patrie; désastres qu'il n'avait pas dépendu de lui de prévenir, car, pendant quinze années, il combattit le mal à sa source, sans se décourager de l'impuissance de ses efforts. Mais Athènes devait mourir

par ce qui a tué tous les gouvernements, par l'exagération de son principe. C'est le principe démocratique poussé à son extrême application, et, de conséquence en conséquence, conduit à l'absurde, qui a tué la puissance athénienne. Ajoutons que le parti aristocratique dont, plus d'une fois, Aristophane s'est fait l'interprète, ne l'aurait pas sauvée. Sans doute, il sentait à merveille, il comprenait bien à quels résultats désastreux les vices d'une constitution dégénérée devait conduire l'État; mais il avait à leur opposer un principe politique qui n'aurait donné à Athènes qu'une existence sans grandeur, sans spontanéité, sans éclat et sans durée, une existence qui eût fait de son histoire une page stérile des annales de l'humanité.

A l'époque où parut Aristophane, la démocratie athénienne marchait vers sa ruine, sur une pente fatale: l'absence des croyances, des principes, la dépravation des mœurs. Les classes riches et les classes pauvres étaient travaillées des mêmes éléments de corruption. Les comédies d'Aristophane, considérées au point de vue politique, comme l'expression de quelques-unes des idées d'un parti, fournissent à chaque instant la démonstration éclatante de cette vérité. On y défend la religion sans y croire; on veut en faire, pour la multitude, un frein dont on s'affranchit soi-même; on y professe le respect des Dieux, en se moquant de leur divinité; on y vante, à tous propos, les anciennes mœurs et l'antique simplicité dans un langage qui est une perpétuelle insulte à la décence et un jeu continuel des choses et des sentiments les plus respectables. Par là s'explique leur inefficacité et leur impuissance. Ce n'est pas avec des paroles qu'on moralise les démocraties, c'est avec l'exemple qu'on leur donne. Dans sa logique grossière et inflexible, le peuple juge la valeur des théories, non en elle-même, mais dans la conduite des théorieiens. Si l'autorité de l'exemple ne se joint à la force des préceptes, il se tient en garde, il craint de devenir dupe ou victime, et il reste sourd aux exhortations, si sages qu'elles soient.

Aristophane ne fut donc pas un moraliste: les moralistes de ce temps méprisaient le théâtre et l'avaient pour cnnemi. Mais Aristophane, quoique atteint des vices et des passions qui seuls pouvaient le rendre sympathique à la multitude, le faire écouter et le faire aimer d'elle, était un esprit perspicace et clairvoyant. En parlant au peuple le langage cynique qui lui plaisait, en mettant sous ses yeux les scènes quelquefois les plus propres à flatter ses plus bonteuses prédilections, il s'efforça de lui être utile. Là est son mérite et sa gloire, qu'on ne saurait lui contester. Il ne faut pas pousser la sévérité, quand on veut juger un écrivain, jusqu'à le séparer de son époque et à le considérer comme une abstraction, au milieu de l'humanité. Les poètes comiques sont, plus que les autres, tenus de représenter leur temps, et il faudrait presque leur savoir gré de le représenter avec ses travers et ses égarements. Leur actualité même est le fonds de leur valeur. S'ils manquaient de point de contact avec les sociétés qu'ils racontent, ils leur resteraient indifférents, ils ne prendraient pas la peine de les peindre et de les critiquer. Acceptons donc Aristophane tel qu'il est, et ne lui reprochens pas de n'avoir point ćtė tout autre.

Comment d'ailleurs aurait-il échappé aux influences

dissolvantes de cette époque, à moins d'avoir eu le génie et l'élévation morale-d'un Socrate? Au moment où naissait Aristophane, Athènes, dans toute sa splendeur et dans toute la force d'une civilisation incomparable, était déjà travaillée des vices rongeurs qui préparaient sa ruine. Avec quelle rapidité les germes de décadence se développent durant la période qui s'étend de la mort du sils de Miltiade et l'apparition du fils de Clinias, et qui nous montre Athènes placée entre ces deux hommes, comme entre son bon et son mauvais génie! Quelle différence des Athéniens de Solon à ceux de Périclès! La constitution de Solon avait formé les vainqueurs de Marathon, de Salamine et de Mycale; le gouvernement de Périclès n'avait sait que préparer les désastres de Sicile en énervant les mœurs. Victorieux des Perses, invincibles pour toutes les nations, les Grecs travaillaient avec rage à s'entredétruire. Une ambition sans borne, fruit d'une prospérité sans pareille, animait Athènes. A son exemple, les autres Républiques, au lieu de chercher leur force dans le sentiment de l'unité de la nation et dans l'accord de tous les membres de la grande famille hellénique, n'écoutaient que les mesquines et jalouses inspirations de rivalités misérables. La Grèce, composée d'une foule de petits gouvernements démocratiques ou aristocratiques, flottait entre les deux principes, dont l'un avait Athènes pour protectrice, l'autre Sparte pour alliée. Eblouie par la gloire de la ville de Cécrops, par l'état de sa civilisation, elle supportait cependant avec haine et avec impatience un despotisme dont les exigences semblaient croître avec le temps, et, à vrai dire, ce despotisme était devenu intolérable.

On ne peut comparer l'empire d'Athènes à l'époque du commencement de la guerre du Péloponèse, qu'à ce qu'on a vu dans l'Amérique du Sud, des successeurs de Pizarre, dans l'Amérique du Nord, des Espagnols de Fernand-Cortez, et à ce que nous voyons aujourd'hui des Anglais, au milieu de leurs possessions des Indes-Orientales: une poignée de mattres superbes au milieu d'innombrables populations asservies et obéissantes. Athènes et ses faubourgs pouvait contenir 100,000 ames: 30 mile hommes libres; le reste, esclaves. C'est donc à ces 30,000 citoyens qu'étaient soumis les habitants de l'Eubée et de presque toutes les tles de la mer Égée, des côtes de la Thrace, de la Macédoine et de la Chaloidique. C'était ce gouvernement de 30 mille citoyens qui faisait trembler la Grèce centrale, exerçait sa prédominance sur les nations voisines et vivait des tribus que lui payaient mille villes assujéties à sa puissance.

L'Attique, pauvre et dont le sol presque aride n'avait d'autre richesse que ces carrières inépuisables de marbres avec lesquelles elle peupla ses murs d'œuvres immortelles; l'Attique, privée d'industrie et de productions qui lui fournissent des moyens d'échange, voyait cependant affluer dans son sein l'or, les richesses, les productions les plus précieuses des peuples de l'Asie et de l'Occident. De quel autre soin avait-elle à s'occuper que de la jouissance de la souveraineté? Aussi l'oisiveté la plus complète absorbe peu à peu la vie de l'Athénien. Solon, qui voulait que tout citoyen, sous peine d'être dépouillé des droits inhérents à l'autorité paternelle, enseigna un métier à son fils, Solon, qui faisait du travail l'élément de la vie, l'instrument de la

force et de la durée des démocraties, qu'aurait-il dit de l'existence fastueuse de ces Athéniens servis comme des dieux par la Grèce à genoux? Il eût assurément annoncé à Athènes les malheurs que prévoyait Aristophane, lorsqu'il écrivait cet admirable dialogue du Juste et de l'Injuste (voir les Nuées), où il compare la forte, la sévère éducation des héros de Marathon aux habitudes molles et dépravées des hommes de son temps.

Il est intéressant de se rendre compte de ce que pouvait être alors l'emploi ordinaire de la journée d'un Athénien. Je ne parle pas de ceux qui faisaient cultiver de grandes terres ou qui employaient leurs esclaves à l'exploitation des mines. Dans toutes les civilisations, la vie des riches est la même, remplie par les plaisirs ou par l'ambition des honneurs. Mais comment vivait la masse prolétaire et besogneuse? A Athènes, les esclaves, les affranchis, les étrangers exerçaient tous des métiers, sauf un bien petit nombre. L'Athénien, si pauvre fut-il, ne travaillait guère à l'époque que dépeint Aristophane. Le titre de citoyen, héritage de tous ceux qui naissaient d'une mère et d'un père athéniens, paraissait à beaucoup une sortune suffisante. Ne conféraitil pas le droit d'assister à l'assemblée publique, le droit de juger, le droit d'aller au théatre, le droit de servir, comme soldat, dans l'armée ou sur la flotte? Or, l'exercice de chacun de ces droits était comme la source d'un revenu assuré. Pour peu qu'il fût matinal et vigilant, ce qui arrivait lorsque la faim le talonnait, l'Athénien se rendait au Pnyx avant que la corde rouge, destinée à laisser son empreinte sur le dos des retardataires, n'eût été tendue. Cet acte de présence lui valeit trois choles. On pense bien que les gens sans ressources ne le négligeaient pas; mais la gratification qu'ils recevaient, suffisante pour indemniser les Athéniens de la quatrième classe de l'interruption de leurs travaux, était trop légère pour engager les riches et les gens aisés à une sorte d'assiduité. De là, cette foule d'ouvriers et de mercenaires qui, d'ordinaire, encombraient l'Agora, et qui formaient la mojorité de l'assemblée; de là aussi, le pouvoir que les orateurs de l'état acquéraient sur la multitude, en flattant ses passions, en excitant sa haine contre les riches, son amour de l'indépendance, son impatience de tout frein (1).

Après avoir reçu le triobole, ou l'Athénien se hâtait de quitter l'assemblée pour aller le dépenser en provisions de ménage, ou il s'asseyait tranquillement dans un coin de l'Agora, pour y manger le déjeuner, composé d'ail et de gâteaux, dont il s'était muni. Il avait, du reste, le droit, s'il remplissait les conditions d'âge marquées par la loi, de demander la parole et de saisir l'assemblée d'une proposition que, séance tenante, le peuple pouvait repousser ou adopter. Mais, le plus souvent, il se tenait à l'écart de la tribune, redoutant les huées qui saluaient l'apparition et couvraient la voix des orateurs inexpérimentés. Là, il manifestait bruyamment, par ses clameurs, ses impressions, à la vue et au langage des divers orateurs qui se succédaient à la tribune. Celui-ci, bavard, présomptueux, impudent, n'avait que des vices sans grâce, une ambition sans talent et sans excuse; mais il ne paraissait jamais devant le peu-

⁽¹⁾ Aristote, de Rep., liv. 4, chap. 13.

ple que pour l'accabler des plus grossières flatteries, pour lui présenter des plans de finances, dont la conséquence eût été le gaspillage immédiat des fonds de la République entre les mains d'une populace désœuvrée. Tout en repoussant ces absurdités impraticables, on lui savait gré des chimères inspirées, disait-on, par l'amour du peuple. Un autre orateur, esprit exact, prudent, sévère, paraissait-il? Au premier blame qu'il exprimait, les clameurs couvraient sa voix. Les Athéniens n'acceptaient de leçon qu'au théâtre. Le peuple, tel que nous le peint Aristophane, dans les Chevaliers, est bien celui dont Phocion, dans la suite, faisait une si sanglante satire, lorsqu'un jour, applaudi à la tribune, il se tourna vers ses amis et leur dit: « Ne me serait-il pas échappé par mégarde quelques sottises? (1) »

Le Pnyx, le tribunal, la promenade, le théâtre, telle est la sphère d'activité où se concentre la vie de l'Athénien. Si ce n'est pas jour d'assemblée, vous êtes à peu près certain de le rencontrer au tribunal. Il faudrait, en effet, qu'il fût bien malheureux, bien maltraité de la fortune, pour ne pas faire partie des six mille juges que, chaque année, désignait le sort. Six mille juges! Ce nombre nous semble exorbitant: il paraissait à peine suffisant aux démagogues de l'époque. Comme on donnait à chaque juge un salaire quotidien de trois oboles, plus il y avait de places, plus il y avait de chances pour les désœuvrés d'arriver à une fonction salariée par l'État. Du reste, les goûts proces-

⁽¹⁾ Plutarque, vie de Phocion, chap. 1x.

sifs des Athéniens, la liberté que leur donnaient les institutions de s'accuser les uns les autres, leur esprit chicanier et disputeur, leur passion pour la discussion, l'obligation imposée à tous les sujets de la République, si éloigné que fût leur territoire, de venir à Athènes vider leurs différends, alimentaient largement l'activité des tribunaux.

A en juger par la critique pleine de verve et d'esprit qu'Aristophane nous a laissée dans les Guépes, de ce travers, les Athéniens étaient aussi prompts à lancer une accusation que disposés à l'écouter favorablement. En vain la loi condamnait l'accusateur, lorsqu'il se trouvait obligé d'abandonner l'accusation ou qu'il n'obtenait pas, en faveur de son opinion, le cinquième des suffrages, à une amende énorme de 10,000 drachmes. Cette disposition n'arrêtait personne. Les procès se multipliaient à l'infini; les accusations les plus graves se succédaient sans interruption contre les citoyens considérables de l'État et forçaient, à toute occasion, les thesmothètes, de convoquer ou l'Assemblée ou l'aréopage. Or, quand le peuple avait jugé solennellement, il fallait une décision prise par les six mille juges, pour casser sa sentence.

A la sortie du tribunal, l'Athénien, le bâton à la main, parcourait la ville, se promenait par les places, par les vastes jardins qui avoisinaient Athènes et où il trouvait un grand nombre de groupes qu'il abordait et qu'il quittait tour à tour. Là, chaçun y parlait avec passion des intérêts de l'État ou seulement de ses propres intérêts. C'était alors comme la continuation des séances orageuses du tribunal. Dans ces discussions, on retrouvait l'esprit intéressé, avare

même de l'Athénien, souvent signalé par Aristophane, entre autres dans ce vers, que cite Lantier:

L'Athénies en mourant tend encore la main.

On y reconnaissait surtout cette passion de la conversation et de la lutte oratoire qui donna de bonne heure, à ce peuple, une clairvoyance ingénieuse et subtile et une pratique consommée de l'éloquence. Ici, c'est un groupe de philosophes, plus loin un groupe d'orateurs, là bas un groupe d'artistes. Mais dans une République où l'égalité entre les citoyens était absolue, où tous se connaissaient, où les rangs se mélaient, où les positions se coudoyaient sans cesse, où il n'y avait pas, en un mot, de hiérarchie sociale, il arrivait bientot que ces groupes distincts se divisaient, se reformaient en se combinant diversement. Et puis, quoi de plus naturel que ce mélange des professions. La science, le sentiment de l'art, la connaissance des lois et des événements politiques n'était pas, ainsi que chez nous, le lot exclusif de quelques citoyens, mais le partage de tous. Tous, en qualité de législateurs, participaient, en effet, au gouvernement et à la confection des lois; tous, dans cette ville de sculpteurs, possédaient, à des degrés divers, le goût et le sentiment de l'art.

La philosophie, la politique étaient donc comme l'atmosphère intellectuelle habituelle aux Athéniens. Il n'y avait pas un citoyen, si humble fût-il, qui ne pût parler de ces matières. Appelle recevait une leçon de dessin d'un cordonnier, et le savant Théophraste, à sa grande surprise, une leçon de prononciation d'une marchande de légumes. Les dialogues de Platon, ce monument à la fois si gracieux et si imposant des conversations de Socrate, nous montre ordinairement le philosophe distribuant, de groupe en groupe, ses enseignements; prenant pour interlocuteur le premier passant venu et rencontrant toujours dans l'auditoire, que le hasard et la curiosité forment autour de lui, un juge attentif et intelligent.

Au théâtre, le peuple retrouvait, dans la représentation des comédies, le sujet de ses préoccupations et de ses entretiens habituels Pourvu qu'on l'intéressat par des allusions piquantes aux événements du temps, qu'on l'amusat avec de bonnes plaisanteries et qu'on le charmat avec de beaux vers, il se montrait fort traitable vis-à-vis le poète, et supportait, de sa part, les plus mordantes satires, lors-qu'elles étaient bien tournées. La comédie pouvait attaquer, calomnier, insulter les goûts, les affections, la conduite des Athéniens: ils riaient d'un trait adroitement lancé, ils applaudissaient aux sarcasmes les plus cruels, finement exprimés; le seul genre d'attaques qu'ils n'endurèrent jamais, c'est qu'on blessa leur oreille.

Nous avons la mesure du degré de liberté laissée aux poètes, au point de vue politique, et de la tolérance du public, dans la comédie des Chevaliers, représentée à Athènes en 426. Il est impossible de trouver nulle part, chez aucun peuple, une satire politique plus audacieuse et plus caractéristique. En voici le sujet : Aristophane met d'abord en scène deux esclaves du peuple athénien, personnisié sous les traits d'un vieillard irrascible et radoteur; ces esclaves, qui sont les deux généraux Nicias et Démos-

thènes, se plaignent amèrement d'un de leurs camarades dont les flagorneries et les impudences ont gagné la confiance du vieillard qui obéit aveuglément à toutes ses fantaisies. Ils songent au moyen de se défaire de ce rival. L'ancien corroyeur Cléon, l'esclave brutal et stupide, le Paphlagonien, comme ils l'appellent, fait un grand usage d'oracles devant le peuple. Nicias et Démosthènes ont recours au même moyen, et dérobent à Cléon endormi un oracle dans lequel il est dit que l'État serait gouverné successivement par un marchand d'étoupes, par un marchand de bestiaux, par un corroyeur, auquel succèdera un marchand de boudins. Sur ces entrefaites, le hasard conduit auprès d'eux un charcutier. Nul doute, cet homme sera leur délibérateur. Ils s'efforcent de lui persuader qu'il est appelé à gouverner l'État. En vain, Agoracrite allègue son indignité, son ignorance: « Tu sors de la lie du peuple, lui répondent-ils, tu es un vaurien : c'est précisément pour cela que tu deviendras un grand personnage. »

Soutenu par le chœur qui est composé des Chevaliers ennemis politiques de Cléon, le charcutier se décide à attaquer le démagogue en présence du bonhomme Peuple dont Aristophane met à nu l'avarice, la crédulité, la gourmandise, la paresse. Les deux adversaires luttent d'effronterie et de friponnerie : c'est à celui qui prouvera le mieux de cette manière son aptitude au gouvernement. Enfin, à la satisfaction du chœur, Cléon est vaincu devant le sénat et devant le Peuple. Ce dernier promet de se corriger et de devenir clairvoyant. Il emmène avec lui une trève de trente ans, sous la forme d'une belle courtisane, avec laquelle il vivra heureux et tranquille désormais.

Tel est le sujet de cette pièce, une des plus singulières du théâtre d'Aristophane. Quelle émotion la représentation d'une œuvre semblable devait jeter dans Athènes! Toute la Grèce était pleine alors de la lutte des deux principes démocratique et aristocratique, lutte terrible dans laquelle les liens du sang, de la famille, d'une commune origine, ne faisaient que rendre les haines plus implacables, où les lois divines et humaines étaient foulées aux pieds, ainsi que le montre cette épouvantable histoire des troubles de Corcyre qui venaient d'ensanglanter la Grèce. Nous ne savons rien d'ailleurs des circonstances particulières qui précédèrent et qui suivirent la représentation des Chevaliers, et il nous serait difficile de déterminer exactement l'influence politique que peut avoir eu cette solennité scénique.

Il existait, au su de tout le monde, une haine personnelle très-vive entre Aristophane et Cléon. A l'occasion des Babyloniens, pièce perdue qui renfermait probablement, comme celle des Chevaliers, une satire très-vive, non-seulement de Cléon, mais de la constitution Athénienne, le Démagogue tout puissant sur la populace, avait fait condamner Aristophane à l'amende énorme de 5 talents, comme ayant tourné en ridicule les institutions d'Athènes devant les alliés présents aux fêtes dionysiaques. Aristophane, qui cherchait une occasion de prendre sa revanche, fit jouer les Chevaliers à l'époque des fêtes lénéennes, où il pouvait donner un libre cours à sa haine et à sa verve mordante, puisque l'étranger était exclu de ces fêtes. Maintenant, faut-il voir dans les Chevaliers un pamphlet et une sorte de profession de foi poli-

tique contraire à la démocratie, ou faut-il supposer que la pièce était simplement un des incidents du duel entre Cléon et Aristophane auquel Athènes aurait assisté comme à un assaut d'esprit et d'audace dont elle était juge désintéressée? L'une et l'autre de ces explications sont trop ahsolues pour être vraies. Selon toute apparence, l'œuvre d'Aristophane n'était ni l'œuvre exclusive d'un parti ni l'expression particulière d'une individualité. Aristophane pouvait blamer les excès du régime démocratique dans lesquels il voyait, ainsi que les bons citoyens, des éléments de désordre et de ruine, sans être pour cela un factieux. Si le peuple avait trouvé en lui un ennemi des institutions républicaines, nul doute qu'il ne l'eût puni et que les archontes n'eussent interdit la représentation de sa pièce. Il ne faut pas imaginer à Athènes ce qui, malheureusement, existait chez nous, des systèmes politiques et opposés toujours en présence, des théories qui développent chaque jour complaisamment leurs hostilités contre les institutions existantes, et qui réclament impatiemment leur héritage. A Athènes, de pareilles sofficitations eussent paru incompatibles avec le respect et l'attachement que chaque citoyen devait à l'Etat et à la loi. D'ailleurs, si on avait plusieurs manières d'entendre et de pratiquer la République, on était, en général, d'accord sur la nature du gouvernement. Les révolutions, lorsqu'elles eurent lieu, ne furent, le plus souvent, que des changements de personnes au pouvoir, c'est-à-dire des révolutions de famille qui n'altéraient pas le fond des institutions et qui ne précipitaient pas tout à coup l'esprit public de la nation d'un principe gouvernemental dans un autre tout opposé. Il

n'y a pas de mœurs politiques, de patriotisme et de croyances qui eussent résisté à de pareilles secousses.

Si la comédie des Chevaliers ne fut pas l'expression fidèle et complète d'un parti, puisque Aristophane y couvre Nicias et-Démosthènes, dont les tendances aristocratiques étaient connues, d'un ridicule qui va jusqu'à l'odieux, elle ne fut pas non plus, il faut le reconnaître, un acte isolé. Cléon était détesté des bons citoyens d'Athènes, parce qu'il flattait tous les instincts bas de la multitude. Homme dépravé, orateur remuant, soldat présomptueux et sans talent, il fut un des conseillers funestes du peuple athénien, et les historiens de ce temps sont de lui à peu près le même portrait qu'Aristophane. Rien donc d'étonnant qu'un tel personnage fût odieux aux amis d'une sage constitution, telle que Solon l'avait établie, et aux adversaires des violences et des égarements de la démagogie. Aristophane, soutenu par la sympathie des citoyens de tous rangs, encouragé par ses ennemis déclarés, nombreux surtout dans l'ancien ordre des chevaliers, et ne trouvant ni sculpteur qui osa faire le masque du démagogue, ni acteur qui osa le porter, pritlui-même ce rôle et le joua, le visage barbouillé de lie. Certes, la tolérance politique était grande à Athènes. Les discussions orageuses de l'Agora, pleines de personnalités et d'injures, rendaient l'oreille peu chatouilleuse. Il est douteux cependant que les attaques dirigées sur le théâtre, contre Cléon, eussent été tolérées, si un grand nombre de citoyens n'était venu en aide à l'audace courageuse du poète. L'archonte qui avait autorisé la représentation de la pièce, la tribu et le chorége qui avaient fait choix du comédodidascale prenaient probablement fait et cause pour lui, épousaient ses ressentiments, soutenaient vigoureusement son œuvre acceptée et applaudie déjà par eux à la représentation d'essai de l'Odéon. Qu'on se rappelle aussi la composition des chœurs formés de citoyens qui, volontairement, s'associaient à l'entreprise du poète et traduisaient sans doute sur la scène des sentiments partagés et ressentis réellement avec une énergie entratnante. Tout donc porte à penser que, dans sa lutte contre Cléon, Aristophane était, sinon l'organe d'un parti, — la vive et indisciplinable personnalité d'Aristophane n'aurait pu se prêter aux exigences d'un tel rôle, — au moins, sur certains points, l'interprète d'un grand nombre de citoyens puissants et d'hommes éclairés de toutes conditions.

Ne cherchons pas l'originalité et la supériorité d'Aristophane dans le plan de ses comédies, elle est tout entière dans les détails. Rien de plus décousu, de plus invraisemblable, de plus négligé que l'enchaînement des scènes. Il semble que l'art, le travail, une habile combinaison d'incidents auraient gêné l'élan de cette muse hardie. Sa brusquerie, son dédain des artifices de la scène, ajoutent en effet à la puissance de son jeu. Qu'a-t-elle besoin de dissimuler? Quel intérêt à feindre ou à déguiser? Bien au contraire, plus elle sera franche, mieux elle sera écoutée et accueillie. Ne sait-on pas que si elle a pris le cothurne, le masque, les accessoires de l'art scénique, c'est uniquement parce qu'elle trouve, sur le théâtre, plus de liberté, un auditoire plus attentif, et une autorité qui lui permet de rivaliser avec l'autre tribune!

Cependant, le décousu des pièces d'Aristophane, la grossièreté des images, la multitude et l'obscurité des allu-

sions en rendent l'analyse détaillée presque impossible; d'un autre côté, pour expliquer l'à-propos de cette pluie d'épigrammes qui jaillissent à tout instant du dialogue, il faudrait faire suivre chaque ligne de citation de dix lignes de commentaires. La difficulté est si grande que personne encore, à notre connaissance, n'a tenté, d'une manière sérieuse, de la résoudre. Nous n'entreprendrons pas une tâche trop au-dessus de nos forces, nous nous bornerons à un petit nombre de citations, pour donner une idée de la pièce des Chevaliers, et de la manière du poète athénien.

Nicias et Démosthènes, deux esclaves du peuple, avonsnous dit, sont en scène. Las d'être roués de coups par le Paphlagonien, ils se lamentent grotesquement, et selon l'expression de Nicias, à la façon des personnages d'Euripide. Mais les larmes ne mènent à rien.

« Ce que nous aurons de mieux à faire, dit Nicias, dans les circonstances actuelles, ce serait de nous prosterner devant les statues des Dieux.

Démosthènes. Quelles statues? Est-ce que tu crois vraiment qu'il y a des Dieux?

Nicias. Sans doute.

-Démosthènes. Sur quelles preuves?

Nicias. Parce que je suis en haine aux Dieux. N'est-ce pas juste?

Démosthènes. Voilà qui est-bien répliqué. »

La gravité de cette accusation pourrait faire penser qu'il s'agit là de quelque démagogue du temps; mais l'esclave du peuple que le poète met en scène est bien Nicias le général, l'homme le plus éminent de ce parti, qu'on a

appelé le parti aristocratique, très-improprement selon nous, car il n'avait pas d'autre ambition que de revenir aux lois de Solon, et, sans toucher au principe du système électif, de restreindre le choix des magistrats, le tirage au sort des juges, aux citoyens des trois premières classes, c'est-à-dire qu'il voulait exclure des charges importantes de l'État les salariés et les prolétaires.

Démosthènes et Nicias s'entretiennent des vices de leur maître: « C'est un vieillard morose et un peu sourd, grand mangeur de fèves. » Le Paphlagonien l'a gagné en le flattant, en lui offrant le fruit d'extorsions iniques et en lui disant: « O peuple! c'est assez d'avoir jugé une affaire; va au bain, prends un morceau, bois, mange, reçois les trois oboles. Veux-tu que je te serve à souper? » Debout, le fouet de cuir à la main, il ne souffre pas que personne en approche. « Il lui débite des oracles, car le vieillard raffole de prophéties. Quand il le voit dans cet état d'imbécillité, il en prosite pour mettre en œuvre ses intrigues. » Que faire cependant? Nicias ouvre un avis: c'est de boire, et ils boivent le vin que Nicias a dérobé. Cette liqueur a donné de l'audace à nos gens, qui dérobent à Cléon, pendant qu'il dort, « gorgé de viandes et de gâteaux provenant de confiscations », un de ces oracles avec lesquels il gouverne le vieillard.

L'heureux charcutier qui, d'après l'oracle, doit être le vainqueur de Cléon, se présente alors : « Homme fortuné, s'écrie Démosthènes, ô toi qui aujourd'hui n'es rien et qui demain seras au faite de la grandeur, regarde, voistu ce peuple nombreux? Tu en seras le maître souverain, ainsi que du marché, des ports, de l'assemblée; tu foule-

ras aux pieds le sénat; tu destitueras les généraux; tu les chargeras de chaînes; tu les emprisonneras; tu seras du Prytanée un lieu de débauche. — Mais, répond le charcutier, comment arriverai-je à la tête de l'État; j'appartiens à la canaille, je n'ai pas reçu la moindre éducation, si ce n'est que je sais lire et encore assez mal? — Démosthènes: Ah! ceci pourrait te faire du tort de savoir lire, même assez mal. Le gouvernement populaire n'appartient pas aux hommes instruits, ou du moins irréprochables, mais aux ignorants et aux infâmes. -- Le charcutier : Comment serais-je capable de gouverner le peuple? — Démosthènes: Rien de plus facile. Continue ton métier, brouille les affaires de la même façon que tu amagalmes tes hachis; cajole le peuple en lui promettant des vivres à vil prix. Tu as tout ce qu'il faut pour entraîner la populace. Voix terrible, esprit pervers, impudence de halle, tu as toutes les qualités nécessaires pour le gouvernement. Va donc! ceins ton front d'une couronne, sacrisse à la sottise et repousse vigoureusement ton adversaire. Mille chevaliers, gens de bien, ses ennemis déclarés, sauront te défendre. Tu auras l'assistance de tous les citoyens honnêtes et bien nés, celle des spectateurs, la mienne, et l'approbation des Dieux. »

Cléon paraît en ce moment avec son gros ventre, sa forte corpulence. Le charcutier, effrayé, prend la fuite. Le chœur des *Chevaliers* l'engage à ne pas perdre courage et tombe à coups de poing sur Cléon. A ses cris, le charcutier accourt menaçant. Les invectives commencent. • Je dénonce cet homme, s'écrie Cléon, et je soutiens qu'il transporte le jus des viandes sur les galères de l'État. —

Le charcutier : Et moi, j'accuse celui-ci d'entrer au Prytanée le ventre vide et d'en revenir le ventre plein. -Cléon: Je te dénoncerai quand tu seras général. — Le charcutier : Je t'éréinterai comme un chien. — Cléon : Ose me regarder en face. — Le charcutier: Pourquoi pas? J'ai été, comme toi, élevé à la halle. — Cléon : Je te mets en pièce si tu ouvres la bouche. — Le chœur: Infame scélérat, braillard, tout retentit de ton audace; le pays entier, l'assemblée, les bureaux de finances, les greffes, les tribunaux; tu remplis la ville de trouble et de confusion. De ton poste, tu guettes les revenus publics, comme le pêcheur guette les thons. C'est de ton impudence, arme inique des orateurs, que tu te sers pour traire les riches étrangers. Mais, ensin, je puis me réjouir : un homme a paru bien supérieur à toi en perversité, et, comme on peut déjà en juger, il te surpassera en intrigue, en audace et en tour de passe-passe. » La lutte recommence entre les deux rivaux, véritables propos de halles, dont le cynisme ferait frémir chez nous le masque le plus déhonté, à la descente de la Courtille. C'est un véritable catéchisme poissard athénien. Certes, l'esprit ne manque pas dans cette avalanche d'injures grossières. Mais quel esprit! Et que penser de l'atticisme des spectateurs qui pouvaient s'amuser de pareilles saillies! Pour nous, cependant, ces pages ne manquent pas d'intérêt : les reproches que se sont Cléon et le charcutier nous initient à de curieux détails des mœurs d'Athènes et de ce gouvernement.

Le charcutier vante sa gloutonnerie et étale complaisamment ses vices. Le chœur l'encourage. Il a trouvé quelqu'un de plus impudent que l'impudence même. « Je ne

vous crains pas, reprend Cléon, tant que le sénat subsiste et que le peuple reste dans sa stupidité. » Le charcutier sait pompeusement le récit des escroqueries de sa jeunesse. « Par Jupiter! je jouais de bons tours dans mon ensance. J'attrapais les cuisiniers en leur disant : « Regardez donc, bons ensants, ne voyez-vous pas? Voici le printemps, les hirondelles. Eux de regarder, et pendant ce temps-là, je dérobais les bons morceaux. S'ils s'en apercevaient, je cachais le morceau entre mes cuisses, et je niais en attestant les dieux; ce qui sit dire à un orateur qui me vit saire ce tour: « Cet ensant ne peut manquer un jour de gouverner l'État! »

Cléon, irrité d'être vaincu en impudence, va se rendre au sénat pour dénoncer, — il ne saurait saire autre chose que dénoncer, — les complots du chœur et du charcutier, leurs intelligences avec les Mèdes et le Grand-Roi. Le charcutier le suit, après s'être préparé au combat, en se graissant avec du lard et en mangeant de l'ail, selon le conseil des chevaliers. Le chœur, resté seul, commence alors la parabase. C'est la partie de la comédie où l'auteur s'adressait personnellement au public. On voit, par les premiers vers de ce morceau, que le chœur, comme nous l'avons dit plus haut, était composé de citoyens qui, volontairement, s'associaient au poète, parce qu'ils trouvaient dans son œuvre l'expression de leurs propres sentiments. Aristophane sait l'énumération des poètes qu'a délaissés l'ingratitude des Athéniens et ne manque pas de les maltraiter. Passons sur ces épigrammes: nous aurons occasion, à propos des Grenouilles, de montrer comment Aristophane pratique la critique littéraire, et de revenir sur ces poètes, ses contemporains. Au reste, nous n'en sinirions pas, si nous faisions connaître les victimes que rencontre sur sa route et que souette, de ses vers sanglants, la verve impitoyable du comique. Je regarde le premier acte des Chsvaliers, et je trouve déjà le champ de bataille couvert de blessés. Ce sont Nicias et Démostbènes, Cléon le Paphlagonien, Lacis le devin, Hyperbolus le démagogue personnisié dans le charcutier Agoracrite; c'est Eucrates le marchand d'étoupes, Cratinus, Morsimus, Connas, Mognès, Cratès, ces derpiers, confrères du poète. Que d'autres nous trouverons eucore parmi les hommes éminents de la République que la populace voyait attaquer avec une joie surieuse, car les démagogies vivent de désiances, de jalousies et de haines. La passion de l'égalité était poussée, chez les Athénieus, au-delà de toutes bornes. On se rappelle la disgrace de Miltiade et de Phidias, due à ce que l'un s'était fait représenter à la tête des soldats de Marathon, à ce que l'autre s'était sculpté sur le bouclier de Minerve. Un jour, Périclès est accusé d'avoir, sans le consentement du peuple, employé les ressources de l'État à la construction de ces édifices admirables, qui couterent plus de vingt millions. Comment se défend-il? « Citoyens, leur dit-il, je mérite vos reproches. Aussi prends-je à mon compte les édifices que j'ai élevés, pourvu qu'il me soit permis de faire inscrire sur leurs murs qu'ils sont à moi et que j'en ai supporté les frais. Le peuple murmure alors, s'indigne, se sache, et pour que ces monuments appartiennent sans conteste à lui seul, il donne à Périclès un bill d'indemnité!...

La parabase terminée, op voit reparatire le charcutier tout sier de la viotoire qu'il a remportée sur Cléon, devant le sénat. Le récit qu'il en fait aux chevaliers est des moins flatteurs pour le sénat, le premier corps de l'État. Agoracrite l'a emporté sur son rival, en flattant la gourmandise des membres de l'Assemblée, au moyen d'une vente à vil prix des anchois et d'une distribution gratuite de poireaux.

Mais ce n'est rien d'avoir triomphé auprès du sénat. Le peuple est le maître: c'est à lui seul qu'il importe de plaire. « Je te traînerai devant le peuple, dit Cléon à Agoracrite; — il n'ajoutera pas foi à ta parole; moi, je me moque de lui autant que je veux. — Le charcutier: Tu te crois donc bien sùr que le peuple est à toi? — Cléon: C'est que je sais de quels plats il faut le nourrir. — Le charcutier: Oui, tu fais comme les nourrices, tu mâches les morceaux, tu en avales les trois quarts, et tului donnes le reste. »

Enfin paraît le bonhomme Peuple, pauvre petit vieillard en cheveux blancs, tout couvert d'ulcères, à l'aspect misérable, aux vêtements usés. Les deux rivaux lui demandent de décider entre eux, « pourvu, ajoute le charcutier, que ce ne soit pas au Pnyx. — Le Peuple: Je ne saurais sièger ailleurs: aussi on se rendra au Pnyx, comme de coutume. — Le charcutier: Ah! malheureux! je suis perdu! Chez lui, ce vieillard est le plus raisonnable des hommes: une fois assis sur les bancs de pierre, il devient aussi sot que celui qui attaque les figues, quand la queue lui reste dans la main. »

Passage remarquable, qui montre qu'Aristophane n'attaquait que les excès démagogiques et non le principe démocratique en lui-même.

Voici enfin les deux rivaux en présence, devant le peuple assis sur les bancs du Pnyx. Ils font valoir leur attachement à ses intérêts et les services rendus. — Je suis connu, dit Cléon, pour celui qui aime le mieux le peuple athénien, après Cynna et Sababaccha. (Ce sont deux courtisanes célèbres du temps.) Je l'ai enrichi des extorsions commises sur les particuliers. J'ai à ma disposition des oracles qui le rendront maître de toute la Grèce et lui feront toucher 5 oboles, en Arcadie, pour rendre la justice. Tu calomnies donc celui qui, j'en jure par Cérès, a rendu à l'État de plus grands services que Thémistocle! - 0 peuple! répond Agoracrite, l'affection qu'il a pour toi se réduit à se chauffer à tes dépens. Ainsi, pendant · qu'il parle, il te laisse durement assis sur la pierre; il n'a pas les mêmes attentions que moi qui t'apporte ce coussin que j'ai cousu moi-même. Allons, lève-toi et repose plus mollement ces membres (τῶν δρκιπέδῶν) qui ont tant satigué à Salamine. Et toi, misérable, si tu l'aimais, tu ne le verrais pas sans pitié, depuis huit mois, habiter dans des tonneaux et dans des antres... Tu repousses la paix! tu entretiens des hostilités. Tu veux qu'à travers le tourbillon de la guerre le peuple ne s'aperçoive pas de tes friponneries, et que la nécessité, le besoin, l'attente de son salaire le réduisent à n'espérer qu'en toi. Ah! quand il connaîtra les douceurs de cette paix, il te punira, plein de fureur et de rage. Toi, l'égal de Thémistocle! Allons donc! Lui, vivant, notre ville était opulente, il la sit regorger de richesses : aux biens qui entretenaient l'abondance sur notre table, il joignit le Pirée, et, sans nous rien retrancher, il nous procura de nouveaux poissons! »

Éloge singulier, mais habile, de Thémistocle, qui de-

vait être fort applaudi des Athéniens, grands amateurs de poissons, comme nous verrons. Agoracrite continue à accabler Cléon qu'il accuse de corruption. Le reproche, disons-le, ne manquait pas de fondement, puisque déjà les chevaliers avaient, par un jugement, fait restituer à Cléon 5 talents extorqués aux alliés. Cléon, de son côté, invoque son activité, son ardeur à dénoncer: « Seul, j'ai étouffé les conspirations; il ne se trame pas un complot dans la ville que je ne sonne aussitôt l'alarme. — Le charcutier: Tu fais comme les pêcheurs d'anguilles: quand l'eau est calme, ils ne prennent rien; mais quand ils ont agité la vase, la pêche est bonne. De même tu gagnes, lorsque tu as mis le trouble dans la République. »

Le dialogue continue sur ce ton; malheureusement, il tourne de plus en plus au burlesque, et s'il acquerrait ainsi plus d'intérêt pour le public athénien, il en perd à nos yeux. C'est à qui, de Cléon et du charcutier, gagnera le Peuple par ses dons et les témoignages de sa tendresse. Le peuple manque de souliers. Agoracrite lui en donne. Il y joint pour l'hiver un vêtement à manche. « Voilà, dit le Peuple, une chose à laquelle Thémistocle n'a jamais pensé. Certes, le Pirée est une belle chose; mais l'idée n'en est pas plus belle que celle de cette tunique. »

Cléon, exaspéré, adresse à Agoracrite de furieuses menaces. Il le fera nommer triérarque, il l'inscrira au nombre des riches pour qu'il soit accablé d'impôts! Les deux rivaux quittent la scène un instant, et le chœur en profite pour reprocher au Peuple la facilité avec laquelle il se laisse tromper par tous ceux qui le flattent. « N'en croyez rien, reprend le Peuple. J'extravague à dessein. J'aime à boire tout le jour et à prendre pour chef un voleur que je nourris: mais quand il est bien engraissé, je lui fais rendre gorge et je l'immole. » Cléon reparaît, chargé de comestibles, du vin, du poisson, un gâteau, un lièvre. Mais le charcutier s'approprie une partie de ces richesses culinaires et les offre, en son nom, au vieillard qui, transporté de joie, et reconnaissant la volonté des Dieux dans un oracle interprété par Agoracrite contre Cléon, donne à l'heureux charcutier l'armeau d'or, signe de la toute-puissance.

Le but du poète est atteint : il a montré Cléon abattu, vaincu avec son arme favorite, l'impudence; mais l'attaque a été si ardente, si exagérée, si cynique qu'il sent comme un besoin de se justifier. (Voir les vers 1273 et suivants.)

La dernière scène nous montre Agoracrite faisant don au Peuple d'une belle courtisane qui personnisse la Paix, idée à laquelle Aristophane revient dans la plupart de ses pièces. Le Peuple annonce qu'il changera désormais de conduite, et le chœur célèbre la régénération du peuple de la belle et brillante Athènes, au front couronné de violettes et de myrrhe, à la chevelure ornée d'une cigale d'or.

Telle est cette comédie des Chevaliers, écrite il y a plus de 2,000 ans, et la satire la plus puissante et la plus originale des excès des démagogies. Entre le despotisme et la démagogie, ces deux écueils de la mer orageuse où naviguent les gouvernements et les nations, la route est difficile à suivre, et ce n'est pas trop pour l'éclairer des lumières de tous les temps. L'œuvre d'Aristophane res-

tera donc comme un fanal qui signale aux démocraties modernes l'abime démagogique dans lequel a sombré la puissance d'Athènes.

Du reste, ne nous étonnons pas outre-mesure du spectacle des divisions et des luttes ardentes qu'elle met sous nos yeux. L'agitation était l'état normal des Républiques grecques: agitation, il faut en convenir, féconde en grands hommes et en grandes choses. Le calme et le silence ne se sont emparés de la Grèce qu'à la suite de la tyrannie et n'ont régné que sur ses ruines. Astreinte aux habitudes régulières des nations modernes, aux conditions d'une existence politique dont les manifestations presque insensibles ont lieu à des intervalles éloignés, la Grèce n'eût pas été la Grèce, c'est-à-dire le pays par excellence de la virtualité et de la spontanéité de l'intelligence humaine.

A Athènes, on se disputait incessamment le pouvoir.

« La République ne se soutenait (1) que par la discordance éternelle entre ceux qui maniaient les affaires, contrepoids unique qui faisait trouver le remède au mal et dont le mobile était la tribune et la comédie. » Mais, au milieu de ces divisions de particuliers devenues divisions de l'État, malgré cette jalousie invétérée des diverses classes de citoyens, les insurrections à mains armées sont excessivement rares. Le parti vaincu attaquait de toute manière, avec la parole, le parti vainqueur; les chevaliers et Aristophane traduisaient Cléon sur le théâtre et l'acca-

⁽¹⁾ Plutarque, Traité de la manière de lire les Poètes.

blaient de malédictions, d'injures et de menaces, et Cléon n'en restait pas moins le personnage le plus important d'Athènes. Le pouvoir résidait dans l'élection populaire. Chaque opinion, tout en critiquant vivement ses arrêts, s'inclinait, en définitive, devant elle, et s'efforçait de se la rendre savorable, l'une au moyen de la tribune, l'autre au moyen du théâtre. La lutte avait lieu publiquement, en plein jour et visière levée. Pas de ces sourdes conspirations, pas de ces violences criminelles, pas de ces appels aux armes qui, tant de fois, ont jeté parmi les nations modernes leurs clameurs sauvages. On en appelait du choix inintelligent du peuple à son suffrage plus éclairé. Le vaincu de la veille, sûr de devenir, par la souveraineté de la raison, de la justice et du nombre, le vainqueur du lendemain, savait attendre, et presque toujours la patience lui assurait le triomphe. Aussi voyons-nous se succéder, dans le gouvernement des Républiques grecques, toutes les opinions, tous les partis, élevés tour à tour et retirés du pouvoir par la vague capricieuse de l'élection populaire. Mais ce mouvement, peu à peu rendu normal et régulier, comme celui de l'Océan, n'avait rien d'inquiétant; il n'ébranlait ni l'État ni la société. Pourquoi? Parce que les Grecs possédaient deux vertus publiques que les États modernes auraient dù leur emprunter en même temps que leurs arts: la première, c'était la soumission de la minorité à la majorité; la seconde, c'était le patriotisme. On différait sur le choix des hommes les plus capables de diriger l'État, sur les meilleurs moyens de gouvernement; on était d'accord sur le but. La grandeur de la patrie, son bonheur, sa gloire, la prospérité du peuple, tel était l'objet des préoccupations constantes des citoyens, à quel rang et à quelle opinion qu'ils appartinssent. On consacrait l'existence entière à cette œuvre, on lui donnait toutes les heures de la journée, toute l'activité de la vie. Le pouvoir était disputé avec le désir d'en user pour le bien général plutôt que pour la satisfaction misérable d'en jouir. Aussi, ces changements continuels de personnes à la tête de l'État furent-ils, en général, salutaires. La démocratie faisait produire à chaque citoyen arrivé aux honneurs à peu près ce qu'il était susceptible de rendre. Sous son œil inquiet, sous sa surveillance jalouse et exigeante, une émulation, féconde en grandes choses, animait les hommes qui se succédaient dans l'œuvre commune de la grandeur de la patrie.

§ III.

Quoiqu'il n'y ait pas une de ses comédies où la verve capricieuse d'Aristophane ne s'attaque à tout : hommes politiques et événements du jour, chronique scandaleuse de la ville, philosophie, socialisme, musique, littérature, poésie, — chacune a une signification précise qu'elle doit, en général, aux circonstances qui l'ont inspirée. Les Chevaliers, les Acharniens, la Paix, Lisistrata, par exemple, sont quatre œuvres qui, à des points de vue nouveaux et avec des arguments différents, développent évidemment la même thèse, la nécessité de mettre sin aux déchirements de la guerre du Péloponèse. Sans doute, la verve du poète ne s'impose pas la servitude d'un cadre étroit; mais tout en donnant carrière à ses ardeurs

vagabondes, elle revient toujours à son but. Dans les Guèpes, où les vices du gouvernement sont vivement signalés, elle s'attaque particulièrement à ce goût des procès, à cette manie de pérorer, qui étaient la passion dominante des Athéniens, en même temps qu'elle montre les résultats déplorables de l'organisation judiciaire. Dans la comédie des Harangueuses, les conceptions du mauvais socialisme du temps, mises en scène par le poète, avec une hardiesse si sensée et si crue, doivent succomber sous l'éclat de rire des spectateurs et sous l'immensité du ridicule.

Dans les Nuées, interprète d'une vieille société battue en brèche de toutes parts, il pousse le cri de guerre contre les novateurs. C'est l'effort désespéré de l'esprit conservateur qui, effrayé de sentir le sol trembler gous lui, repousse avec violence, au nom de la morale, de la religion et de la famille, toutes les idées nouvelles, de quel côté qu'elles viennent, et leurs interprètes, quels qu'ils soient, associant dans ses terreurs haineuses Gorgias et Socrate, la doctrine qui tue et celle qui peut sauver, le mauvais et le bon socialisme.

Les Grenouilles, les Thesmophories sont des cadres ingénieux donnés à la critique littéraire, et où le poète, admirateur du vieil Eschyle, varie l'expression de ses critiques et de sa haine contre Euripide. Le Plutus, premier essai de la comédie moyenne, a une portée philosophique plus marquée et plus haute que les autres comédies d'Aristophane. L'impuissance ou l'insuffisance de la fortune pour le bonheur des hommes, les avantages, au point de vue social, de l'inégalité de la répartition des richesses, la nécessité du travail, source de toute féli-

cité et de tout bien, telles sont les idées principales dont le poète poursuit la démonstration dans des scènes ingénieuses. Quant aux Oiseaux, cette comédie singulière, satire pleine de verve du gouvernement athénien, pastorule à la fois comique et charmante, tableau plein de sinesse, de grâce et de poésie de la vie des oiseaux, il est plus difficile de déterminer quel sens précis, quelle portée pratique et actuelle, quelle signification particulière elle pouvait avoir dans la pensée du poète. Faut-il y voir une critique de quelque utopie socialiste du temps? Nous n'oserions l'affirmer, car elle laisse presque à l'utopie les honneurs du champ de bataille. Ordinairement, quand Aristophane se fait l'adversaire d'une idée, il ne l'attaque pas à demi, il ne lui fait pas grace, et ne l'abandonne qu'après s'être assuré de la victoire devant les spectateurs.

L'analyse de la comédie des Chevaliers nous a fouroi l'occasion de signaler plusieurs des vices et des singularités du gouvernement athénien. Il nous reste à faire une étude plus délicate et plus piquante, l'examen de l'état des mœurs publiques et privées, et des croyances religieuses de cette société célèbre. Les comédies d'Aristophane nous fournissent, sur ce point, d'amples matériaux, dont nous sommes étonnés que l'historien n'ait pas encore tiré parti. Dans cette Athènes d'Aristophane, si différente de l'Athènes classique de Rollin, ce qui frappe, au premier coup-d'œil, c'est la ressemblance des personnages avec certains personnages plus modernes, c'est l'analogie du caractère, du génie, des vices et des qualités de cette nation légère autant que glorieuse, avec le

génie d'une population bien plus voisine de nous, et qui semble avoir reçu de sa devancière le même héritage de faiblesses et de gloire. On dirait qu'Aristophane, sous prétexte de rire des hommes de son temps, morts il y a plus de deux mille ans, ait voulu se moquer des nôtres. Avec quel bon sens et quelle verve il suit justice de notre immoralité, de notre scepticisme, de nos utopies immondes, de notre égoïsme qui se pare toujours des grands mots de morale, religion, bien public! Avec quelle vigueur impitoyable il slagelle les hypocrites, les délateurs, les sophistes et les démolisseurs de la vieille comme de la moderne Athènes! Mais ses satires sont souvent des portraits, et nos lois, plus sévères que celles de son temps, nous interdisent ces perpétuelles allusions, qui ne laisseraient de masque à aucune ambition, et qui rendraient la comédie de la vie sociale beaucoup plus difficile à jouer pour ceux qui aspirent au premier rôle. Nous nous tiendrons donc en garde contre les piéges que nous a tendus Aristophane: nous n'oublierons pas que nous faisons de l'histoire ancienne, que l'Iéron de Bacchus n'est pas le théâtre du Vaudeville ou des Variétés, que Paris n'est pas Athènes, et que MM. Bayard, Clairville, etc., ne sont pas Aristophane. D'ailleurs, ce qui rend la confusion impossible entre le poète et ces Messieurs, malgré tous les rapprochements qui naissent des sujets qu'ils ont traités et des lieux où ils ont vécu, c'est la langue de carrefour que parlent nos vaudevillistes, c'est la langue admirable que parlait Aristophane, - plus que tout cela encore, c'est son génie.

8 janvier 1851.

NOTE

SUR LE PEINTRE PORTAIL,

PAR M. DUGAST-MATIFEUX.

Jacques-André Portail, fils et frère d'architectes-voyers de Nantes, naquit à Brest, vers la fin du XVII. siècle. Doué de grandes dispositions pour la printure et le dessin, il se rendit à Paris, en 1725, et y surveilla la gravure de son portrait de Gérard Mellier, d'après laquelle vient d'être sculpté le buste de cet illustre Maire, qui lui écrivait à ce sujet, le 28 août de cette même année: « Je vous suis très» obligé des soins que vous avez bien voulu donner à faire
» réussir la gravure de mon portrait, dont vous m'adres» sez l'épreuve. Elle est bien différente de la première que
» M. Ferrand avait faite. Je ne sais s'il lui a été possible,
» dans cette nouvelle correction, de se servir de l'ancienne
» planche de cuivre (1).

» J'aurais fait plus tôt réponse à votre lettre, si j'eusse

ø été informé de votre adresse à Paris. Je souhaite trouver

⁽¹⁾ Portrait de Gérard Mellier, à l'âge de 56 ans, d'après Portail, gravé à Paris par F. Ferrand, en 1725, petit in-4°.

- » des occasions de vous y rendre service, et de vous assu-
- » rer que je suis votre serviteur, etc. »

Muni de force lettres de recommandation du magistrat de Nantes, qui s'intéressait à lui, Portail se concilia, dès cette époque, quelques protecteurs dans la capitale, entre autres les frères Orry de Vignory et de Fulvy, alors simples maîtres des requêtes au Conseil d'État. Il revint toutefois à Nantes, et y séjourna même encore durant plusieurs années. Il y peignit les tableaux transparents qui produisirent un effet merveilleux, lors de l'illumination et du seu d'artisice exécutés à la Bourse, le 18 septembre 1729, pour célébrer la naissance du dauphin Louis, père de Louis XVI, Louis XVIII, Charles X, etc. (1) Dans le mémoire des frais qui eurent lieu à cette occasion, se trouve inscrit une allocation de 80 livres « au sieur Portail, pour trois portraits, et pour avoir raccommodé les anciens. »

Mellier n'oublia point, dans cette circonstance, de faire valoir, à Paris, les talents du jeune artiste, et de le signaler aux puissances (comme portent les étiquettes de ses cartons de lettres), avec qui il était en correspondance. Aussi, au décès de sa veuve Renée Tarail, en 1734, Portail fut-il chargé, par la famille, d'estimer la petite collection de tableaux et d'objets d'art qu'avait laissée le Maire de Nantes, qui n'était pas moins homme de goût et de science que grand administrateur.

Sur ces entrefaites, Orry, qui était déjà contrôleur-général, étant devenu ministre d'État, par la faveur du cardinal

⁽¹⁾ Voir l'imprimé de cette sète, à Nantes, chez Nicolas Verger, et le viii. vol. de la Mairie Mellier, pag. 65 et suiv.

de Fleury, qui l'aimait beaucoup, et son frère de Fulvy, ayant été nommé intendant des sinances et premier directeur de la Compagnie des Indes, Portail se détermina à se sixer à Paris, auprès de ses protecteurs. Leur crédit le mit promptement en vogue à la Cour et dans le grand monde. Il se sit admirer par une nouvelle espèce de dessins aux deux crayons, à l'encre de Chine, et obtint, de préférence à un artiste célèbre, la garde des plans et tableaux de la couronne, à Versailles. Cette place lui valut, outre une bonne pension, un appartement au palais même de cette résidence, et un autre dans la galerie du Louvre, à Paris. On a insinué que ses talents le servirent peut-être moins qu'une belle figure et le savoir-faire du courtisan, qui s'allie si rarement avec le sentiment de l'art. Mais il est assez difficile de concilier cette supposition avec le caractère bien connu du contrôleur-général Orry, qui avait un cœur droit et la haine de l'intrigue, au point que ses procédés se ressentaient même souvent de cette disposition d'esprit; aussi, quand on lui en reprochait la rudesse, répondait-il: Sur vingt personnes qui me sont des demandes, il y en a dix-neuf qui me prennent pour une bête ou pour un fripon (1).

⁽¹⁾ On lit, à cet égard, dans le Journal historique et anecdotique de l'avocat Barbier, publié dernièrement par la Société de
l'Histoire de France, sous l'année 1745, mois de décembre:

« M. Orry sort de sa place avec l'estime publique et grand éloge.

» Il a fait voir qu'il n'a que cinquante mille livres de rente en

» biens présents, indépendamment de ses pensions, après qua
» torze ans de ministère, et il avait cinquante mille écus de patri
» moine. On ne lui reproche que d'avoir été dur, mais il faut l'être

» dans cette place, et la grande politesse y est difficile. »

(Tom. 11, pag. 473, texte et note.)

Portail devint aussi, le 24 septembre 1746, membre de l'ancienne Académie de peinture et de sculpture, établie en 1648, qui forme aujourd'hui l'une des cinq sections de l'Institut national de France, sous le nom d'Académie des Beaux-Arts. Voici la partie du procès-verbel de la séance relative à sa réception; il semblerait qu'il fut admis plutôt par faveur et reconnaissance, qu'en vertu de son mérite intrinsèque, ou du moins qu'il ne réunissait pas toutes les conditions d'art requises, et que ce choix laissait quelque chose à désirer : « Le sieur Jacques-André Por-» tail, natif de Brest, garde des plans et tableaux du » Roi, ayant fait voir de ses dessins et autres ouvrages de » sa composition, la compagnie, par estime pour ses » talents, et en considération des soins qu'il se donne » pour l'Académie dans les différentes expositions ordon-» nées par sa Majesté (1), a agréé sa présentation, et l'a reçu,

Les livrets des premières expositions sont devenus fort rares, mais ils ont été reproduits dans le Cabinet de l'Amateur et de l'Antiquaire, revue des tableaux et estampes unciennes, par Thoré et Chaumouillé, grand in-8.°, Paris, Hetzel, 1842 et années suivantes. Peut-être s'y trouve-t-il quelques indications concernant Portail, or que pous n'avons pu vérifier, n'ayant sous la main ni éditions originales, ni réimpression.

⁽¹⁾ Sous Louis XV, il y ent, au Louvre, vingt-quatre expositions des beaux-arts, dent la plus abondante, celle de 1765, postérieure au décès de Portail, ne sournit que 428 articles au livret qui en sut imprimé. Cette publicité, qui constituait alors un vrai privilége, était restreinte aux œuvres personnelles des membres de l'Académie de peinture et de sculpture. Depuis, la Convention nationale décréta que tous les artistes soraient indistinctement admis à produire leurs ouvrages au Louvre. Enfin, les expositions sont devenues annuelles dopuis 1830 seulement.

- » dans la même séance, académicien, sans cependant
- » lirer à conséquence; et ledit sieur a prêté serment entre
- » les mains de M. Cazes, directeur, chancelier et rec-
- » teur. » (Registres de l'Académie de peinture et de sculpture, aux archives de l'Institut national.)

Quoi qu'il en soit, Portail est mort célibataire à Versailles, où il se tenait ordinairement, le 4 novembre 1759, à l'age de 63 ans. environ, laissant pour héritier un frère cadet, ancien architecte-voyer de Nantes, qui fut, dit-on, un peu trop tard recueillir sa succession. Elle consistait surtout en richesses artistiques, dont la plus grande partie fot achetée pour le cabinet du roi, au prix de 60 ou même 80,000 livres. Le reste dut être vendu à l'encan, ainsi que cela paratt résulter de cet extrait de l'inventaire, rapporté chez seu Nicolas Portail, le 14 mai 1767, et déposé au greffe du Tribunal civil de Nantes : « Le nombre de quarante-six pièces de différentes » dates, qui sont les procès-verbaux d'inventaire, vente et » autres pièces au soutien desdits inventaire et vente des » 29 novembre 1759 et jours suivants, signé, Allain et » Rolland, notaires à Paris; la vente en date du 10 décem-» 1759, signé au délivré, Guillot, faits après le décès de » seu André Portail, garde des tableaux de la couronne, » à Paris. »

Cette dispersion, ainsi que son éloignement précoce de Nantes, expliquent comment il y reste si peu de traces de l'existence et du talent de Portail. Une petite rue, ou plutôt ruelle, rappelle son nom dans le cloître Notre-Dame, près la place Dumoustier. Les auteurs de l'excellent article Nantes inséré dans le Dictionnaire des Gaules et de la France, par l'abbé Expilly, en parlent avec quel-

ques détails. Guimar, Huet de Coetlizan, Le Boyer, Guépin, Mellinet se bornent à le mentionner ou bien ne donnent sur lui que des indications vagues et fautives. Guimar, entre autres, coupillant, pour se l'approprier, le texte des collaborateurs d'Expilly, sans le modifier par rapport au temps où il écrivait, fait mourir Portail quelques années seulement avant la Révolution; or, c'est en 1759 qu'il était décédé. Une seule fois, dans une circonstance solennelle, lors de l'installation des professeurs de l'École centrale de la Loire-Inférieure, en l'an IV de la première République française, il fut proposé par le citoyen Francheteau, président du département, à l'émulation des maîtres et des élèves de la cité: « Le pays sur lequel » vous devez répandre les lumières et l'instruction, » leur dit-il, n'a pas toujours été étranger aux sciences; » Nantes a eu ses artistes, ses attérateurs, ses savants, » et si la patrie peut proposer pour medèle aux marins » qui la défendent les Barin, les Vié, les Cassard, l'ar-» chitecture et la peinture citent aussi les Portail, les » Boffrand, les Errard; la poésie, les Bertrand, les Deveis-» sières; les sciences, les Dutens et les Bouguer. » (Page 2 de l'imprimé; à Nantes, chez Malassis, in-8°.)

Quant à son talent, outre quelques gravures de son portrait de Gérard Mellier, on n'y trouve, en effet, à notre connaissance du moins, que deux esquisses ou crayons assez bien touchés, représentant, l'une un intérieur d'église belge, et l'autre des costumes militaires du règne de Louis XV. Nous avons également remarqué, chez le même amateur (M. Scheult), la gravure de la première vue de Charenton, peinte par F. Boucher et sculptée par

J.-Ph. Lebas, « dédiée à M. Portail, peintre du roi et garde des plans et tableaux de Sa Majesté. 1747. »

Si ses porteseuilles forment un fond distinct du Cabinet des plans et estampes à la Bibliothèque nationale, comme cela existe aux manuscrits pour les fonds de Dupuy, Gaignières, Fontanieu, Decamps, etc., il sera d'autant plus facile de s'assurer s'ils ne renferment pas d'autres morceaux de Portail, et surtout un certain nombre de ses dessins et esquisses relatifs à Nantes. Il y a tout lieu de croire que c'est lui qui, duns sa jeunesse, avait exécuté, à la demande de Mellier, a toutes les vues de la ville et des fau-» bourgs à la plume, d'un très-bon goût, ainsi que les des-» sins de tous les édifiqes publics et monuments curieux » qui s'y trouvent, » dont parle ce dernier dans une lettre au maréchal d'Estrées, où il énumère le contingent qu'il pourrait fournir au père Lobineau pour l'Histoire de Nantes, dont ils projetaient la publication. M. Th. Nau, l'architecte, en faisant, l'année dernière, des recherches aux estampes de la Bibliothèque nationale, a trouvé une vue de Barbia, sans heaucoup d'intérêt, prise par Portail. Nous ne doutons point qu'il y en ait d'autres.

Son frère, Nicolas-François Portail, né avec le XVIII. siècle et mort architecte-voyer honoraire de Nantes, le 30 janvier 1767, eut pour successeur Jean-Baptiste Ceineray, à qui cette ville doit une partie des édifices remarquables qui l'embellissent, tels que l'ancienne Chambre des Comptes, aujourd'hui la Préfecture, les hôtels d'Aux, Deurbroucq, le quartier Graslin, les quais Brancas et Flesselles, etc., qui ont été bâtis sur ses plans.

PROCES-VERBAUX DES SEANCES.

Séance du 7 mai 1851.

PRÉSIDENCE DE M. GRÉGOIRE, PRÉSIDENT.

Les procès-verbaux des deux dernières séances sont lus et adoptés.

- M. le Président donne lecture de plusieurs lettres.
- MM. Halgan et Thomas, Louis, donnent leur démission de membres résidants.
- M. Le Cadre, médecin au Havre, remercie la Société de lui avoir donné le titre de membre correspondant.
- M. Phelippe de Beaulieu demande à échanger son titre de membre correspondant contre celui de membre résidant. Adopté.

A cette lettre en est jointe une autre dans laquelle M. Phelippe de Beaulieu rend compte des séances du Congrès scientifique de France, où il assistait comme délégué de la Société Académique, en compagnie de MM. Ferd. Favre, Braheix, Oliv. de Sesmaisons et Demangeat. Il ajoute à cet envoi celui des comptes-rendus officiels et imprimés du Congrès scientifique, ainsi que trois brochures dont le titre suit :

- 1.º Essai sur la formation d'un catalogue général des livres et manuscrits existant en France, etc., par M. J.-B. Hébert, notaire honoraire, etc.
- 2.º Exposé complet d'un système général d'immatriculation des personnes, des immeubles et des titres, par le même auteur.
- 3.º La réforme administrative ou la sincérité du budget national, établi à l'aide de l'immatriculation, par le même.
- MM. Aug. Millet, médecin à Tours, et Léon Gigot, médecin à Levroux, demandent à être admis comme membres correspondants; leur demande est renvoyée à la Section de Médecine. M. Cabaret, médecin à Saint-Malo, adresse, à la Société Académique, une demande analogue pour M. Dobbé, aide-major de 1.^{re} classe au 9.º régiment d'artillerie en garnison à Bourges. Renvoyé à la Section de Médecine.
- M. Joseph de Natale sollicite le même honneur, ainsi que le compte-rendu de son livre sur les terrains de Messine. Une commission, composée de MM. Bertrand-Geslin, Caillaud et Phelippe de Beaulieu, est nommée pour examiner les titres du candidat.
- M.Ch. Cunat, président de l'Union Littéraire, de Rennes, demande à s'affilier à la Société Académique, et à échanger les publications de chacune de ces deux Compagnies. Il en sera référé à M. le Bibliothécaire.
- M. Neveu-Derotrie fait connaître que, d'après une lettre de M. de Sainte-Hermine, le Congrès de l'Association des Agriculteurs du Centre et de l'Ouest se réunira, le 30 mai,

à Napoléon-Vendée, et que la Société Académique est invitée à y assister.

M. de Saulcy, président de la Société Centrale d'Agriculture du département de la Seine-Inférieure, soumet à la Société Académique diverses publications destinées à être propagées dans les campagnes, pour prémunir les agriculteurs contre les fraudes des débitants des prétendus engrais concentrés. A l'effet d'y remédier, la Société, présidée par M. de Saulcy, appelle l'attention de M. le Ministre de l'agriculture et du commerce, sur la nécessité de réglementer le commerce des engrais artificiels. Une commission, composée de MM. Renoul, Bobierre, Bertin, Jollan, Neveu-Derotrie, est chargée d'examiner ces brochures et de seconder les efforts de la Société Centrale de la Seine-Inférieure.

M. le chevalier de Le Bidart de Tumaide, secrétaire général de la Société libre d'émulation de Liége, remercie M. le Président de l'envoi du diplôme de membre correspondant qui lui a été adressé pour lui et pour le Président de ladite Société. Il adresse, en retour, un diplôme de magmbre, correspondant à M. le Secrétaire général de la Société Académique.

M. Lotz invite la Société Académique à venir visiter une machine à battre le grain de son invention. MM. Neveu-Derotrie, Bertrand-Geslin, Jollan, Huette, Wolski, de Wismes et Demangeat sont chargés de représenter, en cette circonstance, la Société Académique de Nantes.

M. de Wismes dépose sur le bureau la proposition suivante:

« le propose que M. le Président de l'Académie soit

chargé d'adresser une pétition au Conseil général, pour lui demander de voter les fonds nécessaires à l'exécution d'un buste de M. Lucas Championnière, destiné à figurer dans une des salles du nouveau Palais de Justice.

Cette demande, appuyée par un grand nombre de membres, est renvoyée au Comité central.

La Société a reçu les ouvrages suivants:

- 1.º René Moreau, curé de Notre-Dame-de-Fontenay, par Benjamin Fillon, de la Société des Antiquaires de France.
 - 2.º Biographie Bretonne, 9.º livraison.
- 3.º Petit glossaire ou traduction de quelques mots financiers, par M. Boucher de Perthes.
- 4.º Extrait des séances de la Société d'Agriculture et de Commerce de Caen, par M. G. Mancel, vice-secrétaire. Année 1850.
- 5.º Journal d'Agriculture et d'Horticulture, rédigé et publié par le Comité central d'agriculture de la Côte-d'Or, 13.º année.
- 6.º Travaux de l'Académie de Reims, année 1850-1, n.º 1. Trimestre d'octobre 1850.
- 7.º Arboriculture et Défrichements de 1810 à 1840, par M. Phelippe de Beaulieu.

Sur un rapport de M. Guéraud, M. Orieux, agent-voyer, chef de l'arrondissement de Paimbœuf, est admis comme membre correspondant.

Sur un rapport de M. Lemoine, M. lè baron de Stassart, membre de l'Institut de France, est admis avec la même qualité.

M. Dugast-Mattifeux a la parole pour lire une notice sur Jacques-André Portail, peintre, né à Brest, vers la fin du

- XVII.e siècle, et sur lequel il existe peu de documents biographiques.
- M. Bobierre achève la lecture de son travail sur les Engrais, dans le département de la Loire-Inférieure.
- M. G. Le Borgne, se plaçant à un point de vue contradictoire du travail de M. Lemoine, lit une étude intitulée: Les Physiologistes et les Psychologues, et s'étudie à démontrer que Broussais ne mérite pas les accusations de matérialisme, dont il a été l'objet, parce que la physiologie ayant des mystères inconnus jusqu'ici à la science, il peut se faire qu'on arrive à des solutions relatives à la production de la pensée autrement que par le spiritualisme. MM. Malherbe, Bobierre, Aubinais et Ménard présentent quelques observations sur cette lecture.
- M. Foulon demande à lire un rapport de présentation avant le temps prescrit. Cette demande est combattue par MM. Malherbe et Lequerré. M. Foulon retire sa proposition.

Séance extraordinaire du 21 mai 1851.

PRÉSIDENCE DE M. GRÉGOIRE, PRÉSIDENT.

Le procès-verbal de la dernière séance est lu et adopté.

- La Société Académique a reçu les ouvrages suivants:
- 1.º Bulletin de la Société Industrielle d'Angers et du département de Maine-et-Loire, 20.º année, 1819-1850.
- 2.º Bulletin de la Société centrale d'Agriculture et des Comices agricoles du département de l'Hérault. 37.º année, novembre et décembre 1850.

- 3.º Journal d'Agriculture et d'Horticulture, rédigé et publié par le Comité central d'Agriculture de la Côte-d'Or. Octobre, novembre et décembre 1850.
- 4.º Travaux de l'Académie de Reims; année 1850-51, n.º 1. Trimestre d'octobre 1850.
- 5.º Extrait des séances de la Société d'Agriculture et de Commerce de Caen, par M. G. Mancel, vice-secrétaire, année 1850.
- 6.º Bulletin de la Société d'Agriculture, Industrie, Sciences et Arts du département de la Lozère, n.ºº 7 et 8, 9 et 19, 11 et 12, de juillet à décembre 1850.
- 7.º Mémoires de la Société Nationale des Sciences, de l'Agriculture et des Arts de Lille.
- 8.º Congrès des délégués des Sociétés savantes des départements.
- 9.º Conseils aux cultivateurs de la Loire-Inférieure sur le choix, l'achat et l'emploi des engrais dans le département, par M. Adolphe Bobierre.
- 10.º Brochure sur la cuscute, par M. Herpin, docteur à Metz.
- 11.º Destruction économique de l'aluzite et du charançon, par le nième.

Une lettre de MM. Olivier de Sesmaisons et de Kergorlay, l'un directeur, l'autre secrétaire général de l'Association Bretonne, invitent M. le Président de la Société Académique à faire un appel à ses collègues, pour s'associer, d'une manière toute intime, aux travaux du Congrès de la Société qu'ils dirigent, lequel doit s'ouvrir, à Nantes, le 7 septembre prochain.

Après plusieurs observations, présentées par MM. Ménard, Bobierre, Aubinais, Mareschal, il est décidé qu'une commission sera nommée à l'effet d'examiner quels peuvent être les voies et moyens pour faciliter cette relation.

M. l'abbé Delalande lit une note extrêmement intéressante sur les espèces de vipères de la Loire-Inférieure, et en particulier sur la vipère à trois plaques, espèce nouvelle pour la Bretagne. L'honorable professeur relève plusieurs erreurs commises par quelques savants, qui se sont moins préoccupés d'étudier les faits que de suivre les traces de leurs devanciers. Pour sa part, il a appris à se défier des livres, aussi a-t-il manié plus de quarante individus capturés par son chien, et n'avance-t-il rien qui ne soit fondé sur l'expérience.

A ce travail est annexé un catalogue de plantes recueillies, dans une excursion botanique dans le département de la Charente-Inférieure, au mois de septembre 1850.

- M. Aubinais donne communication d'un remarquable travail de M. d'Orbigny père, sur les parcs ou bouchots à moules des côtes de l'arrondissement de La Rochelle, industrie qui nourrit environ trois mille habitants de la contrée.
- M. Le Borgne donne lecture de la suite de son travail sur les grandes épidémies qui ont régné à Nantes. Il traite particulièrement de la maladie sévissant sur cette ville au XV.º siècle, et que l'auteur attribue à l'influence de la coutume usitée alors d'inhumer les morts dans l'intérieur des cités. Passant ensuite au règne de Charles VIII, l'auteur décrit les ravages du typhus, qui se déclare pen-

dant le siège de Nantes, en 1487, ceux de la peste de 1518, ceux enfin de la syphilis, importée par la suite de François ler.

Séance du 4 juin 1851.

PRÉSIDENCE DE M. GRÉGOIRE, PRÉSIDENT.

Le procès-verbal de la dernière séance est lu et adopté. M. Bizeul père, ne voulant pas s'associer au vote du 5 mars dernier, relatif à une exclusion, qu'il regarde comme politique, donne sa démission de membre correspon-

dant.

MM. Renaud et Lotz prient M. le Président de nommer une commission chargée d'examiner leur nouvelle machine à vapeur à battre les blés.

Renvoyé à la commission chargée déjà d'examiner une autre machine du même genre et nommée à la séance du 7 mai 1851.

- M. Cusson, inventeur d'une horloge, qu'il appelle calendrier mouvant, invite la Société à nommer une commission chargée de juger son œuvre.
- M. Bisson, inventeur d'un système contraire à celui de Copernic, demande qu'une commission vienne voir fonctionner sa machine et écouter ses explications.

Cette lettre donne lieu à un débat contradictoire entre MM. Ménard, Foulon, Aubinais, Huette, Hignard, après lequel il est décidé qu'une commission ne sera point nommée, qu'une lettre sera écrite à l'inventeur, et que les membres de bonne volonté qui voudront aller visiter M. Bisson, seront seulement engagés à s'y rendre, mais sans titre de délégation.

M. Ménard demande que des recherches soient faites sur l'impression du travail de M. Lejean, dont le manuscrit paraît s'être étendu à des proportions qu'il n'avait point à l'époque où la Société Académique l'a couronné. Avis est donné à M. Ménard que le Comité central est saisi de cette question qu'il n'a point encore résolue. Toutefois, il est donné lecture de la lettre de l'honorable docteur, comme document relatif à la question et moyen d'éclairer la Société.

M. le Président donne lecture d'une notice nécrologique sur M. Lucas-Championnière, membre de la Société Académique et du Conseil général, décédé à Paris, le 6 avril 1851.

MESSIEURS,

Il y a deux mois à peine, lorsque les jurisconsultes les plus illustres de la capitale, avocats, magistrats, professeurs de l'École de Droit, venaient de rendre les derniers devoirs à l'un de nos plus chers collègues, M. Ortolan, se faisant l'interprète des sentiments de tous, disait:

« Lorsqu'un homme comme Championnière meurt, ce » n'est pas la famille frappée, ce ne sont pas les amis seu-» lement, c'est la science qui doit pleurer sur sa tombe. » Quoique nous ayons tous à regretter ici cet esprit bien-» veillant et doucement enjoué, ce caractère facile et » loyal, ces hautes qualités de cœur qui faisaient de lui » un ami si précieux, je laisse de côté ces regrets qui » nous sont personnels, pour ne parler que de ceux qui

- » s'étendent plus loin, et qu'on partagera après nous.
- » A la nouvelle si triste et si inattendue, notre première
- » exclamation a été celle-ci : « Grand Dieu ! que ne vient-
- » on pas de perdre! » La science, en effet, n'a pas à
- » déplorer seulement, dans la mort de Championnière,
- » l'événement qui le prive d'un homme à qui elle devait
- » déjà des monuments durables, plus que suffisants pour
- » une réputation; elle a à regretter l'ouvrier qui tra-
- » vaillait pour elle, et de qui elle avait encore tant à at-
- » tendre. »

Ces sentiments simples et vrais, nous les avons tous éprouvés dans le sein de la Société Académique, à la première nouvelle du coup si funeste, qui nous enlevait l'un de nos collègues les plus précieux et les plus estimés. Nous étions fiers et heureux de compter dans nos rangs M. Championnière, et nous avions l'espérance de profiter longtemps de cette raison si éclairée, de cette science si variée, si ingénieuse et si profonde à la fois. Nous avons été cruellement frappés. Le souvenir de ses belles qualités, de ses aimables vertus restera du moins profondément gravé dans le cœur de tous ses collègues.

M. Paul Lucas-Championnière est né à Nantes, le 2 mai 1798: son père, d'une ancienne famille de magistrature, avait pris une part active aux guerres de la Vendée, sur lesquelles il a laissé des mémoires très-curieux à plus d'un titre; il avait été membre du Conseil général et député de la Loire-Inférieure, et il avait mérité l'estime de toutes les ames honnêtes dans tous les partis.

Son sils aine, M. Paul Championnière, après ses études

au Lycée de Nantes et à la Faculté de Droit de Rennes, fut admis comme avocat au barreau de notre ville; mais la quitta bientôt pour aller à Paris commencer cette série de travaux importants, auxquels il consacra désormais toute sa vie.

Il serait bien difficile de passer en revue et même d'énumérer toutes les œuvres de M. Championnière. Il fut dès-lors, en effet, l'un des plus infatigables, l'un des plus féconds et des plus savants jurisconsultes de notre époque: il écrivit un grand nombre d'articles remarquables, commentaires, recherches, explications, etc., sur le droit français; il occupa bientôt une place trèshonorable, comme collaborateur, dans presque tous les journaux et recueils savants de législation et de jurisprudence: dans la Revue de législation de M. Wolowski, dans la Revue du droit français et étranger, dirigé par ses amis, MM. Valette et Duvergier; dans le Journal des Communes, auquel il a régulièrement travaillé depuis 1829, etc. On lui doit encore une série d'articles sur l'enregistrement et sur les conditions de la propriété soncière sous le rapport de l'impôt, insérés dans le journal le Droit. Depuis 1827 jusqu'en 1836, il s'était acquitté avec autant de zèle que de succès, de la tâche importante de rendre compte des audiences de la Cour de cassation dans la Gazette des Tribunaux, et, à cette occasion, il avait publié une foule de notices sur toutes les questions graves qui se présentaient à la décision de la Cour suprême.

Avec la collaboration de M. Rigaud, avocat à la Cour de cassation, il avait, de bonne heure, pris la direction

d'un petit recueil périodique connu depuis 1819, sous le titre de Contrôleur de l'enregistrement; en peu d'années, il avait complétement transformé ce journal, dans lequel il publia successivement la plupart des travaux qui devaient servir de matériaux à son grand ouvrage, qui parut en 1839 sous ce titre: Traité des droits d'enregistrement, de timbre et d'hypothèques, et qui devait fonder pour toujours la réputation de l'auteur. Il le complétait deux ans plus tard par un dictionnaire, qui contient une analyse raisonnée de la doctrine du traité.

Dès l'année 1827, M. Championnière s'était déjà fait connaître, en faisant paraître une édition annotée d'un ouvrage posthume de Pigeau, Commentaires sur le Code de procédure civile. En 1844, notre collègue avait écrit, avec une verve piquante et originale, l'histoire du droit de chasse depuis l'origine de la monarchie, sous ce titre: Manuel du Chasseur.

Enfin, en 1846, il avait publié le volume remarquable, sur lequel je crus devoir appeler votre attention, avant même que M. Championnière eût été admis à la Société Académique, je veux parler de son livre intitulé: De la Propriété des eaux courantes, du droit des riverains et de la valeur actuelle des concessions féodales.

Vous le voyez, Messieurs, par cette énumération bien sèche et bien incomplète, j'avais raison de vous dire, en présentant à vos suffrages, comme rapporteur d'une commission (1.er mars 1819), M. Lucas Championnière:

- « C'est le travail d'un bénédictin des temps passés; c'est la
- » science solide d'un jurisconsulte du XVI. siècle, éclairé
- » par la critique du XIX.e »

Au milieu de ces œuvres si diverses, nous devons remarquer et signaler le caractère original qui distingue la science de M. Championnière, et qui doit lui assurer une belle place parmi nos jurisconsultes et nos historiens du droit français.

Au milieu du mouvement remarquable vers l'étude du passé, qui a signalé nos trente dernières années, M. Championnière, l'un des premiers, à propos des diverses questions soulevées par le Code civil, s'est jeté, avec une ardeur infatigable et une remarquable sagacité, dans les profondeurs mystérieuses de l'ancien droit féodal; et cette terre, encore vierge, lui a ouvert ses trésors. Depuis la révolution de 1789, il semblait complétement détruit, et destiné à un oubli éternel; mais, comme on l'a dit avec raison, il règne encore, non par droit de promulgation légale, mais par droit de puissance paternelle, sur beaucoup de parties de notre législation actuelle.

M. Championnière remonte donc hardiment le cours des siècles; il découvre les vicissitudes et l'origine première des prescriptions les plus remarquables du Code: rien ne l'arrête, ni le chaos inextricable de nos vieilles coutumes, ni leur variété, ni leur obscurité, ni le volumineux in-folio des feudistes, qu'il tire, l'un des premiers, de la poussière respectable, où les laissait injustement dormir une science trop futile. Il élargit ainsi les questions en apparence les plus simples ou les plus abstraites; et il arrive, à force de patience, d'érudition et de sagacité, à refaire l'histoire inconnue de nos historiens en titre, de la société elle-même, des principes qui la constituaient, des modifications que les siècles ou les révolutions leur ont fait subir. En effet,

comme l'a si bien dit M. Troplong: « La science du droit » est comme cette chaîne merveilleuse dont parle, je ne » sais plus quel conte oriental, et dont les anneaux, quoi- » que brisés par une force supérieure, tendaient sans cesse » à se rejoindre et à se ressaisir. Les institutions se mo- » difient et périssent. Car il est au pouvoir de l'homme » de les métamorphoser. Mais ce qui dépasse sa puissance, » c'est de supprimer l'indestructible liaison des faits so- » ciaux, c'est de rompre la succession historique, c'est » de détacher l'effet de la cause et le présent de son » passé. »

C'est surtout dans les deux grands ouvrages de M. Championnière; c'est aussi dans un grand nombre d'excellents articles, dont il a enrichi la Revue de Législation et de Jurisprudence, que nous trouvons les qualités diverses de son remarquable talent.

C'est à l'occasion d'un procès, qu'il a écrit son livre sur la Propriété des Eaux courantes: il s'agissait de savoir si l'État, ayant été établi par les lois de la révolution, successeur des droits des seigneurs féodaux, est bien fondé, comme tel, à revendiquer la propriété des cours d'eau non navigables. M. Championnière veut prouver que cette propriété a toujours appartenu aux riverains, et non pas aux seigneurs. La doctrine contre laquelle il s'élève est, selon lui, le résultat de la confusion qui règne dans nos connaissances sur les institutions seigneuriales; et le voilà, remontant jusqu'aux temps de l'empire romain, analysant l'époque féodale avec le plus grand soin, apportant des idées toutes nouvelles, des solutions fécondes, destinées à jeter le plus grand jour dans notre histoire : il arrive à sé-

parer nettement, et avec une grande abondance de preuves, toutes les coutumes, toutes les institutions du fief, des coutumes, des institutions judiciaires : la célèbre maxime Fief et Justice n'ont rien de commun, est victorieusement démontrée.

Au reste, la réputation de M. Championnière était déjà, depuis longtemps, fondée, surtout par ses ouvrages sur les droits d'enregistrement, de timbre et d'hypothèques. La presse savante fut unanime pour rendre justice à l'utilité et au mérite de ces travaux considérables. Au premier abord, la loi du 22 frimaire an VII, qui règle ces droits, n'est qu'une suite de tarifs, dont l'application machinale n'offre guère d'attraits et de profits pour les hautes études de jurisprudences. Mais, en réalité, de toutes les lois siscales, la loi sur l'enregistrement est peut-être, au dire des personnes compétentes, la plus remarquable, la plus susceptible de soulever les questions les plus intéressantes de droit et d'histoire. M. Championnière le comprit : et son traité n'est pas seulement un ouvrage spécial, très-utile aux praticiens, et très-complet sur la matière; comme l'a dit l'un de ses critiques les plus éminents, il restera désormais comme l'un des plus indispensables auxiliaires des hautes études de jurisprudence. Il examine, en effet, l'origine des droits d'enregistrement, leur généalogie, leurs vicissitudes; il montre qu'ils viennent en partie de l'administration romaine, mais surtout des institutions féodales; il explique, par l'histoire, leurs transformations successives et principalement les luttes si longues, et encore peu connues, des seigneurs et des légistes, ces chevaliers en droit, cuirassés de textes latins, armés de la

loi romaine, qui travaillaient avec la persévérance la plus opiniâtre à enrichir la royauté des dépouilles conquises sur la féodalité.

C'est en parlant de ce remarquable ouvrage que M. Troplong disait:

« Après l'avoir lu avec autant d'attention que de plaisir, » je n'hésite pas à dire qu'il reste le maître de la matière. » Personne n'en connaît mieux que lui l'état actuel et les » origines éloignées; personne n'en a exposé avec autant » de sidélité la physionomie et les affinités avec le droit » commun; personne, jusqu'à ce jour, n'en a embrassé » l'ensemble et les détails avec des vues aussi larges et » un talent aussi complet...... Si je voyais quelqu'un em-» barrassé sur une question d'enregistrement, je lui di-» rais: « Allez savoir ce qu'en pense M. Championnière; » je ne connais pas de personne plus sûre, de juge plus » compétent. » Et plus loin : « Des travaux si conscien-» cieux, un si noble dévouement à des études pleines de » labeur doivent avoir la sympathie de tous ceux qui s'in-» téressent aux progrès de la science du droit; et au milieu » de la foule d'ouvrages, qui naissent pour mourir aussitôt, » on est heureux de voir s'élever une de ces productions » trop rares, dont l'avenir est assuré par des doctrines » puissantes et un mérite éclatant. »

M. Championnière, satigué par tant de travaux, s'était ensin décidé à quitter Paris; il était revenu habiter sa ville natale. Mais, pour un esprit aussi actif, pour une intelligence si laborieuse, le repos n'était pas possible: nommé, en 1848, membre du Conseil général pour le canton de Bouaye, il s'était acquitté de ses devoirs avec le

zèle et le savoir dont il était capable; et, l'année dernière, il avait lu un remarquable travail sur la propriété des terres vaines et vagues en Bretagne, à la suite duquel fut émis un vœu du Conseil général. Dans le même temps, malgré les ennuis d'une santé naturellement délicate, et altérée par des labeurs incessants, notre collègue continuait ses travaux juridiques; il allait publier un nouveau volume intitulé: Supplément au traité des droits d'enregistrement; il avait commencé plusieurs travaux dignes de son talent et de sa science profonde, sur la féodalité; il avait réuni un grand nombre de précieux matériaux, fruit de lectures et d'études considérables, lorsque la mort est venue le frapper, dans un voyage qu'il faisait à Paris, le 6 avril 1851.

A Nantes, comme à Paris, dans le sein de la Société Académique, comme au dehors, la perte de M. Lucas-Championnière a été vivement sentie, unanimement regrettée. Car les grandes et belles qualités de son cœur et de son esprit avaient déjà depuis longtemps vaincu, malgré lui, les obstacles que son exquise modestie opposait à sa juste réputation, et chacun était heureux de pouvoir rendre hommage au mérite bien réel de notre collègue. Nantes, assurément, comptera M. Lucas-Championnière parmi ses enfants les plus illustres; car il est peu d'hommes, même parmi les hommes les plus distingués, dont on puisse dire, ce que disait naguère de lui, sans craindre un contradicteur, l'un des jurisconsultes les plus capables de l'apprécier: « Tout surpris qu'il a été par la mort, à l'âge » de la maturité et de la force productrice de talent, » pour des travaux aussi importants que ceux auxquels il

- » s'était voué, Championnière, avec les œuvres qu'il laisse,
- » restera en honneur dans la science, comme un grand
- » jurisconsulte, titre qui n'est pas à prodiguer à tout le
- » monde, comme un ingénieux et profond historien du
- n droit. »

La Société a reçu les ouvrages suivants:

- 1.º Annuaire météorologique de la France, 1851.
- 2.º Bulletin de la Société d'Agriculture, Sciences et Arts de la Sarthe, II.º série.
 - 3.º Annuaire de Brest et du Finistère pour 1851.
- M. Callaud demande qu'une commission nouvelle soit formée ou que l'ancienne commission, chargée d'examiner le système de M. Fontenau, sur les fusils à percussion, soit conservée, pour apprécier un nouveau travail de l'inventeur. Après quelques observations de M. Ménard, l'examen de la nouvelle amélioration est renvoyé à la première commission.

Sur un rapport de M. Champenois et sur un autre de M. Foulon, M. Dunan, docteur en médecine, et M. Thénaud, littérateur, sont admis comme membres résidants.

L'ordre du jour appelle une lecture de M. Bobierre sur Lavoisier. M. Bobierre est absent.

M. Ev. Colombel donne lecture d'un travail intitulé: Le général Foy, études de tribune. Semé de citations empruntées aux séances de la chambre, et des discours de l'illustre député de l'opposition libérale, ce travail est écouté avec un vif intérêt.

La suite en est remise à la prochaine séance.

M. Dugast-Mattifeux, appelé pour une lecture sur Gérard Mellier, est absent.

Comme cette absence est la seconde consécutive, conformément à la décision du 2 avril 1851, la notice de M. Dugast ne sera portée à l'ordre du jour que sur une nouvelle demande formulée par lui.



ANNALES

DE LA SOCIÉTÉ ACADÉMIQUE.

DISCOURS

DE U. GREGOIRE.

PRÉSIDENT DE LA SOCIÉTÉ ACADÉMIQUE DE NANTES,

A LA SÉANCE SOLENNELLE DU 16 NOVEMBRE 1851.

Messieurs,

Vos usages imposent à celui de vos collègues que vous avez choisi pour présider vos réunions, le devoir de parler au nom de la Société Académique, devant l'élite de nos

concitoyens réunis. Dans une occasion si solennelle, j'aurais, certes, mauvaise grâce, si je cherchais à éviter ce que souvent, sans raison, l'on appelle un lieu commun officiel, et si je sacrifiais à une mauvaise honte littéraire l'expression bien sincère de mes sentiments de reconnaissance. Ce sont les suffrages spontanés et bienveillants de mes chers collègues qui m'ont valu l'honneur, toujours périlleux, de les représenter; c'est sous la protection de leur indulgence bien connue que je place aujourd'hui mes faibles paroles. Puissent-elles la mériter!

Je me suis toujours désié des paradoxes, je m'en désie maintenant encore plus, et cependant je n'ignore pas quelles ressources un brillant paradoxe peut sournir à un esprit, même légèrement ingénieux; je n'ignore pas que souvent il a été facile de séduire, par ce triste moyen, des auditeurs qui n'étaient pas sur leurs gardes, et de surprendre leurs applaudissements irréstéchis. Mais, pour mon compte, je crois qu'un esprit sérieux ne saurait trop s'attacher aux grandes et vieilles vérités, ne saurait trop y songer, en parler trop souvent; car, dans l'ordre intellectuel et moral, il y a beaucoup plus à gagner, pour l'homme comme pour la société, à bien comprendre, à développer et à appliquer les éternels principes, qu'à rechercher des idées nouvelles, qu'à édisier laborieusement des théories spécieuses.

Un homme d'un remarquable esprit, M. Thiers, en écrivant son livre de la propriété, semblait s'excuser et demander pardon au public de défendre, encore une fois, cette thèse antique, ce lieu commun suranné; il avait tort, et ses craintes étaient mal fondées; car il y avait

mille fois plus de bon sens à soutenir, à expliquer cette vérité fondamentale, qu'il n'y avait de véritable talent dans les ouvrages, hardis de paradoxes extraordinaires, auxquels il répondait.

Aussi ne seres-vous pas étonnés, Messieurs, de me voir toucher, aujourd'hui, à une question sans doute plus d'une fois traitée, mais qui n'est pas encore complétement résolue: je veux parler de la décentralisation intellectuelle, et surtout de la nécessité de plus en plus impérieuse pour tous, de travailler au développement et à la propagation des saines doctrines, des véritables lumières.

Je sais bien qu'il existe encore, qu'il existera toujours quelques esprits rebelles et chagrins, qui déclament contre les progrès de la civilisation. A les entendre, l'homme est bien plus heureux, bien plus vertueux, lorsque son intelligence reste étrangère à toutes ces connaissances fatales qui doivent la troubler et la pervertir, et les siècles passés valaient beaucoup mieux que le nôtre pour la tranquillité des peuples, comme pour la moralité des individus.

Chaque âge, vous le savez, a entendu répéter ces plaintes malencontreuses; et cependant, depuis plus de quatre mille ans, l'esprit humain a toujours marché en avant, de progrès en progrès, sous la direction et par la volonté de Dieu, qui mène ce monde où l'homme s'agite. D'ailleurs, si l'on s'expliquait, il serait facile de reconnaître que la plupart de ces misanthropes, ceux qui, du moins, sont de bonne foi, s'effraient surtout des terribles ravages qu'ont causés, et que peuvent encore causer les tristes erreurs, filles bâtardes

de l'intelligence. Mais ils se réuniraient à nous pour proclamer hautement que le développement sage et régulier de nos facultés intellectuelles est la loi de l'homme et de la société, la condition essentielle d'une moralité plus élevée et plus ferme dans l'individu, d'une grandeur plus digne et plus solide dans une nation.

Cependant, cette vérité, si généralement admise, est-elle aussi bien appliquée qu'elle devrait l'être? Tandis que la partie positive du siècle suivait résolument, tête baissée, sa marche victorieuse dans l'industrie et le progrès matériel, la partie dite spirituelle ne s'est-elle pas trop souvent dissipée en frivolités? N'avons-nous pas vu passer, dans tous les rangs, comme un souffle de confusion morale, de relâchement intellectuel? Les efforts ne sont-ils pas encore trop peu considérables? Et les provinces surtout offrent-elles, aux nombreuses populations qui les habitent, les ressources et l'élan nécessaires à l'amélioration des idées, à leur propagation bienfaisante?

J'ai souvent entendu répéter, par les uns, avec un orgueil tant soit peu dédaigneux; par les autres, avec une résignation trop humble en vérité: — il n'y a d'idées qu'à Paris; c'est là seulement que se rencontre la vie, le mouvement de l'intelligence; partout ailleurs l'esprit végète ou s'endort. — Je crois qu'il y a là une véritable et funeste exagération; mais, quand cette assertion serait fondée, devrions-nous courber la tête et nous résigner, en effet, dans une paresse silencieuse, dans une indifférence misérable? Ou bien faudrait-il prêcher, comme on a parfois essayé de le faire, quelque croisade d'une espèce nouvelle, contre la supériorité de Paris? Tel n'est pas mon avis.

La capitale d'un grand pays comme la France ne doit pas être seulement le centre où s'agitent et se décident les intérêts matériels et politiques de la nation ; elle doit être encore plus le centre du mouvement des esprits, elle doit être le foyer des lumières vers lequel convergent les rayons de la vie intellectuelle; mais, sans les absorber au détriment de tous, mais à la condition d'éclairer au loin, d'un éclat vivifiant, les diverses parties de la circonférence. Cette prééminence, d'ailleurs, est trop naturelle, trop nationale surtout, pour qu'il n'y ait pas imprévoyance et impuissance tout à la fois à vouloir l'attaquer et la détruire. Mais ce qu'il faut craindre et combattre, ce sont les excès et les abus de la centralisation; c'est aussi, c'est surtout l'indifférence intellectuelle dans les provinces. Supposez, en effet, — et la supposition est facile à concevoir, — que nous tous, condamnés à vivre loin du mouvement de la capitale, nous renoncions à toute culture sérieuse et véritable de notre esprit. Qu'arriverait-il?

Ici, les hommes uniquement occupés des affaires de leur profession, des intérêts de leur commerce, du soin de leurs richesses, auraient abandonné le goût des travaux intellectuels, et resteraient étrangers aux jouissances élevées qu'ils procurent. Désormais, plus de graves études, plus de méditations fécondes, plus d'aspirations salutaires vers le vrai, vers le beau, cette éternelle splendeur du vrai. Avec de telles habitudes, honnêtes, mais vulgaires, n'est-il pas nécessaire que les caractères s'affaiblissent et s'effacent? Comment trouveraient-ils cette énergie, cette élévation, qui font leur véritable grandeur, qui constituent la dignité de l'homme? Désormais, plus d'ini-

tiative intelligente, plus de conviction sérieuse et raisonnée; la routine a remplacé l'élan, la morale elle-même devient une affaire d'habitude, et Dieu sait, bien souvent, ce que devient le cœur quand il n'est pas éclairé par les lumières de l'intelligence; enfin, en politique même, la faiblesse timide ou l'aveugle obstination de l'ignorance empêchent de comprendre et d'accomplir les devoirs si nombreux et si délicats du citoyen.

Là, au contraire, c'est-à-dire au centre, se précipitent avec une égale ardeur les aventureux et les ambitieux : les uns désertent ces contrées où leurs talents ne peuvent se déployer au milieu de l'indifférence; mais combien, pour un petit nombre qui réussit, combien, dis-je, ne trouvent que labeurs infructueux et amères déceptions. --- Les autres, avides de bruit et de mouvement, se dissimulant à eux-mêmes la médiocrité de leur esprit, cachant, au milieu de la foule, leur nullité morale, mais tourmentés par la sièvre de parvenir, emploient tous les moyens, même les plus mauvais, pour arriver au but de leurs impatients désirs. — Voilà, certes, des dangers redoutables, qu'il faudrait avant tout conjurer, si la centralisation intellectuelle n'avait pas ses limites; car tôt ou tard, mais infailliblement, la grandeur, l'existence même du pays serait encore une fois compromise.

Il y a trois ans, à pareil jour, celui de nos collègues qui occupait si dignement cette place, retraçait avec une éloquence chaleureuse, au milieu de vos applaudissements, le mouvement si spontané, si unanime, qui entraînait vers Paris, à une époque fatale, les hommes de toutes les parties du territoire. « Un lien secret et in-

» time, vous disait-il, les unit et les enchaîue : c'est la » solidarité du patriotisme! Un même but les convie : » c'est le salut du pays! Dévorés du même désir, ils dé-» vorent l'espace. Ils arrivent! Paris était sauvé par la » France. Il n'est plus besoin de dire, comme en nos mauvais » jours, que la postérité cherchera sur les rives de la Seine » la place de l'ancienne Lutèce. Non! Paris subsistera » dans sa spiendeur et dans sa propagande intellectuelle; » — mais les gardes nationales de France n'oublieront pas » la route de juin 1848. » Oui, certes, ajouterons-nous, ce fut, au milieu de nos deuils publics, une précieuse consolation, ce fut une grande espérance, que cette unanimité de sentiments et d'action, que cette initiative courageuse prise par les départements. Mais à Dieu ne plaise qu'il nous faille de pareilles épreuves pour raviver ou entretenir cette force, ce généreux élan, si nécessaires à la vie d'une grande nation comme la nôtre.

Or, le meilleur moyen de prévenir le retour de terribles désastres, et de continuer à marcher dans les voies du véritable progrès, c'est de répandre partout les lumières, c'est d'élever partout et de fortisier les âmes par l'habitude des travaux de l'esprit. Lorsque l'empire romain, ce colosse si longtemps glorieux de l'antiquité, s'écroula honteusement, — était-ce parce que les barbares qui l'attaquaient étaient plus nombreux et plus braves? — Etait-ce parce que les empereurs ne pouvaient plus trouver de soldats capables de repousser encore, dans leurs forêts, les envahisseurs du territoire? — Non, vous le savez. — C'est que depuis longtemps la société romaine dépérissait et tombait d'elle-même sous le poids de ses vices; c'est qu'il

n'y avait plus ni idées, ni vertus chez ces citoyens dégradés: au sommet le despotisme, à la base le hideux esclavage, au centre, surtout, l'indifférence intellectuelle, l'absence de croyances et de convictions, la seule passion des jouissances matérielles. La puissance qui, seule en effet, soit capable de disputer l'empire de ce monde à la force aveugle et brutale du nombre, ce n'est pas la force disciplinée d'une armée, quelque brave, quelque dévouée qu'elle soit : c'est la puissance morale et intellectuelle; c'est la religion qui soutient l'homme ici-bas, en lui montrant le ciel; c'est la science qui persuade et qui convainct, qui détruit les préjugés et combat les erreurs, qui nous permet enfin d'accomplir la destinée pénible, mais glorieuse, que Dieu, dans sa sagesse infinie, nous a imposée sur cette terre, notre demeure d'un instant.

De nos jours, depuis trente ans surtout, les gouvernements ont compris qu'il était de leur devoir, comme de leur intérêt, de travailler à cette œuvre. Ainsi de nombreuses écoles ont été établies dans toutes les parties du territoire français, et leur amélioration n'a pas cessé de préoccuper les pouvoirs chargés des destinées de notre pays : l'enseignement supérieur a multiplié ses cours savants dans nos principales villes ; dernièrement encore, l'on a voulu sans doute ouvrir de nouvelles voies à la diffusion des lumières, au développement de l'intelligence, en faisant appel à tous les efforts, en détruisant toutes les entraves réelles ou imaginaires ; enfin , des encouragements précieux, trop faibles cependant, viennent soutenir le zèle de ceux qui, dans les départements, s'efforcent de répandre autour d'eux les saines idées et les méthodes utiles. Mais l'action

d'un gouvernement, quel qu'il soit. est nécessairement limitée. C'est une vérité qu'il faut sans cesse répéter, dans notre siècle surtout, et dans notre pays : par un préjugé funeste, qu'il faut attribuer, soit à notre caractère national, soit à une longue habitude contractée sous l'ancienne monarchie, nous croyons beaucoup trop à la puissance, bonne ou mauvaise, de cet être idéal qu'on nomme le gouvernement. C'est lui qui, comme une seconde Providence, devrait sans cesse penser et agir pour nous; c'est lui que nous voulons rendre responsable de toutes nos souffrances; beaucoup vont même jusqu'à se persuader de bonne foi, que, s'il voulait, tout irait au mieux dans le meilleur des mondes possibles. Et voilà pourquoi peut-être, l'esprit d'opposition frondeuse aidant, et les ambitieux exploitant à leur profit ces fâcheuses dispositions, nous avons déjà tant de fois, depuis soixante ans, essayé de nouveaux gouvernements, sans avoir encore probablement rencontré le gouvernement parfait au gré de tous.

L'on peut, en effet, multiplier les écoles, et dans ces écoles, multiplier les leçons; mais les règlements suffiront-ils pour donner aux maîtres cette élévation, cette dignité, cette pureté d'intelligence, sans lesquelles l'instruction peut devenir même dangereuse? L'on peut ouvrir des cours nombreux dans les facultés, y placer des professeurs savants; pais les lois donneront-elles des auditeurs à ces maîtres de la science, et le génie lui-même ne s'amoin-drirait-il pas au milieu d'une indifférence que les constitutions sont incapables de conjurer? Vous permettez à des écoles nombreuses et diverses de s'élever sur tous les points du territoire; mais pouvez-vous empêcher des parents

imprudents et irrésléchis de tenter pour leurs ensants la malheureuse aventure des prétendues méthodes expéditives et saciles? Vous accordez des secours aux sociétés savantes, aux arts, aux lettres, à toutes les institutions libérales; mais ces secours généreux sont insuffisants et même perdus, si ces institutions ne puisent pas en elles-mêmes les sorces nécessaires à leur existence et à leur biensaisante insufficence.

Sans nier en aucune façon l'action tutélaire d'une administration sage et éclairée, pour le développement moral et intellectuel de la société, je crois donc qu'il ne saurait remplacer les efforts incessants des individus. Or, l'un des côtés faibles de notre époque, d'ailleurs vraiment remarquable sous tant de rapports, c'est une indifférence, encore trop grande, surtout dans le domaine de l'intelligence. Comparez, en effet, ce qui devrait être à ce qui est, examinez la vie de la plupart de ceux qui vous entourent, examinez-vous vous-même, et vous reconnaîtrez qu'en face du but élevé que chaque homme doit se proposer, les efforts de la plupart pour l'atteindre sont encore bien insuffisants.

Je ne parle pas de ces malheureux dont le vice ou la passion a perverti l'intelligence et dépravé le cœur; je parle du plus grand nombre, de cette multitude dans laquelle nous sommes presque tous, qui n'est ni extrêmement bonne, ni essentiellement mauvaise, de ces hommes tranquilles, honnêtes, laborieux même, qui forment ce qu'on appelle plus particulièrement le monde, la société. Eh bien! nous savons tous, lorsque nous voulons y songer, quels sont nos impérieux devoirs de chaque jour : les leçons les plus simples et les plus sublimes de la religion,

comme les spéculations les plus hautes de la saine philosophie, nous apprennent que si l'Etre Suprême a fait Paomme à son image, en versant dans son âme un rayon le son intelligence, c'est à la condition de nous rendre dignes de notre céleste origine, en purisiant par nos efforts vigilants cette intelligence humaine, don précieux de la divinité, en la rapprochant chaque jour de l'éternelle intelligence, source de toute lumière et de toute vérité. Comment donc expliquer cette faiblesse habituelle de notre conduite, ces progrès lents et pénibles que nous faisons vers le mieux, si ce n'est par ce que j'appelle indifférence coupable? Lorsque nous lisons l'histoire d'une de ces belles existences si noblement remplies par les travaux de l'intelligence, n'arrive-t-il pas à la plupart d'entre nous de rougir en quelque sorte de honte, non pas en reconnaissant l'infériorité de notre génie, mais en condamnant, par une triste comparaison, la lâcheté de notre esprit? Non-seulement nous respectons, nous admirons ces hommes illustres, mais leur exemple semble nous ranimer; c'est sur leurs traces que nous voudrions marcher. Bien plus, nous sentons que c'est là notre devoir, et que, sans prétendre les égaler, nous avons l'obligation de travailler, comme eux, de travailler sans cesse, et pour nous même et pour nos semblables. Malheureusement, pour beaucoup l'influence de l'exemple dure trop peu, les bonnes résolutions sont vite oubliées, et l'indifférence engourdit encore, dans une sorte de sommeil léthargique, nos plus saines aspirations.

A toutes les époques, cette indifférence intellectuelle chez la plupart, a singulièrement ralenti les progrès de la civilisation, et causé même la plus grande partie de ces catastrophes sanglantes qui composent presque toute l'histoire de l'humanité. Mais, de nos jours peut-être, elle est plus redoutable que jamais, parce qu'elle est plus déguisée, et parce que tous, tous sans exception, dans notre patrie, nous n'avons jamais eu un besoin plus pressant de toutes les forces de notre intelligence, sagement dirigée.

Quand, par un entraînement fatal, irrésistible, devant lequel les plus puissants, comme les plus habiles, ont été forcés de courber la tête, la France, depuis soixante ans, marche de plus en plus vers la démocratie, n'est-il pas nécessaire, plus que jamais, que tout homme, tout citoyen, sache désormais accomplir ses devoirs, pour pouvoir défendre ou réclamer ses droits; car le droit périt, vous le savez, pour quiconque, par sa faute, n'accomplit pas son devoir. Quand chacun, maintenant plus que jamais, est dans l'obligation de coopérer à l'œuvre sociale, par ses paroles, par ses actes, aujourd'hui, demain, toujours; chacun ne doit-il pas, plus que jamais, fortifier son intelligence, pour combattre l'erreur et le mal, pour désendre la vérité et la justice? Les hommes peuvent, jusqu'à un certain point, vivre tristement dans l'indolence, sous le gouvernement absolu d'un seul; mais dans une société comme la nôtre, il faut une activité incessante, une intelligence toujours développée, une austérité véritable de principes et de conduite; ou bien, la ruine est imminente entre les folies sanglantes de l'anarchie pour un jour triomphant, et le despotisme humiliant de la force matérielle.

D'un autre côté, depuis soixante ans également, par une coïncidence remarquable et sans doute providentielle, l'es-

prit humain, dans le domaine des sciences et de leurs applications, dans l'industrie et dans la production de la richesse sociale, a marché de progrès en progrès, de conquêtes en conquêtes. Jamais, dans un aussi court espace de temps, il n'a signalé sa puissance par autant de merveilleuses découvertes, qui doublent ses forces, qui multiplient ses ressources et ses jouissances, qui lui soumettent de plus en plus la nature docile. Qui pourrait énumérer toutes ces inventions si utiles, si extraordinaires? A l'aide de la vapeur, l'homme pousse ses bâtiments jusqu'aux extrémités du monde, en bravant les flots et les vents contraires; partout se construisent ces chemins de fer, destinés à réunir les peuples, même les plus éloignés, et à répandre de tous côtés les idées et les richesses des nations; Paris bientôt peut-être rejoindra Calcutta; l'électricité, cette force mystérieuse, est désormais domptée; la parole vole plus rapide que l'échair; elle franchit les mers; aujourd'hui, c'est l'Angleterre qu'elle rattache au continent, demain peut-être c'est l'Amérique elle-même. L'homme audacieux, audax Japeti genus, s'efforce même, avec une persévérance qu'aucun danger n'arrête, de diriger à travers les airs inconstants sa route encore incertaine.

C'est là, sans doute, un spectacle magnifique et grandiose; mais, au milieu de ces progrès admirables, il n'en existe pas moins un danger réel qu'il faut souvent signaler; une tendance naturelle et générale contre laquelle il est nécessaire de lutter: c'est le danger du matérialisme, c'est la tendance à mépriser, à négliger au moins, la spéculation pour l'application. Je m'explique. — A une époque, dans une société où l'homme poursuit chaque jour, avec

une sorte d'exaltation fébrile, ses victoires sur la matière, n'est-il pas à craindre qu'il ne dirige tous les efforts de sa volonté, toutes les ressources de son intelligence vers ce but exclusif? N'est-il pas à craindre qu'enivré par la conscience de sa force, il n'oublie trop souvent que la domination du monde n'est pas le seul terme de ses travaux, la seule fin à laquelle il doive aspirer? N'est-il pas à craindre qu'à force de courber la tête, de tendre les facultés de son esprit vers la terre, il ne lève moins souvent les regards vers le ciel?

En second lieu, pourquoi cette ardeur immense à conquérir le monde? N'est-ce pas pour créer de nouvelles richesses sociales? N'est-ce pas surtout pour arriver au bienêtre de l'individu? Sans doute, il y a, dans chacun de nous, une tendance naturelle, un instinct irrésistible et salutaire qui le pousse sans cesse à multiplier ses efforts, pour se procurer de nouvelles ressources, pour augmenter sa part, toujours trop faible, de jouissances permises. C'est là, nous le reconnaissons tous, l'un des mobiles les plus puissants de l'activité humaine, l'une des conditions les plus essentielles de ses luttes et de ses progrès. Mais prenons garde aux conséquences de cette doctrine du bienêtre matériel, si elle est irréfléchie, et surtout si elle est exclusive.

Elles sont terribles: elles produisent, vous le savez, ces systèmes plus ou moins bizarres, ces théories imprudentes, silles malheureuses souvent d'une science imparsaite et mal dirigée, qui se repatt de l'illusion chimérique de soumettre l'homme, cet être libre et intelligent, aux lois mathématiques qui président à l'exploitation de la matière. Elles pro-

duisent encore chez les hommes ignorants et souffrants une impatience de plus en plus déréglée d'échapper aux labeurs et aux fatigues de chaque jour. Au lieu de leur faire comprendre que ces misères ne peuvent que diminuer lentement par les progrès de la civilisation, mais surtout par le perfectionnement moral ét intellectuel des individus, on leur fait croire trop aisément qu'elles doivent subitement disparaître, comme par enchantement.

Au lieu de répéter sans cesse qu'elles sont, pour la plupart, ou l'effet nécessaire de la condition humaine, ou la conséquence fatale des fautes et des vices de chacun, on s'attaque à la société elle-même : c'est cet implacable tyran qu'il faut renverser; c'est le vieux monde qu'il faut mettre en pièces, pour le rajeunir plein de force et de bonheur, comme firent les silles du vieux Pelias de la fable, qui dépeçaient le corps de leur père insirme pour lui rendre la vigueur et la santé; imprudentes, qui, dans leur ignorance, suivaient le funeste conseil de la perfide enchanteresse Médée! Et c'est ainsi que la plupart oublient trop souvent que nous ne sommes pas ici-bas, sur cette terre d'épreuves, pour jouir avant tout, mais pour mériter, non pas seulement pour vivre de la vie du corps, mais pour nous élever par l'effort, par le travail, par la souffrance même, c'est-à-dire par la vertu, vers une existence et plus grande et plus digne.

Cette tendance trop exclusive vers la richesse, vers le bien-être matériel, peut causer et a déjà causé d'autres ravages, moins remarqués peut-être et moins redoutés, parce que de sanglantes catastrophes ne nous ont pas ici fait ouvrir les yeux, mais qui cependant sont assez périlleux

pour éveiller notre attention. Je ne veux rien exagérer, mais, lorsque je jette les regards autour de moi, je suis souvent effrayé, et toujours attristé, en rencontrant, pour ainsi dire à chaque instant, les funestes conséquences de ces préoccupations, de ces habitudes trop uniquement matérielles. Ne parlons pas de ces nombreuses populations, forcées de gagner péniblement le pain de chaque jour à la sueur de leur front, et pour qui manquent encore, malgré tant d'efforts généreux, les ressources et le temps nécessaires à la culture et au développement de leur esprit. Mais ceux qui, par un heureux privilége, sont appelés à jouir de la richesse intellectuelle et morale accumulée par les efforts des générations, savent-ils tous se placer ou rester au niveau des devoirs importants que leur condition plus élevée leur impose? Et lorsque, par leur faute, ils se condamnent à l'ignorance et à l'incapacité, lorsqu'ils tombent dans les mêmes erreurs qui souvent les effraient, avec raison, dans les autres, ont-ils la même excuse, méritent-ils la même indulgence? J'aurais beaucoup à dire sur cet important sujet; mais je désire ménager vos instants: permettez-moi cependant une courte réflexion. Combien, par exemple, ne voyons-nous pas d'honnêtes pères de famille, qui souvent ont conquis par un travail persévérant une position honorable, s'efforcer avant tout de faire jouir leurs enfants de ce bien-être, objet de la convoitise générale, et, par une complaisance aveugle, sans se rendre compte de leur faute, sans en prévoir les résultats, favoriser ces tendances trop communes à la vie facile et frivole? Combien ne hâtent-ils pas, au moins de leurs voux imprudents, l'époque où leur fils, orné de quelques connaissances su-

perficielles qu'il ne tardera pas à oublier, ou muni d'un diplôme, obtenu n'importe comment, sera ensin délivré de ces études fatigantes, qu'on lui apprend en quelque sorte à dédaigner? Avec de telles habitudes, après une éducation si énervante, n'est-il pas naturel que le jeune homme, au premier jour de cette liberté si désirée, s'empresse d'abandonner toute culture intellectuelle, toute étude sérieuse, pour s'élancer avec ardeur à la poursuite du plaisiru ou d bien-être? Ou bien il passera ses plus belles années dans un désœuvrement fatal, qui déprave le cœur trop souvent, et détruit l'intelligence; ou bien, exclusivement préoccupé de ses intérêts matériels, des travaux de sa profession, il partagera désormais chaque jour de sa vie, son existence tout entière, entre les labeurs égoistes et vulgaires qui mènent à la fortune, et les distractions frivoles qui, seules, lui semblent capables de le reposer de ses fatigues, de le récompenser de ses efforts. Combien même ne rencontronsnous pas d'hommes, parmi ceux que Dieu a doués des plus heureuses facultés, qui, se laissant entraîner à cette pente fatale, ingrats et coupables tout à la fois, ne connaissent bientôt plus que leur intérêt personnel, spéculent sur les ressources de leur esprit, calculent tous les profits matériels qu'ils pourront en retirer, l'exploitent, en un mot, comme on exploite un fonds de terre, ou une machine ingénieuse? Et lorsque tant de personnes, par faiblesse, par indolence, par égoïsme plus ou moins déguisé, privent ainsi la société du concours si nécessaire d'intelligences qui pourraient être fécondes, faut-il s'étonner si les progrès de la civilisation sont encore si lents et si difficiles? Les plus nobles efforts ne sont-ils pas entravés continuellement, moins, peut-être, par la résistance des passions et l'aveuglement des préjugés, que par cette force d'inertie, que par cette apathie intellectuelle et morale, résultat infaillible de l'indifférence?

C'est là le mal que chacun de nous doit combattre sans cesse chez lui-même et chez les autres; c'est en le combattant sans relâche que l'on préviendra ces dangers redoutables pour l'individu, comme pour la société, que j'essayais de vous indiquer tout à l'heure. Eh bien! parmi les institutions les plus capables de développer et de répandre le goût et l'habitude des travaux de l'esprit, parmi les institutions qu'il faudrait s'empresser de créer, si elles n'existaient pas déjà, je place au premier rang ces associations littéraires et scientifiques, qui, sous diverses dénominations, s'élèvent et se fortifient dans toutes les parties de la France.

Trop longtemps peut-être l'on a pu sourire de leurs prétentions et de leurs tentatives; trop longtemps on a méconnu leur importance et dédaigné les services considérables qu'elles pouvaient rendre. Leur histoire, si je ne m'abuse, commence une nouvelle période : leur rôle grandit chaque jour, et grandira dans l'avenir, car elles dirigent un mouvement intellectuel de plus en plus légitime, de plus en plus nécessaire.

Les pouvoirs chargés plus spécialement de protéger les intérêts des départements, conseils généraux et conseils nunicipaux, pressentent les résultats féconds de leurs efforts et de leur action. Le gouvernement central lui-même leur accorde un appui de plus en plus réel, une attention de plus en plus méritée. Il y a quelques années seulement,

on acceptait encore dans nos provinces, comme articles de foi, toutes les opinions, tous les jugements, qui émanaien de la capitale; on se contentait de répéter assez mal ce que d'autres avaient mieux dit; ou, si l'on inventait, c'était le plus souvent pour exagérer les défauts, par une maladroite admiration. De nos jours, grâce surtout à ces associations, le mouvement intellectuel de la province, par ses qualités sérieuses, commence à forcer même l'attention de la capitale, jadis si dédaigneuse. Tout dernièrement, nous lisions dans l'un des recueils les plus graves et les plus compétents de la presse parisienne, ce jugement consciencieux, qui terminait l'examen d'une partie de nos travaux :

« Aujourd'hui, dit M. Ch. Louandre, la province soumet » à un contrôle sévère les travaux de la science parisienne, » et elle les critique souvent avec raison. La seule diffé-» rence notable est dans les tendances morales. Les écri-» vains qui vivent dans les départements n'ont pas, comme » un grand nombre de ceux qui vivent à Paris, cette soif » ardente de popularité à laquelle on sacrifie trop souvent » l'honnêteté des convictions et la conscience même;... » ils ont cette qualité de jour en jour plus rare, surtout • chez les gens d'esprit, c'est tout simplement le bon sens. » En histoire comme en politique, Paris se précipite sans » cesse vers les extrêmes : les uns réhabilitent la Saint-» Barthélemy, les autres 93. Dans la province, en politique » comme en histoire, on est sévère pour tous les excès, » qu'ils aient été commis au nom du peuple ou au nom des » rois; et s'il fallait indiquer, par un seul mot, le parti auguel se rattachent la plupart de ceux dont nous venons » d'examiner les travaux, nous dirions que ce parti est à

» la fois conservateur et progressiste. »

N'allez pas croire, Messieurs, que la mission des Sociétés Académiques se borne à produire ou à susciter des travaux de cette nature. Non. Leur rôle est plus étendu, car c'est à elles qu'il appartient surtout d'ouvrir la voie à toutes les études généreuses, de développer toutes les méthodes utiles, de populariser toutes les découvertes heureuses, toutes les grandes idées, de rendre en un mot à la vie intellectuelle ces populations trop nombreuses où le désœuvrement et l'ignorance préparent la corruption des mœurs, l'affaiblissement ou la détérioration des caractères, et parmi lesquelles grandissent, sous le régime de l'indifférence ou de la préoccupation exclusive du bien-être, l'oubli des vérités morales et des haines violentes contre la société. Ces réunions volontaires d'hommes intelligents et dévoués, utiles et précieuses pour ceux qui les composent, ne sont-elles pas d'ailleurs pour tous d'un grand exemple, d'un enseignement élevé? Si nous sommes aujourd'hui rassemblés dans cette enceinte municipale, environnés de nos premiers magistrats, au milieu de nos concitoyens, ce n'est pas par goût des vaines cérémonies, ce n'est pus pour satisfaire un amour-propre qui serait bien puéril. C'est pour montrer solennellement par nos paroles, par notre présence, quelle est l'importance et la dignité des travaux de l'esprit; c'est pour rappeler à tous qu'à côté des jouissances de la fortune, des devoirs de la vie civile et politique, des travaux du commerce et de l'industrie, il y a une place honorable et haute pour les jouissances, les travaux, les devoirs de l'intelligence.

C'est aussi pour faire appel à tous ceux dont le concours précieux pourrait rendre nos efforts plus utiles, nos services plus éclatants. Je ne m'adresse pas à ces hommes qui vous répondent par de banales et sottes plaisanteries sur les Académies de province, ces honnêtes filles qui n'ont jamais fait parler d'elles, et qui croient, mais en vain, dissimuler sous l'apparence d'un badinage qui n'est plus spirituel, la stérilité de leur cœur, l'égoïsme de leur esprit. Mais je m'adresse avec confiance à ces hommes, nombreux dans une grande ville comme Nantes, qui peuvent, par leurs lumières et leurs vertus, travailler si heureusement à l'amélioration réelle de ces contrées, et je leur dis : Craignezla solitude intellectuelle, car, si elle est féconde pour quelques rares génies, elle est mortelle pour beaucoup. Associez, au contraire, vos efforts à nos efforts, sans orgueilleuse prétention, mais aussi sans timidité exagérée. Ne croyez pas, à cause de notre nom d'Académie, qu'il faille être réellement ou paraître un homme de génie, pour entrer dans nos rangs: il suffit d'être instruit et moral; et soyez persuadés, qui que vous soyez, quelles que soient d'ailleurs les occupations de vos affaires, les devoirs de vos fonctions, qu'il vous sera toujours aisé d'être utiles par vos travaux ou par vos conseils, par vos idées ou par vos encouragements. Les résultats de nos efforts ne se montrent pas toujours immédiatement, mais ils sont assurés : il n'y a pas, en effet, une pensée généreuse, un travail consciencieux, une découverte ingénieuse, qui, tôt ou tard, ne germe et ne produise son fruit.

L'on a dit que les Français, dans leur impatience et dans leur légèreté, ressemblaient beaucoup aux enfants dans leurs jeux : ils sèment aujourd'hui avec ardeur, pleins de joie et d'espérance; et, dès le lendemain, ils se hâtent de bouleverser la terre et détruire avec irritation tout leur

ouvrage de la veille, parce que le grain n'a pas encore germé, parce que l'épi fécond n'a pas encore paru. Ne méritons pas un pareil reproche : rappelons-nous souvent ce que nous avons fait, pour nous préserver du découragement, pour ranimer au contraire notre confiance. Votre Secrétaire général va vous rendre un compte exact des travaux que vous avez accomplis cette année : l'un de nos collègues les plus laborieux doit bientôt vous présenter l'histoire de notre association depuis son origine. Ce n'est pas seulement un pieux et digne hommage rendu à la mémoire de ceux qui nous ont précédés dans la carrière ; ce n'est pas seulement l'histoire du mouvement intellectuel dans notre ville depuis cinquante ans; c'est plus encore, car c'est la preuve la plus convaincante de l'utilité féconde et positive de nos travaux ; c'est une réponse victorieuse à quiconque, par légèreté d'esprit ou par ignorance, éleverait le moindre doute sur la nécessité de notre institution, sur les résultats sérieux de nos efforts; car, depuis cinquante ans, il n'y a pas eu peut-être dans notre ville, dans notre département, une seule amélioration considérable, une seule création vraiment libérale, à laquelle ne soit glorieusement attaché le nom de la Société Académique.

Suivons donc l'exemple de nos devanciers, agrandissons, autant que nos forces nous le permettront, la sphère de nos études, le cercle de notre influence; appelons de tous nos vœux, dans cette association libre de toutes les intelligences, sur le terrain neutre de la science et du bien, toutes les intelligences qui comprennent le devoir, qui veulent le progrès roel de notre pays; et souvenons-nous toujours des sages paroles de l'un de vos honorables présidents, qui terminait ainsi, il y a déjà plusieurs années, le tableau rapide et éloquent de votre histoire :

La Société est encore à son berceau; ses langes se dé
tachent lentement. La patience de Dieu doit être comprise. Il est vrai que les événements et les transforma
tions paraissent impatients de se précipiter; peut-être

une nouvelle existence signalera notre lendemain; de
nouvelles conditions peuvent être imposées aux relations
des hommes; alors le concours de tous les esprits et de
toutes les sympathies devient plus pressant et plus nécessaire; il se lève devant nous comme un immense
devoir. Dans cette question, les drapeaux s'effacent, les
haines s'oublient, l'appel de l'humanité n'est plus un
cri de parti; c'est la voix de la société tout entière qui
cherche son pivot. Elle le demande au ciel! le ciel répondra... à la condition de vos efforts et de votre

» dévouement. »

RAPPORT

DE

U. B. TABBOT.

SECRÉTAIRE GÉNÉRAL,

SUR LES TRAVAUX DE LA SOCIÉTÉ ACADÉMIQUE DE NAMES,

PENDANT L'ANNÉE 1851.

Messieurs,

Une nouvelle année vient de s'ajouter au demi-siècle que votre Société a déjà vécu, et, durant cette période, la part de l'héritage intellectuel, que les générations précédentes vous ont transmis, ne s'est pas amoindrie entre vos mains. En même temps que votre prudence n'a jamais consenti que l'on portât aucune atteinte à l'intégrité du dépôt qui vous était confié, votre amour d'un progrès régulier, con-

tenu dans les limites de la raison et de la justice, vous a fourni les moyens de l'augmenter encore. Ainsi, d'une part, un respect constant et bien entendu de la tradition et de la règle; de l'autre, un désir sage de ne point demeurer immobiles ont présidé à toutes vos délibérations, ont animé toutes vos études: ce sont les effets de cette double influence que votre Secrétaire général se propose de retracer à votre souvenir, en vous présentant un rapide aperçu de vos actes et de vos travaux.

Il y a un an, Messieurs, le 24 novembre 1850, vous vous êtes réunis dans la salle, où je vous vois rassemblés, et le cérémonial de la solennité actuelle a signalé celle dont vous aviez alors le spectacle. L'élite du clergé, de la magistrature et de l'armée avait pris place sur cette estrade, où se groupaient auprès de vous tous les hommes qui se rattachent ici par des liens intimes ou indirects au mouvement progressif de la littérature et de la science. Sous vos yeux se déroulait une foule d'auditeurs empressés, parmi lesquels se détachait, comme aujourd'hui, un gracieux essaim de dames, que ne rebute pas la longueur et la sévérité du compte-rendu de vos séances, ou qui trouvent un dédommagement à leur patience dans l'espoir toujours satisfait d'un concert exécuté avec talent.

Cette compensation attrayante n'a pas fait défaut, l'an dernier, à leur aimable exactitude. Vous vous rappelez, Messieurs, que M. mes Halder et Pansart, accompagnées par M. Dolmetsch, qu'on trouve toujours tout prêt à obliger, ont chanté d'une voix fratche et rompue aux difficultés des partitions lyriques quelques romances ou quelques airs empruntés aux œuvres des compositeurs les plus distingués,

et que M. Marchot vous a fait entendre avec un accent mâle, sonore, énergique, des Stances à l'Éternité, qui ont excité les applaudissements les plus vifs.

Vous vous souvenez aussi que M. Gély, votre honorable président, vous a dit en style ferme, précis, frappé au coin d'un bon sentiment littéraire, les devoirs imposés aux Sociétés savantes dans la recherche et dans la propagation des connaissances humaines. M. Malherbe, Secrétaire général, prenant ensuite la parole, vous a rendu un compte exact et solide pour le fond, élégant et lumineux pour la forme, des travaux qui avaient rempli vos réunions mensuelles, ainsi que vos heures particulières de veilles et d'études. Enfin, la dignité de Secrétaire adjoint, que je devais à vos bienveillants suffrages, me conféra l'honneur de vous exprimer, au nom d'une commission, dont j'étais le rapporteur, les jugements qu'elle avait formulés sur les Mémoires envoyés au Concours.

Le lendemain de cette séance solennelle, vous avez procédé à l'élection du bureau pour l'année 1851. Vous avez choisi pour président, M. Grégoire; pour vice-président, M. Malherbe; vous m'avez élevé aux fonctions de secrétaire général, et vous avez confié celles de secrétaire adjoint à M. l'abbé Delalande. MM. les docteurs Le Ray et Delamare ont été maintenus à leur poste de bibliothécaires. La santé de M. Nuaud ne lui permettant plus de prendre une part active à vos travaux d'administration financière, vous lui avez accordé le titre de trésorier-honoraire, et réservé à M. Huette le soin pratique et réel de cette gestion.

Vous avez ensuite procédé à l'élection du Comité central, et vos suffrages ont choisi:

Pour le Section d'Agriculture, Commerce et Industrie, MM. Goupilleau, Wolski, Renoul;

Pour la Section de Médecine, MM. Bonamy, Marcé, de Rivas;

Pour la Section des Sciences, Lettres et Arts, MM. de Wismes, Vandier, Simon;

Pour la Section des Sciences naturelles, MM. Ducoudray-Bourgault, de Tollenare, Pradal.

Chaque Section a ensuite créé son bureau particulier.

Au mois d'avril, une dissidence d'opinion sur une question de scrutin a amené la démission de fonction de MM. Malherbe, Delalande et de Rivas; vous les avez remplacés par MM. Mareschal, Foulon, Le Borgne.

Quelques-uns de vos collègues (1), cédant à d'impérieux motifs de santé, ou de conscience engagée par un vote, se sont retirés de votre compagnie. Mais, peut-être, pouvons-nous conserver quelque espérance de les voir rapporter à vos séances le tribut de leur esprit et de leurs lumières. Deux autres vous ont quittés pour toujours; ils sont partis vers un monde meilleur, vous laissant la mémoire et l'exemple d'une vie écoulée dans la culture sérieuse et continue de l'intelligence, dans la pratique des vertus domestiques et civiles, rehaussées de toute la pureté d'une foi vraiment chrétienne.

L'un, M. Simonin, vieillard plein de jours, s'est éteint doucement à l'âge de 82 ans, après une carrière toute

⁽¹⁾ MM. Gourdon, Danet, Thomas (Louis), Halgan, membres résidants; — M. Bizeul père, membre correspondant.

remplie de travaux scientifiques et d'actions généreuses, que votre Président vous a rappelés dans une fidèle notice. L'autre, M. Lucas-Championnière, moissonné dans la fleur de l'âge et du talent, dans le temps même où il amassait de toutes parts, et avec une religieuse patience, les matériaux d'une nouvelle œuvre, ne vous aurait laissé qu'un souvenir amer d'inconsolables regrets, si, dès ce moment, son nom consacré par des livres, qui ne cesseront jamais de faire foi en matière de jurisprudence, n'était destiné à ne plus périr.

Comme allégement à ces pertes que vous avez si douloureusement ressenties, vous avez eu à admettre au nombre de vos membres résidants:

M. Voruz aîné, dont la candidature a rencontré chez vous de profondes sympathies; M. Edouard Derrien, un des industriels les plus honorables de votre cité; M. Amédée Jouvion, censeur des études au Lycée de Nantes; M. Charles Lechat, professeur au même établissement; M. Dunan, médecin distingué; M. Constant Bar, qui promet un auxiliaire éminent à votre Section des sciences naturelles; M. Ténaud, qui rapporte de lointains voyages dans l'Amérique du Sud une mine abondante de précieux et brillants souvenirs (1).

MM. Verger, Phelippe-Beaulieux et Letenneur, revenus à Nantes, après une absence, ont repris, sur votre autorisation, leur titre de membres résidants.

⁽¹⁾ Sur les rapports de MM. de Tollenare, Bobierre, Talbot, Dauban, Champenois, Malherbe, Foulon.

L'espèce de milice éparse, qui, sous le nom de membres correspondants, propage au loin votre esprit, se pénètre de votre discipline, et vous apporte, en retour, son contingent d'idées graves ou ingénieuses, s'est recrutée d'hommes justement honorés dans les sciences et dans les lettres. Ce sont MM. Le Cadre, docteur-médecin au Havre; Cazin et Piedvache, lauréats de votre dernier concours; Léon Gigot, médecin à Levroux (Indre); Orieux, agent-voyer de l'arrondissement de Paimbœuf; Boucher de Perthes, littérateur et publiciste bien connu; le baron de Stassart, membre de l'Institut de France (1).

Outre ces affiliations individuelles, vous avez yu trois Compagnies savantes réclamer de la vôtre l'honneur d'échanger avec elle leurs bulletins et leurs mémoires. La Société Delphinale de Grenoble, par l'intermédiaire de son secrétaire général, M. Antonin Macé, que vous connaissez tous, vous a demandé et a obtenu la réciprocité de ces communications fraternelles; M. Charles Cunat, président de l'Union Littéraire de Rennes, est entré avec vous dans des relations semblables; enfin, M. le chevalier Le Bidard de Thumaide, Secrétaire général de la Société libre d'Emulation de Liége, a adressé à votre Président et à votre Secrétaire général un diplôme de membre correspondant, auquel vous les avez autorisés à répondre par un diplôme du même titre, adressé à chacun des deux chefs, qui représentent votre nouvelle alliée.

⁽¹⁾ Sur les rapports de MM. Rouxeau, Bizeul fils, Sallion fils, Armand Guéraud, Ch. Livet, Lemoine.

Comme pour justifier tant de témoignages de sympathie, fondée sur une profonde estime, et pour ne pas faillir aux obligations du passé, chacune de vos Sections, outre les travaux élaborés dans ses réunions privées, s'est empressée de venir vous offrir, à vos réunions périodiques, un ensemble de lectures variées, riches d'enseignements utiles ou de réflexions judicieuses: c'est sur l'analyse de ces diffiérents travaux, que nous allons maintenant appeler votre obligeante attention, en les attribuant, autant que possible, à la section dont ils émanent.

SECTION DE MÉDECINE.

Sous la présidence de M. le docteur Eugène Bonamy, qui a inauguré, par un remarquable discours d'ouverture, la suite de travaux actifs, tout empreints d'abnégation dévouée, et la série d'élucubrations studieuses ou d'expériences probantes, dont se composent les fonctions médicales, votre Section de Médecine a poursuivi, avec un zèle infatigable, sa mission courageuse et savante. Je regrette, Messieurs, que mon incompétence, sous peine d'aller s'aventurer comme un marin, par une nuit sans étoiles, au milieu d'une mer inconnue, ne me permette pas de vous rappeler en détail ces communications dont mon analyse ne serait ni raisonnée, ni raisonnable. Mais je vous signalerai, ne fût-ce que par le titre, les principales études qui ont occupé les séances de la Section.

M. Gély, dont le jugement fait autorité en chirurgie, a continué la lecture de ses Recherches sur les Plaies intestinales.

- M. Malherbe, connu par de précieuses découvertes en thérapeutique, a fait part d'une observation intéressante sur un fait de céphalæmatome sous-péricranien.
- M. Marcé, un de nos praticiens les plus habiles, a donné connaissance d'une lettre de Dupuytren à une mère de famille sur le *Traitement de la chlorose*.
- M. Aubinais, ajoutant à ses nombreux travaux sur l'obstétrique un mémoire étendu concernant les *Hémor-rhagies ombilicales*, est entré dans d'importantes considérations sur un sujet qui touche, d'une manière si intime, au berceau de la vie.
- M. Letenneur, esprit méthodique, écrivain clair et précis, a raconté, dans un Mémoire sur l'extraction de l'Astragale, deux observations qui lui sont particulières, et dans lesquelles il a obtenu un plein succès.
- M. Rouxeau, secrétaire de la Section, dans des Considérations sur la fièvre intermittente pneumonique, a établi un point encore discuté de l'histoire de cette maladie, à savoir la possibilité de l'intermittence du symptôme phlegmasique local.

Quoique les communications de M. le docteur Le Borgne aient été faites en séance générale, nous croyons que le titre même du sujet qu'il a choisi en rattache le développement aux travaux de la Section de Médecine. Seulement, notre embarras diminue un peu en face d'une œuvre qui sort de la spécialité nosologique pour entrer en contact plus immédiat avec l'histoire.

Réunissant par les liens de la critique à ses études personnelles les documents épars dans Travers, Guépin, et dans les autres historiens de la ville de Nantes, M. Le Borgne vous a lu, Messieurs, une longue et consciencieuse monographie sur les maladies épidémiques qui, depuis les époques les plus reculées jusqu'à la période actuelle, ont, à plusieurs reprises, décimé les populations, déconcerté les efforts de la science médicale, plongé de nombreuses families dans la plus affreuse douleur. Après quelques généralités pleines d'intérêt et rédigées avec un esprit fort louable d'indépendance, l'auteur divise son sujet en trois parties. Dans la première, il trace le tableau des grandes épidémies que les historiens ont désignées sous la dénomination générique de pestes : il en recherche les causes, les effets, les remèdes, s'attachapt surtout à démontrer que ces cruels fléaux diminuent à mesure que la civilisation augmente. La seconde partie a pour titre: Le Typhus à Nantes en 1793. C'est un tableau lugubre et sombre, page sinistre de l'histoire de Nantes, où l'on voit à nu toutes les horreurs de ce moment terrible de l'époque révolutionnaire, alors que la guerre civile, la famine, l'épidémie et les séides de Carrier se disputaient tour à tour leurs victimes. Un document, inscrit au programme de vos lectures, et dont nous devons la copie à l'obligeance de M. Ch. Renoul, qui se livre à d'actives et patientes recherches sur le mouvement de la population à Nantes, peut servir d'annexe et de commentaire à cette partie du travail de M. Le Borgne. Cette pièce significative est signée Dobigny. La voici:

a Rapport général des inhumations des cadavres et enfouissement des animaux, depuis le 6 nivôse jusqu'au 30 thermidor, l'an n de la République française.

×	Cadwres humains :	
n	Cadavres, route de Rennes	5,659
Þ	Cadavres à Gigant	4,658
W	Brigands à l'arche de Mauves	88
*	Brigands à l'Eperonnière	24
*	Cadavres à la maison Marière	40
*	A l'ancien cimetière, dit le grand Brigantin.	1,500
Ŋ	Total général des cadavres	11,969
W	En sept mois!! »	

Le troisième chapitre de l'ouvrage de M. Le Borgne est intitulé: Le choléra-morbus à Nantes, en 1832. L'auteur a suivi jour par jour l'ordre des faits désolants pour l'humanité ou consolants pour la science, auxquels l'intensité du fléau ou le dévouement des médecins a pu donner lieu.

Après cette division, M. Le Borgne trace une sorte d'aperçu général d'hygiène publique, depuis l'antiquité jusqu'à nos jours; et, tout en faisant ressortir ce qu'il y a d'admirable dans les conditions actuelles de salubrité, comparées à celles des temps anciens et du moyen-âge, il souhaite qu'en fasse mieux encore, puisque déjà la charité publique ou privée a su avec tant de sagesse, d'intelligence et de dévouement trouver des remèdes à de si grands maux.

SECTION DES SCIENCES NATURELLES.

Votre Section des sciences naturelles s'est livrée, sous la présidence de M. le docteur Moriceau, aux délicates inves-

tigations, aux patientes études qu'exige la botanique ou l'entomologie, et cette disposition laborieuse a donné naissance à quelques intéressants mémoires, lus dans les réunions particulières de la Section. En outre, trois travaux d'une spécialité moins technique ont été soumis à l'approbation de la Société réunie.

Ce sout d'abord deux notices biographiques, écrites par M. le docteur de Rivas, l'une sur Hectot, l'autre sur François Lemeignen, de Machecoul. Grâce à des notes circonstanciées, que le biographe doit à la bienveillance de l'honorable M. Le Sant, il a pu raconter, avec autant d'exactitude que d'élégance, la vie de ces deux naturalistes éminents, jadis associés à votre compagnie, et dont le nom, ainsi que les travaux, est demeuré populaire à Nantes, qu'ils avaient adoptée pour patrie.

Le troisième travail est dû à M. l'abbé Delaiande. Depuis 1847, que votre Société a reçu parmi ses membres résidants ce savant ecclésiastique, chez lequel l'aménité affectueuse et tolérante du caractère n'a d'égale que son immense désir de connaître et sa persévérance à surprendre les secrets de la nature, vos Secrétaires généraux ont été unanimes pour louer le mérite de ses études simples, fidèles, pleines de bon sens, de bonhomie et de vérité. Ce n'est pas du fond de son cabinet que M. l'abbé Delalande observe les richesses du monde extérieur; ce n'est point par ambassadeurs, comme on l'a dit de Buffon, qu'il courtise la nature. Sitôt que les loisirs de ses fonctions lui donnent quelques jours de vacances ou de repos, il part, observateur curieux et attentif, touriste infatigable, la boite de zinc sur le dos, le bâton ferré à la main, parcourant les plaines, les

ravins, les bois, les vallées et les montagnes, errant au bord des sources et des rivières, sur le rivage de l'Océan, près de l'eau dormante des marais, récoltant pour son herbier, et surtout pour celui de ses amis, toutes ces plantes aux merveilleux tissus, aux corolles gracieuses, tous ces trésors grimpants, embaumés, épanouis sous le ciel, frissonnant au souffle de la brise, ou tout imbus de vertus médicinales, que Dieu a semés à pleines mains sur la terre, comme les étoiles sur la voûte azurée.

Quels livres peuvent donner cette instruction acquise aux rayons du soleil, sous le bleu pavillon des cieux? Quel maître parle avec autant d'autorité et d'éloquence que cette voix de la création? Les livres, les maîtres, M. Delalande a appris à s'en désier. Il vous l'a confessé lui-même en toute humilité dans sa piquante Notice sur les Vipères. Les docteurs de la science ophiologique l'avaient induit en erreur; et, malgré son désir de ne croire qu'après examen et vérification, peut-être cette erreur ne serait-elle point encore dissipée, si un professeur, dans lequel il aura désormais toute confiance, ne l'en eût tiré fort à propos pour l'édification des faibles et la confusion des habiles. Et ce professeur, Messieurs, quel est-il? c'est son chien, c'est le fidèle Médor.

Hélas! Messieurs, pourquoi faut-il qu'une dangereuse maladie, qui nous inspire en ce moment encore les plus vives anxiétés, soit venu attaquer un homme dont les jours sont si précieux à la science, à ses élèves, à ses nombreux amis? Espérons, toutefois, que les soins dévoués, dont M. l'abbé Delalande ne cesse d'être l'objet, soutiendront le mieux qui s'est manifesté dans sa situation si inquiétante;

confions-nous aussi en la bonté du souverain dispensateur de la santé et de la vie, auquel je crois pouvoir adresser au nom de vous tous, pour la conservation de notre collègue, les vœux les plus sincères et les plus fervents (1).

SECTION DES SCIENCES, LETTRES ET ARTS.

Présidée par l'honorable M. Huctte, votre Section des sciences, lettres et arts s'est occupée, dans ses réunions privées, du projet de rédiger un Annuaire de Nantes et de la Loire-Inférieure. D'excellentes idées ont été mises en avant sur ce sujet par MM. Simon, Vandier, Grégoire; et ce dernier, concentrant et combinant les différents avis, a formulé un plan net, précis, complet, auquel se sont rattachés tous ses collègues, avec promesse de contribuer, chacun pour sa part, à la rédaction d'une œuvre, dont l'utilité n'a pas besoin d'être démontrée.

Mais ce sont surtout vos réunions générales que les membres de cette Section ont animées et enrichies de leurs lectures; c'est de ce point que sont parties presque toutes les communications, qui ont été pour vous, Messieurs, l'objet d'une curiosité attentive, d'une appréciation critique, d'une discussion intéressante, et qui sont, pour votre Secrétaire général, la matière la plus abondante de son compte-rendu.

Sous ce titre: De la ventriloquie et de ses abus, M. C.-G.

⁽¹⁾ Au moment où ces lignes sont livrées à l'impression, nous apprenons que M. l'abbé Delalande a succombé. Respectons les décrets d'en haut.

Simon vous a esquissé, avec des détails de physiologie, complétés par les remarques de M. le docteur Ménard, le procédé à l'aide duquel les engastromythes produisent ces jongleries de parole, ces illusions de voix si surpremantes, ces articulations sourdes, quoique distinctes, que la superstition ou l'ignorance attribue à des être surnaturels. Des citations curieuses, extraites de Dom Calmet, des réflexions piquantes et justes, des épisodes spirituellement racontés, enapruntés à l'histoire religieuse ou politique des temps anciens et des temps modernes, des tribus sanvages ou des nations policées, ont répandu beaucoup d'attrait sur cette étude consciencieuse.

M. l'ugast-Mattifeux, dont la science littéraire et bibliographique stait tout dernièrement si bien appréciée dans un article de la Revue des Mondes, vous a lu une notice complétement neuve sur le peintre Jacques-André Portail, sils et frère d'architectes-voyers de Nantes, né à Brest, vers la fin du XVII. siècle, et auteur du portrait de Gérard Mellier, d'après lequel a été sculpté le buste placé dans une des salles de la Mairie. Eloigné de Nantes par sa qualité de membre de l'Académie de peinture et de sculpture, établie à Paris en 1648, cet artiste distingué n'a laissé dans sa ville adoptive que fort peu de traces de son existence et de son talent, quoique son nom soit rappelé par une petite rue, située dans le cloître Notre-Dame, près de la place Dumoustier. M. Dugast a donc fait sagement de représenter le souvenir de Portail aux competriotes d'Errard et de Beffrand.

Le même esprit de réparation biographique a dirigé M. Armand Guéraud dans les recherches qu'il vons a commu-

niquées sur Ch. Gaignard, ancien principal du collége d'Ancenis, où il était en même temps professeur de rhétorique. Doué d'une science étendue, d'un esprit juste et railleur, maniant l'épigramme avec finesse et la poésie avec goût, auteur d'un volume agréable et plein de détails fort précieux d'antiquité, d'histoire et de topographie, intitulé: Voyage en ballon autour de Nantes, Gaignard méritait de sortir de l'oubli, auquel l'avait condamné, moins sans doute un injuste dédain, que la circonstance accidentelle de sa mort en pays étranger.

J'aime et j'estime la tournure d'esprit de M. Callaud; mais il faut que je lui reproche ses caprices. Lorsqu'il fuisait partie de la Section des lettres, il nous a lu de bonnes et solides études sur la division du temps, sur la montre et les horloges, œuvre, par conséquent, toute de science industrielle. Aujourd'hui qu'il est associé à la Section de l'industrie, il nous fait part de fables charmantes, bien tournées, assaisonnées d'un sel naîf et délicat, dignes de figurer dans un recueil littéraire. Ne convient-il pas que M. Callaud se règle enfin avec lui-même, et qu'il n'aille point ainsi, par mouvements oscillatoires, où le porte sa fantaisie, un rêve, l'élan spontané de son imagination? Mais que dis-je? Non; gardez-les, mon cher collègue, ces vivacités originales de la pensée, ces rêveries aimables, qui se traduisent par ces jolies infidélités que vous appelez le Coquillage et l'Enfant, les Chenilles, le Brouillard, le Tapis vert et la Goutte d'eau. Vos fables ont un air si piquant, une physionomie si franche de raion et de naturel, qu'il serait malheureux de vous voir sacrifier aux désirs d'un secrétaire, par trop formaliste,

ces heures de méditation philosophique et de poétique recueillement employées par vous à des œuvres qui vous valent, à chaque lecture, les applaudissements sincères de vos collègues.

Vous devez, Messieurs, à la plume à la fois coulante et ferme de M. Dauban, deux études de littérature grecque, où l'érudition ne nuit point à la nouveauté des aperçus, ni la causticité des rapprochements à la saine appréciation du génie antique.

Notre savant collègue nous introduit d'abord, sur les pas de Xénophon, dans le sanctuaire respecté du gynécée athénien, et il nous suit admirer comment, sous l'empire des doctrines de Socrate, le mariage s'était élevé, même dans l'antiquité, à sa plus haute et à sa plus morale expression, l'union de deux cleurs pour le bien. Sur quoi roule, en esset, la plus grande partie du dialogue de Xénophon, ayant pour titre: l'Economique, et dont M. Dauban vous a présenté une judicieuse et élégante analyse? Sur cette idée que, pour la sage administration et l'accroissement de la richesse particulière, source séconde de la richesse publique, il faut, de toute nécessité, l'accord intime, l'action combinée et intelligente de l'homme et de la femme.

Un jour, Socrate se dirige, dès le matin, avec ses jeunes amis, vers le temple de Minerve, et là, il fait rencontre d'un citoyen, nommé ischomachus, qui a le renom de gouverner sa maison mieux qu'aucun autre. Le philosophe lui demande le secret de cette merveilleuse prospérité. — Mon secret, répond ischomachus, cher Socrate, le voici. Quand je reçus des mains de son père et de sa mère ma

femme, agée de quinze ans à peine, le jour même de notre hyménée, j'offris un sacrifice aux Dieux, en leur demandant de m'apprendre ce qui serait le meilleur et pour elle et pour moi; puis je m'approchai d'elle et lui dis: « Ma semme, je veus ai choisie entre toutes, et vos parents m'ont agréé entre tous, comme étant, vous et moi, par notre éducation, par notre caractère, par nos qualités, bien assortis pour cette société du mariage: car les Dieux ont composé avec grande prévoyance ce couple qu'on appelle l'homme et la femme, pour qu'ils s'aidassent l'un l'autre en toute occasion. Tout ce que j'ai, je vous le donne; tout ce que vous avez, vous me le donnez; qui apporte le plus, c'est ce qu'il est inutile de rechercher; le plus industrieux et le meilleur, voilà le plus riche en apport. Mais, pour augmenter ces biens, nos devoirs et nos pouvoirs sont différents, quoique égaux. Il y a deux sortes de travaux dans un ménage. Au dehors, le labourage, la surveillance des troupeaux, la conduite des arbres, la récolte des fruits; au dedans, la réception et la garde du blé et de la laine, et la distribution du trevail aux ouvrières. L'homme fait par les Dieux plus fort, plus courageux, plus indifférent à la froidure et à la cheleur, dirige le dehors. Semblable à la reine des abeilles, qui ne sort jamais de la ruche, et cependant lui prefite, ne laissant jamals chômer les mouches à miel, envoyant à la besogne celles qui out à faire leur journée à l'extérieur, reconnaissant tout ce que chacune apporte, le serrant, le suisant partager, veillant à la sabrication de la cire, et ayant soin des petits qui naissent, occupation belle, douce, plaisante, et qui la fait appeler la reine; telle ainsi,

ma femme, vous devez agir à l'intérieur, dirigeant les serviteurs, administrant les biens, élevant les enfants, récompensant, punissant, améliorant les esclaves, ordonnant toutes choses dans cet ordre qui fait la beauté, travaillant vous-même soit à blutter, soit à pétrir, car le travail met aux joues une plus belle couleur que le fard. Mais il est une chose à laquelle nous devons travailler en commun, et que les Dieux ont posée entre nous comme un prix, auquel nous devons prétendre tous les deux : c'est de commander à nos passions : celui qui sera le meilleur, soit l'homme, soit la femme, emportera ce beau prix.»

Socrate, souriant de bonheur, applaudit à ces paroles inspirées pur ses propres maximes. Et nous, Messieurs, ne nous laisserons-nous pas émouvoir par cette chaste et sereine figure, sous laquelle Xénophon représente la femme d'Ischomachus, non point esclave, mais libre, mais reine, et donnée à son mari comme une émule de vertu? En même temps ne saurous-nous pas gré à M. Dauban d'avoir retracé à notre esprit l'image naïve et pure du bonheur domestique, sondé sur la juste répartition des fonctions laborisuses, telle que la concevait et l'exprimait, il y a plus de vingt siècles, un philosophe de la Grèce, tandis qu'à notre époque de civilisation raffinée et de progrès indéfini, je ne sais quelles réveries emphatiques, qui se croient appelées à régénérer le monde, trouvent sublime de proclamer l'égalité complète des deux sexes, l'émancipation a bsolue de la femme, c'est-à-dire une insulte aux lois de la nature, une insulte à toutes les traditions sociales de l'humanité?

Pour former un contraste avec le riant et frais tableau,

dont nous venons de reproduire l'esquisse, M. Dauban nous appelle ensuite au Théâtre de Bacchus. Mélons-nous, par la pensée, à la foule qui s'élance, tumultueuse, bruyante, railleuse, sur le marbre des gradins. La pièce est d'un poète qui cache, comme Rabelais, sous le dévergondage d'une imagination obscène, sous le cynisme des plaisanteries, sous la grossièreté bouffonne des sarcasmes, sous la hardiesse insolente et brutale des personnalités, une finesse d'apropos, une justesse rigoureuse de bon sens, une profondeur de raison, qui fait le triomphe de ses partisans et le désespoir de ses ennemis. Cet auteur s'appelle Aristophane; sa pièce est intitulée: Les Chevaliers. Le principal héros est un certain Cléon, démagogue inepte et turbulent, tout boussi de nullité orgueilleuse, lequel a surpris la faveur du peuple, qui l'a investi d'un commandement d'importance en le chargeant de mener à bien le siège de Sphactérie. Cléon est tout puissant dans Athènes; mais qu'importe à Aristophane? Quand un poète comique a pris au sérieux la mission imposée à son génie, il ne transige point avec le vice qu'il veut slétrir, avec l'idole fangeuse qu'il veut briser : il va droit à son ennemi, le saisit corps à corps, l'étreint à la gorge avec une courageuse audace, et ne le lâche que vaincu, terrassé, et demandant merci. Tartuffe aussi était bien puissant sous Louis XIV, et cependant Molière a eu raison de Tartuffe : Aristophane aura raison de Cléon. Ce n'est point par des allusions malignes, par des traits rapides et fugitifs qu'il va l'attaquer, c'est sa personne même qu'il traduit sur la scène, pour le flageller d'une lanière sanglante, pour lui reprocher ses rapines, ses flagorneries, ses débauches, pour entasser sur lui toutes les accusations, qui peuvent rendre un homme odieux et méprisable. Et ce peuple athénien si spirituel, mais si mobile, si frivole, si inconstant, croyez-vous que le fouet du poète l'épargne? Non; Aristophane le représente sous les traits d'un vieillard irascible et radoteur, que sa faiblesse livre aux charlatans, qui l'endoctrinent avec le plus d'impudence. Un charcutier, voilà quel doit être le chef de l'Etat! Car, que faut-il faire pour gouverner les hommes? Brouiller les affaires de la même manière qu'on amalgame un hachis, cajoler la multitude par des propos de cuisine; et, du moment qu'on a ce qu'il faut pour entraîner la populace, voix terrible, esprit pervers, impudence de halle, on a toutes les qualités requises pour le gouvernement. Avec cela, qu'on sacrifie tant soit peu à la Sottise, et l'on est maître du terrain. Vous le voyez, Messieurs, si Aristophane ne caresse pas Cléon, il ne flatte pas non plus son auditoire; il lui dit de dures vérités, jusqu'à l'heure où les yeux s'ouvrent, où le peuple, las d'obéir à des intrigants qui le jouent, et renonçant au régime que le poète comique appelle risiblement la République des Badauds, revient à cette épaque toute resplendissante de gloire et d'indépendance, lorsque Athènes, la chevelure ornée d'une cigale d'or, le front couronné de violettes, était la maîtresse de l'Attique et de la Grèce entière, prosternée devant les héros de Salamine et de Marathon.

Telle est, Messieurs, en substance, la seconde étude que vous a lue M. Dauban: seulement, il vous a fait pénétrer, mieux encore que ne le peut ma plume moins exercée que la sienne, dans les secrets de la composition de l'auteur grec. Son pinceau délicat a donné plus de contours et plus

de relief aux tableaux dont il vous a déroulé la fantasque ordonnance: il vous a fait saisir plus nettement et plus intimement, à propos d'une œuvre particulière, le caractère d'un poète cruel, mordant, implacable, sans vergogne, sans pitié, sans respect des bienséances littéraires et sociales, mais dont les écarts burlesques ou injurieux ont pour explication, sinon pour excuse, cette maxime empruntée à la pièce même des Chevaliers: « La satire exercée contre le vice n'a jamais rien d'odieux; elle est aux yeux des hommes sages un hommage rendu à la verts. »

De cette excursion dans le domaine d'un passé, qui est plus éloigné de nous par la chronologie que par les mœurs politiques, M. Dauban nous a ramenés au temps actuel, en vous rappelant la vie, les actes et les écrits de l'un de vos compatriotes les plus respectables et les plus respectés.

Le 15 juin 1851, la tombe qui se refermait sur les dépouilles mortelles de M. le président du tribunal civil, réunissait, pour un dernier adieu, non-seulement le cortége officiel des membres du clergé, de l'armée et de la magistrature, mais un nombreux concours de citoyens de tout ordre, de touté condition. C'est que la perte éprouvée ne plongeait, pas seulement une famille, des amis, dans la plus profonde tristesse : c'était un deuil public qui frappait la cité. Elle perdait le magistrat intègre, qui, durant vingt années, avait occupé dignement, tout entier aux devoirs de sa charge, plein de cette fermeté et même de cette brusquerie franche, qu'on pardonne au caractère breton, le premier siège de l'autorité judiciaire à Nantes. Mais il ne suffit pas, pour exciter de sympathiques regrets, qu'un homme se soit acquitté avec une loyauté ri-

goureuse des fonctions qui lui étaient dévolues; il faut, pour inspirer le sentiment unanime d'une douleur vraie et durable, qu'il ait donné des gages sérieux de l'élévation de son cœur, de la pureté inaltérable de ses convietions, de son dévouement sans réserve à ces principes de droit absolu, qui servent de base à tout ordre social, fondé sur le respect dû à la loi. La vie entière de M. Hyacinthe Colombel aété comme une éclatante proclamation, comme une mise en œuvre incessante de ce libéralisme éclairé, qui, en 89, ouvrit à la France les perspectives inconnues, mais régitimes, d'un nouveau droit politique, enté sur la raison, sur l'équité, sur le consentement réciproque d'une nation libre, déléguant l'autorité suprême, et d'un pouvoir acceptant sans arrière-pensée un mandat de probité, d'honneur et de patriotisme. Ainsi, Messieurs, raconter la vie de M. Colombel, c'est raconter l'histoire du libéralisme à Nantes : tâche délicate, difficile, surtout pour certains, et dont M. Dauban s'est cependant tiré avec un rare bonheur de prudente réserve et d'indépendante impartialité.

Il vous a dit comment le jeune Colombel, né sans fortune, mais ayant su tout d'abord par son caractère résolu, sa franchise, sa générosité, se concilier l'affection, l'estime, la confiance de ses camarades, fut élu, en 1797, à l'âge de seize ans, capitaine de la Compagnie des Elèves de la Patrie, pour marcher avec la jeunesse de Fougères, sa ville natale, contre les colonnes vendéennes; comment, parvenu à la virilité, il entra, comme volontaire, dans une compagnie d'artillerie, et soutint, pendant trois années, cette guerre terrible de haies et de buissons, où républicains et royalistes se disputaient à coups de fusil, non pas seulement le triomphe de leurs doctrines, mais le sol même de la France. Bientôt, quand le génie du Premier Consul a désarmé les partis, Hyacinthe Colombel se livre exclusivement à l'étude du droit avec cette apreté au travail, cette ténacité de résolution, qui garantit le succès à tout homme peuvre, mais décidé à se créer un avenir. Reçu licencié à la Faculté de Rennes, en 1807, il fut nommé, en 1811, juge suppléant au tribunal civil de Nantes. Les premières années de sa vie d'avocat surent dures et pénibles. Un jour même, le cœur navré de voir ses humbles ressources faillir à ses premiers besoins, il est près de succomber à une sinistre tentation : déjà les eaux du fleuve, qui coule à ses pieds, inspirent à son triste courage les projets les plus sombres : le sentiment du devoir, ce mobile de toute sa conduite, l'emporte sur les suggestions impies du désespoir. Son ame, ainsi retrempée, acquiert une nouvelle énergie. Aussi, soutenu par une consiance sincère dans la droiture de ses opinions, traverse-t-il, le front haut, la contenance ferme et assurée, non comme un factieux et un rebelle, mais comme un adversaire loyal, les difficiles années de la Restauration. Ensin, Juillet 1830, à Nantes, comme dans la France entière, donne gain de cause à l'opposition libérale, dont Colombel était ici l'un des défenseurs les plus éloquents, MM. Varsavaux, Petitpierre, Demangeat et Ferdinand Favre les soutiens les plus actifs et les plus dévoués. La place que Colombel occupait à la tête du barreau nantais, la part périlleuse qu'il avait prise à la lutte contre le régime déchu, ses convictions arrêtées, ses talents le désignaient naturellement au choix du Gouvernement nouveau pour la présidence du tribunal civil, qu'une démission laissait vacante: il y fut nommé le 23 août, et installé sur son siège le 16 septembre 1830. La même année, la distinction, dont il avait été l'objet, fut confirmée par un témoignage éclatant de l'estime de ses concitoyens: Colombel, élu membre du Conseil général, fut choisi pour le présider; et bientôt la croix de la Légiond'Honneur, récompense de ses longs services, fut placée sur cette poitrine si noblement digne de la porter.

Dès-lors, Messieurs, l'activité d'esprit, la persévérance de volonté, qui avaient donné à sa vie une direction constante, un but fixe et précis, se tournèrent sans réserve vers les devoirs de sa fonction ou vers des travaux de jurisprudence, les uns insérés dans vos Annales, les autres publiés à part. Cependant, la révolution de Février ramena encore Colombel à cette vie publique, qu'il avait échangée pour le calme d'une retraite laborieuse. Lorsqu'une compagnie de vétérans se forma spontanément pour s'adjoindre à la garde nationale, Colombel voulut en faire partie: il fut accueilli à bras ouverts; et, d'une voix unanime, à cinquante ans de distance, comme en 1797, on lui contia une seconde fois, au nom de la République, la garde du drapeau tricolore. Mais la cruelle maladie, dont il était atteint, ne lui permit pas de demeurer longtemps au poste honorable qui venait de lui être commis. Les ravages du mal furent bientôt si rapides, que les secours de l'art devinrent impuissants à ranimer une organisation épuisée par l'excès des veilles et des travaux.

Le 14 juin 1851, Colombel s'est endormi dans le repos

d'une mort chrétienne, léguant à ses concitoyens l'exemple d'une carrière où tout se tient, où tout s'enchatne, où toutes les actions suivent, sans dévier, la ligne du devoir; à la magistrature nantaise, qui fait en lui une perte immense, et qui lui payait, ces jours derniers, par la bouche de M. Habasque, un juste hommage de regrets, l'autorité de la science, un inaltérable amour de la justice, un dévouement sans bornes à la loi et à la patrie; à ses collègues de la Société Académique de précieux ouvrages et le texte en action d'une biographie, qui a déjà trouvé son éloquent écrivain; au dernier fils qui lui survit un nom sans tache, une mémoire irréprochable, une belle vie à imiter.

Ce pieux devoir, n'en doutez pas, Messieurs, cette tâche, désormais sainte et sacrée comme un culte de famille, comme la volonté d'un mourant, le fils dont nous parlons saura dignement la remplir. N'avez-vous pas pour garant de sa fidélité aux traditions paternelles ses œuvres littéraires, les seules qu'il me soit permis de juger? Laissons de côté, en effet, l'homme public, auquel ses concitoyens ont remis la gestion des affaires de leur cité, l'avocat à l'esprit pénétrant et sûr, au coup d'œil juste et rapide, à la parole nette, incisive et chaleureuse, et n'apprécions ici que les écrits d'un collègue. Disons seulement qu'il est bien difficile, même dans une analyse littéraire, de séparer une œuvre de l'auteur qui l'a composée. Le choix seul du sujet ne trahit-il pas les préoccupations, les tendances, les habitudes d'esprit de celui qui le traite; et, par suite, l'induction de l'auditeur et du lecteur ne perce-t-elle pas le demi-jour de la phrase, ne voit-elle pas à plein l'homme

sous le manteau du style? Eh bien! Messieurs, s'il en est ainsi, on peut dire qu'on sent courir à travers les œuyres de M. Evariste Colombel comme le souffle héréditaire des idées à la propagation et au succès desquelles son père a vaué toute une vie de luttes et de labeurs. Quelles communications vous a-t-il offertes cette année, où, malhenreusement pour votre Secrétaire général, son inépuisable fécondité, cette facilité de conception et d'exécution, qui, chez lui, suffit à tout, a été condampée à un douloureux repos? Des étades sur le général Foy, c'està-dire une esquisse de cette période émouvante où se produisaient à la tribune nationale, par explosions et par vives anillies, les sentiments patriotiques refoulés dans le cœur des libéraux. Aussi, c'est à la tribune que M. Evariste Colombel s'attache à nous peindre l'un des plus grands orateurs de l'apposition des quinze années; non pas, comme Timon, en empruntant à une palette, étincelante des plus riches couleurs, mais imprégnée aussi d'une verve trop moqueuse, ces traits tonus et déliés, ces nuances fines et subtiles dont se compose les portraits du Livre des Orateurs: la touche de noure collègue est toujours ample, large, sévère, pleine de grandeur et de dignité. Nous ne voyons avec lui que le côté sérieux, et triste parfois, de ces tournois parlementaires, que l'ardeur emportée de ces discussions brûlantes, où le génie de la France constitutionnelle semblait s'évoiller, ainsi qu'on l'a dit, à des accents inconnus, alors que l'amour de la liberté remplaçant la soif de la gloire dans l'âme d'un peuple généreux et passionné, il relevait la tête et revendiquait ses droits imprescriptibles, per la bouche des Manuel, des Benjamin Constant, des Royer-Collard même, auxquels répondaient, avec toute la ferveur d'une foi ardente et convaincue, dans la monarchie, les de Villèle, les de Serre, les de Martignac, les de Bonald; alors enfin que, du milieu d'un débat acharné, s'échappait des cœurs palpitants, des lèvres émues, quelques-unes de ces paroles saisissantes, que les ailes de l'enthousiasme portaient en un clin d'œil jusqu'aux extrémités du royaume.

Ces paroles, Messieurs, que M. Colombel compare avec justesse aux médailles de bronze, destinées à transmettre à la postérité les souvenirs de l'histoire, notre auteur ne les cite point au hasard, sans ordre, à l'improviste; il les encadre dans le récit animé de la lutte qui les a provoquées, et il semble qu'elles puisent une vigueur de jet naif, d'actualité spontanée dans le choc de la mêlée, dans le feu croisé des interruptions, que le pinceau du biographe saisit et reproduit avec toute l'énergie de la vérité. On voit, en le lisant, qu'il a pris part aussi, dans un temps de bataille parlementaire, aux agitations de la carrière représentative, et son style se colore de ce reflet original que ne donne point le travail du cabinet, mais qui est dû aux leçons de l'observation et de l'expérience.

Les études littéraires que vous a communiquées M. Charles Livet, n'ont pas, si je puis dire, cette sorte de fougue tempérée, qui fait le caractère et le charme des écrits de M. Colombel; mais elles se recommandent par des aperçus ingénieux, des remarques sines, dont vous avez apprécié, avant moi, l'aimable délicatesse et la gracieuse subtilité. C'est à des époques calmes, rangées, façqunées à l'obéissance politique et littéraire, que notre

jeune collègue va demander les matériaux de ses investigations minutieuses, les textes sur lesquels il aiguise la pointe émoulue de ses pénétrantes analyses. Le règne de Louis XIII, j'allais dire de Richelieu, le temps où naquit l'Académie française, où fleurit l'hôtel de Rambouillet, où s'épanouit le langage des Précieuses, voilà l'objet de ses prédilections, de ses recherches favorites. De ce pèlerinage érudit, accompli à travers les premières années du XVII.º siècle, M. Livet vous a rapporté un travail complet et de toutes pièces sur un compatriote de Malherbe, homme d'esprit et de bons mots, agréable, nécessaire même au cardinal de Richelieu, qui lui payait en riches et nombreux bénéfices la monnaie de ses saillies pétillantes et de son intarissable gatté; sur un poète comique, dont les pièces ont fourni quelques traits à Molière; sur l'un des cinq auteurs, qui travaillaient en haine du Cid et de Corneille, mais aussi en dépit de Minerve et des Muses, aux tragédies de Son Eminence; sur un des fondateurs, au tout au moins un des parrains de l'Académie, où il occupa, courtisan déréglé, maître consommé en l'art de la flatterie basse et assidue, abbé incrédule, aimant le jeu et la bonne chère, le fauteuil sur lequel devaient s'asseoir un jour Joseph Chénier, l'auteur de Charles IX et de Tibère, Châteaubriand, l'auteur du Génie du Christianisme; en un mot, sur François Métel de Bois-Robert. M. Livet vous a initiés, Messieurs, à toutes les phases, à tous les secrets de la vie anecdotique et poétique de son héros, ainsi qu'à l'analyse la plus succincte de ses pièces, avec une abondance de faits, une fécondité de détails, peut-être un peu luxuriente et superflue. Je crains au moins, pour ma part, je

le dis avec franchise, que l'excès même de ses qualités consciencieuses ne fasse contracter à l'esprit de notre jeune collègue des habitudes de minutie pointilleuse, qui nuiraient à la précision mâle de la pensée, au nerf, à l'élan, et, pour ainsi dire, à la santé vigoureuse de l'expression. Aussi lui conseillerais-je de resserrer, de concentrer davantage toute cette efflorescence de mots et d'idées, près de s'envoler, comme la poussière émaillée d'une aile de papillon, afin de donner plus de corps, plus de substance, une maturité plus robuste à la richesse, longuement amassée, des documents, que sa critique met en œuvre avec un zèle si méritoire, une patience si digne de vos éloges.

C'est cette espèce de tenue sévère dans la méditation, de sobriété réservée et de solidité concise dans le style, que vous vous êtes plu à constater et à encourager chez M. Albert Lemoine. Par tempérament et par état, il se platt à diriger sa pensée vers les réflexions graves, vers les considérations élevées, vers les déductions rigoureuses, qui sont comme le fonds essentiel de la psychologie: son esprit, en défiance contre les séductions de la sensibilité, va nettement, froidement, sièrement à son but, sans interrompre un seul instant sa marche directe et logique. En ce sens, l'étude que votre collègue vous a lue sur la Doctrine philosophique et morale de Broussais, vous a donné la mesure des qualités distinguées qui signalent déjà chez lui le penseur et l'écrivain. Je n'ai pas besoin de vous rappeler, Messieurs, que, dans son remarquable essai, afin d'éviter toute confusion, M. Lemoine témoigne, avant tout, de sa reconnaissance et de son respect pour celui qui,

pendant trente ans, prodigua ses soins à nos soldats, qui travailla plus tard à former des praticions habiles, à ruiner les fausses théories médicales, à chercher et à établir la vérité : encore moins attaque-t-il le caractère ou la conduite de Broussais; au contraire, il rend pleine justice au professeur illustre, que M. le docteur Aubinais, dans une discussion soulevée à propos de cette lecture, vous a justement représenté comme un galant homme, un ami probe et sar, mattre serviable, vieux soldat breton, plein d'honneur et de dévouement à son pays; mais sa dialectique vive et rapide proveque, dése, combat à outrance le bouillant champion, le propagateur opiniatre du matérialisme. Usant des mêmes armes que son adversaire, l'ironie pressante et l'argumentation serrée, votre collègue assiége le système philosophique de Broussais dans les syllogismes sophistiques, où son dédais se retranche, et il le bat en brèche, en poussant à sa conséquence la plus absolue chacune des prémisses contradictoires qu'il prétend établir. Par là , il en démontre la fausseté en théorie et le danger en pratique; il signale les tristes et déplorables effets de cette doctrine étroite, qui flétrit et dessèche, comme un air méphitique, et qui roule, de déceptions en déceptions, jusqu'au doute, ce suicide de l'intelligence, et jusqu'au désespoir, ce suicide du ceer.

Combattre ainsi Broussais, un des révolutionnaires les plus hardis et les plus radicaux en même temps qu'un des réformateurs les plus accrédités de la science médicale, c'était, Messieurs, s'exposer à froisser quelques susceptibilités légitimes parmi les membres de votre Section de médecine. Au nom de la physiologie qu'il croyait attaquée

par M. Lemoine, M. Gabriel Le Borgne a relevé le gant de dési, et dans une exposition écrité de verve, étayée de citations imposantes et décisives selon lui, il s'est étudié à insirmer la valeur de la conclusion, à laquelle vensit aboutir l'argumentation de son adversaire. Il faut en convenir: du point de vae où il s'est placé, M. Le Borgne n'a pas tort de revendiquer, dans ce jeu mystérieux de la vie intellectuelle, la part qui revient aux principes organiques., l'action manifeste, l'influence incontestable du corps sur l'esprit. Bossuet l'a dit avec cette hauteur de raison qui appartient au génie: « L'ame et le corps ne sont ensemble qu'un tout naturel. Aussi trouve-t-on dans toutes nos opérations quelque chose de l'âme et quelque chose du corps, de sorte que, pour se connaître soi-même, il ne faut pas seulement savoir distinguer, dans chaque acte, ce qui appartient à l'une d'avec ce qui appartient à l'autre; mais encore remarquer tout ensemble comment deux parties de si différente nature s'entr'aident mutuellement. » Puisqu'il en est ainsi, M. Le Borgne était fondé à réclamer, au nom de la physiologie, contre ce qu'il s'imaginait voir d'exclusif dans le spiritualisme de M. Lemoine. Toutefois, l'écueil, contre lequel est venue échouer sa réfutation, c'est, selon nous, la même affirmation exclusive qu'il reprochait à son contradicteur, c'est la prédominance qu'il a cru devoir attribuer aux fonctions organiques sur l'action du principe pensant. Aussi la polémique ne s'est-elle pas bornée au travail de M. Le Borgne: un troisième jouteur est entré dans la lice. M. le docteur Padioleau a pris à partie chacune des dectrines dissidentes, et s'est attaché, par surcroît, en traçant une histoire des fluctuations de la philosophie en regard de la stabilité du dogme chrétien, à faire le procès de l'éclectisme, auquel il demande de formuler son programme, et qu'il accuse d'avoir produit, en médecine, la doctrine physiologique, éclose sous l'influence de Broussais. Vous vous le rappelez, Messieurs, M. Lemoine n'a pas esquivé la lutte. Une discussion sérieuse, suivie, substantielle s'est ouverte alors entre les partisans des systèmes contraires; et, si chacun s'est retiré avec son avis, comme il arrive souvent dans les querelles religieuses, philosophiques, politiques et littéraires, au moins l'instruction des auditeurs a-t-elle été complète, et le choix laissé possible à leur hésitation.

Pour ma part, Messieurs, s'il m'est permis de m'ériger en juge du camp, en appréciateur impartial du débat, qui s'est ému entre les opinions philosophiques de Broussais et celles de ses adversaires, je n'hésite point à me prononcer pour la doctrine qui nie, réfute, combat et détruit la sienne; et mon opposition n'est pas l'effet d'une velléité de résistance, d'un besoin de controverse, d'un stérile amour de discussion et de polémique. Non, Messieurs; je vais à cette doctrine, parce que je cède à ma nature, sans doute, mais aussi parce que telle est ma conviction réfléchie, profonde, inébranlable ; je vais à elle, parce qu'elle satisfait ma raison, parce qu'elle élève mon cœur et mon intelligence, parce qu'elle étend jusqu'à l'infini la sphère de mon imagination et de mes pensées; je vais à elle, parce qu'elle éclaire et échausse mon âme d'un pur rayon d'amour et d'enthousiasme, parce que, dans les beaux-arts, elle-me montre un idéal de grandeur et de beauté, que les sens, abandonnés à leur faiblesse, ne peuvent atteindre,

ni comprendre; je vais à elle, parce que, dans les défaillances, dans les amertumes, dans les malheurs de la vie, elle me console, m'affermit et me rend le courage, parce qu'elle ne borne point à notre existence passagère mes tendresses et mes espérances; je vais à elle, parce que, ne tenant pas compte de la fatalité de notre organisme, elle proclame l'égalité des faibles et des forts sous le joug abstrait d'une loi émanée de Dieu même, parce qu'elle donne raison à Socrate contre les sophistes, à l'Evangile et à la Croix centre le sabre et le Coran, à la philosophie cartésienne de Bosspet et de Fénelon contre le despotisme paradoxal de Hobbes et les négations irréligieuses du baron d'Holbach; je vais à elle entin, parce qu'en esthétique, en morale, en religion, en politique, le matérialisme, c'est l'asservissement, c'est l'esclavage; parce qu'en politique, en religion, en morale, en esthétique, le spiritualisme, c'est l'affranchissement, c'est la dilserté!

SECTION D'AGRICULTURE, COMMERCE ET INDUSTRIE.

l'ose à peine répéter, Messieurs, cette vérité banale, que les travaux d'observation et de théorie, en ce qui concerne chacune des branches de la Section, dont il me reste à vous entretenir, valent moins que la pratique toute pure, que la triture de l'expérience, que l'application journalière des procédés et des méthodes. Epargner le temps et l'argent, simplifier les rouages et les ressorts, ménager les forces de l'homme, lutter contre la routine, et cependant aussi contre les innovations téméraires ou dispendieuses, apprendre au cultivateur, à l'industriel, au commerçant, les moyens d'ac-

crottre ses ressources et ses revenus, pour les répandre à son tour en resée féconde sur les autres rameaux de la famille humaine, c'est une science que ne peuvent guère enseigner les mémoires et les brochures. Cependant, il n'est pas mauvais que de bonnes idées, des résumés historiques faits pour élucider un point en litige, des conseils présentés sous une forme simple, brève et limpide, viennent aider aux démonstrations de l'usage, aux leçons de l'habitude. A cet égard, Messieurs, nous croyens que plusieurs de vos collègues ont bien mérité de leur Section et de votre Société tout entière, non-seulement en propageant par l'exemple de saines doctrines d'économie sociale, mais en publiant plusieurs travaux utiles sur des questions afférentes à leur spécialité.

De ce nombre est le travail que vous a lu M. Bobierre sur la question des engrais dans le département de la Loire-Inférieure, ainsi que ses Conseils aux cultivateurs sur le choix, l'achat et l'emploi des matières fertilisantes. Déjà M. Bertin, dans plusieurs écrits, en avait sait sentir toute l'importance. M. Bobierre est venu, à son tour, en démontrer l'indispensable nécessité, et ses instructions, confirmées par une expérience de chaque jour, sanctionnées par une législation répressive, à la promulgation de laquelle il a si laborieusement travaillé depuis quelques années, constatées enfin dans leur efficacité, par une économie de près d'un million, font désormais autorité dans le monde agricole, à ce point que les plus hauts témoignages d'estime lui ont été décernés dans une récente solennité. - Les ouvrages de MM. Neveu-Derotrie et Phelippe-Beaulieux sont recommandables au même titre que ceux

de M. Bobierre, par le désir d'être utiles et de faire avancer la science. L'un vous a adressé un remarquable mémoire sur l'agriculture en Bretagne, ainsi qu'une réponse, qui nous semble estégorique et péremptoire, à l'une des questions proposées par le Congrès de l'Association agricole du centre de l'Ouest, tenu, en mai dernier, à Napoléon-Vendée; l'autre vous a fait part d'une brochure pleine de savants détails sur l'histoire de l'arboriculture et du défrichement, depuis 1810 jusqu'à 1840. Vous lui devez aussi l'envoi des comptes-rendus des séances du Congrès scientifique de France, tenu au Luxembourg, en février 1851, où il assistait, comme délégué de votre Société, en compagnie de MM. Ferdinand Favre, Braheix, Demangeat et Olivier de Sesmaisons. C'est un volumineux et précieux dossier, composé de vingt questions amplement détaillées, et dont la patience dévouée du respectable M. Vandier n'a pas eu peur de dresser un inventaire analytique, que vous avez écouté avec le plus vif intérêt et le plus grand profit.

Par l'entremise de M. le docteur Aubinais, M. d'Orbigny père, un de vos membres correspondants de la Rochelle, vous a communiqué une notice des plus intéressantes sur les parcs ou bouchots à moules des côtes de la Charente-Inférieure, industrie qui nourrit environ trois mille habitants de la contrée.

M. Armand Guéraud vous a remis, au nom de M. Moreau de Jonnès, deux volumes, dont le titre seul indique l'importance, et dans lesquels vos travailleurs puiseront de précieux documents: c'est une Statistique des peuples de l'antiquité. Le nom de l'auteur atteste ce que vaut l'ouvrage.

Il est inutile de dire que les membres de la Section, qui

nous occupe, ne sont pas demeurés indifférents aux travaux du Congrès que l'Association Bretonne a tenu à Nantes au mois de septembre dernier, sous la direction de M. Olivier de Sesmaisons et sous la présidence de M. Lacrosse, aujourd'hui ministre des travaux publics. Leur place naturelle était dans le bureau et dans les commissions de cette honorable et utile compagnie: ils n'ont pas failli à leur tâche; et quelques-unes des propositions qu'ils ont faites aux divers comités ont été agréées par leurs collègues.

Ensin, Messieurs, votre Société n'est pas restée étrangère à ce qu'on peut appeler la question vitale du commerce nantais, je veux dire l'amélioration de la Basse. Loire. On ne peut nier même qu'elle n'ait pris l'initiative du mouvement qui s'est produit et qui se produit encore autour de ce point de controverse économique et sociale, puisqu'elle a ouvert un concours sur les résultats possibles d'avenir et de prospérité attachés à l'achèvement du bassin à flot de Saint-Nazaire et à la navigation maritime du fleuve. Depuis, la question a marché. Sous l'intelligente influence de la Préfecture et de la Mairie, la Commission municipale, le Comité du génie civil et militaire, la Chambre de commerce, le Cercle maritime, le Conseil général, ont exposé leurs idées, ontémis leurs vœux par l'organe de MM. Chérot, Allard, Garnier, Quéral, Arnous-Rivière: M. Magne, ex-ministre des travaux publics, s'est porté garant, lors de son passage à Nantes, qu'il insisterait auprès du Gouvernement pour l'allocation des sommes nécessaires à l'entreprise : tout récemment, les représentants de la Loire-Inférieure, sans exception et d'un commun accord. ont fait le demande que les 200,000 fr. imputés sur cet

article au budget de l'Etat sussent élevés au chissre de 400,000: enfin, M. le Président de la République, dans son Message du 4 novembre, a fait plus qu'une allusion directe à l'exécution de cette œuvre réparatrice; tant de voix unies pour lui signaler la situation précaire du port de Nantes et la nécessité urgente d'un remède prompt et efficace, ont éveillé sa sollicitude et provoqué de sa part une promesse formelle, que le ministre des travaux publics avise, en ce moment même, aux moyens de réaliser. Dans la sphère modeste de ses attributions, la Société Académique s'est préoccupée des voies par lesquelles les idées théoriques relatives à l'amélioration du fleuve, pourraient passer dans le domaine des faits. Vous avez entendu, Messieurs, M. Evariste Colombel, dans un écrit, riche de documents, empruntés aux archives municipales, vous faire l'historique de la question pendant le XVIII. siècle : c'est un mémoire consultatif qui aide parfaitement à comprendre, sinon à résoudre le problème actuel. Outre ce travail, vous avez reçu de M. Lorois une brochure intéressante sur le même sujet. Mais c'est surtout par un rapport vivement applaudi, dû à M. Cottin de Melville, sur un Mémoire du respectable M. Dubochet, que vous avez été portés, vous aussi, vers ce courant d'idées, de projets et de concours effectif, qui pousse aujourd'hui vers une solution définitive. Fasse Dieu maintenant qu'elle soit prochaine!

ŒUVRES OFFERTES A LA SOCIÉTÉ.

Indépendemment de ces travaux, quelques-uns de vos

collègues ont pris la parole dans vos réunions générales, soit pour proposer des réformes, soit pour discuter des points contestables, soit pour demander des éclaireissements sur une lecture, soit pour réclamer des rectifications au procès-verbal. C'est uniquement pour être historien fidèle, que je mentionne ces faits, sans les commenter, sans les juger. Ainsi qu'on l'a dit avec justesse dans une de vos séances mensuelles, votre soyer intime doit être respecté comme celui de la famille; et personne de vous n'a à répondre qu'à lui-même de la direction de ses pensées, de l'émission de ses avis, des inspirations de sa conscience. Mais je regarderais comme une lacune regrettable de ne pas vous rappeler les œuvres et les brochures qui vous ont été adressées par vos membres résidants et correspondants, ou par des personnes de cette ville, qui ont voulu se placer sous votre patronage.

- M. Lejean, dont vous avez couronné, il y a deux ans, un mémoire sur les historiens de Bretagne, vous a adressé une bonne notice sur la ville de Carhaix.
- M. Arthur de la Borderie a déposé sur votre bureau une notice remarquable sur le Calvinisme à Vitré, une autre sur les lois d'Howel-le-Bon, un Discours sur le rôle historique des Saints en Bretagne, et une vie de Gradion-Murr, extraite de la Biographie Bretonne.

Vous avez reçu du laborieux rédacteur de se recueil vraiment patriotique, l'infatigable M. Levot, plusieurs livraisons de cette œuvre si digne d'être encouragée, et parmi les articles de l'une d'elles vous avez pu lire avec intérêt une vie de P. Grelier, dont votre collègue, M. Armand Guéraud, a fourni les principaux documents.

- M. Benjamin Fillon, de la Soviété des Antiquaires de France, auquel vous devez déjà la touchante description de la villa et du tombeau d'une semme gallo-romaine, découverts à Saint-Médards-des-Prés, au milieu même de la Vendée, vous a fait part de sa notice sur René Moreau, curé de Notre-Bame de Fontenay.
- M. Antonin Macé, qui a eu jadis l'honneur d'être votre Secrétaire général, vous a envoyé de Grenoble une excellente étude sur la papauté, ses destinées passées et sa mission à venir.

M. Le Bidart de Thumaide, secrétaire général de la Société libre d'émulation de Liége, s'est mis en communication avec vous par d'intéressantes brochures littéraires et judiciaires.

L'un de vos lauréats de l'année dernière, M. Cazin, vous a fait parvenir un travail curieux et pratique sur la culture du pommier.

Les Petites Solutions de grandes questions, par M. Boucher de Perthes, sont un charmant petit volume où l'esprit frondeur et malinne fait pas tort à la justesse des réflexions.

La Société d'Horticulture de Nantes vous a adressé son Annuaire ou Almanach de l'Horticulteur; c'est un bon exemple qu'elle nous a donné : il faut l'imiter le plus tôt possible.

M. de Tollenare a continué ses envois de Cartes cantonales de la Loire-Inférieure, dessinées et rédigées avec un soin si parfait, sous le patronage de l'autorité préfectorale.

Madame Joséphine Le Borgne vous a fait part d'un excellent livre intitulé: Madame de Valcour ou Malheur

et Résignation. Nous connaissons peu d'œuvres plus dignes d'être mises entre les mains de la jeunesse.

Mademoiselle Elisa Morin, auteur d'élégantes notices insérées dans la publication de M. Charpentier sur Nantes et la Loire-Inférieure, vous a adressé de gracieuses compositions poétiques, où domine surtout un doux sentiment de pieuse délicatesse et une patriotique affection pour la Bretagne. Parmi ces pièces, nous avons surtout remarqué un Hymne à Sainte-Anne, une romance adressée à la même patronne des marins, le Mois de Marie, le Jour des morts, la Chapelle de Bethléem, et l'Inauguration du Chemin de Fer d'Angers à Nantes.

M. Boulay-Paty vous a envoyé le volume de Sonnets qui lui a valu tant d'éloges mérités dans la presse parisienne et nantaise, œuvre de tendres rêveries, de doux abandons, d'adorables épanchements, caressée pendant vingt années, et dont votre ancien président, M. Eugène Lambert, a inséré dernièrement, dans le Moniteur, une analyse pleine de profondeur et de charme.

Ensin, M. Albert Lemoine vous a offert son Etude sur Charles Bonnet, de Genève, travail sérieux qui lui a valu le grade de docteur ès-lettres; et, par une chance heureuse, il m'a été permis, au même titre, de vous offrir, peu de temps après, mon Essai sur la légende d'Alexandre le Grand dans les Romans du XII.º siècle.

Voilà, Messieurs, quel a été l'ensemble de vos travaux et de vos actes pendant le cours de cette année. En les voyant groupés ainsi, nous ne pouvons nous défendre, pour vous et pour nous-même, de ce plaisir secret, de cette joie intime qui est la récompense d'un devoir scrupuleusement accompli.

Il y a plus, nous cessons de trouver ingrate et stérile la tâche que vos précieux suffrages nous ont imposée. Le spirituel et malicieux Chamfort a comparé les harangues académiques à des feux d'artifice, qui ne sont plus, après la fête, que fumée légère et vapeur livrée au vent; mais grâce à la valeur sérieuse des œuvres que nous avons eu l'honneur d'analyser, ce rapport, qui serait faible, abandonné à l'insuffisance de son rédacteur, aura peut-être une existence moins éphémère; et les matériaux éprouvés dont il lui a été donné de faire usage, assurerent une solidité plus durable à l'humble édifice de son compte-rendu.

Nantes, le 15 novembre 1851.

TABLE

DU VINGT-DEUXIÈME VOLUME,

TOME 2.º DE LA TROISIÈME SÉRIE.

Amélioration des logements d'ouvriers et d'indigents, par M. Driollet, 13.

Alain Chartier et son époque, par M. Vandier, 127.

Bizeul. — Des Nannètes et de leur ancienne capitale, 34.

Bureau pour l'année 1851, vj.

Bureau pour l'année 1852, lj.

Bar (Constant). — Admis comme membre résidant, xxiij.

Communisme au XVI. siècle, par M. E. Colombel, 148.

Cazin, D.-M. à Boulogne-sur-Mer. — Admis comme membre correspondant, xlviij.

Des Nannètes et de leur ancienne capitale, par M. Bizeul, 34.

E. Derrien. — Admis comme membre résidant, xij.

De la Doctrine philosophique et morale de Broussais, par M. A. Lemoine, 105.

Des commencements du Théâtre chez les Grecs et des Comédies d'Aristophane, par M. Dauban, 189.

Discours de M. Grégoire, président, à la séance solennelle du 16 novembre 1851, 249.

Étude sur la résistance à la flexion et à la rupture d'un corps prismatique soumis à des pressions perpendiculaires à sa longueur, par M. Ch. de Tollenare, 169.

Gigot (Léon), médecin à Levroux. — Admis comme membre correspondant, l.

Jouvion (A.). — Admis comme membre résidant, xij. Littérature persane, suite, 71.

Lecadre, D.-M. au Havre. — Admis comme membre correspondant, ix.

Lemoine. — De la Doctrine philosophique et morale de Broussais, 105.

Lechat (Ch.), professeur au Lycée. — Admis comme membre résidant, xx.

Lucas-Championnière. — Notice nécrologique, par M. Grégoire, xxxv.

Note sur le peintre Portail, par M. Dugast-Mattiseux, 242.

Orieux, agent-voyer. — Admis comme membre correspondant, xxx.

Procès-verbaux des séances, 105, 168, 219 et 313.

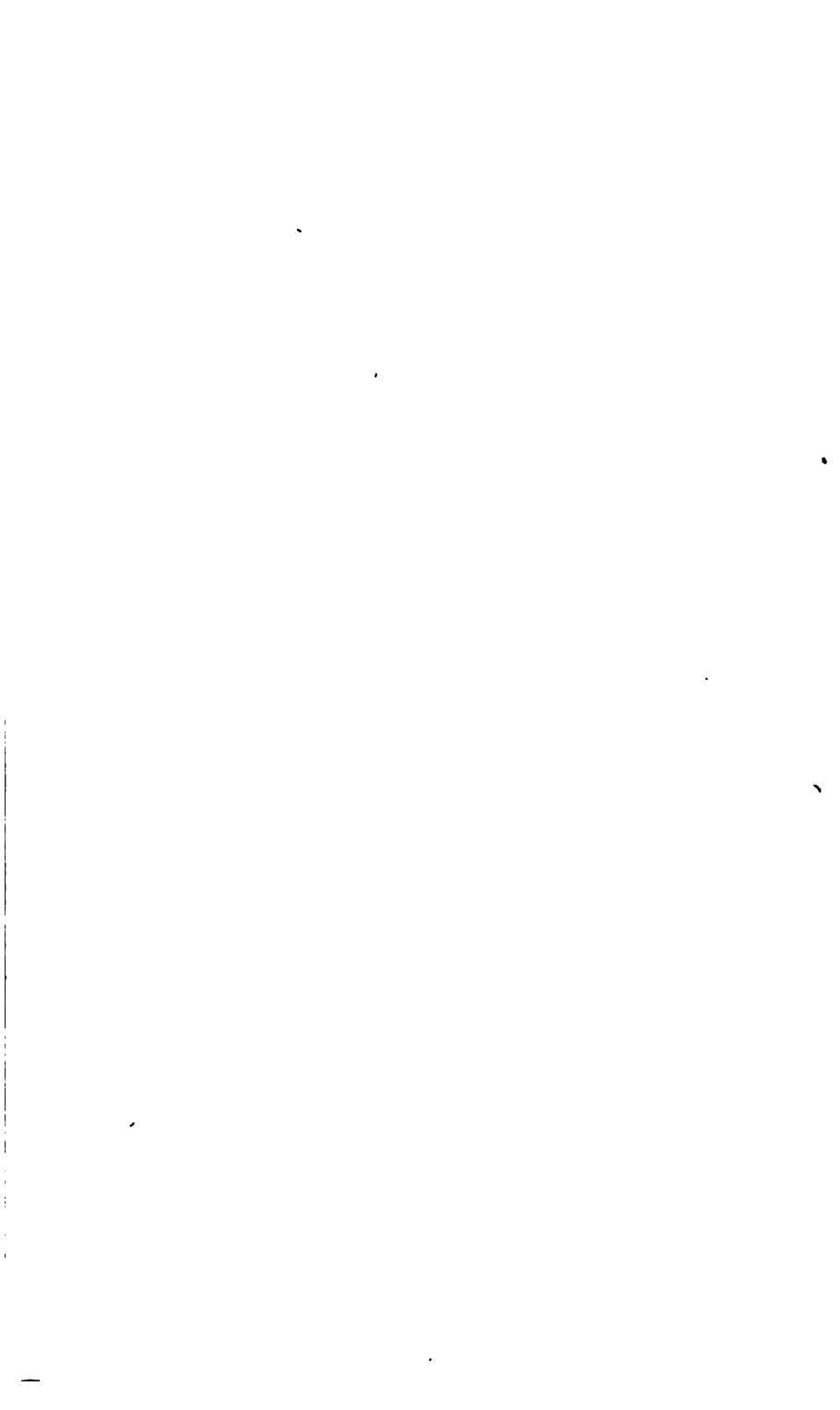
Piedrache, médecin à Dinan. — Admis comme membre correspondant, l. Rapport sur les travaux de la Section de Médecine 2.e semestre 1850, 5.

Rapport de M. Talbot, secrétaire général, sur les travaux de la Société Académique de Nantes, pendant l'année 1851, 272.

Simonin. — Notice nécrologique, par M. Grégoire, xvj.

Stassart (baron de), membre de l'Institut. — Admis comme membre correspondant, xxx.

Voruz. — Admis comme membre résidant, iij. Vandier. — Alain Chartier et son époque, 127.



PROCES-VERBAUX DES SÉANCES.

Séance du 2 juillet 1851.

PRÉSIDENCE DE M. GRÉGOIRE, PRÉSIDENT.

- M. le Président donne le ture de plusieurs lettres sans grave intérêt pour la Société.
- M. le Ministre de l'instruction publique écrit qu'il met à la disposition de la Société Académique de Nantes la somme de 300 fr. à titre d'encouragement.

Conformément à la décision prise à la dernière séance, qu'il serait référé au Comité central, saisi de la question, d'une demande d'enquête formulée par M. le docteur Ménard, au sujet de l'impression du manuscrit de M. Le Jean, avec ce titre: La Bretagne, son Histoire et ses Historiens, pur M. G. Le Jean, ouvrage couronné par la Société Académique de la Loire-Inférieure et publié par ses soins, M. Grégoire, président, prie M. le Secrétaire général de donner lecture des résolutions que le Comité central a consignées dans le procès-verbal de la séance extraordinaire qu'il a tenue le 10 juin 1851.

Cette lecture est suivie d'une discussion des plus vives à laquelle prennent part MM. Ménard, Simon, Dugast-Mattifeux, Aubinais, Grégoire, Dauban, Ducoudray-Bourgault, Hignard, Talbot, Lemoine, Foulon, Malherbe, Guéraud, Thibeaud, Padioleau, et qui se termine par le rejet de toute pensée de blâme public infligé aux éditeurs du travail de M. Le Jean.

Séance du 9 juillet 1851.

PRÉSIDENCE DE M. GRÉGOIRE, PRÉSIDENT.

La lecture du procès-verbal donne lieu à quelques observations de MM. Simon, Ménard et Grégoire. Les rectifications demandées sont faites.

La Société renvoie à une commission une proposition de MM. Ménard et Talbot, relative à la publicité à douner aux travaux et aux actes de la Société Académique.

Sur un rapport de M. Bizeul fils, M. Cazin, docteurmédecin à Boulogne-sur-Mer, est admis comme membre correspondant.

- M. Rouxeau, secrétaire de la Section de Médecine, donne lecture des travaux de cette Section, pendant le premier semestre de 1851.
- M. Dauban lit une notice biographique sur M. Hyacinthe Colombel, président du Tribunal civil de Nantes.

Séance du 6 août 1851.

PRÉSIDENCE DE M. GRÉGOIRE, PRÉSIDENT.

Le procès-verbal est adopté, après quelques observations de M. Ménard. Remise est faite à M. le Président, par le Secrétaire général, d'un travail de M. Lafon, horloger, sur la question mise au concours pour 1851. Ce travail, étant signé, ne peut être admis à concourir.

- M. Wolski invite la Société à venir assister aux expériences de son cuirassier aquatique. Une commission est nommée à cet effet.
- M. Bonamy, président de la Section de Médecine, donne avis à la Société qu'il a été décidé qu'à l'avenir le titre de membre honoraire de la Section de Médecine serait accordé à tous les titulaires âgés de soixante ans accomplis.
- M. Simon lit un rapport sur la proposition de MM. Ménard et Talbot, relative à la publicité à donner aux travaux et aux actes de la Société Académique. La Société adopte les conclusions de ce rapport, qui demande l'interdiction de la publicité donnée aux actes administratifs, mais qui accorde celle donnée aux actes littéraires de la Société Académique.
- M. le docteur Padioleau lit une réfutation du travail de M. Lemoine sur Broussais.

Une discussion s'élève entre le lecteur et celui qu'il contredit.

MM. Foulon, Aubinais, Ménard et Talbot ajoutent quelques observations.

Séance du 3 septembre 1851.

PRÉSIDENCE DE M. GRÉGOIRE, PRÉSIDENT.

Le procès-verbal de la dernière séance est lu après une observation de M. Foulon.

- M. le Président donne le titre de plusieurs ouvrages adressés à la Société.
- M. Letenneur, revenu de son absence, demande à reprendre son titre de membre résidant. — Accordé.
- M. Piedvache, docteur-médecin à Dinan, est admis en qualité de membre correspondant, sur un rapport de M. Sallion fils.
- M. Le Borgne continue ses lectures sur les grandes épidémies à Nantes.
 - M. Callaud lit plusieurs fables.

Séance du 1.er octobre 1851.

PRÉSIDENCE DE M. GRÉGOIRE, PRÉSIDENT.

- M. le Président donne le titre de plusieurs ouvrages adressés à la Société.
- M. Vandier commence une lecture intitulée: Analyse des séances du Congrès des Sociétés savantes, tenu à Paris, en février 1851.
 - M. Guéraud lit des notes biographiques sur P. Grelier.
- M. de Rivas lit une notice sur Hectot, et une autre sur Lemeignen.
- M. Léon Gigot, médecin à Levroux, est admis comme membre correspondant.

Séance du 5 novembre 1851.

PRÉSIDENCE DE M. GRÉGOIRE, PRÉSIDENT.

M. le Président donne le titre des ouvrages offerts à la Société.

- M. Foulon présente une proposition relative aux jetons de présence imposés aux membres du Comité central et du Comité des Annales. Adopté.
- M. Simon lit un rapport sur une proposition de M. Dauban, relative aux délais des admissions. La Société adopte les conclusions du rapporteur, qui demande la suppression du mois d'affiche.
- M. de Wismes propose que le scrutin reste ouvert, les jours d'élection, jusqu'à la fin de la séance. Rejeté.

Sur un rapport de M. Ch. Livet, M. Boucher de Perthes est admis comme membre correspondant.

MM. Vandier et Guéraud achèvent leur lecture commencée à la dernière séance.

Séance publique du 16 novembre 1851.

- M. Grégoire prononce le discours d'usage.
- M. Talbot lit un rapport sur les travaux de la Société, pendant l'année 1851.

Accompagnés par M. Dolmetsch, MM. Altairac, Legrand et Jousse, M. Tes Voiron, Rouxeau et Pansert font entendre divers morceaux de chant dans l'intervalle des discours.

Seance du 17 novembre 1851.

PRÉSIDENCE DE M. GRÉGOIRE, PRÉSIDENT.

Elections du Bureau et du Comité central pour 1852.

Président, MM. MARESCHAL.

Vice-Président, MM. VANDIER.

Secrétaire général, Foulon.

Secrétaire adjoint, DAUBAN.

Bibliothécaires, LE RAY et DELAMARRE.

Trésorier, NUAUD.
Trésorier, Hubtte.

Section d'Agriculture, Commerce et Industrie.

MM. RENOUL.

BOBIERRE.

Wolski.

Section de Médecine.

MM. MARCÉ.

LE BORGNE.

BONAMY.

Section des Lettres, Sciences et Arts.

MM. COLOMBEL.

LEMOINE.

DUGAST-MATTIFEUX.

Section des Sciences naturelles.

MM. DUCOUDRAY-BOURGAULT.

PRADAL.

Abbé Delalande.



. . , . •

ANNALES

DR LA

SOCIÉTÉ ACADÉMIQUE.

. .

ANNALES

DR LA

SOCIÉTÉ ACADÉMIQUE DE NANTES

RT DE

DÉPARTEMENT DE LA LOIRE-INFÉRIEURE.

TOME XXIII

TOME 3.º DE LA TROISIÈME SÉRIE.

IMPRIMERIE DE M.= ° V. CAMILLE MELLINET, Impriment de la Société Académique.

1852.

ANNALES

DE LA SOCIÉTÉ ACADÉMIQUE.

MOUVEMENT

DE LA

POPULATION DE LA VILLE DE NANTES,

PAR M. J.-C. RENOUL.

Le dénombrement, à certaines époques, des habitants qui viennent se grouper dans une cité, peut paraître, au premier coup-d'œil, sans importance réelle. Cependant, de nos jours et avec la législation qui nous régit, cette constatation a une utilité administrative qu'on ne peut contester. A un autre point de vue, on peut dire aussi qu'elle devient le sujet d'études également prositables. L'accroisse-

ment ou la réduction de la population peut, en effet, servir de mesure pour apprécier la salubrité, la prospérité d'une ville, l'importance des travaux qui s'y exécutent, les ressources qu'elle peut offrir ou qui lui manquent. C'est donc là comme une conséquence, comme une déduction dont les hommes pratiques sont appelés à rechercher la cause, et de ces études résultent presque forcément des améliorations dont le pays profite.

Le travail que nous vous livrons, n'a sans doute qu'une importance bien secondaire. Nous avons voulu seulement réunir dans un cadre resserré les divers tableaux de la population de notre ville. Ce but, croyons-nous, n'est point sans utilité. En tout cas, la position que nous occupons, nous a permis de donner à ce travail le plus grand mérite qu'on pouvait en attendre, celui de l'exactitude.

En présentant ainsi le mouvement de la population de Nantes, nous aurions désiré pouvoir le signaler dans le passé, et suivre la marché progressive, et constater ainsi le développement successif de notre belle cité. Mais, quel qu'ait été notre désir à cet égard, nous nous sommes trouvés dans l'impossibilité de le réaliser. Les nombreux documents que nous offrent nos archives municipales ne nous ont rien fourni à cet égard, et nous pouvons douter encore que, sous l'ancienne Monarchie, il ait été fait un dénombrement régulier de notre population.

1789

Mais une ère nouvelle commence; l'heure de notre émancipation politique vient de sonner; et, en 1789, un des premiers soins des Pouvoirs nouveaux qui venaient de se constituer en France, fut d'ordonner un dénombrement général de la population, afin de répartir les charges publiques d'une manière plus rationnelle et plus équitable.

La ville de Nantes fut divisée en quinze districts; pour la première fois, le numérotage des maisons fut obligatoire; puis, on procéda au recensement par chaque district.

Comme ce document est le premier qui fixe d'une manière précise la population de notre ville, nous croyons devoir le reproduire à peu près textuellement:

1.er	district.	Saint-Jean, Saint-Laurent, Sainte-	Habitants,
,		Radégonde et Notre-Dame	2,310
2.	id.	Saint-Denis et Saint-Vincent	2,734
3.e	id.	Saint-Leonard	2,467
4.*	id.	Saint-Clément, aller à la chaussée de	•
		Barbin et à l'Éperonnière	7,916
5.4	id.	Saint-Similien, la partie en ville,	•
		place Bretagne, Marchix, Sainte-	•
	•	Élisabeth	4,794
6.6	id.	Saint-Similien, aller jusqu'à Saint-	, :
		Lazare au Guémoreau	9,833
7.°	id.	Saint-Saturnin	2,902
8.e	.id.	Sainte-Croix, jusque y compris le	•
		pont de la Belle-Croix	3,097
9.e	id.	lle-Feydeau, les quais de l'Hôpital,	. •
	;	de l'Ile-Gloriette et de la Maison-	
•		Rouge	3,534
	1		•
10.e	id. \	Les Ponts et quartiers de la Magde- leine	2,094 [!]
	ŀ	Grande et Petite-Biesse	1,529
11.°.		Vertais, Pirmil, Saint-Jacques, Bonne-	•
		Garde, Pont-Rousseau	4,711
-		A reporter	47,921

		Hebitants.
	Report	47,921
12. district	. Saint-Nicolas, dans la ville, quai	
	Brancas et pont	3,129
13.e id.	Port-au-Vin, la partie de la Fosse	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·
	jusqu'à la rue Damphine	7,034
14.° id.	Quai de la Fosse, depuis la rue	•
	Dauphine jusqu'à la Verrerie	
(
15.° id. {	Le quartier du Sanitat, Launay L'Hermitage	3,547
	•	68,198
131 barque	s et bateaux, en activité sur la ri-	
vière , à !	personnes par bateau	655
Voyageurs d	les deux sexes, non compris dans le	
dénombre	ment, évalués à	2,000
1/10.º d'hab	itants omis ou qui se sont soustraits	
aux reche	erches	6,818
	Total de la population	77,671
Ce chiffre	de 77,671 se subdivisait comme suit	•
Hommes:	Chefs masculins 13,990	
1	Enfants 14,950	
	Domestiques	37,900
	Ouvriers et pensionnaires 7,179	
Femmes:	Femmes et filles 32,385	;
.]	Domestiques 5,415	39,771
	Ouvrières et pensionnaires. 1,971	•
	<u></u>	77,671

Le nombre des ménages était reconnu de 17,659.

Les homme	es de garde étaient recensés par	10,103
	exempts	3,910
	Total des hommes de garde	6,193

Cette population de 77,671 âmes était certainement l'une des plus élevées d'aucune ville de France à cette époque. Mais il faut aussi se rappeler que Nantes jouissait alors d'une prospérité commerciale qu'elle n'a guère revue depuis.

En 1796 (l'an IV de la République), un nouveau recensement fut ordonné par les administrateurs de la commune. Le résultat en diffère peu de celui de 1789. Le voici, tel qu'il fût arrêté et certifié, le 11 vendémiaire an V, par les administrateurs municipaux, alors en fonctions, Haudaudine, D. Colas, Jacques Lecadre, Ogier, Douillard père, Fourny père, et par Caveneau, commissaire en clief, et J.-M. Dorvo, commissaire.

Hommes mariés ou veufs	15,799
Femmes mariées ou veuves	19,364
Garçons de tout âge	14,999
Filles id	24,656
Défenseurs de la patrie	2,344
	77,162

Ce recensement présente cette seule observation à faire: c'est que le nombre des femmes excède d'une manière notable celui des hommes, puisque, sans tenir compte des militaires, cet excédant est de près de 14,000. Mais il ne faut point aussi perdre de vue que l'on était alors presque encore à ces jours néfastes où le sang des hommes surtout avait tant coulé à Nantes, où l'émigration et bien d'autres causes

1796

tenaient éloignée de notre pays la population virile. On verra, du reste, que cette différence entre le nombre des hommes et des femmes s'est toujours présentée dans notre ville, mais évidemment dans de moindres proportions.

En 1802, divers documents apprennent que la municipalité regardait le chiffre de la population comme fixé à 77,356, et c'était sur cette base que s'établissait la matrice des contributions.

En 1804 (24 floréal an XII), le préset Bellevitle écrit au Maire pour connaître le montant de la population. Le maire, M. Deloynes, répond bravement que cette population est de 100,000 ânnes. Le Préset a le bon sens de trouver cette évaluation exagérée, et il prescrit un nouveau recensement, qui donne à peu près le même résultat que les précédents.

En 1806 et 1807, une correspondance, qui caractérise hien l'époque, s'établit entre le Préfet du département et le Maire de Nantes, au sujet d'un nouveau recensement. Nous pouvons, entre autres, citer cette partie d'une lettre du préfet Belleville, à la date du 20 octobre 1806.

- « Je vous prie de m'adresser, sous huitaine, un état
- » comportant le nombre de garçons, filles, hommes ma-
- » riés, veufs et veuves existant maintenant dans la ville de
- » Nantes, et celui des militaires fournis par votre com-
- » mune et qui sont encore présents aux armées. »

Et cette autre, d'une lettre du 28 mars 1807, du préset Decelles:

- « Si, dans trois jours, MM. les Commissaires n'ont pas dé-
- » posé leur travail dans vos bureaux, j'en porterai plainte
- » et provoquerai leur destitution, en informant le Ministre

- » que c'est à leur négligence qu'on peut attribuer la non-
- » exécution de ses ordres. »

On le voit, la volonté si ferme du chef de l'État trouvait dans ses délégués directs une volonté aussi énergique que la sienne. La forme était sans doute un peu brutale, mais chaoun savait qu'il fallait obéir et agir, et chacun obéissait et agissait. Les choses marchaient ainsi, et chaque affaire arrivait à point. Nous sommes aujourd'hui un peu loin de ce système administratif, auquel, du reste, on aurait peine à se soumettre. Mais nos formes bureaucratiques, les lenteurs, les tergiversations que viennent provoquer et augmenter encoré cent degrés de juridiction, valent-elles mieux pour l'expédition des affaires? Parfois, en vérité, il serait permis d'en douter.... Mais passons.

Les huit jours fixés par le Préset pour saire un pareil travail, ne pouvaient évidemment suffire. Le Maire y mit toute l'activité possible, et, le 26 novembre, ce recensement était achevé et constatait une population de 77,234 individus.

Ce chiffre du recensement de 1806 fut seul reconnu comme authentique par le Gouvernement, jusqu'en 1820. Seul aussi il servit jusqu'à cette époque à établir à Nantes la base des contributions et celle du contingent de la conscription. Nous verrons plus tard à quelle vive réclamation il donna lieu de la part du Maire.

En 1808, on voulut contrôler ce recensement de 1806, évidemment fait un peu à la hâte. Ce nouveau dénombrement donna cependant à peu près le même résultat. Il se résumait, en effet, ainsi:

1808

Population effective	67,553
Militaires aux armées	6,607
Marins au service	3,196
·	77,356

Cette population municipale de 67,553, présentait : { 29,681 hommes. 37,872 femmes.

Ainsi, à cette époque, une des plus brillantes de l'Empire, sur une population virile, recensée à Nantes, de 39,484,

29,681 formaient la population sédentaire, composée surtout des hommes mariés, vieillards, enfants, etc.

9,803 c'est-à-dire à peu près toute la population valide était aux armées.

39,484

1809

Il faut l'avouer, en présence de pareils chiffres, on est bien forcé de reconnaître que la gloire militaire a sans doute un éclat qui peut séduire; mais, qu'en réalité, elle coûte cher aux nations.

Mais alors le prestige de cette gloire enivrait toutes les têtes, et l'on croyait même devoir se montrer sier des sacrisices que l'on s'imposait. Cet état de recensement, que nous venons de reproduire et qui nous paraît aujourd'hui si affligeant, porte en marge, comme un titre d'honneur, ces mots écrits à l'encre rouge:

« Mis sous les yeux du chef du Gouvernement à son pas-» sage à Nantes, le 8 août 1808. »

1809. Comme on le voit, plusieurs recensements suc-

cessifs avaient eu lieu à Nantes, et le chiffre de la population semblait stationnaire.

Cependant, par lettre du 7 juin 1809, le préfet Decelles réclame encore un nouveau recensement, fait, pour la première fois et pour plus de régularité, par canton de justice de paix. Le principal motif qu'il met en avant pour demander ce travail, est: « Que la matrice du rôle de la contri-

- » bution personnelle de Nantes, qui a servi à l'expédition
- » des rôles de 1808 et 1809, est tellement surchargée de
- » chiffres et de ratures, qu'il paraît impossible d'en faire
- » usage pour l'exercice de 1810...»

Ce motif, pour un travail toujours long et difficile, nous paraît aujourd'hui assez futile; mais à une demande, qui n'était autre chose qu'un ordre précis, il n'y avait pas alors d'objection à faire.

Aussi, le 16 juin, arrêté du Maire, qui ordonne ce recensement pour le 1.^{er} septembre, au plus tard. Une instruction minutieuse et détaillée est rédigée pour les Commissaires de police, qui sont autorisés à s'adjoindre le nombre de collaborateurs qu'ils croiront nécessaires. Il est alloué 10 c. par article pour frais de confection et mise au net des états; un crédit de 2,000 fr. est ouvert au budget de 1809 pour frais de ce recensement.

Le travail se fit dans les mois suivants et fut arrêté au mois d'octobre. En voici le relevé :

1,er Canton.	9,052	habitants.
2,ª	11,164	
3.° —	. 14,384	
4.0	11,685,	

. A reporter 46,282 habitants.

Report..... 46,282 habitants.

5. Canton. 15,697

6. 6. 6,455

68,434 habitants.

Comme on peut le remarquer, le chiffre de 67 à 68,000 ames paraît avoir été, à cette époque, celui réel de la population de Nantes; car, dans les précédents recensements, on n'arrivait à celui de 77,000 qu'en y comprenant les militaires et les marins au service, et il est clair que ce n'était que bien fictivement qu'ils figuraient ainsi dans la population normale.

Ce recensement de 1809 fut le dernier fait sous l'Empire.

1814. Nous sommes en 1814. Le canon des batailles a cessé de gronder, et un avenir de paix semble s'ouvrir enfin. L'autorité préfectorale réclame un nouveau dénombrement de la population de la ville.

Ce recensement eut lieu dans les derniers mois de 1814, et fut arrêté en avril 1815, par M. le baron Bertrand-Geslin, qui remplissait momentanément les fonctions de Maire.

Le résultat en était :

On le voit, ce chiffre de 67,000 âmes se retrouvait encore.

Il paraît cependant que, jusque-là, les divers recensements ne s'étaient pas faits avec toute la régularité désirable. C'était l'opinion du Préfet, et l'Administration municipale elle-même semblait la partager. Nous en trouvons la preuve dans plusieurs lettres. Le 23 juillet 1816, entre autres, M. Brosses, préfet, en faisait l'observation et invitait le Maire à lui donner des renseignements exacts sur la population de Nantes. Voici un extrait de la réponse du Maire, à la date du 5 août:

- « Le recensement fait fin de 1814, n'offre, par sa ré-» capitulation, qu'une population de 67,067 individus; et,
- » dans ce nombre, ne sont point comprises les parties
- » rurales des 1.er, 2.º et 4.º cantons. Cette omission, avec
- » ce qui a été négligé dans les 5.e et 6.e, peut présenter
- » un surcroît de 3 à 4,000 habitants »

Il faut aussi savoir qu'alors le contingent pour l'armée était fixé en raison du chiffre de la population reconnue. Le Gouvernement mettait ainsi beaucoup de sollicitude à connaître si ce chiffre était exact où s'il ne recevait pas quelque accroissement. Mais cette disposition de la loi était fort onéreuse aux villes, et il n'est point étonnant qu'elles cherchassent de leur côté à dissimuler un peu le nombre de leurs habitants. Les lois du 11 octobre 1830 et 21 mars 1832, qui établissent le contingent sur le nombre de ceux appelés à en faire partie, sont de beaucoup plus conformes aux vrais principes de raison et de justice.

Du reste, quel qu'eût été le résultat des divers recen-

sements faits depuis 1806, celui-là seul, qui fixait la population à 77,234 individus, était toujours admis par le Gouvernement; jusqu'en 1820, il ne voulut point en reconnaître d'autre.

1816

1816. Cette prétention donnait lieu à d'incessantes réclamations de la part de l'Administration municipale. En 1816, elle en souleva une que nous croyons devoir faire connaître: il s'agissait de fixer le montant du cautionnement des notaires. Ces fonctionnaires, se prévalant du relevé qu'offraient les derniers recensements, maintenaient que le nombre des habitants intra-muros était au-dessous de 70,000, et que leur cautionnement devait être fixé en conséquence.

Le Préfet, de son côté, maintenait vivement le contraire. Par lettre du 31 août, il consulta le Maire à cet égard. Il alla même jusqu'à demander que le dénombrement de la population fût renouvelé. Mais le temps de l'Empire était passé; le Maire ne jugea point convenable de faire ce nouveau travail. Il répondit seulement au Préfet, à la date du 5 septembre, qu'en effet, d'après le dernier recensement, la population urbaine était au-dessous de 70,000 ames.

1819

1819. L'époque quinquennale du recensement était 1819. Le 24 juillet 1818, M. Louis Levesque, alors maire, sit donner aux Commissaires de police l'ordre et les instructions nécessaires pour y procéder. Ces derniers se mirent à l'œuvre; et, le 8 août 1820, ce recensement reçut la sanction du Maire.

Le résultat en était :

į,er	Canton.	10,205 individus.
2.e .	• +	.12,840. —,
3.e		14,512 —
4.	-	9,996 . —
5;*	-	14,259 —
6. e		6,615
•		68,427 individus.

Ce qui laissait, pour la population agglomérée.....

68,427

64,053

Ce dernier chiffre se décomposait, du reste, comme suit :

Ménages, 21,254.

A l'occasion de ce recensement, la lutte dont nous avons parlé devint plus vive entre le Préset et le Maire de Nantes. M. Levesque renouvela ses réclamations de la manière la plus pressante. Il soutenait, du reste, avec raison, qu'en présence du résultat de ce recensement, il n'y avait pas justice à maintenir le contingent sur la base du chistre de 77,234 habitants, donné par le recensement de 1806.

M. le préfet Brosses s'y refusait encore et prétendait même faire recommencer le travail aux Commissaires de police; M. Levesque s'y opposa énergiquement et maintint l'exactitude du recensement dont il ordonna l'insertion aux registres des arrêtés municipaux.

Jusqu'ici, depuis 1789, nous avons vu la population de Nantes se réduire plutôt que s'accroître. Dans la période de 1789 à 1815, l'émigration, la guerre civile, l'appel aux armées, les difficultés d'un commerce régulier, durent évidemment en être les causes principales. De 1815 à 1820, nous avons deux recensements qui no signalent encore aucun accroissement, mais nous ne sommes pas éloignés de croire que l'intérêt communal entra, comme nous l'avons dit, pour quelque chose dans un résultat que l'on n'était pas fâché d'obtenir.

1825

1825. Maintenant, nous allons voir des dénombrements mieux faits et constatant aussi une progression graduelle et successive de la population.

Il est vrai de dire que ce fut vraiment à partir de cette époque que les biensaits de la paix commencèrent à faire sentir leur salutaire influence. On se rappelle, en effet, combien furent agitées les premières années de la Restauration, combien furent surexcitées les passions politiques que la rentrée de l'Empereur et les événements qui en surent la conséquence, étaient venus raviver.

Ce ne fut donc, en réalité, qu'à partir de 1820, que les esprits plus calmes purent se livrer à des projets d'avenir, et que le commerce, les travaux qui se multipliaient, purent prendre une activité et une extension toutes favorables au développement de la population des villes, en y attirant un grand nombre d'étrangers:

. Ce résultat se fait remarquer d'une manière sensible

dans le recensement qui eut lieu en 1825, et qui fut aînsi arrêté:

1.er	Canton.	11,188	individus.
2.		15,755	
3.e	,	16,147	<u>. </u>
4.	•	12,329	
5.e	:	17,975	1
6.e	* andura	8,303	-
	,	81,697	individus.

Ce chiffre de 81.697 individus se décomposait comme suit :

Population	urbaine agglomérée	67,067	74.700
	urbaine agglomérée rurale	4,672	71,739
	mobile, se composant	•	
	des ouvriers ambulants,	•	
	voyageurs, marins, ma-		
·· ·	riniers, etc	9,958	
	• • • • • • • • • • • • • • • • • • • •	81,697	

Le nombre de 71,739, formant la population municipale, présentait:

1830

1830. Nous aurons désormais peu d'observations à présenter sur les divers recensements qui vont se succéder. Tous se font régulièrement aux époques déterminées, et le soin qu'on semble y apporter, donne lieu de croire qu'ils sont, autant qu'il est possible dans un pareil travail, l'expréssion de la vérité.

Voici le relevé de celui qui fut fait en 1830, et arrêté le 6 septembre 1831, par M. Soubzmain, alors maire de Nantes:

1.er Canton.		12,393	habitants.
2.e	 ,	16,045	
3.e	:	15,262	
4.e	eter i	13,324	
5. e	, سعم	17,745	
6.e		8,912	
		83,681	habitants.

La décomposition de ces 83,681 habitants donnait : Population municipale :

On peut toujours remarquer que le nombre des femmes continue à se maintenir plus élevé que celui des hommes.

En 1836, nouveau recensement dont le résultat est à peu près le même que celui du précédent.

Il présente une population municipale de 75,895 individus, ainsi répartie :

1.er Canton. 11,084	-1
2.° — 14,497	, .
3.° — 13,950	
4.c — 13,080	
5 15,382	
6.° — 7,902	75,895

Report	75,895
•	10,000
Total de la population	95,895
La population municipale pr	esentait:
Hommes Femmes	75.895
Le nombre des ménages fut	constaté de 20,713.
Ce recensement fut arrêté	par le Maire, M. Ferdinand
Favre, le 22 novembre 1836	, et adressé à M. Maurice
Duval, alors préfet.	•
Un crédit de 1,200 fr. avai	it été demandé au Conseil
municipal pour indemnité aux	Commissaires de police, et
inscrit au Budget supplémentair	re de 1836.
1841. Le recensement suiva	nt eut lieu en 1841. Il si- 1841
gnale un pouvel accroissement	de population.
1.er Canton.	• • •
	18,124
3.° . —	14,183
4.e —	14,390
<u>-</u>	15,088
6.c —	
	83,389 individus.
Ce chiffre de 83,389 individu	Manage States
suivantes:	is presentant les suburvisions
Population municipale	76 970
	•
Mobile recensée, comprenan	
les hôpitaux, colléges, etc	
,*** ; ** x - }	83,389
•	

Population urbaine agglomérée	78,146
rurale	5,243
	83,389
Hommes	37,095
Femmes	46,294
	83,389

Ménages: 21,889.

On a pu voir que, sur les dérniers recensements, on a cessé de faire figurer les militaires sous les drapeaux. A partir de celui de 1841, on cesse aussi de comprendre une population mobile fixée à peu près par approximation. La population flottante est elle-même soumise au receusement, sous le titre de : Population flottante en bloc, mais forme toujours un article distinct.

Dans cette même année de 1841, en conformité des instructions du Ministre des Cultes et d'une dépêche du préfet, M. Chaper, en date du 11 novembre 1840, il fut procédé au dénombrement spécial des habitants de Nantes, appartenant au culte hébraïque. Il fut constaté que la population israélite était ici seulement de 154 individus.

-1847

1847. L'accroissement constaté dans le recensement de 1841 se prononce encore davantage dans celui de 1847, qui présenta:

L'er (Canton.	14,738	âmes.
2.		20,422	•
3.e		14,740	
4.e	· —	15,406	
5.e	<u>'</u>	17,167	•
6.e		11,721	1, 1
		94,194	âmes.

Dont les subdivisions s'établissaient :	
Population municipale	88,250
- flottante en bloc	. 5,944
	94,194
Population urbaine agglomérée	88,937
rurale	. 5,257
	94,194
Hommes	. 44,654
Femmes	•
•	94,194
Maisons: 5,758.	
Ménages urbains 21,642 } 25	2,809
Les frais de ce recensement s'élevèrent à 2	,800 fr.
1851. Nous arrivons enfin au dernier rec	ensement fait 1851
cette année même. Un soin particulier a préside	é à ce travail,
que nous croyons pouvoir regarder comme	régulièrement
fait.	
Voici quel en est le résultat :	
1.er Canton. 15,402	
2.e — 17,445	
3.e -1 45,885	
4.4 — 13,998	
5.e — 16,916	
6.° — 11,657 91,303 population	municipale.
Population flottante en bloc	
recensée à part 5,059	

Total de la population... 96,362

Soit : population	agg	lomérée	sédentaire	85,869
	•	<u> </u>	flottante	5,059
•	••	1	rurale	5,434
			•	96,362

Ainsi, la population municipale de Nantes est aujourd'hui de 91,303 habitants, ce qui présente un excédant, sur le précédent recensement de 1847, de 3,053 individus.

Voisi comment se décompose ce chiffre de 91,303:

Garçons 24,237	
Hommes mariés 15,926	41,621
Veufs	
Filles 28,527	,
Femmes mariées 45,789	49,682
Veuwes 5,366)	
	91,303
Français d'origine 90,607 } — naturalisés 62	90,669
Étrangers	634
	91;303
Catholiques romains	90,686
Autres communions	617
, ; , ,	91,303

Ce recensement constate également qu'il existe dans la commune :

24,786 ménages.
6,133 maisons.

534 rues.

125 villages et hameaux.

Un crédit de 7,000 f. a été voté par le Conseil municipal pour couvrir les frais de ce dernier recensement.

Nous avons ainsi parcouru les divers recensements de notre population que pous avons vue s'accroître successivement d'une manière assez notable. Il nous reste maintenant à rechercher quels ont pu être les éléments de cet accroissement.

Mais, pour faire cette appréciation, nous ne remonterons point, comme nous l'avons fait pour le recensement, jusqu'à 1789. Les années qui suivirent cette première période virent, en effet, se dérouler de si tristes événements, tant de difficultés, et parsois même tant de dangers existaient pour faire régulariser les actes de l'état-civil, que les documents que l'on pourrait offrir présenteraient naturellement de très-grandes incertitudes.

Puis, dans quel but mettre en regard les maissances et les déces à une époque de deuil et de guerre civile? A une époque qui pût produire une pièce authentique celle que celle-ci, que nous avons trouvée dans nos archives municipales, et que nous avons lue la rougeur au front et l'amertume dans l'ame!

- « Rapport général des inhumations des cadavres et » enfouissement des animaux crevés, depuis le 6 nivose
- » jusqu'au 30 thermidor, l'an deuxième de la République
- » française une et indivisible et impérissable.

Cadavres humains: Cadavres route de Ronnes..... 5,659 A reporter 5,659

Report	5,659
Cadavres à Gigant	4,658
Brigands à l'arche de Mauves	88
Brigands à l'Éperonnière	24
Cadavres à la maison de la Marière	40
A l'ancien cimetière, dit le Grand-Bri-	
gantin, cadavres	1,500
Total général des cadavres	11,969

Et cela, dans 7 mois!! lorsque la mortalité annuelle de Nantes est d'environ 2,200.

Cc rapport est d'un sieur Dobigny, nommé par arrêté du Conseil général de la commune de Nantes, en date du 26 vivose: Commissaire aux inhumations des cadavres et ensouissement des animaux crevés.

Un autre document peut, du reste, donner la mesure de l'importance des fonctions de ce sieur Dobigny.

Cette pièce porte pour titre:

- « État des paiements faits par les commissaires chargés
- » de l'inhumation des morts de cette commune et de
- » l'ensouissement des animaux d'icelle, depuis le 21 ger-
- » minal jusqu'au 9 thermidor, inclusivement. »

Cet état constate qu'une somme de 12,740 fr. sût payée par la commune, pour ce service d'inhumations, pendant moins de quatre mois.

Nous le répétons, ce n'est point une semblable époque qu'il faut consulter, lorsque l'on veut se faire une idée exacte du mouvement normal de la population.

Noos avons vu, d'ailleurs, que, depuis 1789 jusqu'en 1810, le chiffre de la population était demeuré à peu

près stationnaire. Nous ne croyons donc pas devoir remonter au-delà de cette dernière époque pour les tableaux des naissances et des décès que nous allons présenter.

Pour rendre plus faciles les déductions à tirer de ces tableaux, nous les diviserons par séries de dix années.

La première comprend les 10 années de 1810 à 1820 exclusivement, at présente:

Naissances 19,576.	
Décès	
Excédant des naissances	1,634
La seconde, les angées 1820 à 1830.	
Naissances	
Décès 22,585	
Excédant des maissances	1,455
La troisième, les années 1830 à 1840.	
Naissances	
Déc ès	
Excédant des naissances	639
Dans cette période se trouvent les deux an-	
nées 1832 et 1834, qui furent signalées par le	
cholèra et qui présentèrent :	
La 1. ^{re} , 3,460 décès, contre 2,411 naissances.	•
La 2.°, 3,149 — 2,565 —	
La quatrième, les aunées 1840 à 1850.	
Naissances	
Décès	
Excédant des maissances	2,128
A reporter	5,856

Report Dans cette dernière période se trou		5,85 6
•		
l'ambée 1849, qui fut pareillement fra	ppee ue	•
choléra et qui offrit:		
3,596 décès, contre 2,796 naissa	inces.	
•		5,856
Ainsi, dans cet espace de 40 années	de 1810	à 1850.
l'accroissement de la population à Nan		_
des naissances sur les décès; a été se	-	
individus.		
Or, en 1810, nous trouvons la popul	ation , à	
Nantes, de		68,434
Le dernier recensement constate qu		•
aujourd'hui de		
La différence en plus est donc de	·	27,928
	96,362	96,362
Si donc, comme élément de cette différ	rence de.	27,928
on fait entrer le chiffre de	5,856 .	· I
représentant l'excédant des naissances,		
on trouve encore un surcroit de	22,072	27,928
Il est manifeste que ces 22,072 indi	vidus qui	sont ainsi
venus accroître la population de Nar	•	•

Il est manifeste que ces 22,072 individus qui sont ainsi venus accroître la population de Nantes, depuis 1810, sont, comme nous l'avons dit dans un précédent travail, des étrangers et surtout des habitants de nos campagnes qui ont pris leur domicile dans notre ville.

Nous allons maintenant décomposer ce chiffre des naissances, asin que l'on puisse établir quelques comparaisons.

La période de 1810 à 1820 présente, d'après: les relevés officiels, 19,576 naissances, soit :

	· :		19,576
Exposés	• • • • • • • • •	· · • • • •	430
Enfants naturels	filles	1,108	2,345
		-	
Enfants légitimes.	filles	8,073	10,801
	garçons	8,728	16 001

Mais il y a ici une remarque à faire. Le chiffre de 430, pour les enfants abandonnés, ne s'applique qu'à 1818 et 1819. Avant cette époque, l'état général des naissances ne comprenait ni les enfants anonymes ni ceux abandonnés, qui figuraient sur un relevé particulier. Or, le nombre de ces enfants, pour les années 1810 à 1817, a été:

Anonymes.... 810 } 2,406 Abandonnés.... 1,596 }

sort:

Le nombre de ces enfants, pour la période de 1810 à 1820, a donc été, en réalité, de 2,836.

Période de 1820 à 1830. — Naissances.... 24,040

Période de 1830 à 1840. — Naissances	25,808		
Soit:			
Enfants légitimes. $\begin{cases} garçons & 10,536 \\ filles & 9,987 \end{cases}$ 20,523			
Enfants naturels garçons 1,544 2,960 filles 1,416			
Enfants naturels. $\begin{cases} garçons & 1,544 \\ filles & 1,416 \end{cases}$ 2,960 Enfants exposés. $\begin{cases} garçons & 1,194 \\ filles & 1,131 \end{cases}$ 2,325			
	- 25,808		
Période de 1840 à 1850. — Naissances	28,278		
Soit:			
Enfants légitimes. \ \begin{cases} \text{garçons} & 11,393 \\ \text{filles} & 10,981 \end{cases} \end{cases} 22,354			
Enfants naturels. garçons. 1,955 3,754			
Enfants exposés { garçona 1,104 } 2,170			
· 	- 28,278		
Ainsi, dans cette période de 40 années, de 181	0 à 1850,		
le chiffre total des naissances a été de			
A quoi il faut ajouter, pour le nombre des			
enfants anonymes et abandonnés, non compris			
dans le relevé de 1810 à 1817	2,406		
Total général des naissances.	100,108		
Et ce chiffre se décompose comme suit :			
Enfants légitimes. filles 38,355 78,601			

	Rep	ort	• • • • •	78,601
Enfants	naturels	garçons	6,083 \ 5,730 \	11,813
Enfants	exposés	garçons	4,520 4,364	8,884
	anonymes	de 1810 à 1	1817	810
				100,108

Et la proportion se trouve être:

Pour les enfants légitimes... 79 15 p. %

— naturels... 11 90 —

— exposés.... 8 95 —

Disons, à l'honneur de notre ville, que cette proportion des ensants naturels est bien moins élevée à Nantes que dans la généralité des autres villes. A Paris, elle est de plus de 32 p. %; à Bordeaux, elle s'élève même jusqu'à 35 p. %

Le nombre des enfants abandonnés a présenté une moyenne pour chaque année :

De 1810 à 1820 de... 203 1820 à 1830 de... 236 1830 à 1840 de... 233 1840 à 1850 de... 217

Les documents officiels que nous avons eus sous les yeux, établissent que cette moyenne a, depuis quelques années, sensiblement baissé. Doit-on en attribuer la cause au développement d'un sentiment moral, ou à des mesures administratives? Nous l'ignorons. Ce que nous pouvons dire, c'est que le nombre des enfants exposés qui, dans les années 1840 à 1847, avait semblé s'accroître et s'était

constamment élevé chaque année de 250 à 280; qui, même, avait encore été, en 1847, de 266, est subitement tombé, en 1848, à 60

1849, à 113 1850, à 82

Quelle que soit la cause de cette réduction, on est toujours heureux de la constater.

Les enfants morts-nés n'entrent point dans le relevé des naissances. Nous nous contenterons d'en donner le nombre depuis 20 ans: '

1830	138	1840	144
1831	159	1841	159
1832	131	1842	134
1833	132	1843	153
1834	142	1844	145
1835	138	1845	. 180
1836	153	1846	177
1837	148	1847	203
1838	165	1848	174
1839	141	1849	177
	1,447		1,646
•		3,093	-

Ainsi, c'est à peu près la proportion d'un enfant sur 20. Nous terminerons ces aperçus sur les naissances par une dernière remarque: c'est que les naissances moyennes annuelles des garçons présentent un excédant sur celles des filles. Cet excédant est d'environ 1/16. C'est la proportion qui existe aussi généralement en France.

Nous pourrions présenter sur les décès à peu près le même travail que sur les naissances, mais nous n'en voyons pas l'utilité. Nous dirons seulement que les relevés

nous ont permis de constater que les décédés jusqu'à l'âge de 16 ans entrent pour à peu près un tiers dans la totalité des décès.

Voici, du reste, le relevé général des décès qui ont été, comme nous l'avons établi, de 91,846 dans la période que nous examinons.

	Enfants au-dessous de 16 ans.	Hommes.	Femmes.
1810 à 1820	6,264	5,331	6,347
1820 à 1830	7,450	7,327	7,808
1830 à 1840	8,209	8,181	8,779
1840 à 1850	8,667 8,492		8,991
•	30,590	29,331	31,925
	91,5		

Une chose qui frappe, c'est que, à Nantes, le nombre des naissances des filles est inférieur à celui des garçons; que, néanmoins, la population des femmes excède constamment celle des hommes, et que, par une conséquence naturelle, la mortalité des femmes est plus élevée que celle des hommes.

La seule explication que nous puissions donner à cette anomalie, c'est que les femmes étrangères à notre ville doivent y arriver en plus grand nombre. C'est la seule cause, suivant nous, qui puisse expliquer cet excédant dans la population et dans la mortalité des femmes.

Les mariages, à Nantes, ont été:

De 1810 à 1820, de... 5,462 1820 à 1830, de... 5,813

3

De 1830 à 1840, de.... 6,587 1840 à 1850, de.... 7,256

Il y a ici une marche ascendante assez marquée, mais elle est en raison de l'augmentation progressive de la population.

Nous terminerons ce travail, en donnant l'état des naissances et des décès de 1850 et 1851, qui ne se trouve point compris dans les relevés que nous avons présentés.

Les naissances ont été de	• • • • •	18 50. 2,528	1851. 2,896
1850. Enfants légitimes garçons 1,06 filles 1,02	3) 4{2,089	185 1,189 1,176	0 965
Enfants naturels. garçons 198	359	214)	436
Enfants exposés. garçons 4	6 82	48)	95
	2,528		2,896
Les décès ont été de	• • • •	18 5 0. 2,136	1851. 2,424
•	1850	18	351.
Au-dessous d'un an	311	4	455
De 1 à 5	171		275
De 5 à 10	61	1	115
De 10 à 15	61		5 0
De 15 à 20	63		78
De 20 à 30	221	1	194
De 30 à 40	214	1	186
De 40 à 50	193	1	173
A reporter	1,295	1,8	526

Report	1,295	1,526	
De 50 à 60	222	231	
De 60 à 70	229	239	
De 70 à 80	249	259	
De 80 à 90	122	152	
De 90 à 95	14	13	
De 95 à 100	5	4	
	2,136	2,424	_
	,	1850.	1851.
Les enfants morts-nés ont été de		187	205
Les mariages de	• • • • • •	772	733

Ainsi que nous l'avons dit en commerçant, ce travail n'est que la reproduction des matériaux officiels que possède notre municipalité. Notre seul mérite est de les avoir réunis et d'en avoir fait un corps qui peut offrir des points de comparaison. Nous avons pensé que ces documents pourraient, parfois, être bons à consulter. Nous aurons ainsi rendu service aux hommes d'étude à qui la recherche de ces matériaux n'eût pas été sans difficulté.

Nantes, 15 janvier 1852.

LITTERATURE PERSANE.

CHAPITRE IX.

SUITE.

Quatrième et cinquième rencontres.

L'improvisateur turkoman s'est déjà révélé à nous sous plusieurs aspects: nous l'avons vu sils soumis et guerrier intrépide; après s'être montré poète énergique et guerrier, il a exprimé d'une manière touchante les sentiments du plus tendre père; à présent, nous l'allons voir amoureux.

Les amours de Mars et Vénus sont un vieux symbole d'une éternelle vérité. La beauté est facilement séduite par la gloire; et, suivant la loi des contrastes saus doute, son cœur timide et compatissant s'enflamme au simple récit des actions d'un brave; l'éclat des armes éblouit ses yeux faits pour des spectacles plus doux, et cet éblouissement une fois produit, elle ne voit plus rien de comparable au héros qu'elle a rêvé; son imagination lui prête des charmes dont la réalité évidente ne le dépouille pas. Les cheveux blancs de Zal Zer n'ont point empêché Roudabeh de se donner à lui; on connaît la funeste passion de Desdémone, la noble

fille de Venise, pour son aventurier more, brutal et jaloux; à présent, c'est Nighara, rien moins que la fille de Mourad (1), sultan de Constantinople, qui, sur l'écho de sa remonnée, s'éprend d'un violent amour pour le héros de Tchamly Bill. « Ne parle pas d'homme devant les femmes, nous a déjà dit Firdousi, car le cœur de la femme est la demeure du Div, et ces discours font nattre des ruses en elle. » Nighara confirmera la vérité de cette parole du sage.

Maigré les hautes murailles dont le sérail est entouré sept fois, la belle et amoureuse princesse trouve le moyen de faire parvenir à Kourroglou, par l'intermédiaire d'un pauvre hère nommé Belly Ahmed, son portrait et un billet doux, dont voici la teneur littérale:

« O toi, qui es appelé Kourroglou! La gloire de ton nom a jeté un charme sur les régions de Turquie. J'ai appris que tu avais enlevé le bel Ayvaz de la citadelle d'Orfa. Mon nom est Nighara. Je suis princesse et fille du sultan Mourad. Je te dis, pour que tu l'apprennes, si tu ne le sais déjà, que depuis longtemps j'éprouve un ardent désir de te voir. Si tu es homme de courage, viens à Stamboul et en-lève-moi. »

Ce poulet est clair, précis, d'un bon style, et tel enfin que ne le pourrait mieux dicter une pensionnaire de couvent bien élevée. Kourroglou ne se donne pas le temps de le lire deux fois, son imagination prend feu, il enjambe Kyrat et le voilà parti pour Constantinople. Sa conduite dans cette grande ville ennemie mériterait qu'on l'y suivit pas à pas; mais, abréviateur critique autant que traduc-

⁽¹⁾ Amurat IV, très-probablement.

teur, j'irai plus droit au but, non pas sans inviter, ceux qui le pourront faire, à lire en entier l'épopée de Kourroglou. Ils y trouveront la source des émotions les plus vives et les plus variées: à l'admiration succédera chez eux l'indignation ou la colère; au rire le sentiment; ils y trouveront du bouffon et du sublime, du terrible et du tendre, du passionné et du délicat, du Rabelais et du Shakspeare, du Molière et du Victor Hugo, du Byron et du Lamartine, car c'est un merveilleux assemblage de tous les contrastes, de toutes les oppositions.

Kourroglou est donc maintenant dans la capitale du Grand Turc, auquel il va jouer un tour de son métier. Après avoir terminé ses préparatifs, pour lesquels il n'a point épargné les tomans, car, avant Figaro, il savait que l'or est le nerf de l'intrigue, il revêt la longue robe blanche des mollahs, couvre sa tête d'un turban, cache un poignard dans son sein, et, le rosaire dans une main, le bâton de pèlerin dans l'autre, il se présente aux portes du sérail, se donnant pour un envoyé du sultan alors en pèlerinage à la ville sainte de la Mecque. Grâce à un firman apocryphe qu'il a fait fabriquer, il franchit les sept redoutables portes du palais: « De cette manière, dit le rapsode, qui ne peut contenir son indignation dans cette circonstance critique, il fut permis à ce truand des truands, à ce larron capable de couper le sein d'une mère allaitant son enfant, de pénétrer dans le harem. » On ne voyait, de tous côtés, que parterres fleuris, et quatre vastes pièces d'eau servaient de réservoirs à autant de fontaines jaillissantes. Kourroglou plia son manteau, le posa au bord de l'un des bassins, s'y accroupit les jambes croisées, et jetant les yeux sur ces magnifiques

jardins, au milieu desquels s'élevait le palais de la princesse Nighara entouré de kiosques élégants, il l'aperçut ellemême en compagnie de plusieurs belles jeunes femmes de sa suite vidant des flacons de vin, en digne fille de son père (1).

Une des femmes qui s'était détachée du groupe pou aller puiser de l'eau, — quoiqu'il ne paraisse pas, suppose assez peu charitablement George Sand, que Nighara ait eu l'habitude d'en mettre beaucoup dans son vin, — aperçut le faux mollah. Il tenait les yeux modestement baissés et demi-clos comme un pieux derviche, et débitait ses oraisons sur les grains de son rosaire, d'un air de componction hypocrite. — « Homme, que cherches-tu ici dans le harem du Grand-Seigneur? lui dit la suivante. »

- Homme!... Quel nom est-ce là? Fille impure, ta bouche n'est-elle pas assez grande pour prononcer le saint nom d'Hadji (2)? Ne peux-tu me féliciter mieux que cela de mon heureux retour de la Mecque; et ta maîtresse craindrait-elle d'user à moitié ses babouches en se dérangeant un peu pour me venir saluer?
 - Qui donc es-tu?
- Je suis le royal Tchavosch Rouschan et j'apporte un message de la part du sultan Mourad. »

⁽¹⁾ En dépit des lois de Mahomet, Amurat IV permit ouverte ment l'usage du vin et en fit lui-même un tel abus, qu'il avança le terme de ses jours par ses débauches.

⁽²⁾ Hadji, pèlerin. Ce titre d'honneur se donne à tout musulman qui a sait le voyage de la Mecque et se conserve toute la vie. Le conducteur des pèlerins prend aussi le titre de Tchavosch, que Kourroglou se donne quelques lignes plus bas.

A ces mots, la camériste oublie dans sa joie de remplir son vase, et court annoncer à Nighara l'arrivée du saint homme. A peine entrée dans le pavillon, elle s'empare du turban de sa maîtresse et fait main basse sur plusieurs précieux joyaux qui trainaient sur le tapis. — « Que signifie cela? s'écria la princesse. Es-tu ivre pour t'emparer, avec une familiarité mal séante dans ta vile condition, et de mon turban et de mes bijoux? » — La suivante répondit : — « N'est-ce pas toi, plutôt, qui es ivre? ce que je prends-là m'est bien légitimement acquis; c'est le prix de la bonne nouvelle que j'apporte (1). Un mollah arrive de la Mecque, envoyé par le sultan.

- Si tôt! c'est impossible.
- Je te le jure par ta propre tête, maîtresse. Le saint homme est là. Un feu céleste brille dans ses yeux, et toute sa personne projette ses rayons vers le soleil.
- Debout, mes filles, allons saluer ce pèlerin. J'ai lu dans nos saintes traditions que les feux de l'enfer ne sauront jamais brûler celui qui se sera empressé d'aller au-devant des vrais croyants revenant de la Mecque, de manière à être couvert de la poussière soulevée par les pieds de leurs chevaux.

Kourrogiou, remarquant tout ce mouvement, arrache son turban et sa robe de mollah, se coiffe sur l'oreille de son bonnet d'Astrakan, rajuste les plis de sa tunique vert-olive, se noue élégamment autour de la taille sa

⁽¹⁾ On sait que les présents de bonne nouvelle sont en usage dans tout l'Orient, et nul, surtout s'il est riche, ne peut s'y soustraire. C'est ordinairement la pièce la plus précieuse de son vêtement que l'on abandonne en pareil cas.

A. C.

ceinture de fin cachemire, d'où sort le manche d'un poignard enrichi de gros diamants, et prélude amoureusement sur sa guitare.

La princesse ne tarda pas à paraître avec ses femmes, et fut grandement scandalisée de trouver, au lieu d'un saint homme de Dieu, un superbe brigand à longues moustaches. Transportée de colère contre la malheureuse qui s'est si grossièrement trompée, et supposant qu'elle a dû être embrassée par l'effronté coquin qui a osé s'introduire dans le sérail, elle fit apporter des verges, et ordonna de lui administrer, sous la plante des pieds, une vigoureuse bastonnade. S'approchant ensuite de Kourroglou, qui demandait grâce pour la pauvre innocente, elle le traita d'infidèle, de bandit, et lui appliqua, en manière de péroraison, un coup de pied dans la poitrine. — « Princesse, dirent les suivantes, c'est grand dommage de profaner ton pied mignon contre la poitrine non lavée de ce malotru crasseux.

- Que savez-vous, sottes que vous êtes, reprit Kourroglou, si ma poitrine n'est pas plus précieuse que le talon de votre maîtresse? Et se tournant vers Nighara, il chanta ainsi:
- « Ton haleine est suave comme la violette et la ja-
- » cinthe; comme elles tu fleuris dans la solitude. Tu es
- » une stèche au fond de mon cœur. Le ciel te punira de
- » n'avoir pas prêté l'oreille à mes plaintes. ».

Nighara l'écoutait le regard plein de colère, mais son cœur commençait à buttre sous la gaze de sa tunique; Kourroglou continua de chanter:

- « Tu es le fruit le plus frais dans les jardins du prin-
- » temps. Tu es le coing parfumé et le grenade vermeille.

» O Nighara! ô la bien-aimée de Kourroglou! Ne crois
 » pas que le monde ignore ta beauté. »

Loin d'être apaisée par de si flatteuses paroles, Nighara ordonne à ses suivantes de fustiger l'audacieux
chanteur. Elles ne se le font pas dire deux fois, et, sur
le champ, les coups de gaule tombent comme grêle sur
le dos de Kourroglou, qui dit en son cœur compatissant:
— « O mon Dieu! préserve tout honnête homme de tomber jamais sous la griffe d'une femme courroucée. » Mais
les coups pleuvent toujours, et en moins de rien ses vêtements sont mis en lambeaux. — « Princesse, dit-il, si
tu n'as aucune pitié de moi, sois au moins miséricordieuse pour ces pauvres filles; leurs mains et leurs pieds
vont devenir calleux à force de frapper. »

En retournant avec ses semmes prendre un peu de vin dans son kiosque, asin de se donner de nouvelles sorces pour recommencer le jeu, Nighara regarda par derrière, remarqua la taille avantageuse, la beauté virile du bandit, et bien certainement ne le trouva pas trop laid. Ranimé par ce coup-d'œil, Kourroglou oublie ses soussrances, reprend sa guitare et improvise:

- -- « O Nighara! princesse aux yeux de gazelle, verrai-
- » je ton sein se changer en rocher? Tu m'as fait tomber
- » le visage contre terre; puissent tes yeux se remplir
- » de larmes!.... Livre ma tête aux bourreaux, muis ne
- » trahis pas notre secret. »

Nighara, peu touchée en apparence, se fait servir d'autre vin, et tandis qu'elle boit, Kourroglou la regarde et chante:

--- « Donne l'ordre de me mettre à mort. Taris dans mes

» yeux la source de mes larmes. Fais remplir ton verre » de mon sang et bois-le!»

Nighara, s'adoucissant, fait porter à Kourroglou une infusion de moumiah (1).—« Allez, dit-elle à ses femmes, qu'il boive, et qu'ensuite il s'en aille.» — Mais Kourroglou peu flatté du fade breuvage, dit aux suivantes d'aller demander à leur maîtresse de la liqueur qu'elle buvait ellemême. — « Bravo! dit la princesse. Le saint homme veut donc tâter aussi lui de la liqueur défendue. »

Par ses ordres, des tapis sont étendus sur le bord de la pièce d'eau et couverts de bouteilles et de sucreries; et, à l'exemple de leur maîtresse, toutes les esclaves s'asseyent sur le gazon.

— a A la requête du seigneur Hadji, dit Nighara, nous allons lui verser du vin, mais ensuite il dansera pour nous divertir, puis nous le châtierons de nouveau pour le chasser enfin honteusement du harem. »

Les tapis avaient été déployés en face de Kourroglou. Il pensa que, s'il ne faisait pas entendre en l'honneur du retour de la princesse, une de ses meilleures chansons, il se perdrait dans son esprit; après un court prélude sur son instrument, il chanta donc les strophes suivantes:

- « O Aghas, mes frères! Nighara est revenue près
- » de moi. Des pleurs de joie inondent ma paupière, ma
- » princesse est revenue!

⁽¹⁾ Sorte de pétrole balzamique, très-estimée en Perse, et que l'on prend dans du beurre fondu pour guérir les courbatures.

- » L'Arménien aime tendrement sa croix, bien que son » prophète ait souffert la mort sur une croix.
 - » Je ravierai un baiser à sa joue argentée. Voyez comme
- » elle a orné ses cheveux noirs, auxquels elle permet de
- » tomber sur son cou délicat... Nighara est revenue! »

La princesse qui s'était levée se promenait au bord de l'eau, révélant dans ses moindres mouvements une taille élégante et souple, une démarche pleine de volupté. De temps en temps ses yeux se fixaient sur ceux de Kourrogiou. Il en éprouva une joie vive et improvisa :

- « M'est-il permis d'espérer encore? Ah! ta pensée
- » a établi sa demeure dans mon sein (1). Je contemple
- » ma Nighara: elle est venue pour me révéler toute sa
- » beauté; elle est venue pour faire couler mes pleurs,
- » elle veut en épuiser la source. Nighara est revenue,
- » afin de faire mourir Kourroglou. »

Il disait assez vrai, dans son language métaphorique. Quand il eût fini de chanter, la princesse appela ses femmes et dit:— « Qu'on me fouette encore ce truand! » — Et une nouvelle grêle de coups vint fondre sur les épaules du pauvre amoureux, qu'on se plait à voir si fort et si faible à la fois. Mais lui, pour échapper au martyre, n'imagine rien de mieux que de se jeter à l'eau et de gagner en nageant une colonne de marbre élevée au centre du bassin et de laquelle l'eau jaitlissait. Vaine manœuvre! Pour lui commence un nouveau genre de sup-

⁽¹⁾ Littéralement: A planté son camp dans mon sein.

plice: les pierres succèdent aux verges. On l'avait bâtonné, on le lapide.

Cependant Nighara ne cessait de le regarder; mais, comme les semmes de chez nous — c'est George Sand qui le dit, — elle se montrait toujours plus cruelle pour se saire aimer davantage. — « O Belly Ahmed! tu m'as trompé, pensait Kourroglou. Elle ne m'a jamais aimé. » — Alors il se met à chapter, et dit de si belles choses, que le sein de la cruelle commence à palpiter plus vite, et qu'elle l'écoute avec un plaisir croissant.

- « Le soleil s'est levé sur la colline de l'Orient (1).
- » Elle est le jardin des sleurs. Les boutons de roses éclo-
- » sent sur ses joues. Ne laissez aucun ennemi jeter un
- » regard indiscret, dans le jardin de l'amant. Qui donc
- » aura le privilége d'en cueillir les roses? O Nighara, que
- » Kourroglou respire enfin la fraicheur de tes lèvres!
- » Celui qui touchera ta ceinture une fois seulement de-
- » viendra immortel. Moi, je suis ton esclave dans la bonne
- » comme dans la mauvaise fortune. »

Comment résister à tant de soumission et d'amour? Kourroglou est rappelé à terre, on lui donne même, en remplaçement de ses vêtements déchirés et trampés d'eau, un des plus riches cafetans du sultan, oui, du sultan luimême, et il lui sied à ravir. La princesse et Kourregiou se passent amouneusement le bras autour du cou l'un de l'autre et entrent dans un kiosque où, suivant l'usage de Turquie, ils boivent tous deux dans la même coupe. Enfo,

⁽¹⁾ Allusion au soin et à la jeunesse de Nighara.

la conversation se prolongeant, ils tombèrent dans une douce ivresse produite par le vin moins que par leurs tendres propos. Kourroglou était ravi ; le bonheur l'inspirant, il improvisa :

- a J'aperçois le village de ma bien-aimée. Ses lèvres
- » sont faites pour mes baisers amoureux. Son sein pal-
- » pite, il soulève impatiemment la gaze qui le tient captif.
- » Son sein est semblable à la grenade vermeille. »

Cependant la princesse qui l'aime déjà tout de bon tremble qu'il ne se trahisse; elle lui dit tendrement à l'oreille, qu'entouré d'ennemis, de surveillants jaloux, i doit agir avec circonspection. L'avis est prudent; Kourroglou en profite, et tirant de sa guitare des sons moins éclatants, il ne chante plus qu'à demi-voix.

En deux mots, terminons le récit de cette amoureuse aventure : rendez-vous est donné sur l'esplanade de Constantinople, et là, au milieu de ses femmes et de ses eunuques, à la barbe de ses janissaires, Kourroglou enlève sa chère princesse et l'emporte sur Kyrat. Parvenu à une certaine distance de la ville, comme il n'a pas fermé l'œil depuis longtemps et qu'il a enduré bien des fatigues, le sommeil le gagne, il faut qu'il descende de cheval, se couche et dorme. Sa mattresse veillera sur lui et le réveillera dès que Kyrat signalera l'approche du danger. En effet, l'intelligent animal sait éventer l'ennemi de loin: d'abord il hennit; puis il secoué l'oreille en s'ébrouant, si l'ennemi continue d'avancer; s'il approche tout à fait, Kyrat s'agite davantage, couvre son mors d'écume et creuse la terre de son pied. Soyez attentive à ce dernier signal, belle Nighara, c'est le moment de pousser le cri d'alarme, de réveiller votre amant endormi.

Cependant Burdji sultan, le fils du Grand-Seigneur, ne peut se déshonorer à jamais en laissant sa sœuraux mains d'un ravisseur renégat (1) et proscrit. Il se met à la poursuite des fugitifs, et, dans son ardeur, devance les hommes de son escorte; mais, comme il est peu jaloux d'en venir seul aux mains avec un aussi rude joûteur que Kourroglou; et que celui-ci, de son côté, ne veut faire aucun mal au frère de peur d'affliger la sœur, tous deux se bornent d'abord à faire assaut d'esprit et d'invention poétique.

Burdji sultan commence par une stance de la composition de Kourroglou lui-même (paroles et musique), ce qui ne dût pas flatter médiocrement son amour-propre d'auteur. Le prince ajouta ensuite l'improvisation suivante de son propre crû:

- « Je suis le sils du sultan, et mon nom est Burdji. Je » tranche la tête à mes ennemis. Allons, croisons le fer » recourbé de nos cimeterres. Il faut que cette semme soit
- » à toi ou à moi. »

Kourroglou répliqua: — « Écoute-moi, gentil épagneul de harem. Les chants de provocation et de guerre sont les fils qui me survivront d'âge en âge. Mes chants sont infiniment plus beaux que les tiens. Écoute et sois convaincu. » — Là dessus, il accorde sa guitare, prélude fièrement et chante:

- a Mon nom est Kourroglou. Je suis Kourroglou. Mon » cheval est fou et je suis fou comme lui. Je suis un bé-

⁽¹⁾ Il ne faut pas perdre de vue que Kourroglou, qui était, comme tous les Turcs, mahométan sunni, a embrassé la secte des Persans en se faisant schia.

- » lier, le bélier qui marche en tête du troupeau humain.
- » Je suis Kourroglou! »

Les gens de l'escorte du prince continuaient d'approcher, mais leur capitaine leur dit: — « Mes enfants, cet homme est Kourroglou en personne. Lorsqu'une montagne couverte de neige entend sa voix, elle en tremble de peur et secoue la neige qui blanchit son sommet. La femme grosse qui l'entend accouche de frayeur. Je jure par les quatre premiers kalifes qu'il nous exterminera tous, jusqu'au dernier. Pour moi, je m'en retourne à Stamboul, et bien fou qui ne me suis pas. »

Kourroglou remarquant l'hésitation des soldats turcs, dit à Nighara: — « Courage, chère princesse! Il me semble que la troupe de ton frère n'attendra pas que je tire l'épée du fourreau pour tourner le dos. » Et dans son cœur il ajouta: — « Bravo, Kourroglou! Épouvante-les par tes chansons et ils sont en pleine déroute. » Alors il chanta:

- « Je sais distinguer un homme de cœur et je ris à
- » la face d'un lâche. Je mâche le fer entre mes dents et
- » j'en crache les miettes contre le ciel. Je suis Kourro-
- » glou, entendez-vous, mécréants! Mon cimeterre est
- » égyptien, le bois de ma lance est un bambou; et moi,
- » je suis Kourroglou! »

Une seconde troupe de cavaliers qui avait succédé à la première semblait vouloir faire bonne contenance; Kourroglou continua donc ses chants:

- « Je suis Kourroglou! Je traîne les cadavres sur
- » l'arène. Je sèmerai de l'orge sous vos pieds. Je suis
- » Kourroglou, Kourroglou le bélier! »

En prononçant ces derniers mots, il lança son cheval

contre l'ennemi, et alors tu aurais dit qu'un loup affamé se jetait au milieu d'une bergerie. Dix-sept Turcs mordirent la poussière, et le surplua prit la fuite à travers champs comme un troupeau de timides gazelles. Le prince Burdji seul était resté et se montrait disposé à attaquer Kourroglou. Celui-ci se demandait intérieurement: — « Que ferai-je?... Si je le tue, sa sœur ne pourra me le pardonner et remplira mes jours d'amertume. » — Il remarqua qu'à ce moment même elle fondait en larmes, et comme il lui en demandait la cause, elle lui dit: — « Je n'ai qu'un frère, ô Kourroglou! je t'en conjure, ne le tue pas. »

-- « Chère ame, n'aie pas peur! »

Au même instant, évitant avec adresse le coup de lance que lui portait Burdji sultan, il dit à ce prince: — « Le chef de tes écuries gagne bien mal le pain qu'il mange. Il ne s'est pas seulement donné la peine de serrer la sangle de ton cheval, ta selle va tourner. Descends, serre les courroies, et après cela nous combattrons si tu veux. »

Croyent à ces paroles, le Turc stupide mit pied à terre; et Kourroglou profitant du moment qu'il examinait la sangle de sa monture, le pousse, le culbute, saute à bas de cheval, s'asseoit sur la poitrine du prince et brandit son kandjiar comme pour lui donner la mort. Alors le malheureux Burdji lui dit en pleurant: — « Sultan Mourad n'a qu'un fils et qu'une fille au monde : si tu poignardes l'un et que tu enlèves l'autre, notre famille sera éteinte. »

- « Eh bien! répond Kourroglou, donne-moi ta sœur en mariege. Si tu le veux, je te fais grâce de la vie. Je suis d'ailleurs aussi savant qu'un mollah. J'ai étudié à fond les sept volumes des commentaires arabes sur le Coran, et je sais par cœur toutes les formules de prières pour la bénédiction de deux époux. »

Le prince tremblant pour ses jours consent à tout, et prononce lui-même l'oraison nuptiale conformément au rite musulman. Kourrogiou s'empresse alors de relever son beau-frère, il l'embrasse sur le front et lui dit: — « A partir de ce jour je serai le plus fidèle serviteur du sultan. En son nom et par son autorité, je régnerai à Tchamly Bill. Où donc eût-il pu trouver pour sa fille un parti meilleur que moi? »

Cela dit, Kourroglou tourne bride, emmenant avec-lui sa nouvelle épouse, tandis que le pauvre Burdji restant là planté sur ses étriers, regardant fuir sa sœur; et ce fut seulement lorsqu'il l'eut tout à fait perdue de vue qu'il se décida enfin à rentrer dans Constantinople.

La course des deux amants jusqu'à Tchamly Bill ne fut pas constamment paisible; de nombreuses aventures en varièrent l'uniformité en fournissant à Nighara plus d'une occasion de montrer la bonté de son cœur, et à Kourroglou de déployer son courage belliqueux. L'espace nous manque pour les raconter; nous continuons de renvoyer les plus curieux au volume de M. Chodzko. Disons seulement que Kourroglou sat si bien se retourner qu'il fit grassement payer ses frais de noces et de voyage aux caravanes qui eurent le malheur de se trouver sur son chemin. La douce Nighara aurait bien voulu prévenir ces violences; mais lui répondait naivement son brave larron: Je ne laboure ni ne trafique, il faut bien que je vole.

Enfin les voilà près de Tchamly Bill. Dès que les gardes avancées eurent signalé l'arrivée de leur seigneur, Ayvaz sortit au-devant de lui, à la tête des sept cent soixante-dix-sept cavaliers, qui fêtèrent par des cris joyeux et de turbulentes fantasias le retour de leur chef.

Sixième rencontre.

L'histoire contenue dans ce chapitre offre un intérêt assez piquant. Il semble à George Sand que si la sultane Scheherazade l'eût racontée au sultan Schariar, il ne s'en fut pas plaint plus que des autres, et n'eût pas fait couper la tête à la belle rapsode. Nous sommes tout à fait de cet avis, mais l'histoire étant passablement longue, nous nous permettrons de l'abréger.

Hassan pacha est le chef d'une puissante tribu nomade d'Anatolie, celle des Haniss. Il n'a pas, comme plusieurs de ses voisins, la manie des riches habits, ni celle des femmes, ni même celle des lévriers ou des faucons; mais il aime les chevaux par dessus toute chose, et ne recule devant aucun sacrifice pour satisfaire une fantaisie trèsexcusable dans le chef d'un peuple, pasteur et guerrier. Ses écuries sont donc remarquables par le choix des sujets qu'elles possèdent; mais, ainsi que tout amateur de collection à laquelle il manque un échantillon rare, notre pacha anatolien est désolé de ne pas avoir le cheval de Kourroglou en sa possession, de ne pas voir figurer sur son Stud-Book le nom célèbre de Kyrat. Dans sa douleur, il s'épanche en ces termes dans le sein de son premier ministre:

-- « O mon vizir! Que ne donnerais-je pas pour acquérir ce joyau? (

- Pacha, ce n'est pas chose aisée. Kourroglou n'a pas besoin d'argent, et lui prendre son cheval de force n'est pas besogne faite.
- A l'homme qui me livrera Kyrat, vizir, je donnerai la moitié de mon autorité. S'il dit : « Ce n'est pas assez, » je lui donnerai en sus la moitié de mes richesses. S'il trouve que c'est encore trop peu, j'ai sept filles parmi lesquelles il sera libre de choisir la plus belle pour sa femme, qu'il soit jeune ou vieux, riche ou pauvre, seigneur ou mendiant. I'en fais serment sur le Coran et en baisant les pages du Saint Livre. Va, mon vizir, va faire proclamer cette résolution à son de trompe, dans la direction des quatre vents, dans chaque campement de notre tribu. »

Il fut fait ainsi qu'il avait été dit. La récompense était vraiment tentante; mais, comme disait le bon vizir, l'exécution n'était pas facile, ni l'entreprise exempte de dangers. Aussi le nombre des prétendants se réduisit-il à un seul, et encore, qui était-ce? Le marmiton Hamza, pauvre hère crasseux, déguenillé, disgracié de sa personne, le visage grêlé, chauve de la tête et chauve des sourcils; mais au moral, adroit, hardi, persévérant, et de plus amoureux; oui, amoureux fou de la plus jeune, de la plus gentille des sept princesses, filles d'Hassan pacha. Il avait chance de succès.

A force d'esprit, de patience et de ruse, le marmiton Hamza parvient à se faire recevoir comme groom ou garçon d'écurie chez Kourroglou. Celui-ci, cependant, tient trop à son Kyrat pour confier à personne la clé du cadenas qui retient à la mangeoire ce sidèle coursier; il le veille avec sollicitude, avec amour. Aussi Hamza désespérant de pou-

voir jamais s'en rendre mattre, change de projet et se décide à user de toutes les ressources de son esprit pour s'emparer du cheval d'Ayvaz, de Durrat, produit excellent de Kyrat et d'une jument arabe du plus pur sang.—« Durrat, se dit-il, est une magnifique bête, et comme Hassan pacha n'a jamais vu ni lui, ni Kyrat, il me sera facile de faire passer l'un pour l'autre. Il me croira sur parole et me donnera sa plus jeune fille en mariage. Si plus tard la vérité se découvre, il ne me reprendra toujours pas la princesse après que je l'aurai épousée. »

Une nuit qu'il a tout préparé pour une évasion, il grise Daly Mehter, son chef d'écurie; puis profitant de son ivresse, change avec lui de vêtement, lui dérobe la clé de Durrat, apprête le cheval, monte en selle et, comme une étoile filante, s'enfuit dans la direction de sa tribu.

Cependant Kourroglou, le mattre vigilant par excellence et qui surtout se défiait du filou Hamza, entra de grand matin dans l'écurie, regarda Kyrat et le vit à sa place ordinaire, mais il vit aussi que Durrat avait disparu. Il n'hésita pas un instant à penser qu'il avait été volé par cette maudite tête chauve. Il appela Daly Mehter d'une voix tonnante. L'écuyer, couvert des haillons d'Hamza, se hâta de se lever, et vint, en se frottant les yeux, saluer son maître, — « Quelle farce est-ce là? dit Kourroglou. Que signifient ces guenilles? »

Le pauvre écuyer regardait son triste accoutrement et n'en pouvait croire ses yeux. Mais Kourroglou l'interpellant de nouveau: — « Où est Durrat? »

— Seigneur, c'est sans doute Hamza qui l'aura emmené pour le promener ou le faire boire.

— Ne t'ai-je pas dit vingt sois que cet Hamza n'était qu'un voleur de chevaux? Allons, vite! qu'on selle Kyrat.»

Kourroglou prit ses armes et galopa sur une colline élevée où se tenait un poste de ses gens, balaya la plaine avec sa longue-vue, et bientôt apercut son voleur qui fuyait avec la rapidité d'une flèche. A cette vue, un violent accès de rage le saisit et il cria du haut de la montagne: — « Larron infame, où fuis-tu? Quand tu irais aussi loin que Stamboul, je saurai t'y suivre et t'y atteindre. »

La voix de Kourroglou, lorsqu'il était en colère, s'entendait à un farsang (environ 8 kilomètres) de distance. Hamza, qui n'avait pas perdu un mot de ses menaces, dit dans son cœur: — « O père céleste! la vie est douce; malheur, malheur à moi! »

Au fond du ravin était un moulin. Le meunier était absent et la meule immobile. Hamza y courut, attacha Durrat à la porte, et se précipitant dans le bâtiment désert, aperçut la casaque de peau du meunier qu'il s'empressa de jeter sur ses épaules. Puis il se frotta de farine de la tête aux pieds.

Chacun sait que lorsqu'un cavalier a fourni une course longue et rapide, ses yeux se couvrent d'une sorte de nuage, et pendant quelque temps sa vue n'est pas trèsclaire. Kourroglou, à son arrivée, ne reconnut pas Hamza, il lui demanda: — « Meunier, où est l'homme qui montait le cheval attaché à ta porte?

— Mon Agha, cet homme est entré précipitamment ici pâle de terreur, et a couru se cacher sous la roue. » Kourroglou tremblant de fureur mit pied à terre, jeta la bride à Hamza en disant: — « Tiens mon cheval. » — Puis tirant son poignard, il se mit en quête de son infidèle garçon d'écurie.

Kyrat avait cette qualité que, rétif pour tout autre que pour son maître, il obéissait néanmoins avec docilité à quiconque il était remis par Kourroglou lui-même. Le cheval se laissa donc conduire comme un enfant, et Hamza, qui n'était point un sot, se dépouilla rapidement de la casaque du meunier, sauta sur le dos de Kyrat, courut un temps de galop et revint ensuite, plein de sécurité, attendre Kourroglou. Celui-ci, après une recherche inutile, sort du moulin, aperçoit Hamza sur son cheval, le reconnaît et comprend du premier coup de quelle perte il est memaé. Il emploie alors toutes les ressources de son esprit pour décider Hamza à lui rendre Kyrat. Mais ni menaces ni promesses n'ébranlent le rusé marmiton.

je désire n'est pas en ta possession. Apprends la vérité: l'aime la plus jeune des filles d'Hassan pacha. Il me l'a promise pour femme en échange de Kyrat. Pendant plus de six mois j'ai langui de désespoir à Tchamly Bill. Regarde l'aujourd'hui, tu m'as donné Kyrat et tu es la cause de mon bonheur. Puisse-tu vivre longtemps et prospère! A lieu, je m'en vais prendre femme.

Kourrogiou insiste encore pour ravoir son Kyrat, mais en vain. Hamza lui jure, par la plus pure essence de Dieu, qu'il ne le lui rendra pas. Kourrogiou tire un long soupir du fond de sa poitrine et dit: — « Hamza beg! laisse-moi chapter un air qui me revient à la mémoire. » — Et il improvisa :

» moi. Pauvre Kourroglou! Kyrat est sorti de tes mains,
» meurtris donc ta tête de douleur. Pauvre Kourroglou,
» ta ne peux plus redemander Kyrat qu'à Dieu seul. La
» queue de Kyrat était un bouquet de fleurs. Monter
» 'Kyrat, c'était monter le bonheur en personne. Je me
» noie dans une mer profonde : le regret de la perte de
» Kyrat pèse comme une pierre sur mon âmé, et m'en» traîne au fond de l'abime. Je ne suis plus qu'un manant,
» qu'un meunler. Loin de moi cette épée. Kourroglou, tu
» n'as plus qu'à crier : du bled! du bled! (1)

Hamza répondit: — « O Kourroglou! tes paroles m'ont brûlé le foie. Retoutine à Tchamly Bill et demeures y en repos pendant six mois. Ce temps écoulé tu prendras une robe d'Auschik (2) et tu viendras au camp des Hamss. Moi, je vais emmener Kyrat et épouser la fille d'Hassan pacha. Muis je le jure que de même que je viens de recevoir ici Kyrat de ta main, dé même je te rendrai de mes mains et la bride et le cheval.

- Comment puis-je savoir, o Hamza! si tu es sincère ou non dans ta promesse?
- J'en jure par la plus pure essence de Dieu. J'ai l'âme noble; et, je te le répète, je prendrai Kyrat par la bride, je te l'amènerai et te le rendrai. » Cela dit, il tourna la tête du cheval dans la direction du camp des Haniss et partit.

⁽¹⁾ Allusion au cri qu'élèvent sur la plate-forme de leur moulin les meuniers persans lorsqu'ils veulent annoncer qu'ils n'ont plus de grain à moudre.

A. C.

⁽²⁾ Chanteur nomade, comme on l'a vu dans l'introduction.

Rourroglou, en vrai cavalier turkoman, plus malheureux cent fois d'avoir perdu son cheval que s'il avait reçu le dernier soupir de Nighara, retourna triste et désolé à Tchamly Bill et y passa dans le deuil, les six mois de terme assigné par Hamza: Ce délai expiré, il se leva, se déguise en Auschik, et, après avoir embrassé Nighara, il se mit en route pour l'Anatolie, se promettant bien fermeinent d'en ramener Kyrat ou d'y perdre la vie.

Rien de notable n'interrompit sa marche. Près d'arriver au camp des Haniss, et comme il se disposait à passer une large rivière, il remarqua sur le sable la trace des pieds d'un cheval qui, d'un bond, avait sauté d'un bord à l'autre. Il dit dans son œur: — « Nul cheval au monde, excepté mon Kyrat, n'est capable d'une telle prouesse. Hamza doit être avec fui près d'ici. » — Ayant pénétré dans le camp', il mit un temps considérable à faire le tour des tentes et des longues cordes qui en dépendent. Fidèle à son rôle, il marchait en chantant de sa plus belle voix, égayant œux qui l'écoutaient, et prenant les louanges du cheval pour sujet exclusif de ses chansons.

La nouvelle de son arrivée parvint bien vite aux oreilles du pacha. Hassan était d'humeur maussade de n'avoir pu parvenir à monter Kyrat depuis qu'il lui avait été amené. On le tentit donc à l'écurie où nul, hormis Hamza beg, ne pouvait l'approcher. Hassan manda Kourroglou en sa présence, l'accueillit gracieusement et le fit même asseoir sous sa tente. — « J'apprends, lui dit-il, que tu es habile dans l'art de louer les chevaux. Tu arrives précisément dans un lieu où ter peux visiter une écurie qui n'a pas les pareilles au monde. » — Pendant ce temps, Kourroglou vraignant.

d'être reconnu et trahi par Hamza, jeta un coup-d'œil furtif autour de lui, mais n'apercevant pas sa tête chauve, il improvisa l'éloge suivant:

- « Laissez moi chanter l'éloge d'un cheval arabe.
- » Sa crinière doit être comme faite de fils de soie, ses
- » jambes sont peu charnues, mais couvertes d'une peau
- » tendue en perfection. On dirait que ses sabots ont été
- » tournés; chaçun de ses fers ne doit pas peser plus d'un
- » okka d'argent. Il doit être robuste et de taille moyenne.
- » Son cou est long, mince et lisse comme un ruban.
- » Quand on le sort de l'écurie il est joyeux et se joue de
- » mille manières. Il mange comme un loup vorace, et son
- » ventre doit remplir la sangle exactement. »
- Bravo, auschik! s'écria le pacha, jamais je n'entendis faire l'éloge du cheval avec autant de science. Le fameux Kyrat qu'Hamza beg m'a procuré, possède toutes les qualités que tu as énumérées. Mais à quoi me sert-il? il est fon et méchant. Jusqu'ici il m'a été impossible de le monter. » Kourroglou dit : « Longue vie au pacha. Un cheval fou est le meilleur à monter.
 - --- Pour quelle raison? *--- Alors Kourtogiou chanta:
 - « Un noble cheval marche intrépidement, comme
- » s'il voulait désarçonner son cavalier. Il agite ses oreilles
- » et tire si fort sur la bride que le cavalier doit la tenir
- » serrée et ne laisser audun repos à sa main. Le cheval
- » d'un guerrier bélier doit être eussi sou que son
- » maitre. »

Le pacha appela ses gens pour eller chercher Hamza beg, afin qu'il eut le plaisir d'entendre si éloquemment glorisier le cheval.

Hamza beg, après avoir amené Kyrat, avait épousé la plus jeune des filles du pacha, duquel il avait reçu en même temps le titre et les fonctions de premier vizir. Il ne paraissait plus devant son beau-père qu'en casetan de martre zibeline; son turban était fait d'un soyeux tissu de cachemire, et non moins de trois cents hommes formaient sa suite. Lorsqu'il entra, Kourroglou fut émerveillé de voir tant d'éclat et de gravité répandu sur un homme qui, il y avait six mois à peine, n'était rien de plus qu'un chétif marmiton. Il se leva et lui fit un profond salut. Un frisson lui courut par toute la peau, et en s'inclinant il plaça sa main sur son cœur, ce qui voulait dire dans le langage des signes: « Hamza beg, sois miséricordieux, ne me truhis pas. » En réponse, Hamza porta sa main sur ses yeux, voulant dire par là: « Patience et courage! » Le pacha dit ensuite: - « Auschik, encore un mot à la louange du cheval, afin qu'Hamza beg t'entende. ».

Kourroglou improvisa ce qui suit:

- « Kourroglou dit: Quand un homme a sous lui un » bon cheval, en sa main un djerid du roi des braves (1).
- » il peut alors brandir son sabre au-dessus de sa tête
- » et charger l'ennemi, Mahomet et Ali lui seront en
- » aide. »

La conversation continuant, le pacha sit cette résexion, qu'un homme sachant aussi parsaitement célébrer le cheval dans ses vers, ne pouvait manquer d'être un excellent écuyer. Le seint auschik s'en désendit d'abord en pleurent,

Light and the second of the se

. . .

⁽¹⁾ Un des surnoms d'Ali, gendre de Mahomet.

l'intention de lui jouer un mauvais tour, en le mettant aux prises avec quelque bête méchante et vicieuse qui le tuerait et priverait de leur père ses pauvres enfants. A la fin cependant, après avoir reçu la promesse d'une forte somme d'argent pour monter Kyrat (argent qui, en cas de mort, scrait compté à ses héritiers), il se décida à tenter l'aventure, tout en ayant l'air d'avoir grand peur.

Le prudent Hamza beg avait tout prévu : convaincu que Kourroglou n'était point armé, il avait, en sellant Kyrat, glissé une masse d'arme sous la housse et suspendu un cimeterre au pommeau de la selle. Puis il avait bridé le noble animal ét relevé sa queue en y faisant un nœud. Six hommes suffisaient à peine pour le contenir et le sortir de lécurie; tant il était devenu gras et sauvage après six mois de repos. De ses nazeaux l'écume ruisselait. Kourroglou fit toutes ces remarques et chanta:

— « O toi que j'ai eu pour la première fois entre mes » mains dans le Turkestan, viens Kyrat, viens délices de » ma vie! Tu étais tombé au pouvoir d'un vilain; viens » Kyrat, toi qui es la chose la plus chère de ma vie! De » quinze livres de fer j'ai fait forger un mors pour toi! Lors- une tu es irrité tu restes trois jours sans toucher à ta » nourriture. Tu fais sans broncher des courses de qua- rante farsangs. O'Kyrat! toi qui m'es la chose la plus » chère de la vie, viens, viens! »

Alors le pacha: — « Je perds patience, auschik, et t'ordonne de monter de suite à cheval. » — Kourroglou répondit: — « Ce cheval me tuora, j'en suis sûr. Bénit soit le sel que tu m'as donné! mais promets-moi que tu seras le protecteur de mes pauvres orphelins.

— Que ton âme se rassure, auschik! ce cheval ne te tuera pas. Je t'ai recommandé au quatre saints premiers califes, » — En disant ces derniers mots, Hassan vida une bourse de deux cents tomans dans le pan de la robe de Kourroglou, qui lui dit: — « Longue vie au pacha. »

Sans se faire davantage tirer l'oreille, il s'approcha de son cher Kyrat, dont Hamza beg lui mit les rênes dans la main en lui disant tout bas: — « Guerrier, la parole d'un guerrier est une parole. J'ai rempli au pied de la lettre la promesse que je te fis il y a six mois. » — Kourroglou lui répondit du même ton: — « Je te jure, pour ton généreux procédé, que tant que j'aurai un morceau de pain dans la main, je le partagerai ayec toi jusqu'à la dernière bouchée. » — Enfin Hamza beg coupa court en disant: — « Prepds le cimeterre attaché au popuraeau de la selle et cherche sous la housse, tu y trouveras une masse d'arme. »

Kourroglou monta sur Kyrat, se ceignit l'épée et, retirant la massue de dessous la housse, la fit tournoyer au-dessus de sa tête. A cette vue, Hamza beg recula comme saisi d'effroi et courut se cacher dans la foule. Aussitôt que Kourroglou sentit que Kyrat était bien véritablement sous lui, il en fut pris d'un tel accès de joie qu'il en perdit la raison et toute présence d'esprit. Il fit trotter le fidèle animal dans tous les sens. Le pacha lui cria: — « Auschik! donne-moi le cheval. Il paraît doux comme un agueau aujourd'hui, Je veux essayer de le monter. » — Mais Kourroglou disait dans son cœur: — « J'aimerais encore mieux te laisser monter sur mon cou. » — Puis il ajouta à haute voix:

— « Pacha, laisse-moi d'abord chanter un petit air, ensuite je descendrai. » — Et il improvisa:

e. Optically a

- « Ce cheval peut galoper, en un jour, d'Ardebil à
- » Kaschan (560 kilomètres). Qu'importe le sultan, et
- » qu'importent tous les pachas à celui qui est sur ce che-
- » val. Kyrat ne s'arrête qu'une fois tous les trente far-
- » sangs! O toi! délices de ma vie, tu es encore à moi! » Hassan pacha l'interrompit brusquement: — « Aus-

chik, descendras-tu? Es-tu sourd?

- Pacha, je me rappelle encore un air, écoute-le :
- « Ce coursier est à moi! J'aurai son précieux dos
- » couvert de housses de soie. Je le ferai baigner dans
- » tout un fleuve de vin rouge. Il est le préféré des préférés
- » parmi les cinq cents chevaux de Kourroglou. Le cœur
- » trouve en lui toutes ses délices. »

Le pacha dit: — « Assez de chansons comme cela. Descends sur l'heure. » — Et Kourroglou : — « Ce cheval ne te laissera monter sur son dos que si je le tiens par la tête. Écoute donc encore quelques vers:

- « Laisse-moi chanter les louanges d'un coursier » arabe. Dès sa troisième année, tous les traits extérieurs
- » du cheval sont distinctement accusés. La peau est for-
- » tement tendue sur ses jambes; ses sabots sont polis
- » comme de la main d'un ouvrier; ses côtes sont pa-
- » reilles aux côtes d'un jeune taureau, et ses jambes de
- » devant ressemblent aux jambes d'un cerf. Entre quatre
- » et cinq ans, un homme assis sur la selle ne peut at-
- » teindre sa tête avec la main. En un jour de bataille il
- » fait tête à l'ennemi; ses yeux regardent le ciel sixement,
- » et il hume le vent de ses nazeaux large-ouverts. Entre
- » sept et dix ans, sa robe devient de plus en plus douce.
- » A dix ans, ensin, le cheval a pris la couleur qu'il gar-
- » dera toujours. »

Le pacha dit: — « Auschik, tu m'as confisqué mon cheval! Ce cheval est à moi et non à toi. Ai-je insulté ta mère? dis, scélérat. Parce que ce cheval s'est laissé tranquillement monter par toi, s'en suit-il qu'il t'appartienne? »

Cet excellentissime pacha est touché de main de maître; c'est le véritable modèle des Chaabaham passés, présents et suurs; aussi Kourroglou s'en donne-t-il à cœur joie et lui répond: — a Très-bien, pacha. Cela te convient-il? Allons trouver le musti à son tribunal, pour qu'il décide entre nous. J'ai bon moyen de lui prouver que ce cheval est à moi; car moi, je suis Kourroglou, et toi, tu n'es qu'un imbécile.

— Du moment que tu es Kourroglou, s'écria le pacha, j'en remercie Dieu. Je t'ai cherché dans le ciel et je te trouve sur la terre. Je vais te faire mettre en pièces et ne laisserai pas trace de toi sur la terre. » — Hassan pacha grossissait la voix, mais il n'en tremblait pas moins de tous ses membres. Il ordonna pourtant encore une fois à Kourroglou de descendre, mais l'enragé lui répondit par de nouvelles chansons.

İ

t

Le pacha, poussé à bout, ordonne de s'emparer de l'insolent; mais Kourroglou jette son cri d'invocation': O Ali! dégaine son sabre et s'élance sur les nomades comme un loup ravissant sur un troupeau de brebis. Dans un instant il eut entassé autour de lui des monceaux de cadavres. Voulant ensuite donner à Hamza beg une preuve de sa reconnaissance, il courut après Hassan pacha qui avait tout d'abord tourné le dos, l'atteignit dans sa suite, et, d'un coup du plat de son cimeterre, lui écrasa le crane comme une tête de pavot.

La victoire, ainsi assurée, chacun se soumit au vainqueur. Il institua immédiatement son ami Hamza pacha des Haniss, et repartit pour Tchamly Bill, emmenant en croupe avec lui une des plus belles filles du pacha mort, pour la donner en mariage à son premier écuyer, Daly Mehter, afin de consoler cet officier sidèle de la rigueur avec laquelle il l'avait traité lors de la perte de Kyrat.

Décidément, Kourroglou le brigand n'est pas un mauvais cœur!

Septième rencontre,

Après avoir textuellement traduit toute cette histoire si piquante et si originale du marmiton chauve, George Sand s'apprête à raconter la septième rencentre du poème, aventure triste, fatale, et qui est comme le point culminant dans l'existence de Kourroglou. Jusque là, il a grandi et monté toujours; à partir de là, sa fortune s'en va déclinant, et la main de la destinée s'appesantit sur sa tête. Mais, avant de dire très-sommairement au quelques lignes cette dernière moitié de la vie de l'héroique brigand, l'auteur de Lélia, faisant un retour sur les débuts de Kourroglou, et anticipant sur sa décadence, s'arrête un instant pour rechercher, d'un point de vue élevé, le côté philosophique et moral de son étrange et populaire épopée. Nous regrettons de ne pouvoir citer qu'une seule de ces belles pages.

Maintenant, — c'est George Sand qui parle, — Kourroglou arrive à un épisode de sa vie qui se distingue de tous les autres par sa brièveté et sa couleur sinistre. Il y a un crime dans la vie de ce héros, et, à partir de ce

moment, on voit le signe de le colère divine se lever à son horizon et envabir peu à peu la splendeur de son ciel. Le rapsode n'en fait pas la remarque, il ne dogmatise pas; on voit même qu'il raconte sans sigures et sans complaisantes métaphores, comme à regret et pénétré d'effroi, le crime de son héros. Mais l'admirable instinct philosophique, qui est dans la conscience des poètes populaires, se révèle dans l'enchaînement des aventures de Kourroglou. Qu'on ne croie donc pas que ce sont des épisodes pris au hasard dans le roman capricieux de sa vie errante. Non; la mémoire populaire est un artiste ingénieux, un poète qui ne manque pas de profondeur. Au premier coup d'œil, nous avions pensé que la vie de Kourroglou n'était qu'un conte héroïque et comique; mais, arrivés à la septième rencontre, et voyant ensuite se dérouler la suite de ses derniers succès, puis de ses imprudences, puis de ses revers et de ses profondes douleurs, enfin de ses infortunes jusqu'à sa mort déplorable, nous avons reconnu que c'était là un véritable poème, avec son sens philosophique, sa moralité et sa personnification de l'être humain (d'une race peut-être en particulier), dans un individu poétique. »

Quelle est donc cette rencontre terrible que George Sand vient de nous laisser entrevoir sous un voile si sombre? Le narrateur persan va parler : écoutons!

Un jour, Mohamed beg de la tribu des Kadjars, vint suire une visite à Tchamly Bill avec douze mille hommes de cavalerie. Ils y passèrent le temps à boire et banqueter jusqu'à ce que le cellier sût vide aussi bien que l'office. Le sommelier et le ches de cuisine allèrent trouver leur maître et lui dirent: — « Tes hôtes ont tout mangé, jusqu'au dernier morceau; tout bu, jusqu'à la dernière goutte. Ils n'ont rien laissé, pas même une croûte, pas même la lie. » — Aussitôt Kourroglou dépêcha des hommes à la découverte. Bientôt on vint lui annoncer qu'une riche et nombreuse caravane avait sait halte dans une prairie dépendante de la sorteresse. Kourroglou sit seller Kyrat, et, armé de pied en cap, marcha vers la prairie.

Il regarda et vit campée sur ses pâturages une immense caravane dont le chef, selon toute apparence, devait être un négociant puissamment riche. On apercevait, sous une tente dressée pour la circonstance, deux Turcs assis et jouant au tric-trac. Kourroglou se dirigea vers eux et dit: Salam! Un des joueurs l'aperçut et cria: — « Homme, descends de cheval!

- Non, je ne veux pas descendre.
- De quel lieu viens-tu?
- Eh! quoi, n'avez-vous pu déjà reconnaître Kour-roglou?
- Ah! c'est différent. Kourroglou est un grand homme. Nous lui paierons l'haratch (1) pour le séjour que nous faisons sur ses terres. »

Kourroglou se figura que le marchand voulait se défaire de lui par une mauvaise plaisanterie, car il ne s'était pas même levé pour lui témoigner son respect lorsqu'il avait proclamé le nom de Kourroglou. Naturellement, il crut aussi qu'on ne lui donneraît pas un seul toman, sans coup

⁽¹⁾ Sorte de tribut ou de droit seigneurial.

férir; alors il prit du champ, et visant avec sa lance le Ture qui continuait d'être assis, il poussa son cheval en avant. Le Turc lui dit froidement: - « Retire ta lance, Kourrogiou. » — Le fer effleurait déjà la poitrine du Ture, mais Kourroglou fit reculer Kyrat et s'arrêta. Le Turc lui dit: - « Tu devrais jeter sur ta figure un voile de femme. Il ne sied pas à un homme de se conduire ainsi. J'ai entendu raconter beaucoup de choses de toi; mais à présent je t'ai vu et lu ne mérites pas la renommée. L'homme courageux avertit son ennemi asin qu'il ait le temps de se mettre en défense; une femme seule frappe avant de prévenir et tue par surprise. Laisse-moi le temps de finir ma partie, après cela je prendrai mes armes et mon cheval et nous nous battrons en duel. Si je te tue, si j'arrache le collet du monde à la main rapace, on pourra dire des prières pour ton ame. Si, au contraire, tu réussis à me tuer, toutes les richesses, toutes les marchandises que tu vois ici ressemblées t'appartiendront. »

Kourrogiou avait écouté patiemment. Il recomnut que les paroles du Turc étaient justes et voulut bien attendre qu'il lui plût de s'armer et de monter à cheval. Quand cela fut fait, le Turc dit: — « Kourrogiou, à toi de commencer; tu es libre de m'attaquer comme bon te semblera et avec telles armes qu'il te plaira. »

Kourreglou avait sur lui dix-sept armes différentes; il attaqua d'autant de manières, mais toutes ses attaques furent parées ou repoussées. Le Turc l'appela et lui dit:

— « Approche; prends-moi par la ceinture et vois si tu peux m'enlever de cheval. Je désire éprouver ta vigueur. »

— Kourreglou saisit le marchand par la ceinture et sit

tous ses efforts pour le démonter ou l'ébranler; mais le Turc demeura ferme sur sa selle comme s'il y avait été cousu. — Le Turc dit: — « Maintenant, à mon tour, laisse-moi te faire connaître ma force. » — Il saisit alors Kourroglou à la ceinture et le secoua si rudement qu'il s'en fallut de peu qu'il ne tombat; déjà même un de ses pieds avait perdu l'étrier.

Le Turc alors, comme s'il eut dédaigné de tirer parti de son avantage, lâcha prise, descendit de cheval, quitta son armure et invita Kourroglou à venir, comme son hôte, se reposer sous sa tente.

Kourroglou mit docilement pied à terre, se glissa dans la tente comme un rat et s'assit humblement dans un coin. Il était si honteux qu'il osait à peine respirer. Le Turc baissait la tête comme auparavant et continuait de jouer au tric-trac avec son compagnon. Kourroglou vit que le Turc avait une âme noble et sière. Fidèle à sa coutume de dire en sace à un brave, tu es un brave; à un lâche, tu es un lâche, il accorda sa guitare et chanta au marchand l'air qui suit:

- « J'ai demandé à ses esclaves et à ses gens qui il
- » était. Tous ont répondu : « C'est le seigneur des sei-
- » gneurs, un marchand guerrier. Il possède plus d'or
- » qu'on n'en pourrait trouver dans Alep ou Damas. Il est
- » le lion des jongles. Son cheval d'honneur (1) est couvert
- » d'une peau de léopard. Il ne daigne jeter un regard ni

⁽¹⁾ Textuellement son ghedek. En Perse, on appelle ainsi le cheval de rechange qui, en voyage, marche devant son maître, couvert d'un riche harnois et de housses brodées.

A. C.

- » sur son ennemi, ni sur son ami. J'ai lancé mon cheval
- » contre lui, j'ai levé ma massue sur sa tête; et le mar-
- » chand a jeté un cri et s'est élancé de sa place. »

Le Turc sourit et regarda l'autre joueur d'un air significatif. Kourroglou dit dans son cœur : — « Le scélérat se raille de moi. » — Puis il reprit son chant :

- a O mon Dieu! Tu l'as créé sans défaut. Il ne sert
- » que toi ; pour le reste du monde, il est impérieux et su-
- » perbe. Il a amassé des montagnes de marchandises et il
- » s'est reposé. Il a jeté un coup-d'œil à son compagnon et
- » il a souri. Il a baissé la tête et a joué au tric-trac. »

Le Turc dit: — « Guerrier Kourroglou, je te paierai un haratch de cinq cents tomans (1) pour tes vers. » — Kourroglou qui avait fait connaissance avec les robustes poignets du marchand, était bien convaincu qu'il n'en tirerait pas même un mamoudi; mais dès qu'il eût entendu parler de cinq cents tomans, sa cervelle recouvra toute sa santé; il fut transporté de joie et improvisa ainsi:

- a Il a mis sur ses oreilles son bonnet à la Bek-
- » tasch (2); sur ses épaules est un manteau d'hermine.
- » J'étais Kourroglou; je lui ai chanté un air, et le mar-

⁽¹⁾ Le toman est une monnaie fictive ou de compte valant 49 sr. Ainsi 500 tomans équivalent à la somme de 24,500 fr. Le mamondi vant 0 fr. 49 centimes.

⁽²⁾ Bektasch est le nom d'un fameux derviche qui jouissait d'une grande saveur à la cour d'Abbas II. Ce personnage mystique et sacétieux à la sois s'habillait toujours d'une manière santastique et se coissait d'un bonnet dont la longue houppe lui retombait jusque sur l'épaule.

A. C.

» chand m'a fait donner cinq cents tomans pour ma ré-

L'argent ayant été apporté, le Ture le compta et dit:

— « Voici mon haratch de cinq cents tomans. Maintenant veux-tu devenir mon hôte? Grâce à Dieu nous ne manquons ici ni de vin, ni de kabab (1); et des mets de toutes sortes ont été préparés. Si, au contraire, tu ne peux rester, si tu préfères partir, fais ce qu'il te plaire, tu es maître du choix (2). — Kourroglou répondit: — « Si tu daignes le permettre, j'aime mieux me retirer. »

Kourroglou, après avoir mis l'argent dans sa poche, prit congé de son hôte et retourna à Tchamly Bitt. Les bandits, voyant l'argent qu'il apportait, le félicitèrent de sa victoire. Kourroglou dit: — « Ne m'insultez-pas, bâtards que vous êtes. Ce ne sont pas là des tomans, ce sont autant de gouttes de mon propre sang. Cet homme m'a vaincu, mais il n'a pas voulu me tuer, et de plus il a racheté mon sang avec cet argent. » — Il ordonna à ses gardes de guetter le moment du départ du marchand et de venir l'en instruire.

⁽¹⁾ Viandes rôtics, préparées d'une certaine manière particulière au nord de la Perse.

⁽²⁾ Toute cette scène est le tableau fidèle des mœurs aristocratiques de l'Asie. Nous voyons Kourroglou condescendre à chapter les louanges du négociant ture, tandis que celui-oi, jaloux de prouver qu'il ne lui est pas inférieur en belles manières, lui donne une récompense dissimulée sous le nom de haratch, ou de tribut payé par un vassal à son seigneur.

A. C.

Kourrogleu rougisseit d'avouer devant ses bandits qu'il était tourmenté incossamment par le souvenir de la supériorité du Turc qui l'avait vaincu. Il avait décidé qu'il revarent, au moins une fois, son benraux autagoniste. Ayant fait prendre des informations, il sut quel jour le marchand devait partir d'Erzerosan, et fit en sorte de se tropuer au son chemia. Il s'embusqua dans un défilé de la montagne par lequel il deveit passer, en sortant de la ville. Le Turc, seul et sans défiance, précédait à cheval sa carevane qui le suivait d'asset loin. A sa vue, Kourroglou se sentit transporté de fureur; il lança sur lui Kyrat, la fit tomber de cheval et trancha la tête de l'homme tombé! Bientôt il sentit refroidir sa rage; et, désolé de ce qu'il avait fait, il chanta l'improviention suivante:

Ż

F

Ś.

d.

į

,

ď

Į

.

3

38

ø

B

- « Begs, équiez-moi! Sur le chemin d'Alep j'ai rencontré un marchand. J'ai rencontré un lion sous une armure d'acier. Il était couvert de ses armes et montait un cheval arabe. J'ai rencontré un tion affamé. Je souf- flais comme la bise au matin; je me suis mis en embuscade sur son chemin, non loin d'Erzeroum. J'ai tran- ché su tôte à Erzengan. J'ai rencontré un marchand. »

L'ayant déponillé de son armure, Kourroglou reconnut que ce n'était pas un Turc comme les apparences le lui avaient fait croire jusque là, mais un chrétien d'Arménie. Alors il chanta:

- « Sa mort m'a guéri de mille tourments. Je l'ai ac-» ceptée avec délices et comme un bouquet de roses (1).

⁽¹⁾ Vitellius a dit: Le cerps d'un ennemi mort sent tou-

- » J'ai dépouillé son cadavre et j'ai vu que c'était un Ar-
- » ménien. Oh! que les montagnes se couvrent de brouil-
- » lards, que de leurs sommets les torrents ruissellent! (1)
- » Kourroglou, puisse ton bras se dessécher!... J'ai ren-
- » contré un marchand! »
- "Cette dernière strophe, si courte et si bizarre, dit George Sand, que nous eitons une dernière fois, nous paraît la plus belle et la plus orientale des improvisations de Kourroglou. Elle a la concision mystérieuse du style biblique. L'âme coupable s'y dévoile en voulant cacher sa honte et son effroi sous des métaphores. L'orgueil blessé, la colère, la vengeance, toujours vivantes dans le cœur du meurtrier, entonnent le chant de triomphe; les méchantes passions acceptent la mort de l'homme juste et généreux comme un bouquet de roses; puis aussitôt le désespoir du maudit étouffe l'hymne impie: Oh! que les

Par différence de sectés religieuses les Persons resentent contre les Turcs sumites une haine plus violente que contre les chrétiens eux-mêmes. C'est pourquoi Kourroglou éprouve ici une sorte de soulagement en découvrant que l'homme qui s'est montré en tout si supérieur à lui n'était pas un Turc sumite, mais un Arménien.

jours bon. Ce mot est sinistre, c'est le mot d'un tyran cruel autant qu'hypocrite. J'accepte ta mort comme un bouquet de reses, est l'expression poétique du même sentiment; mais, pour la trouver, il falloit êtra à la sque Kourroglou le ménestrel et Kourroglou le ches de bandits.

⁽¹⁾ M. Chodzko pense que Kourroglou n'appelle la chute des torrents que pour laver en quelque sorte son déshonneur d'avoir tué un homme par surprise.

montagnes se couvrent de brouillards!... La nuit descend sur les yeux de Cain. Kourroglou, que ton bras soit des-séché! Et le bon refrain si bête et si sombre: J'ai rencontré un marchand! en dit plus qu'il n'est gros. Nous connaissons certains refrains romantiques des ballades medernes, qui cherchent le terrible et le naîf, à l'imitation de ces formes populaires. Aucun ne m'a fait l'impression de ce: J'ai rencontré un marchand, qui vient si à point, qui résume si bien le souvenir d'une action qu'on ne veut pas s'avouer à soi-même.

» Quant à cet Arménien, c'est évidemment le plus grand personnage du roman de Kourroglou: et n'est-il pas remarquable que ce héros si supérieur à Kourroglou lui-même par son sang-froid, son courage, sa force et sa générosité, soit resté chrétien dans l'imagination des rapsodes?... Il faut que, dans ces têtes poétiques de l'Orient, le chrétien soit un être supérieur, en dépit de la répulsion fanatique. »

J'ai dit que cette citation de George Sand serait la dernière; c'est, qu'en effet, M. ** Sand termine brusquement
ici, et en moins de deux pages, le récit des aventures de
Kourroglou. J'ai été heureux qu'elle fournit quelquefois
à ma traduction l'expression élégante ou pittoresque; et
plusieurs de ses réflexions, que j'ai toujours eu soin d'indiquer, ont enrichi mon travail: je l'avouerai cependant,
son voisinage m'était importun, pénible; la présence seule
du géant m'écrasait; il était, pour moi, comme le marchand
arménien pour Kourroglou. Maintenant il me laisse. Je
vais respirer plus à l'aise et marcherai seul désormais, sinon
dans ma force, du moins dans toute ma liberté.

C.-G. SIMON.

L'ENFANT ET LE COQUILLAGE.

FABLE,

PAR M. CALLAUD.

Un jeune enfant portait à son oreille.
Une conque au bord large, aux contours sinueux;
Ecoutant le bruit sourd de sa coupe vermeille,
D'un air avide et curieux:

- Mère, s'écriait-il, dites, que signifie

Cette voix infinie,

, i -

Ce murmure confus aux étranges accents?

Ce prêtre au bon regard qui sourit aux enfants,

Notre curé si vénérable,

M'a dit: — C'est la voix du Seigneur

Qui bénit l'innocent et gronde le coupable.

— Je n'ai pas cru cela. — Mon savant professeur M'enseigna que les sons répandus dans l'espace Dans son cône en spirale arrivaient s'engousser,

Puis, se répercutant de surface en surface,

Sur le nerf acoustique allaient se concentrer.

— Je ne l'ai pes compris. — Soupir de l'âme en peine!

Me dit un vieux soldat: il vient de Sainte-Hélène,
Tout, du héros captif, les flots, la terre et l'air,
Porte au rivage anglais un long reproche amer.

— Je ne crus pas qu'un homme ait fait gémir la mer.

J'agissi le berger qui s'accroupit à l'âtre,
Celui-là dit: — Enfant, veux-tu de l'avenir
Connaître les secrets?... Quand tu verras venir

Cette teinte bleuâtre

Qui précède le jour,

Le jour du nouvel an, dans ton naif amour,
Fais à Dieu ta prière; et de ton coquillage,
Avec attention, écoute le langage,
Et pour l'an qui va suivre il te dira ton sort.
— Je n'ai pu, dans ce bruit, saisir aucun accord.

Jeune et naïve aussi, la mère, à son élève,

Répond: — C'est la mer en courroux Qui hurla dans ta conque, en roulant ses cailloux, Ces bruits tumultueux que répand sur la grève

L'onde que l'Aquilon soulève. On se souvient des sons qui nous bercent longtemps; Cher enfant, des leçons que te donna ta mère, Garde en ton souvenir un écho salutaire,

Et que dans tes vieux ans, Tous ceux qui t'entendront sachent qu'une voix chère, T'inspira des vertus l'amour et les accents.

RECHERCHES HISTORIQUES

SUR LES

GRANDES ÉPIDÉMIES QUI ONT RÉGNÉ A NANTES.

PAR LE DOCTEUR G. LEBORGNE.

(ARALTSE DU PREMIER MÉMOIRE) (1).

Le plan de ce grand travail est indiqué dans le procèsverballde la séance du 4 décembre 1850, et se résume aiusi :

- 1. re partie. Pestes (année 583 et suivantes).
- 2.º PARTIE. Typhus (1793).
- 3.º PARTIE. Cholera (1832, etc.)

L'auteur, dans plusieurs lectures successives, ayant terminé son premier mémoire, et ce mémoire, de 200 pages environ, ne pouvant paraître ici intégralement faute d'espace, nous en extrayons les faits suivants.

1. re Peste Nantaise en 583, probablement petite vérole.

⁽¹⁾ Faite par le Secrétaire général.

— Grégoire de Tours l'appelle lues cum vasicis, pustula. (De miraculis sancti Martini, 111, 34.)

Combien de victimes?

Quel traitement médical?

Quelles mesures administratives? L'histoire se tait sur tout cela.

- 2.º Peste en 591. Processions ordonnées par l'évêque de Nantes Nonnicaus.
 - 3.º Peste en 1160....
- 4.º Peste en 1222, sous Pierre de Dreux.— Celle-ci dut être favorisée par un grand remuement de vases dans l'Erdre et la Loire, Pierre de Dreux ayant détourné ou seulement resserré le lit de l'Erdre, dans la traverse de Nantes, et creusé deux ports sur la Loire: 1.º le port de Pierre de France, près l'église de Sainte-Radégonde, aujourd'hui disparue; 2.º le port de Briand-Maillard, du nom de l'entrepreneur, au bout de la rue de ce nom.
- 5.º Peste au xiv.º siècle. C'est la peste noire, appelée ainsi des pétéchies dont elle bleuissait la peau. Appelée encore la mortalega granda, la grande mortalité, avec raison, puisqu'on évalue ses victimes, en Europe, à 25,000,000. Elle a dû sévir sur Nantes comme sur toutes les autres grandes villes de France. Cependant, silence de nos historiens.
- 6.º Peste en 1404. Le comté de Nantes est affigé d'une grande mortalité. « Mais le jour de la translation de Saint-Martin, qui est le quart de jour du mois de juillet, s'assembla le clergé de Nantes. Assemblée moult solemnelle et devote, car clercs et laiz etoient tous nus pieds et confez, et portoient les reliques des saincts par toutes les eglises

de la cité; apres laquelle procession cessa le mai sur terre et au païs. » (Le Baud.)

- 7.º Peste en 1487 (1), à la levée du siège de Nantes par le roi de France Charles VIII. Probablement le typhus:
- Le 16 août, année suivante, le conseil de la ville fit publi r au bourg du Pellerin, à l'assemblée qui s'y tenait, défense à ceux qui étaient d'un lieu où il y avait de la contagion, de ne point passer par Nantes à leur retour. » (Travers.) Cette première et faible indice locale, de police sanitaire, donne occasion de rappeler que c'est du règne de Jean II, surnommé le Bon, que date en France la création de cette police sanitaire dont l'Italie eut cependant la glorieuse initiative; car les premières ordonnances de salubrité publique furent publiées en 1374, par Bernabo Visconti, duc de Milan.
 - 8.º Peste en 1501. « Andit temps, la peste eut cours et mourut 4,000 personnes et plus, et demeura Nantes quaei inhabitable de la plupart des gens de puissance... Les grands vicaires surent du nombre des suyards... (Le Compte du Miseur.) Bougie offerte à Saint-Sébastien, qui mesurait 2,000 brasses et saisait le tour de la ville. »
 - 9.º Peste en 1522. François I.ºº était à Nantes. Deux sargents, gagés à 3 liv. par mois, sont chargés d'exécuter les précautions anti-épidémiques qu'on employait alors, et qui consistaient à faire évacuer les maisons dans l'esquelles étaient morts des pestiférés et à les sceller du sceau de la ville, en signe d'interdiction.

⁽¹⁾ Qu'on ne perde pas de vue qu'il ne s'agit tonjours ici que des caandes années, des grandes perses. En plus de celles ici énumérées, l'histoire en mentionne beaucoup de petites.

10.º Peste en 1529.— Précédée et occasionnée comme toutes les autres par une disette. (Guépin.)

E

- ravages, se joint la syphilis dans toute l'horreur de sa première apparition. « Cette maladie fut occasionnée par le long séjour du roi François I.er à Nantes, tant la cour avait beaucoup de gens infectés du mai de Naples.» (Fravers.) « Cette maladie était un présent que les Espagnols reçurent du Nouveau-Monde en échange des calamités qu'ils y portèrent... Naples surtout, où les Espagnols étaient alors trèspuissants et très-nombreux, fut promptement infectée de la maladie; c'est là que nos Français, pendant les guerres d'Italie, allèrent la chercher.» (Meuret.) Les syphilitiques, les nouveaux pestiférés forent internés par ordre dans une maison louée, à cet effet, et appelée l'Anerve, qui devint, par aggrandissement, le Sanitat du bas de la Fosse, démoli aujourd'hui et remplacé par l'hôpital de Saint-Jacques.
- 12.º Peste en 1545. Aux sergents qui stappaient d'interdit les maisons sut ajouté un inspecteur. « Julien Martin sut commis, pendant dix-huit mois, pour visiter et saire le rapport des maisons de la ville et des sauxbourgs où il y avait de la contagion et des pestisèrés. (Travers.) »
- 13.º Peste en 1563. « Item a esté achepté pour 43 » sols 3 deniers de honnes herbes, lesquelles estaient jet» tées et espendues chachan dimanche et bonnes festes par
 » TEglise, à cause de la maladie et qu'il sentait mal en la» dite église. (Compte de Fabrique de 1562. Paroisse
 » Saint-Nicolas.) »
- 14.º Peste en 1569. Celle-ci est la peste d'Orient avec son symptôme caractéristique: les bubons, maladir

INGUINATRE. (Grégoire de Tours.) Curieuse délibération municipale à ce sujet (Mardi, 10.º jour de mai 1569) où il est dit:

Julien Pesche, les autres chirurgiens ayant refusé de soigner les malades durant la peste, reçut en récompense, de la part de l'Administration: 1.º la mattrise; 2.º la place de chirurgien du Sanitat en cumul avec la place de chirurgien de la ville. Pour appointement, il eut: « Le lieu, manoir, jardins, vignes, saulzaics, fruits et revenus, appartenances et dépendances de l'Asnerye.... aux conditions,... entrautres qu'il ne pourra aller par la ville et forsbourgs quavec permission du gouverneur des poauvres et avec... une grande écharpe rouge, et pue grande verge blanche... au bout de laquelle.... deux sonnettes de letton, et outre, oriera et buchera: Place! place!

15.º Peste en 1582. — Julian Pesche succombe. Jean Piot le remplace aux conditions de 20 écus d'or par mois, payés d'avance. — Somme énorme, qui témoigne et de l'effici général et du peu de bravoure des médecias d'alors.

Un arrêté, le plus ancien sur la matière, interdit l'inhu-.

mation des pestiférés dans l'intérieur des églises. « Es eglises parochiales ne seront ensepulturés aucunls morts de contagion de quelque qualité qu'ils soient. » En outre, sera ordonné qu'aucunes immondices soient mises ou gestées sur les rues tenues nettes et mundes, sous peine d'un escu d'amende applicable au Sanitat.... »

- « Seront faicts feus publics jusques un mois les jours de dimanche, mercredy, et vendredy, sur les sept heures du soir, en chachun carrefour, et, pour cet effet, tous les habitans fourniront chachun un fagot de bois sec, à peine de cinq sols d'amende. » Chachun dizainier fera rapport promptement de ceux qui seront tombez malades en leurs dizaines auxquels commissaires du dit Sanitat. Seront établis commissaires en chachun cartier, gens de bien et d'honneur pour avoir l'œil à ce que les ordonnances cy devant soient gardées. »
- « On ne peut donner trop de louanges à la vigilance et à l'étendue de la charité de nos anciens magistrats, » dit à cette occasion Travers. Leur chirurgien, au Sanitat, était payé de 10 écus d'or par mois; mais ils proposèrent en vain le double pour avoir un médecin.
- 16.º Peste à Nantes en 1595, pendant la ligue. Cette contagion se combina avec une disette, un froid excessif, et une inondation, et fut toutefois moins désastreuse que les antérieures. Elle devint le sujet de deux ouvrages, l'un par Gabriel Clément, médecin attaché à la maison du roi; l'autre, par le sieur Mello, docteur-régent en la Faculté de médecine de Nantes (Mellinet). M. Leborgne n'a pu, malheureusement, mettre la main sur ces deux ouvrages.
 - 17.º Peste en 1597. Les médecins s'assemblent et

rédigent une consultation dans laquelle ils prescrivent:

« De faire sortir de la ville tous les vagabonds, d'échanger
et de brûler la vieille paille des lits de l'hôpital, de tenir
les rues propres, et d'y faire, trois fois la semaine, deux
feux à deux cents pas de distance, de défendre la vente du
pain chaud, et tout ce qui serait susceptible de provoquer
la corruption; de ne point faire usage de fruits verts, de
concombres, etc.; d'interdire la circulation des porcs dans
la ville. »

- 18.º Peste en 1602. « La frayeur est générale; et ce n'est qu'à des conditions très-onéreuses que la ville engage un ecclésiastique pour porter aux pestiférés du Sanitat les secours spirituels, et un homme de l'art pour les visiter. » Pierre Silvestre, maître chirurgien, accepte aux conditions ci-après: un logement rue de la Boucherie, proche la porte de Sauvetout; 10 écus d'or d'ameublement, et 70 écus par mois payés d'avance. Plus, une promesse de gratification un mois après la cessation de la peste, de 80 écus d'or... C'était la peste d'Orient; elle fut des plus meurtrières. Silvestre en fut victime, et on ne put lui trouver de successeur. Description des tumeurs et autres symptômes de l'affection dans un rapport d'inspecteur, document de l'époque, cité in extenso par l'auteur.
- 19.º Peste en 1612. Aux moyens préventifs ci-dessus s'ajoute une défense de la part du Chapitre de faire sermons le dimanche dans les églises. Les Capucins et les Récollets bravèrent seuls la contagion, et en furent victimes. Le chiffre des personnes atteintes fut considérable, si on lui donne pour mesure le chiffre des dépenses; car la ville paya, rien que pour médicaments, la somme de 15,000 francs.

19.º Peste en 1631. — Toujours la peste d'Orient, qui sévissait cette année dans tout le Midi, apportée notamment à Montpellier par un capucin qui avait le charbon aux jambes.

Le traitement médicinal de cette époque est connu.

Vomitif avec : huile d'olive ou de noix battue dans de l'eau tiède et quelques gouttes de vinaigre.

Lit chaud et renouvellement de linge.

Boissons: de l'eau ou tisane de chardon bénit, de germandrée, etc., avec un peu de thériaque pour provoquer la transpiration. Puis, bouillon acidulé avec chicorée ou jus de citron.

Pansement des bubons avec cataplasmes d'oignons cuits dans la cendre, thériaque, levain de froment, etc.

Ouverture, et, au moyen d'une goutte d'huile bouillante, cautérisation des charbons; puis, application d'un onguent fait avec jaune d'œuf, huile et sel.

20.º Peste en 1636. — Toujours celle d'Orient. Les remèdes, cette fois, restant inefficaces, le bureau de la ville, sur l'avis du procureur-syndic, proposa des prières publiques. L'épidémie continua jusqu'en 1641.

L'hôpital d'Erdre, dit encore Notre-Dame-de-Pitié, fut jugé par trop insalubre, environné qu'il était des eaux marécageuses de l'Erdre et des émanations de 3 cimetières : celui des Pauvres, celui des Suppliciés et celui des Calvinistes. En conséquence, fut décrétée l'érection d'un nouvel hôpital, prairie de la Magdeleine, justement l'Hôtel-Dieu actuel, qui doit lui-même, à son tour, être remplacé.

A ce tableau de la peste, nom générique placé par nos ancêtres sur des épidémies extrêmement diverses, diverses de symptômes, de provenance, d'étiologie, de malignité, de traitement, l'auteur des Recherches Historiques ajoute celui de la lèpre et des léproseries du moyen-âge. Il mentionne, en courant, le mal des ardents, et ces étranges affections nerveuses qui ont effrayé nos pères.

La fin de sa première partie traite de son sujet pendant le xvin.º siècle, de 1720 à 1760 et à 1789. Mairie de Gérard Meslier, gouvernement du duc d'Aiguillon, préludes de la révolution. Il insiste sur trois points:

- 1.º Modification architectonique de la ville de Nantes.
- 2.º Suppression des inhumations au-dedans des églises.
- 3.º Établissement des lazarets et des quarantaines.

et coloris la ville de Nantes, passant de l'insalubrité féodale à l'hygiène des temps modernes.

« Les murs, dit-il, et les portes qui resserraient la ville ont été abattus. Les remparts du moyen-âge et de la ligue ont disparu, l'air et la lumière pénètrent dans les rues étroites, sinueuses et sombres des siècles passés.... Elles vont être élargies et pavées, des égoûts vont être construits..... Sortant de sa vieille et triste enceinte, Nantes, qui n'est plus la capitale des ducs, mais qui est appelée à devenir une des capitales du commerce, s'étend sur son beau fleuve. La création de la nouvelle cité date de Gérard Meslier, magistrat populaire, si justement orgueilleux du plus beau titre que peut ambitionner un citoyen. »

inhumations à l'intérieur des églises. — Fait significatif. — « Jusqu'en 1760, trois paroisses faisaient leurs inhumations dans le seul cimetière de Saint-Clément, lequel n'avait que 170 pieds de long et 132 de large. » L'intérieur des églises servait comme de supplément forcé aux cimetières; on enterrait beaucoup dans les églises paroissiales de Sainte-Radégonde, Saint-Laurent, Saint-Denis, Saint-Vincent.

Le 10 septembre 1760, les recteurs et les délégués de ces paroisses font appel contre ces inhumations malsaines et délétères à l'autorité du duc d'Aiguillon. Mais l'opiniatreté des usages et la divergence alors des Pouvoirs locaux ont fait qu'il n'a fallu rien moins que la révolution pour mener à fin cette réforme des sépultures.

quarantaines, M. Leborgne mentionne la polémique récente sur leur abolition ou leur maintien. Il n'est pas abolitionniste. Il pense, avec feu Aubert Roche, que l'esprit d'innovation ne doit qu'amoindrir la durée des quarantaines en conservant leur existence. Il résulte, dit-il, de 64 faits scientifiques et d'une expérience de 124 années, que la période d'incubation de la peste à bord des navires n'a jamais dépassé 8 jours. Que, conséquemment, on peut admettre, en libre pratique, passé ces 8 jours, le 9.º ou le 10.º après son départ, tout navire venant du Levant, et qui n'aurait pas eu de cas de peste dans son équipage. Le Congrès sanitaire international, ouvert à Paris le 23 juillet de cette année 1851, décidera, du reste, de cette question comme de bien d'autres.

. Les quarantaines coutre la peste du Levant (1) et les

⁽¹⁾ Sur cette peste du Levant, M. Leborgne met en presence deux opinions diverses:

bureaux de santé maritime furent établis à Nantes dès 1720 et 1721, par ordre du maréchal d'Estrées et sous l'administration Meslier. Documents et pièces officielles à cet égard.

lci se termine le premier mémoire de M. Leborgne, et, par conséquent aussi, notre analyse.

Le secrétaire général, J.h Foulon.

Celle de Papon et Lassis, qui paraissent la confondre avec toutes les autres.

Celle de Pariset, qui lui donne pour date précise d'apparition l'année 542 de l'ère chrétienne; et, pour cause génératrice, la putréfaction des corps qui cessèrent d'être embaumés comme dans l'antiquité, et ne furent plus qu'enfouis à peu de profondeur dans le sol ou dans des caveaux mal clos.

NOTICE NÉCROLOGIQUE

SUR

M. L'ABBÉ DELALANDE,

MEMBRE DE LA SOCIÉTÉ ACADÉMIQUE,

PAR M. MARESCHAL,

PRÉSIDENT.

Messieurs,

Je ne veux en ce moment qu'ajouter quelques mots à ce que je vous ai dit, dans notre dernière séance, sur M. l'abbé Delalande, dont nous regrettons si vivement la perte récente.

D'autres que moi, qui l'ont plus particulièrement connu, vous esquisseront avec plus de détails ses travaux, les éminentes qualités de son cœur et de son esprit.

Né dans ce département, à Saint-Gildas-des-Bois, d'une honnête famille d'agriculteurs, on le destina de bonne heure à l'état ecclésiastique; il fut placé, dans cette intention, au Petit-Séminaire de Nantes, où il commença et acheva ses études scolastiques.

Ceux qui ont été à portée de l'observer dans sa première jeunesse avaient pu déjà remarquer en lui ces tendances admiratives, ces habitudes de collection, indices presque toujours certains d'une aptitude précoce pour l'étude et l'observation.

Ces indices ne furent pas trompeurs: M. l'abbé Delalande, devenu prêtre, ne cessa point de se sentir entraîné par ce goût innocent, quoique passionné, qui porte à la contemplation des êtres qui nous entourent. Car, à ce point de vue et à tout prendre, ces êtres de la création sont aussi un aliment aux inspirations religieuses; en sorte qu'on peut avec vérité seur appliquer cette belle pensée de Rousseau le Pindarique: qu'ainsi que les Cieux, ils instruisent la terre à révérer son auteur.

M. Delalande, devenu prêtre, tout en exerçant les devoirs de son état, et remplissant en même temps (au Petit-Séminaire) la place de professeur d'histoire naturelle, se rapprocha des hommes qui pouvaient l'éclairer dans ses études de prédilection; notamment, dans la botanique, science remplie d'attraits, qui, par la facilité de ses abords, séduit toujours la première les regards des jeunes naturalistes.

MM. Hectot, Pesneau, Vaudouer, Desvaud, Lloyd et autres, devinrent ses amis et ses guides.

J'ai cité d'abord M. Hectot, dans cette série de naturalistes remarquables, parce que, contrairement à quelques injustes appréciations, il devra toujours être considéré comme le père de presque tous les botanistes qui lui ont succédé à Nantes. Qu'il me soit permis, en passant, de donner un mot de souvenir à ce savant modeste, à qui il n'a manqué qu'un plus grand théâtre et des circonstances favorables pour développer les hautes aptitudes qu'il devait à son organisation physique et intellectuelle. Doué d'une perspicacité peu commune, d'un jugement sain et droit, il joignit à une connaissance approfondie de la botanique toutes celles qui étaient nécessaires à sa profession de pharmacien. On lui doit l'introduction, dans ce pays, de plusieurs plantes utiles ou d'agrément, et des méthodes de culture dont les jardiniers et les horticulteurs ont conservé la tradition.

Mais, je reviens à M. Delalande. De même qu'Hectot, il s'est formé pour ainsi dire seul, grâce à son activité et ses heureuses dispositions. Il fut accueilli avec empressement dans plusieurs Sociétés savantes, et particulièrement, en 1847, par la Société Académique, où il ne tarda pas à être promu à la place très-laborieuse de secrétaire de la Section des Sciences Naturelles, puis à celle de secrétaire adjoint de la Société-mère. Ces différents titres, en multipliant les devoirs qu'ils lui imposaient, ne ralentirent nullement les élans de son esprit investigateur; il consacra les loisirs que lui laissait l'époque des vacances à faire des voyages proportionnés au temps qu'il pouvait y donner, et à la modicité de ses ressources pécunières; il parcourut surtout avec soin les départements de la Vienne, des Deux-Sèvres, de la Vendée et de la Charente-Inférieure.

Il se mit en rapport avec les naturalistes les plus distingués, étudia les grandes et belles collections qui sont dues à feur habileté; il put même contribuer à enrichir celles-ci de plusieurs espèces et variétés végétales et animales, dont ces savants ignoraient l'existence dans les localités qu'ils parcourent depuis longtemps. De ce nombre sont : le Cirsium acaule, l'Euphrasia Jaubertiana qu'il décrit, le Filago Jussiæi, l'Œnanthe Lachenalii, plantes nouvelles pour la Charente-Inférieure, etc. Vous vous rappelez les détails pleins d'intérêt qu'il vous a donnés sur la Couleurre glaucoïde, qu'il trouva dans les environs de Surgères, et dont nos Annales représentent un bon dessin.

Dans les communications que M. Delalande a faites à notre Société, nous avons été à même d'apprécier son talent d'exposition, où, sans nuire à la clarté des descriptions, à la fidélité des simples énumérations, il introduisait avec art ses impressions de voyages, des anecdotes racontées avec chaleur, ou des comparaisons d'où sortaient toujours d'utiles enseignements.

Un autre voyage fait aux îles d'Houat et d'Hœdic, nous a valu, de la part de notre collègue, une communication des plus remarquables, dans laquelle la partie historique, économique et morale ne le cède en rien à celle du naturaliste. Ce travail de M. Delalande est une monographie complète qui lui fait beaucoup d'honneur, et qu'on lira toujours avec plaisir et profit. Il y donne la mesure de ce dont l'auteur était capable. La mort, en le frappant au milieu de sa course, car il n'était âgé que de 43 ans, nous a privé d'un collaborateur qui était certainement appelé à une grande distinction scientifique.

Dans cette courte ébauche de notice nécrologique, je ne saurais mieux faire, pour donner une idée des dispositions générales de l'esprit et du cœur de celui que nous regrettons, qu'en citant textuellement ce qu'il écrivait luimême en se préparant au voyage des îles de la Charente-Inférieure: « Je vais avoir le loisir, disait-il en 1848, de

- » feuilleter encore le grand livre de la nature, de chercher
- » à en deviner les admirables secrets, de contempler ses
- » merveilles: elles me raconteront la gloire de son auteur,
- » et je pourrai encore m'écrier:
 - » Que seront donc les cieux, si la terre est si belle! »

Les fatigues auxquellés notre collègue s'était livré dans ses dernières courses, à travers un pays et dans une saison où des fièvres endémiques, où des effluves paludéens agissent comme causes débilitantes sur les constitutions les plus robustes, ont développé en lui le germe de la maladie de nature ataxique, qui l'a si douloureusement enlevé à sa famille et à ses amis.

Messieurs, la perte si regrettable de celui dont nous venons d'esquisser l'histoire, laisse un grand vide dans notre Section des Sciences Naturelles. Nous devons nous occuper de le combler autant que possible, et je vous invite pour cela à procéder de suite à un scrutin secret, selon nos usages habituels.

J'ajoute, en terminant cette notice, que M. l'abbé Delalande avait exprimé le désir motivé, qu'à sa mort, ses livres et ses collections fussent donnés à la Société Académique. Ce vœu, pour être exaucé, a besoin d'être soumis à quelques conditions qui seront examinées en comité central. Déjà, une Commission de cinq membres a été nommée pour cet objet. Elle aura à apprécier, dans son rapport, la valeur morale et matérielle du legs honorable qui nous est fait, et les moyens dont nous pouvons disposer pour remplir les conditions attachées à la possession de ce legs.

7 janvier 1852.

NOTE NECROLOGIQUE

SUR M. VALLIN,

COCTEUR EN MÉDECINE, MEMBRE DE LA SOCIÉTÉ ACADÉMIQUE,

LUE A LA SEANCE DU 4 FÉVRIER 1852,

PAR M. MARESCHAL, . PRÉSIDENT.

Messieurs,

Il y avait naguère deux mois que, nous réunissant, le cœur navré, autour d'une tombe, la mort nous enlevait l'abhé Delalande; et voilà qu'à peine remis du trouble où nous a jetés ce coup funeste, un événement non moins inattendu vient encore de nous ravir un autre collègue, presque du même âge, doué, comme lui, d'une grande vocation pour le culte des sciences, méritant l'un et l'autre, par d'éminentes qualités, les sympathies de tous

ceux qui, ainsi que nous, avaient pu apprécier leurs mérites respectifs sous le double rapport des qualités du cœur et de l'esprit.

Feu François-Auguste Vallin, sur lequel j'ai rassemblé quelques notes, est né le 10 décembre 1803, à Nantes, où son père, peu fortuné, occupait la place de contrôleur dans la direction des contributions directes et du cadastre. Ses inclinations l'ayant porté vers l'étude de la médecine, il se rendit à Paris, où il acheva des études commencées à l'École de Nantes; il y subit ensuite les examens de rigueur, et fut admis, le 5 mars 1827, à subir la thèse qui devait lui faire obtenir le grade de docteur en médecine. Cette thèse avait pour sujet le tétanos. J'ignore si M. Vallin, reçu docteur, revint de suite habiter sa ville natale; je sais seulement qu'y étant arrivé, il y épousa M.^{11e} Martel, née à Saint-Domingue, et qu'il en eut 14 enfants, dont trois garçons ont survécu. Après quelques années de veuvage, M. Vallin contracta un nouveau mariage en épousant M. 11e Anthus, issue d'une ancienne famille très-honorablement connue dans ce pays. C'est de cette épouse, aujourd'hui désolée, que notre collègue vient de se voir à jamais séparée par un accident dont vous connaissez tous les tristes détails. Une fille, seul gage d'une union si bien assortie, reste à M.me veuve Vallin pour essuyer ses larmes. Puisse sa douleur être également adoucie en songeant qu'elle est bien vivement partagée par les amis intimes de son mari, et par tous les membres de cette Société, qui le comptait, avec orgueil, dans ses rangs, depuis l'année 1835.

A l'époque où Vallin suivait des cours, à la Faculté de

Médecine de Paris, l'étude de l'orthopédie occupait spécialement les esprits du monde médical. Cette partie de la science, qui a pour but de remédier aux diverses défectuosités du corps humain, donna naissance à beaucoup d'ouvrages et de mémoires. Dans les diverses Académies, les questions sur l'orthopédie étaient constamment à l'ordre du jour. Enfin, on vit s'élever un grand nombre d'établissements destinés au traitement des incurvations vicieuses de la colonne vertébrale et aux autres affections du même genre. La mécanique animale reçut une nouvelle impulsion et donna lieu au perfectionnement ou à l'invention d'un grand nombre d'appareils. Notre collègue, qui n'était pas étranger aux études mathématiques, ressentit l'influence de cet entraînement; il visita les établissements, en étudia l'organisation intérieure, et chercha surtout à connaître l'arsenal de ces appareils que l'expérience a depuis ramenés dans de plus justes bornes. C'est ainsi qu'entraîné vers cette spécialité de l'orthopédie, il conçut dès-lors le projet de doter notre ville d'un établissement qui répondit à la fois à ses goûts, à l'intérêt du public et à ses propres intérêts. Il persista d'autant plus dans ce projet, que les essais qui déjà y avaient été tentés, laissaient beaucoup à désirer. Toutefois, cette détermination, prise sous l'influence du milieu intellectuel qui l'avait inspirée, ne pouvait, de sitot, se voir réalisée.

De retour dans notre ville, M. Vallin s'attacha, comme médecin orthopédiste, à l'établissement que M.^{me} Villette possédait sur la prairie de la Magdeleine, maison qui passa ensuite aux mains des demoiselles Jacob-Van-Goor qui en avaient déjà une semblable dans la rue Bel-Air.

Une maison du même genre, mais qui n'a pas eu une longue durée, avait été fondée, rue de Gigant, par les frères Hignard de la Charmois, à peu près à la même époque.

En 1842, M. Vallin fut nommé pour un établissement dépendant du Bureau de Charité pour le traitement orthopédique des pauvres : j'ignore en quel lieu était placée cette institution charitable, à moins qu'elle n'ait existé que nominativement à l'Hôtel-Dieu, où elle était à peu près réduite à la délivrance des bandages herniaires.

Enfin, après bien des hésitations, motivées par les dépenses dans lesquelles il fallait s'engager, M. Vallin se décida à faire construire, à l'entrée de la route de Paris, la Maison de Santé que vous connaissez, et qui ne date que de 5 ou 6 ans. Il la disposa de telle sorte, qu'outre les cas d'orthopédie qu'il avait particulièrement en vue, il en réserva une partie pour le traitement des aliénés; mauvaise pensée! qui devait, plus tard, tourner à la perte de celui qui l'avait conçue! Car, dans ce rude métier de l'apprentissage et de l'exercice de la médecine, il n'est point de position qui puisse en éloigner complétement les dangers, soit qu'on l'observe dans les services militaires ou dans les hôpitaux, soit dans la pratique civile, ou même dans les établissements privés, où l'exercice de l'art salutaire de la médecine semblerait devoir être entouré d'une plus grande sécurité.

Quoi qu'il en soit, nous voyons le chef de ce nouvel établissement consacrer désormais tout son temps à perfectionner les moyens d'action qui sont du ressort de la spécialité à laquelle il s'était voué. Cette persévérance, jointe à une aptitude décidée, l'avaient mis à même de rendre de nombreux services aux personnes qui se livraient avec confiance à ses soins éclairés, et sa pratique fut généralement heureuse. Elle lui a, de plus, fourni l'occasion de recueillir des notes importantes dont les plus remarquables ont été consignées dans les deux recueils périodiques que publie la Société Académique; c'est-à-dire ses Annales et le Journal de la Section de Médecine.

Je vais vous donner, Messieurs, une indication sommaire des principaux écrits dus à la plume de notre collègue: Je trouve d'abord, dans le 13.º volume du Journal de la Section de Médecine, un mémoire ayant pour titre: « De la torsion qui accompagne constamment les déviations » latérales de la taille. » La recherche de la cause initiale des Courbures anormales de la colonne vertébrale se rapporte, on peut le dire, à un des problèmes de mécanique animale les plus compliqués et les plus difficiles à résoudre : on le concevra, si l'on considère qu'il ne s'agit de rien moins que de trouver, dans l'accouplement d'une multitude d'os, entourés de substances hétérogènes et réagissant les uns sur les autres, le point de départ des lésions qui, en rompant le jeu naturel de leur équilibre et de leur mouvement synergiques, dérange, de plus en plus, les rapports qui existent dans la continuité de cette chaîne osseuse formée par le rachis. Sachons gré à M. Vallin d'avoir abordé ce problème; et quoique l'idée de torsion, laquelle il semble donner une trop grande valeur, en ce sens que la torsion désigne ici évidemment un esset, plutôt qu'une cause, il n'est pas moins vrai qu'il était bon d'en tenir compte dans le traitement, pour motiver l'emploi des appareils à plans mobiles, dont les orthopédistes font d'utiles applications, quand elles ne sont ni exclusives ni exagérées.

Cette même idée de la torsion qui n'a pas été admise par tous les orthopédistes, M. Vallin la fait aussi intervenir dans le mécanisme de la formation des pieds-bots: c'est ce qu'on peut voir dans un autre mémoire inséré au 16. volume du même journal et intitulé: a Considérations pratiques sur les pieds-bots. »

Ce mémoire est fort remarquable; l'auteur décrit avec beaucoup d'exactitude les diverses espèces de pieds-bots, qu'il divise seulement en simples et en composés; il en recherche les causes, qui sont organiques ou accidentelles; il est conduit à blâmer l'abus qu'on a fait de la section des tendons qui font mouvoir les pieds, lorsqu'on pourrait, dit-il, réussir par de simples appareils mécaniques.

Le 14.º volume du même Journal de Médecine contient deux mémoires de M. Vallin, savoir: l'un, sur un cas d'amputation de la jambe, après brûlure, chez une semme qui avait tenté de s'asphyxier; l'autre, relatif à une double inflexion de l'épine dorsale, et double torsion, en sens opposé; ce dernier cas est accompagné d'un dessin représentant le sujet de l'observation, avant et après le traitement.

On trouve, dans les 70.°, 72.° et 73.° livraisons du même journal, des réflexions pratiques sur les pieds-bots et une suite d'observations de cette insirmité, traitée par lui avec succès; c'est presque un traité écrit ex-prosesso sur la matière.

Le torticolis lui a également fourni l'occasion de donner deux observations intéressantes dans le 14.º et le 18.º

volume de notre recueil de Médecine; dans l'une de ces observations, il cite un cas où les muscles sterno et cleidomastoïdien, étaient simultanément rétractés; choses dont l'existence avait été contestée, comme on le peut voir dans la Gazette médicale de Paris.

Il a inséré, dans le 18.º volume, deux autres mémoires intéressants: l'un, sur un cas de renversement complet du deigt indicateur et du pouce, sur la face dorsale de la main; l'autre, sur un double varus de naissance, et dont la cure a été obtenue avec un succès éclatant, qui a valu à notre collègue les éloges de ses confrères, dans une des séances de la Section de Médecine, où le malade fut conduit et examiné.

Dans le 19.º volume du même Journal de Médecine, M. Vallin a inséré plusieurs cas de cataracte opérée par lui avec succès. Le seul titre de ce travail indique l'objet que s'était proposé l'auteur; le voisi : « La guérison de la » cataracté peut dépendre autant des soins qui précèdent » et de ceux qui suivent l'opération, que de l'opération » elle-même. »

M. Vallin n'a pas toujours renfermé l'activité de son esprit dans les bornes de ses études primitives. Nous en avons la preuve dans un mémoire inséré en 1840, dans le 11.º volume de vos Annales, ayant pour titre : « Canal d'Erdre, Loire et Mayenne. »

Dans ce travail de haute portée, l'auteur avait pour objet d'indiquer la possibilité de faire un canal de jontion entre l'Erdre et la Maine. Il trace le trajet de ce canal en suivant les vallées où coulent les petites rivières ou ruisseaux de Croissel, de Rome, des Essards, etc. Une

commission, dont M. Cottin de Melleville fut le rapporteur, fit connaître son opinion sur ce projet; et, tout en louaut le but que s'était proposé l'auteur du mémoire, elle regrette de n'y avoir trouvé aucun de ces détails indispensables sans lesquels on ne peut juger la possibilité de l'exécution. Ce rapport suit immédiatement le mémoire, dans le même numéro des Annales.

Messieurs, je termine ici ce que je devais à la mémoire de M. Vallin. Les principales circonstances de sa vie publique, que je viens de tracer, suffiront sans doute pour rappeler l'étendue de la perte que nous avons faite. La mort de ceux qui ont bien vécu laisse à ceux qui survivent d'utiles et grands enseignements; nous les puisons ici dans les exemples qu'il nous a donnés d'une active collaboration; d'autres les trouveront dans le tableau des vertus de sa vie privée; d'autres aussi dans le mérite d'une vive reconnaissance pour le soulagement des maux dont ses mains habiles les avaient délivrés.

• · · • • •

PROCÈS-VERBAUX DES SEANCES.

Séance du 3 décembre 1851.

PRÉSIDENCE DE M. MARESCHAL, PRÉSIDENT.

- M. Talbot, secrétaire général sortant, donne lecture des procès-verbaux de la séance du 5 novembre, de la séance publique du 16 et de la séance des élections du 17. Ces procès-verbaux sont adoptés.
- M. Grégoire invite les membres du nouveau bureau à venir s'asseoir à leurs fauteuils.
- M. Foulon est absent pour service de garde à l'Hôtel-de-Ville.
 - M. Mareschal, nouveau président, prend la parole.

Dans son discours d'ouverture, il constate l'influence réciproque et la solidarité étroite de nos travaux particuliers et de nos travaux collectifs. Au rang des premiers, sont nos lectures, communications, mémoires; au rang des seconds, nos discussions orales.

M. Mareschal fait grand cas de ces discussions, qu'il appelle, à bon droit, travaux collectifs. Elles donnent, dit-il, mue sorte de théâtre aux faits et aux opinions, et en

même temps des juges pour les apprécier selon leur valeur. Elles offrent, de plus, cet avantage considérable de susciter des idées, de stimuler cet esprit de recherche sans lequel rien ne se fait. » La condition du succès en est d'ailleurs bien simple. C'est que l'esprit de parti, les personnalités, les passions politiques n'y interviennent pas; et nos habitudes, à cet égard, seront, dans l'avenir, comme elles l'ont été dans le passé, conformes à notre Règlement.

M. le Président fait appel des membres inscrits à l'ordre du jour.

Les six premiers sont absents ou répondent qu'ils ne sont pas en mesure; ce qui s'explique par les graves événements qui se passent.

Le septième inscrit, M. Grégoire, poursuit la lecture de son travail sur la Ligue en Bretagne. (Voir séance du 3 mars 1852.)

Séance du 7 janvier 1852.

PRÉSIDENCE DE M. MARESCHAL, PRÉSIDENT.

Le procès-verbal de la dernière séance est lu et adopté. M. Simon demande la parole pour la rectification suivante:

Dans le compte rendu de la séance du 5 novembre 1951, on lit:

« La Société adopte les conclusions du rapporteur, qui demande la suppression du mois d'affiche. »

Je n'ai demandé rien de pareil, dit M. Simon: le mois d'affiche n'a été repoussé ni par mes conclusions hi par

maintenu. Seulement, ce mois d'affiche court à partir du jour de la présentation du Comité central du candidat, au lieu de ne venir qu'après le rapport de la commission d'examen. De telle serte que le récipiendaire a moiss à seuffrir maintenant des délais et négligences dont sont contamières les commissions. Je demande qu'on redresse cette méprise au prochain numéro de nos Annales, et qu'on imprime textuellement mes conclusions, comme on le doit de tout ce qui fait article réglementaire.

Ces conclusions sont celles-ci:

ART. 27. — Lorsqu'on présente un candidat, ses titres d'admission sont remis immédiatement au Secrétaire chargé de les adresser officiellement à la commission nommée pour les examiner.

ART. 29. — Le bulletin de présentation portant son nom et la signature de ses trois présentateurs sera immédiatement affiché dans la salle des séances.

ART. 31. — Le rapport sera lu au Comité central dans sa plus prochaine réunion.

(Additions manuscrites au RÈGLEMENT.)

Lettres de démission de MM. Calixte Marion, juge; Jouvion, censeur du Lycée; Esmein, docteur-médecin; Émile Cantin, agronome; Dunan, docteur-médecin.

- M. Dunan est allé exercer la médecine à Montjean (Maine-et-Loire). Il demande à nous rester adjoint comme membre correspondant. Adopté de droit.
 - M. E. Cantin se trouvant dans des conditions analogues

d'éloignement, n'a pu, que par oubli et inadvertance, ne pas demander le même titre. M. Ménard propose qu'on lui en fasse l'offre. Adopté.

La Société Académique est invitée par la Société d'Horticulture à concourir à l'érection d'une très-modeste tombe à feu l'abbé Delalande. Une liste de souscription se couvre immédiatement de la signature de tous les membres présents.

Notice biographique de cet associé si regretté, par M. le Président. (Voir cette notice au présent numéro.)

M. de Tollenare est nommé son successeur au Comité central, section des Sciences naturelles.

L'ordre du jour appelle:

- 1.º Le rapport de M. Phelippes-Beautieux, sur la candidature, comme membre correspondant, de M. Destourbet, de la Côte-d'Or. Réception du candidat.
- 2.º Les Recherches historiques sur les Grandes Épidémies qui ont régné à Nantes, par M. Gabriel Leborgne. (Voir l'analyse de ce grand travail, page 76.)

Après M. Leborgne, M. Renoul lit son travail intitulé: Mouvement de la population à Nantes.

A la fin de cette lecture, M. Foulon demande à faire une observation.

Dans des tableaux de populations urbaines, calculés par le bureau des longitudes et reproduits dans un des annuaires de l'économie politique, il se souvient avoir vu la population de Nantes portée, au milieu du XVIII.º siècle et depuis, à 100,000 habitants et par delà.

M. Renoul répond que ses chiffres étant exects, il y a lieu de croire que les chiffres donnés par les auteurs que cite M. Foulon sont enflés et erronés.

Selon M. Vandier, dans les recensements faits à Paris, on a groupé longtemps, et cela à tort, avec la commune de Nantes, plusieurs communes de sa banlieue, telles que Rezé, Chantenay; de là, l'erreur des calculs parisiens et leur exagération.

Séance du 4 février 1852.

PRÉSIDENCE DE M. MARESCHAL, PRÉSIDENT.

Le procès-verbal est lu et adopté.

Lettres de démission de MM. le beron de Wismes; Eugène Carissan, professeur à l'École primaire supérieure; Eugène Talbot, professeur au Lycée.

On remarque avec peine que M. de Wismes exprime, dans sa lettre, l'espérance que la Société Archéologique fera échec à la Société Académique et l'absorbera.

Lettres des deux Sections d'Histoire naturelle et de Médecine, donnant le tableau de leurs élections.

SECTION D'HISTOIRE NATURELLE.

BURRAU:

MM. F. CAILLIAUD, Président.

Ducoudray-Bourgault, Vice-Président.

Dr Rostaing de Rivas, Secrétaire.

Auge de Lassus, Secrétaire adjoint.

Pradal, Trésorier.

SECTION DE MÉDECINE.

BUREAU.

MM. MARCE, Président.

MM. MARIT, Vice-Président.

SALLION fils, Secrétaire.

LETENNEUR, Secrétaire adjoint.

DELAMARE, Bibliothécnire.

MENARD, Trésorier.

Comité de rédaction.

MM. Hélie, Lequerré, Mahot, membres titulaires; Hignard, Rouxeau, membres adjoints.

Comité d'administration.

- MM. MAGUERO, SAILLANT, MARRECHAL, LEBORGRE.

Comité de vaccine et de topographie.

Les mêmes que l'an dernier.

Lettre du bureau de la Section de Médecine favorable à l'abandon que la Société-mère demandait à cette Section d'une somme de 50 fr. sur son allocation annuelle.

Lettre de M. Galois, directeur-général des douanes et contributions indirectes, qui nous demande la détermination botanique d'une plante américaine qu'on voudrait naturaliser dans nos landes. Cette plante est connue à la Guyane sous le nom de Petit Wabé. C'est, d'après notre collègue, M. Augé de Lassus, l'Hyptis capitata ou Clinopodium rugosum.

Circulaire du Congrès des délégués des Sociétés savantes des départements devant s'ouvrir, cette année, à Paris, au palais du Luxembourg.

Au bas de cette rirculaire imprimée, M. de Kergorlay nous écrit de sa main des félicitations et des instances toutes particulières. La question étant soulevée de savoir qui nous aurons pour représentants cette année, l'assemblée s'en réfère à son bureau.

Notice nécrologique sur le docteur Vallin, par M. Mareschal. (Voir le numéro des Annales, p. 92.)

L'ordre du jour appelle :

Rapports sur la présentation, comme membre correspondant, de M. le docteur Milet, de Tours, par M. Delamare.

Comme membre résidant, de M. Masseron, de Nantes, par M. Dauban.

Réception des deux candidats.

Délibération sur le droit de diplôme des membres correspondants.

L'article du Réglement supplémentaire, en date du 3 janvier 1849, qui fixe ce droit à 10 fr., est maintenu.

Le mode de perception, qui fait lacune dans cet article et l'a paralysé, consistera, sur l'indication de M. Ménard, dans une lettre d'avis imprimée, par laquelle le récipien-daire sera informé qu'on lui délivrera son diplôme en échange d'une somme de 10 francs, et aussitôt qu'il en aura versé le montant ou adressé le mandat.

Études sur le général Foy, par M. E. Colombel.

Ce travail, qui se refuse à l'analyse, met en présence les deux partis qui font honneur à la France tout en la divisant:

Le parti de la tradition.

Le parti du progrès.

Il nous fait assister, émus et sympathiques, à leur lutte de jeunesse, à la virginité de leurs colères et à leurs illusions, à leur mutuelle violence. Tout le grand tournoi parlementaire de la restauration est là vivant, animé, ressuscité; et telle est la puissance palingénésique de l'écrivain, orateur lui même, que sa lecture triomphe d'emblée de tout ce que la nature de son sujet rencontre de peu favorable dans les circonstances du moment.

MÉDECINE CHARITABLE

OU

ORGANISATION DES SECOURS MÉDICAUX

POUR LES PAUVRES,

DANS LRS VILLES ET SURTOUT DANS LES CAMPAGNES.

Mémoire de M. Verger, D.-M. à Châteaubriant, couronné par la Société Académique de la Loire-Inférieure.

Année 1850-51 (*).

Vir bottus medendi paritus.
Organisation. Efficacité et économic dans l'organisation.

La Société Académique de la Loire-Inférieure a mis au concours, pour l'année 1850, la question suivante : Quels sergiont, les moyens les plus officaces et en ménie

^(*) Ce travail vient de paraître dans le Journal de notre Section de Médecine, 140.º livraison, 1852, et nous en reproduisons ici un nouveau tirage.

temps les plus économiques d'organiser la médecine des pauvres dans les villes et dans les campagnes?

Faire l'historique des essais tentés à ce sujet.

Par respect pour mes juges, je dois à la vérité de déclarer ici que, par suite de circonstances imprévues, qu'on pourra vérifier si mon nom vient à être décacheté, je n'ai eu que dix jours, dans les circonstances les plus défavorables possibles, pour écrire avec la plus grande rapidité et sans pouvoir ni recopier ni même relire plus d'une fois et à la hâte, un travail que je médite et sur lequel j'écris depuis près de vingt ans dans les journaux de médecine et ailleurs. Ce travail a rempli ma vie médicale presque tout entière, et a fait surtout l'objet de ma pratique dans les campagnes. Je demande pardon à mes juges de leur envoyer un travail si incorrect et si imparfait.

Mon mémoire se trouve naturellement divisé, per la position même de la question, en deux parties.

La première traitera des moyens les plus efficaces et les plus économiques d'organiser la médecine des pauvres dans les campagnes. Je commence par celle-là, parce que c'est celle dont le besoin se fait le plus vivement sentir. C'est aussi celle que j'ai le plus étudiée et pratiquée.

Je la diviserai en deux paragraphes.

Le premier traitera des médecins cantonaux, ou du service médical des pauvres par abonnement à la campagne. La question des médecins cantonaux est une des plus controversées et des plus épineuses. J'espère qu'elle le paraîtra moins après la lecture des pièces justificatives et du résumé que j'en ai fait.

Le deuxième paragraphe traitera du service médical au moyen de billets de demandes pour chaque malade, et, au besoin, pour chaque visite. Je citerai pour modèles deux services médicaux qui ont le même règlement : ce sont ceux de l'arrondissement de Châteaubriant (Loire-In-férieure) et de l'arrondissement de Laval (Mayenne). Ils me semblent avoir résolu la question d'une manière pratique surtout.

La seconde partie traitera des moyens les plus efficaces et les plus économiques d'organiser la médecine des pauvres dans les villes.

Le citerai pour modèles deux services médicaux qui ont le même mécanisme : ce sont ceux des dispensaires de Paris et de Lyon.

A ces deux divisions capitales, j'ajonterai deux chapitres. Le premier, afin de traiter la partie de la question qui demande l'historique des essais tentés à ce sujet;

Et un autre, asin de traiter à part une question plus importante encore, celle du budget du service médical des pauvres, tent dans les campagnes que dans les villes.

CHAPITRE PREMIER.

Mistorique des essais tentés pour l'organisation de la médeciue des pauvres dans les villes et dans les campagnes.

Pour répondre catégoriquement au programme, il me semble qu'il faudrait distinguer les essais qui ont un but d'organisation de ceux qui n'ont qu'un but de charité locale. J'aurai lieu de faire ces distinctions dans le courant de mon travail, ou bien j'en dirai un mot seulement dans l'historique, asin d'abréger.

Le premier essai d'organisation efficace et économique dont nous trouvions des traces dans l'histoire de la médecine, c'est le dispensaire de Paris, organisé en 1780. Jusque-là, c'était de l'anarchie charitable pleine d'arbitraire.

Nous voyons, dans une Notice historique sur les Dispensaires de Paris, qui en fait remonter l'origine au siècle de Louis XIV, au temps de Vincent de Paul, une certaine organisation pour les malades; mais elle était plutôt charitable que médicale, puisqu'elle se faisait par des sœurs, comme cela se pratique encore dans certaines villes.

Nous trouvons, dans les archives de plusieurs communes et dans la tradition, qu'autrefois, les communes faisaient des allocations pour le traitement des pauvres : l'une de 100 livres, l'autre de 150 livres, d'autres de 300 livres, selon leur population et leurs ressources.

Ailleurs, les seigneurs, les couvents, les propriétaires riches faisaient traiter les pauvres par leurs inédecins.

Aujourd'hui, quelques communes, quelques Bureaux de Bienfaisance, quelques curés et quelques riches bienfaisants le font encore, mais partiellement et sans organisation.

En Italie, en Allemagne, en Autriche, en Suisse, en Espagne, il existe un service médical pour le traitement des indigents, comme en France pour la vaccine.

Un rapport officiel de M. Cerfbeer constate que, de temps immémorial, ces pays jouissent d'un service médical rural des pauvres à domicile, et de l'admission des malades indigents des campagnes aux hôpitaux des chefs-lieux.

A Rome et dans la campagne romaine, sous le nom de visites, existe un service médical à domicile, dont les frais sont pris sur les revenus ecclésiastiques. L'Etat alloue un encouragement.

Depuis 1803, il existe un service médical rural des indigents dans le département du Haut et du Bas-Rhin; depuis 1823, dans la Moselle et dans la Haute-Saône; depuis 1843, dans le département de Saône-et-Loire. Les secours alleués par les Conseils généraux sont de trois, quatre et cinq mille francs par an. Les Gonseils municipaux et les Bureaux de Bienfaisance y ajoutent leurs allocations.

La Charente, le Pas-de-Calais, la Loire, l'Ardèche, etc., sout en voie d'organisation ou plutôt en tentatives, qui ne peuvent aboutir à bien:

Le préset de la Meuse n'a pu faire consentir que quelques rares communes à voter des sonds pour l'organisation du service médical. Son louable essai a échoué.

Le préset du Finistère, par le zèle le plus digne d'éloges, a iuvité les maires à se réunir au ches-lieu de chaque canton, pour examiner la question, la désignation des médecins et la cotisation des communes.

Les procès-verbaux de ces réunions constatent le dévouement des médecins. Cependant, M. le préfet déclare qu'il feudra encore du temps pour surmonter les difficultés.

La maladie attendra-t-elle aussi que les communes se soient décidées!

Heureusement, le loi y pourvoira, nous l'espérons, mieux que les effets incertains du temps et de la persévérance de ceux qui s'en sont momentanément occupés.

Les Conseils généraux du Finistère et d'Ille-et-Vilaine ont émis des vœux pour que la nouvelle loi sur la médecine pourvoit à cette organisation, que le Gouvernement prenne l'initiative et pose une allocation au budget de l'Etat.

Il existe des services médicaux partiels dans les arrondissements de Châteaubriant, de Laval, de Sancerre, de Joigny, de Baugé, de Montargis, d'Angers, etc., et dans quelques arrondissements de Seine-et-Oise. Le Conseil d'arrondissement de Quimperlé s'est plusieurs fois occupé de l'organisation du service médical rural des indigents.

Dans tous les Conseils où l'on traite cette question, ce n'est pas sur les besoins qu'on discute; là-dessus tout le monde est d'accord, mais c'est sur le moyen d'organisation.

Déjà, l'Académie Nationale de Médecine s'était occupée du service médical raral des indigents pendant plusieurs mois, en 1834.

En 1845, le Congrès médical a donné à cette question le plus grand retentissement qu'elle eût eu jusqu'à lui. Les cahiers envoyés au Congrès furent unanimes, sauf ceux de quelques grandes villes, tout-à-fait étrangères au service médical rural des indigents, pour demander son organisation, pourvu qu'elle différât de l'établissement des médecins dits cantonaux. Après avoir rejeté la création des médecins cantonaux, le Congrès, sur la proposition de M. Rigal (de Gaillac), émit le vœu que tous les médecins fussent appelés, par circonscription, à concourir au service médical rural des indigents, sauf à trouver un moyen d'évîter les abus et les contestations dont plusieurs membres arguèrent avec raison.

Ce moyen me semble avoir été trouvé et mis en pratique dans le service médical de l'arrondissement de Château-briant et dans celui de Laval, comme on le verra dans la suite de ce mémoire.

M. Salvandy, ministre de l'instruction publique, écrivit en 1847, lors de la discussion du projet de loi sur la médecine, dans tous les chefs-lieux de sous-préfecture, pour demander des renseignements sur les secours médicaux établis ou à établir dans les communes de moins de deux mille habitants, c'est-à-dire dans les communes rurales. Cette circulaire preuve que le besoin était vivement senti.

Les trois Facultés de médecine de France, consultées par M. Salvandy, sur l'opportunité d'un service médical des pauvres, répondirent unanimement que ce ne sont pas les médecins qui manquent en France, mais leur égale répartition sur la surface du sol; que les pays pauvres en sont privés, et que le seul remède est dans la création d'un service médical rural des pauvres à domicile.

La Chambre des Pairs accorda, en 1847, à la question du service médical rural des indigents, le plus haut degré d'intérêt qu'elle cût obtenu depuis le Congrès médical. Elle vote, dans les articles 48 et 49 de la loi sur l'exercice de la médecine, un service médical rural des indigents, qui serait un grand bienfait, si l'allocation des Conseils municipaux cût été déclarée obligatoire au lieu d'être facultative. La Chambre des Députés était saisie de cette loi au moment' où éclata la Révolution de février.

Mais le mouvement de l'opinion publique ne s'est pas ralenti. D'année en année, il vient à notre connaissance, par la presse et par la voie administrative, que de nouveaux Bureaux de Bienfaisance viennent augmenter le nombre de ceux qui, peu à peu, comprennent le besoin de consacrer, dans leur budget, un article au service médical des pauvres. Déjà, dans toutes les villes, petites et grandes, chaque Bureau de Bienfaisance a un service médical; mais c'est ençore une exception dans les campagnes; un mot dans, la loi mettra la règle à la place de l'exception.

Le 27 septembre 1848, M. Bertin, d'Me-et-Vilaine, a, sur la proposition de MM. Anglade et Durieu, représentants du peuple, seit au comité d'administration un rapport favorable à l'établissement de médecins pour les indigents des campagnes. Le rapport a été approuvé : il conclut à l'adoption de la mesure.

On le voit, sur tous les points de la France et surtout au sein de nos Académies, dans nos Facultés, à l'Institut, à la Chambre des Pairs comme dans l'Assemblée constituante, il s'est manifesté, depuis longtemps, un travail d'organisation du service: médical des pauves.

La commission d'assistance publique de l'Assemblée légistative s'en est également occupée. Un chapitre spécial deit être consacré à cette organisation dans la loi sur les secours à domicile. Malheureusement, les questions politiques font ajourner tonjours les questions de bienfaisence.

Après cet exposé historique trop imparîtit où j'ai évité d'entrer dans des détails de critique et d'appréciation un peu étendus, je vais examiner en détail ce qui a été tenté jusqu'ici. Je choisirai entre tous cet différents services médicaux celui, qui a produit les meilleurs résultats, qui les a produits avec le plus d'efficacité et d'économie, tant dans les campagnes que dans les villes.

Je parlerai d'abord, je le répète, du service médical des campagnes, parce que, de l'aveu de tous, c'est là surtout qu'il est besoin de l'établir. Il existe dans les villes, il n'y a plus qu'à l'y perfectionner.

CHAPITRE DEUXIÈME.

- Des moyens les plus afficaces et les plus économiques d'organiser la médecine des pauvres dans les campagnes.
- § lier Des médecins cantonaux et du service médical des pauvres par abonnement, par marché à sorfait ou par traitement sur , à la sampagne.

Quand on s'occupe du service médical des pauvres à la campagne, le premier moyen d'exécution, le plus simple en apparence, celui qui se présente tout d'abord à la pensée, c'est de transporter dans les campagnes la méthode qui reussit si bien dans les villes, celle de l'abonnement, d'un traitement fixe pour tous les pauvres inscrit sur la liste des indigents, tant par indigent inscrit sur la liste. Mais la pratique ne tarde pas à faire voir que les distances, la difficulté et les frais de transports font dégénérer la visite en simple consultation, et que les malades pauvres ne sont visités que par occasion, lorsque le médecin est appelé dans le voisinage pour des malades payants; et que le meilleur service est celui qui a ses garanties, non pas dans le prorata des malades, mais dans celui des visites.

C'est par ces motifs et par beaucoup d'autres, qui se trouveront développés en plusieurs endroits de ce mémoire, qu'ont été mus les médecins et les fondateurs de divers services médicaux par cartes et par biflets de demandes.

Je développerai plus bas, très-longuement, ce moyen d'exécution par billets de demandes.

Ceux qui se sont occupés du service médical des pauvres à la campagne se sont demandé, et on leur a demandé sur tous les points de la France, et jusqu'au sein des Académies, des Sociétés de Médetine et du Congrès médical, en 1845, s'il convient de prendre la circonscription cantonale et de transporter dans les autres parties de la France le service des médecins cantonaux, tel qu'il existe dans six à huit départements.

A peu près partout, on a répondu non! La réprobation universelle avec laquelle les praticiens des campagnes ont accueilli le projet d'établissement de médecins cantonaux privilégiés, a fait justice de ce mode de service médical des pauvres à la campagne. Autant l'œuvre du service médical des indigents, auquel tous les praticiens des campagnes sont conviés à concourir, chacun pour sa part, excite la sympathie, autant l'œuvre monopolisée et impraticable des médecins cantonaux soulève parmi les praticiens des campagnes une explosion de blâmes. L'expression seule de médecins cantonaux (ou de médecins communaux (1), comme on a

⁽¹⁾ Voir au Moniteur, du 15 januier 1848, le projet de loi présenté à la Chambre des Députés où les médecins du service médical des pauvres échangent le nom de médecins cantonaux pour celui de médecins communaux. C'est déjà un très-grand progrès. Toute-fois, le monopole et le traitement fixe ou abonnement se révèlent clairement dans les articles 28 et 29.

voulu les appeler en seconde édition, pour sauver l'institution du naufrage) est doublement odieuse, parce que la première suppose un double monopole: celui de quelques médecins privilégiés et celui de quelques malades privilégiés par leur résidence à proximité du médecin cantonal, et parce que la seconde suppose ce privilége pour les médecins qui obtiendront les places de médecins communaux.

Rien n'est mauvais, impraticable et odieux comme le monopole de quelques médecins, qui ont trois sois plus d'indigents qu'ils n'en peuvent visiter, tandis que leurs confrères les voient languir autour d'eux sans avoir mission de partager ce service.

Dans les cantons de landes et de montagnes, où il y a le plus d'indigents (or, c'est le quart du territoire), les médecins cantonaux seraient obligés de saire, chaque jour, dix à quinze lieues (40 à 60 kilomètres, aller et retour), pour aller visiter quelques indigents épars à plusieurs lieues les uns des autres; de passer pour cela à la porte des autres médecins du canton, et d'aller traiter les indigents dans les communes où les médecins de la résidence traitent les payants. Or, n'est-il pas aussi absurde qu'impraticable de faire parcourir 15 ou 20 kilomètres au médecin cantonal pour aller traiter un malade, tandis que le médecin du bourg n'a que quinze ou vingt pas! Et s'il survient des accidents! un accouchement! S'il faut aller la nuît! Et le temps perdu! et la jalousie! et les frais plus grands! Au reste, il en serait bientôt ici comme de la vaccine et de la médecine des épidémies, qui ne prospèrent que dans la résidence même des médecins qui en sont chargés; elles sont abandonnées, négligées, omises en proportion de l'éloignement, et cela va de soi. Que serait-ce donc de la médecine des indigents, qui est de tous les jours? Nous le répétons avec insistance, parce qu'il y va de la vie des indigents; oui, c'est une voix unanime parmi les praticiens des campagnes, qu'il n'y a de service médical rural profitable aux indigents, à tous les indigents, que par l'emploi de tous les médecins des campagnes, pouvant et voulant y concourir pour leur part, dans une circonscription médicale déterminée, et la plus petite possible.

J'ai lu, dans la brochure de l'abbé Heslot, caré d'Andouillé, sur le service médical des pauvres, ce qui suit, à la page 66 de son Essai sur l'extinction de la mandicité. L'abbé Heslot a beaucoup contribué à importer le service médical de Châteaubriant dans la Mayenne:

- » Et puis, le traitement fixe, quels inconvénients n'antrainerait-il pas? Ne serait-il pas une source d'importunités et d'exigences de la part des pauvres! Au reste, il paraît que MM. les médecins sout, en général, opposés à ce genre d'organisation. »

Nous voyons par ce livre, qui a déjà deux éditions, que, sur tous les points du territoire, dans les campagnes, il y a répulsion contre les médecins cantonaux, par instinct. Nous allons voir tout-à-l'heure ce qu'en pensent les médecins cantonaux eux, mêmes. Les renseignements qui nous

parviennent et les brochures que nous hisons témoignent autant de l'amour des médecins pour un service médical des pauvres bien organisé, conviant tous les praticiens de bonne volonté à y concourir, que de leur aversion pour un service médical monopolisé.

Il faut des règles, des garanties contre l'arbitraire de part et d'autre. Au Congrès et à la Chambre des Pairs, cette malencontreuse expression de médecins cantonaux fut une pomme de discorde, qui brouilla toutes les idées et faillit faire échouer l'argente institution du service médical des indigents des campagnes, en faveur de laquelle il n'y a qu'une voix. Le mode seul excite des divergences pour l'exécution.

J'ai voulu avoir des notions exactes sur cette institution, qui existe depuis quarante ans dans l'Est, dans l'Alsace, dans le Haut et le Bas-Rhin; j'ai écrit aux médecins cantonaux les plus renommés du pays. On trouvera leurs réponses aux pièces justificatives. Je savais que l'institution avait été importée dans le département de Saône-et-Loire depuis six ans; j'ai également écrit au docteur Garnier: on trouvera sa réponse sous le n.º 4.

Il résulte de toutes ces réponses et de toutes ces pièces authentiques jointes au présent mémoire, ce qui suit :

N.º 1. Le docteur Sadoul, médecin cantonal à Woërth, candidat à la représentation nationale, m'a répondui: Le service médical des malades est à peu près nul hors de la résidence du médecia; la vaccine prospère admirablement.

Il n'y a qu'un médecin dans mon canton pour 13,000 habitants et 21 communes, il en faudrait trois, c'est-à-dire 1 pour 4,000 habitants et 7 à 8 communes.

Il faudrait que le concours des Bureaux de Bienfaisance fut obligatoire et que leur caisse cessat d'être une caisse noire, que le Maire seul connaît.

N.º 2. Le docteur Coneau, lauréat de Faculté, médecin cantonal à Villé, m'écrit : Notre service médical est mauvais; chaque médecin cantonal a 600 fr. imposés d'office au budget des communes; nous avons des distances énormes et impraticables aux extrémités de notre canton. Il faudrait que tout cela fût partagé.

Rien n'est réglé; notre service médical est mauvais, presque nul hors de la résidence du médecin. J'admire le vôtre, d'après ce que j'en connais et d'après vos questions. Propagez-le, faites-le convertir en loi, si vous pouvez, c'est urgent.

N.º 3. Le docteur Luroth, lauréet d'Académie, médecin cantonal à Bèschviller, répond comme les précédents; j'y remarque ceci : Mauvais service médical ; les maires envoient quelquesois des billets. Les essais de concours ont échoué. La vaccine est parfaitement faite; la médecine judiciaire aussi, par les médecins cantonaux. L'hygiène et la police médicale, qui sont de nos attributions, ont mal réussi. Mais surtout le service médical des malades est la partie faible; trop peu de médecins du service médical, trop longues distances, par exemple, à 20 kilomètres. Audelà de 10 kilomètres, l'action d'un médecin des pauvres est nulle. Le règlement nous prescrit des tournées mensuelles en chaque commune, c'est d'un ridicule amer. Trèsmauvaise organisation; et, cependant, l'institution est populaire, malgré ses imperfections. La charité légale nous gagne; or, c'est un instrument de démoralisation, je le vois

de mes yeux. Prenons de grandes précautions contre le paupérisme.

- N.º 4. Le docteur Garnier, médecin de circonscription médicale dans le département de Saône-et-Loire, à Saint-Sorlin, m'écrit qu'il a obtenu du Préfet que les cantons fussent divinés en plusieurs circonscriptions médicales; qu'il a eu une de ces circonscriptions; ainsi, voilà déjà un progrès sur l'Alsace. Il y a, en Saône-et-Loire, plusieurs médecins du service médical par canton: c'est un progrès. L'allocation du budget communal est trop minime pour exciter le zèle des médecins. Les circonscriptions de Saône-et-Loire sont de 10 kilomètres de diamètre au plus, maintenant; avant, elles étaient de 20 kilomètres. Les maires envoient souvent des billets. Le concours est impraticable. Très-bonne institution, mais encore très-imparfaite. Services médicaux, spéciaux et locaux.
- N.º 5. Le docteur Reigner, d'Angers, auteur d'une petite brochure, m'écrit que, dans la ville d'Angers, il n'y a rien d'organisé; à Beaufort, Trélazé, Corné, petits services médicaux irréguliers, point de visites à domicile; des consultations seulement et des médicaments. Ce n'est pas là un service médical. Le vôtre, dit-il, est un véritable service médical.
- N.º 6. M. de Quatre-Barbes m'écrit qu'il a établi à Chanzeaux (Maine-et-Loire) une espèce de service médical mixte comme il y en a beaucoup : les sœurs font la médecine, et un médecin leur sert de gérant responsable. M. de Quatre-Barbes paie tout. Ce n'est pas là un service médical digne de ce nom, et il coûte beaucoup plus. Le médecin n'est appelé que dans les cas les plus graves.

N.º 7. Le docteur Dutouquet, auteur de brochures sur la médecine rurale, plus théoriques que pratiques, m'écrit de Saint-Aignan (Charente-Inférieure) qu'il remue ciel et terre autour de lui : par la presse, au Conseil général, au Conseil de salubrité, pour l'organisation d'up service médical; vains efforts, et pourtant besoins immenses. Il va encore écrire, demander, importuner, jusqu'à ce qu'il ait obtenu un service médical rural des indigents.

Voilà donc la question si controversée des médecins cantonaux éclaircie, jugée, exposée, développée, par les plus distingués d'entre eux, dans plusieurs départements. Voilà des faits, et non de la théorie.

Ce n'est pas là un service médical des malades, c'est de la vaccine, de la médecine légale, je n'ai vu rien de plus dans leurs réponses. A la résidence du médecin, oui les pauvres sont traités; hors de là, non; les médecins sont unanimes à le dire.

· Voici maintenant l'analyse du règlement des médecins cantonaux :

TITRE Iet. - CONSEIL DE SALUBRITÉ.

Nous n'avons rien à prendre dans ce titre.

TITRE II. — DES MÉDECINS CANTONAUX ET DE LEURS FONCTIONS.

- Art. 6. Un médecin par canton. Ils sont chargés:
- 1.º Du traitement des malades indigents (seulement sur le papier, ainsi que nous venons de le voir).
 - 2.º De la vaccination : elle est parfaite.
- 3.º De l'hygiène publique (nulle, disent les médecins cantonaux).

- 4.º De la police médicale (nulle, disent les mêmes médecins).
- Art. 10. Ils font, chaque mois au moins, une tournée dans chaque commune du canton. (Cet article est taxé d'impraticable et même de ridicule, par les médecins de canton.)
- Art. 11. Un jour par semaine, consultations publiques et gratuites.
- Art. 12. Ils visiteront, tous les 3 mois, les enfants des hospices.

Chapitre 3. De la vaccination : très-bien pratiquée.

De l'hygiène publique et de la police médicale.... Celu n'est plus de notre sujet.

(Voir aux pièces justificatives les sept lettres ci-dessus analysées et le règlement imprimé en français et en allemand.)

Donc, l'institution des médecins cantonaux est bien loin de produire le résultat qui fait l'objet de ce concours : efficacité. Donc, la solution du problème n'est pas là.

Ce qui a fait jusqu'ici que le service médical et l'institution des médecins cantonaux ont été si diversement appréciés, c'est qu'ils réussissent bien dans les villes, tandis qu'ils sont nuls dans les campagnes, comme nous venons de le voir.

Ce que je viens de dire des médecins cantonaux, je l'applique à tout système qui consiste dans un abonnement pour le service médical des pauvres à la campagne, dans toute population non agglomérée, et au-delà de 3 à 4 kilomètres. Une expérience de près de 20 années et les renseignements que j'ai pris, ce que j'ai vu et pratiqué moi-même, opt fixé mes idées sur ce point d'une ma-

nière irrévocable. Je vois que, dans toutes les petites villes, les 3, 4 ou 5 médecins qui les habitent, courent gratuitement, à qui mieux mieux, pour le service médical gratuit des pauvres de la ville et des faubourgs, jusqu'à 2 kilomètres. Mais qu'au-delà de 2, de 3 ou de 4 kilomètres surtout, un pauvre vienne demander un médecin, on se le renvoie de l'un à l'autre, et c'est à peine s'il peut en obtenir; quelquefois, il ne le peut. On trouve toujours des raisons pour ne pas y aller; tandis que, dans la ville, on y court, au point qu'il n'est pas rare d'être deux à traiter le même pauvre.

D'où j'ai conclu bien des sois avec d'autres consrères que l'abonnement à la campagne est une source de conslits, de désagréments, etc., qui sont qu'un service médical ainsi organisé sinit par dégoûter et le médecin et les pauvres, et ceux qui ont établi le service.

De vieux confrères m'ont raconté leurs désagréments et leurs conflits dans de pareils services : ils ne m'en parlaient qu'avec irritation.

Ici, c'est un propriétaire riche qui dit à tel médecin: Je vous donne tant par an pour traiter les pauvres de la commune. Les pauvres envoient chercher le médecin pour l'ouverture d'un panaris, pour le plus petit mal, le médecin se fache; plus tard, on l'envoie chercher pour une pneumonie ou une pleurésie, il a l'idée du panaris, du petit rhume, il refuse; de là, conflits, injures, plaintes au riche propriétaire qui paie, reproches de celui-ci. Alors, le médecin renonce aux quelques cents francs qu'il lui donnait, et le service médical est aboli.

Je pourrais citer des saits, des noms propres, et dési-

gner les communes de ces services médicaux ainsi expirés presque aussitôt qu'êclos. Je vois souvent un vieux médecin, qui se met en colère chaque fois qu'on lui parle de service médical par abonnement. Malheur! malheur! s'écrie-t-il, au médecin de campagne qui acceptera un service médical par abonnement. L'abonnement met le malade à la discrétion du médecin, et le médecin à la discrétion du malade. Quelle source de conflits et d'abus dans un service pénible! Le médecin se débarrasse en envoyant un médicament au lieu d'aller lui-même visiter le malade.

Dans les villes et au milieu des populations aggloraé rées, l'abonnement est le mode le plus simple. Le déplacement est si peu de chose, qu'il n'y a point à craindre d'abus ni de conflits; tandis que la méthode des billets dont nous parlerons bientôt pour les campagnes serait, dans les villes et les populations agglomérées, un embarras.

Donc, le service ne doit pas avoir le même mécanisme dans les villes que dans les campagnes, et réciproquement.

L'expérience m'a appris à juger la méthode des villes comme la méthode des campagnes, puisque j'exerce et à la ville et à la campagne.

J'ai, sur tout cela, des faits et une pratique qui me permettent d'être très-précis et très-positif.

Je conclus qu'il y a une grande différence dans la réglementation de la médecine des villes et des populations agglomérées, et la médecine des campagnes et des populations disséminées. Qui appliquerait aux unes et aux autres la même règle, ferait de l'impossible, de l'impraticable.

Plus bas, je donnerai, en détail, un modèle du service médical des villes; mais donnons-en d'abord un du service médical des campagnes.

§ 2. — Du service médical des pauvres des campagnes au moyen de billets.

Pour éviter les conflits, les abus signalés dans les modes précédents, asin que ceux qui paient tiennent toujours dans leurs mains et le nombre des visites et le taux des frais, et la somme qu'ils jugent convenable de consacrer au service médical des pauvres, voici ce qui a été imaginé dans le département de la Loire-Inférieure, arrondissement de Châteaubriant, et dans l'arrondissement de Laval (Mayenne). Dans ces deux localités, il y a un service médical qui, à en juger par les comptes-rendus imprimés et publiés dans la Revue Médicale et par une brochure de M. Chauvin, représentant du peuple, et Verger, médecin du service médical de l'arrondissement de Châteaubriant, et par un livre de l'abbé Heslot, curé d'Andouillé, satissait à tous les besoins avec la plus grande économie.

Voici ce que nous lisons à la page 85 de l'organisation du service médical pour les indigents des campagnes :

« Mécanisme simple, facile et peu dispendieux du service médical rural des pauvres de l'arrondissement de Châteaubriant.»

En lisant le règlement du petit service médical établi par souscription dans l'arrondissement de Châteaubriant, sur le modèle de celui de M. le préset Maurice Duval, et aussi en partie sur le modèle de ceux de certaines villes, Paris, Lyon, etc., on voit que rien n'est simple et sacile comme de l'établir dans toutes les communes, même les plus pauvres.

Pour cela, il ne faut que trois choses: 1.º un médecin

qui veuille bien consentir à faire, en faveur des indigents, le sacrifice de la moitié de ses honoraires; 2.º une ou plusieurs personnes bienfaisantes, ou un Bureau de Bienfaisance, ou un Conseil municipal, qui veuille bien consentir à donner des billets de visite et de consultation aux malades indigents qu'il leur plaira de secourir, et autant qu'il leur plaira d'en délivrer; 3.º un on plusieurs billets de visite et de consultation, qui reviennent, terme moyen, à 3 ou 4 fr. chacun, et qui sont renvoyés à la fin de la maladie aux souscripteurs, avec le mémoire détaillé contenant les prix ordinaires et les prix réduits en regard, et, de plus, des notes sur les maladies et le résultat du traitement. Les billets de visite ne se paient que lors du compte-rendu, jamais d'avance, comme les cartes des dispensaires des villes.

Moyennant cette petite organisation, aussitôt que, dans une commune, un souscripteur est instruit qu'un malade indigent est sans secours médicaux, il lui délivre un billet de visite ou de consultation, au moyen duquel il obtient du médecin les soins et les médicaments dont il a besoin et à prix réduit, conformément au règlement arrêté d'avance, d'un commun accord, avec le médecin et le pharmacien, s'il y a lieu.

Que, si la personne bienfaisante habite loin de ses propriétés, dans une grande ville, elle charge son régisseur, le curé, le maire, ou toute autre personne de confiance, de délivrer les biflets en son nom. Cette fonction est trèshonorable: elle donne une grande influence; elle équivaut à celle qui était connue autrefois sous le nom de Père des Pauvres. A la fin de l'année, les billets sont remis aux souscripteurs, avec mémoire détaillé. Jusqu'ici, le terme moyen des frais de traitement a été de 3 ou 4 fr. par billet et par malade. Le mémoire le plus élevé qui ait été fourni pour le traitement, pendant un an, de tous les pauvres d'une commune de deux mille six cents habitants, laquelle contient plus de six ceuts indigents, a été de cent vingt-six francs pour trente-quatre malades, y compris les mémoires des pharmaciens.

Dans cette commune, celle de Rougé, il y a une lingerie et un petit dispensaire, dont les frais ne s'élèvent pas au delà de vingt francs chaque année. Les frais de premier établissement ont été de deux cents francs à peu près.

Les pauvres de Rougé doivent ces bienfaits à une pieuse demoiselle qui labite la ville de Nantes. Elle n'a point mis en oubli les pauvres de la commune où sont ses propriétés. Daignent les pauvres des autres communes faire des vœux pour qu'elle ait des imitateurs parmi les riches propriétaires qui habitent les villes.

Pour moins de 5 fr., une personne bienfaisante ou un établissement de bienfaisance peuvent se procurer la consolation de faire traiter au moins celui des malades indigents qui leur paraît en avoir le plus besoin. Depuis que le service médical existe, il n'est pas encore parvenu à notre connaissance qu'une seule personne bienfaisante, qu'un ecclésiastique placé dans cette alternative, ou de luisser un malade sans médeoin, ou de lui donner un billet de visite d'une valeur de 3 ou 4 fr. au plus, ait hésité un seul instant. Le tout est de mettre le malade et la personne

bienfaisante en présence l'une de l'autre, au moins par la pessée. La connaissance du besoin et la facilité des secours sont accomplir nécessairement la bonne œuvre.

Voilà l'ensemble des moyens absolument nécessaires pour l'organisation du service médical; et, en effet, dans quelques communes, il en est encore à ces éléments si simples et si faciles. Nos comptes-rendus contiennent des communes qui n'en sont que pour dix françs de frais par an, d'autres même pour moins. Et, avec cela, elles ont sauvé la vie à plusieurs malades.

Il serait aussi urgent que facile d'inaugurer partout, au meyen de souscriptions, le service médical, avec ces éléments si simples et si peu dispendieux. Considérant, toutefois, que la charité légale est le plus puissant encouragement des souscriptions et de la charité privée, leur plus solide gage de durée et de généralisation, à l'occasion du projet de loi sur l'exercice de la médecine, pous avons cru devoir démontrer longuement que nos moyens d'organisation se prêtent merveilleusement à toutes les exigences administratives, soit en combinant la charité privée et les souscriptions avec la charité légale, comme dans les Sociétés de Charité maternelle, soit en employant la charité légale seule, ce qui, toutefois, est entièrement opposé à motre avis, et nous en donnerons bientôt les raisons les plus péremptoires. Elles prouveront que la charité légale, quand elle ne se borne pas à être l'auxiliaire de la charité privée, et qu'elle veut en être la dominatrice, sait plus de mal que de bien, et coûte immensément. Elle est le plus puissant moyen de démoralisation des pauvres, comme nous l'écrit avec tant de raison le docteur Luroth, qui habite un département où elle règne.

Ainsi, même mode de visite que dans la clientelle payante, au moyen de billets de visite ou de consultation délivrés par les souscripteurs ou par les administrateurs du service médical.

Même mode de recouvrement des honoraires sur mémoires détaillés. Méthode aussi simple que facile et expéditive par l'inscription du mémoire détaillé au bas de chaque billet de visite et à la marge de chaque ordonnance remplie par le pharmacien. Règlement facile sur le nombre et l'époque des visites. Expérience tout-à-fait favorable du service médical de M. le Préfet, pendant la grande épidémie de 1834 et de 1835. Expérience plus favorable encore du service médical de l'arrondissement de Château-briant et de l'arrondissement de Laval.

Parmi les populations agglomérées, et jusqu'à 3 kilomètres parmi les populations non agglomérées, il est plus commode et sans inconvénient d'employer l'abonnement; et le règlement du service médical de l'arrondissement de Châteaubriant est disposé à cette double sin, ainsi que nous-le verrons par les art. 5 et 8.

Mais, parmi les populations non agglomérées et audelà de 3 kilomètres, afin de ne pas exposer les médecins à succomber à la tentation d'envoyer un médicament au lieu de faire une visite, il faut rejeter le mode d'honoraires par abonnement. Cette méthode met trop le médecin à la discrétion du malade, et le malade à la discrétion du médecin, dans un service tout-à-fait pénible et dispendieux par les frais de transport; elle devient par là une source d'abus, d'omissions, de conflits et de récriminations, et, par suite, de part et d'autre, d'abandon du service : Experientià constat. Voici ce règlement, tel que nous le trouvons dans les comptes-rendus imprimés, envoyés aux souscripteurs:

Règlement du service médical des indigents de l'arrondissement de Châteaubriant (Loire-Inférieure) et de l'arrondissement de Laval (Mayenne).

Nota. Ce règlement a reçu la sanction du temps et de l'expérience; il est mis en pratique, depuis 1840, dans 16 communes de l'arrondissement de Châteaubriant et dans une commune du département de Maine-et-Loire.

Art. 1er. Le service médical rural des indigents a pour but de faire administrer gratuitement les secours de la médecine, de la chirurgie, de la pharmacie et de l'art des accouchements aux malades indigents inscrits sur la liste des pauvres, ou munis d'un billet de visite ou de consultation délivré par l'administration municipale, par des délégués, par les administrateurs des Bureaux de Bienfaisance ou par les souscripteurs.

Art. 2. Tous les médecins, tous les pharmaciens, toutes les sages-femmes qui veulent bien y contribuer pour leur part, en faisant, sur leurs honoraires, une réduction spécifiée au tarif, sont chargés de la circonscription médicale dont ils sont convenus entre eux et avec les souscripteurs.

Art. 3. Toute personne, tout établissement de bienfaisance, toute commune qui veut bien y contribuer pour sa part, en prenant un ou plusieurs billets de visite ou de consultation, est inscrite au nombre des souscripteurs, et a le droit d'adresser des indigents au médecin et à la sage-femme de la circonscription.

Art. 4. Dans toute circonscription médicale à population

agglomérée et en deçà de 3 kilomètres de rayon, il est plus convenable, plus commode et sans inconvénient d'établir le service par abonnement. Toutefois, les médecins et les souscripteurs doivent préalablement en convenir, ainsi que des conditions de l'abonnement.

Art. 5. Dans toute circonscription médicale à population disséminée et à plus de 3 kilomètres de rayon, le service est fait au moyen de billets de visite et de consultation imprimés, délivrés par le comité ou par les souscripteurs.

Les médecins ne donnent leurs soins, soit par visites, consultations ou médicaments, qu'aux indigents qui en ont préalablement obtenus.

En cas d'urgence, une simple demande écrite ou verbale suffit pour que le médecin donne les premiers soins; mais elle est échangée contre un billet du service médical dans le plus bref délai.

- Art. 6. Si le médecin, les administrateurs ou les souscripteurs en témoignent le désir, il faut un nouveau hillet pour chaque voyage, et même pour les consultations trop multipliées pour le même malade. Il n'en est pas besoin pour les simples visites par occasion ou par tournée de visites, à moins qu'elles ne soient trop multipliées.
- Art. 7. Il y a, pour chaque circonscription médicale, un médecin ordinaire et un médecin suppléant.
- Art. 8. Outre les visites extra-périodiques qui se sont au moyen de billets, il y a chaque semaine, selon les conventions, une ou deux visites périodiques et des consultations à jour et à heure sixes à la Mairie.
 - Art. 9. Il y a une liste des pauvres, revue tous les six mois

dans la réunion du comité; mais, en dehors de cette liste, chaque membre du comité et chaque souscripteur peut, sur sa responsabilité personnelle, délivrer des billets a quicouque est reconnu par lui incapable de faire les frais de sa maladie: sont dans ce cas, notamment, les pauvres honteux et ceux que des malheurs, ou l'effet seul de la maladie, y ont réduit.

- Art. 10. Si le médecin, les souscripteurs et les administrateurs s'aperçoivent que celui qui a obtenu un billet a trompé sur ses ressources celui dont il l'a obtenu, ils enavertissent le comité, qui en délibère.
- Art. 11. Au bas et au dos des billets de visite ou de consultation, les médecins et les sages-semmes écriront le mémoire détaillé de leurs honoraires avec les prix ordinaires et les prix réduits en regard.

Le billet contient le nom et la demeure du malade, la signature de celui qui l'a délivré, le genre et la terminaison de la maladie.

- Art. 12. Les médicaments sont fournis par le pharmacien de la circonscription, sauf le cas d'impossibilité ou d'argence, sur ordonnances imprimées, autant que possible, et signées du médecin, contenant le nom et la demeure du malade. Les pharmaciens écrivent leurs mémoires à la marge même de l'ordonnance, avec les prix ordinaires et les prix réduits en regard, dans une colonne destinée à cette fin.
- Art. 13. Dans les remèdes que les médecias prescrivent aux malades indigents, ils indiquent toujours (à vertu à peu près égale) ceux qui sont les plus économiques.
 - Art. 14. Le service médical ne fournit, que par excep-

tions, les sangsues et sur l'autorisation écrite d'un membre du comité ou d'un souscripteur. Quand le médecin juge ne pouvoir les remplacer par la saignée ou les ventouses, on a recours aux aumônes particulières pour s'en procurer.

Art. 15. Il y a un tarif à prix réduit, réglé d'avance, pour tous les cas et tous les honoraires. La réduction est de la moitié du prix ordinaire, sauf conventions particulières.

Les mémoires d'un prix élevé sont réduits au tiers et même au quart du prix ordinaire. Sont compris dans ce cas, les voyages éloignés, les maladies chroniques, les opérations et le traitement des fractures.

- Art. 16. Le comité du service médical distribue, argent comptant, aux souscripteurs qui en témoignent le désir, des bons de visite et de consultation, dont il règle le prix. De même que les billets, ils ne peuvent servir qu'aux indigents.
- Art. 17. Les intérêts de l'administration sont régis par un comité. Il peut réduire les mémoires à raison de l'inobservation du tarif.
- Art. 18. Ce comité est composé de conseillers municipaux, des membres des Bureaux de Bienfaisance de la circonscription et de souscripteurs. Les maires et les curés en font nécessairement partie. Il est composé d'un nombre triple de celui des communes qui formeut la circouscription médicale.
- Art. 19. Il se réunit tous les six mois, dans les mois de janvier et de juillet. A la réunion de juillet, tous les souscripteurs sont convoqués, ainsi que le médecin et le pharmacien. Ils votent, au scrutin secret, avec les membres

du comité, pour le renouvellement triennal, s'il y a lieu, des membres sortants, qui sont indéfiniment rééligibles. Le médecin et le pharmacien assistent aux délibérations du comité, mais avec voix consultative seulement.

Art. 20. Tous les six mois, ou tous les ans au plus tard, les billets et ordonnances sont remis au comité avec les mémoires détaillés et des notes sur les maladies et le résultat du traitement. Suivant l'usage des services médicaux des villes, les médecins y ajoutent quelques observations. Il y a des modèles imprimés pour les comptes-rendus, afin de faciliter et d'abréger le travail des médecins. Il est lu dans l'assemblée du comité et des souscripteurs.

Art. 21. Suivant les usages des dispensaires et des autres œuvres de bienfaisance, le service médical rural des indigents tient une liste des souscripteurs et des donateurs.

Art. 22. L'adjonction des lingeries et autres secours fournis par les dispensaires deviennent, au fur et à mesure des ressources et des souscriptions, le complément du service médical dans les campagnes comme dans les villes.

RÉGLEMENT SPÉCIAL POUR LES LINGERIES CHARITABLES ET AUTRES SECOURS DITS DE DISPENSAIRES.

Art. 1°. Dans les circonscriptions où il existe des lingeries, et au chef-lieu d'arrondissement, pour celles qui n'ont pu encore s'en procurer, on prête aux malades secourus par le service médical, sur la demande écrite du médecin ou de la sage-femme, des draps, des chemises, des gilets de laine, et une couverture pour 8 jours, au bout desquels les objets doivent être rapportés et échangés, s'il en est encore besoin, contre d'autres blancs et propres.

- Art. 2. Le dépôt de la lingerie est confié à deux personnes désignées par le comité; une semme en fait nécessairement partie.
- Art. 3. Elles écrivent sur un registre ad hoc le nom et la demeure du malade, le nom et le nombre des objets, le quantième de la sortie et de la rentrée.
- Art. 4. Les indigents, avant de remettre le linge, le passent seulement à l'eau; ils ne le lessivent point. Cet office est confié à une personne aux frais de l'œuvre.
- Art. 5. S'il arrivait qu'un objet, prêté à un indigent, fût égaré, les dépositaires de la lingerie exigeraient qu'il fût rendu à sa place un autre objet de même nature, et, autant que possible, de la même valeur, sous peine de radiation de la liste.
- Art. 6. On fournit aussi, au fur et à mesure des souscriptions, les gardes-malades, les bandages, les pessaires, le linge à pansement, les appareils à fracture, la charpie, les bandes, le bouillon, le sucre, le miel, le vin et les aliments aux convalescents, sur ordonnance écrite du médecin.

(Voir aux pièces justificatives les modèles de billets, de compte-rendu, etc., qui rendent l'exercice du service extrêmement prompt, régulier, facile et simple.)

Huit médecies, dont quatre docteurs en médecine et trois sages-femmes, concourent à ce service médical, ainsi que deux pharmaciens. Deux autres docteurs en médecine y concourent, mais sans suivre la lettre du règlement, non par leur faute, mais par celle des membres du Bureau de Bienfaisance. Trois autres médecins, dont un docteur en médecine, avaient accepté et le règlement et le mécanisme du service dans toute sa

rigueur, pour la commune la plus populeuse de l'arrondissement. Il y a eu un revirement subit parmi les souscripteurs, qui ont fait venir une sœur, dont la pension seule coûte plus que tout le service n'eût coûté. La commune a, sur plusieurs points, 7 kilomètres de rayon; or, le règlement que les souscripteurs ont été forcés de faire à la sœur qui n'a point de cheval, c'est qu'elle n'irait pas au-delà de 3 à 4 kilomètres. Voilà bien des malades mis hors le règlement.

Un petit encouragement, un petit motif de plus, et le service médical, avec toute son efficacité et son économie, qui sent au-delà de tout ce qu'on peut désirer, ainsi que nous allons le voir en analysant les comptes-rendus, le service médical, avec tous ses bienfaits, arrivait aux pauvres de la commune la plus populeuse de l'arrondissement de Châteaubriant. Il est ajourné jusqu'à ce que ses bienfaits soient devenus plus populaires et plus connus.

Le service médical de l'arrondissement de Châteaubriant comprend seize communes et une de Maine-et-Loire, dent les noms sont inscrite dans les comptes rendus imprimés. Elles comprennent plus de trente mille habitants et plus de ciuq mille indigents. Il traite par an deux à trois cents indigents avec un soin et des visites si multipliées, une telle abondance de médicaments pris deux les pharmaciens ou fournis par les médecins, que les paysans les plus riches sont à peine aussi bien traités.

Il résulte des comptes-rendus imprimés que ce service remplit le plus complétement qu'il: soit possible de désirer le programme de la Société Académique: especité et éronomie; et aussi organisation parfaite et sans lacune, marchant avec une régularité dont les comptes-rendus nous donnent une haute idée. Malheureusement, cette organisation n'est que locale; mais elle peut s'étendre à toute la France au moyen d'un seul article de loi, et aux villes comme aux campagnes. L'article 4 de son règlement l'applique aux villes au moyen de l'abonnement. Nous ferons plus bas un article à part au sujet du service médical des pauvres des villes.

J'ouvre le premier compte-rendu imprimé sans nom d'auteur, et j'y lis que le service médical a été fondé en 1840; que, dès 1841, dans la séance du 3 septembre du Conseil général, il reçut une approbation très-remarquable et très-explicite. Je cite textuellement:

« Le département de la Loire-Inférieure compte dix hos-· » pices, mais ils sont tous communaux et n'admettent gé-» néralement que les malades appartenant à la commune. » Il en est ainsi des dispensaires... Pour prouver com-» bien il serait facile et peu dispendieux d'organiser un » service médical des pauvres dans nos communes, nous » citerons ce qui se fait dans une commune de l'arrondis-» sement de Châteaubriant, à Rougé: Le curé, aidé de » quelques-uns de ses paroissiens riches, s'est entendu avec » plusieurs médecins du voisinage. Ceux-ci se sont en-» gagés à visiter tous les indigents malades de la com-» mune, sur la demande écrite du curé, certifiant leur » état d'indigence, et à faire l'abandon des deux tiers » des honoraires et du prix des médicaments. Cette com-» mune compte deux mille quatre cent trente-sept habia tants, dont plus de quatre cents sont indigents. La moyenne des frais de ce service ne se monte qu'à 50 fr. » par an.

- » Nous croyons que l'emploi d'une partie des revenus
- des Bureaux de Bienfaisance, affectée à cette destina-
- » tion, suffirait pour organiser, dans un grand nombre
- » de communes, un semblable service. Partout on trou-
- » vera des médecins et des pharmaciens disposés à se
- » contenter, soit d'honoraires réduits, soit du rembour-
- » sement du prix réel des médicaments... Quel que soit
- » le mode adopté pour venir au secours des malades in-
- » digents de nos campagnes, il est urgent de s'en occu-
- » per. Nulle classe d'infortunés n'est aussi complétement
- » oubliée et délaissée.
 - » Supposons un instant que, dans nos grandes villes,
- » à Nantes, par exemple, tous les hôpitaux, tous les dis-
- » pensaires, tous les services médicaux des pauvres soient
- » supprimés!...
- » Eh bien, où sont les hôpitaux des campagnes, où
- » sont leurs dispensaires, où sont leurs pharmacies des
- » pauvres (1)? »

Nous trouvons ici, dans les comptes-rendus, la longue énumération des discussions, des modifications que la pratique fit apporter au règlement qui fut discuté et fait d'un commun accord entre les médecins, les pharmaciens et les souscripteurs. Il y eut beaucoup de pourparlers de part et d'autre, et la pratique modifia et décida toutes les questions en litige. Le règlement fut modifié presque chaque année, au fur et à mesure qu'il était mis en pratique. Enfin, après dix années d'exercice et de modification, mé-

⁽¹⁾ Procès-verbal des séances du Conseil général de la Loire-Inférieure, session de 1841, page 77.

decins, souscripteurs, plarmaciens et sages-semmes en sont arrivés au règlement que nous avons rapporté plus haut.

Nous venons de relire, dans le premier compte-rendu, le contraste entre les communes qui jouissent du bienfait du service médical et celles qui n'en jouissent pas. Ceci est remarquable. Il y a, entre ces communes, la différence qu'il y aurait entre deux villes dont l'une aurait un hôpital et l'autre n'en aurait point. Il faut le lire de ses yeux dans le compte-rendu, pour pouvoir s'en faire une idée.

Nous trouvons, dans le deuxième compte-rendu, une petite note assez piquante. Plus de 200 billets de maires des communes où n'existent pas le service médical, ont été adressés à un seul médecin, pour le prier d'avoir la charité d'aller, gratuitement, visiter tel et tel indigent, le tout bien marqué du cachet de la mairie, qui semble à Messieurs les maires de campagne un talisman. Le même médecin raconte dans cette note avoir même reçu de ces invitations de la part de l'administration supérieure. Le 6 septembre 1844, nous reçûmes de la sous-préfecture la lettre suivante:

- « M. le docteur,
- de M..., qui sont gravement malades, sont privés de tous soins et de tous conseils. Je m'empresse de vous donner cet avis, qui m'est transmis par M. le maire, persuadé que, si vous aviez l'occasion de faire quelques courses de ce côté, vous ne vous refuseriez pas à visiter ces malheureux.
 - » Veuillez agréer, etc.

» Le sous-préset, H. D. »

Nous n'attendimes pas à avoir l'occasion de faire quelques courses de ce côté, nous partimes dès que nous eûmes reçu cette lettre gratuitement, et à nos frais bien entendu, quoi qu'il fallût faire dix lieues (aller et retour). Quand nous arrivames, on venait de porter la femme en terre; le mari était mort depuis trois jours, les petits enfants étaient hors de danger, mais ils étaient réduits à la mendicité.

Et, maintenant, comprenez l'importance de l'établissement d'un service médical des indigents; comprenez s'il ne conviendrait pas que M. le sous-préfet eût à sa disposition quelques fonds pour faire visiter les malades, comme M. le Procureur de la République en a pour faire visiter les morts.

Nous trouvons, dans le dernier compte-rendu, la remarque suivante: Nous sommes effrayés du montant des mémoires qui sont de 50 fr., 100 fr. et 150 fr. par commune, quand nous pensons que cet argent sort d'une seule bourse, et quelquefois de celle d'un pauvre desservant ou d'un vicaire plus pauvre encore. Que serait-ce donc sans les prix réduits? Que serait-ce si, au lieu d'être traités à domicile, les malades eussent été traités dans les hôpitaux? D'après la moyenne établie par M. de Gérando, dans son beau Traité de la bienfaisance publique, les 650 malades pour lesquels nous avons des mémoires exacts, eussent coûté quinze mille francs, au lieu des deux mille cent quarante-quatre francs.

L'une des personnes bienfaisantes qui entretient le service médical des pauvres dans sa commune, a fait placer un malade à ses frais à l'hôpital de Châteaubriant, parce qu'il était sans asile. Il a coûté plus, chaque année, tout seul, que les 25 à 30 autres que cette excellente dame sait traiter à domicile: il lui a coûté 180 francs par an, tandis que tous les autres ne lui coûtent que 130 fr. à 150 fr.

Les lingeries annexées au service médical sont le complément des bienfaits envers les malades. Elles exigent quelques soins, comme tout ce qui est bien, et l'exécution ponctuelle du règlement. Que de fois, par leur moyen, nous avons étanché les sueurs, préservé d'un refroidissement subit, tiré de la malpropreté et procuré une amélioration sensible. Les gilets de laine, surtout, contribuent à procurer ces heureux résultats.

Il résulte du tableau du dernier compte-rendu du service médical de l'arrondissement de Châteaubriant, qu'au 1.er juillet 1849, il y avait eu 1,200 billets de demande, 1,469 malades, 242 s'étaient rendus aux consultations, 930 alités, 970 guérisons, 14 décès de malades visités dès la première période de la maladie; 21 décès de malades visités pour la première fois, à la deuxième période seulement; 80 décès de malades visités pour la première fois, à la troisième période seulement ou par maladies chroniques: en tout, 115 décès; 65 malades incurables ou encore en traitement, 1,420 consultations, 991 visites peu éloignées ou par occasion, 1,180 voyages exprès, 943 ordonnances remplies par les pharmaciens, 947 fr. 60 c. pour honoraires des pharmaciens, d'après le tarif du prix réduit; 2,862 fr. 05 c. pour honoraires des médecins, d'après le tarif du prix réduit (médicaments compris); 165 fr. pour honoraires des sages-femmes; le total de tous les honoraires se montait donc à 3,975 fr. 60 c. Le prix moyen du traitement de chaque malade a été de 3 fr. 10 c,

A la suite de cette statistique, se trouve, dans les comptes-rendus, un grand nombre d'observations recueillies dans les divers services. Il y en a en tout 34.

Si l'on en croit le docteur Cayol, rédacteur en chef de la Revue Médicale, les médecins du service médical de l'arrondissement de Châteaubriant auraient fait, au moyen de leurs comptes-rendus, non-seulement une œuvre philanthropique, mais une œuvre médicale et scientifique. Ils auraient donné là un bon exemple médical.

Nous racontons, nous ne jugeons pas.

Nous venons de traiter longuement des moyens d'organiser avec efficacité et économie la médecine des pauvres dans les campagnes. Nous n'avons trouvé encore qu'une seule organisation qui produisît l'efficacité et l'économie. C'est celle de l'arrondissement de Châteaubriant et de l'arrondissement de Laval. Quant aux médecins cantonaux des divers départements et aux divers modes d'abonnements qui existent çà et là sans organisation, nous avons vu qu'ils ne remplissent aucune des conditions du beau programme de la Société Académique de la Loire-Inférieure : efficacité, économie et organisation.

Le service médical de Châteaubriant est efficace, puisque ses comptes-rendus et la notoriété publique constatent que les indigents des campagnes les plus éloignées des médecins sont aussi bien traités que les propriétaires des campagnes qui ont trois mille francs de rente; c'est une expression et une comparaison qui se trouve répétée en plus d'un endroit. Il est efficace, puisqu'il y a un contraste frappant entre deux communes contigués, dont l'une jouit du service médical ét dont l'autre n'a pas le bonheur d'en jouir en-

core, ainsi qu'en témoignent les comptes-rendus. Il est essentiellement économique, puisque nous venons de voir,
d'après les comptes-rendus, que 1,469 malades ont été
très-bien traités et très-bien fournis de médicaments pour
la somme de 3,975 fr. 60 c.; qu'avec cela, on a procuré aux
malades le service de huit médicins, de deux pharmaciens et de trois sages-femmes, et que le prix moyen du
traitement de chaque malade a été de 3 fr. 10 c., bien qu'il
y en eût 930 alités et que 242 seulement se fussent rendus
aux consultations. Il est remarquable que chaque malade
coûte un franc à peu près chez le pharmacien, d'après le tarif du prix réduit. Plusieurs tableaux très-détaillés, consignés dans les comptes-rendus, font voir ces détails au premier coup-d'œil.

(Voir la Revue Médicale, cahiers de mars 1844, avril 1846 et mars 1850.)

Le service médical de l'arrondissement de Château-briant fut importé, en 1849, dans 7 communes de l'arrondissement de Laval (Mayenne), par l'abbé Heslot, curé d'Andouillé. Il l'établit dans sa paroisse au moyen de l'association qu'il y a fondée pour l'extinction de la mendicité; laquelle association est parvenue à l'extinction complète de la mendicité depuis cinq ans. Le service médical est un de ses moyens d'action les plus puissants. Puis, ce service médical a été étendu aux six communes limitrophes au moyen d'associations à peu près semblables, mais moins étendues, et ne s'appliquant qu'au service médical et non à la mendicité.

L'association du service médical de l'arrondissement de Laval garantit un minimum aux médecius. Une partie des honoraires est fixe, l'autre partie est casuelle.

Voici ce que nous lisons à ce sujet dans la seconde édition de l'Essai de l'abbé Heslot sur la question de l'extinction de la mendicité, à la page 63 : « § V. Secours médicaux. La loi sur l'assistance publique venant ainsi au secours des indigents invalides, ne pourra manquer de s'occuper également des malades.... S'il est un fait constaté, c'est assurément celui-ci, que, dans nos cantons ruraux, qui n'ont souvent qu'un ou deux médecins, un grand nombre de malades pauvres succombent par désaut des secours de l'art. Voilà ce que nous autres, curés de la campagne, voyons de nos yeux avec une amère douleur. Mon Dieu! nous ne voulons pas dire que MM. les médecins refusent leurs soins à cette classe de malades; mais, en général, un malade pauvre ne demande point le médecin, surtout quand ce malade est éloigné de sa résidence. Il no le demande point, parce qu'il n'ose pas, ne pouvant payer ni soins ni remèdes.

» Le même motif arrête le plus grand nombre de ceux qui, sans être pauvres reconnus, ne sont point dans l'aisance. Que si ceux-là se décident enfin à consulter, ce n'est pas un médecin qu'ils appellent, c'est quelque empirique, un rhabilleur, un affranchisseur: Que sais-je? un jugeur d'eau.... Dieu sait ce que deviennent ces pauvres melades entre de pareilles mains! Joignez à ces causes fatales le malheureux préjugé qu'ont généralement contre la plus efficace de toutes les médecines, la diète, les infortunés dont nous parlons! Oui, en général, ces pauvres gens croient que c'en est fait d'un melade s'il ne mange pas; et, là-dessus, ils le bourrent de nourriture.... (1)

⁽¹⁾ Partout où il y a des médecins des pauvres fréquentant

- norable profession, comme l'avocat, le notaire, etc. Or, quand il trouve un travail fructueux auprès de la classe aisée, n'est-il pas naturel que la nécessité de vivre lui fasse négliger de préférence les malades indigents? Ce n'est pas tout de faire sonner bien haut les mots d'humanité et de philanthropie; en fait d'économie sociale, il faut prendre l'homme non tel qu'il devrait être, mais tel qu'il est, sans quoi l'on s'expose à tomber à chaque instant dans le faux. Tous les hommes, en général, ont besoin, pour bien faire, que leur intérêt s'accorde avec leur devoir; cela n'empêche pas de reconnaître les dévouements généreux et entièrement désintéressés qui honorent la religion et le cœur humain; mais ces dévouements sont rares et font exception.
- . » Que fera maintenant le législateur? Quelle mesure prendra-t-il pour assurer au malade pauvre les soins médicaux? (1) »

chaque jour les campagnes, cos abus cessent, les habitudes médicales s'y établissent comme dans les villes, notamment relativement à la diète.

(Note du concurrent.)

(1) Nous voyons, par ce qui précède, que le clergé, par l'organe de ses membres les plus éminents, implore les secours de la charité légale loin d'y être opposé. Les ecclésiastiques des campagues, tel que le curé d'Andouillé, en sentent surtout le besoin, ainsi que les médecins des campagnes. Il ressort de la lecture du livre du curé d'Andouillé que c'est comme coopération éclairée et vérifiant l'emploi, et non comme direction centralisée, maîtresse et dominatrice.

(Note du concurrent.)

Nous lisons encore ce qui suit à la page 70 du livre de l'abbé Heslot, déjà bien des fois cité:

- « Nous devons faire connaître un excellent service mé-» dical qui existe dans l'arrondissement de Châteaubriant » (Loire-Inférieure).
- » C'est pour nous un devoir et un bouheur de faire con» naître cette admirable organisation..... « Ici suit l'analyse de l'exposition et du mécanisme du scrvice médical de l'arrondissement de Châteaubriant. Nous renvoyons à l'exposé que nous en avons fait à la page 112 de ce mémoire, parce que: 1.º elle est puisée dans un livre fait par deux médecins; 2.º parce qu'elle émane des fondateurs euxmêmes qui l'ont pratiqué pendant dix ans avant de le livrer à la publicité.

CHAPITRE TROISIÈME.

Des moyens les plus efficaces et les plus économiques d'organiser la médecine des pauvres dans les villes.

Nous avons commencé par traiter des moyens les plus efficaces et les plus économiques d'organiser la médecine des pauvres dans les campagnes. C'est là, en effet, que le mal est grand, urgent, meurtrier, que l'abandon est affreux; et je dirai, en passant, que je regrette que le programme n'ait pas demandé la démonstration des besoins d'un service médical dans les campagnes, parce que je vois tous les jours, en traitant les pauvres, que les administrations et même les personnes bienfaisantes des campagnes ferment les yeux sur ces besoins. Quant aux villes, il ne reste

à désirer qu'une organisation à la place de l'anarchie qui y règne pour le service médical des pauvres. Mais les pauvres sont tous traités, bien traités, et cela est facile, parce qu'il y a beaucoup de médecins, beaucoup de sœurs et très-peu de déplacement, point de frais de transport. Les villes donc ont le nécessaire pour le traitement des pauvres; il n'y manque qu'une organisation. Quelle serait la meilleure? Il serait téméraire à moi, médecin des campagnes, peu compétent en pareille matière, de me montrer ici aussi affirmatif que je l'ai été relativement au service médical rural des indigents. Là, j'avais près de vingt années d'expérience pour moi; là, j'étais sur mon terrain, j'avais essayé toutes les méthodes, j'avais pratiqué avant d'enseigner; j'étais sur de ce que j'avançais, et je pouvais affirmer que nul n'avait pratiqué plus que moi la matière que je traitais; que nul ne l'avait étudiée et aimée plus que moi; que nul n'avait été plus avide de tout ce qui a été dit et écrit sur un pareil sujet. Mais, bien que j'exerce aussi le service médical des pauvres dans une petite ville populeuse et considérable, où je fais beaucoup de médecine des pauvres, je me sens hésitant pour remplir cette partie de mon programme de concours, parce que j'ai pour juges les plus distingués d'entre les médecius des villes. Essayons cependant. J'ai vu pratiquer et j'ai aidé à pratiquer le service médical des pauvres dans deux villes, modèles sous ce rapport, l'aris et Lyon. J'ai vu et fréquenté leurs dispensaires, et je crois qu'il n'y a encore eu rien, dans aucune autre ville, qui en approche.

Dans chaçune de ces deux villes, il y a cu différents quartiers des locaux affectés au siège du dispensaire. Les

fonds sont fournis par souscriptions; chaque souscripteur a une carte qui coûte 30 fr. et qui sert pour un deuxième malade, dès que le premier est guéri, si le souscripteur le désire. Chaque dispensaire est administré par une commission de cinq membres, qui règle les dépenses et tout ce qui concerne le service; elle veille à l'exécution du règlement, etc. Outre un médecin et un chirurgien ordinaire, il y a un chirurgien et un médecin conseillant. Les Dupuytren, les Marjolin, les Boyer ont d'abord été chirurgiens ordinaires, puis chirurgions conseillants des dispensaires de Paris, et nous trouvons leurs noms dans les comptesrendus. Des élèves en médecine, des pharmaciens, des sœurs et un agent comptable complètent le personnel. Les consultations gratuites se donnent à jour et à heure fixes, au siège du dispensaire. Si le malade ne peut se transporter, le médecin, sur la présentation de la carte (comme dans le service médical de l'arrondissement de Châteaubriant, sur la présentation du billet), se rend auprès du malade et continue à le visiter tant qu'il en est besoin. A la fin de la maladie, il veille à ce que la carte soit renvoyée au souscripteur, avec une lettre de remerciment imprimée, et alors le souscripteur peut la donner à un autre malade.

Dans les règlements, il y a ordinairement un article, qui a été mis aussi dans le règlement du service médical de l'arrondissement de Châteaubriant, c'est que, si le médecin ou qui que ce soit des administrateurs ou employés du dispensaire s'aperçoit qu'un individu a trompé sur ses ressources et surpris un billet ou une carte, on en avertit le bureau, qui en délibère.

Les dispensaires de Paris ont été organisés en 1780, puis réorganisés en 1803 par l'Empereur, qui se fit souscripteur ainsi que tous ses ministres et tous les grands de l'empire. Depuis lors, ils ont toujours pris du développement.

Veut-on savoir les beaux résultats obtenus par les dispensaires de Paris; nous les trouvons dans un beau travail publié par M. Cochut, dans le numéro du 15 avril 1845, de la Revue des Deux-Mondes, sur le budget de la ville de Paris...

- "... Sait-on combien coûtent ces secours à domicile, auxquels, suivant les comptes du Bureau de Bienfaisance, 86,400 personnes ont eu part? Nous avons honte de répondre : c'est, pour chaque malade, 15 fr. par au, moins d'un sou par jour!... Tandis que chaque malade des bôpitaux coûte 1 fr. 80 par jour.
- » Il est curieux de rapprocher ce chiffre de 86,400 ma» lades secourus à domicile, en 1845, par les dispensaires
 » de Paris, comme preuve de la prédifection des classes
 » ouvrières pour ce mode de secours. »

Voici, d'après la même statistique de M. Cochut, la population qui fréquentait les dispensaires : ouvriers, domestiques, employés, petits marchands, artistes, instituteurs, militaires en congé, et tous, au moyen de cartes qui leur avaient été confiées par des souscripteurs.

En écrivant ces lignes, nous avons sous les yeux le rapport des cinq dispensaires de Paris pour l'année 1806.

Nous y trouvons: 1.º un rapport de M. de Montmorency. En 1806, il y eut 11,734 malades; la dépense, pour chaque malade, fut de 19 fr. 64 c.;

2.º Un rapport du trésorier, qui prouve que la somme

des dons et souscriptione s'est montée à 51,788 fr. 76 c.;

- 3,° Un rapport de M. Lerminier, au nom des médecins et chirurgiens des cinq dispensaires, qui se résume par un tableau dans le genre de ceux que les médecins de l'arrondissement de Châteaubriant semblent avoir eu en vue d'imiter, ainsi que le rapport médical et le récit des observations médicales;
- 4.º Nous trouvons ensuite la liste complète des souscripteurs, avec le chiffre de leurs souscriptions, se montant à 54,788 fr. 76 c.;
- 5.º Nous trouvons ensuite les tableaux de la dépense et du mouvement des cinq dispensaires. Nous y voyons que le médecin ordinaire avait un traitement de 757 fr. 17 c., le chirurgien ordinaire idem, et l'élève en chirurgie 274 fr. 87 c.

Puis, viennent le montant des mémoires et honoraires des pharmaciens.

Parmi les noms des médecins et chirurgiens, nous distinguons les suivants: Corvisart, Lerminier, Boyer, Renaudin, Lassus, Fizeau, Audry, Louyer-Villermay, Percy, Roux, Touret, Pinel, Husson, Pelletan, Béclau, Nister, Hollé, Dubois, Sabathier, Marjolin, Dupuytren, etc.

6.º Nous trouvens, en dernier lieu, le règlement qui m'a toujours paru un modèle de sagesse, et qui m'a toujours servi quand j'ai été appelé à donner mon avis dans des questions semblables.

Nous passons maintenant au dispensaire de Lyon, que j'ai eu le bonheur de voir en pleine activité, et qui a béau-coup contribué à me donner du goût pour des œuvres semblables. Il a été organisé à Lyon en 1816. Il y a pris des développements admirables.

J'ai sous les yeux le compte-rendu du dispensaire de Lyon pour les années 1828, 1829 et 1830. J'y remarque d'abord le règlement et les améliorations que la pratique y a introduites, surtout dans le service des cartes et dans le comité médical. Les cartes ont produit un revenu de 13 mille francs à peu près; la ville donne 2 mille francs.

Je lis que le chirurgien a un traitement de 700 fr.; que le dispensaire a 13 années d'existence, et qu'il prend de plus en plus du développement.

Puis, vient un rapport médico-chirurgical fait par le docteur Comarmond, l'un des médecins les plus distingués de Lyon, au nom de ses collègues. Il constate qu'en 3 ans le dispensaire a secouru près de 4 mille malades. Là se trouve une statistique à peu près semblable à celle que nous avons puisée dans les comptes-rendus du service médical de l'arrondissement de Châteaubriant. Si nous en jugeons par la confrontation des comptes-rendus des dispensaires de Paris et de Lyon, les médecins du service médical de l'arrondissement de Châteaubriant nous semblent avoir pris à tâche d'imiter le plus fidèlement possible les rapports des Lerminier et des Comarmond.

On voit, par l'énumération des noms des médecins du dispensaire de Lyon, que, comme à Paris, la médecine des pauvres porte bonbeur, et que les médecins des dispensaires sont les premiers médecins de la ville de Lyon.

Il résulte de la lecture de ce compte-rendu que chaque malade coûte 10 fr. au dispensaire, et qu'à Paris, il coûte 20 fr.

Il paratt qu'en 1845, d'après M. Cochut, chaque malade ne coutait que 15 fr.

Et dans l'arrondissement de Châteaubriant, maigré un service rural pénible, dispendieux, à cause des distances, nous avons vu que chaque malade ne coûte que 3 fr. 10 c.

Combien il a fallu que les médecins de l'arrondissement de Châteaubriant fissent de sacrifices pour parvenir à une telle économie!

Mais il paratt, d'après les comptes-rendus, qu'il n'y avait pas de milieu entre laisser les pauvres mourir sans secours ou descendre à une telle économie.

Je trouve ensuite dans les comptes-rendus de Lyon la liste des souscripteurs qui sont presque tous à 30 fr. On voit des princes y figurer pour 2 mille fr.

Je trouve, à la sin de ces documents, les statuts et le règlement des dispensaires en 36 articles, suivis d'un supplément pour le service médical et d'un autre pour le service des cartes, en 42 articles, avec un supplément; puis, un vote du Conseil général tout-à-fait favorable.

Voilà tout ce que je connais de plus parfait, relativement au service médical des pauvres des villes. Je cite exprès des dispensaires, des cartes et des souscriptions, parce que je suis l'ennemi déclaré de la charité légale qui ne s'appuie pas sur la charité privée; j'y vois le socialisme s'infiltrant à l'aide de la centralisation.

Pour moi, et je suis affirmatif autant qu'on peut l'être après y avoir beaucoup résléchi: tout service médical, dans les villes comme dans les campagnes, qui ne prendra pas pour mobile principal la charité privée aidée de la charité légale, je dis aidée et non dirigée, toute bonne œuvre qui ne prendra pas racine dans la charité privée, est une œuvre que je réprouve et à laquelle je resuse mon concours,

parce qu'elle ne produira point les deux conditions du programme de la Société Académique: Efficacité et Économie.

Sans la charité privée, l'organisation devient bureaucratique et paperassière. Je n'y trouve point la vie et la sève. Je n'y trouve point des souscripteurs et des représentants de la charité privée se rassemblant pour entendre des rapports et des comptes-rendus, dans le genre de ceux que je viens d'analyser.

Renonçons à organiser la médecine avec efficacité et économie, ou bien organisons-la sur les modèles des dispensaires de Paris et de Lyon; faisons-en une œuvre de la charité privée, recevant un secours du budget communal comme le dispensaire de Lyon en reçoit deux mille france, et deux mille france du Conseil général, puis quelques secours de l'Etat, des ministres, des princes, etc.

Mais point de charité légale dominatrice se mettant au lieu et place de la charité privée, des cartes à 30 fr.; voilà le secret du succès à Nantes, comme à Paris et à Lyon.

Quand on lit dans les comptes-rendus de Paris et de Lyon les listes des souscripteurs de cartes à 30 fr., on sent le courage nattre, et on se dit : ce qui se fait là peut se faire partout, plus ou moins; et, en effet, les comptes-rendus des pauvres campagnes de l'arrondissement de Châteaubriant et de Laval nous apprennent que, jusqu'au fond des plus pauvres communes, il s'est trouvé des souscripteurs de billets de visite et de consultation.

CHAPITRE QUATRIÈME.

Du budget du service médical.

Voici un abrégé très-succinct des calculs qui ont été faits par ceux qui ont traité la question, soit comme administrateurs, soit comme législateurs, soit comme publicistes.

Il y a à peu près trois mille cantons ruraux (2,835) en France. Il y a à peu près 6,000 médecins faisant un service actif dans ces trois mille cantons, deux médecins par canton, terme moyen.

Les uns ont proposé de donner cinq cents francs à chaque médecin, et de les employer tous; les autres ont proposé de n'en employer qu'un par canton, et de lui donner mille francs.

Dans tous les cas, on arrive au chiffre de trois millions de part et d'autre.

Les uns, et ce sont les partisans exclusifs de la charité légale, ont proposé de prendre ces trois millions uniquement sur le budget de l'Etat; les autres, et ce sont les partisans exclusifs de la charité privée, ont proposé de s'en rapporter uniquement, pour le recouvrement de cette somme énorme, à la charité privée.

Quant à ceux qui croient, et il y en a beaucoup, grâce à Dieu, que la charité privée et la charité légale peuvent et doivent y contribuer; que leur concours simultané est désirable et réalisable; qu'il y a gloire et mérite à le tenter, à l'encourager, au lieu de mettre trois millions au compte de l'Etat, ils n'y mettent que six cent mille francs; et voici comment ils y parviennent, voici comment ils ré-

partissent les 3 millions qui effraient tant les partisans exclusifs de la charité légale et plus encore les partisans exclusifs de la charité privée :

Avant tout, vient la part de la charité privée et celle des médecins, des pharmaciens et des sages-femmes acceptant les conditions du service médical des pauvres. Nous traiterons en détail, de cette part, en terminant ce qui regarde le budget. Puis, la part de chacun des quatre budgets qui ont l'habitude de contribuer aux œuvres de la bien-faisance publique et privée : 1.º la part du budget du Bureau de Bienfaisance, là où il y en a un, et des commissions d'assistance à domicile, projetées par la loi d'assistance pour chacune des 37 mille communes de France; 2.º la part du budget municipal; 3.º la part du budget départemental; 4.º la part du budget de l'Etat, mais seulement à titre de secours, d'allocation, d'encouragement aux souscriptions volontaires et aux allocations des autres budgets.

Moyennant cette quintuple répartition, la part de chacun serait peu lourde:

1.º La part des Bureaux de Bienfaisance ou des commissions d'assistance à domicile et des souscriptions conditionnelles à l'allocation de l'Etat, là où il n'y a point de Bureau de Bienfaisance, serait de vingt francs par commune, ou, comme nous allons le démontrer, d'autant de fois 20 fr. qu'il y aurait de fois 833 habitants; ce qui représente la commune type en France. Cela donne 25 millions d'habitants pour les campagnes, ce qui concorde avec la statistique. En cas qu'il y eût erreur, elle serait insignifiante.

- 2.º La part du budget municipal serait de 50 fr. par commune, terme moyen; un nombre immense de communes donnent déjà cette somme, ou même davantage, pour les accouchements seulement. Chaque circonscription médicale comprendrait 5 communes, à 833 habitants par commune, ou 4,165 habitants par circonscription. La part des communes serait, en totalité, de 250 fr. par circonscription, ou, en d'autres termes, autant de fois 50 fr. qu'il y aurait de fois 833 habitants. La statistique démontre que le terme moyen de la population est de 800 à 900 habitants par commune rurale. Il y a des localités où il faudrait de 7 à 8 communes, et même plus, pour former 4 mille habitants; dans d'autres, il n'en faudrait que deux ou trois, ou même une seule.
- 3.º La part du budget départemental serait de 50 fr. par circonscription médicale, 100 fr. par canton, c'est-àdire de 3,500 fr. par département, terme moyen. C'est moins que ne doune, en ce moment, le département de la Moselle, dont l'allocation, pour le service médical, est de 5 mille fr. Beaucoup de départements donnent déjà 2 et 3 mille fr., pour la vaccine seulement. Celui de la Loire-Inférieure donne 2,400 fr. Ce serait donc à peine une augmentation de quelques cents francs pour avoir un service médical des pauvres dans le département de la Loire-Inférieure.
- 4.º La part de l'Etat serait extrêmement minime: elle ne serait que de 600,000 francs, c'est-à-dire 100 fr. par circonscription médicale; ce serait 200 fr. par canton.

Toutes ces allocations sont d'une modicité surprenante; et, cependant, à notre avis, elles sont suffisantes, et elles

peuvent réaliser la belle devise du programme du concours pour le service médical des pauvres: Efficacité et Économie.

L'allocation de l'État, que nous portons à 600 mille francs, est d'une modicité telle qu'elle surprendra tout le monde, si on fait attention que l'État alloue 1 million 284 mille francs aux seuls théâtres de Paris, et 600 mille francs à l'Opéra, juste ce que nous lui demandons pour le service médical des six millions d'indigents des campagnes sur les vingt-cinq millions de population rurale. Beaucoup moins pour tous les pauvres d'un département qu'il ne donne à chaque acteur et actrice.

Afin de traiter en connaissance de cause la question si importante du budget du service médical, nous avons fait prendre des renseignements exacts près de la commission d'assistance publique de l'Assemblée nationale; voici ce qui nous a été répondu:

La commission d'assistance publique pour les indigents comprend, au nombre de leurs besoins, leur traitement à domicile en cas de maladie; mais elle n'en règle pas les conditions. Elle crée une administration spéciale, composée à peu près comme celle des Bureaux de Bienfaisance, mais avec adjonction d'administrateurs représentant la charité privée, et pris parmi les plus forts souscripteurs de l'œuvre. Les ressources seraient prises sur les dons volontaires et les souscriptions, les revenus ordinaires des Bureaux de Bienfaisance, les allocations communales.

Beaucoup sont d'avis que l'État ne vienne qu'en dernier lieu et en cas d'insuffisance avec la contribution la plus minime possible, sous forme de secours, avec des condi-

tions rigoureuses d'initiative de la charité privée; ces secours seraient accordés dans les mêmes formes et aux mêmes conditions que ceux qu'il alloue déjà aux associations de bienfaisance, de secours mutuels, pour les constructions d'église, d'école, de presbytère, etc.

Deux grands avantages en résultent en se faisant équilibre: le premier, un encouragement à la charité privée dans les localités pauvres; le deuxième, un obstacle au socialisme et à l'augmentation des impôts par la condition rigoureuse d'initiative de la charité privée.

Quelques bons esprits excluent tout secours de l'État, regardant comme un moindre mai l'abandon de la charité privée à elle-même, c'est-à-dire souvent à son impuissance absolue dans les localités pauvres, où le besoin s'en fait le plus vivement sentir que l'introduction du socialisme sous le couvert d'un ministre et au moyen des abus de la centra-lisation.

Dans les villes, un des plus puissants moyens de la charité privée, c'est, comme nous l'avons vu pour Lyon et Paris, les cartes de dispensaire à 20 ou 30 francs.

Dans les campagnes, ce sont les billets de visite distribués sous forme d'imprimés aux souscripteurs, puis délivrés à chaque malade indigent, ainsi qu'il a été dit au règlement.

J'ai souvent admiré combien les partisans exclusifs de la charité légale et les partisans exclusifs de la charité privée se réfutent les uns les autres.

Les premiers ne veulent s'en rapporter qu'à la charité légale, sous prétexte que la charité privée est avilissante, impuissante, capricieuse et facile à lasser, surtout dans les

campagnes, où les souscriptions succombent dès qu'elles sont abandonnées à elles-mêmes.

Les seconds ne veulent point de la charité légale, sous prétexte qu'elle tend au socialisme, qu'elle augmente le budget, qu'elle coûte immensément et ne produit presque rien, qu'elle ne secourt pas les pauvres, mais les fonctionnaires.

De ces opinions, je conclus qu'il faut que la charité légale vienne en aide à la charité privée, qu'elle l'encourage par des secours. Mais à la charité privée la direction et la gestion des œuvres, sous peine de donner raison aux partisans exclusifs de la charité privée et de tomber dans le paupérisme, dans le droit à l'assistance et dans le socialisme.

Il faut aussi nécessairement que la charité privée accepte, invoque même l'assistance de la charité légale, surtout dans les campagnes, sous peine de laisser mouvir les pauvres sans secours. Pour s'en convaincre, il suffit de parcourir les campagnes, d'ouvrir les yeux et de lire en chaque Mairie la table des décès de ceux qui n'ont pu avoir de secours médicaux.

Afin de justifier de plus en plus le concours de tous, il nous paraît nécessaire de donner quelques détails sur la part que nous réclamons.

Nous réclamons à la fois le concours des médecins, des pharmaciens et des sages-femmes, parce qu'il en est qui veulent rejeter tout le fardeau sur les premiers, sans leur donner aucune indemnité. Le rejeter sur les médecins, c'est la même chose que de le rejeter sur les pharmaciens, puisque les médecins des campagnes sont pharmaciens forcément. Il faut aussi qu'ils fassent les accouche

ments des femmes indigentes, sous peine de les laisser mourir dans les douleurs de l'enfantement, puisqu'il n'est pas rare de trouver des circonscriptions de 10, 15 et 20 mille habitants qui n'ont pas de sages-femmes; aussi est-ce un fait de notoriété publique, qu'après avoir porté ce fardeau, au-dessus de leurs forces, pendant un ou deux ans, les médecins des campagnes y renoncent généralement, pour ne pas dire universellement. Jusqu'ici, la loi n'indique pas de moyen de les y forcer, pas plus que de forcer les médecins et les sages-femmes des villes à les désencombrer et à aller se fixer dans les campagnes. Puisqu'il y a des raisons de faire contribuer chacune des parties que nous venous de noumer à la charge sociale du traitement des malades indigents, qu'on les impose proportionnellement d'après les règles du droit commun, ou plutôt du devoir commun.

Et comme la chose en vaut la peine, et que tous s'accordent à dire que la partie financière est le nœud gordien de la question, on me pardonnera d'insister beaucoup sur le budget et de le composer de diverses parties contribuantes.

Il est évident que chacun doit contribuer, pour sa part et selon ses moyens, aux charges de la bienfaisance publique.

En conséquence, qu'on fasse une forte réduction sur les honoraires des médecins (de la moitié à peu près), lorsqu'ils sont employés au service médical des pauvres, comme cela se pratique d'après ce que nous avons vu plus haut dans le règlement du service médical de l'arrondissement de Châteaubriant et dans celui de l'arrondissement de Laval.

Qu'on les rétribue avec la même modestie que les médecins d'hôpitaux, quoique leur service dans les campagnes soit beaucoup plus pénible et moins honoré (non pas, certes, moins honorable), et enfoui dans l'obscurité et dans l'éloignement; qu'on leur donne seulement une légère indemnité pour leurs fatigues, leurs frais de voyage et leurs médicaments, qui se montent souvent à un prix énorme, à cause de leur multiplicité. Outre l'économie, ceux qui redoutent, non sans raison, le fonctionarisme, trouveront, dans ce prix réduit, un moyen de diminuer l'ambition et la recherche des places de médecin du service médical.

J'ai admiré souvent avec mes confrères, partisans comme moi du service médical des pauvres à prix réduit, combien les partisans du service médical tout-à-fait gratuit (car il y en a, dit-on, surtout dans les villes pour les campagnes), et ceux qui proclament, sans l'avoir expérimenté, que le service médical à prix réduit est presque une utopie, qu'il ne sera accepté que par les médecins à dévoûment héroïque, se sont chargés de se réfuter les uns les autres, sans s'en douter, comme les partisans exclusifs de la charité légale et ceux de la charité privée.

Je dirai aux partisans du service médical tout-à-fait gratuit : quand vous l'aurez pratiqué 15 ou 20 ans, ou sculement pendant une année entière, si vous en avez le courage, je vous permettrai de dire ce que vous en pensez.

Je dirai à ceux qui déclarent d'avance que le service médical à prix réduit est une utopie, qu'il n'offre point assez d'avantages aux praticiens des campagnes: vous changerez d'avis quand vous l'aurez pratiqué seulement pendant un an ou deux, quand l'expérience vous aura appris, ainsi

qu'à beaucoup de médecins, que la moitié, ou même le tiers des honoraires de cette immense menue clientelle, bien payés, vous donnent des summes assez rondes pour approcher un peu (si parva licet componere magnis) des honoraires que nos grands confrères des villes reçoivent de l'administration des hôpitaux, de celle des prisons, de celle des sociétés de secours mutuels, etc., ou de ceux que vous recevez vous-mêmes pour la vaccine, pour la médecine des épidémies, pour la médecine judiciaire, etc.

Quant au reste, l'expérience vous aura convaincus qu'il n'y a point de milieu entre laisser mourir les pauvres des campagnes sans secours médicaux, ou les traiter à prix réduit. Vu la modicité des ressources, vous opterez pour l'un ou pour l'autre. Que dis-je! vous opterez pour le prix plus ou moins réduit, selon les besoins, puisque déjà vous consentez à traiter les petits domestiques, les petits journaliers et les membres des associations de secours mutuels à prix réduit, c'est-à-dire à moindre prix que les riches.

J'ai puisé une partie des détails de ce mémoire, des idées surtout, dans une brochure déjà plusieurs fois citée, et qui vient d'être publiée par MM. Chauvin et Verger. J'aurais pu appuyer mon expérience personnelle à ce sujet par un plus grand nombre de citations; j'aurais pu faire la démonstration de l'impossibilité pratique de la médecine gratuite des indigents dans les campagnes, sans un service médical puissamment organisé, soit sur les bases que ces deux praticiens indiquent et que j'indique aussi, soit sur des bases à peu près semblables, tant pour la partie essentielle du budget que pour éviter l'abonnement au-delà de la distance de trois à quatre kilomètres; j'aurais pu m'auto-

riser de leurs détails statistiques, en y joignant les documents que j'ai puisés dans ma correspondance avec les principaux médecius cantonaux de la France, documents aunexés à ce mémoire comme pièces justificatives.

Maintenant, il est facile de conclure que tout service médical à la campagne, qui abandonnera les billets de demande et la charité privée, pour se jeter dans l'abonnement et la charité purement légale, n'existera hors des villes, comme celui des médecins cantonaux, que sur le papier, et en faveur des médecins et non en faveur des pauvres paysans malades, surtout dans les pays à population disséminée. Tandis que la pratique a démontré sur plusieurs points que l'organisation, par billets de demande, a pourvu à ce que pas un malade indigent, pas une cabane, quelque perdue qu'elle soit dans les landes ou dans les montagnes, n'échappent au règlement du service médical au moyen de billets de demande.

J'ai démontré aussi que, dans les villes et parmi les populations agglomérées, l'abonnement ou le traitement fixe est le moyen le plus commode; que là, il n'a plus les inconvénients qu'y apportent les distances.

On peut voir dans la brochure de l'abbé Heslot, sur l'aztinction de la mendicité, que, pour attirer de plus en plus les médecins vers le service médical à prix réduit, on peut leur garantir un minimum, ou, comme on l'a fait ailleurs, une partie en honoraires fixes et une partie en honoraires casuels et proportionnels aux nombres des visites.

J'ai démontré par ma correspondance, que, dans l'Alsace, le service des médecins cantonaux réussit parfaitement dans les villes, et que la même service est tout-àfait nul dans les campagnes; d'où j'ai conclu, ce qui, du reste, ressort de tout mon mémoire et de tout ce que l'expérience a appris à ce sujet dans vingt contrées différentes et dans vingt services médicaux différents, que l'organisation du service médical des pauvres doit être différente dans les campagnes de celle qui réussit si bien dans les villes. J'ai dit en quoi consistait cette différence, j'ai coté les règlements qui l'établissent d'une manière aussi catégorique que pratique et expérimentale.

J'ai prouvé que les médecins des villes qui, au Congrès médical, demandaient que le service médical fût gratuit, avaient répondu à ceux qui disent que le service médical des pauvres à prix réduit est une utopie, et réciproquement, que ceux qui disent que c'est une utopie répondent à ceux qui le veulent tout-à-sait gratuit.

D'un côté, impossibilité d'un service médical des pauvres à gros budget; de l'autre, impossibilité de la médecine tout-à-fait gratuite dans les campagnes.

Donc, nécessité d'un service médical à prix réduit, nécessité qu'il soit fortement organisé et réglementé.

'Appel à tous les médecins, à tous les pharmaciens et à toutes les sages-femmes qui voudront bien y contribuer pour leur part et en accepter les conditions:

Point d'abonnement ni de médecins cantonaux pour les campagnes;

Billets de demandes imprimés pour le service médical des campagnes, cartes ou simple abonnement pour celui des villes;

Souscription et charité privée : base et condition essentielle de tout bon service médical des pauvres ;

Concours de la charité privée et de la charité légale;

Secours alloués par les quatre budgets qui ont l'habitude de venir en aide à la bienfaisance publique et privée : complément toujours utile et souvent nécessaire de la charité privée dans les campagnes, jamais dangereux quand il n'est donné que comme encouragement et supplément à la charité privée.

Oui! tout cela ressort d'une manière certaine, incontestable de la lecture de ce mémoire, ou bien notre plume a défailli quand nous avons voulu lui faire démontrer, avec trop de précipitation, ce que vingt années d'expérience, d'entretien avec les administrateurs et les personnes bienfaisantes, de correspondances et de lectures, nous ont appris à ce sujet.

CONCLUSION PRATIQUE.

- 1.º Demander qu'on inscrive dans la loi sur les secours à domicile, qu'une Commission élabore en ce moment à l'Assemblée législative, que chacun des quatre budgets qui sont dans l'habitude de concourir aux œuvres de bienfaisance, contienne un article obligatoire et uon facultatif d'allocation, de secours, d'encouragement à la charité privée, pour secours médicaux aux malades indigents;
- 2.º Demander, avant le vote de la loi, à l'exemple des départements de l'Est, un secours, une allocation au Conseil général, pour tout Bureau de Bienfaisance, toute commune qui témoignera d'un essai, d'un effort, d'un sacrifice pour organiser et réglementer le service médical des pauvres;

Comptes-rendus annuels des résultats de ce service et de l'emploi des secours alloués, ainsi que des sacrifices faits par la charité privée;

Notification de ce vote à tous les Bureaux de Bienfaisance et à tous les Conseils municipaux du département;

3.º Demander à M. le Préfet d'écrire à chaque administration de Bureau de Bienfaisance des communes rurales (car les villes ont devancé cette demande), qu'il les engage et les autorise à inscrire à leur budget une allocation pour secours médicaux aux indigents.

Répétons à ce sujet, en finissant ces mots, que nous trouvons à la page 77 du procès-verbal des séances du Conseil général de la Loire-Inférieure, session de 1840:

- « Nous croyons que l'emploi d'une partie des revenus » des Bureaux de Bienfaisance affectée à cette destination, » suffirait pour organiser, dans un grand nombre de com-» munes, le service médical des indigents à domicile. Par-» tout on trouverait des médecins et des pharmaciens dis-» posés à se contenter soit d'honoraires réduits, soit du
- » remboursement du prix réel des médicaments. »

COMMUNE

COMPTE-RENDU

DE

SERVICE MÉDICAL DES INDIGENTS.

du

au

Pharmacic de M.

Nombre des Ordonnances remplies.....

Montant des mémoires d'après le prix réduit.....

(Voir les mémoires détaillés et les Art. 12, 13

et 14 du Réglement.)

Observations.

			VISITE OU DE CONSULTATION.
		N.º	. ;) ·
7.	cos gecee a avecer ea co: condigent, demeatant	re de donner des	90177
Genre de maladie:	Terminaisen :	80D :	
Dates.	Mémoire détaillé.	Prix ordinaire. Prix réduit.	ide it.

COMMUNE DE Service Médical des Indigents. demeurant Prix ordinaire. ORDONNANCE Prix réduit.

COMMUNE

COMPTE-RENDU

ANNÉE 18

DB

DU

Du

SERVICE MÉDICAL DES INDIGENTS.

au

ART. XXVII DU REGLEMENT: « Tous les six mois, ou tous les ans, ac » tard, il y a, pour chaque commune en particulier, un compte-rendu, qu » être porté à la connaissance de chaque souscripteur. On y joint les bill » les ordonnances remplies, avec mémoires détaillés. Suivant l'usage de » vices médicaux des villes, les médecins y ajoutent quelques observation » y a des modèles imprimés pour les comptes-rendus. »
Service de M.
Nombre
Malades { Qui se sont rendus aux consultations
Guérisons
Décès Des malades visités dès la 1.re période de la maladie. a la 2.º période seulement a la 3.º période; maladies chroniques, etc
Malades incurables ou encore en traitement. Consultations. Visites peu éloignées ou par occasion. Voyages exprès. Nombre des ordonnances remplies par les Pharmaciens.
Des Pharmaciens, d'après le prix réduit
Driv moven du traitement de chame malade
Maladies prédominantes ou Printemps. constitution médicale Été Automne
Épidémies
Médication le plus en succès.
Observations. One. I.

NOTICE

SUR

JEAN-ALEXANDRE HECTOT,

PAR M. LE D. DE ROSTAING DE RIVAS.

Jean-Alexandre Hectot, apothicaire, fils de Laurent Hectot, fabricant de tricots, et de Louise-Catherine Launay, naquit le 6 janvier 1769, à Vatou, district de Falaise, dans le département du Calvados. Dès l'âge de dixhuit ans, muni d'une instruction à peine élémentaire, il vint à Nantes, chez un de ses oncles maternels qui se livrait au commerce de l'épicerie et de la drogucrie. Le jeune Hectot, tout en aidant son parent dans les travaux de sa profession, se mit à lire avec une ardeur telle, qu'il finit par garder mot à mot dans sa mémoire, le Dictionnaire des drogues simples de Nicolas Lemery, seul livre qu'il eût à sa disposition.

Un goût si prononcé pour l'étude le sit bientôt remar-

quer de quelques hommes instruits, avec lesquels les affaires de sa maison le mettaient en relation. L'un d'entre eux, M. Grimault-Dezaliais, directeur de l'officine de l'Hôtel-Dieu, lui procura la place d'aide apothicaire de cet hôpital. Alors, les diplômes des professions hibérales, confondus avec les maîtrises, venaient d'être supprimés; ce qui permit à Hectot de ne subir aucun examen, pour occuper sa nouvelle position, dont il acquit, au reste promptement, les connaissances nécessaires.

Quelque temps après sa nomination, au mois de février 1794, le typhus, après avoir fait de nombreuses victimes à la prison de l'Entrepôt, dans laquelle plus de deux mille Vendéens étaient entassés, commençait à étendre ses ravages dans les rues voisines. Un jeune chirurgien, nommé Darbefeuille, adressa des représentations au Maire, le peintre Renard, sur les dangers que courait la ville de Nantes. Il les réitera au club Vincent, en présence du Comité révolutionnaire qui, les prenant en considération, le nomma chef d'une Commission de salubrité, qu'il fut chargé de composer. Hectot en sit partie, et sut même spécialement chargé d'exécuter les prescriptions de Darbefeuille, pour opérer la désinfection de l'Entrepêt; mission périlleuse, qui pensa lui coûter la vie. Bans toutes les salles où l'on entrait, dit M. Guépin, dans ses Besais historiques sur les progrés de la ville de Nantes, l'adeur la plus infecte se faisait sentir. Çà et là, l'on voyait des cadavres violacés, les uns étendus à terre, les autres tombés dans les bailles; une mère récemment accouchée et son enfant qui n'en était pas encore séparé, farent trouvés, avec d'autres victimes, couverts d'une couche de vermine

et à demi putrésiés, sous des planches qui servaient de lit. Hectot employa largement les fumigations de Guyton de Morveau, découverte alors récente; il sit laver et aérer ce soyer d'infection, et bientôt la ville se vit délivrée du péril qui la menaçait. Ce beau trait parvint jusqu'à la Convention, qui lui envoya une gratisication de mille écus en assignats.

Dès que la hache révolutionnaire eut cessé de frapper, que l'on n'eut plus chaque jour à trembler pour sa vie, pour ses intérêts les plus chers, quelques membres du jury d'instruction publique de Nantes voulurent fonder une société dans laquelle on pût s'occuper de l'étude des sciences, des lettres et des arts. Ce projet fut réalisé en 1798; la Société prit le nom d'Institut départemental, et Hectot fut un de ses fondateurs, un de ses membres les plus actifs. A la suite de cette notice, nous donnerons la liste des principaux articles qu'il a publiés dans les annales de cette association, appelée, depuis 1818, Société Académique de la Loire-Inférieure. Mais l'étude qui eut surtout la prédilection d'Hectot, fut la botanique dont il avait appris les premiers éléments de Lemeignen, professeur à l'École centrale. Indépendamment de plusieurs mémoires écrits sur cette science, il a fourni des notes nombreuses à de Candolle, pour la Flore française, la liste des plantes les plus particulières à l'Erdre, publiée par Édouard Richer, dans la description qu'il a faite de cette rivière. On lui doit encore la découverte d'un grand nombre de végétaux croissant spontanément dans le département qu'il habitait, et la création d'un herbier considérable, devenu la propriété de M. le docteur Écorchard. Enfin, comme

membre du Jury de Médecine de la Loire-Inférieure, en collaboration de MM. Palois, Fouré, P. Danet, Godefroy et Boisteaux, il a concouru à la rédaction d'une brochure intitulée: Instruction sur les Champignons. Cette brochure in-8.°, de 9 pages d'impression, publiée en 1809, chez la veuve Malassis, avait été composée à la requête du préfet, M. de Celles; son but était de populariser la connaissance des champignons comestibles, et de les faire distinguer des champignons vénéneux.

Son dévouement, ses travaux, lui acquirent une véritable popularité. Les jeunes gens recherchaient ses avis; les administrateurs de la ville et du département savaient également l'apprécier. Aussi, lorsque sur la demande de M. Louis de Saint-Aignan, alors maire de Nantes, M. le comte de Brosses, préfet de la Loire-Inférieure, eut pris, le 4 mars 1817, un arrêté créant un Conseil de salubrité, Hectot en fut un des trois membres: les deux autres étaient MM. Fouré et Le Sant père. Hectot, comme toujours, rendit des services signalés à cette institution importante, établie près de l'autorité, pour l'éclairer sur ces débats que la loi n'a pas prévus, et cependant où elle doit statuer sur cette infinité de questions administratives où il s'agit de concilier les intérêts particuliers avec le premier de tous les intérêts publics, qui est la conservation.

Il nous faut citer encore, avant de terminer, une autre institution, à l'organisation de laquelle Hectot a pris une part active: nous voulons parler de la Société Nantaise d'Horticulture, fondée en 1828, par M. Lecadre. Les connaissances pratiques en horticulture, les végétaux utiles ou d'agréments qu'il avait naturalisés en grand nombre

dans la culture du pays, tous ces titres sirent élire Hectot président du jury de la Société, dès sa création. Cette fonction, qu'il remplit avec zèle, il l'a conservée jusqu'au moment de sa mort, arrivée à Nantes, le 17 octobre 1843.

En outre des travaux dont nous avons eu déjà occasion de parler, J.-A. Hectot a présenté à l'Institut départemental de la Loire-Inférieure, l'an IX de la République, un mémoire en collaboration de Ducommun, sur une source d'eau minérale, découverte par eux dans les environs de Nantes. La même année, il a lu, devant la même Société, un tableau des classes et des genres de Linné, ainsi qu'une note sur la filasse que l'on peut extraire de la guimauve.

Il a publié, dans les Annales de la Société Académique de la Loire-Inférieure, les travaux suivants: En 1830: Culture du chanvre; Mémoire sur le noir animal; sur la gelée des vignes; Note sur la piqure des abeilles. En 1833: Mémoires sur le défrichement des landes; la culture des betteraves; la culture des bois; les banques agricoles; les Conseils d'agriculture. En 1834: Expériences sur du pain de munition; sur la nature du seigle ergoté; le charbon du froment; la napée; la propolis naturelle et artificielle; un mémoire sur les sirops de pomme et de raisin; des analyses des eaux minérales de la Plaine et de Pornic; enfin, une note sur l'orage de mai 1834. En 1837: Instruction sur la culture du houblon; Nouveau mode de gresse en sente et en écusson; sur la carie des blés. En 1838: Mémoires sur la culture de la vigne de Malvoisie; sur divers engrais. En 1839: un mémoire sur une plante convenable pour la fixation des dunes. En

1840: Note sur la culture du chanvre et du lin. En 1841: Mémoires sur la propriété vénéneuse d'un champignon; la quantité d'alcool contenu dans les diverses espèces de vignes; la culture du blé Lama; l'emploi du noir animal; la menthe poivrée. En 1842: Observations sur les empoisonnements des bestiaux avec diverses plantes, et sur la maladie de la météorisation; Mémoires sur la construction des foudres en chaux hydraulique, et sur l'introduction, dans le département de la Loire-Inférieure, de la vigne de Malvoisie (1).

Nantes, 29 septembre 1851.

⁽¹⁾ Nous devons adresser de sincères remercîments à M. Le Sant, auquel nous devons des notes sur Hectot.

RAPPORT

FAIT A LA COMMISSION DU MUSÉE

SUR LES

OBJETS D'HISTOIRE NATURELLE

RÉCOLTÉS PAR M. F. CAILLIAUD,

EN 1851,

DANS LE DÉPARTEMENT DE LA LOIRE-INFÉRIEURE.

MESSIEURS,

Chargée de vous rendre compte des nouvelles acquisitions faites par le Musée d'Histoire Naturelle, pendant l'année 1851, votre Commission commencera par rendre un hommage mérité à l'activité incessante et au zèle ardent de notre savant conservateur, M. F. Cailliaud. Chaque année, vous pouvez vous convaincre, par l'exposition du produit de ses recherches, de l'intelligence avec laquelle elles sont dirigées et de l'habileté qu'il apporte dans la préparation de ses échantillons. La collection qu'il vient de mettre sous vos yeux, tout en présentant les mêmes qualités, et annonçant les mêmes soins de la part du préparateur que celles des années précédentes, offre bien plus d'intérêt, en raison d'un grand nombre d'espèces de coquilles nouvelles pour le département, qui vont ajouter à l'importance du catalogue que, l'année dernière, il croyait à peu près complet. Enfin, les observations qu'il a pu faire à cette occasion, l'ont mis à même d'éclaircir certains points controversés de l'histoire des mollusques perforants.

Les objets qui vous ont été présentés se rapportent tous à la géologie, la minéralogie et la conchyliologie: daus les deux premières catégories, nous signalerons de nombreux spécimens des roches qui constituent le sol de notre département, les uns récoltés comme doubles de ceux des années précédentes, ou comme offrant des caractères plus tranchés, les autres entièrement nouveaux. Parmi ces derniers, nous remarquons de petits cristaux d'un métal rare, le Wolfram, appelé aujourd'hui Scheelin ferruginé, qui vient d'être, pour la première sois, rencontré dans la Loire-Inférieure, dans la mine d'étain de Piriac, d'où il a été rapporté avec de curieux échantillons d'étain oxydé, dont l'un, du poids de 1 kilog. 5 hectogr.; un Mica hexagonal dans le pegmatite de Piriac, une Amphibolite schistoïde verdâtre mêlée d'harmophanite, une curieuse Eclogite grenatifère de Bouvron, et surtout une nombreuse série de fossiles du dépôt calcaire d'Arthon, dont les plus importants sont: le Fuseau géant, la Cérite géante, le Trochus agglutinans, des olives assez remarquables, des spondyles, des corbeilles, de nombreux oursins, des miliolites, tous caractéristiques du terrain tertiaire, et permettant d'établir incontestablement que le bassin d'Arthon est constitué par du calcaire grossier.

Nous appellerons plus longuement votre attention sur les richesses conchyliologiques récoltées cette année par M. Cailliaud. Et d'abord se présente cette intéressante déconverte de la perforation mécanique des pierres par les pholades, dont la coquille, entièrement composée de substance calcaire, acquiert, en raison de l'arrangement de ses molécules sous l'influence de la vie, assez de dureté pour user la roche dans laquelle on la trouve engagée; et, non-seulement elle use de la sorte des pierres calcaires dont la composition chimique portait à croire que, comme d'autres mollusques, elles dissolvaient la roche au moyen d'une sécrétion acide; mais des pholades de la plus grande dimension ont été trouvées à la profondeur de 25 à 30 centimètres dans des roches primitives, dans le gneiss sur micacé. Cette découverte, qui fait si bien ressortir le talent d'observation de M. Cailliaud, a permis d'apprécier l'origine de certaines perforations remarquées dans des roches très-dures, dans des roches volcaniques, par exemple, qui s'étaient trouvées pendant un certain temps en contact avec l'eau de la mer. Parmi les fragments calcaires envahis par les coquilles perforantes, il en est qui contiennent à la fois des pholades et des saxicaves, et qui ont subi ici la dissolution chimique, là, la perforation mécanique.

Une partie des spécimens de calcaire perforé qui vous ont été soumis, sont des pierres apportées de Rouen comme lest, et jetées par les navires sur la côte du Croisic où les pholades s'en sont emparées; les autres viennent du rocher du Four. Quant aux échantillons de gneiss, ils appartiennent tous aux roches de nos côtes.

Nous venons de parler du rocher du Four: c'est un point que, jusqu'ici, M. F. Cailliaud n'avait pas exploré, et qui a fourni ample matière à ses observations et à son activité collectrice.

Ce rocher, situé à 10 kilomètres en mer à l'ouest du Croisic, sur lequel existe un phare, et qu'il ne supposait être qu'une masse de roches primitives de même constitution que le reste de notre littoral, est, au contraire, un plateau de calcaire grossier, qui, au moment des plus basses marées, peut avoir de 5 à 6 kilomètres de circonférence, et qui présente la plus grande analogie avec le calcaire d'Arthon et de Machecoul. M. Cailliaud est resté 20 jours à la tour du phare, à l'époque des plus basses marées d'août et de septembre, et il a pu recueillir une vingtaine d'espèces ou de genres de coquilles nouvelles pour notre département, parmi lesquelles le gastrochène à tube est, sans contredit, la plus intéressante, parce que sa découverte fait cesser les incertitudes qui existaient sur la détermination des espèces du genre gastrochène.

Il y a dix ans, M. Cailliaud avait trouvé ce même mollusque sur les côtes de l'Adriatique et de l'île de Malte, et il eut l'honneur d'en donner le premier au Muséum de Paris, qui n'en possédait pas.

Les caractères de cette coquille avaient fait penser à

notre savant compatriote qu'elle ne différait pas de celles qui se trouvent sur les côtes d'Angleterre, de la Charente-Inférieure et du Finistère ; l'absence du tube dans cellesci ne tenant qu'à la différence des conditions d'habitation. En effet, celles de l'Océan n'avaient été rencontrées jusqu'ici que dans l'épaisseur des valves de l'Ostrea hippopus, et dans des galets qu'il fallait briser pour avoir la coquille. Comment le tube fragile aurait-il pu résister au roulis? Mais voilà qu'au rocher du Four, dans une station plus tranquille, le gastrochène se retrouve avec un tube semblable à ceux des gastrochènes dé l'Adriatique; néanmoins, la violence des vagues, le sable et le goémon qu'elles entraînent avec elles, brisent souvent ces tubes, qui n'atteignent jamais la solidité de ceux de la Méditerranée, et qui présentent, dans leur longueur, de nombreux raccords attestant les fréquents travaux de réparation auxquels l'animal est obligé pour résister aux causes de destruction. M. Cailliaud conclut avec raison que le gastrochène à tube n'est autre que le G. modiolina de Lamark, en état de parfaite conservation, et que MM. Costa et Valenciennes avaient eu tort de se croire fondés à en saire une espèce nouvelle sous le nom de G. tarentina.

Nous joignons ici la liste des nouveautés conchyliologiques fournies par le rocher du Four.

Gastrochæna modiolina, avec | Patella Mulleri.
son tube. | Diplodonta dilat

Chiton gajetanus.

- fascicula

Arca Quoyi.

- tetragona.
- Gaimardi.

Diplodonta dilatata.
Anatina distorta.
Psammobia tellinella.
Fissurella gibberula.

(Pecten Audoninii), avec ses variétés de couleur. Cardium echinatum.

serratum.
Haliotis tuberculata.
Galeomma Turtoni.
Hinnites sinuosus, seule coquille vivante de son genre.
Venerupis perforans.

- nucleus.
- irus.

Cerithium perversum.

Les genres:
Histella, Cypricardia, Bornia
et Pleurobranchus.
Un Oursin fossile

Un Oursin fossile.

Le Mollusque du Galeomma Turtoni, jusqu'ici inconnu, deviendra, pour M. Cailliaud, l'objet d'un mémoire spécial.

Un certain nombre de ces animaux n'avait été trouvé, jusqu'à présent, que dans la Méditerranée : la profondeur à laquelle ils sont obligés d'habiter dans nos contrées pour échapper à l'influence mortelle du froid, les avait toujours dérobés aux recherches des naturalistes.

A la liste précédente, si l'on ajoute les espèces Pectinaria belgica, Tellina donacina et Pinna ingens, rapportées de la Turballe, on comprendra l'importance de la dernière expédition faite par notre conservateur, et l'activité qu'il a dû déployer pendant les heures trop courtes des basses marées, pour disputer à la mer ce qu'elle semblait ne lui céder qu'à regret.

Il nous reste à vous signaler les dons faits au Musée par des particuliers, pendant l'année 1851.

Un dessus de sarcophage, style égyptien, provenant, dit-on, de l'ancienne Ninive, par M. Letorzec, capitaine au long-cours.

Un veau monstrueux, par M. Sebileau, vétérinaire à Champtoceaux.

Deux échantilions de calcaire à scutelles de Bouin (Vendée), par M. Vigneron de la Jousselandière.

Un très-riche échantillon d'étain, celui dont nous avons donné le poids plus haut, par MM. Ardouin, de Paris.

Un lézard à trois queues, par M. Siou, professeur à l'École des Mousses.

Une tête de squelette de sanglier, par M.P. Fruchard.

Par M. Maugras, capitaine au long-cours, une branche de mauglier couverte de placunes, d'huîtres et de moules, provenant de la Pointe-à-Pître (Guadeloupe).

Un petit poisson du genre ophidie.

Trois couleuvres, un petit crustacé et deux glauques, des œufs de janthine, de la Pointe-à-Pître.

Six cléodons.

Par M. Pradal, la Calappa granulata et deux autres petits crustacés, 1 serpent, 2 petits poissons du genre balistes, une Gorgona rubra; le tout de la Martinique.

Par M. Jourdain, capitaine de frégate en retraite, une nombreuse collection de crustacés de la baie de Corigni, au Bengale; tous d'espèces différentes de celles des mers d'Europe.

312 coquilles de 12 espèces différentes.

Par M. Cahours, capitaine au long-cours, un serpent de mer, un poisson, une petite sèche, un crustacé du Bengale.

Par M. Augé de Lassus, un groupe de chaux carbonatée quarzifère en cristaux rhomboïdes, de Fontainebleau.

Une brèche calcaire polie contenant des pointes d'oursin.

Par M. Mary, capitaine au long-cours, des polypiers et un insecte longicorne, de Sumatra.

Telles sont, Messieurs, les richesses qui sont venues, depuis un an, s'ajouter à celles que possédait déjà notre

Musée. Et à la vue de tant d'objets dignes d'intérêt, nous appelons de tous nos vœux le jour où un local plus vaste et mieux approprié au placement des collections permettra d'exposer à la curiosité et surtout à l'étude tous ces trésors aujourd'hui enfouis dans des tiroirs, et, par conséquent, frappés d'inutilité. Ce jour ne peut être éloigné, à présent que l'achèvement du nouveau Palais de Justice laisse à l'Administration municipale la faculté de disposer de l'ancien Hôtel des Monnaies.

La commission de surveillance croit opportun de signaler de nouveau les graves inconvénients de la prolongation de l'état actuel, dont la conséquence inévitable serait la destruction de certaines parties des collections que l'humidité détériore tous les jours. Elle pense qu'on ne saurait trop s'empresser de lever les obstacles qui s'opposent encore à l'accomplissement d'une mesure aussi urgente; et, comptant sur la sollicitude habituelle de l'Administration municipale, elle espère voir bientôt le Musée de Nantes placé dans des conditions dignes de son importance, et de la ville à laquelle il appartient.

Nous ne devons pas oublier, en terminant ce rapport, de remercier le Conseil général de l'allocation qu'il nous a accordée sur la proposition du chef éclairé de notre Administration départementale.

Ces fonds, joints à ceux que nous devons à la libéralité du Conseil municipal, en augmentant nos modestes ressources financières, ont permis d'accomplir des recherches fécondes en résultats importants. Aussi, nous avons l'assurance que M. le Préfet voudra bien réclamer, pour nous, chaque année, de semblables marques de bienveillance de la part du Conseil; et sa voix ne saurait manquer d'être entendue dans une réunion d'hommes si capables de comprendre les questions d'utilité publique.

AUGÉ DE LASSUS; E. PRADAL; MALHERBE, D.-M., rapporteur.

NOTE

SUR UN NOUVEAU FAIT

RELATIF A LA PERFORATION DES PIERRES

PAR LES PHOLADES,

PAR F. CAILLIAUD,
DIRECTEUR-CONSERVATEUR DU MUSÉE.

Avant de faire connaître notre nouvelle découverte, nous pensons devoir revenir sur ce que nous avions avancé, et rappeler l'opinion, contraire à la nôtre, de M. Deshayes, qui cherche à prouver que tous les mollusques perforants, en général, creusent les pierres par un moyen chimique, à l'aide d'une sécrétion acidulée. Avec M. Deshayes, nous admettons pleinement ce moyen pour la plupart de ces animaux; mais nous avons du répondre qu'il y avait des excep-

tions à faire relativement aux pholades et autres que nous citerons plus tard (1).

Notre réponse n'ayant, jusqu'à présent, motivé aucune nouvelle observation, ni approbation, nous rappellerons seulement les faits démontrés par les échantillons ici déposés, comme pièces de conviction. Ils ont attiré l'attention de l'auteur de ce savant mémoire. Nous sommes, en effet, persuadés que M. Deshayes tient, avant tout, à voir éclaireir un fait scièntifique qui avait déjà été tant diseaté sans avantages, faute de preuves: nous croyons avoir déjà fourni ces preuves; nous rappellerons ici brièvement une partie de nos arguments.

- 1.º M. Deshayes s'exprime en ces termes: « Nous enga-
- » gerions les personnes qui voudraient nontenir l'opinion
- » que nous combattons, celle de la perforation mécanique,
- » d'essayer de creuser la pierre avec une coquille perso-
- » rante quelconque.... Est-ce sérieusement que l'on a
- » voulu comparer une coquille mince et fragile à un in-» strument perforateur (2)? Que l'on présente cette co-
- » quille au plus habile ouvrier, en lui disant de creuser
- » avec la pierre calcaire d'où elle a été retirée, et cet
- » homme regardera votre proposition comme dérisoire. »

C'est ce que nous avons essayé de faire, avec la coquille d'une pholade, et, en moins d'une heure et demie, nous avons creusé dans la pierre un trou de 18 millimètres de profondeur sur 11 1/2 de diamètre.

a 2.º On dit encore que l'organisation de ces animaux

⁽¹⁾ Journal de Conchyliologie, 1850, p. 363.

⁽²⁾ Notre Notice sur les Gastrochena, Magasin de Zoologie, 1843.

- » est sans force pour appuyer leur coquille sur la pierre, et
- » que le mouvement de rotation leur est impossible. »

A quoi nous avons répondu par les preuves incontestables du contraire, qui existent dans de nombreux échantillons, dont les trous portent les crénelures creusées par les aspérités des coquilles, preuve certaine, non d'un mouvement de rotation proprement dit, mais d'un mouvement de rotation partiel et de va-et-vient. Par quel moyen opère-tit ce travail, le mollusque que l'on dit être sans force? Nous supposons que, de son pied (bien plus petit que l'ouverture de ses valves), il doit fortement happer la pierre (comme le font les patelles), de manière à opérer une pression de sa coquille sur la pierre, et à diriger le mouvement qu'il a besoin d'exercer de haut en bas; se servant de sa coquille comme d'un pilon pour porter son travail de gauche à droite et prolonger son trou; et, avec la partie ventrue de sa coquille, qu'il ouvre à volonté pour mieux faire porter sur la pierre les aspérités qui la borde, il hache la pierre par un mouvement de rotation partiel, toujours de va-etvient. C'est très-probablement ainsi qu'il doit creuser les hachures remarquées jusqu'à dix millimètres de longueur.

Il pourrait agir à l'aide d'un autre point d'appui plus convenable encore; point d'appui qu'il trouverait par le gonflement de ses siphons comprimés dans son trou audessus de sa coquille, laquelle acquerrait alors plus de liberté pour agir dans tous les sens.

On doit reconnaître dans l'état, toujours brisé, des pièces accessoires recouvrant un fort muscle, qu'elles sont, sans doute, appelées à recevoir une pression en opposition à l'échancrare des valves; et celles-ci, pour gratter la pierre dans cette position, ne feraient que s'ouvrir et se fermer.

D'ailleurs, leur travail doit être favorisé per l'esprit salin et phosphorescent de l'eau de mer; songeons aussi que ces roches sont constamment immergées.

On remarque, sur beaucoup de ces coquilles, une usure très marquée de leurs aspérités, comme si elles appartenaient à des animaux qui viendraient d'achever un long travail de perforation. Dans d'autres, au contraire, au-dessus des anciennes aspérités émoussées par un travail antérieur, s'élèvent sur les bords des coquilles de nouvelles aspérités plus prolongées, qu'on pourrait dire neuves, et sans service encore. Et, de fait, le mollusque les renouvelles plus de trente fois dans le cours de sa vie, tant pour l'accroissement de sa coquille que pour son travail de perforation.

- 3.º M. Deshayes ajoute: « Comment les partisans de
- » l'action mécanique des coquilles pourraient-ils concevoir
- » qu'un animal, au sortir de l'œuf, ou peu de temps après,
- » put persorer la pierre avec sa jeune coquille? »

Ici encore nous avons répondu par des faits, en présentant de jeunes pholades de cinq millimètres, qui avaient déjà pénétré de leur longueur, dans la pierre, et dont les trous portaient les empreintes des cercles rotatoires et des hachures proportionnées à leur coquille.

Remarquons bien que l'auteur sinit en disant : « On peut déjà préjuger que les mollusques n'attaquent jamais que les substances calcaires; leur sécrétion est donc un acide. »

Persuadés, comme nous le sommes, que l'on est encore généralement dans l'erreur à l'égard du mode de perforation des pholades, nous soumettrons aujourd'hui une nouvelle preuve qui ne sera pas sans intérêt pour la science. Notre bonne fortune nous l'a foit décounirir, durant les

bassés marées d'octobre dernier, lorsque nous explorions les côtes de notre département.

Jusqu'à présent, nous ne connaissions de molfusques perforants que dans des terres argileuses et des substances calcaires, comme le fait remarquer plus haut M. Deshayes, qui trouvait là un argument en faveur de son système. Il expliquait cette circonstance en ce que le moyen chimique de la sécrétion dissolvante pouvait bien agir sur le calcaire, mais ne pouvait avoir d'action sur des roches d'une autre nature; la science ne pouvait donc admettre ni conjecturer qu'il en fût autrement, dès-lors qu'il était établi que les mollusques perforants ne vivaient que dans le calcaire.

Comme depuis dix ans nous ne partagions plus cette erreur, persuadés que, dans les pholades, c'étaient les coquilles mêmes qui usaient les pierres, nous ne désespérions pas de trouver un jour ces mêmes coquilles dans des roches de toute autre nature que le calcaire, pourvu qu'elles pussent se laisser user ou désagréger par le frottement, par le moyen mécanique enfin, que nous avons déconvert.

Ce n'était encore qu'un rêve pour nous, une lueur d'espérance bien éloignée, une chimère, nous devons l'avouer, après laquelle nous semblions courir; car la nature garde cachés dans son sein tant de faits curieux et importants, que souvent la vie d'un homme n'est rien pour les approfondir : et cependant, Messieurs, ici encore une de ces jouissances ignorées à tant d'autres nous était réservée; sur les côtes du Pouliguen, nous àvons trouvé par centaines des pholades perforant un terrain primitif, une roche ignée, le gneiss sur micacé enfin, où ces mollusques, de la plus grande dimension, s'introduisent jusqu'à 20 et 25 centimètres de profondeur.

Nous dira-t-on maintenant qu'une sécrétion acidulée doit dissoudre également le calcaire et le micaschiste? Non, sans doute; et ce dernier fait est assez concluant pour faire reconnaître jusqu'à l'évidence, que le frottement seul de la coquille, dans l'eau de mer, suffit pour creuser les pierres. Ici, ce gneiss sur micacé et grenatifère est traversé par de nombreuses veines de quartz. Cette substance n'est certainement ni dissoute ni usée; mais comme les veines ne sont en partie formées que par du quartz, en grains isolés, cà et là dans le mica, il s'ensuit que le mica étant réduit en poudre par le frottement de la coquille, les grains de quartz s'en trouvent détachés; ils sont désagrégés de la roche et rejetés, avec la poudre de mica, en dehors des trous, par les mollusques.

Nous avions déjà cité la désagrégation d'une roche analogue, dans un calcaire quartzeux perforé par les Gastrochena, des environs de Venise (1).

Ayant déjà nous-mêmes perforé le calcaire, avec la coquille d'une pholade, nous avons voulu en faire autant dans le gneiss; et nous soumettons ici deux échantillons. Dans celui marqué A, on remarquera que nous n'avons pas choisi, en apparence du moins, le rocher le plus facile à entamer; au contraire, nous avous pris celui qui contenait beaucoup de quartz.

Nous avons perforé le trou n.º 1, — de 4 centimètres 1/2 de profondeur, sur 3 de diamètre, — avec la coquille n.º 1, en une demi-heure, agissant toujours dans l'eau, et tournant la coquille par un mouvement de va-et-vient, comme doit agir le mollusque. Au premier abord, en croi-

^{- (1)} Magasin de Zoologia, 1843.

rait que ce gueiss rempli de grains de quartz, serait beaucoup plus difficile et plus long à perforer que le calcaire; il n'en est rien: au contraire, dans le gueiss, la désagrégation des grains quartzeux accélère singulièrement le travail. Nous en trouvons la preuve dans la comparaison de notre propre travail; le trou perforé dans le gueise, nous ayant coûté une demi-heure de temps, tandis que, pour en percer un de 18 millimètres seulement, dans le calcaire, il nous a fallu y mettre une heure et demié.

Nous avons observé que, pour plus de facilité, les pholades, comme des carriers expérimentés, suivent les couches de gueiss, où elles s'introduisent en suivant ainsi le lit de la roche; assez rarement elles y pénètrent dans le délit. Nous avons voulu, aussi nous, creuser un trou dans ce sens, et dans le gneiss le plus compact, le plus dur que nous ayons pu trouver (échantillon B, trou n.º 2, coquille n.º 2). Nous avons, en effet, rencontré beaucoup plus de résistance dans ce gnèiss, en le perforant ainsi en opposition au lit de la pierre. Pour creuser ce dernier trou, de 3 centimètres de profondeur seulement, il nous a fallu une heure et demie de temps: à la vérité, le gneiss, dans ce dernier échantillon B, est beaucoup plus compact que dans le premier (A).

Nous ferons observer que l'état d'usure des deux pholades dont nous nous sommes servis, est à peu près le même que dans plusieurs autres que nous exposons ici, et qui ont été mises en mouvement par les mollusques eux-mêmes.

Prétendra-t-ou tirer argument de ce que ces dernières avaient pénétré beaucoup plus avant dans la roche? Il est vrai qu'il en est ainsi; mais nous ferons remarquer : 1.º que,

pour creuser de semblables trous, pour pénétrer quelquesois jusqu'à 25 centimètres dans le gneiss, les mollusques ont dù renouveler, peut-être, vingt ou trente sois leurs aspérités que l'on peut compter sur leur coquille; 2.º que le mollusque passe sa vie entière à ce travail; 3.º que la composition de l'eau de mer doit encore le faciliter; 4.º que, saute de choix, nous avons dû nous servir de coquilles dont les aspérités étaient déjà en partie usées.

Nous travaillons de suite, durant quinze minutes, pour reprendre, plus tard, après un temps de repos. L'échantillon doit être placé verticulement dans l'eau, afin que la substance moulue puisse être évacuée et n'encombre pas le trou, ce qui muirait au travail.

Étonnés nous-mêmes, nous l'avouons, de voir résister ainsi le test des pholades au contact de la pierre, nous avons voulu nous assurer s'il ne contenait pas de silice. La dissolution dans l'acide nitrique nous a prouvé qu'il en existe une si minime portion qu'elle ne peut pas augmenter la dureté d'une manière sensible.

Les mollusques perforants, en général, sont, sans contredit, les plus laborieux et les plus occupés de tous, puisqu'après la construction de leur enveloppe, comme la produisent les autres mollusques, les habitants des pierres doivent encore, par leur travail, se creuser une demeure, et continuellement veitler à l'agrandir pour faciliter leur propre accroissement, même dans le gneiss, où souvent ils sont recouverts d'une couche de vase et de sable de 10 à 15 centimètres d'épaisseur; fait curieux, qui nous prouve les puissants efforts où sont exposés ces animaux, de dilater leur siphon pour traverser une telle épaisseur de vase, afin

de recevoir et renouveler librement l'eau de la mer qui teur donne l'existence.

Nous objectera-t-on que le mollusque peut alors agir par les deux moyens mécanique et chimique? Nous dirons encore non; car leur acide, qui agirait sur le calcaire, n'attaquerait pas le micaschiste, et les pholades devraient perforent calcaire gressier et dur que creusent les autres perforants, par le moyen chimique, et dans lequel les pholades n'ont jamais été trouvées.

On se flattait qu'avec les réactifs on trouverait le présence de l'acide supposé; nous en avons réitéré l'expérience encore dernièrement, le 5 jain, et le papier sensible n'a souffert aucune altération : il n'y a donc pus d'acide.

Nous ajouterons ici, encore par expérience, qu'en suppriment les siphons, ces mollusques sont un manger sin et délicat.

On sera porté à dire : pourquoi la pholade agirait-elle par un moyen autre que celui employé par ses congénères habitant la pierre? Cette idée avait, jusqu'à présent, prévalu, sans qu'on se fet arrêté à chercher les preuves du contraire.

On nous dira encore que des pholades très-fragiles perforent le bois dans l'eau de mer; nous ne devons pas nous en étonner, car la pierre est encore plus difficile à entamer que le bois.

Maintenant que nous connaissons l'existence des pholades dans le gneiss, nous expliquerons les anoiennes pérforations citées dans des roches de nature volcanique, et notre ancienne découverte de roche protogynique perforée.

En octobre 1942, nous visitions des carrières à Les-

sines, en Belgique. C'est un porphyre protogynique, à pâte compacte et à cristaux apparents de seldspath et de talc. Nous fûmes surpris de remarquer, à la surface supérieure de cette roche, des trous circulaires d'un centimètre au plus de profondeur, sur un demi-centimètre environ de diamètre; ils sont cylindriques et ent toute l'apparence d'avoir été creusés par un mouvement rotatoire. Dans une roche calcaire, rien n'eût été plus simple sans doute, nous eussions vu là des trous de mollusques perforants, mais un sel primitif, une roche ignée! Nous livrames donc à l'examen de la science ces curieux échantillons, où nous reconnaissions plus de cinquante trous ainsi perforés. (Nous disons perforés, car tel fut toujours notre manière de voir.) Des conchyliologistes prétendirent voir là un fait minéralogique, un moule de substance quelconque sur lequel serait venue se mouler la roche; ensuite, ce moule se serait décomposé et aurait laissé son trou. Un célèbre minéralogiste, seu M. Brongniard, au contraire, persista comme nous; à reconnaître des trous perforés postérieurement à la formation de la roche. Ce savant renommé nous disait : c'est encore un fait dont la nature nous cache l'explication; il faut attendre: et nous attendions, sans nous douter sans doute, que les roches de potre littoral de la Loire-Inférieure nous gardaient la révélation de ce qui n'était encore pour nous qu'une énigme.

Durant les cataclysmes, très-probablement les derniers qui bouleversèrent notre globe, ces contrées de la Belgique demeurèrent submergées sous les eaux, et l'état de cette roche protogynique paraît avoir subi, plus ou moins, une forte altération à la surface du sol, laquelle, atténuant sa dureté, a dû favoriser sa perforation; maintenant, quoique

par suite de l'abandon des eaux, elle ait dù reprendre une partie de sa dureté primitive, la lime, en opérant avec de l'eau, a encore une action incontestable sur tous les éléments qui constituent cette roche.

Les pholades que nous trouvons aujourd'hui perforant le gneiss, où abondent parfois des grains de quartz, nous portent naturellement à admettre que les trous que nous observons dans la roche protogynique de Lessines et autres, dans des roches de nature volcanique, ont dù être perforés par quelques mollusques antédiluviens, qui devaient agir, par le frottement de leur coquille, comme les pholades de nos jours le font sur nos côtes.

Cette roche protogynique est encore plus dure que le gneiss, il est vrai; mais, dans son altération, les cristaux de feldspath pouvaient, comme le quartz dans le gneiss, être désagrégés; et combien d'efforts ont dù faire ces animaux pour n'arriver encore qu'à de très-petits trous d'un centimètre seulement de profondeur!

Les pholades ne sont pas les seuls mollusques perforants qui agissent par un moyen mécanique, et M. Deshayes est encore dans l'erreur de penser que le taret creuse le bois à l'aide d'une sécrétion dissolvante; c'est aussi par le frottement de sa coquille, si merveilleusement découpée en mèche de tarière, et taillée comme une lime fine, que le taret s'introduit dans tous les bois, même les plus durs.

Notre découverte de pholades perforant le gneiss, sera, nous le pensons, de nature à attirer l'attention des savants, et nous nous ferons un plaisir de déposer, dans nos principaux Musées, des échantillons de ce mollusque et de pierres forées par son action.

EXTRAIT

D'UN TRAVAIL AYANT POUR TITRE:

RECHERCHES

SUR L'ALTÉRATION DES BRONZES

EMPLOYÉS AU DOUBLAGE DES NAVIRES,

PAR M. ADOLPHE BOBIERRE.

L'idée de préserver les doublages en cuivre de l'altération par l'enu de mer appartient, comme on le sait, à Humphry Davy.

Les essais effectués à Portsmouth permirent à l'illustre physicien de protiver que le cuivre; pouvait être préservé de l'altération lorsqu'il était en contact avec une substance plus exidable que lui, l'étain, le ser, par exemple, et que si la surface du mêtal protecteur varie de 1/10 à 1/10 de la sur-

face de cuivre, il n'y a ni corrosion ni diminution dans la masse de ce métal. Lorsque le corps préservateur n'est que dans la proportion de $\frac{1}{200}$ à $\frac{1}{400}$, le cuivre éprouve au contraire une perte de poids d'autant plus forte que la surface plus oxidable diminue.

Mais ce que les savants et les marins savent également, c'est que la constitution de l'élément voltaïque sormé en pareille circonstance, correspond au dépôt de substances alcalines et terreuses sur le métal négatif. Du carbonate de chaux, du carbonate et de l'hydrate de magnésie ne tardent pas à s'attacher au doublage en cuivre, et des animaux, des plantes marines s'agglomérant bientôt autour du navire, rendent sa marche de plus en plus difficile.

Lea inconvénients graves qui viennent d'être signalés firent abandonner le système proposé par Davy. On continua à doubler les navires comme par le passé, c'est-à-dire en cuivre rouge, et bien que le principe scientifique qui avait dirigé les essais de Davy dût être, plus tard, mis à profit pour la solution du problème cherché, les méthodes de préservation proposées par l'illustre savant anglais furent abandonnées avec raison.

On reconaut bientôt que le bronze renfermant 5 à 6 % d'étain, et dont toutes les parties étaient bien homogènes, pourrait offrir de grands ayantages à la marine. D'une part, en effet, on peut considérer les molécules de cet alliage comme autant de couples voltaïques dans lesquels l'eau de mer tend sans cesse à enlever l'étain préférablement au cuivre; d'autre part, la force de cohésion étant plus considérable que dans le cuivre pur, la masse du doublage doit

mieux résister à l'action destructive du liquide environnant (1).

Les difficultés du laminage d'un tel composé furent vaincues par M. Francfort, qui organisa, à Imphy, la fabrication du bronze à doublage sur une grande échelle, et bientôt des essais effectués avec soin permirent de reconnaître les avantages remarquables des bronzes de bonne qualité pour la marine.

Des observations faites dans les circonstances les plus décisives, par des commissions officielles, il résulta:

- 1.º Que sur le cutter le Renard, mis en expérience à six reprises différentes, la perte du doublage en cuivre sut à celle du doublage en bronze :: 2,15:1;
- 2.º Que ce résultat fut confirmé par les essais thits en Angleterre sur le paquebot le Frolic, sous la surveillance de M. Brunel;
- 3.º Que sur la corvette l'Ariane, après un séjour de deux années dans une mer tranquille, le rapport ne fut que de 1,07 : I au lieu de 2,15 : 1;
- 4.º Que sur le brick le Bisson, le rapport des pertes sut le même; mais que le cuivre sut tellement corrodé qu'il devint nécessaire de le remplacer, tandis que le bronze put être conservé;
 - 5.º Enfin, que des essais subséquents opérés sur des na-

⁽¹⁾ La dureté du bronze est d'autant plus considérable que la densité de cet alliage, trouvée par l'expérience, est supérieure à la densité calculée, c'est-à-dire à la densité du cuivre, plus la densité de l'étain.

vires de l'État et des bâtiments de commerce, donnèrent pour résultat le rapport de 0,52 (1): 1, puis de 3,04: 1, et ensin le chiffre primitivement obtenu sur le cutter le Renard.

A partir de ce moment, la fabrication des bronzes laminés pour doublages prit une grande extension, et beaucoup d'armateurs substituèrent le nouvel alliage au cuivre qu'ils employaient ordinairement.

Les premiers doublages fournis par l'industrie furent de bonne qualité. On peut citer nombre de navires dont les doublages durèrent 7, 8, 9, 10 ans et même davantage; mais, au fur et à mesure que la concurrence fit baisser les prix, des circonstances anormales se présentèrent : tel capitaine voyait son doublage s'encrasser d'une manière fâcheuse pour la marche; tel autre voyait les feuilles métalliques s'altérer inégalement; tel autre enfin, après quinze ou dix-huit mois de navigation, était obligé de faire changer un bronze qu'il supposait destiné à une durée de six ou huit années au moins.

Chargé, il y a un an, par le Tribunal de Commerce de Nantes, de rechercher les causes qui avaient pu déterminer l'altération du bronze employé au doublage du navire la Sarah, j'étudiai comparativement les propriétés de cet alliage et celles d'un grand nombre de doublages dont la durée à la mer m'était connue. La proportionnalité rigoureuse que je ne tardai pas à établir entre la composition de

⁽¹⁾ Tout porte à croire que, dans ce cas spécial, la composition du doublage n'était pas homogène.

ces bronzes et leur durée, me prouva que les prétendues anomalies auxquelles on avait souvent attribué l'altération des bronzes à doublage, devaient faire place à l'expression d'une loi. Les recherches que j'ai entreprises et dont la première partie fait l'objet de ce mémoire, paraîtront, je l'espère, dignes d'attention à l'Académie. Je me réserve de décrire, dans un second mémoire, les expériences synthétiques qui en corroborent les déductions.

Le premier échantillon de bronze à doublages que j'analysai, provenait du navire du port de Nantes, lá Sarak. Appliqué en mars 1849, cet alliage était déjà tellement percé dans quelques unes de ses parties, en mai 1850, qu'on sut obligé de le remplacer à Calcutta.

Le doublage de la Sarah était usé d'une manière à per près égale: de chaque côté du navire (1) les parties de l'avant et de la flottaison avaient surtout souffert. Le métal était recouvert d'une crasse blanche-verdère, dens laquelle je constatai la présence de 22, 2 % d'acide stannique. La couleur de l'alliage ac repprochait plutôt de celle du cuivre rouge ordinaire quo de celle du bronze statuaire. Certaines seuilles étaiont intantes, d'autres présentaient des enlevages qui avaient eu lieu sur des aurisces asset grandes terminées par des lignes courbes capricieusement contournées. Sur les fauilles où l'altération s'était manifestée de la manière la plus intense, le métal était littéralement criblé

⁽¹⁾ Le poids du doublage, pris avec soin après son enlèvement le la carène, donne les chiffres anivents: hebord, 1,662 kilog.; tribord, 1,492 kilog.

1

SH

III

r)\$

ĮĒ

1)

اخر

comme par les coups répétés d'une gouge d'un très-minime diamètre. Sur toutes, il était facile de voir, au premier abord, que le grain était grossier, peu serré, le poli médio-cre et la nature de l'alliage hétérogène.

Sachant que le navire du port de Nantes le Paquebot-Ferdinand avait fait 10 années de navigation avec le même doublage en bronze, je me procurai une feuille de cet alliage. On me remit également un fragment de bronze provenant du doublage de l'Aline, ayant subi pendant plusieurs années l'action de l'eau de mer sans s'altérer d'une manière apparente. Enfin, m'étant successivement transporté le long du bord de la Sarah, pendant que le navire était couché sur le flanc de tribord et sur celui de babord, je pus me procurer des plaques à un degré différent d'altération.

Je me demandai tout d'abord si la présence de quelque substance étrangère n'avait point été la cause déterminante de l'altération des bronzes employés au doublage de la Sarah et de beaucoup de navires placés dans le même cas. L'alliage défectueux, traité par l'acide azotique pur, donna lieu à un dépôt d'acide stannique qui, traité par l'acide chloro-azotique et introduit dans l'appareil de Marsh, four-nit un abondant dépôt d'arsenic sur une capsule de porce-laine. Le même essai opéré sur des bronzes de qualité parfaite ayant donné un résultat analogue, je dirigeai mes investigations dans une autre voie et sans me dissimuler les inconvénients que pouvait entraîner la présence d'une trop forte proportion d'arsenic dans les métaux employés à la production du bronze : j'acquis néanmoins cette convic-

tion qu'un doublage en bronze arsenical pouvait avoir une fort longue durée à la mer.

Dans la dissolution azotique séparée de l'acide stannique par la filtration, je constatai la présence de traces insignifiantes d'oxide de fer. Quant au plomb, il me fut facile de le précipiter à l'état de sulfate qui, séparé avec toutes les précautions convenables et pesé, me donna des chiffres variant de 0,005 à 0,015 pour les différentes feuilles plus ou moins altérées du même doublage.

Dans tous les doublages en bronze que j'ai examinés, j'ai trouvé de l'arsenic en notable proportion. Du moment qu'il me fût démontré par l'expérience pratique que la présence de ce corps dans l'alliage ne constituait pas un défaut radical, j'abandonnai l'idée de procéder à son dosage.

Voici les analyses des échantillons classés par ordre d'altération, les plaques les plus profondément altérées du navire la Sarah, d'une part, et l'excellent bronze du Paquebot-Ferdinand, d'autre part, formant les deux extrémités de la série :

matière employée. — 1,000 parties.

DESIGNATION DES PROVENANCES.	CUIVAS.	ÉTAIN.	PLOMB.	ARSENIC.	OBSERVATIONS.
1. Plaque complétement pi- quée de la Saruh (ba- bord).	971	24	5	Traces.	
2. Plaque percée sur de larges faces (la Sarah — triberd)	968	24	8	Traces.	
3. Plaque en bon état (même navire — babord) 4. Plaque en bon état (même	95 9	29	12	Traces.	
navire — tribord) 5. Plaque en très-bon état	960	31	9	Traces.	Aspect relativement
(même navire—tribord)	952	35	13	Traces.	Le morceau analysé a été choisi sur le meilleur endroit de la plaque.
6. Plaque provenant d'un			1		m paquo.
deublage ayant fait un médiocre usage. 7. Doublage du <i>Paquebot</i> -	959	34	7	Traces.	Échantillon remis par M. Delabrosse, ar-
Ferdinand, ayant été dix années à la mer 8. Autre échantillon du mê	953	41	6	Traces.	navire en répara-
me doublage (même as- pect)	847	44	9	Traces.	tion.
de l' <i>Aline</i> , ayant fait une longue navigation 10. Chevilles en brouze d'un	935	55	10	Traces.	lai du brouze ci-
bel aspect, destinées à la construction des navires. 11. Alliage analogue remis	••	66	'n	10	dessus.
par M. Voruz, fondeur à Nantes. — Bel aspect))	5 6)))	

Il ressort clairement des résultats analytiques consignés dans ce tableau:

Que le métal positif est en très-faible dose dans les doublages défectueux;

Qu'on peut établir jusqu'à un certain point une proportionnalité entre la dose des métaux les plus oxidables et l'altérabilité de l'alliage; Que les doublages ayant sait une longue durée renserment une quantité d'étain au moins égale à 4 % de l'alliage;

Ensin, que le grain de l'alliage est grossier, que sa couleur est mauvaise, que les taches d'étain apparaissent; en un mot, que le métal positif est mal réparti dans la masse, lorsqu'il y existe à une dose inférieure à 4 %.

La concordance entre la proportion trop minime d'étain et l'hétérogénéité du bronze une fois admise, il devient facile d'expliquer les altérations qui se manifestent si souvent à la mer, lorsque les doublages sont trop pauvres en métal positif.

On sait qu'un alliage de cuivre et d'étain soumis à la fusion subit une oxidation sous l'influence de laquelle l'étain se brûle préférablement au cuivre.

Un phénomène analogue se produit dans certaines réactions accomplies par la voie humide. Si un alliage de cuivre et d'étain est mis en contact de l'acide chlorhydrique, l'étain est dissous avant le cuivre, et la dissolution ne renferme que fort peu de ce dernier métal, alors que la totalité de l'étain est passée à l'état de protochlorure.

Sans entrer dans l'examen des causes sous l'influence desquelles les alliages de cuivre et d'étain peuvent être constitués d'une manière vicieuse, je constaterai ce que des expériences synthétiques nombreuses m'ont permis de reconnaître: c'est que plus la proportion d'étain diminue plus il est difficile de la répartir uniformément, plus on court de chances dès-lors pour ne point trouver, après le coulage et le laminage, une relation entre les deux métaux identique à celle qu'on supposait devoir obtenir.

L'homogénéité du bronze à doublage est cependant d'une extrême importance. Pour peu, en effet, qu'il y ait inégale répartition du métal oxidable, les couples voltaiques formés dans les différentes parties de la masse agissent avec une inégale intensité; de là, ces dissolutions effectuées sur des points d'élection spéciaux, et qui font souvent ressembler une seuille de doublage métallique à un véritable crible.

Les analyses consignées dans le tableau ci-dessus reproduit démontrent que la quantité de plomb contenue dans les différentes feuilles du même doublage peuvent sensiblement différer. Les variations remarquées entre les numéros 1 et 2 et entre les numéros 4 et 5, sont assez faibles cependant pour qu'on en attribue une part aux erreurs occasionnées par la solubilité de sulfate de plomb, malgré les précautions prises pour sou dosage. Il est remarquable que la proportion du plomb diminue au fur et à mesure de l'altération dans les doublages de constitution hétérogène.

De nombreuses analyses effectuées sur des doublages en bronze, employés dans le port de Nantes, m'ont permis de constater que, dans neuf cas sur dix, les doublages, rapidement altérés à la mer, ne renferment que 24, 25, 26, 35 d'étain pour mille au plus de l'alliage. Je n'oserais affirmer que tout bronze bien laminé, homogène, et contenant au moins 40 pour mille d'étain, doive être infailliblement de longue durée; mais tous les bronzes de longue durée que j'ai analysés contenaient cette proportion de métal protecteur. Pour rester dans les bornes d'une sage réserve, je poserai donc simplement en principe qu'un armateur peut, au moyen de l'analyse, acquérir,

sinon une conviction entière, du moins une opinion aussi exacte que possible sur la qualité des doublages en bronze destinés à une longue navigation.

Je ne doute pas que l'emploi du bronze à doublage ne reprenne la faveur méritée que lui avait accordée, il y a quelques années, la marine marchande, si les industriels qui produisent cet alliage arrivent à le sivrer dans des conditions plus convenables que les trois cinquièmes des échantillons aujourd'hui sur le marché. Dans le cas contraire, les armateurs abandonneront complétement cet excellent alliage pour reprendre le cuivre rouge, dont l'impureté fréquente d'ailleurs et l'épaisseur trop faible déterminent fréquemment aussi l'altération inattendue.

Dans un mémoire adressé au duc de Feltre, ministre de la guerre, et inséré dans les Annales de Physique et de Chimie, année 1817, M. le commandant d'artillerie Dusaussoy a établi l'inégale répartition de l'étain dans les alliages destinés à la fabrication des canons. M. Qusaussoy a démontré clairement l'effet des différences de densité et de fusibilité du cuivre et de l'étain sur les qualités du bronze obtenu. J'ai repris ces essais, en tenant compte d'un élément important de la question : je veux parler du rapport entre la proportion d'étain d'un bronze et la régularité de sa répartition dans l'alliage.

Les résultats des expériences auxquelles je me livre depuis quelque temps à cet égard, sont de nature à intéresser la marine et les ingénieurs chargés de la fonte des houches à feu. Leur publication sera l'objet d'un second mémoire.

Nantes, 20 mars 1852.

NOTICE NÉCROLOGIQUE

SUR M. NUAUD,

PAR M. MARESCHAL.

Messieurs,

La mort vient encore de frapper dans nos rangs. M. Nuaud (Pierre-Mathurin-Jean), qui était, depuis trente-quatre ans, membre de cette Société, a succombé le 26 du mois dernier, à l'âge de 80 ans.

Il fut élu trésorier de la Société Académique, le 18 décembre 1818, fonction qu'il a exercée jusqu'en 1850, avec ce zèle et cette exactitude qui étaient les attributs inséparables de tout ce qu'entreprenait notre collègue, maintenant décédé.

Né le 26 février 1775, sur la paroisse de la Trinité d'Angers (Maine-et-Loire), ainsi que nous l'a appris M. Gouraud (1), M. Nuaud vint terminer sa première éducation à Nantes. Ses études, en matière de finances, le portèrent, plus tard, à entrer à la Recette Générale, et il remplit

⁽¹⁾ Voir le journal l'Alliance, du 27 mars 1852, p. 3.

même par intérim, en 1827, à Bourbon-Vendée, la place de Receveur général.

M. Nuaud n'a rien publié, si ce n'est un article sur l'agriculture, dans le journal le Breton; mais il prenait part quelquesois, dans nos réunions mensuelles et particulières, aux délibérations de l'Académie, et il n'est aucun de ceux qui ont été à portée de l'entendre, qui ne puissent témoigner de la justesse de ses observations, de la distinction de ses manières et de son langage. Ses relations intimes étaient pleines de franchise, de bienveillance et d'urbanité.

Il avait cultivé les lettres et la musique, et il n'était point étranger aux sciences naturelles, particulièrement à la botanique: c'est même à ce dernier titre qu'il faisait partie de la Société d'Horticulture.

Il possédait le talent difficile de raconter agréablement; et, soit qu'il s'agit des personnes ou des choses, il le faisait toujours avec ce goût, cet à-propos, cette bienveillance qui procèdent de la bonté du cœur et des ornements de l'esprit.

La position de fortune qu'avait M. Nuaud, lui a procuré les moyens de satisfaire à tous les besoins et les jouissances simples qui entouraient sa vie. Elle n'a pu, toutefois, le mettre à l'abri des grands chagrins qui sont venus le troubler et l'assaillir: tel est le sort de la faible humanité. Quant à nous, Messieurs, quoique privés, pendant plusieurs années, de sa présence et de sa collaboration, je crois être l'interprète de vos sentiments, en exprimant dans cette note les bien sincères regrets que nous occasionne la perte de notre estimable collègue.

PROCES-VERBAUX DES SEANCES. (*)

Séance du 3 mars 1852.

PRÉSIDENCE DE M. VANDIER, VICE-PRÉSIDENT.

Le procès-verbal de la dernière séance est lu et adopté.

L'ordre du jour appelle :

- 1.º Le rapport sur la présentation, comme membres correspondants:
- 1.º De M. le docteur Andrieux de Brioude, par M. Letenneur;
- 2.º De M. le docteur Legrand, de Paris, par M. Champenois;

Cet ancien collègue demande, en conséquence, une rectification que nous lui accordons volontiers; car, demander en pareil cas, c'est mériter.

^(*) M. le baron de Wismes n'a jamais espéré, nous écrit-il, que la Société Archéologique absorberait la nôtre, et c'est à tort que nous avions entrevu ce sentiment dans sa lettre de démission. (Procès-verbal de la séance du 4 février 1852.)

3.º De M. Eugène Paignon, avocat à la Cour de Cassation, par M. A. Guéraud.

Ces trois candidats sont admis.

Il.º Le travail de M. Grégoire, intitulé: La Ligue en Bretagne.

Ce travail étant réservé par l'auteur, nous en donnons ici une idée succincte.

LA LIGUE EN BRETAGNE.

Analyse.

Étaient du parti de la Ligue:

L'évêque de Rennes, Aymar Honnequin;

L'évêque de Dol, Charles d'Espinay;

L'évêque de Cornouailles, Charles du Liscouet;

L'évêque de Saint-Malo, Charles de Bourgneuf.

Surtout: L'évêque de Vannes, Georges d'Aradon.

Étaient dans l'abstention:

L'évêque de Tréguier;

L'évêque de Saint-Brieuc.

Était contraire à la Ligue:

Le seul évêque de Nantes, Philippe du Bec, lequel sut abligé, pour cela, de suir à Tours, et sut déclaré, par arrêt, déchu de ses bénésices.

- « Les principaux du clergé nantais s'étaient mis, dès les premiers temps, à la tête de l'union, et présidaient les assemblées de bourgeois ligueurs.
 - » C'étaient le grand-vicaire de Courans, archidiacre;
 - » Le théologal Cristi;
 - » Le chanoine de la Benaste, etc., etc.
 - » Il en était de même dans presque toutes les villes. »

Le jacobin de Launoy est surpris portant une lettre aux ligueurs de Hennebon. Un cordelier, faisant même office de courrier entre Vannes et Auray, est saisi par les soldats du prince de Dombes et pendu. Les minimes et les capucins, attirés à Nantes par Mercœur, qui éleva une portion de leur clottre, se distinguaient surtout par leur dévouement exalté: processions, Te Deum, prières des Quarante-Heures, serment juré à l'union: ce n'est pas tout.

Plusieurs prédicateurs viennent successivement à Nantes. Julien Cormerais, docteur de Paris;

Féuardent, cordelier, et surtout frère Jacques le Bossu (Bossulus), que Bayle qualifie, avec raison, de grand orateur, prieur de l'abbaye de Saint-Denis au moment où la Ligue s'organisait, et précepteur du cardinal de Guise.

Ses prédications ligueuses à la Cathédrale passionnèrent toute la cité nantaise ; il en a reproduit la pensée, la passion et l'excès dans un livre dont voici le titre :

Deux devis d'un catholique et d'un politique sur l'exhortation faiste au peuple de Nantes en la grande église de Saint-Pierre, pour jurer l'union des catholiques, le 8.° jour de juin 1589, par F. Jacques le Bossu, religieux à Saint-Denys en France, et docteur en la Faculté de théologie de Paris.

Troisième devis du catholique et du politique qui a esté réuny sur la mort de Henry de Valois, selon ce qu'en a esté presché à diverses sois en la grande église de Nantes, etc.

Popularité de ces sermons et de ces devis.

Vers des poètes nantais, qui célèbrent l'éloquence et les doctrines de Jacques le Bossu.

Dans un de ces devis, le docteur en théologie développe comme quoi Henri III a violé.... le droit divin et le droit humain.

Le droit divin ou ecclésiastique, en rendant l'église tributaire.

Le droit humain.... surtout en faisant massacrer par ses dagueurs l'illustre duc de Guise et son frère le cardinal.

Le droit commun, en n'écoutant aucune des demandes de réforme; et il ajoute cette pensée remarquable :

« Les Français ne sont pas des esclaves qui doivent toujours obéir à leur maître. Ils ne sont pas des Turcs régis par servitude. Nos rois ne nous ont point acquis, mais nous nous sommes donnés à eux et avons transigé avec eux. »

Il appartenait cependant à Jacques le Bossu, dit M. Grégoire, de justifier le crime. Il n'avait qu'à suivre, d'ailleurs, la circulaire des SEIZE, qui indiquait, selon M. Charles Labitte, trois points de sermon aux prédicateurs.

- 1.º Justifier l'action du jacobin Jacques Clément en le comparant à Judith;
- 2.º Établir que le Béarnais ne peut succéder à Henri de Valois :
- 3.º Montrer que tous ceux qui soutiendront son parli devront être excommuniés.

La justification ligueuse de l'assassinat royal est vigoureusement flétrie par notre collègue, dont le travail est, du reste, plutôt un exposé des événements qu'une systématisation des faits; il se recommande à deux titres : la clarté et la modération.

Séance du 7 avril 1852.

PRÉSIDENCE DE M. MARESCHAL, PRÉSIDENT.

Le procès-verbal est lu et adopté.

L'ordre du jour appelle :

I.º Un rapport par M. Cotin de Melleville, au nom d'une commission chargée d'examiner, sur la demande de M. Morillon père, entrepreneur, en date du 23 février 1852, un système inventé par lui, d'arcs de cercle renversés, moyennant lequel seraient extrêmement amoindris, à solidité égale, les frais de fondation dans les mauvais terrains. Les conclusions de ce rapport sont loin de justifier l'invention.

Voici un extrait de ce rapport.

- « Le système de fondations proposé consiste :
- » 1.º En un radier général formé par des voutes en arcs de cercle renversés. Ces voutes correspondent aux arches et sont raccordées entre elles au moyen d'arcs droits construits sous les piles. Il résulte de cette disposition une sorte de serpentement qui règne depuis une culée jusqu'à l'autre....
- » 2.º En d'autres voûtes droites qui recouvrent les voûtes renversées et qui ont avec celles-ci de doubles clés communes; c'est-à-dire que les mêmes pierres, taillées aux deux bouts suivant des coupes inverses, forment clés à la fois dans une voûte droite et dans la voûte renversée.
- » Ce mode de fondations proposé présente-t-il des avantages comparativement aux autres systèmes déjà mis en pratique sous les deux rapports essentiels de la solidité et de l'économie?....

- » D'après l'exposé et les observations qui précèdent, nous pensons que M. Morillon a droit à vos remerciments pour la communication d'un travail dont le sujet est si digne d'intérêt; mais nous ajoutons avec regret que, dans notre opinion unanime, il n'y a pas lieu de donner votre approbation au système de fondations proposé. »
- II.º Un travail de M. Livet intitulé: Études sur la littérature française à l'époque de Richelieu et de Mazarin. Bois-Robert, 1592-1662. (Aux mains du Comité de réduction.)
- III.º Recherches sur l'altération des bronzes employés au doublage des navires, par M. Bobierre.
- IV.º Note sur un nouveau fait relatif à la perforation des pierres par les pholades.

Ce dernier travail donne lieu à une légère discussion, à laquelle prennent part MM. Bobierre, Letenneur, Foulon, Aubinais.

- M. Bobierre dit que les silicates d'alumine qui constituent le gaeiss pourraient, à la rigueur, être rendus solubles par un excès d'acide carbonique. La raison donnée par quelques-uns que l'acide carbonique n'aurait pas d'action dissolvante sur le gneiss, manque donc de force.
- M. Letenneur est porté à nier la présence d'un acide, puisque la coquille seruit la première à en être atteinte.
- M. Aubinais s'étonne qu'un conchyliologiste en tête de la science comme M. Deshayes, ait pu invoquer l'action d'un acide, sans avoir constaté, oui ou non, la présence de cet acide. Or, il ne paraît pas que la sécrétion acide soit possible ou du moins abondante, puisque les pholades entre autres sont mangeables.

- M. Bobierre, parfaitement convaincu, comme tout le monde, de l'action mécanique, devant la belle et irréfutable démonstration de M. Cailliaud, justitie M. Deshayes du reproche que semble lui adresser M. Aubinais. M. Deshayes n'a point dû se mettre en peine de démontrer au service de sa théorie la présence d'un acide dans l'atmosphère des mollusques, attendu que tout être vivant donne lieu à la naissance d'acides soit liquides, soit gazeux.
- M. Foulon a remarqué que l'analyse chimique de la coquille, d'après M. Cailliaud, n'a donné lieu qu'à une quantité infiniment petite de silice. Mais si ce peu de silice se trouvait placé dans les aspérités qui hérissent la coquille, l'action corrodante de celle-ci s'en expliquerait mieux. Il serait donc à désirer que l'on analysat à part la poussière de ces aspérités. M. Cailliaud répond qu'il n'a pas pris cette précaution.

Quoi qu'il en soit, un fait scientifique nouveau demeure bien établi par un de nos collègues, et l'honneur qui lui en revient rejaillissant sur notre Société elle-même, cette Société lui en témoigne sa reconnaissance.

Séance du 5 mai 1852.

PRÉSIDENCE DE M. MARESCHAL, PRÉSIDENT.

Le procès-verbal est lu et adopté.

L'ordre du jour appelle les travaux suivants:

1.º Rapport de M. Vandier, au nom d'une commission chargée, sur la prière de M. le Préset, de donner l'avis motivé de la Société Académique, sur une compagnie

d'assurance agricole contre la grêle. Copie de ce rapport, dont les conclusions sont adoptées, sera envoyée à la Présecture.

II.º Rapport fait à la commission du Musée, sur les objets d'histoire naturelle récoltés par M. F. Cailliaud, en 1851, dans le département de la Loire-Inférieure, par MM. Pradal, Augé de Lassus, et Malherbe, rapporteur. (Voyez page 172.)

III.º Grandes épidémies à Nantes, recherches historiques, 2.º mémoire, typhus en 93; par M. G. Le Borgne.

L'auteur s'arrête, dans la lecture d'aujourd'hui, à la première moitié de ce deuxième mémoire.

COMPTE RENDU

DES

TRAVAUX DE LA SECTION DE MÉDECINE

POUR LE PREMIER SEMESTRE DE L'ANNÉE 1852,

PAR M. E. SALLION, SECRÉTAIRE.

Messieurs,

Dans la séance du 16 janvier 1852, M. Bonamy, avant de quitter le fauteuil de la présidence, a fait ressortir la perte que nous venions de faire en la personne de notre collègue M. le docteur Vallin.

- M. le docteur Vallin laissera parmi nous un vide bien regrettable.
- M. Marcé, élu président pour cette année, lit un discours ayant pour but d'énumérer les travaux de la Section, depuis sa fondation jusqu'à ce jour. Il se montre heureux de rappeler l'activité scientifique de ses collègues, et sier

de leur fermeté, lorsqu'il a fallu élever la voix dans les questions si graves et si hautes de l'économie de la médecine, de sa dignité, de son organisation, de ses intérêts professionnels. Comprenant, aussi lui, la perte que nous venions d'éprouver en la personne de M. le docteur Vallin, il rend un juste hommage à la mémoire de notre digne et laborieux collègue.

Dans cette séance, M. Letenneur a lu un mémoire ayant pour titre : « De l'avortement provoqué avant le moment où le fætus est viable. »

M. Letenneur, vous le savez, Messieurs, était, depuis plusieurs années, membre correspondant de notre Académie. En venant prendre place au milieu de nous, il s'est mis à l'œuvre, et notre Journal lui doit déjà des travaux consciencieux et importants.

Dans son mémoire sur l'avortement provoqué, il s'est inspiré des écrits qui ont paru, dans ces derniers temps, sur ce sujet épineux, où, comme il le dit avec raison, la morale et la religion sont étroitement liées à la pratique médicale.

Appuyé de l'autorité scientifique des Baudelocque et des Capuron, il a élevé la voix pour blamer des doctrines que sa conscience ne pouvait admettre.

Disons ici, Messieurs, que, dans une question d'une si haute gravité, des médecins également consciencieux et habiles ont cru devoir repousser en partie les lois posées par M. Letenneur, les regardant comme trop absolues et propres à jeter le blâme sur des confrères que l'honneur et le désir de bien faire avaient mis et mettraient dans la triste nécessité d'employer des manœuvres cruelles, mais salutaires.

La discussion soulevée par M. Letenneur, et soutenue, de part et d'autre, avec un remarquable talent, est venue, d'ailleurs, donner une nouvelle preuve de ce dévouement à la science et au devoir qui anime le corps médical, et qui devra toujours être notre sauvegarde dans les actes de la pratique de l'art. Si donc nos opinions n'ont pas été les mêmes, si nous n'avons pas tous partagé les convictions de notre savant confrère, nous avons, du moins, montré que nous avions tous en vue aussi bien les lois de la morale que l'amour du progrès de la science.

Dans la séance du 13 février, M. le Président nous a donné communication de la démission de M. Bizeul, comme membre de notre Académie, et nous a lu ensuite une lettre de M. Marion, président du Bureau de Bienfaisance, qui faisait appel au zèle et au savoir de la Section de Médecine, pour la rédaction d'un formulaire approprié aux besoins des pauvres de notre cité. La demande a été prise en considération, et une Commission composée de MM. Gély, Saillant, Moriceau, Malherbe, Maguero, Hélie, Blanchette, Maisonneuve et Champenois, a été nommée à cet effet.

Le reste de la séance est consacré à la suite de la discussion provoquée par le travail de M. le docteur Letenneur. Cette nouvelle discussion vient encore nous prouver, qu'en étant d'avis contraire, on peut arriver à l'estime mutuelle, et que, du choc des opinions, il peut naître, sinon la lumière, du moins des aperçus nouveaux et des jalons propres à marquer la route qu'il faut suivre pour toucher la vérité.

Dans la séance du 12 mars, M. Gély continue sa lecture

sur les Plaies intestinales. Infatigable dans ses recherches, M. Gély déploie, comme toujours, sa haute érudition et le zèle pour l'étude qui l'anime. Son travail ne peut que jeter un jour tout nouveau sur l'intéressante question qu'il a abordée.

- M. Rouxeau lit ensuite un travail sur l'emploi du tartre stibié dans les pneumonies.
- M. Rouxeau, auquel notre Journal est redevable de plusieurs mémoires, continue avec persévérance l'étude des maladies que lui offre sa pratique, et il nous présente des chiffres qui semblent lui démontrer la supériorité du traitement par le tartre stibié dans les cas de pneumonie.

La lecture de ce travail soulève une discussion assez animée. Plusieurs des membres de la Section ne partagent pas aussi exclusivement la confiance dans le médicament que préconise notre collègue. Ce médicament applicable? La maladie désignée, la est-il toujours pneumonie, est-elle toujours la même, eu égard aux âges, aux sexes, aux tempéraments, aux idiosyncrasies, aux constitutions médicales? Est-elle toujours inflammatoire? Voilà les questions que l'on peut opposer aux prétentions trop absolues de notre collègue. Aussi, croyons-nous que son affirmation aurait besoin de la sanction d'une plus longue expérience. La statistique des médecins de Paris, sur laquelle s'appuie M. le docteur Rouxeau, n'a pas satisfait l'esprit de plusieurs de nos collègues. Les chiffres, surtout aux yeux des vitalistes, ne sont que des chiffres; ils ne parlent pas à l'intelligence, ils ne satisfont pas l'ecclectisme qui leur semble la base de toute indication pratique; ils conduisent trop fatalement à l'adoption de méthodes et de moyens de traitement très-commodes, il est vrai, mais, suivant nous, peu rationnels. Aussi, dirons-nous toujours, avec le célèbre Dumoulin, que c'est au lit du malade qu'il faut prendre ses inspirations : Consilium in arend sumere.

Dans la séance du 16 avril 1852, lecture est faite du rapport de la Commission chargée de rédiger un formulaire pour le service médical du Bureau de Bienfaisance. Le formulaire, basé sur celui des hôpitaux de la ville, est déposé sur le bureau pendant un mois, afin que chaque membre de la Section puisse en prendre connaissance, et soit à même de proposer, à la séance suivante, les modifications qui pourraient être jugées utiles.

M. Aubinais fait lecture d'un travail sur la danse envisagée chez les anciens, au point de vue de l'étiologie de l'avortement et de quelques maladiés de l'évolution organique du fœtus, surtout de l'hydrocéphalic congéniale. Ayant démontré les conséquences facheuses de cet exercice sur la marche de la grossesse et sur le développement du fœtus, il jette un coup-d'œil sur la danse de notre époque, et cite, à l'appui de ses idées, des faits observés par lui et dont il tire des conséquences pratiques.

M. Letenneur hit la première partie d'un travail ayant pour titre: Étiologie de la fièvre typhoïde.

L'auteur a pour but principal de démontrer l'analogie qui existe entre les fièvres éruptives et la fièvre typhoide; il insiste surtout sur la contagion.

Il y a quelques mois, Messieurs, j'étais nommé rapporteur d'une Commission chargée d'examiner un mémoire du docteur Piedvache, présenté à l'appui de la demande de membre correspondant de notre Académie. Ce mémoire Notre confrère regardait cette sièvre comme étant aussi contagieuse que la plupart des sièvres éruptives. Une telle opinion devait avoir des contradicteurs, l'expérience d'un bon nombre d'observateurs ne paraissant pas devoir appuyer une opinion aussi absolue.

Comme rapporteur, j'avais dù m'entourer de lumières, pour apprendre si ce que M. Piedvache, et depuis M. Letenneur, avec bien plus de réserve, il est vrai, avançaient était démontré avec toute évidence, à savoir si la sièvre, dite typhoïde, était contagieuse au premier titre dans les campagnes.

La discussion s'est ouverte sur cet important sujet, et chacun de nous est venu y apporter son contingent de savoir et d'expérience. Il en est résulté que le voile qui obscurcit cette question s'est de plus en plus épaissi, puisque des médecins également instruits n'ont pas vu de la même manière; les uns n'admettant pas la contagion, d'autres ne voyant que l'infection, là où leurs adversaires admettaient la contagion. D'où viendrait donc cette divergence d'opinions? Est-ce que, d'un côté, serait la vérité; et, de l'autre, l'aveuglement? Nous ne saurions l'admettre. Aussi, dirons-nous aujourd'hui ce que nous disions il y a quelques mois : étudions encore, ne nous pressons pas à lancer dans le monde le grand mot de contagion.

On a fait, depuis quelques années, pardonnez-nous d'avoir une pensée qui sera, sans doute, taxée d'arriérée, un grand abus du mot typhoïde: il est des médecins qui voient partout la sièvre typhoïde. Si donc l'opinion que cette sièvre serait contagieuse venait à dominer, quelle ne serait pas l'inquiétude des familles et des populations? quel trouble, quel désordre dans les relations sociales? Soyons discrets, soyons prudents dans nos expressions à ce sujet. M. Thibeaud, notre collègue, a invoqué l'opinion de M. Bretonneau, qui se montre, de plus en plus, convaincu que la sièvre typhoïde est le produit d'une cause spécifique. Il rapporte que quelqu'un lui disant que la contagion de la fièvre typhoïde et même de la variole était souvent difficile à admettre, car l'œil de l'observateur ne pouvait, dans la plupart des cas, saisir le mode de propagation de la maladie, M. Bretonneau lui aurait répondu : Regardez les plantes qui poussent sur les toits; pouvez-vous savoir d'où viennent les graines qui leur ont donné naissance, et par quels moyens ces graines ont été transportées jusquelà? — Cette réponse nous semble plus spécieuse que propre à éclairer la question. Oui, dans la nature, tout est mystère; mais le rapprochement de notre confrère de Tours n'est pas heureux : car, ce qu'il avance n'a rien de mystérieux, rien qui ne soit fort explicable.

De nos jours, où la science a prétenda tout démontrer, les appareils chimiques et physiques ont été mis en œuvre pour arriver à cette fin. Partout on a allégué des agents matériels pour l'explication des effets que constataient les sens; de là à l'admission d'un agent de contagion pour expliquer la production de certaines maladies, il n'y avait qu'un pas. Peut-être cependant les anoiens approchaient mieux de la vérité, en avouant leur ignorance et en admettant le quid divinum.

Nous ne disons pas, toutesois, que l'étude, que la recherche des causes intimes des maladies soient inutiles. Nous sommes, autant que tout autre, ami du progrès; mais nous confessons qu'il est des mystères que notre esprit ne pourra jamais dévoiler; qu'il est des causes qui nous seront toujours cachées.

Dans la séance du 14 mai, M. le Président donne lecture d'une lettre adressée à la Section, par MM. les docteurs Cayol et Sales-Girons, rédacteurs de la Revue Médicale. Cette lettre contient un éloge flatteur de la manière dont a été traitée et discutée, au sein de notre Société, la question de l'avortement provoqué.

« C'est ainsi, disent nos honorables correspondants, que » la lumière reviendra de la circonférence au centre. »

Vient ensuite la discussion sur le formulaire du Bureau de Bienfaisance, qui est adopté par tous les membres de la Section.

M. Letenneur fait la lecture de la seconde partie de son manuscrit sur l'Étiologie de la sièvre typhoïde.

Dans la séance du 11 juin, M. le Président lit une lettre du vice-président du Bureau de Bienfaisance, adressée à la Section, pour la remercier à l'occasion du formulaire; puis la discussion sur l'étiologie de la sièvre typhoide est remise à l'ordre du jour.

Le temps consacré à approfondir cette grave question vient prouver encore à tous combien les opinions sont divergentes sur la contagion.

Ensir, dans cette même séance, M. de Rivas lit la première partie d'un mémoire sur les gourmes.

RECHERCHES HISTORIQUES

SUR LES

GRANDES ÉPIDÉMIES QUI ONT RÉGNÉ A NANTES,

DEPUIS LE VIE SIÈCLE JUSQU'AU XIXE,

PAR LE D' G. LE BORGNE.

ANALYSE DU 11º MÉMOIRE. (1)

Le Typhus à Nantes en 93.

De ce dernier mémoire, nous citerons les faits et les passages suivants.

(Nous aurions voulu reproduire les deux intégralement. Malgré leur mérite, nous ne l'avons pu, faute d'espace.) (2)

⁽¹⁾ Paite par le Becrétaire général.

Le pon qui est sans guillemets est du Secrétaire; se qui est entre guillemets simples est de M. Le Borgne; ce qui est entre guillemets continus sait document dans son Mémoire.

⁽²⁾ Voir les deux Mémoires imprimés in-extenso par l'auteur. Brochure grand in-8° de 168 pages. Nantes, imprimerie Busseuil, librairie Guéraud; 1852.

« Les 10, 11 et 12 mars 1793, la Vendée s'insurge... A la guerre civile se joint bientôt la terreur. Nantes devient le théâtre des atrocités d'un proconsul et de ses sbires, et ce règne... à jamais abominable, durera quatre mois. Tout manquait dans la ville, l'air et le pain; tout, jusqu'aux moyens d'enterrer les morts... Carrier tue des deux mains; mais les prisons regorgent toujours jusqu'a ce que le typhus ne vienne s'ajouter, pour les vider, aux noyades, aux fusillades et à la guillotine.»

DESCRIPTION DE LA MALADIE.

Voici, sur la nature, les effets et les symptômes de cette épidémie, les témoignages de deux personnes qui en furent atteintes, le docteur Pariset et le pharmacien Hectot.

M. Le Borgne sit appel, dans le temps, à leurs souvenirs. — Ils lui répondirent chacun une lettre où nous lisons:

Lettre de Pariset. — « On m'avait beaucoup parlé de l'in» fection de l'Entrepôt; je crus que j'y rencontrerais une de
» ces odeurs qui révoltent. Pas du tout. En mettant le pied
» sur l'escalier de ce malheureux bâtiment, je ne sentis qu'une
» odeur fade et douce qui me portait à vomir. Je traversai
» lentement les salles. Elles avaient perdu, dans la nuit,
» plus de cent de leurs tristes habitants; spectres pâles, dé» charnés, couchés abattus sur le plancher, ou s'y trai» nant en chancelant comme dans l'ivresse ou la peste.

- » Je ne pense pas que j'aie touché un seul d'entre eux.
 - » Je ne sais pas quelles mesures prescrivit Darbefeuille;

- » mais ce que je sais, c'est que deux jours après cette
- » fatale visite: brisement général, douleur à la tête, au
- » col, au dos, aux lombes; envies de vomir, frissons,
- » sièvre. Je me mis au lit, je n'en sortis qu'au bout de
- » 60 jours. Sur ces 60, 40 entre la vie et la mort.
- » J'éprouvai les choses les plus bizarres. J'entendis
- » plusieurs jours de suite une musique ravissante, je
- » composai une pièce de vers. J'avalai je ne sais combien
- » de princes, de princes qui, portés dans de petits cabrio-
- » lets, sendaient l'air, s'arrêtaient au pied du lit, abat-
- » taient le devant de la voiture, et s'élançaient, chamarrés
- » de cordons, jusqu'à ma bouche, qui s'ouvrait pour les
- » recevoir et les engloutir... Je sentais directement dans
- » mes jambes une volonté contraire à ma volonté rai-
- » sonnée.
- » J'usais ma tête pendant ma maladie, et je sentais
- » qu'une fois guéri, il m'en faudrait une seconde. Mais
- » comment ajuster les os, les vaisseaux, les nerfs, les
- » muscles, etc., etc.? Cela m'embarrassait furieuse-
- » ment.
- » Ma maladie se jugea par une abondante exspuition,
- » qui me sit largement écumer pendant une dizaine de
- » jours.
- » Vers ce temps, je me sentais double, composé d'une
- » moitié droite et d'une moitié gauche, inégales, dépa-
- » reillées. Je me sentais guéri d'un côté, je me sentais
- » encore malade de l'autre. Je dédoublais mon lit comme
- » ma personne. Je me disais la nuit: Faut-il que je
- » dorme si bien dans ce lit-ci? et si mal dans celui-là?
- » N'est-ce pas là l'homme double des médecins?

- » Du reste, ma maladie achevée, la convalescence fut » rapide. Je fus sur pied en quelques jours. C'était au » printemps; jamais saison ne m'avait paru si belle.
- » Darbeseuille sut malade comme moi. Dès le début, il » sut plongé dans une sorte de stupeur méditative qui dura » deux semaines.
- » J'ai vu périr du typhus les jeunes gens de la plus » belle espérance: un entre autres, qui se jetait les che» veux épars sous les lits, marchait à quatre pattes, et
 » hurlait comme une bête féroce... Quelle voix rauque!
 » quels cris! quels regards! Je n'ai jamais rien vu de
 » plus affreux, si ce n'est un prêtre grec, tout jeune,
 » qui, en 1829, prit de nous la peste à Tripoli, et mou» rut en quelques jours dans les convulsions d'une sorte de
 rage.
- » Les fumigations de chlore, qu'on essayait alors, n'eu» rent aucun effet sensible. Je les répétai plusieurs fois
 » dans la prison du Bouffay. Après la sixième, l'odeur de
 » la prison n'était pas détruite....
- » Le déplacement et le grand air, voilà les vrais re-» mèdes... »

Lettre d'Hectot. — « Il me vint un ordre pour aller faire » des fumigations guytonniennes dans diverses maisons de » détenus. Je ne citerai que l'Entrepôt... Je le trouvai dans » un tel état d'infection et de désordre qu'il est difficile » de le peindre.

» Il y avait de la paille en quantité assez minime et » coupée menue. C'était pourtant sur cette paille qu'é-» taient couchés les détenus... Les portes et les fenètres et là et contenaient de l'urine et des matières sécales;

d'autres étaient à 1/4 ou 1/2 pleins d'eau, c'était celle

que ces détenus buvaient; quelques morts, placés de

distance en distance, une semme, entre autres, était

accouchée sans être délivrée, puisque son ensant y était

encore adhérent... L'ensant et la mère étaient d'une

couleur violet-noirâtre. Les autres morts étaient déjà en

putrésaction. L'odeur qui s'exhalait était, en général,

de matière sécale et de putrésaction.

» Je plaçai mes fourneaux allumés avec du charbon sur » lequel je mis des terrassons contenant du muriate de » soude (sel de cuisine) et de l'oxide de manganèse, dans » lesquels je versai, en m'éloignant, de l'acide sulfuri-» que. (1)

» Je m'en retournai à l'Hôtel-Dieu; mais, dès ce soir,

» plusieurs insirmiers que j'avais amenés avec moi tom
» bèrent malades, et plus tard deux en moururent...

» Mes aides en pharmacie furent malades; les docteurs

» Blin et Laënnec le furent aussi. Bacqua eut la maladie

» et s'en guérit, ainsi que M. Deshays, attaché à la chi
» rurgie.

» Ensin, je sus pris à mon tour. Un mal de tête me » tracassa d'abord. Je pensai que le sang en était la cause; » je sus saigné, il ne diminua pas. La saignée sut saite

⁽¹⁾ Le muriate ou chlorure de soude est décemposé par l'acide sulfacique qui s'empace de la soude et laisse se dégager le chlore sous forme de fumigation.

» à midi et répétée le soir; le mal de tête continua toute
» la nuit. Je ne dormis pas... Je refusai le lendemain une
» troisième saignée. J'avais encore ma présence d'esprit.
» Mon mal de tête était d'ailleurs insupportable. Ce jour-là,
» je préparai tout ce que je croyais avoir besoin pour passer
» la nuit, pensant qu'en raison du repos que je croyais
» prendre, j'aurais été mieux le jour suivant, d'autant
» que je n'avais rien mangé depuis deux jours... Je n'avais
» donc rien autre chose que mon indigne mal de tête,
» dont je croyais être débarrassé dans la nuit. Mais point
» du tout! je me suis réveillé 22 jours après!

- » Il me semblait que c'était la veille que je m'étais » endormi... Je voulus me lever; mais je tombai par terre. » Aussitôt il arriva du monde pour me remettre au lit... » Ma peau était devenue sèche et jaune; j'avais la vue » affaiblie; j'étais devenu sourd; tout mon corps était » épilé; l'intérieur de ma bouche était devenu noir-brun » et se dépouillait par lumbeaux.
- » Les réflexions se présentèrent à mon esprit. Je sis » questions sur questions. Je trouvais très-extraordinaire » tout ce que l'on me rapportait. Je demandai une infinité » d'individus... Ils étaient morts, pour la plupart, ou dans » un état de maladie qui ne valait pas mieux! »

ÉTIOLOGIE DE L'ÉPIDÉMIE.

Selon M. Le Borgne et selon aussi l'opinion la plus acceptable, le typhus nantais de 93 n'eut point pour cause une action contagieuse, comme celle déterminée par un virus; mais bien l'action infectieuse et délétère d'un mauvais milieu.

Cette épidémie sut due, en d'autres termes, à la prostration simultanée et prolongée des sorces physiques et morales: des sorces physiques, par suite d'encombrement, de privations alimentaires, et d'immondices; des sorces morales, par suite de désespoir, de chagrins, d'épouvante.

« C'est pour le typhus surtout, dit M. Le Borgne avec raison, que les cordons sanitaires, qui ont été si souvent mis en usage pour circonscrire le mal dans une ville, ont une désastreuse influence sur la propagation et l'intensité de l'épidémie, en entassant sur un seul point des individus qui devraient être placés dans des conditions entièrement opposées. De l'air et de l'espace, voilà ce qu'il faut à ceux qui sont atteints du typhus, afin qu'ils ne deviennent point des foyers d'infection pour tous les autres malades placés dans la même salle. »

De l'air et de l'espace, par leur abondance, eussent été le remède préventif; par leur défaut, ils furent alors, comme toujours, la cause occasionnelle et principale.

Encombrement. — Cette première cause physique de la maladie fut portée successivement à l'excès que voici :

- « Au premier moment de l'insurrection, en mars 93, les maisons d'arrêt renferment déjà un assez grand nombre de détenus. Les citoyens Godebert et Bisson sont chargés de soigner les prisonniers de l'ancienne communauté des Saintes-Claires; Laënnec et Darbefeuille, les détenus du Bouffay et du Château.
- » Le 27 de ce même mois, la garde nationale combat les rebelles qui occupent les routes de Paris, de Rennes,

de Vannes, et les patriotes font un grand nombre de prisonniers que l'on jette dans les cachots.

- » L'encombrement de ces malheureux, le peu de nourriture, leurs déjections, la malpropreté, l'air impur qu'ils respirent, toutes ces causes agissent sur quelques-uns d'entre eux qui tombent malades. Darbefeuille, effrayé des suites que peut amener cet état de choses, présente la situation des prisons...
- » Dont la plupart sont tellement encombrées, et l'air » que respirent les détenus si impur, qu'il est à craindre » que le typhus ne vienne à se déclarer. » (Rapport de Darbeseuille devant le Conseil de la Commune, séance du 7 avril 93.)
- « Au Château, par exemple, l'on place 30 de ces malheureux dans une chambre qui, à peine, peut en contenir 10. La faim les exténue, la vermine les dévore, et un air méphitique les empoisonne.
 - » Le 29 juin, Nantes est attaquée.
- Des prisonniers faits sur l'ennemi se multiplient, les blessés remplissent les hôpitaux. L'Hôtel-Dieu, dans le cours de la semaine, reçoit 350 blessés.
- » La maison de la Visitation devient un hôpital militaire de 5 à 600 lits.
- » En attendant leur déportation, on avait jeté un grand nombre d'ecclésiastiques à bord du navire la Thérèse, véritable ponton, tombeau flottaut, où, dans un espace de 10 toises de long sur 20 pieds de large, étaient renfermés jusqu'à 200 prêtres.... De l'air! de l'air! donnéz-nous de l'air! était leur cri général.
 - » Leur situation sait frissonner. Plus de 20 maiades ou

- » moribonds poussent des cris affreux pendant la nuit.

 » Ils sont couverts de plaies gangréneuses. » (Rapport au Conseil de la Commune de Gaudin, comme commissaire, de Duluy et Chizeau, comme médecins.)
- « En juillet 93, le Conseil, faisant droit à ce rapport, arrêta que les prêtres vieux et insirmes seraient transsérés aux Petits-Capucins....
- » En septembre, affluence continue : de nouveaux prisonniers dans les maisons d'arrêt, de nouveaux blessés dans les hôpitaux, de nouveaux réfugiés dans la ville.
- » On avait poussé dans les Saintes-Claires des détenus » jusqu'à ce qu'il n'eût plus été possible d'en faire entrer, » et ils y étaient tellement pressés, qu'il avait fallu en » faire sortir plusieurs pour pouvoir fermer la porte. »— (Rapport de Laënnec et de Larue.)
- « On mit notamment 80 Vendéens dans une pièce des Saintes-Claires, qui n'avait que 12 pieds de largeur sur 24 de longueur.
- » Des petites villes et des campagnes, un grand nombre de réfugiés avec leurs femmes et leurs enfants arrivaient continuellement à Nantes pour y trouver asile et protection. L'émigration de ces malheureux, jointe au grand nombre de détenus et de militaires, met Nantes dans une telle pénurie, qu'on est obligé de supprimer le pain qu'on donne aux prisonniers et de le remplacer par du riz.
- » En novembre 93, les arrestations que l'on a opérées dans la ville et dans les campagnes, les prisonniers qui ont été faits par les troupes, dans leurs nombreux combats, ont rempli toutes les maisons d'arrêt, tous les hôpitaux, l'Entrepôt, le Château, plusieurs couvents et églises, etc.

- » Malgré cet encombrement de tous les établissements publics, Rossignol, général en chef de l'armée de Brest et de l'Ouest, dirige de Rennes sur Nantes 1,800 malades, parmi lesquels 1,200 fiévreux et blessés.
- » Enfin, l'année suivante, an II, juin 1794, les femmes enceintes, nourrices, mères de famille étaient encore au Bon-Pasteur au nombre de 800, entassées les unes sur les autres, dans une maison qui pouvait à peine contenir 200 personnes. »

La population de la ville, qui se surchargeait ainsi d'un côté, aurait pu se décharger de l'autre. La peur ou la prudence auraient fait partir force familles sans un arrêté municipal, à la date du 15 août 93, arrêté qui fit obstacle à ces départs et fut porté à la sollicitation des deux sociétés populaires.

Les motifs en sont curieux:

- « Considérant que le prétexte d'aller aux eaux est » illusoire et n'est employé que pour obtenir la permission » de se retirer de la ville;
 - » Considérant que la sortie de toutes ces personnes,
- » hommes et femmes, occasionne des pertes que supportent » les marchands et les ouvriers;
 - » L'autorité arrête :
- » Qu'il ne sera plus délivré de passeport, sous quelque » prétexte que ce soit. »

Pénurie alimentaire. — Cette deuxième cause de l'épidémie, nous l'avons déjà mentionnée.

« Depuis que la guerre désolait le pays, la ville de Nantes souffrait plus que toute autre, par les inquiéla menaçant d'invasion incessante, en la privant des subsistances qu'elle avait coutume d'en tirer, et en frappant par conséquent de disettes la nombreuse et malheureuse population nantaise que les armées considérables n'avaient cessé d'accroître. Arrivages de la haute Loire, du pays de Retz et de la partie d'outre Loire; envois de l'Amérique septentrionale, tout cela était ou suspendu ou épuisé. »

- « Une demi-livre de mauvais pain et une chopine d'eau, voilà quelle était la subsistance des détenus. »
- « La difficulté d'avoir du pain chez les boulangers » laisse les détenus dans un besoin extrême : il faut sur » le champ leur fournir du pain, si l'on ne veut pas les » voir périr d'inanition. » (Le citoyen Orhont, rapport au Conseil de la Commune, 16 octobre 93.)
- « Les prisonniers étaient dans la cruelle nécessité ou de mourir de faim ou de manger un aliment malsain, que la cupidité de certains fournisseurs les obligeait à prendre.
- » Un pauvre menuisier, le citoyen Perouty, porta leurs plaintes devant le Conseil de la Commune. Il demanda et obtint la création d'une commission dont feraient partie deux prisonniers, afin de surveiller la cuisson du pain et de vérifier la qualité du riz. » (Séance du 26 octobre.)
- « Huit cents femmes et autant d'enfants avaient été » déposés dans les maisons de l'Éperonnière et de la » Marilière; cependant, il n'y avait, dans ces prisons, ni » paille, ni lits, ni vases d'aucune espèce : les détenus » manquaient de tout.... Le médecin Raulin (1) et

^{(1) «} Je forme une commission de salubrité et j'ai chargé le

moi, nous avons vu périr cinq enfants en moins de quatre minutes. Nous nous informons des femmes du voisinage, si elles ne pourraient pas secourir ces malheureuses créatures qui mouraient de faim. Elles répondent :

— Comment voulez-vous que nous fassions? Grandmaison fait incarcérer tous ceux qui portent des aliments à ces femmes et à ces enfants. —— (Récit du médecin Thomas.)

Tout manquait, non-seulement dans les prisons, mais même à l'Hôtel-Dieu : « Le pain, le vin, la viande, les légumes, les médicaments, le savon, l'huile, tous les objets enfin nécessaires à la vie, à la propreté, à la guérison des maladies; les convalescents réduits, par ordre formel, au 1/4 de ration pour toute nourriture, rafinant leur misérable existence à travers le tourment

Immondices. — 3° cause physique de l'épidémie. — Ces immondices étaient immenses à l'intérieur des prisons de détention, immenses dans toute la ville.

» de la faim, la lassitude du mal-être, le découragement

» du désespoir, demeuraient constamment susceptibles de

» contracter toutes les maladies. »— (Rapport de Laënnec.)

Une députation de la société Vincent-la-Montagne faisait observer au Conseil municipal :

« Qu'il était urgent de purifier les prisons et de faire » enlever les immondices qui remplissaient les rues et les » places de la ville et qui rendaient l'air insalubre, infect

citoyen Raulin, médecin en chef de l'armée, de la diriger. » (Carrier au Conseil de la Commune.)

» et méphitique, ce qui pouvait occasionner de grands » maux. » — (26 octobre, séance du soir.)

Les ouvriers qu'emploie le répurgateur (le citoyen Lépinay) refusent leurs services, faute de paye suffisante. Réquisition forcée et par voie de commissaires de police, avec amende de 8 livres aux récalcitrants.

- « Persistance du manvais vouloir. »
- "L'autorité, craignant les suites de l'état de choses, veut détraire toutes les influences délôtères qui agissent sur Nantes. Mais l'état de siège, la longueur de la guerre civile, ont tellement épuisé les ressources de la ville, qu'elle ne peut plus trouver les moyens de faire transporter les fumiers, les immondices, les animaux morts qui infectent tous les quartiers. Et, pour les enlever, la municipalité se voit obligée de mettre en réquisition les chevaux de fiacre. » (Séance du 20 septembre 93.)
- « Malgré les ordres de la municipalité et la surveillance du Comité de salubrité, les rues et les places restent encombrées d'ordures.
- Les enterre-morts ne se donnaient pas la peine de faire des trous assez profonds. Le plus ordinairement, la moitié des cadavres n'étaient point recouverts de terre. Le Comité révolutionnaire entretenait pourtant trois cents fossoyeurs. »
- « Mais c'est en vain que la municipalité faisait mettre en activité une plus grande quantité de tombereaux pour le transport des cadavres; c'est en vain qu'elle faisait connaître, par des affiches, que l'observation des mesures qu'elle prescrivait devait faire cesser l'épidémie... Malgré

tous ses efforts, l'inertie la plus désespérante existait pour tout ce qui avait rapport à la santé publique. »

Le Comité révolutionnaire avait constitué, dans la société Vincent-la-Montagne, une commission de surveillance pour tout ce qui tenait à la santé publique. Cette commission s'entendait mal avec le Conseil de salubrité publique que présidait Darbefeuille, et ce défaut d'entente paralysait tout.

Carrier, d'ailleurs, avait des principes à lui en fait d'hygiène.

Sabre à la main, il s'écriait à la société populaire:

- « La peste se fait sentir dans les prisons. Il est à craindre » que bientôt elle ne se répande dans toute la ville. Les » ordres du Comité de salut public et de la Convention » sont d'exterminer tous les brigands... Vous exposerai-» je à périr pour les ménager ? Non... (1) »
- (1) a La défaite des brigands est si complète que nos postes les vuent, prennent et amènent à Nantes par centaines; la gaillovine ne peut plus suffire: j'ai pris le parti de les saire susiller;
 vils se rendent ici et à Angers par centaines. J'assure à ceux-ci
 vile même sort qu'aux autres. J'invite mon collègue Francastel à
 vine pas s'écarter de cette salutaire et expéditive méthode; c'est
 vipar principe d'humanité que je purge la terre de la liberté de
 vies monstres. viex d'une lettre de Carrier, écrite à
 la Convention nationale, le 30 frimaire (20 décembre 1793),
 et lue en séance du 6 nivôse (26 décembre 1793), Moniteur,
 an 11, nº 98.)

Carrier arriva le 8 octobre 1793 (17 vendémiaire an II) à Nantes, d'où il repartit aussitôt pour suivre l'armée de la Vendée.

Cependant, le nombre des morts laissés sans sépulture, sur les lieux d'exécution, est tel, que le 18 janvier 1794, le substitut de l'agent national s'exprime ainsi devant le Conseil municipal:

"Tous les brigands ont mordu la poussière, et ceux qui ont échappé au fer de nos soldats républicains ont été faits prisonniers dans nos murs, où ils reçoivent le châtiment dù à leurs forfaits. Le nombre de ces infâmes est malheureusement trop grand; il est intéressant qu'ils soient enterrés avec la plus grande précaution, afin qu'après leur mort ils ne nous fassent pas plus de mal que pendant leur vie..... Il est bien urgent d'inviter tous les citoyens à travailler à faire des fosses profondes et à combler celles qui ne le sont pas assez. Que ceux qui s'y refuseraient soient réputés suspects et traités comme tels."

En conséquence, le Conseil:

- « Considérant combien il était urgent de continuer les » travaux commencés pour l'inhumation des cadavres et » l'enfouissement des chevaux, afin de prévenir la peste, » dernier fléau qu'entraîne la guerre civile;
- » Considérant que le 34° régiment, qui s'était porté à ces opérations, était obligé de quitter Nantes;

Il rentra à Nantes le 22 octobre (1° brumaire an II). Rappelé par Robespierre, sur la dénonciation de Julien, dès le 10 février 1794 (22 pluviôse an II), il en repartit effectivement le 16. Sa mission à Nantes n'a donc duré, en réalité, que du 22 octobre au 16 février, c'est-à-dire 3 mois et 19 jours.

Qu'est fait ce misérable, s'il est séjourné plus longtemps?

(Note du Secrétaire général.)

» Arrête, que tous les citoyens valides auraient été » invités, par bataillon, à continuer les travaux com-» mencés. »

Il était temps d'agir.

« Il est connu qu'une quantité de chiens de toute espèce » errent dans l'étendue des districts du ressort, se nour- » rissent de la chair des cadavres qui sont malheureuse- » ment épars çà et là... Par les efforts que cet animal » vorace fait pour parvenir à la possession de sa proie, » il donne aux miasmes pestilentiels tous les moyens de » se répandre dans l'air et de l'infecter. Il est à craindre » que les chiens accoutumés à se nourrir ainsi se jettent sur » les enfants, et même qu'ils ne deviennent hydrophobes, » ce qui ajouterait fléau sur fléau. » — (Un membre du Conseil du département parlant à ses collègues.)

Le même fait fut signalé au Conseil de la Commune par une députation de Vincent-la-Montagne. Elle expose:

« Qu'il se trouvait dans la ville une grande quantité de
» chiens qui se portaient dans les endroits où l'on avait
» inhumé des corps morts, et qu'ils les déterraient pour s'en
» repaître; que cela occasionnait des odeurs infectes et
» nuisibles à la salubrité de l'air, et pouvait amener les
» plus grands maux dans la cité. »

En conséquence, un arrêté que j'ai sous les yeux, dit M. Le Borgne, fut rendu pour empêcher les chiens de se désaltérer dans les enux rougies des cloaques, et de se repaître des cadavres que les bourreaux n'ont plus le temps d'enfouir.

D'ailleurs, il ne suffit pas d'enfouir les cadavres, leur putréfaction se manifeste à travers le sol. « Plusieurs cimetières sont remplis au point d'infecter les passants et les voisins...»

Cet état des cimetières est signalé par les deux Comités de salubrité. C'est alors que le Conseil général de la Commune, comprenant le danger de ces soyers d'insection, arrête:

- « 1° Que les membres du Comité des travaux publics et » les Commissions de santé s'occuperont, sans délai, à » chercher des locaux pour y établir des cimetières;
- » 2° Que celui du Grand-Brigandin sera fermé de
 » suite, avec défense d'y enterrer davantage, jusqu'à ce
 » qu'il en soit autrement ordonné. » (25 janvier 1794, séance du soir.)
- « Carrier avait beau tuer des deux mains, les cachots regorgaient toujours... Des milliers d'hommes, de femmes et d'enfants sont encore entassés, particulièrement à l'*Entrepôt*.
- » C'est dans cet infâme charnier que l'on déporte chaque jour, des autres prisons, les malheureux sans nombre qui sont destinés à passer par les mains de la Commission militaire ou par les galiotes de Lambertye. »

Cette Commission militaire « avait jugé 4,000 personnes dans l'espace de 20 jours. »

Quant aux galiotes, elles fonctionnèrent de telle sorte, qu'à l'infection du sol s'ajouta l'infection du fleuve, et « une ordonnance de police, affichée dans la ville, fait désense de boire de l'eau de la Loire que les cadavres avaient infectée!!! »

Population concentrée, alimentation insuffisante, éma-

nations délétères. A ces trois causes physiques, il faut mêler, dans l'étiologie du typhus, l'influence des causes de prostration morale; et, à cet égard, contentons-nous du témoignage d'Hectot, car la chose est de soi évidente:

"A cette époque, les arrestations, les emprisonnements,
"et plus encore les exécutions, ont dû être en partie la

"cause première de l'invasion de la maladie; car la crainte

"de la mort, que chacun avait sous les yeux, la grande

"mortalité qui avait lieu tant à la guillotine que par les

"privations de vivres, les noyades, les fusillades, les

"mauvais traitements, agissaient sur le moral des malades

"et des détenus... Ce qui m'a prouvé plusieurs fois que

"ces motifs tourmentaient les malades, c'est que, dans

"les accès de sièvre auxquels ils sinissaient par être en

"proie, leur délire était la frayeur: ils voyaient la guil
"lotine; on les noyait; on les suillait." — (Lettre

d'Hectot à l'auteur du mémoire.)

EFFETS MEURTRIERS DE L'ÉPIDÉMIE.

La maladie était si intense à l'Entrepôt, que « de 22 sentinelles qui y montèrent la garde, 21 périrent en trèspeu de jours, et que les membres du Conseil de salubrité qui eurent le triste courage d'y aller, en furent presque tous les victimes... Ils y trouvèrent par centaines des malheureux étouffés ou morts de faim; des femmes qui avaient succombé dans les douleurs de l'enfantement, et que les rats avaient dévorées; des squelettes d'enfants encore cramponnés au sein des squelettes qui avaient été leurs mères. »

« Je trouvai, dans cette affreuse boucherie, une grande

» quantité de cadavres épars çà et là; je vis des enfants » palpitants ou noyés dans des bailles pleines d'excréments » humains... Je traverse des salles immenses, m'effor- » çant de parler un langage d'humanité, qui semblait » nouveau aux malheureuses femmes dont j'étais chargé de » constater l'état. Mon aspect les fait frémir; elles ne » voyaient d'autres hommes que leurs bourreaux. Je les » rassure. Je constate la grossesse de trente... Quelques » jours après, je vins revoir ces femmes, que leur état » rendait sacrées et chères à l'humanité... Ces malheu- » reuses avaient été précipitées dans les flots! » — (Récit du médecin Thomas.)

« On évalue à 10,000 le nombre de ceux qui moururent du typhus dans les prisons, dans les hôpitaux et dans la ville. »

La première prison attaquée du typhus fut le Bouffay.

- « La peur de la contagion s'est emparée du Comité ré-» volutionnaire ; il demande :
- "Un local plus convenable pour juger les détenus publiquement, celui du Bouffay étant infecté par les maladies qui y règnent. "— (Lettre au Conseil de la Commune, 26 octobre 1793.)

La dernière prison attaquée sut l'Éperonnière.

« A l'Éperonnière, il succomba aussi beaucoup de » monde. Ce fut là que le typhus exerça ses derniers » ravages. » (Juillet 1794.)

Des prisons, il gagna les hospices; des hospices et des prisons, il s'étendit aux rues voisines, et, par suite, à tous les districts de la ville.

TRAITEMENT MÉDICAL.

Quel fut ce traitement?

L'auteur du mémoire a laissé en blanc cette question.

Pariset déclare que les fumigations de chlore furent sons effet sensible, comme moyen préventif; et comme moyen curatif, du moins sur lui, on a remarqué celui qu'il signale.

« Ma maladie se jugea par une abondante exspuition, » qui me fit largement écumer pendant une dizaine de » jours. »

Du reste, le typhus se sit remède à lui-même, en détruisant, de concert avec la terreur, l'encombrement de population, qui était sa principale cause.

10 mille victimes au compte du typhus.

·15 mille au compte de la terreur, (1)

et cela dans l'espace de quelques mois, sur une ville dont la population était recensée:

En 1766, à 90,000 âmes. — (Escadieu et Laurent, Histoire de Nantes, II. 6.)

En 1789, à 77,671 âmes. — (M. Renoul, Annales Acad., T. III. 3° série, 1852.)

Les ennemis des réformes sociales ont abusé de ces horreurs.

Que les amis s'en souviennent. C'est à eux surtout de ne pas craindre d'en exagérer le tableau.

'(Le Secrétaire général.)

⁽¹⁾ Lavallée. Histoire de France, IV. 170.

LE CORPS MÉDICAL DE NANTES PENDANT LE TYPHUS.

Au milieu de ces souffrances de l'humanité, la conduite des médecins nantais fut des plus courageuses.

Parmi eux, M. Le Borgne cite, comme victimes de l'épidémie :

- Larue, qui contracte le typhus aux Saintes-Claires, et qui fut moissonné avec trois ou quatre autres médecins dans la ville ou les hôpitaux temporaires.....»

Il cite comme atteints de l'épidémie :

Pariset et Émile Nouël, élèves à l'Hôtel-Dieu. (Hospice de l'Humanité.)

Hectot, pharmacien.

Herbron, chirurgien du Bouffay.

Darbeseuille et Laënnec, chirurgiens du Bouffay et du Château.

Godebert, chirurgien de l'ancienne École chrétienne. (flôpital révolutionnaire.)

Deshays, au Sanitat. (Hospice de la Réunion.)

Les docteurs Blin et Bacqua, etc.

Il éite comme l'ayant combattu, sans en être atteints: Bodin, Raulin, Volleteau, et surtout l'intrépide Thomas.

POUVAIT-ON EMPRCHER LE DÉVELOPPEMENT DU TYPHUS?

L'autenr du mémoire se pose cette question.

« Du typhus, dit-il, cette affection terrible avec son cortége de putridité, avec sa désagrégation du sang, sa fétidité des excrétions, sa teinte noire et son ramollissement des tissus, ses eschares, et cette stupeur qui donne un aspect de mort aux traits du malade. »

Pour cela, il aurait fallu bien des choses, notamment:

- « Il aurait fallu savoir que parmi les influences qui font naître les épidémies ou qui augmentent leur gravité, il n'en est point de plus maligne, dans ses effets, que l'agglomération d'un grand nombre de personnes dans un espace resserré. . . .
- » Il aurait fallu savoir enfin que, si l'air pur est le meilleur des remèdes, l'air vicié par les exhalaisons des malades est le plus mortel des poisons. »
- " Dupuytren a vu, à plusieurs reprises, le typhus parattre et disparattre dans une salle pour 200 blessés, aussitôt que leur nombre était porté à 220..... »
- « L'affreux commerce des noirs en offrait autrefois d'horribles exemples; et tel bâtiment partait de la côte d'Afrique avec 7 à 800 nègres, qui n'en débarquait pas le quart dans les colonies. »
- « Malheureusement pour les sociétés, comme pour les individus, les enseignements du passé sont le plus souvent perdus....
- » Une épidémie vient à se déclarer, la sollicitude de l'administration est grande.... Il n'est plus temps. Les médecins sont appelés. Leur science, qui eût été efficace avant le mal pour le prévenir, est trop souvent impuissante pendant, et pour le guérir. »

A la question ainsi résolue par l'auteur, nous ajouterons celle-ci:

L'INVENTION DES NOYADES N'EST-ELLE POINT VENUE INDIRECTEMENT DU TYPEUS?

« L'autorité municipale députe vers Carrier les citoyens

Dufo et Devauge, pour lui « représenter les dangers immi-

- » nents où se trouvent placés les habitants de Nantes, et le
- » solliciter de faire transporter de suite tous les détenus
- » politiques qui sont à l'Entrepôt sur un ou plusieurs bâti-
- » ments, seul remède à opposer aux malheurs qui mena-
- » cent la commune. »

Une fois les détenus transportés à bord, par crainte du typhus pour la ville, l'idée aura pu venir de les noyer comme procédé plus décisif de salubrité; une telle idée aura pu venir dans des têtes aussi scélérates. Et, en effet, dit M. Le Borgne:

« On transfère une partie de ces malheureux sur des navires; mais là ils trouvent la mort. Carrier a imaginé de les noyer pour vider le trop-plein des prisons. »

Si donc la première noyade n'est pas antérieure en date à la députation des citoyens Dufo et Devauge vers Carrier, l'induction dans laquelle nous raisonnons serait plausible.

Mais à quoi bon raisonner sur de tels crimes de lèsehumanité. Contentons-nous de maudire leurs auteurs; de les maudire au nom du progrès qu'ils invoquaient, les misérables, et qu'ils ont tant retardé! (1)

P.-S. — Que l'auteur nous pardonne d'avoir modifié le plan de sa narration. Nous n'aurions pu, sans cela, en saire un résumé bres et complet.

Le Secrétaire général, Jn. FOULON.

⁽¹⁾ M. Le Borgne se proposait de saire un IIIe Mémoire intitulé: le Choléra à Nantes en 1832; mais cette époque est bien rapprochée, pour permettre toute liberté d'appréciation sur les personnes et sur les choses.

ÉTUDES

SUB

LA LITTÉRATURE FRANÇAISE

A L'ÉPOQUE DE RICHELIEU ET DE MAZARIN.

BOIS-ROBERT.

1592-1662.

Ridendo....

Deux hommes en France ont été fort occupés sous le règne de Louis XIII : Richelieu et Bois-Robert. Richelieu patronna Bois-Robert, Bois-Robert amusa Richelieu.

Ce n'était pas le savoir de Bois-Robert, quoi qu'il en eût, qui plaisait au cardinal; ce n'était pas l'agrément d'avoir à son service un homme illustre ou bien famé, Bois-Robert ne l'était guère; c'était cette verve inépuisable de saillies dont son esprit hardi lançait sans cesse les traits piquants; cette audace d'épigrammes dont il aimait à narguer la toute-puissance, pour peu qu'elle y donnât prise; cet art de se rendre nécessaire, sinon aux manœuvres secrètes du cardinal dans la politique extérieure ou intérieure, comme le P. Joseph ou Laubardemont, mais aux rares distractions de sa vie intime.

Tous les gens gais ont le den précieux De mettre en train tous les gens sérieux,

a dit Voltaire; je le crois. Après l'ennui qui se gagne, si l'on baille, je ne sais pas de contagion plus irrésistible que la gaîté qui se communique, si l'on rit. Bois-Robert arrivait à tout par des bouffonneries, et, comme l'hiron-delle qui vit en volant, Bois-Robert faisait sa cour, disait la messe ou déclamait la comédie, jouait et perdait sa fortune, rendait ou obtenait des services, employait son influence ou l'entretenait, toujours en riant. Que n'ai-je, pour le faire connaître, la légèreté de son esprit et son entrain!

François le Metel de Bois-Robert ou de Bois-Robert Metel

Car il n'importe guère

Que Metel soit devant ou Metel soit derrière,

naquit à Caen, en 1592, dans la paroisse de Notre-Dame-de-Froiderue (1). Sa mère, qui était noble, avait dérogé en épousant son père, huguenot converti et roturier, qui était procureur, mais qu'il nomme avocat. Celui-ci, qui voulait se

⁽¹⁾ Huet, Orig. de Gaën, et Hist. du Théâtre français des frères Parfaict.

ménager un successeur dans sa famille, éleva son sils dans sa profession, et Bois-Robert plaida au barreau de Rouen. Bientôt, les clients lui manquèrent-ils ou manqua-t-il aux clients? L'histoire n'en dit mot; le sait est qu'il signait, en 1516, un sonnet en l'honneur de frère Martin Lenoir, Augustin, à l'occasion de son Uranoplée ou Navigation du lit de mort au port de vie, publiée à Rouen, et qu'il avait déjà quitté et son état et son pays.

De Caen à Rouen, de Rouen à Paris, c'est aujourd'hui l'affaire d'un adieu, je pars, à bientôt. Dans ce temps-là, c'était autre chose. On ne quittait point son pays sans motif, et, en se rendant à Paris, Bois-Robert, qui était encore jeune et inconnu, n'allait pas pour jouir de sa gloire. Cherchons bien; peut-être trouverons-nous dans la jeunesse de Bois-Robert quelqu'une de ces pécadilles que le coupable est le seul à se pardonner. — Nous y voilà.

Un jour qu'il plaidait à Rouen, une femme, — si vous saviez comme Tallemant la traite! — se présente au barreau, l'interrompt et lui parle. Est-ce une communication avantageuse à sa partie, un nouveau moyen de défense? Les juges attendent. Bois-Robert reprend sa plaidoirie, parle, parle, cite grec et latin, oublie sa cause, — ainsi faisaient alors ses confrères, — et s'arrête. On va juger; nouvel incident. Une femme, la même, revient à la charge. Bois-Robert laisse-là juges et clients et la suit. Qu'est-ce encore? Soyez tranquille; son père n'est pas au lit de mort, un banqueroutier n'enlève point sa fortune; mais c'est bien pis, vraiment. Il y va de sa liberté! Bois-Robert avait cajolé (c'est le mot du temps), je ne sais quelle fille, sa voisine, et en avait eu deux enfants. Une brouille survint; la dame voulut une vengeance et ne trouva rien de mieux que

d'attaquer Bois-Robert en justice. Mais, averti à temps et justement effrayé, il quitte Rouen, court à Paris et se donne au cardinal du Perron. Protégé par ce prélat, Bois-Robert, tranquille sur son sort, parut à la cour. Il y fit la connaissance de l'évêque de Luçon et se mit à adorer le soleil levant : « Gardez moi près de vous, lui disait-il un jour, je vaux bien un chien pour manger vos miettes. » Une autre fois, il le vit essayer un chapeau. L'évêque en choisit un : « Me sied-il bien, Bois-Robert? — Oui, mais il vous siérait encore mieux, s'il était de la couleur du nez de votre aumônier. » Or, le nez de Mons Mulot était rouge, comme le chapeau d'un cardinal. L'évêque rit beaucoup, mais guère son aumônier. Richelieu, qui ne l'aimait pas encore, ne pouvait déjà se passer d'un courtisan de si belle humeur.

Bois-Robert n'avait pas attendu que le duc de la Rochefoucauld dit que les rois font des hommes comme des
pièces de monnaie, pour savoir qu'ils les font valoir ce
qu'ils veulent. On connaît ce conte d'un gentilhomme ruiné
qui pria Richelieu, pour toute grâce, de lui frapper familièrement sur l'épaule en public. On le crut favori du
ministre, on lui fit la cour, et bientôt sa fortune fut rétablie (1). Bois-Robert employa un moyen semblable. Voici
comment Sorel raconte ce trait au 5° livre de Francion:

« Il s'en alla un jour effrontément dire au roi : Sire, je reconnais bien que je ne suis pas capable de vous servir, mais j'ai un extrême désir de l'être (servi), et j'espère d'y parvenir, si vous m'y voulez assister. Il plaira donc à Votre Majesté me faire donner de l'argent pour avoir des instru-

⁽¹⁾ L'abbé de la Roche, Commentaire sur les Maximes de La Rochefoucault.

ments de musique, afin que je puisse concerter souvent. Il n'y aura après pas un seigneur qui, à votre exemple, ne m'en donne aussi. Le roi, par une bonté de naturel, lui accorda ce qu'il demandait, et aussitôt il s'en alla caimander chez tous les seigneurs. A l'un il demandait une violle, à l'autre un luth, à celui-là une guitarre, à celui-ci une harpe et à quelques autres des épinettes. Lorsqu'il y en eut deux ou trois qui lui eurent donné, tous les autres furent contraints de lui donner aussi, car il y eût eu pour eux une espèce de honte, s'ils se fussent montrés moins libéraux que les autres. Il n'y eut pas jusqu'à leurs valets qui ne donnassent des poches (1) et des mandores, comme si, pour être honnête homme, il eût fallu garnir le cabinet de Mélibée.... Il envoyait son faiseur de luths chez un grand seigneur qui lui avait promis de lui en payer un. Le seigneur le payait plus qu'il ne valait, ce qui allait encore au profit de Mélibée; et, après cela, le marchand le portait encore à un autre, si bien qu'il s'est remarqué tel luth qu'ils firent acheter à dix seigneurs différents.... Mélibée n'est-il pas le premier qui ait entrepris de gueuser avec honneur?... Il poursuivit son dessein, et amassa tant de divers instruments, que, lorsqu'il les voudrait revendre, comme je crois qu'il a maintenant fait, il en pourrait avoir une petite ferme en Beauce. »

Tel est le récit de Sorel. De Mélibée faites Bois-Robert, — on a bien fait chez de apud (2), — mettez des livres au lieu d'instruments de musique, et vous aurez le vrai

⁽¹⁾ Petit violon que les maîtres à danser portaient dans leur poche quand ils allaient montrer en ville.

⁽²⁾ Voy. Ménage, Origine de la Lang. fr.

tour de Bois-Robert, tel que le raconte aussi Tallemant des Réaux.

Je sais dans le Roman bourgeois de Furetière un passage satirique qui s'applique merveilleusement à Bois-Robert, et qui explique la rapide considération dont il a joui. « La plus nécessaire qualité à un poète pour se mettre en réputation, c'est de hanter la cour ou d'y avoir été nourri. Car un poète bourgeois ou vivant bourgeoisement y est peu considéré. Je voudrais qu'il eût accès dans toutes les ruelles, réduits et académies illustres... Je voudrais qu'il écrivit aux plus grands seigneurs, qu'il fit des vers de commande pour les filles de la reine et sur toutes les aventures du cabinet.... Le meilleur serait qu'il eût assez de crédit pour faire les vers d'un balet du roi, car c'est une fortune que les poètes doivent autant briguer que les peintres font le tableau du mai qu'on présente à Notre-Dame. »

C'est là, tracée d'avance et mot pour mot, l'histoire de Bois-Robert. Dès son arrivée à Paris, il eut des vers à faire pour le ballet des Bacchanales (1623), dont il est le principal auteur.

Le ballet, genre de spectacle inventé en Italie par Léonce de Botta, fut représenté pour la première fois à Tortone, dans une sête offerte à Galéas de Milan et à Isabelle d'Aragon, sa nouvelle épouse.

La division ordinaire de ces compositions, dit Cahusac, était en cinq actes. Chaque acte était composé de trois, six, neuf et quelquesois douze entrées. On appelait entrée un ou plusieurs quadrilles de danseurs qui, par leurs pas, leurs gestes, leurs attitudes, représentaient la partie de l'action générale dont ils étaient chargés.

Souvent les rois figuraient dans ces ballets avec les personnages les plus considérables de la cour, et se plaisaient à faire aux seigneurs et aux dames qui les secondaient des présents précieux, galanterie qui devait faire partie de l'action théâtrale. Des ballets entiers, sous le nom de Sapates, semblaient n'avoir d'autre objet que de fournir une occasion délicate d'offrir ces cadeaux.

Aussi, la cour entière briguait l'honneur de paraître dans les ballets, et les poètes qui se signalaient à en composer, pouvaient tout espérer de la libéralité des acteurs pour lesquels ils écrivaient.

Dans le ballet des Bacchanales, dansé au Louvre le 26 février 1623, Bois-Robort fut secondé par Théophile, Saint-Amant, Duvivyer et Sorel. Bois-Robert écrivit pour ce ballet le récit des esclaves conduisant le triomphe de Bacchus, le récit de Bacchus, des vers pour un coupeur de bourses, pour le grand prieur représentant un coureur de nuits, pour M. de Longueville et M. d'Elbeuf, représentant des donneurs de sérénades, et enfin pour le duc de Montmorency, représentant un débauché pour les mascarades. Nous n'avons rien à citer de ces pièces, toutes très-faibles, mais qui ne laissèrent pas d'avoir pour Bois-Robert les meilleurs résultats. Il n'était pas homme à en jouir longtemps.

Bois-Robert était à la tête légère; il s'ennuya de la France comme il s'était ennuyé de Caen, et partit pour l'Angleterre avec M. et M^{me} de Chevreuse, qui devaient assister au mariage de la princesse Marie-Henriette de France avec le prince de Galles, depuis Charles I.

Il y allait, dit Tallament, pour attraper quelque chose.

Le roi lui envoya un jour trois cents écus. Ce fut un précieux dédommagement des malencontres et mésaventures qu'il encourut Il fut victime de plus d'un mauvais tour et vit tous les rieurs contre lui dans plusieurs circonstances, le jour, par exemple, où M^{me} de Chevreuse lui sit contresaire le comte Holland, et cacha derrière une tapisserie le roi et le comte Holland lui-même. Le pis est que le lendemain M^{me} de Chevreuse lui avoua cette méchanceté. Jugez comme Bois-Robert, qui voyait chaque jour le comte, sut à l'aise avec lui.

Avant de partir pour la France, il acheta quatre haquenées et obtint du duc de Buckingham, alors grand amiral, un passeport gratuit, qui lui permettait d'emmener quatre chevaux, « pour le tirer d'autant plus vite de ce climat barbare. » Ces mots étaient une allusion à un vers d'une élégie qu'il avait faite en Angleterre, et qu'il eut la douleur de ne pas voir passer inaperçue.

Bois-Robert resta peu de temps en France. Vers 1630, il partit pour l'Italie. Ce voyage lui profita. Il vit à Rome le pape Urbain VIII et obtint de lui un petit prieuré en Bretagne. Comment il put gagner les bonnes grâces du Saint Père, je ne saurais le dire; mais ce ne fut pas par l'entremise des cardinaux. L'un d'eux, le cardinal Scaglia, qu'il avait rencontré et salué, ne lui rendit pas sa politesse. Bois-Robert, un Français, qui avait deux estafiers à sa suite, être ainsi dédaigné! Il rencontra une autre fois le même prélat, ne le salua pas et le regarda effrontément. Le cardinal en colère fait courir après lui. Il se sauve dans une église... Il fallut capituler, et il en fut quitte pour saluer à l'avenir le cardinal fort humblement.

A son retour, il devint chanoine de Rouen. Avec ce titre si sérieux, il trouva moyen d'amuser toute la ville, moins le chapitre; ses imprudentes railleries irritèrent ses collègues, et le facétieux abbé fut obligé de faire, en présence de tous les chanoines, une sorte d'amende honorable, des excuses, des promesses qui l'humilièrent fort.

Au milieu de ces petits chagrins qu'il s'attirait, il avait, sans parler de son heureuse humeur, de grandes consolations. Le chancelier Seguier, protecteur de tous les gens de lettres, aimait Bois-Robert et donna au père, en faveur du fils, le titre d'écuyer : Bois-Robert nous l'apprend lui-même dans une épître au chancelier :

A mon retour du voyage de Rome...

Avec chagrin j'ai souvent vu ma mère,

Noble de sang, reprocher à mon père

Qu'il n'était pas d'esgalle qualité...

Je te pressay, tu luy sus savorable:

D'un advocat tu sis un escuyer.

Bois-Robert, à cette époque, n'était pas moins en crédit auprès de Richelieu. Il connaissait la passion malheureuse du cardinal pour les pièces de théâtre, et avait composé, dès 1633, une pièce de Pyrandre et Lysimène qu'il dédia à je ne sais quel M. de Cahusac, un des ancêtres, saus doute, de l'auteur du traité intéressant, mais mal écrit, sur la danse ancienne et moderne.

Nous n'avions guère eu encore, sur notre théâtre, que les pièces innombrables de Hardy, celles de Billard de Courgenay, Pyrame et Thisbé de Théophile, quelques-unes de Mairet, entre autres la Sylvie (1622), et Sopho-

la Mélite de P. Corneille. Il ne faut donc pas demander à Bois-Robert ce que nous serons en droit d'exiger de lui quand le Cid aura paru et fixé les règles essentielles de la tragédie moderne : l'unité de lieu, de temps et d'action, la convenance du dialogue, la simplicité de l'intrigue, sans parler du génie dramatique.

Pyrandre et Lysimène, comme le Cid (1), est une tragicomédie, c'est-à-dire une pièce qui tient de la tragédie
par la noblesse des personnages tous rois, princes et princesses, et de la comédie, par la part faite dans le drame à
l'élément comique. C'est un fait à remarquer, que, dans
le premier âge de notre tragédie, on avait compris la
nécessité du contraste qui natt de la différence des situations, des caractères et des rangs. Corneille, Racine,
Voltaire, Ducis, ont négligé cette source facile d'intérêt,
et c'est à l'école moderne que nous en devons l'introduction constante et la règle.

Je ne dirai point l'intrigue du drame de Bois-Robert : je ne parlerai du sujet qu'autant qu'il est nécessaire pour l'intelligence d'un fragment destiné à faire connaître et la manière de l'auteur à son début et le style dramatique du temps.

Pyrandre est un prince, Lysimène une princesse : leurs noms, unis par le titre, le seront, au dénouement, par un mariage.

Pyrandre, fils longtemps inconnu du roi d'Albanie, parvint, par sa valeur, aux premières dignités militaires en

⁽¹⁾ Le Cid, dans les premières éditions, portait le titre de tragi-comédie, sans doute à cause de la scène du soufflet.

Thrace, et gagna l'amitié de Pyroxène, fils du roi de ce pays, si bien qu'il accompagna à la cour d'Albanie le jeune prince qui allait y chercher sa sœur, Lysimène, réfugiée pendant la guerre auprès de la princesse Orante, sœur méconnue de Pyrandre. Orante était aimée de Pyroxène; mais, entraînée sans doute par le cri du sang vers Pyrandre, elle lui donna une assignation, — ce qui veut dire un rendez-vous. Pyrandre, qui aimait Lysimène, cède sa place à Pyroxène; en le voyant entrer, Lysimène, dans un accès injuste de jalousie, avertit Anaxe, frère d'Orante, lequel défonce la porte de sa sœur et n'y trouve qu'elle. L'autre a disparu. C'est Pyrandre sans doute; on le fait arrêter et conduire en prison par deux exempts.

LE GEÔMER.

Qui vient frapper si tard?

L'EXEMPT.

Ouvre-moi, mon ami.

LE GEOLIER (qui craint sans doute d'ouvrir à quelque malhonnéte homme).

Non je n'ouvrirai pas car il est heure indue Je sçay bien mon métier vous me prenez pour grue.

L'EXEMPT.

Si tu n'ouvres coquin...

LE GEÖLIER.

Quel est ce mangeur d'aulx

Qui fait si pou d'honneur aux concierges royaux?

SECOND EXEMPT.

Connais-tu ce bâton? (1)

⁽¹⁾ Il ne faut pas voir ici une intention comique qui n'y est pas. L'exempt ne menace pas le geôlier du bâton; il lui montre son arme distinctive, son attribut.

LE GEÔLIER.

Monsieur, je vous demande
Très-humblement pardon d'une faute si grande.
Je n'eusse pas connu le roi même à sa voix.
J'étais trop en colère. En dormant, je songeois
Que l'on cassait mon verre et répandait ma sauce,
Quand vous avez frappé. Je prends mon haut de chausse.

Je m'en viens vous ouvrir.

L'EXEMPT.

Ce geôlier est plaisant.

LE GEÔLIEB.

Eh! bien, que voulez-vous de moi, Monsieur l'exempt?

SECOND EXEMPT.

Que tu gardes cet homme et m'en rende un bon compte.

LE GEÔLIER.

Approchez-vous, beau-fils, et n'ayez point de honte : C'est la maison du roi! J'ai bien logé chez nous Des muguets pour le moins aussi frisés que vous.

SECOND EXEMPT.

Allons, il est dedans, réponds de sa personne Et prends garde aux prisons.

LE GEÖLIER.

Monsieur, je lui pardonue,

S'il en sort sans congé, puisque l'y voilà mis, Non pas quand il aurait cent diables pour amis.... Monsieur, çà de l'argent; payez la bien-venue, Vous aurez ce cachot qui répond sur la rue.

PYRANDRE.

Ami, je le ferai, tu t'en contenteras.

Le Geôlier.

A d'autres! J'aime un tiens mieux que deux tu l'auras. (1)

⁽¹⁾ Ce vers est l'original de celui de La Fontaine. M. Leroux de

PYRANDRE.

Mon valet a ma bourse....

LE GEÖLIER.

Et le diable m'emporte Si le mien n'a la clef aussi de cette porte. Vous pensez m'escroquer (1). Mais prenez garde à vous. Je vous mettrai là-bas avec quatre filous Qui danseront tantost dessous une potence.

Vous tranchez un peu trop de l'homme d'importance.

PYRANDRE.

Oh! l'homme défiant! garde en attendant mieux Cette bague.

LE GEÔLIER.

Monsieur, voyez de ces deux lieux Lequel vous voulez prendre. A ce coup, je vous aime, Soyez sûr d'être icy traité comme moy-mesme. Ma foi, c'est grand dommage, il a bonne saçon Et l'on juge à le voir qu'il est joly garçon. S'il doit être branché, je l'irai voir défaire, Et prierai de bon cœur le bourreau, mon compère, De secouer pour lui dextrement le jarret, M'en dût-il coûter pinte après au cabaret.

Pyrandre n'est point branché (2). Reconnu fils du roi d'Albanie, il épouse Lysimène.

Lincy ne cite aucun exemple de ce joli proverbe dont l'idée première semble être de Bois-Robert.

⁽¹⁾ Escroquer n'a ici, comme dans beaucoup d'autres auteurs du temps, que le sens de sa racine italienne scroccure, qui signifie obtenir quelque avantage pour rien.

⁽²⁾ Brancher, pendre un soldat ou un vagabond à la branche du premier arbre. Cela n'a d'usage qu'à la guerre et chez les prévôts. (Furetière.)

Cette pièce, ses poésies déjà publiées, son crédit auprès de Richelieu faisaient de Bois-Robert un personnage considérable.

Ami de Colletet, il voyait nombre de savants et d'hommes lettrés se réunir dans la maison que ce poète avait
achetée des héritiers de Ronsard, dans le faubourg SaintMarcel: sans doute, ils y trouvaient plus d'agrément que
dans les greniers où l'opinion place les logis de savants.
Voici en quels termes en parle Colletet:

Je pe voy rien icy qui ne slatte mes yeux; Cette cour du ballustre est gaye et magnissque; Ces superbes lions qui gardent ce portique Adoucissent pour moi leurs regards surieux.

Ce feuillage animé d'un vent délicieux Joint au chant des oiseaux sa tremblante musique; Ce parterre de fleurs, par un secret magique Semble avoir desrobé les estoiles des cieux.

L'aimable promenoir de ces doubles allées, Qui de profanes pas n'ont point esté foulées Garde encore, & Ronsard, les vestiges des tiens.

Bois-Robert vit, chez son ami, plusieurs écrivains en prose et en vers qu'il retrouva ensuite chez Conrart, et c'est lui qui donna au cardinal l'idée de fonder, à la gloire de notre littérature, l'Académie française. Luimême en fut un des premiers membres; et comme il y avait grande influence, il y fit entrer, dit-on, dans son ardeur à rendre service, beaucoup de passe-volants (1),

⁽¹⁾ Comparses à l'usage des capitaines qui, les jours de revue, les employaient pour compléter leurs compagnies. Une ordonnance de 1668 les condamne à être marqués à la joue avec un fer rouge par le bourreau, et confisque leurs équipages.

mouches du coche qui saisaient nombre, recevaient pension, ne disaient rien ou parlaient mal, et n'écrivaient point. On les appelait les ensants de la pitié de Bois-Robert: c'étaient ceux-là sans doute que Furetière, comme P. Corneille, appelait Jetonniers, parce qu'ils étaient assidus à l'Académie, plutôt pour y gagner des jetons, dit-il, que pour servir le public.

Le roi donnait aux académiciens présents 40 livres par séance, à se partager entre eux. Quelques-uns des membres qui venaient en vue de ces jetons entravaient plutôt qu'ils ne servaient les discussions relatives au Dictionnaire dont Chapelain avait proposé la rédaction à l'Académie. C'est ainsi que le jeune abbé Tallemant, lorsqu'il s'agit de définir l'Océan, ne voulut pas admettre que c'est la mer qui entoure les terres, parce que, disait-il, c'est la terre qui entoure la mer. « Cette contestation, dit Furetière (1), ne finit point qu'il n'en eust cousté quarante francs au roy. »

C'étaient de semblables puérilités qui retardaient l'achèvement de cette belle entreprise.

Aussi, Bois-Robert ne se faisait aucun scrupule d'attaquer ses confrères. Il dit dans une épître à Balzac :

Divin Balzac, père de l'éloquence,...

Tu me choisis entre tes favoris

Pour te mander ce qu'on fait à Paris...

Or, commençons par notre Académie.

Quoyque toujours puissamment affermie,

Elle ne va qu'à pas lents et comptez

^{(1) 2°} factum pour Messire Ant. Furetière.

Dans les desseins qu'elle avait projetez Sous Richelieu, l'ornement de son âge, Qui luy donna crédit, force et courage. Le grand Seguier qui marche sur ses pas Par ses bienfaits entretient ses appas. Il luy tesmoigne une tendresse extrême; Mais il faudrait que le roy sit de même C'est là qu'on voit tous ces graves esprits Qui du beau style ont emporté le prix. Séparément, ce sont autant d'oracles; Tous leurs escrits sont de petits miracles; Leur belle prose avecque leurs beaux vers Portent leurs noms au bout de l'univers. Pour dire tout ensia, dans cette épître, L'Académie est comme un vrai chapitre. Chacun à part promet d'y faire bien, Mais tous ensemble ils ne tiennent plus rien; Mais tous ensemble ils ne font rien qui vaille; Et le destin m'aurait fort obligé S'il m'avait dit: tu vivras jusqu'au G.

Tout impitoyable railleur qu'il fût pour l'Académie, il obligeait volontiers ses confrères. Il se nomme lui-même dans une épître à Bautru:

Appliquant tous ses soins à les voir soulagées.

C'est qu'il était bien bon, M. de Bois-Robert. Personne ne lui contesta ce titre, et moins Gombauld que tout autre.

Ce pauvre Endymion-Gombauld fut toujours incommodé et besoigneux. En 1660, au moment où Costar présenta à Mazarin la liste des écrivains les plus dignes de ses bienfaits, il n'avait « pas plus de deux cents écus de

revenu », et cependant nul en France ne tournait mient le sonnet ou n'aiguisait mieux l'épigramme. Peut-être était-ce à Bois-Robert qu'il devait tout ou partie de cette pension, car c'était Bois-Robert qui avait forcé le cardinal de Richelieu à entendre la lecture qu'il lui fit lui-même du panégyrique composé par Gombauld à l'occasion de la promotion de son éminence à l'ordre du Saint-Esprit. (14 mai 1633.)

Mairet, l'auteur de la Sophonisbe, sans ressources après la condamnation si sévère, mais trop méritée du duc de Montmorency, son protecteur, était dans la nécessité de mourir de faim ou d'implorer Bois-Robert dont il avait bafoué les pièces de théâtre : il chargea Chapelain et Conrart d'intercéder en sa faveur. Bois-Robert, toujours généreux, s'adressa au cardinal et obtint pour son ennemi deux cents écus de pension. « Mairet l'en vint remercier et se mit à genoux devant lui. » (1)

M^{11e} de Gournay ne dut pas moins à Bois-Robert, qui la présenta à Richelieu et obtint pension pour elle, pension pour Jamyn, sa gouvernante, pension pour ma mie piaillon, sa chatte, et jusque pour les chatons, fils de ma mie piaillon.

Et le maréchal de Vitry, embastillé pour avoir bâtonné l'archevêque de Bordeaux (Escoubleau de Sourdis), et... Mais ce qui précède suffit pour montrer de quelle instruence il jouissait sur l'esprit du cardinal et de quelle façon généreuse il en usait.

⁽¹⁾ Tallemant des Réaux.

Son crédit ne sit que s'accroître lorsqu'il participa, avec les sieurs Colletet, Rotrou, l'Estoille et Corneille, à la composition de ces pièces dont le cardinal donnait le titre et le plan, et se réservait l'honneur, et il eut tous les ennuis d'un favori. (1)

ŀ

Cinq-Mars, si intéressant depuis sa mort sur l'échafaud, et surtout depuis l'admirable livre de M. de Vigny, avait, sinon une méchanceté d'esprit habituelle, impossible avec son caractère faible, du moins des emportements d'enfant qui nuisaient parfois à ses amis et les compromettaient : c'est l'histoire de toute sa vie et surtout de ses relations avec son malheureux ami M. de Thou.

La Chesnaye, espion du cardinal, avait desservi M. Le Grand auprès de Richelieu. Cinq-Mars voulut le perdre lui et ses amis; mais il fallait les connaître. Bois-Robert, pensa-t-il, m'a quelquefois adressé des vers; il voit tous les jours le cardinal et sa cour : « Bois-Robert, je vous ai toujours aimé, et mon grand-père aussi : renseignezmoi; quels sont mes ennemis chez le ministre? »

Voilà Bois-Robert fort touché de cette déclaration d'amitié, mais qui ne dit pas oui, qui ne dit pas non, qui se tire d'affaire comme il peut, se désole d'avoir vu M. Le Grand, et jure entre ses dents qu'on ne l'y reprendra plus. Cinq-Mars le cherche-t-il? Il se cache. Cinq-Mars n'eut plus d'autre ressource que de discréditer à l'avance son confident, en cas d'indiscrétion. Si bien il

⁽¹⁾ Les principales sont l'Aveugle de Smyrne et la comédie des Tuileries, toutes deux représentées en 1638, et enfin, en 1641, Mirame, pour laquelle Richelieu fit plus de cent mille écus de frais.

sit que le roi daigna parler de Bois-Robert et dire qu'il déshonorait la maison de son maître.

Pauvre Bois-Robert! que deviendra-t-il? lui, autrefois si fété, si adulé!

J'ai veu comme tu vois des grands à mon lever.
Plusieurs de tes suivants ont mesme esté des nostres,
Et je pense avoir fait le sat comme les autres.

Eh bien! il n'eut guère moins d'amis après sa disgrâce qu'avant, et ne resta pas longtemps dans ses abbayes ou à Rouen; il dit lui-même comment il était au prieuré de la Ferté:

Je suis vers Chaumont arrêté Au prieuro de la Ferté. Situé sur les rives de l'Aube. Où je me lève avant l'aube.... Je n'ay toit, grange, n'y pressoir Qui ne tombe ou qui n'aille cheoir.... Tout me desplaist et tout me choque, Dans cette mandito bicoque Nos plus honnêtes officiers Portent des clous à leurs souliers..... Mes moines sont cinq pauvres diables.... On connaît moins dans leur canton Le latin que le bas-breton; Mais ils boivent, comme il me semble, Mieux que tous les cantons ensomble. J'oy braire icy matin et soir Cinq paysans vêtus de noir Et de ces ignorantes bêtes Je n'ay que plaintes et requêtes.

Dignes moines d'un tel abbé. M. de Coupeauville, abbé de la Victoire, ne parlait pas mieux de lui. « La prêtrise, disait-il, en la personne de Bois-Robert, est comme la

farine aux bouffons, et cela sert à le rendre plus plai-

Le reproche que sait ici à Bois-Robert l'abbé de la Victoire sait assez entendre qu'il partageait les vices de ces moines dont il se moque. Heureux s'il n'avait eu que ceux-là! Mais, comme l'a dit Ménage au temps même que le cardinal de Richelieu l'avait éloigné de lui à cause de ses débauches:

Ce premier chansonnier de France Favori de son éminence, Cet admirable patelin Aymait le gonre masculin.

Jeune encore, il souffrait déjà de la goutte, -- il n'en jurait pas moins, -- et jamais mieux que dans ses accès il n'appréciait le mérite de Citois, médecia: du cardinal, son ami.

Citois et Bois-Robert étaient tous deux puissants sur l'esprit du cardinal, qui les honozait d'amitié grande. Aussi, que de jalousies se dressèrent contre eux! Persuadés que l'union fait la force, ils avaient fait, pour résister à leurs envieux et conserver leur protecteur, une alliance qui fut utile à l'un et à l'autre.

Quand Bois-Robert fut exilé, par exemple, ce fut Citois qui obtint son rappel. « Recipe Bois Robert, prenez deux dragmes de Bois-Robert, ajoutait-il, au bas de toutes ses prescriptions; et le cardinal, bien persuadé, d'abord qu'il était l'idole du pauvre proscrit, puis que son médecin savait fort bien le remède qu'il lui fallait, fit revenir Bois-Robert. Mazarin était déjà un des protecteurs du bon abbé, et ce fut lui qui donna jour à son client pour venir se jeter dans les bras du cardinal, s'efforcer de pleurer, par

rattre ému jusqu'à étouffer et se faire saigner, l'hypocrite!

Dans le temps de ses persécutions contre le Cid, Bois-Robert se prêta, comme Scudéry, à la mesquine rancune du cardinal, et parodia quelques scènes de cette tragédie. C'était faire au poète un chagrin sensible. Corneille ne pardonna pas plus tard à Racine, son rival, mais son admirateur, ce vers des Plaideurs, emprunté au Cid:

Ses rides sur son front ont gravé ses exploits.

Il dut être bien plus humilié de voir ce trait:

Rodrigue as tu du cour?

Tout autre que mon père

L'éprouverait sur l'houre....

devenir sous la plume de Bois-Robert:

Rodrigue as-tu du cœur?

Je n'ai que du carreas.

Pour comble d'outrage, l'auteur eut le tort nouveau de faire jouer cette parodie par des laquais et des marmitons, et, jusqu'où la jalousie de métier entraînait-elle Son Éminence! devant le cardinal lui-même. J'en rougis pour lui.

Personne, mieux que Bois-Robert, ne saisissait le côté plaisant des objets, personne n'avait plus de sagacité pour démêler les intrigues galantes, de mémoire et d'entrain, pour citer les histoires graveleuses de Beroalde de Verville et de Bonaventure Desperriers: c'est à tous ces mérites, sans doute, qu'il dut l'abbaye de Châtillon et une place au Conseil d'État. Malleville, le poète souvent gracieux, qu'on s'obstine à tort, selon nous, à négliger entièrement, expliquait d'autre façon la fortune de Bois-Robert. Il décocha contre lui cé joli rondeau:

Coiffé d'un froc bien raffiné Et revestu d'un doyenné Qui luy rapporte de quoy frire, Frère René devieut messire Et vit comme un déterminé. Un prélat tiche et sortuné Sous un bonnet enluminé En est pour ainsi dire

Coiffé

massue!

Ce n'est pas que frère Réné, D'aucun mérite soit orné, Qu'il soit docte ou qu'il sache écrire N'y qu'il disc le mot pour rire; Mais c'est seulement qu'il est né Coiffé.

Il est clair ou que tous les contemporains se sont trompés, en voyant Bois-Robert dans frère René, ou que Malleville ne le connaissait pas. Lui refuser le mot pour rire! mais c'est retirer son foudre à Jupiter, à Hercule sa

Si Bois-Robert u'avait pas le talent de plaire à Claude de Malleville, il avait celui de charmer, à tort ou à raison, tous ses contemporains. D'ailleurs, il savait fort bien se consoler de l'envie, et se donner les louanges dont ses rivaux le sevraient : ou dira, écrit-il à Conrart, que mes vers

> Par leur naïsve et nette liberté De mon récit prennent force et beauté En récitant de vray je say merveilles. Je suis, Courart, an grand duppeur d'oreilles Par ce talent j'aurois de Mondory Comme d'Armand esté le favory.

Il disait vrai dans ces derniers vers. On l'a vu faire

assaut de talent comme acteur avec Mondory, et faire pleurer le plus célèbre comédien, peut-être, qui ait été depuis Roscius, dit Tallemant. Aussi, les plaisants disaientils, en faisant allusion à ce mérite, que l'abbé Mondory finirait par aller prêcher le soir à l'hôtel de Bourgogne.

Sans doute, comme plus tard, Racine, qui forma le jeu de la Champmeslé, Bois-Robert dictait à ses acteurs les intentions de ses pièces. Car il ne s'en était pas tenu à Pyrandre et Lysimène et à sa part dans les pièces de la société Richelieu et compagnie. Le catalogue du duc de la Vallière cite de Bois-Robert dix-neuf pièces de théâtre, dans la plupart desquelles il loue la conduite et l'intrigue, et quelquefois le style.

Une des meilleures est le couronnement de Darie. Mais quand on songe que cette tragédie parut douze ans après le Cid, neuf ans après Horace et Cinna, il faut se rappeler que Corneille fut une exception jusqu'à Racine, pour trouver encore quelque mérite à l'œuvre de Bois-Robert.

J'aime mieux parler de la Belle Plaideuse, comédie qui parut douze ans avant l'Avare (1655-1668): Molière, qui retrouva dans le Pédant joué, de Cyrano de Bergerac, la scène de la galère, reprit, car c'était aussi son bien, dans la pièce de Bois-Robert, la scène où le père et le fils se trouvent en présence, l'un pour emprunter, l'autre pour prêter à usure.

Cette scène, d'ailleurs, n'appartenait ni à Molière ni à Bois-Robert: elle était au public, et, pour la cour comme pour la ville, ce n'était ni Amidor ni Harpagnon qui étaient en jeu, c'était le président de Bercy et son fils.

Voici un fragment de la troisième scène entre Ergaste,

le fils d'Amidor, et Nicette, tille au service de la mattresse du jeune homme. Ergaste se plaint du mauvais accueil que lui a fait celle qu'il aime. Nicette allègue les embarras d'un procès.

ERGASTE.

Nicette, j'allais dire à cette injuste femme Que ses seuls intérêts inquiètent mon âme; Que j'ai chez le notaire envoyé Filipin Où je crois que j'aurai de l'argent à la fin, Que sa nécessité bien plus qu'elle me touche; Mais elle m'a fermé trop brusquement la bouche, Elle n'a pas daigné seulement m'écouter.

NICETTE.

C'était par là, Monsieur, qu'il fallait débuter, Vous auriez eu sans doute une longue audience : Mais dans vos compliments on perdrait patience Vous nous voyez chagrins ainsi que des hiboux, Et vous vous amusez à faire les yeux doux. Ma maîtresse a raison: j'ay veu votre faiblesse; Par ma foy, quand on voit que nécessité presse, Il faut avoir l'esprit bien chaussé de travers Pour s'amuser encore à débiter des vers, A faire des chansons, donner des sérénades. Si notre procureur se payait de gambades, Et qu'il eût pris sa part de ces beaux passetemps, Vous auriez eu raison, nous serions tous contents. Mais ma foi, ces gens là ne machent point à vide Comme dit ma maîtresse, il nous faut du solide, Et sur vos bouts-rimés dont on s'est bien mocqué Nous ne trouverions pas crédit d'un sol marqué. Cependant il faut vivre, entretenir ménage, Ce qui ne se fait point avec ce badinage. Croyez-vous, nous poussant des soupirs si souvent, Qu'ainsi que les pluviers nous nous paissions de vent, Et que, gens altérés plus qu'on ne sçaurait creire S'appaisent per ces pleurs que veus nous saites boire? Laissez-là ces beaux mots si doux, si mesurés: C'est l'or seul qui sait vivre et non les mots dorés. Si vous n'en trouvez point par l'aide du notaire, Monsieur, dans ce logis vous n'aurez rien à saire.

Ergaste, comme on le voit, serait mal venu à se croire aimé pour lui-même. Cependant, il répond :

Va, j'en auray, Nicette, et j'y cours de ce pas Assures-en Argine et ne me desacrs pas. Tiens, prends ces deux louis: ce n'est rien qu'une avance Tu recevras de moi meilleure récompense.

NICETTE.

Quoy! j'en aurais encore?

ERGASTE.

Va, va, cela t'est hoc.

NICETTE.

Ce que je vous disais n'est pas de mon estoc: Monsieur, je ne suis pas si sotte ni si bête, Je vous crois libéral, je vous crois fort honnête....

N'est-ce pas que Nicette est fille bien entendue, ct Ergaste un véritable amoureux de la comédie ancienne? Caractères vrais et vers d'un bon comique, Bois-Robert rencontrait parsois assez bien.

A cette comédie, je préférerais peut-être celle qu'il avait donnée en 1653, la Folle Gageure ou la Comtesse de Pembrock. Qu'on me permette de m'arrêter quelque temps sur le théâtre de Bois-Robert. C'est là, et avant tout, ce qu'il y a de piquant et d'original dans sa vie privée, son principal titre à cette rapide étude que je lui ai consacrée.

Madame la comtesse de Pembrock n'est point une parente de Madame la comtesse de Pimbesche: elle est de la famille des précieuses, non des ridicules précieuses que Molière a distinguées, comme Beaumarchais distingua Marin, mais de celles qu'aimaient Madame de Rambouillet, Madame de Sévigné, Madame de La Fayette. Le Barsamon de l'hôtel de Rambouillet, — c'est Bois-Robert, — ne raillait point les femmes d'esprit.

La comtesse, malade depuis longtemps, se distrait dans la compagnie d'honnétes gens de toute qualité qui, autour d'elle, s'entretiennent de vers, de musique et d'amour; Lidamant et Télame sont ses principaux alcovistes. Lidamant fait et lit des vers; Télame, qui a fait autrefois des bouts-rimés, ballades et rondeaux, genres de poésie, l'un créé du temps de Voiture par ce fou de Dulot, les autres renouvelés par lui, avoue qu'il n'en fait plus,

Car « ces ouvrages-là ne sont plus à la mode. »

C'était en 1653. Voiture, qui en fit toute sa vie avec succès, mourut en 1648. Cinq ans avaient donc suffi pour diminuer la vogue de ces ballades et rondeaux dont on avait été si engoué.

Mais j'oublie Lidamant, Télame et la comtesse : -- à nos moutons!

Un autre personnage lit des stances où il parle de la beauté immortelle dont il est épris. Immortelle! dit la comtesse:

Que le vicillesse suit la jounesse à grands pas ; Que le temps affamé de ses propues ouvrages Dévore et détruit tout jusqu'aux plus beaux visages? La conversation roule sur des vers; on donne une énigme, enfin on pose cette question : quelle est la chose la plus difficile? — De plaire, même avec du mérite sans noblesse, dit l'un. — D'inspirer de l'amour par l'amour qu'on témoigne, dit un autre. — Pour moi, dit Lidamant:

Pour moi, ce que je trouve encore plus impossible Est qu'une belle femme à l'amour insensible, Le puisse être aux langueurs, aux soupirs, aux présents, Aux vers, à la musique, aux soins des courtisans.

Télame se récrie; Lidamant soutient son dire; Télame prend un exemple de femme insensible, — sa sœur! Sa sœur, qui ne peut voir personne, être connue de personne. L'imprudent! Lidamant se pique d'honneur : s'il réussit, à lui Diane, la sœur de Télame, et de plus mille jacobus qui sont en jeu. Il a recours à Philippin, un valet dont Figaro n'aurait pas dédaigné l'amitié. Philippin connaît la sœur de Télame, la préfère, c'est fort heureux vraiment! à Astèrie, pauvre femme abusée par Lidamant et qui l'attend le soir même. Le drôle veut être berné. (1)

S'il n'endort chien, valet, et servante et maîtresse.

Le second acte s'ouvre par une scène entre Télame et son vieux serviteur Tomire, à qui il avoue son pari et dont il demande le secours. Il sort. Diane, sa sœur, a quelque défiance et cherche à connaître de Tomire le sujet des

⁽¹⁾ Je crois nécessaire de dire que berné signifie souvent moqué, joué, raillé, depuis que l'auteur d'une récente histoire littéraire, à propos de Voiture, qui dit avoir été berné, a déclamé si fort contre le manque de dignité des littérateurs du temps.

inquiétudes de son frère; Tomire se trouble, donne de mauvaises raisons; Diane lui prodigue les caresses : ses reproches affectueux sont charmants :

Mostre que tu n'as plus pour moi cette franchise
Ces respects innocents, cette douce amitié
Dont tu m'as retranché la plus douce moitié!
Qu'ai-je fait à Tomire? et pourquoi sa maîtresse
N'a-t-clie plus de lui ces marques de tendresse?
J'ai vu que sans réserve ainsi que sans regret,
Ta bouche de ton cœur m'ouvrait tout le secret.
Ai-je abusé, dis-moi, de cette confiance?
Est-ce que j'ai perdu ma première innocence?
Non, non, c'est bien plutôt, et j'en meurs de douleur,
Que Tomire a perdu sa première chaleur.
(A part.) Il pleure, je le tiens.

TOMIRE.

Ah! plût à Dieu, Madame,

Que votre œil put percer jusqu'au fond de mon âme,
Je scay qu'il y verroit les mêmes sentiments,
Et Dieu qui les voit tous connoît bien si je mens,
Mais la fidélité que je dois à mon maître
M'engage (et vous savez que je ne suis pas traître)
A suivre, malgré moi, des mouvements jaloux
Que souvent, sans sujet, il conçoit contre vous.

Pauvre vieux serviteur! il aime tant sa jeune maîtresse! Comment lui laisser croire que sa tendresse pour elle se refroidit! si encore elle promettait de garder le secret, il lui dirait tout! Et il lui dit tout: à savoir que Lidamant, un cavalier accompli, a parié contre son frère qu'il se ferait aimer d'elle.

DIANE.

Lidamant est hardi d'oser gager ainsi,

Mais mon frère est sans deute importment aussi.

TOMERE.

Hélas! j'ai trop parlé!

Eh! oui, malheureux, tu as trop parlé! un mot d'elle et tu es perdu. Mais, sois tranquille, tranquille jusqu'à ce que toi et Télame soyez bien convaincus, d'abord que tête de femme n'est bien gardée que par elle-même, ensuite que cœur de femme n'est pas à jamais imprenable.

Arrive un marchand français; « de mille beaux objets sa cassette est remplie. » Tout ce qu'il a est au service de Diane, excepté un seul objet, le portrait d'un jeune gentilhomme.

Brave, beau, libéral, galant, d'égale humeur, D'un esprit enjoué, mais pourtant déjà meur,

parfait enfin. Je crois bien, c'est Lidamant chanté par Philippin. — Échange de portraits.

Lidamant, dès qu'il l'a reçu, admire le portrait de Diane: il tombe au plus vite amoureux d'elle; un peu plus, il ferait à Télame des aveux et des excuses, et lui demanderait la main de sa sœur. La comtesse l'arrête, — et son pari? — puis elle prête à Philippin, pour un tour de son invention, six chevaux, six laqueis de même livrée, et des lettres de l'amiral d'Écosse. Avec ce renfort, il introduira Lidamant auprès de sa maîtresse.

La scène reste vide, faute impardonnable à l'époque où cette pièce a paru. Entrent Diane et Lise. Il paraît que Télame a vu sur le lit de sa sœur le portrait de Lidamant; sa fureur est au comble.

TERAME.

Comment l'as-tu doss su ?.....

DIARS.

Lise, par modestie, ayant les yeux baissés, En revenant du temple a trouvé sur la place Ge portrait......

(On entend une fanfare.)

Ou l'oreille me trompe, Ou quelque cri public se fait à son de trompe.

TÉLAME.

Écoutops.

(Écoutons la formule du crieur):

« Si quelqu'un a trouvé un portrait dans une botte d'or émailée de bleu et garnie de diamants, en le rendant à celui qu'il représente, et qui l'a perdu ce matin, on lui donnera dix jacobus pour le vin. »

Télame est convaince de l'innocence de sa sœur et lui fait, comme c'est justice, réparation d'honneur.

Il est interrompu par l'arrivée bruyante du chevalier de Finmatois, qui lui apporte une lettre de l'amirai d'Écosse et lui amène de sa part six magnifiques chevaux. Ce fin matois, c'est M. Philippin, qui a entrée dans la maison, qui doit y trouver un appartement, et qui va y faire apporter ses malles, plus son maître dans l'une d'elles.

Philippin suffit à tout: les chevaux à soigner, Télame à tromper, Diane à séduire, Lidamant à aider; il fait tout à la fois.

Une scène de bas comique, mais assez plaisante, est celle où le pauvre amoureux sort de son coffre.

LIDAMANT.

.... Tire-moi donc d'ici. (Il sort da 161e et un bras.)

PHEMPEN.

Rentrez, j'entends du bruit.

LIBAMANT.

Justes Dieux! qu'est coci?

PHILAPPIN.

Ce n'est rien.

LIDAMANT.

Sors-moi donc.

(Il sort à moitié.)

Philippin (fermant brusquement le coffre).

Rentrez, de par le diable.

Sortez, ce n'est qu'un rat qui courait sur la table.

Lidament sort enfin de son étrange prison: une entrevue lui était ménagée, par Lise et Philippin, avec Diane, au jardin. Le frère de la jeune fille soupait avec Valère, un certain Valère qui a le tort d'avoir laissé passer trois actes sans se faire connaître. Ami de Télame, amoureux discret de Diane, il se croit aimé d'elle. Oh! s'ils avaient connu, les deux amis, la présence de Lidament! s'ils avaient pensé que Diane et lui n'attendaient que leur départ pour concerter leur fuite! ils auraient bien appris

Que rien n'est impossible à deux cœurs qui s'entendent.

La nuit vient: Lidamant force le passage avec un pistolet qui effraie et les gardes et le bon vieux Tomire lui-même. Philippin reste dans la place, écarte les ennemis par ruse et emmène, dument cachée et voilée, Diane à son amant. Les fugitifs rencontrent Télame, qui leur offre, sans reconnaître Diane et Lise, de les accompagner. Ce ne sont pas de semblables offres qu'on pouvait accepter : on le refuse.

Télame allait rentrer quand il rencontre Tomire qui lui apprend l'enlèvement de sa sœur, et Acaste, lieutenant des

gardes, qui l'arrête et le conduit chez la comtesse. Tout se découvre. Télame a perdu son pari et finit par s'en trouver fort heureux. Je n'ai pas à dire que Diane épouse Lidamant, et Philippin Lise. Ainsi finit la comédie et la morale de ceci, c'est:

Apprenez sur l'exemple et les soins de Télame, Qu'il est très mal aisé de garder une semme.

Après cette longue analyse, je me ferais scrupule de m'étendre sur une autre pièce curieuse que Bois-Robert avait saite « par l'ordre et le commandement absolu du plus grand roy du monde », — les trois Orontes : je n'en dirai qu'un mot.

Bois-Robert était toujours à l'affût des contes et nouvelles de la cour et de la ville, et il tirait adroitement parti de tout ce qu'il apprenait ou devinait. Son humeur caustique préférait à un sujet purement d'imagination qui aurait pu amuser, un sujet réel qui pouvait à la fois amuser les uns et narguer les autres. C'est ainsi qu'il a mis en scène déjà le Président de Bercy, et qu'il va jouer encore ce pauvre Racan et trahir le secret d'une des mystifications faites à ce prédécesseur de Poinsinet.

Il n'est pas le seul, d'ailleurs. Tallemant des Réaux, Ménage et Charles Sorel (dans le Francion), nous en ont fait le conte.

Dans Tallemant, dans Ménage, c'est le même fait, le même nom; mais le récit facile et gai de Tallemant perd de sa grâce et de sa vertu dans Ménage. Sorel ne fait pas rire: les traits les plus amusants, les pointes les plus délicates, les observations les plus fines, tout ce qui fait le mérite de Tallemant se retrouve parfois dans Sorel, mais

noyé dans les embarras d'un style lourdement sérieux. Comme Bois-Robert, il a changé le nom et le fait. Ce n'est plus Racan se rendant, lui troisième, chez M¹¹ de Gournay, où l'avaient précédé, sous son nom, Yvrande et le chevalier de Bueil, et se faisant repousser avec perte par l'irascible demoiselle, qui n'admet qu'un sosie; le tour est joué au poète par l'Ecluse et Audebert, qui vont, l'un suivi de l'autre, lire au pédant Hortensius la même églogue, une églogue de Saluste. Le vrai Saluste arrive en bégayant « et il bégayait bien mieux : il s'imitoit bien mieux soi-» même que vous ne l'avions imité. Mais néantmoins quand » il commença à dire qu'il s'appelait Saluste et qu'il lui » vouloit montrer une églogue, il le repoussa de toute sa » force hors de sa chambre, et s'il ne s'en fut fui, » il lui eut fuit sauter les montées. Comment, disait-il, » celui-ci est encore pire que les autres, il parle de beau-» coup plus mal. Ne cessera-t-il de m'en venir jusqu'au » soir?... Quiconque ce soit qui me vienne voir désormais, » je n'ouvrirai point ma porte qu'il ne m'ait dit son nom; » que s'il bégaye ou s'il s'appelle Saluste, il n'entrera pas. » La pièce de Bois-Robert a pour titre : les trois Orontes. Oronte doit épouser Caliste; mais Caliste aime Cléante et tous deux ont l'appui de Lisette, laquelle a un frère, tout aussi honnête faussaire que l'Intimé, qui donnera à Cléante des lettres pour Amidor, père de Caliste.

Un second Oronte arrive; c'est Cassandre, une femme cette fois, flancée au véritable Oronte, et qui a la lettre que celui-ci devait remettre à Amidor. Cassandre, déguisée, apprend qu'Oronte s'est déjà présenté avec des lettres de son père: grand désespoir de Cassandre, qui croit que son infidèle amant poursuit Caliste.

Voici venir le véritable Oronte, accompagné de son valet. Ils aperçoivent Cassandre. L'un s'effraie de son ton résolu et de ses jurons, l'autre reconnaît sa maîtresse à qui il a conservé son amour, car l'obéissance filiale seule l'a amené à Paris.

Encore quelques péripéties et on arrivera à un dénoue ment qui se fait trop attendre, car, dès à présent, il appert ceci : 1° que Cléante épousera Caliste; 2° qu'Oronte épousera Cassandre; 3° que Philippin épouse Lisette.

Cette pièce était pour le public; mais, pour le cardinal et ses domestiques ou familiers, Bois-Robert en avait une autre qui n'avait pas moins de succès: c'était le récit véritable de la mésaventure de Racan. Il le faisait devant Racan lui-même, et le pauvre marquis ne pouvait s'empêcher de rire et de se reconnaître: « Il dit vlai! il dit vlai! »

A la mort de Richelieu, Bois-Robert perdit un protecteur dont la bienveillance lui sit souvent désaut. Il sit bien à la nièce du cardinal, M^{me} d'Aiguillon, des offres de services, mais la duchesse ne l'avait jamais heaucoup plus aimé que les parents d'un homme puissant n'aiment ses favoris. Elle le craignait avec ses caquets médisants: elle ne lui sit pas de mal; elle n'avait pas besoin de lui: elle ne lui sit pas de bien; mais elle se crut obligée de le leurrer de promesses vaines, de le bourrer de bonnes paroles sans esset. Bois-Robert sut bientôt reconnaître la sincérité d'une telle protectrice.

- Mon neveu, l'abbé de Marmoutiers, a plusieurs riches prieurés à sa collation: vous en aurez un, Bois-Robert.
 - Je remercie Mme la duchesse. Et voilà Bois-Robert

guettant les maladies, épiant les morts de MM. les prieurs, et, à chaque vacance nouvelle, courant solliciter. Jamais il n'arrivait à temps : le prieuré était toujours donné de la veille ou du jour même. Enfin, c'est la dernière fois, le voilà encore une fois chez la duchesse, l'œil en feu, l'air radieux: Madame la duchesse, le prieuré de Kermassonnet est vacant, je viens de l'apprendre. — Ah! ah! ah! vous êtes encore en retard, Bois-Robert, j'ai pensé à vous: mais il m'est venu je ne sais quel pauvre hère avec des lettres si pressantes que je n'ai pu le refuser. Il y a une heure à peine, Bois-Robert. — Madame la duchesse se trompe; ce n'est pas de Kermassonnet qu'elle veut parler. — Ohi je me rappelle le nom, il y a si peu de temps.... Votre heureux rival vient de sortir à peine; vous l'avez dû rencontrer. — Madame la duchesse se trompe. — Non, assurément, c'est bien Kermassonnet. Consolez-yous, Bois-Robert; attendez au premier bénéfice vacant. — Ah! si c'est enfin celui-là qui doit m'échoir, mon Dieu! faites que ce ne soit pas un prieuré en l'air, comme celui de Kermassonnet que vous n'avez pas plus donné à un autre que refusé à moi, Madame, car il n'existe pas.

Je sais gré à Bois-Robert d'avoir donné cette leçon à M^{me} d'Aiguillon. Je ne l'aime pas avec le voile dont son hypocrisie cachait les mœurs lascives, son avarice, se jalousie d'amour et d'autorité. Bien! Bois-Robert.

Le sage abbé savait, d'ailleurs, à quel vent tourner son aile. Le cardinal Mazarin, qui le protégeait pendant la vie, le protégea encore après la mort de Richelieu, et comme lui, il accordait aux bouffonneries de son favori ce que les sollicitations les plus humbles des gens les plus ambi-

exemple, une pension pour son frère, Antoine le Metel d'Ouville, une manière d'ingénieur géographe, il savait très-bien et il en convenait, que c'était un homme de nul mérite; il savait que les quelques pièces de théâtre de d'Ouville et ses contes graveleux, n'étaient pas pour lui un titre bien puissant à figurer sur la liste des pensionnaires de l'État; mais il ne recula pas pour si peu. Son frère, inscrit sur les registres, en avait été rayé par M. de la Vrillière, secrétaire d'État. Bois-Robert fit si bien auprès de Mazarin, bafoua si bien son adversaire, que son frère fut rétabli. Peu de temps après, la Vrillière, indigné, voulut aunuler le brevet de d'Ouville. Bois-Robert osa le menacer de publier contre lui une satire où il disait:

Le Saint-Esprit honteux d'être sur ses épaules Pour trois sots comme lui s'envolerait des Gaules.

Et il eut, à la fois, l'agréable et le malin plaisir de servir son frère et d'humilier un ministre.

Ses succès auprès des hommes les plus haut placés ne le rendaient pas plus heureux auprès des femmes. Je ne crois pas qu'il ait obtenu de Ninon autre chose qu'une bonne amitié, cette amitié dont se trouvaient si heureux les gens qui étaient ses amants, ceux qui ne l'étaient pas et ceux qui ne l'étaient plus. Est-il rien de curieux comme la vie de cette moderne Aspasie? Née en 1616, de M. de Lenclos, gentilhomme de Touraine, et d'une demoiselle de Raconis, d'une famille noble d'Orléans, Anne de Lenclos fut élevée au marais. Livrée à elle-même, privée de direction et de frein, par suite de l'exil de son père, qui avait été forcé de quitter la France après un duel, elle fut quelque temps sage et reçue dans les salons les plus prudes.

Mais bientôt Saint-Étienne, le chevalier de Karay, le conseiller Coulon, MM. d'Aubijoux, d'Andelot de Châtillon, de Sévigné et de Rambouillet, le chevalier (Brossin) de Méré, Miossens, maréchal d'Albret, le duc de Navailles, Vassé, d'Elbène, Villarceaux enfin, contribuèrent tour à tour ou simultanément, — et cette longue liste quoique sort incomplète ne permet pas de s'en étonner, - à la compromettre dans la société des dames. Bois-Robert l'aimait aussi; mais comme Charleval, de Brancas et quelques autres, il ne vit pas arriver son tour comme ceux que nous venons de nommer et qui la servaient par quartier. Fourreau, qui payait si cher sa simple amitié; La Châtre, si confiant dans une promesse écrite de fidélité (ah! le bon billet qu'a La Châtre, disait-elle en riant), furent plus malheureux. Mais tous furent dévoués à cette femme extraordinaire, type d'une audacieuse imprudence, que partageaient souvent, mais cachées sous un masque de dignité et de modestie, les autres femmes qui imitaient furtivement sa conduite. Une remarque qui tourne bien à la louange de Ninon, c'est que M^{me} de Sévigné, dont elle avait séduit le mari, n'en dit jamais de mal, et semble prendre plaisir à citer d'elle quelques bons mots. J'ajoute que ses péchés de jeunesse lui furent pardonnés quand elle cessa d'obéir aux caprices de son fougueux tempérament pour changer de vie, et que Mile de Lenclos n'obtint pas moins de considération sur la fin de sa vie, que la jeune et séduisante Ninon avait inspiré d'effroi aux femmes et aux mères.

Rois-Robert, qui était très-lié d'amitié avec Ninon, l'appelait sa divine. Il lui demandait conseil, lui faisait ses confidences et lui permettait, sur son goût vrai ou faux

pour les jeunes pages, toutes ces railleries qui l'avaient quelque temps brouillé avec Ménage. Un jour, il lui déclare que, pour réformer sa réputation et se faire oublier, il va se retirer chez les jésuites et passer une année en religion.

Deuxjours après, il revient : « Je n'ai pas besoin, lui ditil, d'un si long séjour. Un mois suffira. » Il revient encore : « N'est-ce pas, ma divine, que j'aurais bien assez de trois jours au cloître. » Bref, il se contenta d'une visite où il charma, égaya, émerveilla de son mieux les bons pères, qui regrettèrent fort de ne pouvoir conserver ce joyeux compagnon.

Si l'attachement qu'il eut pour sa divine, ne lui servit pas, il n'en fut pas même ainsi du dévouement qu'il témoigna à Mazarin pendant la Fronde, et qui faillit avoir pour lui, entre autres conséquences fâcheuses, le funeste effet de lui aliéner tous ses autres protecteurs, partisans du coadjuteur. Il y avait alors, dans les rangs des poètes comme dans ceux de la bourgeoisie et de la noblesse, grande dissension. Scarron d'ici, de là Saint-Amant et Bois-Robert se faisaient une rude guerre ou plutôt soutenaient vaillamment, sans se livrer d'attaques personnelles, les partis contraires de la cour ou du parlement.

Bois-Robert qui, avant et après, et peut-être pendant la Fronde, fut l'ami du coadjuteur, s'avisa cependant de faire sur la Fronde, en certaines circonstances, quelques chansons, qui blessèrent l'amour-propre du cardinal. Le cardinal de Retz ne l'oublia pas. Un jour que Bois-Robert d'inait chez lui: « Chantez-moi vos couplets, M. de Bois-Robert.» Bois-Robert se lève, va sans affectation à la fenêtre et

revient s'asseoir. — Eh! bien? — Ma foi, Monseigneur, je n'en ferai rien: votre fenêtre est trop haute. Quelle impudence!

Comment s'étonner, en voyant un semblable caractère, de ces malices qu'il fait à tous ceux qui l'approchent de trop près. Tantôt, c'est M. de la Volière, huissier de la reine, qui veut l'arrêter. Bois-Robert passe de force et sort en narguant son ennemi. Tantôt, c'est Picard, le fils d'un cordonnier parvenu, à qui il fait donner des louanges, - le beau héros! — par le gazetier Loret; toute la cour en rit, et Bois-Robert se fait un plaisir de raconter ce mauvais tour. Il n'oublie qu'un détail : c'est qu'il faillit recevoir de Picard le traitement qu'il reçut une fois, à Rouen, de la part d'un chanoine, son confrère, des coups de baton. Tantôt, c'est Sablé ou Saint-Evremont qu'il menace d'une satire, épée de Damoclès dont il les effraie longtemps sans les en vouloir blesser. Tantôt, c'est Costar qu'il prend à partie. Bois-Robert s'appelait lui-même le Trivelin de Longue-Robe. Toute la cour, avec l'abbé de la Victoire, l'appelait l'abbé Mondory. Costar crut pouvoir lui donner ce nom dans sa défense de Voiture, en l'entourant des plus belles louanges. Bois Robert, qui craignait peut-être que ce mot, dans le volume de Costar, ne le compromit auprès de la postérité, ou plutôt qui ce jour-là était d'humeur noire, adressa à Costar la lettre la plus impertinente qu'il put; le pauvre Costar, pour en finir, n'eut de ressources que dans les soumissions et les excuses.

Bois-Robert jouait gros jeu en maniant si prestement l'arme blessante de la plaisanterie. On se ligua contre lui. On n'eut pas grand'peine à trouver des charges suffisantes pour le faire exiler. Ne jurait-il pas au jeu? Avait-il quelque religion? Faisait-il maigre en carême, M. l'abbé? Eh! non; et ce fut son malheur! Il fut de nouveau relégué en province, et par son protecteur Mazarin lui-même, comme il avait été déjà exilé par Richelieu. Dans son infortune, il implore la reine; il lui rappelle son dévouement pendant la Fronde.....

Pour six mois entiers me bannir
C'est trop souffrir, belle Ennemonde
J'en murmure ny n'en gronde:
On m'a cru justement punir.
Si l'on avait fait souvenir
La meilleure reine du monde
De ma vigueur contre la Fronde
Ma disgrâce aurait dû finir.
Quand tout Paris l'a déchirée
Je l'ay constamment adorée;
Sa gloire a fait tout mon soucy.
Cela n'a point de répartie
Je croy qu'elle m'en ayme aussi;
Mais qui bien ayme bien châtie.

Il ne tarda pas à être rappelé, grâce aux sollicitations de M^m de Mancini qui, disait-il en riant, voulait se faire payer de quarante pistoles perdues au jeu. Mais il fut soumis à une rude épreuve. On le força de dire quelquefois la messe. Jugez quelle dévotion il devait inspirer à ceux qui le connaissaient. M^m Cornuel croyait sa châsuble faite d'une robe de Ninon. Je dois dire que ce mot lui valut une satire et qu'elle apprit à ses dépens que trop parler nuit. Mais Bois-Robert était sans rancune, et l'affaire finit par s'arranger.

Comme il disait la messe, quelqu'un le crut capable d'assister un pauvre homme qui se mourait dans la rue. Bois-Robert allait dîner. Il consent à s'arrêter. Mon ami, dit-il au mourant, recommandez votre âme à Dieu et dites votre Benedicite. Volontiers, Bois-Robert attardé, l'eût dit avec lui, pour n'avoir plus qu'à se mettre à table.

C'est peu de temps après sa rentrée à Paris qu'il publia la seconde édition de ses poésies (1659). Pour la première, achevée d'imprimer en 1646, le 21 juillet, il avait été l'objet d'une rare faveur. Conrart, secrétaire de l'Académie et secrétaire du roi, lui avait signé d'avance un privilège. C'est ce que Conrart lui-même nous apprend dans une épitre facile et nette de forme qui, rapprochée de la Ballade du Goutteux, et de la traduction de quelques psaumes, montre que l'auteur, dont les œuvres n'ont jamais été rassemblées, était un homme moins médiocre que sa réputation.

Oui, Bois-Robert, je reconnois Que je t'ay conseillé cent fois De rendre tes lettres publiques Et qu'en patentes authentiques Je t'ay signé de par le Roy Un privilége malgré toy.

Dans le second volume, on trouve les mêmes mérites et les mêmes œuvres que dans le premier, et, de plus, quelques pièces satyriques que l'auteur n'avait osé publier du vivant de ceux qu'il attaquait, entre autres contre le riche et puissant Abel Servien, son confrère à l'Académie.

Sa passion pour le jeu le força plus d'une fois à

Mettre son Apollon aux gages d'un libraire.

non pas comme de son temps, du Ryer, à travailler sur commande, mais au moins à faire argent de ce qu'il avait composé, et il était assez accommodé pour pouvoir jouir d'une carrosse.

Tallemant raconte que, craignant sans doute la tentation de vendre une maison qu'il avait fait construire à la porte de Richelieu, et de rester sans logis quand il aurait joué et perdu le prix de la vente, il la céda à Villarceaux, sans autre condition que celle-ci : il s'y réservait un logement, sa vie durant. Tallemant ajoute qu'il s'en repentit. Je croirais plutôt encore au repentir qu'à la faute, si je n'avais vu ailleurs M. de Villarceaux appelé l'hôte de Bois-Robert.

Ajoutez à ses dépenses de jeu ses frais de pages, ses frais de table et ses bonnes œuvres. Tallemant, qu'on est obligé si souvent de citer, quand on parle du XVII siècle, dit qu'un jour il prêta, sans espérance de les revoir jamais, trois cents pistoles, une valeur de six mille francs de nos jours, au marquis de Richelieu. On l'en blâmait. « Je me souviendrai toujours, répondit-il, qu'il est le neveu du cardinal de Richelieu. » Il eut l'agréable surprise d'être remboursé.

Ce fut après cette rentrée, sans doute, qu'il acheta aux champs la maison appelée Villoison, qui convenait parfaitement, disait-il, à ses oisons de neveux, et qu'il voulait leur substituer. Il ne les fit pas trop attendre.

Loret qui, en parlant de son retour d'exil, donne à Bois-Robert cet éloge que le cardinal obtint son rappel

Au gré des plus grands de la Cour Où l'on chérit cet homme rare, Qui sait des vers comme un Piudare Et qu'on aime de tous côtés Pour ses aimables qualités.

Loret a bientôt l'occasion de reparler de son ami. C'est dans sa gazette du 8 avril 1662 :

Bois-Robert, homme assez notable, Assez libre, assez accostable; Ecrivain assez ingénu, Sur le Parnasse assez connu. N'est plus que poussière et que cendre, La Parque l'ayant fait descendre Depuis dix jours dans le cercueil, Dont Apollon en a grand deuil. Il joua divers personuages; Il sit de différents ouvrages; Il était tantôt inventeur. ll était tantôt traducteur. Il était de Cour et d'Église, Es pour parler avec franchise De ce poète signalé: C'était un vrai marchand mêlé.

Cette citation, outre qu'elle fait connaître le mérite chronologique de la gazette poétique de Loret, me dispense de
dire qu'il mourut le 30 mars 1662. Il demandait à Dieu
en mourant d'être aussi bien avec notre Seigneur qu'il
avait été avec le cardinal de Richelieu, qui l'avait perdu,
disait-il; il n'eut que le temps ensuite de donner au diable
un potage à l'oignon, qu'il avait pris chez d'Olonne et qui
lui avait fait mal. Mort peu sérieuse, sans dignité, comme
pouvait être celle d'un homme qui ne songeait qu'à s'amuser, qui se laissa aller à tous ses penchants, qui ne pratiquait
de vertus que celles qui ne génaient pas ou qui servaient ses

goùts. Il fit peu de mal, quelque bien. Il a beaucoup écrit; mais pour son temps, sans s'occuper beaucoup de la postérité, qui lui a rendu dédain pour dédain, mais qui ne peut l'oublier pourtant parmi les premiers auteurs de notre théâtre, et qui doit un souvenir, sinon au fondateur, du moins à la cause de l'Académie Française.

Voici l'épitaphe que lui fit Loret:

Ci-gît un monsieur de Chapitre,
Ci-gît un abbé portant mitre,
Ci-gît un courtisan expert,
Ci-gît le sameux Bois-Robert.
Ci-gît un homme académique,
Ci-gît un poète comique;
Et toutesois ce monument
N'enserme qu'un corps seulement.

Ai-je si mal fait de parler d'un homme à qui Loret a laissé une telle épitaphe?

CH.-L. LIVET.



PROCES-VERBAUX DES SEANCES.

Séance du 2 juin 1852.

PRÉSIDENCE DE M. MARESCHAL, PRÉSIDENT.

Le procès-verbal est lu et adopté.

L'ordre du jour appelle :

I' Compte-rendu de M. Colombel sur un travail qui vient de paraître, intitulé: Notes historiques sur Bourgneuf, par M. Chevas.

D'après ce compte-rendu, ce travail présente des données extrêmement intéressantes sur Bourgneuf; sur la fondation d'un monastère et d'un hôpital dans cette petite ville; sur l'administration de cet hospice par les cordeliers; sur les luttes de ces cordeliers avec le pouvoir séculier resté maître du terrain; sur les droits féodaux des seigneurs de Bourgneuf, etc., etc.

11° De quelques lois romaines, étude par M. Vandier. Cette lecture suggère à M. Colombel les observations suivantes:

1º Contrairement à l'opinion de M. Vandier, si l'on consulte l'histoire de toutes les nations, on voit toujours

les lois contre les crimes particuliers et publics précéder les lois chargées de régler l'ordre des successions, l'héritage, l'administration, c'est-à-dire les lois pénales avant les lois civiles.

- 2° Rome, en acceptant l'empire, ne subit point la servitude de la part d'un général victorieux, mais elle proclama le triomphe des idées démocratiques qui s'étaient fait jour dans les tuttes de Marius et de Sylla.
- 3º Il n'y avait pas, à Rome, de ministère public. Le droit d'accusation était un droit privé.
- M. Vandier répond que, malgré la compétence et les arguments de M. Colombel, il n'est pas convaincu de sa première observation. Il croit, au contraire, toujours et fermement, que certaines lois usuelles, sinon écrites, ont dû précéder les fautes et leur châtiment. Sans cette aptériorité, il n'y aurait pas d'infraction.

Séance du 7 juillet 1852.

PRÉSIDENCH DE M. MARÉSCHAT, PRÉSIDENT.

Le procès-yerbal est lu et adopté,

L'ordre du jour appelle:

le Le rapport sur la présentation de M. Bureau, naturaliste, comme membre résidant.

Admission du candidat.

II. Le rapport semestriel sur les travaux de la Section de Médecine, par M. Sallion sils, secrétaire de cette Section.

sur le Typhus à Nantes, en 93. (Voir analyse de ce Mémoire, Annales, 3° série, 3° année, page 213.)

Séance du 4 août 1852.

PRÉSIDENCE DE M. VANDIER, VICE-PRÉSIDENT.

Le procès-verbal est lu et adopté.

L'ordre du jour appelle:

- I° Compte-rendu de M. Bobierre sur l'Examen comparatif des différentes sources ferrugineuses de la Loire-Inférieure, par MM. Bobierre et Moride.
- M. Foulon regrette que les auteurs de cet Examen comparatif n'aient cité que M. Hectot parmi leurs devanciers dans la question. M. Le Sant fils ayant fait, il y a peu d'années, une étude analytique comparée des mêmes eaux, laquelle étude, si ses souvenirs ne le trompent, est imprimée dans une des publications de la Société Académique, Annales ou Journal de Médecine.
- Ile De l'Ivresse et de l'Ivrognerie, par M. le docteur Aubinais. 1^{re} lecture.

Ì

the second of th

LITTERATURE PERSANE.

CHAPITRE X.

SUITE DE KOURROGLOU.

Halffense rencentre.

L'épopée de Kourroglon abonde en épisodes d'amour; car l'effet de sa double renommée comme brave guerrier et galant ménestrel était infaillible aur le cœur des belles; mais il voulait choisir. Si l'intrépide Turkoman se montrait peu difficile quant à l'envôlement de ses bandits, s'il admettait volontiers dans sa troupe des gens de toute classe, de toute profession, de toute origine, pourvu qu'ils n'enseaut peur de risp, il était extrêmement délient dans le choix, non de ses maîtresses, — les Asiatiques ne contaisment ni le choix ni le mot, — mais des fammes de sen harem. A l'endroit du beau sexe les goûts de Kourroglon étaient fort axistocratiques. On croira sans peine qu'après

avoir ravi et pris pour épouse la fille même du sultan, à ses propres yeux c'eût été trop descendre que de s'adresser plus bas qu'à des filles de pacha. Mais le rapt d'une princesse n'est pas d'une aussi facile exécution que celui d'une simple bergère : il l'éprouva plus d'une fois. Sans son bon ami Moustapha Bey, arrivé certain jour fort à point pour sa délivrance, il courait grand risque, pour avoir tenté d'enlever la fille du gouverneur d'Alep, d'aller au fond d'un eachot méditer longtemps sur les inconvénients de la galanterie.

Le chapitre que nous allons analyser nous raconte une autre histoire du même genre, dont l'issue pouvait devenir beaucoup plus fatale à notre héros: mais grâce à la fortune, éternelle courtisane des audacieux, grâce surtout à la valeur de son sils adoptif Ayvaz, il put revenir à Tchamly bill et se dire en rentrant dans son fort: Ma foi je l'ai encore échappé belle!

Si à cause de sa profession en suppossit que Kourroglou n'y mit pas toutes les formes, on aurait tort. On a pu rencontrer des chevaliers plus tidèles, jamais de plus délicats. Sa première entrevue avec Nighara nous a montré sa patiente résignation aux plus capriciouses, aux plus dures excentricités, et jamais avec la beauté il ne se permit que de douces violences. Rendons cette justice à Kourroglou, qu'en affaire d'amour le beau rôle est toujours de son vôté. Il faut pourtant convenir que dans le long roman de sa vie d'aventures, les femmes tiennent le plus souvent une conduite bien étrange : à notre point de vue du moins. Si nous comparons leurs allures dégagées à la réserve habituelle de la femme chrétienne, que la tolérance de nos mours a faite presque unique gardienne de sa vertu, nous

en devrons conclure qu'apprès des hauts murs de sérail, des duègnes revèches eu des eunuques noirs et blancs, une honséte liberté est encore la meilleure des sauvegardes pour la pudeur. Soyons d'aitleurs bien convaincus que les portraits dont se compose la guirlande amoureuse de Kourroglou, ne sont point du tout imaginaires; quiconque aura passé plusieurs années en Orient en reconnaîtra la ressemblance fidèle: M. Chodzko l'affirme lui-même après avoir vu ce monde de près et longtemps.

- a Dans l'épopée de Kourroglou, dit le savant observateur polonais, le naturel des femmes n'apparaît pas sous des couleurs très-flatteuses, sans doute parce qu'elles sont trop voisines de la vérité. Traversez l'Asie d'une extrémité à l'autre, il est plus que probable que vous n'y rencontrerez ni Zuléikas, ni Lalla-Rooks, héroines écloses dans le derreau de poètes européens; mais entrez au hasard dans une maison ou turque ou persane, et vous serez' bien vite convainen que les Nigheres, les Parizaddas, les Dunah Pascha, forment, à de très-faibles exceptions près, la population exclusive de tous les harems. La femme de l'Orient et la femme européenne telle que le christianisme et l'esprit chevaleresque du moyen-age l'ont faite, sont deux êtres complétement différents. Au moral, la femme mahoinétane nous rappelle ces amazones des auteurs grecs, auxquelles une mamelle avait été retranchée; c'est-à-dire qu'il leur manque la meilleure part de ces sentiments de pudeur et de délicatesse qui chez nous donnent tant de chârme à nos mères et à nos sœurs.
 - » En Orient, bonté, donceur, charité, compatissante, indulgence et résignation sont comptées pour autant de

désauts dans le caractère. La semme douée de pareilles vertus serait montrée au doigt par ses voisines, qui déraient d'elle avec un soupir de commisération dédaigneuse: Quelle pauvre indolente créature cela sait!

- » Dans toute la Perse, les semmes sont de véritables viragos, pétries d'effronterie, de violence et de dissimulation. Elles commencent la journée par des commérages de bain public, des visites où le prochain n'est point épargné, et la terminent dans des criailleries sans sin, d'éternels bavardages, en sumant le kaléon (1) à la cuisine, parmi des servantes aussi ignorantes que leurs mattresses. Celui qui a fait élection de domicile dans le voisinage d'un harem, sait bien vite quel ignoble langage on y tient, quelles triviales plaisanteries on s'y permet, avec assaisonnement d'épithètes dégoûtantes et de grossiers jurements.
- » L'histoire des temps passés a pu signaler çà et là quelques honorables exceptions; mais nous dépeignens. l'état de dégradation où vivent aujourd'hai les fammes musulmanes. Elles visent incessamment à un seul but, la donnination. Toutes leurs actions tendent à singer le chaf de famille dans l'exercice du pouvoir et de l'autorité. La mattresse du harem dirige autunt de servantes que son mari possède à son service de domestiques males; elle fait administrer à son indocile troupeau autent de coups de gaule sous la plante des pieds, ou distribuer autant de récompanses que son seigneur et mattre peut le faire avec ses serviteurs et ses esclaves personnels. Elle met enfin son

⁽¹⁾ Longue pipe à réservoir d'eau nommée Narghile en Turquie, et Houka dans l'Inde.

peint d'honneur à se donner dans le monde féminin une importance égale au moins à celle dont jouit son mari parmi les hommes. Ce qui arrive à Kourroglou, et plus tard à Issa Baly dans Constantinople, est donc l'histoire quotidienne des harems de nos jours. Si bien que la temme d'Orient, sans éducation ni principes, n'est, à vrai dire, qu'un jouet futile, une vile poupée que l'on vend, que l'on achète selon son bon plaisir, et que l'on jette au rebut dès qu'on en est las. »

Ceci d'ailleurs est un fait matheureusement trop général et en Asie et partout sur le globe où la foi du Christ n'a pas pénétré : le mari achète sa femme, le père vend sa fille, le fals sa mède, le frère sa sœur. Le déchonneur pour la fomme consiste à n'être pas vendue ou à être mat vendue! Qu'attendre d'un sexe ainsi avili, et comment espérer qu'il se relève de cet état de dégradation morale dans des sociétés qui demeurent fondées sur l'esclavage et la polygamie? Mais il est temps de revenir à Kourroglotr.

Dans le district de Kars (1), était un gouverneur du nom d'Ahmed Pacha. Il avait une fille douée d'une grande beauté, appelée Parizadda (2). Notre héros s'en était épris d'amour sur les merveilleux rapports qu'on lui en avait faits. De son côté, la noble demoiselle n'avait rien négligé pour lui faire connaître que ses vœux ne seraient pas rejetés. Un bon paysan qui venait habituellement de Kars à Tchamly Bill pour y vendre des pommes rouges, servait

⁽¹⁾ Nom commun à une ville, à une rivière et à un district d'Arménie (Turquie d'Asie).

⁽²⁾ Littéralement: sille de Peri, en comme nous pourrions dire: sille de fée.

d'entremetteur aux deux amants. Chaque fois que le marchaud de pommes arrivait, il ne manquait pas d'apporter un message de la fille de son pacha, et ne s'en retournait jamais non plus sans emporter la réponse.

Un jour Kourrogiou ayant pris ses armes et étant parti pour la chasse aperçut un homme à cheval qui arrivait par la route de Kars.

- --- Paysan, à qui portes-tu ces pommes, lui demandat-il?
- Le paysan, qui ne le reconnaissait pas, répondit :
 - Seigneur, je les porte à Kourroglou.
 - Et combien te donnera-t-il pour ta peine?
- Puisse mon âme être sacrisée pour lui! Il me paic assez cher la charge d'un âne pour que je puisse, avec cet argent, entretenir pendant l'année entière, moi et toute ma famille.

Kourroglou flatté d'entendre cet éloge désintéressé de sa générosité, reprit ainsi:

--- Regarde bien, marchand de pommes, ne reconnaistu pas ton agha?

Le paysen reconnaissant alors Kourroglou, tomba à genoux aux pieds de Kyrat et baisa respectueusement la terre.

- Ne m'apportes-tu pas des nouvelles de Parizadda?
- -- Elle m'a chargé de vive voix de t'offrir ses compli-
- Eh! bien, puisqu'elle ne m'a point écrit, j'irai moimême la voir à Kars. Porte tes pommes à Tchamly Bill, et Ayvas t'en paiera le prix convenu.

Cela dit, il tourna vers Kars la tête de son cheval.

Le paysan, après avoir fait quelques pas dans la direction opposée, se dit dans son cœur: — Imbécile que tu es; puisse ta maison tomber en ruines! Ta famille et toi, ne vivez-vous pas tous du pain de Kourroglou, et ne dois-tu pas l'accompagner dans une aventure où il peut avoir besoin de tes services?

Le rustaud avait à son côté un méchant sabre de fer rouillé et tout ébréché. Avec ce sabre il scia les cordes qui attachaient sur sa monture le sac de pommes et galopa après son maître.

- Que viens-tu faire ici, lui dit Kourroglou?
- O mon biensaiteur, puissé-je être une victime sacrifiée pour toi! Tu to rends dans ma ville natale, et tu n'y connais personne qui puisse te servir ou tenir la bride de ton cheval.

Kourroglou dit: — Je trouve partout mon pain: premièrement, à la pointe de mon sabre; secondement, à la tête de ma massue; et troisièmement enfin, si les deux premiers moyens ne suffisent pas, j'ai toujours à ma disposition mon talent d'improvisateur et d'Auschik. Pourtant, j'accepte tes services; mais n'oublie pas que tu ne dois révéler qui je suis à personne au monde, car tous les habitants de Kars sont mes ennemis.

— Seigneur, ne suis-je pas un homme? Comment pourrais-je te trahir?

Arrivé à Kars, Kourroglon recommanda de nouveau une grande discrétion au paysan, lui dit d'avoir bien soin de Kyrat, et puis s'en alla tout droit frapper à la porte de sa belle, déguisé en faltchi ou diseur de bonne aventure. Là se renouvelèrent, à quelque légères variantes près, les

scènes du sérail de Constantinople, jusqu'au moment où Kourroglou, pour mettre sin aux coups de houssine et aux soussilets, juges convenable de se saire reconnaître. Aussitôt Parizadda lui sauta au coup et l'emmena beire quelques tesses de vin et causer d'amour dans son appartement. Le jeu, sans doute, ne lui déplaisait pas, car elle sut cruellement mortisiée lorsque Kourroglou lui annonça qu'ayant promis de saire honneur ce soir-là à son hôte, il ne pouvait rester à souper avec elle.

Pendant ce temps, que faisait le marchand de pommes? A peine Kourrogiou se fut-il éloigné, que le pauvre rustre se rendit au bazar faire ses provisions, afin de servir à son bienfaiteur le souper le plus délicat. Il s'adressa d'abord à un marchand de comestibles pour avoir du beurre et du riz. — Marchand, lui dit-il, donne-moi tout ce que tu as de meilleur. Je veux du beurre et du riz dignes du palais de Kourrogiou.

Quand il fut servi, il entra ches le boucher et dit:

Sers-moi de ta plus belle viande, car j'ai ce soir Kourroglou à souper.

De là il se rendit chez le boulanger et dit: — Donnemoi du pain pétri de ta plus sine sleur de sarine, asia que je n'aie pas à rougir de honte aux yeux de Kourrogios.

Finalement, il ne tit pes une emplète si ce n'est au nom de Kourroglou.

Des hommes de savoir ont inventé ce proverbe : « Un » sage ennemi vaut mieux qu'un sot sui (1). »

(La Fontaine.)

⁽¹⁾ Rien n'est si dangereux qu'un ignorant ami ; Mieux vaudrait un sage empemi.

Est-il nécessaire d'ajouter que le nom détesté eut bientôt mis toute la ville en émoi. A peine Kourroglou s'était-il assis à table, que la maison fut entourée de soldats turcs et que notre héros pris au dépourvu eut à peine le temps de saisir son arc et ses flèches et de se réfugier sur la plate-forme d'une église arménienne qu'il avait remarquée en entrant dans la ville. Car il est à propos d'observer ici, que dans la crainte de mésaventure, Kourroglou avait toujours soin, avant de s'avancer chez un ennemi, d'examiner quelles ressources la disposition des lieux lui offrirait pour échapper à un danger imprévu. Bien lui en prit dans cette extrémité de n'avoir pas négligé cette honne mesure de prévoyance.

Reyban l'Arabe, le commandant des Turcs, convaincu que toutes les armées du monde ne suffiraient pas à déloger Kourroglou d'un endroit d'où un habile archer pouvoit tenir tête à cent mille assiégeants, fit cerner l'église et ordonna à des maçons d'en miner les murailles afin de la faire écrouler.

Le paysan désolé du danger où son ineptie a jeté son maître, parvient à se glisser dans l'édifice et peut ainsi recevoir des instructions qu'il s'empresse de porter à Tchamly Bill. Les guerriers de Kourroglou instruits de la situation critique de leur chéf, se mettent en marche aussitôt et arrivent à Kars assez à temps pour le secourir. Il y avait plusieurs jours déjà qu'il veillait sur sa plate-forme, assis à la même place et attendant, sans boire ni manger, que l'église tombant en ruine l'ensevelit sous les débombres.

Reyhan l'Arabe était un guerrier redoutable, renommé

pour sa grande valeur: de tops les lieutenants de Kourroglou un seul osa se mesurer avec lui pour la délivrance
de son maître, ce fut Ayvaz. Malieureusement l'expérience
secondait peu la bravoure du jeune guerrier, et sa témérité
pouvait lui coûter cher. Mais Kourroglou qui le voyait du
haut de l'église, l'encourageait par ses chants et lui insinuait par quels moyens il devait sortir vainqueur de la
lutte.

Après sa victoire, Ayvaz monta vers son père adoptif, et Kourroglou se levant, lui passa les bras autour du cou; l'embrassa sur les deux joues et dit:— Que Dieu bénisse le pain et le sel que je t'ai donnés! Je vois maintenant qu'en effet j'ai un fils et que le feu ne s'éteindra pas dans l'âtre de ma maison.

Les Turcs ayant fait immédiatement leur soumission, Kourroglou alla reprendre ses armes et son cheval chez le paysan, s'empara ensuite des trésors du pacha et de Reyhan l'Arabe, et puis se rendit seul au palais de Parizadda se disant dans son cœur: — Si elle consent à me suivre de son plein gré, je vais l'emmener avec moi, autrement je n'userai point de violence envers elle.

Or, voici les premières paroles que lui adresse la fille du pacha: — A présent tu vas partir, ô guerrier! voudrastu donc me laisser seule ici? Pauvre affligée, en qui désormais mettrai-je mon espérance? De grâce ne m'abandonne pas, laisse-moi partir avec toi!

Neuvième rencontre.

Le poème de Kourroglou est une suite variée, rapide de tableaux pleins de couleurs et de vie; un précieux

recueil de scènes dramatiques, profondément empreintes d'un caractère de vérité inimitable. Il pous en apprend beaucoup plus en quelques pages sur les mœurs des tribus nomades de l'Asie, que les plus longs récits des voyageurs et que tous les cours de géographie réunis. C'est une peinture exacte de la nature, son image fidèle et nue que n'altère mi ne déguise le moindre ornement de convention : mieux que cela, c'est la nature elle-même prise sur le fait et pour ainsi dire fixée sur le métal véridique de Daguerre, plus l'action que le daguerréotype ne rend pas. Sans ces qualités exquises qui, pour nous Européens, donnent un prix spécial et infini à ce curieux volume, aurais-je osé jamais lui consacrer d'aussi longs développements? Ce mérite particulier de Kourroglou, qui m'excuse et me justifie, brille au plus haut degré dans la neuvième rencontre.

Moustapha beg, fils de Gariz, était venu vieiter le seigneur de Tchamly Bill et avait trouvé les sept cent soizante-dix-sept brigands de Kourroglou assis devant la nappe qui leur tombait sur les genoux. Ils étaient tous en train de bien manger et bien boire. Trois officiers du gobelet, Ayvaz, Moussah et Issah Bally avaient à remplir de vin la tasse de leur maître. Le premier de ces trois jeunes hommes, toujours alerte et prêt à servir Kourroglou avec une grâce parfaite, se sentait profondément blessé dans son âme chaque fois qu'on lui ordonnait de présenter le gobelet à Moustapha beg. Kourroglou, qui avait déjà bu une goutte de trop, ne remarquait pas, ou feignait de ne pas remarquer cette répugnance de son fils adoptif. Dans le cours de la conversation, il dit à son hôte:

⁻ Vis-tu jameis un banquet plus splendide que le mien?

- Jamais, répondit Moustapha beg. Mais il y manque ane chose.
 - Laquelle, donc?
- J'ai été à Tohat (1) faire visite au pacha de ce district. De l'autre côté de la ville il a fait clore un parc où il entretient une grande quantité de gibier. Tu n'as jamais de ta vie mangé de kabab aussi exquis que celui qu'on prépare avec les oies, les canards, les grues ou les cygnes engraissés dans ce parc. Si, en addition au vin que nous buvons, ton fils Ayvaz voulait nous aller chercher quelques broches de pareil rôt, c'est alors qu'on pourrait vraiment dire qu'il n'y a pas au monde de banquets comparables aux tiens.

Ayvaz pălit et rougit subitement, et ne prononça pas une parole; il donna une coupe de vin à Kourroglou qui, l'élevent en l'air, s'écria:

- Si l'un de vous, mes guerriers, se sent disposé à nous aller chercher dans l'énclos du pacha de Tokat quel-

⁽¹⁾ Ville populeuse et district de l'Anatolie qui ne peuvent manquer d'acquérir bientôt une grande célébrité et une prospérité non moins grande par suite de l'abondance et de l'étendue des gites cuprifères, peut-être les plus riches du monde, que possède cette contrée où s'est formée, en 1842, peur les exploiter à l'européenne, une usine dirigée juéqu'à ce jour par des ingénieurs antrichiens. Ce bel établissement, situé à quelques centaines de mètres de la ville de Tokat, renferme trois sourneaux à reverbères dans le squels s'opère la sonte des minerais de pyrite de cuivre sournés par les mines d'Argana-Madène à l'état de cuivre brut. (L'Asiè Mineure et l'Empère ettoman, par M. P. de Tchihatchel. — Revue des Deux-Mondes du 13 mei 1860)

ques pièces de sa faisanderie, qu'il s'approche et vide cette tasse de vin que ma main loi présente. Je serais curieux de goûter un kabab de ce gibier tant vanté. Moustapha beg est mon hôte et je ne puis souffir qu'il lui reste quelque chose à désirer sous mon toit.

- Alors donne-moi cette coupe, s'écria Ayvaz.

Mais Kourroglou répugnent à ce qu'il se chargest de cette mission; répondit: — Tu as eu l'occasion de montrer ta valeur à Kars. Il n'en a pas été ainsi de tes compagnons. Reste donc ici où neus avens besoin de tes services mon hôte et moi.

A ce mot d'hôte, le visage d'Ayvaz changea de couleur plusieurs sois dans une soule minute, et il s'assit sans rien dire; mais aucun des brigands n'osa bouger de sa place de peur de lui faire affront. Ayvaz se leva donc de nouveau et dit.:

Vois-tu ce kandjiar? Si, tu ne me laisses pas partir pour Tokat, je me le plonge à l'instant dans la poitrine.

Bien qu'à regret, Kourrogiou lui donne la coupe. Ayvez la vida d'un trait, et, sans perdre de temps, partit à cheval pour Tokat.

Demartchy Oglou, Kimtchy Oglou et Belly Ahmed qui se trouveient assis les uns près des autres, commencèrent à se parler tout bas à l'oreille, disant : — Cet enfant est ivre assurément et ne sait pas ce qu'il fait. Demain à jeun, Kourroglou nous punira si nous laissons Ayvez partir seul. Il arrachera de la surface de la terre la racine de notre existence.

.. Aussitot ils se levèrent; quittèrent la saile du hanquet,

prirent leurs armes et leurs chevaux et galopèrent jusqu'à ce qu'ils eussent rejoint Ayvaz.

Après une traite de plusieurs jours ils arrivèrent tous quatre à Tokat, et pénétrèrent dans l'enclos signalé par Moustapha beg. Le gouverneur de Tokat, averti de la présence des bandits dans son parc, envoya contre eux une troupe de soldats qui les firent prisonniers malgré leur vigoureuse résistance et après une longue lutte dont nous regrettons de ne pouvoir reproduire le récit.

Le hasard ayant voulu que le marchand Kodja Yacoub, celui-là même qui avait apporté d'Orfa le portrait d'Ayvaz à Tchamly Bill, se trouvât en ce moment à Tokat, il fut aperçu par Ayvaz qui eut l'adresse de lui faire parvenir un billet pour instruire Kourroglou de sa malencontreuse aventure.

Lorsque les quatre prisonniers furent amenés au pacha, il aurait voulu qu'on leur tranchât la tête sur le champ; mais son visir lui dit: — Puissé-je être une victime offerte pour ton selut! il n'est pas un de tes sujets qui n'ait quelque grief à reprocher à Kourroglou: à l'un, il a enlevé un fils; à l'autre, il a tué un père; à celui-ci, il a dérobé son bétail; à celui-là, il a fait subir la prison. C'est pourquoi, je t'en supplie, ordonne que ces quatre voleurs soient renfermés dans un cachot avec des fers aux piede et aux mains; et que, pendant quinze jours, ils reçeivent chaque matin la hastonnade. Ordonne en même temps que l'on convoque ici les katkedars (notables) de tous les villages soumis à ton autorité et les anciens des tribus. Cela fait, nous verrons alors à percer le cœur de Kourroglou en pleine place publique, avec le fer chaud de l'angoisse, au

milieu de la joie universelle, avec musique et illuminations.

Le pacha répondit : — Tu as raison, visir. Qu'on les mette au cachot.

Cependant Kourroglou, après avoir mis quatre jours à cuver son vin, fut péniblement affecté en se rappelant le départ de son sils Ayvaz. Des chants de douleur et de regret s'échappèrent alors de son cœur, ensuite il se couvrit de sa cotte de mailles, saisit ses armes, monta sur Kyrat et marcha vers les montagnes où stationnaient ses avant-postes. Il examina tout le pays aux alentours. Les chemins étaient déserts; un seul cavalier paraissant venir du côté de Tokat accourait vers Tchamly Bill, rapide comme une étoile filente : c'était le messager d'Ayvaz.

Kourroglou n'est pas plus tôt parcouru la lettre de son fils adoptif, que le monde devint sombre et confus à ses yeux. Il sortit un de ses pieds de l'étrier, le passa sur le pommeau de sa selle, et après avoir accordé sa guitare, se mit à chanter. Sa voix était si éclatante que les guerriers enfermés dans Tchamly Bill ne perdirent pas une syllabe des puréles suivantes:

- Bolly bey a fait Ayvaz prisonnier. Son intention,
- » sans doute, est que les soldats du Turkoman Tuka (1)
- » portent chez lui la guerre. Qu'est le monde pour moi
- * après la perte que j'ai faite? Il souhaite que les guer-
- » riers du Turkoman Tuka aillent le voir ; il les verra. »

Tous les hommes de Kourrogiou comprenant cet appel courrent aux armes, montèrent à cheval et vinrent incontinent se ranger sous les ordres de leur chef.

⁽¹⁾ Les soldats de Koutroglou même.

Moustapha bey avait à ses ordres trois mille cavaliers: il leur commanda de s'armer: et les conduisit à Kourro-glou comme troupe auxiliaire, d'autant plus porté à prendre part à cette expédition, qu'il en était en réalité la première cause, Alors Kourroglou improvise:

- « Rientôt je laisserai derrière moi le sommet des
- » montagnes; et alors, & entemis, le sol de votre patrie
- » sera emporté par mes guerriers dans leurs sacs à four-
- » rage. Vos chefa, je les ferai tomber moi-même de leurs
- » chevaux. Souhaitez-vous de voir arriver les guerriers du
- » Turkoman? Ils viennent, les voicid »

Tous les bandits supplièrent Kourroglou de marcher sur Tokat sans délai, brûlant de venger sous ses yeux mêmes leurs mulheureux camarades. Kourroglou dit : — Cette épreuve est la plus dure de ma vie.

Ils marchèrent de halte en halte, jusqu'à ce qu'enfin ils arrivèrent à un farsang de Tokat et s'arrêtèrent sur un tertre d'où l'on déconvrait et la ville et la campagne environnante. Daly Ahmad dit: — Seigneur, la prudence et la réflexion ont fait place au chagrin dans ta cervelle. Si nous descendons d'ici en plain champ comme nous voilà, bancières déployées, les babitants de la ville nous apercenant ne manqueront pas d'en fermer les portes, et nous n'avons pas un seul canon pour les battre en brèche. Mais, ce qui est bien pis encore, afin de neus causer plus de paine, ils presseront l'exécution de nes amis. Le mieux serait donc de player nos enseignes et de faire faire ici même une halte à nos chevaux. Pendant ce temps, nous trouverons bien moyen d'arrêter quelque habitant de Tokat qui nous dira ce que sont devenus les prisonniers. Si déjà

ils ont subi la mort, nous vengerons leur sang versé; si au contraire ils respirent toujours, nous aurons à conduire l'affaire d'une façon différente.

Bravo, Daly Ahmed! dit Kourroglou. Tes paroles sont pleines de sagesse. Si Dieu permet que nous arrivions à temps pour sauver nos compagnons, tu recevras trois cents tomans pour récompense; et si à partir de ce jour qui que ce soit osait t'appeler insensé (Daly), je brûlerai son père.

Par ordre du chef la troupe de bandits dressa son camp, et un vieillard de Tokat, qu'on avait amené à Kourrogiou, lui apprit en ces termes le sort des quatre prisonniers:

— Quand j'ai quitté Tokat, dit-il, ils étaient encore en prison. Dans toute la contrée on a fait publier que chacun eût à se trouver en ville aujourd'hui même pour assister à leur exécution; laquelle aura lieu au milieu de la joie publique, avec illuminations générales, musique et salves d'artillerie. Je me rends à présent à ce village pour y vendre cette balle de coton et revenir ensuite à Tokat le plus tôt possible, car je voudrais chatouiller Ayvaz avec la pointe de mon couteau, au moins une bonne fois (1). Tu es marchand, et il

⁽¹⁾ L'ignoble cohue que la curiosité rassemble en Europe autour d'un échafaud, n'est rien auprès de ce qui se voit en Orient un jour d'exécution capitale. Non-seulement les spectateurs s'y montrent ardents à contempler le condamné, mais ils tiennent encore à prendre une part active aux tortures qu'on lui fait subir, bien qu'ils n'aient contre lui aucun motif personnel de vengeance, et qu'ils ne l'aient souvent jamais vu. Déchirer la malheureuse victime à coup de conteau, ou tout au moins lui cracher au visage, est un innocent plaisir que les semmes elles-mêmes ne se resusent pas.

n'est pas possible que tu n'aies pas été, fois ou autres, surpris en route par ce gueux de Kourroglou. Cours donc en ville et va tremper ton poignard dans le sang de son fils.

Kourroglou dit à Daly Ahmed: — Les paroles de cet imbécile m'ont brûlé le foic. Ne le retiens pas davantage, laisse-le partir.

Le vieux Turc fut donc mis en liberté; mais il s'était à peine éloigné de quelques pas que Daly Ahmed courut après lui et lui asséna de sa massue un si terrible coup qu'il en eut la tête brisée en morceaux.

Tel est le fruit d'une éducation abrutissante. L'enfant commence par arracher la tête à des moineaux vivants; un peu plus grand on lui fait cadeau d'un petit sabre pour qu'il s'exerce à couper en deux, d'abord un poulet vivant, ensuite un agneau, plus tard un mouton, etc. Les jeunes gens considèrent comme un passe-temps du meilleur ton de faire tenir à leurs valets par la tête et par les pieds, sur une botte de paille de peur d'ébrécher par terre leur damas, un pauvre bélier qu'ils taillent littéralement en pièces jusqu'à ce que mort s'en suive. Soleiman Mirza, parent du roi de Perse actuellement régnant, était le plus fameux sabreur de cette espèce: d'un seul coup de son large cimeterre il coupait un âne en deux ou abattait la tête d'un chameau; prouesses qui ne l'empêchaient pas d'être le plus grand poltron du monde.

Pour être entièrement vrai, ajoutons que sous le règne des sultans actuels de Perse et de Turquie cette extrême sérocité de mœurs tend à s'adoucir. (A. C.)

« Autre fois les pachas étaient de petits souverains, maîtres absolus dans leurs pochaliks; ils sont aujourd'hui forcés de respecter eux-mêmes les lois qu'ils appliquent. Leur responsabilité est réelle. L'un deux qui avait abusé de la bastonnade, il n'y a pas longtemps, a été jugé à Constantinople et condamné à balayer les rues dans la ville natale de sa victime, châtiment qui n'est dépourvu ni de bon sens ni de caractère meral. » (Revue des Deux-Mondes du 1er mars, 1850.)

Kourroglou donna le signal du départ après avoir fait couvrir les chevaux de longs manteaux qui dérobaient les armes à tous les yeux. Les habitants de la campagne accouraient à Tokat en soule et de tous côtés; il sut donc facile aux bandits de s'approcher de la ville saus éveiller de soupçon. C'est Daly Ahmed qui avait suggéré ce stratagême: pour l'en récompenser, Kourroglou voulut qu'il prît le commandement de l'expédition et lui promit en outre trois cents autres tomans.

— Pendant toute cette affaire, lui dit-il, n'oublie pas d'avoir constamment les yeux sur moi, et dès que je porterai la main à mes moustaches que ce soit pour toi le signal du carnage.

Les bandits réussirent de la sorte à pénétrer dans Tokat, les habitants les prenant pour de simples curieux accourus pour assister à l'exécution des prisonniers.

Kourroglou recommanda aux cavaliers de Moustapha beg de se tenir rangés contre les maisons, des quatre côtés de la place où le supplice devait avoir lieu. Pour lui, il s'enveloppa d'un manteau de Djam (1) et mit les rênes de Kyrat aux mains de Daly Ahmed.

Un siège pour Ahmed pacha fut apporté et dressé à l'un des angles de la place au milieu de laquelle s'élevait l'échafaud. Le pacha escorté de tous les fonctionnaires tant de la ville que de la province, ne tarda pas à paraître. Il s'assit sur l'estrade qui lui avait été préparée et dit à son visir: — Qu'on amène les condamnés.

⁽¹⁾ Ce manteau appelé Képenak, est invariablement porté par les paysans et les voyageurs. Les plus estimés sont fabriqués à Djam en Khoraçan.

Quelques instants après, parerent Ayvaz, Demurtchy Oglou, Kimtehy Oglou et Belly Ahmed, tous quatre la chaine au cou. Kourroglou ne les eut pas plus tôt aperçut qu'il eût voulu être aveugle afin de n'avoir pas à regarder ses pauvres compagnons dans ce piteux état.

Le pacha éleva la voix et dit: — Qu'on les mette à mort.

Mais son visir lui répondit: — N'as-tu pas promis, seigneur, que le supplice de ces misérables n'aurait lieu qu'au milieu de la joie universelle, avec musique, chant et danse de corde?

- C'est vrai. Qu'on appelle un Auschik pour nous chanter quelque chose, et fais tirer le canon comme signal des réjouissances.

Kourroglou, qui se tenait debout au milieu de la foule, tira de sa poche une guitare qu'il accorda après en avoir assujéti le manche. Ensuite il passa ses mains sous le bras de deux valets du pacha, leur disant: — Avez-vous besoin d'un Auschik? je suis là.

C'est ainsi que Kourroglou se sit présenter au pacha. Je regrette que le cadre qui m'est imposé me sorce à supprimer ici de nombreuses improvisations du barde turkeman et les acènes d'excellentes bouffonneries qui les accompagnèrent; je me bornerai à celles-ci, dans lesquelles le sidèle Kyrat n'est pas le moins important personnage.

Copendant le pacha ne cessait de crier: — Qu'on exécute donc ces bandits! — Daly Ahmed en perdait patience; il regardait son maître et se tirait la moustache comme pour dire: Pourquoi tant tarder à nous donner le signal convenu? Kourroglou lui sit entendre que le moment n'était

pas encore arrivé. Dans sa colère, Daly Alimed s'était tellement approché pour faire comprendre son impatience à Kourroglou, que les yeux du pacha tombérent sur Kyrat. Il contemplait un cheval pareil à une montagne. Les écuries du sultan lui-même ne possédaient pas un coursier qui lui fût comparable.

- A qui est cette bête? demanda-t-il.
- Elle appartient à l'Auschik ici présent.
- Très-bien, Auschik! Il faut que tu me cèdes cette, mazette-là.
 - Daigne, la recevoir en présent de ma main.
- Je t'en donnerai trois cents tomans en or, et de plus tu seras libre d'aller dans mon écurie choisir pour toi celui de mes cheyaux qui te plaire le mieux.

Kourroglou répondit : — Ne t'ai-je pas dit déjà d'accep-... ter mon cheval en cadeau?

Le pacha ordonna de compter de suite trois cents tomans, à Kourroglou. Kourroglou enveloppa la somme dans pui mouchoir et dit à Daly Ahmed en la lui donnant; —. Tiens, voici toujours les trois cents premiers tomans que je t'ai promis pour ta récompense.

Se tournant ensuite du côté du pacha, il ajouta: —
Puisse le palais de ta générosité subsister éternellement! »

Ahmed pacha ordonna à l'un de ses écuyers d'emmener, le cheval. En marchant vers l'écurie, Kyrat deviat rétif et, se cabrait ; le pacha qui en perdait la raison dit à son viair: — Cette bête est pleine de seu et de vigueur.

Cependant Kypat voyant qu'on l'éloignait de son maître, se dressa sur les jambes de derrière et posa ses pieds de devant sur les épaules de l'écuyer. Le pacha et le visir qui

I would be true from the fire exact a great way

le regardaient toujours, se mirent à rire en voyant de quelles gentillesses il était capable. Mais Kyrat fléchit l'encolure, saisit entre ses dents la tête de l'écuyer, l'arracha des épaules avec toutes ses veines et la lança au loin sur la place.

Le pacha s'écria: — Auschik, que ta maison tombe en ruines! Ton cheval est anthropophage!

Kyrat abandonné à lui-même la bride sur le cou, se mit à caracoler à travers la place, et tous les Turcs fuyaient devant lui.

Peu de jours avant cette aventure, un ancien chef d'écurie avait été congédié du service du pacha pour une faute assez légère. Ce même écuyer, témoin de ce qui se passait, s'approcha et dit au pacha: — Puisse le pacha vivre longtemps! Ma famille n'a pas cessé d'être au service de la tienne depuis le temps de nos bisaïeuls. Tu m'as chassé pour prendre à ma place cet ignorant palefrenier qui vient de payer de la vie son peu d'expérience auprès des chevaux de noble race. Je sors du bain et n'ai sur moi aucune impureté.

— Alors, c'est bien, dit le pacha; prends ce cheval et conduis-le à l'écutie.

L'écuyer s'avança à pas lents et en siffiant vers Kyrat qui restait immobile; il le frappa sur le dos en l'abordant; mais Kyrat après avoir solidement affermi ses pieds de devant sur le sol lança de ses pieds de derrière une telle ruade au pauvre écuyer, que celui-ci fut renversé du coup, la poitrine large ouverte. Le pacha dit: — Il t'a servi comme tu le méritais; tu es, en effet, un grand connaisseur en chevaux! Auschik, ton cheval vient de tuer deux officiers de mes écuries; Dieu seul sait pour quelles raisons.

- Seigneur, on n'y peut rien faire désormais. Jusqu'ici je n'avais jamais remarqué pareil vice dans ce cheval. Du reste, cela ne prouve pas qu'il ne soit pas de race distinguée. Si tu as le moindre doute à cet égard, montons chacun notre cheval, et nous verrons bien lequel a le plus de fond des deux.

Kyrat, les rênes flottantes sur sa criuière, courait en folâtrant tout autour de la place. Le pacha le contemplait avec ravissement. Kourroglou improvisa:

- « J'ai conquis mon Kyrat au plus épais de la mêléc.
- » Il vole de toute sa vitesse vers le champ de bataille. J'ai
- » attaché à son peigne deux petites clochettes afin qu'il ne
- » s'ennuie pas à l'écurie. Les housses de velours qui cou-
- » vriront ton dos seront toujours bon marché pour moi. La
- » parole de Kourroglou est toujours consirmée par les
- » actes. Kyrat sait distinguer un ami d'un ennemi. Tes fers
- » d'argent retenus par des clous d'or sont bon marché
- » pour moi. »

4

Int

are.

gab

M, 1

ž 🉀

110

山

ġ,y

.

Ġ

Alors Kourroglou dit: — Puisse le pacha vivre et régner longtemps! Souffre que mon pauvre serviteur tienne un instant le cheval. Après le supplice des voleurs j'irai moi-même le conduire dans ton écurie et je tâcherai de le calmer.

- Auschik, tu parles bien.

En conséquence Daly Ahmed se saisit de nouveau de la bride de Kyrat.

Ahmed pacha renouvela l'ordre de mettre à most les prisonniers, mais Kourroglou lui dit: — Puisse le pacha vivre longtemps! Quelques vers me reviennent à propos à la mémoire; écoute-les premièrement et qu'ensuite ces voleurs subissent leur sort.

- « Un seu était tombé du ciel sur la terre. Je crus
- » que ma vie; que mes jours étaient flétris. Ayvaz m'avait
- » servi une coupe pleine jusqu'au bord. C'était une coupe
- » d'amertume. Je crus qu'il avait bu mon sang tout rouge.
- » Il m'a réveillé de mon ivresse. La mort s'est vendue à
- » moi; et, comme une esclave payée à prix d'or, elle est
- » là qui attend mes ordres. »

La foule grossissait de plus en plus. Les yeux de Kourroglou tombèrent sur les prisonniers qui étaient la debout, tête nue, et n'ayant sur le corps que leur chemise. Cette vue le toucha, et il chanta:

- « Je regarde à droite et à gauche : partout la terre
- rest jonchée de roses. Le soleil s'incline au-delà des
- » montagnes du couchant. La poitrine d'Ayvaz brille à
- » travers sa chemise lacérée. »

Le pache persistait toujours dans sa résolution de faire exécuter les prisonniers. Kourroglou vit bien qu'il n'avait à compter sur rien par les voies de douceur. Pour préparer ses hommes au combat, il leur communique ses ordres en chantant de la manière suivante :

- - O vous qui mangez mon potage et mon pilau! O
- » vous qui par ma générosité montez des coursiers
- » kholaus! en temps de paix et de sécurité vous vous van-
- » tiez bien haut; chacun de vous disait: Je suis un
- » homme, je suis un héros! Poussez donc à cette heure
- le même cri sur le champ de bataille et attaquons les
- premiers! "»"
- Tous étaient prêts, n'attendant que le signal.
- Kourrogiou continua son chant:
 - Les sentinelles dorment sur la tour du fort; les

- » guerriers sont couverts de poussière et de fange. Le
- » premier de vous qui s'emparera d'Ayvaz n'attendra pas
- » tongtemps sa récompense. »

Daly Ahmed et tous les bandits avaient les yeux fixés sur la main de Kourroglou, attendant impatiemment qu'il la portat à sa moustache; car, à ce signal, toute la bande devait tomber sur les Turcs. Kourroglou qui toujours se possédait mieux qu'aucun de ses hommes, se dit en luimeme: — Très-bien! Distribue maintenant les rôles à ces voleurs, et, comme tu te fais vieux, le pacha tout seul sera bien assez pour toi.

Et il chante:

- « La bataille est mon banquet, mon jour de fête.

 » Qu'est le monde pour moi sans un guerrier tel qu'Ay
 » vaz ? Voici la parole de Kourroglou: Le pacha est à
- » moi : sur le champ de bataille, tout le reste est à
- # Yous. "

Daly Ahmed, prêt à frapper, tenait la main sur la poignée de son sabre. Kourroglou se toucha la moustache. —
Hourra, enfants! Tue ces gueux-là! cria Daly Ahmed.
Aussitôt tirant l'épée les bandits envahirent la place.
L'éclat de leur voix, le cliquetis de leurs armes retentirent
jusqu'aux cieux. Le pacha tournait les talons au plus vite,
mais. Kourroglou lui déchargea un coup d'espingole. Ce
fut le premièr et dernier coup d'arme à feu qu'il ait jamais
tiré dans toute sa vie. Le gouverneur tomba raide. Bientôt après sa tête placée au bout d'une lance fut exposée
au milieu de la place publique.

Kourrogiou souffrait de voir les prisonniers en si piteux état. Il les envoya tous quâtre au bain, et lorsqu'ils fureut

purifiés, rasés et habillés, il les manda en sa présence, exigeant en même temps que le visir leur fouruit des vête-ments neufs et de grand prix. Il nomma cet officier gouverneur à la place du pacha, obtint du district entier l'engagement d'un tribut annuel, et fit entre ses hommes et ceux de Moustapha beg le partage d'un copieux butin. Les deux chefs obtinrent d'innombrables richesses pour leur part. Enfin, ils partirent de Tokat, et murchant d'une halte à une autre, arrivèrent bientôt sains et saufs à Tchamly Bill.

Dixième, enzième et denzième rencentre.

Les improvisations de Kourroglou tiennent assez peu de place dans la neuvième rencontre; la part que les rapsodes s'y sont faite, au contraire, y est beaucoup plus large qu'en aucun autre : le dernier exploit important du héros Tuka en faisant l'objet, ils se sont plu à raconter dans ses moindres détails cette expédition de Tokat, si remarquable par ses nombreux et bizarres incidents : sans doute il leur a semblé qu'en variant ainsi leur narration et la prolongeant au-delà de leurs limites habituelles, ils suspendaient les pas de la fatalité qui désormais et jusqu'à la fin ne doit pas cesser de s'appesantir sur la tête de Kourroglou pour lui faire payer cher les premières faveurs de la fortupe. El ! bien, nous aussi, nous avouons notre faible pour le poète bandit, notre intérêt pour le haut et puissant; seigneur de Tchamly Bill. En dépit de son terrible titre de chef de voleurs, nous le demandons, exerçait-il donc, sur ses vessaux ou sur les caravanes qui traversaient son domaine, sos

droits seigneuriaux avec des formes plus iniques et plus arbitraires que la plupart de nos comtes et de nos harons du meyen-age? Certainement non. Même indépendamment de cette générosité native, de ce haut talent poétique qui dennent une si grande puissance de séduction à Kourroglou, qui de nous n'aurait préféré vivre sous son autorité, tantôt rude et tantôt cordiale, bien plus que sous celle d'un sire de Montihéry, par exemple, qui avait fait de son inexpugnable ferteresse un repaire de voleurs; ou de ce seigneur du Puiset, qui désolait les campagnes entre Chartres et Orléans (1108); ou bien encore de cet impudent Jordan de Lille., « seigneur gascon, dit le continuateur de Nangis, fameux par sa haute naissance, mais ignoble par ses brigandages (1322); • ou enfin de l'infame maréchal de Retz, Gilles de Laval, le plus exécrable de cette foule de brigands blasonnés et titrés? Maintenant donc que nous avons analysé avec assez de longueur la neuvième rencontre, nous raconterons le plus rapidement possible les dernières phases de la vie de Kourroglou, nous réservant toutesois de donner sans mutilations le chant treizième et final de sen épopée, dans tequel nous le verrons abdiquer et mourir, mais non pas saus grandeur ni courage, ui sansexciter dans l'âme du lecteur une sympathie vive et cette fois méritée.

Le chant dixième nous apprend comment un puiseant guerrier turc nommé Nadzar Djaleli, venu à la tête d'une nombreuse armée pour combattre Kourneglou, se prend d'admiration pour lui et devient son hôte. A cette occasion un somptueux festin est servi; Ayvaz y remplit encore les fonctions d'échanson, mais l'orgueil de cet enfant trop-gâté.

profondément blessé de présenter encore le gobalet à un autre que Kourroglou, se révolte et s'indigne. — Ayvaz, lui dit son maître, pourquoi ne nous sers-tu pas du vin ? Ayvaz répond: — Maudit soit le père de qui te servira désormais! Et aussitôt quittant le sulle du hanquet, il court prendre ses armes, monte à cheval et s'enfuit à travers champs.

Le lendemain, Kourroglou apprenant à son réveil la disparition de son file adoptif, se met à sa poursuite et parvient à l'atteindre sur le chemin de Tokat; mais nulle bonne parole, nulle promesse flatteuse ne put valuere son obstination. — Oui, dit Ayvaz; je brise tous les liens qui m'unissaient à toi. J'irai soulever contre tpi Bolly-beg ou tout autre guerrier et je reviendrai te combattre à la tête d'une nombreuse armée. Je ne veux plus étancher ma soif que dans ton sang.

Ces paroles perçuient le cœur de Kourroglou, qui chante:

- : -- « Où vas-tu donc Ayvaz? Dans ces montagnes les
- » sentiers sont rocailleux; ton cheval y perdra et ses clous
- » et ses fers. Tu meurtriras tes pieds aux pierues du chemin.
- » Reviens à moi, tu seras l'héritier de mes richesses et de
- » ma puissance.'»

Ayvaz sourd à ces tendres paroles, persiste dans son ingrate obstination et bontinpe de fuir : Kourroglou, le cour rempli d'amertume, revient s'enfermer soul dans son hurem, espérant qu'avant deux jours le fugitif sorait trop houreux de venit implorer son pardon. Pure illusion d'un cour paternel. Ayvaz alla tout droit, comme il l'avait dit, trouver Bolly-beg, l'officier turé qui l'avait skit prisonnies:

dans le parc de Tokat, et lui offrir le moyen de venger l'affront que lui avait infligé Kourroglou en venant jusque dans la ville délivrer ses amis et tuer Ahmèd pticha.

Ton armée, lui dit Ayvaz; est trop faible pour battre Kourroglou à la tôte de sa bande: mais nous pouvons appeler la ruse à notre aide. Donne-moi cinquante hommes, l'élite de ta cavalerie; je les conduirai dans les près dépendant de Tchamly Bill, pendant que tu te tiendres en embusoade avec le teste de tes guerriers. Kourroglou m'aime, il n'aura pas plus tôt reçu la nouvelle de mon arrivée, qu'il accourra seul vers moi pour m'inviter à rentrer sons son toit; car il ne peut se persuader que je sois devenu son ennemi mortel. Mais moi je m'emparerai de lui, je l'enchaînerai; après quei il te sera très-facile de tailler en pièces sa bande entière.

Ce plan perfide fut accueilli par Bolly-beg, et il s'en fallut de peu que la noire ingratitude d'Ayvaz n'obtint satisfaction. Tout ac passa d'abond ainsi que l'opiniatre jeune homme l'avait prévu; mais lorsque Kourroglou se vit entouré des cinquante cavaliers turcs, il tira son cimeterre et en porta, à celui qui se trouvait le plus près de lui, un si terrible coup, que la moitié de sa tête avec la machoire tomba par terre comme une moitié de melan. Les autres prirent la fuite; mais Bolly beg accourut avec tout son monde, et Kourroglou se trouva an grand danger d'être pris; ce qui ne l'empècha pas de chanter la strophe suivante, tant était grande chez lui la force de l'habitude:

- « Kourroglou le bélier dit : Que puis-je faire? La
- » coupe de ma vie est pleine de sang jusqu'au bord. Tu
- » peux voir combien mon ennemi est plus fort que moi.
- » Jette-toi dans un chemin et échappe par un autre.

Ainsi chantant, il se rua au plus épais de la troupe ennemie, et tout autour de lui la terre se joncha de cadavres. Mais la masse des Turos, comme graine de satan, grossissait toujours. Il espérait se tirer d'affaire en passant sur la digue de la ravine, mais des cavaliers en occupaient déjà les abords. Que faire donc? Un rocher escarpé cornmandait la digue: Kourroglou donna de l'éperon à Kyrat et dans un moment atteignit la cime du roc. Aucun des chevaux de Bolly-Beg n'était capable de gravir un pareil escarpement. Ayvaz dit: — Descendons de cheval; nous l'empêcherons bien de nous échapper en montant à pied sur ce rocher qui n'offre aucun sentier praticable à de la cavalerie.

Ce qui fut dit, fut fait. Cependant, tandis qu'Ayvaz et Bolly-Beg grimpent sur cette pierre, pour ainsi dire taillée à pic, le fidèle Daly-Mehter, inquiété par un songe, se réveille en sursaut, s'informe de Kourroglou, et apprenant sa sortie matinale, s'empresse de répandre l'alarme et d'accourir dans la plaine à la tête de ses compagnons que suivent les soldats de Nadzar Djalely. La lutte ne fut pas longue: les Turcs, surpris par une brusque attaque, furent bientôt déconfits et taillés en pièces.

Pendant le combat, un petit drame rempli de l'intérêt le plus comique se passait sur la pierre escarpée. Du haut de cet observatoire Kourroglou avait tout vu : il jeta un regard foudroyant à Bolly-Beg; et celui-ci qui n'était point aveugle non plus, comprenant le danger qui le menaçait à son tour, commença ainsi: — Seigneur, je ne suis pas venu pour te faire la guerre. Ayant su qu'Ayvaz t'avait offensé, je n'ai eu, en accourant à Tchamly Bill, d'autre but que votre réconciliation.

Kourroglou, devinant sans peine que la grande écuelle en courrait une petite, chanta ainsi:

- --- « Toujours je répète la même chose. Le verger
- » secoue ses feuilles jaunies, incapables de demeurer plus
- » longtemps sur les rameaux. Il vaut mieux avoir de l'in-
- » différence pour une coquette volage que de l'aimer. »

Cependant les deux armées commençaient à en venir aux mains. Le choc des armes, les cris des combattants, les gémissements des blessés produisaient le bruit horrible qu'on entendra le jour du jugement dernier. Bolly-Beg disait à l'oreille d'Ayvaz: — Méchant drôle, déjà la moitié de mon armée est détruite et tu en es la cause. Essaie au moins de faire ma paix avec Kourroglou. — Et s'adressant à ce dernier: — Guerrier Kourroglou, ce n'est pas le moment de nous chanter de la morale. Fais grâce à ton fils; nous descendrons ensuite vers nos compagnons, et alors tu pourras rire et chanter tant qu'il te plaira.

Kourroglou se dit en lui-même: — Gagnons du temps et tirons cette affaire en longueur jusqu'à ce que son armée soit détruite: nous verrons après à parler de réconciliation. — Puis il ajouta tout haut: — Bolly-Beg, écoute maintenant une romance; c'est la plainte touchante d'une jeune fille que désole l'infidélité de son amant:

- « Qu'ai-je donc fait, Destin impitoyable? Les anneaux
- » de la chaîne qui m'attache à la vie se sont brisés un à
- » un. J'ai perdu mon amant, mon bien-aimé dont la beauté
- » était si merveilleuse. Mon âme devient sombre comme
- » les cieux à l'approche de la nuit. Ah! puisse Allah ne
- » jamais te séparer ni de ta famille ni de ton amant! » Et il »jouta: Eh! bien, Bolly-Beg, cette romance

n'est-elle pas charmante?... Quant à l'affaire d'Ayvez, je t'en fais juge ; je me suis donné infiniment de peine pour lui, j'ai dépensé pour lui de grosses sommes d'argent, je l'avais adopté pour mon fils, je me fiais en lui comme en moimmeme; qu'est-il arrivé de tout cela? Pour une misérable vétille il m'a abandonné, il est allé chercher un ennemi pour me tuer! Mais assez là-dessus. Écoute une autre chanson, après nous pourrons partir. Et il chanta-ce qui suit pour encourager Daly Mehter:

- « Lorsque deux capitaines descendent dans une » même arène, ils appellent en avant les sentinelles per-
- » dues. La poussière d'un champ de bataille mord les
- » yeux d'un lâche. Bans la main d'un brave guerrier brille
- » admirablement l'épée égyptienne hors de son sourreau. »

Daly Mehter, qui croyait Kourroglou mort, sut transporté de joie lorsqu'il entendit la voix de son maître; il s'écria: — Béni soit Dieu, là haut! Réjouissez-vous, srères, notre seigneur est vivant! Voyez, il est là sur ce rocher avec le ches de nos ennemis. Comprenons ces mots: L'épée égyptienne brille. Ils veulent dire, pendez vos massues à vos ceintures et dégainez vos sabres.

Alors ils se ruèrent sur les Turcs avec une nouvelle ardeur. Bolly-Beg s'arrachait les cheveux de désespoir, et Kourroglou chantait:

- « Les canons rugissent volée à volée, les bombes
- » éclateut, le plomb meurtrier siffle, les têtes roulent par
- » terre telles que des melons de rebut, le sang ruisselle
- » et comme de l'eau coule par torrents. »

Daly Mebter à ces pareles s'écria : — Enfants, coupez les têtes ; tel est l'ordre du maître. Mettez-les en rang, cette

vue réjouira son âme, et le cœur de son ennemi en sera brisé.

Kourroglou continuait de chanter:

- « Les lâches ne marchent pas en avant, s'imaginant
- » que personne ne périt à l'arrière : mais Dieu est le bou-
- » clier du brave, il le protége contre le malheur. Les traits
- » du Destin portent loin et vont frapper le lâche. »

Daly Mehter cria: — Hourra, enfants! Tue! tue! en avant!

Kourroglou chantait toujours:

- « Écoute maintenant ce que fait Ayvaz le traître:
- » Non jamais je ne souffrirai qu'un rossignol étranger
- » vienne se poser sur ma rose. Voici la parole de Kour-
- » roglou : « Ne crois jamais à sa langue mensongère.
- » Jamais dans ma famille un ennemi invétéré ne sera reçu
- » comme un compatriote. »

Daly Mehter cria de nouveau: — Enfants! le chef turc veut faire alliance avec notre maître, mais un ancien ennemi ne peut jamais devenir un ami véritable. Tuons sans relâche jusqu'à ce que nous ayons exterminé tous ses soldats.

Bolly-Beg dit: — Guerrier Kourroglou, tes cavaliers ont massacré mon armée entière, suspend le carnage.

Kourroglou dit à Ayvaz de descendre du rocher et d'aller porter à ses braves l'ordre de cesser le combat. Le malheureux jeune homme se prosterna et descendit. Mais l'enragé Daly Mehter après avoir entendu Ayvaz, lui répondit: — Quel conte viens-tu nous faire, menteur que tu es?

Et au même instant il lui asséna un tel coup de massue que

le pauvre garçon plia en deux comme un serpent. Kourroglou en fut ému de pitié. Il remonta sur Kyrat et descendit ensin dant la plaine, disant au ches turc: — Tu le vois, Bolly-Beg, mes ordres sont méconnus; mes gens resusent de m'obéir; ils ont résolu de tuer tes soldats juaqu'au dernier.

Cependant Daly Mehter, se rappelant qu'il avait été l'hôte de Bolly Beg, après la victoire de Tokat, et qu'il avait mangé son pain et son sel, donna enfin l'ordre de suspendre le carnage et d'emmener prisonniers à Tchamly Bill le petit nombre de Turcs qui restait.

Kourroglou dit: — J'ai ouï dire que Bolly-Beg avait une sille d'une grande beauté, élevée sous le voile de la modestie; je veux qu'on me l'amène pour la siancer à Daly Mehter. Elle sera la récompense de sa sidélité et de la brillante valeur qu'il a déployée dans cette bataille.

Bon gré mal gré, Bolly-Beg donne son aveu à cet arrangement qui termine la dixième rencontre.

Sans doute, la fin de cette aventure sut moins satele à Kourroglou qu'il n'avait qu le craindre; mais, certainement, elle dut laisser dans son cœur un trait empoisonné. A qui se siera-t-il désormais, si son sils d'adoption l'a pu trahir? Incertitude poignante et trop bien sondée! En esset, peu de temps après cette première trahison, il faillit être assassiné par un de ses plus braves lieutenants qui ne pouvait lui pardonner sa saiblesse pour Ayvaz. Faiblesse dont le jeune étourdi se prévalait trop souvent d'une manière abusive vis-à-vis de ses compagnons. Le hasard vient encore cette sois sauver le héros de Tchamly Bill, mais il ne dut pas moins se plaindre amèrement de son

étoile et surtout de l'ingratitude de ceux qu'il avait le plus comblés de bienfaits.

La première partie de la onzième rencontre est consacrée au récit de cet acte de perfidie. La seconde partie et toute la rencontre suivante ne forment qu'un seul et même épisode, chapitre malheureux, dans la vie de Kourroglou, rempli des aventures les moins attendues du lecteur, les plus outrageantes pour l'amour-propre et la dignité personnelle de Kourroglou et toutes causées par son imprudente confiance dans un lâche ennemi, qu'aurait dû lui mieux concilier le plus généreux des pardons. Mais l'excès de sa confiance devait le perdre dans un pays où la défiance est une nécessité de tous les instants, et, il faut peut-être le dire, une quasi-vertu.

C.-G. Smon.

LE GENERAL FOY,

PAR M. ÉVARISTE COLOMBEL.

Où prendrons-nous le général Foy?

A la tribune.

Dans le général Foy, nous rechercherons le soldat intrépide de ces idées libérales et pacifiques, qui germaient dans les grands hommes du XVI^e siècle; dont le développement se trouve dans les écrivains supérieurs du XVII^e siècle; que popularisait la philosophie gaie et moqueuse du XVIII^e; qui ont éclaté vers 89; qu'on retrouve en 91, avec le Consulat, aux derniers soupirs de l'épopée impériale, lors des premières luttes de 1814, qui grandissent si singulièrement et si remarquablement sous la dernière restauration.

Du général Foy, nous ne voulons savoir que les exploits parlementaires. Il s'y peindra tout entier. La parole, plus encore que le style, c'est l'homme. Le style n'est qu'une forme reposée de la pensée réfléchie. Il y a dans la parole toute l'initiative et tout l'entrain du premier mouvement.

Si nous attendons du grand orateur libéral son propre portrait, nous lui demanderions aussi l'esquisse des temps pendant lesquels il a vécu. Ces temps se révèleront d'eux-mènses, avec cette précision du trait, ce coloris d'actualité, ce relief des choses et des hommes, cette accentuation vraie, que bien vainement nous irions chercher dans une narration qui serait notre œuvre. Dates et évênements, tout cela brille d'un singulier éclat dans une parole contemporaine. L'histoire, pour ces luttes orageuses de la pensée, n'a que des reflets éteints, des échos amortis, des tons qui s'effacent et s'indécisent. C'est dans l'arène qu'il faut saisir le lutteur; car c'est là qu'il dépisée ses forces et qu'il multiplie son énergie. Il y a certains spectacles que tous les récits ne sauraient rendre.

Le général Foy avait vingt ans de guerre pour patrimoine; vingt campagnes, vingt blessures. Comme Lannes, c'étuit toujours de son sang qu'il payait une victoire.

La paix vint, et, avec la paix, la monarchie constitutionnelle. L'homme de guerre sentit en lui l'orateur. Il voulût être député, pour porter la parole comme il avait porté l'épée, au service de la France de 89. Rien n'a été démenti dans sa noble profession de foi. Il promettait de défendre la cause nationale jusqu'à la mort. Il a tenu son serment. La tribune acheva ce qu'avait épargné le champ de bataille.

L'ordre constitutionnel, refuge des idées libérales, ne pouvait convenir à ces privilégiés de la vieille France, qui avaient préféré l'émigration à la patrie. La Charte consacrait 89. Donc, la Charte ne vafait rien. Il y a des hommes pour lesquels la révolution n'esti qu'une longue révolte.

Telle était la situation, quand l'arène parlementaire s'ouvrit pour le général Foy.

On a pu comparer la Charte de l'époque à une forteresse: La majorité royaliste l'attaquait chaque jour, tantôt
ouvertement, tantôt secrètement, grâce aux intelligences
qu'elle avait dans la place. Mais, dans la place aussi, campée
au sein de la forteresse, une poignée de braves résistait,
résistait encore, résistait toujours. Ils disputaient le terrain pied à pied. C'est dans cette mêlée que nous retrouvons le général Foy. Comme l'a dit un contemporain, la
guerre ne cessa point pour lui; il l'avait faite à l'ancien
régime et à l'étranger. Dans la Chambre des Communes,
il retrouve souvent l'étranger et l'ancien régime.

Ce même contemporain nous a laissé le portrait du général, dans son costume de tribune:

- « Une attitude calme et sière, un organe pénétrant, un
- » geste plein de noblesse et de grace, un regard brûlant
- » où se réfléchissaient tous les mouvements de l'ame, une
- » diction pure et forte, embellie par des tours heureux,
- » animée par des images pittoresques; une sensibilité qui
- » ne doit rien à l'art et qui a tout son foyer dans le cœur;
- » un air chevaleresque qui rappelait encore le guerrier et
- » qui donnait à toutes ses paroles ce charme si puissant
- » sur une nation qui, dans la jalousie de sa liberté, aime
- » toujours à se souvenir de sa gloire; tels étaient les
- » caractères de cette éloquence brillente et sage qui illustra
- » la tribune et qui consola la France... »

En transcrivant ici l'éloge d'un ami, j'ai voulu vous faire voir l'orateur avant de vous faire entendre sa parole. Les dates précisent et enserment mieux la pensée. Nous les emploierons.

1819 - 1820.

C'est à la fin de 1819 que le général parut à la Chambre. C'était l'époque ardente d'une réaction qui finit, — d'un ministère qui chancelle, — d'une royauté qu'on trouve trop libérale, — d'une conspiration qui s'ourdit contre nos libertés, — d'un orage qui se forme déjà pour aboutir, à dix ans de là, aux ordonnances de 1830, dont le frère du roi caressait dès-lors la fatale espérance.... Mais à quoi bon ces indications? On va les voir dans chaque discours. Elles sont apparentes sous les plus simples phrases.

Des réductions considérables avaient été exercées sur le traitement des légionnaires. L'un d'eux, le capitaine Duplan, amputé de Salamanque, adressa une pétition à la Chambre. Foy saisit cette occasion pour ses débuts oratoires. Ce sujet lui convenait. Duplan avait été son compagnon d'armes, le même coup de feu les avait blessés.

Le général plaça les considérations qu'il avait à présenter sous le patronnage d'un mot resté célèbre.

- « Pendant un quart de siècle, presque tous nos citoyens
- » ont été soldats; depuis la paix, nos soldats sont rede-
- » venus citoyens. Souvenirs, sentiments, espérances, tout
- » fut, tout est resté commun entre la masse du peuple et
- » notre vieille armée. Aussi, les paroles qui s'élèvent de
- » cette tribune pour consoler de nobles misères, sont-
- » elles recueillies avec avidité jusque dans les moindres
- » hameaux: Il y a de l'écho en France, quand on parle
- » D'HONNEUR ET DE PATRIE! »

L'orateur se révèle. Il y a, dans ce même discours du

30 décembre 1819, plusieurs de ces mots, frappés comme des bronzes, conservés comme des médailles.

Il parle de Napoléon:

- « On ne joue pas impunément le jeu des batailles. »
- Il parle de la Légion:
- « La Légion-d'Honneur n'est pas la doublure de l'ordre
- » de Saint-Louis... »

Il veut la conciliation de tous les intérêts, et il dit :

- « La gloire héritée vivra plus paisible et recueillera plus
- » de respect, quand elle ne sera plus hostile envers la gloire
- » acquise.... »

La Chambre écoutait avec calme ce nouvel orateur de l'opposition. C'était rare, il faut en convenir. Une interruption arriva et fournit au général une de ses plus belles inspirations.

LE GÉNÉBAL:

- « Les ordres de Saint-Michel, du Saint-Esprit et de
- » Saint-Louis ont été fondés par des princes impopu-
- » laires.... »

(Interruption.)

LE GÉNÉRAL:

- « Ces ordres ont eu pour fondateurs des rois très-impo-
- » pulaires.... »
 - M. DE VILLELE, de sa place:
 - « Nous ne connaissons de monarque impopulaire que
- » Napoléon.... »

LR GÉNÉRAL:

- « Ces ordres ont eu pour fondateurs des rois très impo-
- » pulaires, Louis XI, Louis XIV..... » (Nouvelle interruption.)

L'orateur continua. Mais il lui fassait une revanche, une réponse à clouer M. de Villèle sur son banc. La légion qu'il désendait vint lui en sournir le sujet; il s'écria:

Les membres de la légion prêtaient un serment qui sest resté gravé dans ma mémoire. Ils juraient de conserver le territoire intact, de défendre le prince, les lois du pays et les propriétés que ces lois ont consacrées; de combattre, par tous les moyens que la justice, la raison et la loi autorisent, toute entreprise tendant à rétablir le régime féodal; de concourir de tout leur pouvoir au maintien de la liberté et de l'égalité, bases de nos constitutions. Tel était leur serment!... Ce serment, bien français, bien significatif, n'a rien de discordant avec les principes politiques proclamés par la Charte. On l'a remplacé pourtant, et on l'a remplacé par une formule vague; et on y a ajouté je ne sais quelle obligation de révéler des complots, qui a l'inconvénient de mêler d'impares idées de police au culte de l'honneur.

Le début de l'orateur présage toute sa carrière. Ce sera la lutte de la révolution et la contre-révolution; on la retrouvera presque à chaque citation. A cette époque, les conquêtes de la révolution s'incarnaient dans la Charte constitutionnnelle. Aussi, le général disait, dans la séance du 14 janvier 1820:

« Je m'appuierai sur la Charte, déterminé que je suis à » invoquer la Charte jusqu'au dernier moment de mon » existence! »

Un autre jour, au sujet d'une pétition qui demandait l'anéantissement du pouvoir représentatif, il trouva le moyen de faire, en termes nets et chairs, sa profession de foi politique:

- « Avec M. le président du Conseil, nous voulons ce qui
- » est, tout ce qui est, et rien que ce qui est.... Depuis
- » cinq ans, l'éducation constitutionnelle se fait dans notre
- » pays, on y apprend le respect des institutions, l'adora-
- » tion de la Charte; la France se console de sa gloire
- » perdue dans son amour pour la liberté..... »

Il y avait souvent, dans les discours du général, un grand bonheur d'expression. Voulant parler du droit de pétition et des formes qu'il à revêtues, il dit:

- « Depuis l'humble doléance agenouillée au pied du
- » trône, jusqu'aux incursions de ces pétitionnaires san-
- » glants qui venaient demander du pain et la Constitution
- » de 1793, tous les degrés de l'échelle ont été parcou-
- » rus..... Toutes les manières d'aborder le Pouvoir ont
- » été essayées.... »

Le 13 février arriva.

Le déplorable assassinat du duc de Berry devait être exploité. Il le fut. C'est l'habitude des passions politiques de trouver des armes partout et de n'en répudier aucune. Les libertés de la France payèrent le crime isolé de Louvel; et, avant l'assassin lui-même, elles comparurent une à une, sur le banc de l'accusation. Dès le 14 février 1820, le général le prévoyait et le disait. L'événement justifia son présage.

On vint demander d'abord la suspension de la liberté individuelle.

Le débat fut ardent, et le général y prit une large part.

Après avoir rappelé que le bon roi Henri était aussi lui tombé sous les coups d'un fanatique, il sit remarquer que le Pouvoir de l'époque n'avait pas interdit les prédications

des vieux ligueurs. « Que la postérité, dit-il, ne puisse pas

- » dire qu'aux funérailles d'un autre Bourbon, la liberté
- » des citoyens fut immolée pour servir d'hécatombe! »

Mais la discussion ne fut pas tenue toujours à cette grande hauteur.

Elle se passionna. Manuel et de Corcelles furent rappelés à l'ordre par une majorité intolérante. Le général Foy intervint, pour que la liberté de la tribune fût au moins sacrée. Vains efforts! il devait bientôt apprendre très-personnellement ce que c'est que la justice des partis.

Après son rappel à l'ordre, Manuel avait continué d'occuper la tribune, et, faisant allusion à la contre-révolution, il avait dit : « M. de Saint-Aulaire vous a déclaré que

- » le Cabinet actuel était la seule ressource qui restât à la
- » France, et que, si une contre-révolution avait lieu, il en
- » serait la première victime. Sans doute, Messieurs, il est
- » beau de mourrir sur sa chaise curule; mais il est quelque
- » chose de mieux encore, c'est de ne pas ouvrir les portes
- » de Rome aux Gaulois. »

Benjamin Constant succéda à Manuel. Jamais ironie plus mordante n'avait été mise au service d'une cause si populaire. Le ministère fut flagellé dans la personne de M. Pasquier. Benjamin Constant conserva jusqu'au bout la verve du sarcasme: « Messieurs, Messieurs de la droite, vous allez » nous ravir la liberté individuelle, vous étoufferez aussi la » liberté de la presse, et, bientôt peut-être, vous allez » nous bannir de cette tribune par des élections privilémess; mes amis et moi pouvons donc dire comme les » captifs à Tibère: Ce sont des mourants qui te partient,

D LAISSE-NOUS PARLER! D

Le général Foy fut, de nouveau, appelé-à prendre la parole. Il tenait à expliquer quelques-unes de ses pensées que Benjamin, Constant n'avait pas comprises et avait mal interprétées:

"Oui, dit-il, c'est à l'aide de l'étranger que cette mino
rité est parvenue à établir son empire. Sans, les étran
gers, dix mille insurrections se seraient succédé, tant

étaient multipliés les actes arbitraires les plus révol
tants, les vexations, les persécutions, les humiliations de

tout genre; eh! croyez-vous, en vérité, que, sans l'étran
ger, sans la crainte de voir notre pays livré à toutes

» les horreurs de la dévastation, nous aurions souffert les » outrages d'hommes que, pendant trente ans, nous avons

» vus dans l'humiliation et dans l'ignominie? »

M. DE CORDAY, se levant et descendant de la droite : « Vous êtes un insolent. »

Le lendemain, MM. Foy et de Corday se rendirent à la barrière de Belleville, pour se battre au pistolet. Le sort se déclara en faveur de celui qui avait été insuité. Le général Foy tira en l'air. Cela se passait le 14 murs 1820.

Dans la séance du 16, à propos d'une pétition d'un sieur Taillefer, le général Foy trouva l'occasion d'expliquer sa pansée.

" J'ai voulu désigner cette poignée de délateurs de 1845, que, dans ma carrière active de trente ans, je n'avais rencontrés sous aucune bannière, ni dans aucun des chemins de l'honneur... J'ai été offense par un de mes collègues, qui, lui-même, s'était cru offensé par moi dans la cause de ses anciens compagnons d'exil. Nous avons fait tout ce que font gens de cœur en pareille circonstance. »

M. de Corday s'avança vers le général Foy, placé sur le premier banc de la gauche, et tous deux se serrèrent la main.

Dans un des incidents de cette mémorable discussion sur la liberté personnelle, le général Foy fut amené à répondre à l'un des ministres du roi, qui avait cité la Marseillaise comme exemple de l'influence des chansons dans des temps de malheur. Le vieux soldat retrouva les souvenirs de ses jeunes années et de ses premières campagnes. Il s'écria :

- a La Marseillaise! Elle fut inspirée par un sentiment
- » qui est de tous les temps et qui devrait être de tous les
- » régimes, l'horreur de l'invasion étrangère! J'étais,
- » bien jeune encore, au nombre de ceux qui enleverent
- » les retranchements de Jemmapes en chantant la MAR-
- » semmass. A ce titre, j'aurais voulu qu'on épargnat à
- » nos souvenirs, même l'ombre d'une similitude avec l'es-
- » prit qui anima les Ravaillac et les Louvel! »

Ces paroles faisaient courir une émotion nationale dans toutes les veines du pays. Les deux camps se séparaient de plus en plus. L'abîme se creusait; or, en politique, les abîmes ne se comblent qu'avec des révolutions.

Benjamin Constant avait deviné juste. Après la présentation de la loi sur la liberté individuelle, le ministère, poussé par les exigences de l'extrême droite, présenta un projet de loi sur la liberté de la presse. De nouvelles luttes éclatèrent. Foy fut à son poste. Il s'agissait de nouvelles immolations de nos libertés publiques.

La discussion sur cette nouvelle atteinte aux droits de la nation fut élevée à une grande hauteur par les orateurs de l'opposition. Les députés libéraux discutèrent pied à pied,

article par article, paragraphe par paragraphe; rien n'échappa à leurs amendements. La majorité ne répondait pas; elle se contentait de voter. Pourtant, dans ces range silencieux de la majorité, quelques explosions avaient lieu; elles éclataient sous la discipline du silence. C'est ainsi que M. de Marcellus (séance du 21 mars) ne craignit pas de se rendre le fidèle interprète des sentiments de ses collègues, en disant que: « La liberté était le plus grand fléau qui pût atteindre un peuple. » — Benjamin Constant, Manuel et Foy multiplièrent les efforts pour ne pas laisser sans réponse cette insolente condamnation des principes de 89.

C'est Foy qui, dans la séance du 24 mars, fit cette heureuse comparaison de la liberté de la presse avec la lance d'Achille, guérissant les blessures qu'elle avait faites. Il y avait toujours chez lui une grâce de paroles, un inattendu d'élégance, un caprice d'expression, qui faisaient contraste avec la maturité et le calme de ses réflexions.

Le soldat vaincu trouve le moyen d'inspirer le lutteur de le tribune... À la séance du 30 mars, le général termine son discours par ces paroles véhémentes:

Nous avons couru à Waterloo, comme les Grees aux Thermopyles, tous sans crainte, presque tous sans espoir. Ce fut l'accomplissement d'un magnanime sacrifice; et voilà pourquoi ce souvenir, tout douloureux qu'il puisse être, nous est resté précieux à l'égal de nos plus glorieux souvenirs... Nous avons marché comme avaient marché nos pères, vingt-trois ans auparavant, aux cris de l'Europe coalisé contre la France. Vouliez-vous que, pour la première fois, nous nous fussions arrêtés devant le nombre, demandant : Commes sent-

Vains efforts! stériles considérations! si on regarde le succès du moment, l'adoption ou le rejet de la loi... Utiles efforts! fécondes considérations! si on envisage les germes jetés dans l'opinion publique.

De plus grands débats allaient s'ouvrir. Le ministère tenait à justifier toutes les prédictions de Benjamin Constant. Après la liberté de l'individu, après celle de l'écrivain, la majorité légitimiste se décida à attaquer la liberté de l'électeur. Les discussions s'ouvrirent en mai 1820.

Mais, disons-le, avant d'ouvrir cette belle page de sa vie parlementaire, le général Foy ne donnait pas seulement dans les grandes occasions. Il n'avait pas la coquet-terie du silence; il n'imitait pas certains orateurs qui n'entrent en lice que dans les circonstances d'éclat, rappelant le nec deus intersit. Le général Foy était toujours sur la brèche. La plus modeste pétition le trouvait éloquent.

Ce fut ainsi que, dans l'intervalle qui sépara la discussion sur la presse de la discussion sur les élections, il monta dix à onze fois à la tribune, donnant l'appui de sa parole à ses vieux compagnons d'armes, tantôt au général Alix, tantôt au sergent Thillet. A chaque fois, il trouvait le moyen de protester de ses sentiments de haute et pure nationalité.

Un jour, il s'écrie : « Quoi de plus pénible que l'occu-

- » pation conemie! que de voir l'étranger à vos foyers,
- » s'asseoir entre votre femme et votre fille! Ce ne sont
- » pas là de ces douleurs qu'une indemnité pécuniaire peut
- » compenser.... »

La Chambre demandait des comptes au ministère. Le

ministère, pour échapper aux comptes, diseit qu'il avait fait partir les troupes étrangères. « A Rome, répond le » général, Scipion l'Africain, accusé de concussion, » répliqua à ses adversaires: A pareil jour, il y a un » an, j'ai vaincu Carthage, allons au Capitole rendre » graces aux Dirux! Scipion, Messieurs, était un fort » mauvais comptable; mais nos ministres n'ont ni vaincu » Carthage ni délivré la France. Les étrangers sont partis, » parce que la France était lasse de les supporter; il était » temps, et plus que temps, qu'ils s'en allassent. »

Une autre fois, faisant l'éloge de la courte carrière ministérielle parcourue par le maréchal Gouvion Saint-Cyr, il disait : « Il a commencé une armée nationale, en lui » apprenant à prononcer ensemble les noms de rei et de » patrie. La France peut pourvoir à sa défense, et plus » jamais elle ne sera réduite à pousser, à l'approche de » l'étranger, ce cri d'alarme au retentissement duquel les » nations se lèvent et le monde est bouleversé. »

Le débat sur les élections, nous l'avons dit, s'ouvrit en mai : c'est le débat capital de l'époque. Les deux partis de la révolution et de la contre-révolution s'y trouvent en présence, avec leurs souvenirs et leurs principes, avec leurs intérêts et leurs théories, avec leurs animosités et leurs défiances.

Effectivement, la loi de 1817 consacrait les classes moyennes en consacrant la petite propriété. L'empire des classes moyennes et intelligentes, c'est 89, 89 au point de vue politique. Le projet de 1820, en consacrant l'aristocratie dans les élections, enlevait toute influence à la petite propriété. Cela va devenir sensible par la suite de la discussion.

- « Où sont, continuait Foy, où sont donc vos pouvoirs,
- » à vous, dépositaires de tous les intérêts sociaux, pour "
- » classer arbitrairement la propriété en grande et petite,
- » comme si, dans tout pays où l'impôt est proportionnel-
- » lement assis, la grande et la petité propriété ne suppor-
- » taient pas également les charges publiques? N'est-il pas
- » évident que vous dépassez vos attributions législatives? » Plus loin :
- . Dans notre pays, comme dans d'autres pays libres,
- » les grands propriétaires sont seuls éligibles. On veut
- » aujourd'hui qu'ils soient aussi les seuls électeurs. Cette
- » attribution inconstitutionnelle, qu'on prétend leur don-
- » ner, au profit de quel parti tournera-t-elle?... Les"
- » Français n'ont pas l'esprit tourné à l'aristocratie . . . Notre
- » histoire, Messieurs, n'est que le récit de la longue
- » guerre du tiers-état et de la royauté contre la noblesse.
- » La dernière bataille de cette guerre et de notre révolu-
- » tion, il faut l'espérer, sera couronnée par le complet et
- » glorieux affranchiesement du tiers-état... »

Ailleurs, l'argumentation devient plus pressante en devenant plus personnelle :

- « Depuis que la noblesse a perdu une partie de ses pro-
- » priétés pour avoir voulu sauver ses priviléges, elle a
- » vécu ennemie et presque toujours détachée de la masse
- » des citoyens. Elle pleurait quand les autres se réjouis-
- » saient, et ses joies ont commencé avec nos douleurs! » Le général finissait, en disant:
 - « Deux nations, deux camps, deux bannières: voilà
- » malheureusement ce que vous donne le projet de loi...
- » Arrêtons-neus, Messieurs, quand il en est temps encore!

- » nous qui ne voulons d'autre Charte que la Charte,
- » d'autre roi que le roi; arrêtons-nous, pour sauver le roi
- » et la Charte. Gardons notre loi électorale que le peuple
- » a adoptée avec passion... Mais, malheur à vous, mal-
- » heur au pays, si, rebelles aux arrêts du destin, vous
- » entreprenez de placer la puissance politique ailleurs que
- » là où se trouve la puissance morale! Adosser le trône à
- » l'aristocratie, c'est recommencer la révolution! »

On croit entendre comme une lointaine prophétie de 1830.

M. de La Bourdonnaie monte à la tribune pour détruire les impressions de ce beau discours.

Tête ardente, cœur convaincu, esprit chevaleresque, M. de La Bourdonnaie est un de ces hommes rares, il faut le dire, qui ont soutenu, sous la restauration, le dogme pur et inflexible de la légitimité.

Foy avait parlé de 89 et des classes moyennes. M. de La Bourdonnaie ne reconnaît qu'un principe : l'hérédité légitime du trône. En dehors de ce principe, dit-il, il y a la révolution, il n'y a que la révolution. Il arbora hardiment cette hannière. Nous verrons les conséquences électorales que sa dialectique en tirait. Laissons, d'abord, parler les principes :

- « Monument de l'expérience et de la sagesse de nos » pères, établie dans l'intérêt des peuples bien plus que
- » dans l'intérêt des rois, la légitimité du trône se perd
- » dans interet des rois, la legisimite du trons se perd
- » dans la nuit des temps, et sut, pendant des siècles,
- » consacrée par nos mœurs avant d'être promulguée par
- » nos lois....»
 - « Sanctionnée par les acclamations nationales, la légiti-
- » mité reparut aux jours de la restauration, brillante d'un
- » nouvel éclat... »

Ce n'était pas assez de cette proclamation du principe, il fallait à l'orateur la critique de 89 et l'explication de la Charte.

« La légitimité vint enfin se rasseoir sur ce trône • antique, dont l'ébranlement fut le signal de nos cala-» mités, et dont la chute fut l'époque la plus effroyable » de notre histoire... C'est par là que la Charte, octroyér » ET non consentie, monument du retour de la France à » ce principe conservateur, n'eut pas besoin de le consa-» crer par une disposition écrite. Postérieure à la légiti-» mité, engendrée par elle, témoin irrécusable de sa » préexistence, elle eut affaibli son propre témoignage, » en confondant la maxime fondamentale de la monar-» chie dans le recueil des lois qui la modifient, mais qui » ne l'instituent pas. C'est par là que la Charte et la légi-» timité, unies par un lien indissoluble, comme la cause · » et l'effet, ne font plus qu'un tout indivisible, le nouveau » droit public des Français, notre pacte social. Et puisque, » comme nous l'avons démontré, l'esprit du pacte social » doit être l'esprit d'une bonne loi d'élection, cette loi » d'élection doit avoir pour but de maintenir à la fois la » Charte et la légitimité. »

Ondevine le reste. La grande propriété doit dominer. Elle seule est légitimiste et conservatrice. La petite propriété est sans doute respectable; mais elle est à craindre, elle est turbulente, elle est progressive. Il faut la subalterniser. Elle ne doit paraître qu'aux échelons inférieurs, honne, au plus, pour payer l'impôt.

Selon M. de La Bourdonnaie, la loi présentée par le ministère est bonne; mais elle n'est pas parfaite. Elle a l'inconvénient de ne pas asseoir la grande propriété sur une assez large base politique. Dans l'avenir, on fora mieux. C'est son espérance. Il est difficile d'être plus explicite:

« Nous reconnaissons que la loi ne sera complète et » durable qu'alors que la puissance électorale, qui émane

» de la propriété tout entière, ne sera confiée que par elle » à un nombre déterminé d'électeurs choisis parmi les

» plus imposés.... »

La légitimité est la défense du sol, a dit M. de La Bourdonnaie. Il continue en ces termes:

« Eh! comment serait-elle attachée au sol, cette portion » de la classe électorale qui, ne trouvant pas dans le

» revenu de ses propriétés de quoi suffire à tous ses

a besoins, ne demandant pas ses moyens d'existence à

» la culture des champs qu'elle possède, abandonne forcé-

» ment le toit paternel pour chercher dans les villes, à

» l'aide d'une industrie plus ou moins cosmopolite, ce qui

» lui manque pour satisfaire un luxe ou une ambition que

» son éducation et ses relations sociales lui ont appris à

» connaître? »

Foy avait vanté le tiers-état. M. de La Bourdonnaie le rabaissait, en lui deniant tout pouvoir politique. Il faut voir avec quel dédain il le traite! Il finit par dire qu'à ses yeux, la grande propriété est le représentant naturel de la petite. C'était relever la féodalité, car c'était reconstituer l'aristocratie de la propriété territoriale.

Le parti de M. de La Bourdonnaie le suivit dans cette fausse voie politique qui devait, dix ans plus tard, aboutir aux ordonnances de 1830, qui n'étaient que la mise en pratique des doctrines de la droite en 1820. Nous ne citerons que quelques noms et quelques discours.

- M. de Castelbajac s'exprimait ainsi:
- « On fait à la nouvelle loi le reproche de créer une
- » oligarchie... Je regarderais mon pays heureux d'avoir
- » une oligarchie... Loin de m'en plaindre, je m'en féli-
- » citerais, car j'y verrais un moyen de stabilité, un motif
- » de durée... »
- M. de Bonald, à la séance du 16 mai, plus habile que ses collègues de la droite, moins cassant, connaissant mieux l'art de la dialectique et les finesses du langage, ne dissimula aucunement ses sympathies pour un gouvernement aristocratique, appuyé uniquement sur la grande propriété. Il disait notamment:
 - « La société ne doit donc pas redouter ce qu'on appelle
- » l'aristocratie des propriétés; et doit bien plus craindre de
- » ne plus en trouver pour s'en servir... »

Parlant de la loi des successions, l'orateur ajoutait ces mots que nous citons avec plaisir :

- « Le sol de la France s'en va en poussière, et la terre,
- » pour ainsi dire, finit sous nos pas... Le morcellement
- » toujours croissant de la propriété foncière résout le
- » problème de physique de la divisibilité de la matière à
- » l'infini. Bientôt il n'y aura plus de propriété indivisible,
- » en France, qu'une mécanique à filer le coton... »

L'esprit de M. de Bonald aimait assez à s'élever aux considérations générales.

Du reste, cet argument de désespoir tiré du morcellement indéfini de la propriété n'est pas exact. Ouvrez les Archives de l'Académie des Sciences morales, vous y rencontrerez de savants mémoires de MM. Rossi et Passy, lesquels démontrent :

- Que le nombre tant exploité de nos cotes foncières ne s'est presque pas augmenté sensiblement depuis 1815, à côté d'un accroissement notable de la population;
- Que l'importance des successions déclarées au fisc va toujours grossissant, tandis que le nombre des héritiers va diminuant.

Mais les partis savent se faire une arme du mensonge, quand le mensonge sert leurs passions.

M. de Villèle, qui préludait à son règne ministériel, intervint dans ce débat. Esprit pratique, d'une élévation commune, fin comme un gascon, rusé comme un intendant de grande maison, M. de Villèle sentit qu'avec une Chambre issue de la loi de 1817, les déclarations trop franches des précédents orateurs étaient compromettantes. Il fallait beaucoup d'habileté pour en atténuer l'effet, sans paraître déserter la cause de l'aristocratie. C'est ce que fit M. de Villèle avec infiniment d'adresse.

On avait parlé d'inégalité de droits politiques et d'aristocratie. Il n'y a rien de tout cela, répondit M. de Villèle.

- « Ce n'est pas de l'inégalité, c'est de la hiérarchie.
- » Nous serons tous égaux devant la loi d'élection, en ce
- » que nul ne pourra être électeur sans remplir les condi-
- » tions d'électorat; il n'y aurait inégalité que dans le cas où
- » on admettrait à voter ceux qui seront exclus.
 - » Ce n'est pas une vieille aristocratie que nous voulons
- » faire revivre, mais la juste influence de la propriété...
 - » L'aristocratie, je le répète, est tout-à-fait étrangère
- » à la question que je traite, puisque personne ne fait la
- » demande absurbe de la rétablir. Il ne s'agit ici que de la
- » propriété sans privilége, telle que nous la possédons

- » tous, telle que tout le monde peut l'acquérir et la pos-
 - » En Angleterre, l'influence dominante de la grande
- » propriété vous découvre la base sur laquelle repose sa
- » robuste constitution, un des plus beaux produits que le
- » génie social ait présentés au monde!... »

En somme, M. de Villèle voulait créer une institution, en restituant à la propriété sa juste influence et en lui donnant de nouvelles garanties.

M. Corbière, en émettant les mêmes doctrines, fut encore moins explicite. L'agitation qui se manifestait dans les salons et aussi dans les rues de Paris, faisait regretter l'entrain chevaleresque de M. de La Bourdonnaie, et la témérité de ses aveux.

La gauche presque entière prit sa part du débat, qui s'agrandissait et s'aigrissait tous les jours. Cette longue discussion vit successivement monter à la tribune le comte Français, M. de Courvoisier, Legraverend (d'Ille-et-Vilaine), de Corcelles, Ternaux, le savant Baunou, Bignon, Benjamin Constant, Keratry, Lafayette, Camille Jordan et Royer-Collard.

Ce dernier monta plusieurs fois à la tribune; il votait contre le projet de loi. Les doctrines légitimistes de M. Royer-Collard donnaient à ses discours une véritable importance; ils en puisaient une autre dans de hautes idées noblement exprimées. La palme de cette orageuse discussion appartient bien évidemment à celui que M. Cornet d'Incourt appelait le docte patriarche du libéralisme. Nous ne savons pas résister à la séduction de quelques passages, qui révèlent une vue supérieure et une élévation inaccoutumée.

"L'antiquité ne manque point à la Charte. Les premiers alinéa en furent écrits par Louis le Gros, quand il uffranbait les communes; ils furent ineffaçables, dès que
Philippe le Bel eut appelé nos pères aux assemblées nationales; pour notre malheur, les classes de la société
ne furent plus que des ordres privilégiés. Alors commença sourdement, pour éclater au jour marqué dans
le cours des aiècles, la guerre terrible, mais literants,
du droit contre le privilége. . . La Charte a consommé
la révolution. »

Jamais 89 n'a trouvé de plus haute apologie.

- « Que chacun le sache, que chacun le reconnaisse! notre » sol politique, si longtemps le domaine du privilége, a » été conquis par l'égalité, non moins irrévocablement » que le sol-gaulois le fut autrefois per le peuple franc. » Le privilége est descendu au tombeau. Aucun effort » humain ne l'en feraient sortir; il serait le miracle impossible d'un effet sans cause. Il ne pourrait pas rendre » raison de lui-même. »
 - " Les constitutions ne sont pas des tentes dressées pour le sommeil. Les gouvernements, quels qu'ils soient, sont sous la loi universelle de la création; ils ont été condamnés un travail; comme le laboureur, ils vivent à la sueur de leur front... Il est temps que la France soit gouvernée.

 Elle ne l'est pas depuis aix ans. Toute la discussion se réduit à ce mot seul... »

La droite répendait par des épigrammes à ces grandes et salennelles considérations. Si brûler n'est pas répondre, comme disait Camille Desmoulins, lancer des épigrammes l'est bien moins encore.

•

Le samedi 13 mai, au sujet de l'article 1^{et} du projet, beaucoup plus que pour répondre à un discours de M. Roy, ministre des finances, M. Royer-Collard remonta à la tribune. Les paroles suivantes méritent d'être recueillies:

« Ne confondons point les partis avec les factions, les » factions sont détestables... Les partis sont l'un et l'au-» tre honorables, parce qu'ils ont, l'un et l'autre, une » grande origine et une illustration ineffiçable : d'un côté, » la gloire fabuleuse de vingt-cinq-ans de prodiges; de » l'autre, toute la gloire historique de la France, noble » héritage que les révolutions ne sauraient ravir! Peut-» être aussi que la vérité est partagée entre eux et qu'ils » en ont chacun la moitié; ici, les doctrines nécessaires » de l'ordre; là, les maximes généreuses de la liberté! Il » ne faut pas les croire l'un sur l'autre; ils se calomnient et » nous les calomnions nous-mêmes beaucoup trop; une » grande partie de notre mal est dans la peur qu'ils se font et qu'ils nous font à tous. Nous sommes trop découragés » par le souvenir de nos calamités; nous n'osons plus rien » regarder en face... »

Royer-Collard en tirait cette conséquence, — qu'un gouvernement intelligent devait attirer à lui les partis, pour les soutirer aux factions. Mais on a vu que Royer-Collard se plaignait dans son premier discours que la France ne fût pas gouvernée.

Vains efforts! La droite, nous l'avons dit, répondait par des épigrammes et des saillies.

Le ton de la discussion était le plus souvent très-amer. Les sarcasmes de M. de Puymaurin amenèrent le général La Fayette à la tribune. M. de Puymaurin avait dit:

- « Notre honorable collègue, M. de La Fayette, est bon
- » père, bon époux, excellent ami. Je le vois avec peine
- » se jeter de nouveau dans la carrière de la révolution
- » pour en devenir une seconde sois le jouet ou l'instru-
- » ment; il aurait dû se rappeler que les cyprès de la
- » révolution ont flétri les lauriers d'Amérique » (1).

On se demande ce qui valait à M. de La Fayette ces apostrophes véhémentes?...

C'est que l'honorable général, en face d'un régime qu'on voulait reconstituer, s'était permis d'en faire une juste critique. Il avait dit:

- « En m'abstenant, pour votre temps, de tracer ici un
- » tableau, si rapide qu'il sût, de cet ancien régime si
- » vanté, si regretté, il me suffira de rappeler qu'une
- » foule d'abus antiques, les oppressions héréditaires, la
- » tyrannie sacerdotale, la servitude des vœux monastiques,
- » l'aristocratie des corporations, les gênes intérieures du
- » commerce, les taxes arbitraires sur l'industrie, les pri-
- » viléges, le monopole des emplois, la main-morte des
- » propriétés, les droits féodaux, les banalités, les dimes,
- » les vexations du droit de chasse, l'inégalité d'impôt et
- » de justice, la vénalité des judicatures, la procédure
- ténébreuse contre les accusés, l'interdiction des conseils
- » de défense, l'aggravation des supplices, la torture, et
- » tant d'autres iniquités consacrées par les autorités reli-
- » gieuses et civiles, avaient disparu, soit en France, soit

⁽¹⁾ La version donnée par M. A. de Vaulabelle est inexacte. Il y a 1 et préférer les lauriers de la révolution à ses lauriers d'Amérique. Nous avons dû puiser au Moniteur.

- » dans d'autres parties de l'Europe, devant la proclama-
- » tion des principes de 89! »

Le marquis de La Fayette disait vrai. Personne ne se leva pour le contredire.

Benjamin Constant trouva aussi d'énergiques accents pour défendre le drapeau tricolore. C'est un signe respecté, disait-il, que le signe sous lequel, pendant vingt-cinq ans, l'armée a marché de victoires en victoires. C'est à cette même occasion que Benjamin Constant, défendant M. de La Fayette contre les attaques du malheureux M. de Serre (1), jeta ces paroles lumineuses et devenues célèbres sur certains excès de la révolution:

- « En 1789, on provoquait aux actes anarchiques pour
- » empêcher ce que la révolution devait produire de bon
- » et d'utile; et c'est dans cette position que les amis de
- » la liberté ont eu tant à souffrir, tant à combattre...
- » Nous avons appris à connaître la source de ces excès
- » dans cette solidarité entre les riches, ennemis du nouvel
- » ordre de choses, et la classe la plus misérable, en proie
- » à toutes les intrigues et à toutes les suggestions d'un
- » parti qui poussait à toutes les violences, parce que,
- » disait-il, le bien finira par renaître de l'exagération du
- » mal... (Violent murmure à droite.) Et cette solidarité,
- » Messieurs, on n'y a pas encore renoncé!.. Aujourd'hui,
- » on laisse percer aussi le même système... »

La loi, ou plutôt son projet, disparaissait sous ces aperçus historiques et philosophiques. Nous avons multiplié ces extraits, pour mieux faire connaître le monde par-

⁽¹⁾ Celui-là dont M. Foy devait dire qu'il est en politique des situations tellement descendues qu'elles ne comptent plus devant aucune opinion.

lementaire dans lequel Foy venait d'entrer et les rivaux d'éloquence et de patriotisme qu'il y rencontrait. On en appréciera mieux sa situation personnelle.

Le général Foy reprit la parole dans la séance du premier juin.

Le général avait unnoncé l'intention de soutenir un amendement présenté par Camille Jordan.

Camille Jordan, aussi lui, était légitimiste; il avait donné à la royauté et au roi Louis XVIII en particulier les témoignages les moins récusables de dévouement; mais il était de ce parti qui voulait adosser le trône aux libertés publiques. On traitait Camille Jordan de jacobin, parce qu'il s'opposait aux sourdes menées et aux envahissements d'une absurde aristocratie (1).

Un député inconnu, M. Mestadier, s'avisa, dans un petit discours assez obscur, de recommencer un éloge un peu outré du principe aristocratique comme principe de gouvernement. Ses paroles oubliées ne méritent même pas la peine de les recueillir.

Foy monte à la tribune. Il osa dire:

- « Qu'a fait l'aristocratie? L'aristocratie avait été épar-
- » gnée pendant les Cent-Jours; et pendant que le sang
- » des défenseurs du sol national coulait sur les champs de
- » bataille, elle n'avait pas perdu un cheveu de sa tête...
- » Et cependant elle est venue se placer entre le trône et le
- » peuple; elle est venue étendre entre eux son bras armé
- » du fer de l'étranger; elle a ensanglanté le sceptre de nos
- » rois...»

⁽¹⁾ M. de Maistre fut bien soupgenné de jacobinisme. (Lettres et Opinions, 1851, t. 1, p. 6.)

MM. de La Bourdonnaie, de Castelbajac et de Corbière insistèrent pour le rappel à l'ordre du général, et ne l'obtinrent pas.

Dans le cours de cette discussion, comme dans toutes celles qui ont eu lieu à cette époque, et, depuis, sous la restauration, la question se posait inévitablement, fatalement, entre 89 et l'ancien régime. La lutte n'a pas varié. Foy disait:

"C'est un grand pas de fait dans la discussion que de l'avoir réduite à sa véritable question, la question de la majorité contre la minorité, des droits contre les priviléges, de la révolution contre la contre-révolution... Dans ces questions, comment pourrais-je douter de la voix de mes camarades de guerre, que j'aperçois ici, dans cette enceinte, çà et là sur les bancs? S'ils votaient contre les hommes qui ont partagé leurs travaux pendant ces 30 ans, ceux qui sont morts dans les sables brûlants de l'Égypte, ceux qui ont péri sur le Mincio, à Ulm, à Vissenberg; ceux qui ont été ensevelis dans les mers de Trafalgar et d'Alexandrie; — ceux-là se lèveraient pour leur crier: Vous avez trahi notre mémoire!...»

Vus de loin, il y a certains mouvements de tribune qui semblent exagérés et empreints d'une emphase qui convient peu au rationalisme de notre époque. Mais il ne faut pas oublier combien étaient vifs, à cette époque, les souvenirs de notre gloire militaire: il ne faut pas davantage oublier le milieu dans lequel parlait le général: la tribune recouvrait sa liberté; la lutte, ses antipathies. Dans la rue, on sabrait impitoyablement ceux qui criaient: Vive la Charte! M. Lafosse apportait à la tribune la douleur du

père dont le fils avait été tué. Plus loin, au Luxembourg, se déroulait rapidement et dans l'ombre le procès de Louvel, Ravaillac et Alibaud tout à la fois!

Le 12 juin 1820, M. Dupont (de l'Eure), renouvela ou plutôt résuma, dans une courte protestation, tous les griefs du libéralisme contre la loi. Vains efforts! il était écrit qu'on marcherait à l'abtme et que des aveugles hâteraient la chute de la monarchie (1). On n'avait pas écouté l'orateur royaliste, on n'écouta par l'orateur libéral. On dédaigna les avertissements de Dupont (de l'Eure), comme on avait dédaigné les remontrances de Royer-Collard et de Camille Jordan. L'ensemble du projet, mis aux voix, fut adopté par 154 boules blanches contre 95 boules noires.

Il faut bien le dire, cette loi n'était qu'un pas dans la marche rétrograde que des esprits à la fois timides et audacieux imprimaient à la royauté de 1815. On révait d'autres restaurations. La division à l'infini du sol sous l'action de la loi civile, la création parallèle des grandes fortunes industrielles amenaient chaque jour et surtout devaient amener, dans la suite des temps, un déplacement évident de la puissance politique. L'aristocratie prévoyait ce résultat. M. le duc de Levis émettait à la Chambre des Pairs le projet de multiplier les majorats, pour arriver à l'immobilisation et à la conservation de la portion disponible de toutes les successions. Ces mouvements contre-révolutionnaires agitaient vivement les esprits. M. le duc de Levis crut devoir échapper au secret des délibérations de

^{(1) «} Les aveugles exigences des ultrà-royalistes, » a dit M. de Montalembert, des Intérêts catholiques, p. 66.)

la Chambre des Pairs, et publier une sorte de justification qui, tout en conservant son idée-mère, en affaiblissait les conséquences et en colorait habilement la portée aristocratique. (Moniteur du 15 juin 1820.)

C'était l'époque des luttes ardentes. Les libéraux étaient traités d'anarchistes. Vieille coutume, toujours rajeunie! travestissements usés, à l'usage de tous les partis! Aussi, M. Bignon, aux applaudissements de la Chambre et de la France, faisant allusion à cette banale tactique du parti de l'ancien régime, pouvait dire:

« Oui, vous avez tous mérité d'être chassés de cette » enceinte, anarchistes, qui voulez l'ordre et la paix; » révolutionnaires, qui demandez le maintien de la Charte et la stabilité des lois! Il faut vous chasser de cette enceinte, vous tous, grands propriétaires, riches ban-» quiers, négociants et manufacturiers recommandables, grands agriculteurs, tous essentiellement amis du trouble et des bouleversements; vous, oracles du barreau et » publicistes distingués, à qui vos études n'ont pas appris que le sublime de la législature est dans la variabilité quotidienne des lois et même de la loi fondamentale; » vous, braves et loyaux militaires, qui croyez que les » devoirs des citoyens au forum ne sont pas ceux du soldat devant l'ennemi; vous, magistrats intègres, fonction-» naires publics consciencieux, qui, soumis par vos emplois à la dépendance légale, gardez, comme députés, l'indé-» pendance de votre suffrage; vous tous, enfin, ennemis » de l'arbitraire, criminellement unis à la Charte... Il faut » vous chasser d'ici, et on y réussira peut-être!... »

L'année parlementaire (1820) s'acheva par l'examen du budget des dépenses. Foy y prit une part active. Il prouva

qu'on peut être à la fois orateur et homme d'administration. Les plus minces détails n'échappaient point à sa perspicacité.

Un incident termina, pour cette session, les travaux oratoires du général. Le lendemain de l'assassinat du duc de Berry, un des exaltés du côté droit formula une accusation de complicité contre le duc de Cazes. Cette accusation odieuse, d'abord retirée, puis reproduite, restait enfouie dans le silence. A propos d'une pétition, le débat se remouvela. M. Clausel de Coussergues fut sommé de s'expliquer. Après de confuses explications, la Chambre passa à l'ordre du jour sur cette calomnie, qui peint bien les passions et les emportements de l'esprit politique.

La nouvelle session s'ouvrit sous de sombres auspices.

Le général Foy reprit son poste à la tribune. A chaque instant, la moindre occasion faisait renaître et éclater cette lutte entre les deux partis qui se disputaient l'empire politique de la France:

Dans la séance du 7 février 1821, au sujet d'une pétition présentée par un lieutenant qui avait servi en Espagne, le général sut amené à dire:

- « Les boulets anglais ne regardaient pas s'ils avaient (les
- » soldats de l'armée d'Espagne) la cocarde reage ou la
- » glorieuse cocarde tricolore.... Oui, Messieurs, je le
- » répète, je ne cesserai de le dire, la glorieuse, à jamais
- » glorieuse coçarde tricolore!.... »
- M. Dudon se fàcha de l'éloge et demanda le rappel à l'ordre.

Foy se défendit ainsi:

- « La cocarde tricolore fut donnée à la France par un
- » décret de l'Assemblée constituante, sanctionné par le

- n Roi. La cocarde tricolore marque l'époque du plus grand-
- n développement de l'esprit humain, de la plus haute
- » gloire qui ait jamais été accumulée sur-une nation !....
 - · Ce ne seraient pas les ombres de Philippe-Auguste-
- ret de Henri IV qui s'indigneraient dans leurs tombeaux
- » de voir les fleurs de lys de Bouvines et d'Ivry sur : le
- » drapeau d'Austerlitz!... »

A cette occasion, Manuel, toujours ardent et plus incisif, trouvait moyen de dire:

« Il en est peu parmi vous, Messieurs, j'aime à le croire;

- » qui n'aient pas senti combien il était dangereux à cette
- » tribune de flétrir les monuments de notre France; en se
- » prévalant des excès commis à l'époque de leur existence...
- » Vous parlez de ceux qui auraient signalé la révolution et
- » que nous déplorons comme vous. Mais ne voyez-vous
- » pas la revanche que l'esprit de parti pourrait prendre?...:
- » Oubliez-vous donc que c'est sous la cocarde blanche
- » qu'éclata la Saint-Barthélemy?... Et pourquoi, je vous le
- » demande, n'aurais-je pas le droit de repousser vos armes
- » par les mêmes armes?... Oubliez-vous donc que les dra-
- » gonnades ont eu lieu sous la cocarde blanche, et que
- » c'est sous la cocarde blanche aussi qu'a eu lieu la désa-
- » streuse révocation de l'Édit de Nantes ?... Je pourruis
- * citer des faits plus récents.... Mais laissons-lè ces récrimi-
- » nations; elles ne sont pas dignes de nous. Laissons à
- » chacun ses monuments, sa gloire, ou ses vrimes! »
 - Benjamin Constant ajouta:
- « Bh! Messieurs, ne finirons-nous jamais d'accuser le
- » passé et de nous accuser avec hi? Les membres qui
- » tombent dans cette imprudence finirent par reconnaître

si que ce n'est pas sinsi qu'an fait une fasion et qu'on » arnive à un ordre stable? --- On ne déabérite pies une » nation: de ce qu'elle a conquis avec tant de gloire. On ne mipeut pas lui faire méprisen usi sigue qu'elle a glorieu-» sement parté et qui lui a valu une immortalle renom-», mée!,.. t'.

» La liberté est aussi étrangère aun:épouvantables.extès » qui ont: souillé, quelques époques de la tévolution, que » la religion l'est aux assassinets de la Saint-Barthélemy » et à des, assessinais plus récents. . Dans nos troubles », révolutionpaires, il est tombé plus d'amis, que d'ennemis ». de la liberté, et cela , parce que les amis! de la liberté n étaient restés aux postes du danger, tandis que ses ennepamis s'étaient mis en sûretéa a a para de contracte que Je ne défendrai pas l'Assemblée Constituante, can elle ... M. de Margellus intercompt : « Dites qu'elle s'accuse! » » .g. La postérité a commencé pour elle, et si en vent lui » denier ici le tribut de reconnaissance et d'admiration », que méritent ses vertus et ses services, la France le lui n accorde , et l'Europe, je dirai plus, le monde a: con-, » Je sais bien que le moment est venu bit tous lès efforts

n des amis de la liberté doivent : être calentaiés et pré-» sentés comme des crimes... Ces efforts: seront: vains 1 » Un jour viendra où, en France, nul Français, à l'exemple », de ce que nous voyons en Angleterre, ne partere du haut 4. de cette tribune de la révolution sans la béair , sans l'ap-*, peler une beureuse et glorieuse révolution . . . *

Le côté droit en musse se levait et crisit : A l'ordre ! Vaines menaces! La vérité est plus forte que toutes les clameurs.

M. de La Bourdonnaie, s'adressant aux libéraux, leur avait dit que la France royaliste ne voulait plus d'eux. M. de Lameth releva la phrase:

- " « Et de qui veat-elle donc? Serait-ce de l'émigration !
- Mais l'émigration a été blamée par toute l'Europe . . .!
- » Ce-n'est: mi. l'émigration, ni Coblentz qui out valueu l'i
- » France !... Vous qui ne nous uvez pas vaincus, ne pro-
- mi noncer pas le vis-victis ! mi de la la distribuit de la la minima de la minima de
- Ce let au milieu de ces vives irritations que Casimir Perier fit ses débuts.

Les événements de Naples artachèrent au général Foy ce dri d'espeir et de légitime revanche : « Les Autrichiens sont entrés dans les Abruzzes; ils n'en sortitont pas! » Et la France applaudissait !! On avait compté sur des soldais et des patriotes; ou ne trouve que des Napohtains. L'Italie nu fut pau ensore le tembeau des barbarés. Lu droité demandait toujours la clôture. Foy répondést : « Vous vou » lez des clôtures et non des vérités; les vérités vous sub» mergeront. »

Son inspiration venuit de ses études; mais elle venait aussi du cœur. Nous en trouvons la preuve dans ses réplirtées vives, hardies, avérées, par fois foudroyantes, avec lesquelles il écrusait les interrupteurs meladroits. Une voix de la droite lui crie un jour, toujours à propos des évérements de Naples, d'envoyer ses nouvelles à la Bourse. . . « Un publique Poy, vient de mé dire d'envoyer ces

e . . . Since the last regal of

- » nouvelles à la Bourse: je se connais point les jeux de la
- » Bourse, moi l je ne jape jamais qu'à la hausse de l'hon-
- » neur national... »
- . Une autre fois, les clameurs l'interrempaient : --- « Les
- », cris des amis, de l'étranger ne m'effraieront pas plus que
- » les armes de l'étranger...»

Les phintes du chef. de betaillon Simon-Lorière et sa brutale radiation des cadres de l'armée inspirerant au général. Fay une sevante discussion aux les prérogatives de l'état militaire, sur les garanties que set état réclamait, sur la fondamentale distinction entre le grade et l'emploi, sur l'inpiolabilité du traitement. Les souvenirs des camarades d'armes échauffaient l'orateur. Quelques jours après, il réclamait un tombeau pour Marcean, tombé, disait-il, jeune d'Aga, vieux de gloira, sur le champ de hataille d'Alten-kirchen, Le monument précédemment élevé à Chartres avait, par ordre, été détroit en 1815.

La désense des vieux compagnons du général était, une de ses thèses suvorites. Il lui doit quelques uns de ces beaux mouvements oratpires.

Un jour, il s'agissait des pensionnaires de l'empire.

Un orateur de la droite, pour légitimer les meures ministérielles, avait dit qu'il ue voyait point que le nom des vainqueurs, de Rocroy, de Danaia ou de Fontenoy fût inacrit sur le grand-livre de la dette publique.

Four rappela le Clermontais donné au grand Condé, en récompense de ses services; Chambord donné au maréchal de Saxe, « La différence entre les temps proiens et les nou» veaux, dissit-il, la voici : c'est que, dans les temps
» anciens, on s'occupait beaucoup moins des officiers infé» rieurs et des soldats...»

Mais is n'était pas dans la naturé du général de rester sur la défensive ; il reprit l'offensive ; et avéc éclat. On n'a jamais mieex défendu le drapeau de l'armée. e Et nos officiers, s'écria-t-il, dira-t-on jamais assez si comme ils respiendissaient de pureté et de gloire! Vaille » lants comme les plus vaillants du temps de la chévas lerie, sobres, durs à la fatigue, vrais fils de nos fabou-» reurs, ils murchaient à pied à la tête des compagnies; » ils coursient les premiers au combat, les prémiers à la » brèche...» Béranger m'a pas mieux dit : 1 a di manifer men and the state of the state of « Qui nous rendra, » Aux bords du Rhin, à Jemmapes, à Fleurus, " " " (les paysass, fils de la République, " " " " " » Sur. la montière, à sen cris, acchurus P. 1 1 1. 1 1 1 ... ,» Pieds nus, sams, pain, securds as Mehes, platmes : () » Tous à la gloire allaient du même pas.

» Le Rhin, lui seul, peut retremper nos armes. » Le poète, s'était inspiré de l'orateur, car la chanson est de 1823; le discours, de 1821. Foy continuait: · « Exempts, pour la plupart des calculs de l'ambition, .» ces martyrs de l'honneur vivaient de la vie morale qui » se consume dans la résignation au: devoir ; et, après de » pénibles souffrances, qu'avaient-ils à attendre? La mort », sur une terre étrangère, la mort loin des amis et, des » parents, et pas même l'espérance d'un nom dans l'his-» toire! » Messieurs! Messieurs! les détracteurs de la gloire natio-"» nale auront beau faire qu'ils me citent un pays où,

- » après une guerre si longue, si charicance; avec un militre
- , si indulgent, per nature, si corrupteur par calcul; il se
- » soit trouvé si peu de Verrès et tanti de Chrise!.
- Les acclamations de la gauche engageaient de général à lui fuire connaître tous les magaisques développements de sa pensée. Il continua :
- mail Notre armée, Massieurs ! exista-t-il jamais, à quelque
- » époque que ce soit, une ammée plus française, plus cou-
- n mise au pouvoir réel, plus dévouée à la patrie? Et savez-
- » vous pourquoi? C'est que c'était une armée citoyenne;...
- » c'était la fleur de la population, alétait le plus pur sang
- » de la France. Ces hommes, s'élançant au cri de la patrie
- » en danger, ont défendu le territoire jusqu'au dernier
- » moment. Inaccessibles à la cupidité comme à la crainte,
- » ils allaient au combat, à la mort, en chantant... »

On avait parte de la Terreur. Foy en parla aussi, pour dire qu'elle avait pesé sur l'armée, comme sur le reste de la nation. Elle frappait, disait-il, les chefs les plus illustres, les Custine, les Biron, les Houchard, les Lamorlière...

- « Mais, ajouta-t-il, elle rie frappait point ceux qui étaient
- » sur la rive droite du Rhin avec les étrangers.
- Foy pouvait se citer lei-même comme exemple. Il le fit. Il avait été emprisonné dans les cathots de Cambray, par ordre de Joseph le Bon, et, sans le 9 thermidor, il avrait péri comme tant d'autres victimes.
- « Savez-vous quel était mon crime? Mon crime alors,
- » comme aujourd'hui, était d'abhorrer le crime, de quelque
- » part qu'il vint. Mon crime alors, comme aujourd'hui,
- » 'était de poursuivre avec une exécuation égale, les jaco-
- * bins de la guillotine et les jacobins de la potence... .

L'allasion allait frapper un des orateurs de la droite.

M. Duplessix-Grenedan, dans un récent discours, violent et acrimonieux (séance du 18 mai) pavait soulevé les tempêtes parlementaires. Une scène des plus graves avait porté de sondale à la triflune mationale. De tous les braves de l'armée française, pas un n'avait échappé: sax calomnies dénonciatrices de M. Duplessix de Grenedan Prassèrent tour à tour : Ney, Labédoyère, comte d'Erlan! L'éfebvre des Nouettes, Mouten, comte Clausel, Encélmans, Miollis, Lamarque, comte Hullin.

A la séance du 27 mai; M. Duden, répondent à Fey, voulut affaibhir l'énergique et émouvante peinture que le général avait faité de l'armée française. Il s'y prit, non pas en attaquant les mérites de l'armée; mais en contestant à l'orateur le droit de parler àu noin de ées fières d'armes.

A Ceux qui ont commandé en chef nos armées; dissit le Mi Daden, lont seuls le droit de parler en lleur; hom, et moir pas outré dont le commandement aprait dité cir-consciré dans le cadre de quelques hataillons. A prime en leur de le commandement aprait dité cir-consciré dans le cadre de quelques hataillons. A prime Le cammande en Mais c'est une injure personnelle!

Vous me savez ce que vous dites le j'ai commandé sen me chef en Prusse et en Espagne!

M. Dupont de l'Eure: « Liquidez vos comptes et the calomniez pas d'honnêtes gens!: »

L'invective se produisait sous toutes les formes.

Manuel parlait up jour.

Voix de la droite: « Courage; bien plaidé! vous serez

MANUEL: NOT 15 TO A STATE OF THE STATE OF TH

- « Oui, Messieurs, ce discours (sur les biens nationaux)
- » me sera bien payé, mais dans une monnaie inconnue
- . # de ceux qui m'interrompent : quand on désend les inté-
- " » rêts de son pays, il est impossible qu'on ne trouve pas
 - » tôt ou tard sa récompense dans l'estime publique, et
- » c'est là le seul prix que j'ambitionne (bravos prolongés
- sur les bancs de la gauche).

MI LAFITTE:

- «: Nous n'avons jamais tendu la main. »
- M. de Saint-Aulaire, faisant allusion à ces interruptions et à ces excentricités de la droite, disait avec raison:
 - « Je ne crains pas de signaler ici un danger imminent. . .
- · » Encore quelques discussions pareilles à celle-ci, et la
 - » guerre civile est à nos portes!... »

Les débats du budget, sauf de rares exceptions, passent inaperçus. La froideur des chiffres glace tout; pourtant il y a des devoirs qu'un député-consciencieux ne doit pas, négliger. Foy s'y montra fidèle, on le vit successivement prendre la parole sur nos relations diplomatiques, sur l'école polytechnique, sur l'instruction publique, sur les dépendent de la guerre, sur les troupes suisses, sur la gendanne-rie, sur les équipages militaires, sur la marine, sur les conseils de guerre, et sur quelques autres objets de moindre importance.

Des idées claires et précises, un exposé lucide, une grande sobriété de style, une grande modération de langage, de remarquables notions sur l'ensemble des services généraux, — voilà ce que le lecteur trouve dans ces discussions d'affaires et de détail, dans lesquelles l'orateur doit assourdir sa voix, calmer son geste, éteindre l'éclair de

ses yeux, sous peine de devenir ridicule. Il y avait dans le général Foy une grande dose de bon sens et de merveilleux instiucts d'administration.

Même au milieu des plus calmes discussions il est bien rare que les principes politiques et sociaux ne se fassent pas jour et ne déchirent pas, comme des éclairs, la tranquillité du discours.

C'est ainsi qu'un jour on lui demandait ce qu'il entendait par aristocratie.

- L'aristocratie, répondit-il, c'est la ligue, la coalition de ceux qui veulent consommer sans produire, vivre sans travailler, occuper toutes les places sans être en état de les remplir, envahir tous les honneurs sans
- » les avoir mérités: voilà l'aristocratie... »

Comme le dit un biographe du général, cette fois la voix contre-révolutionnaire se tut et la nation applaudit.

Ainsi se termina l'année 1824.

1822

La loi présentée, en 1822, sur la liberté de la presse, ramena les discussions constitutionnelles.

Deux mots sur la loi présentée.

Les lois des 17 mai et 26 mai 1819 avaient réglementé le régime de la presse. De l'aveu de tous les jurisconsultes, ces deux lois étaient suffisantes; mais l'esprit de parti a le verbe plus haut que la doctrine. Les passions politiques s'en mêlèrent, et, comme d'habitude, réclamèrent une répression plus sévère. Quel est donc le parti, qui n'a pas cru jusqu'ici qu'une compression outrée était le cachet de la force? A notre sens, toute compression politique exagérée est une marque de faiblesse. Aggravation des péna-

'lités, changement des juridictions, création de délifs nouveaux, des entraves et des fiscalités partout, tel était, en somme, le projet de loi élaboré par M. de Serre, et que M. de Peyronnet, son successeur, se hata d'apporter. MM. 'de Villèle; Corbière et de Peyronnet étalent aux affaires. Louis XVIII avait en quelque sorte abdiqué. Charles X régnait déjà.

La discussion générale de la loi commença le 19 janvier 1822 et ferma le 24. Les bonnes majorités ont l'art d'écouter peu et d'aller très-vite. Votons, disait un ministre célèbre.

Dans cette discussion générale, nous devons relever les remarquables passages d'un discouts de M. Royer-Collard, qui, allant au fond des choses, dédaignant de lu démocratie dans un langage qui n'a pas été surpasse. Cette profession de doctrines dans la bouche d'un légitimiste est un haut enseignement dont la droite ne sut pas profiter, comme le témoignèrent ses votes et ses emportements.

- M. Royer-Collard disait, avec toute la gravité et toute l'importance qui s'attachaient à sa personne, à ses doctrines, à sa vie si pure, à sa philosophie si blevée; il disait:
 - '« Le ministre de la justice (M. de Serre) a dit que la
- » démocratie était partout en France, et que le torrent
- » coulait à pleins bords dans de faibles digues qui le con-
- » tiennent à peine.
 - '»' A mon'tour, prenant, comme je le dois, la demo-
- » dratte dans une acception purement politique et comme
- » opposée ou comparée à l'aristocratie, je conviens que
- » la démocratie coule à pleins bords dans la France

» telle que les suites et les événements l'ont faite. Il est » vrai que, dès longtemps, l'industrie et la propriété ne e cessant de féponder, d'accrosses d'élever les classes » moyennes, elles se sont si fort approchées des classes » supérieures que, pour apercevoir celles-ci au dessué de · » La richesse a amené de loisir; le teisir; les lumières; » l'indépendance a fait naître le patriotisme. Les classes » moyennes ont abordé les affaires publiques; elles me se » sentent coupables ni de curiosité, ni de hardiesse d'es-» prit; elles savent que ce sont leurs affaires. Voilà notre » démocratie! Oui, elle coule à pleins bords dans cette » France plus favorisée que jamais du ciel! Que d'autres » s'en affligent ou s'en courreucent; pour moi, je rends » graces à la Providence de ce qu'elle a appelé aux bien-» faits de la civilisation un plus grand nombre de ses » orgatures.

» Il faut accepter cet état ou il faut le détruire; et,
» pour le détruire, il faut dépeupler, appauvir, abrutir
» les classes moyennes. L'aristocratie, la démocratie ne
» sont pas de vaines doctrines livrées à nos disputest, ce
» sont des puissances qu'on n'élève point, qu'on n'abat
» point par la louange ou par l'injure, avant que nous
» parlions d'élès, elles sont ou ne sont pas. Toute l'œuvre
» de la sagesse est de les observer et de les diviger.
» De même que l'aristocratie n'est pas de tous les lieux,
» elle n'est pas de tous les temps, et ce n'est pas l'insulter
» que de demander si elle est du nôtre.

» J'entends bien le mot; je ne vois pas la chose... Des » souvenirs de l'histoire, voilà tout ce qui en reste...

- » Un peu d'aristocratie de convention, fiction indulgente
- u de la loi, point d'axistocratie véritable; la démocratie
- » partout, dans l'industrie, dans la propriété, dans nos
- a lois, dans les souvenirs, dans les choses et dans les
- a hommes, voilà le fait qui domine apjourd'hai la société
- » et qui préside à notre politique : » : . . .

La conclusion de Royer-Collard était celle-ci : accepter la démocratie comme un fait inévitable, nécessaire, fatal, humain, et, partant de là ; gouverner avec les instincts de la démocratie ; o'est-à-dire faire produire à la révolution tout ce qu'on en devait légitimement attendre.

· L'orateur finissait en disant :

- « La monarchie légitime, cette monarchie qui est à
- » nous aussi bien qu'aux ministres, se trouve aiusi amenée
- n insensiblement, par l'imprudence de la politique ac-
- » tuelle, au seul risque véritable qu'elle ait à courir, celui
- » d'être regardée comme incompatible avec les libertés
- » qu'elle s'promises. Dans l'intérêt de pette monurchie,
- » dans celui de la paix publique; les youx fixés sur l'ave-
- w nir, je vote le rejet du projet de loi: » ···

La discussion générale fut sermée, et la discussion des articles commença le 25 janvier. Le général Foy y prit une notable part.

Les larges pensées de conciliation et de haute politique émises par M. Royer-Collard n'avaient point porté leurs fauits; on s'en aperçut bientôt à propos de l'article 1^{er} du projet de loi, dont Benjamin Constant demandait le suppression ou tout au moins une modification. Cet orateur faisait observer avec juste mison qu'aun yeux de certains juges et aussi avec certains pourante d'idées, les Provinciales

de Pascal pourraient être condamnées comme tendant à teurner en dérision la religion de l'Etat. Dans l'intérêt des lettres, Benjamin Constant réclamait.

« On nous parle de l'intérêt des lettres, répondit M. de'
» Marcellus, mais les lettres ne sont pas le premier besoin
» d'une nation, ni une condition essentielle de son exi» stence. On peut être très-heureux sans littérature : . . »

Le général Foy monta à la tribune. Il appuyait l'amendement de Benjamin Constant.

Il proposa également des amendements sur les différents autres articles de la loi. Le même sort leur était réservé. Ils furent rejetés. On semblait toujours préluder aux ordonnances de 1830. Foy n'en avait-il pas le pressentiment, quand, dans la séance du 26 janvier, il disait:

« Crayen-mai, Messieurs, la Charte est le lit de repos », de la Royauté, ainsi que de la Révolution. Dans la « Charte: sont inscrits les devoirs et les droits de tous. Si » la Charte était déchirée, il n'y aurait plus de devoir; mais » les droits resteraient, car ils sont éprits ailleurs. »

Les pentes fatales entraînsient bientôt les orateurs aux reproches, aux récriminations, à toutes les eragérations de l'esprit de parti, qui ment toujours, même quand il dit la vérité.

Dans la séance du mardi. 29 japvier, Mi de Castelbajac, répandant à M. Benjamia Constant, prononça des paroles :

. q. La France, jugera l'et : nos antécédents nous sont a garants; que nous n'avons rien à redouter de ce jugement; nous qui pouvons nous présenter avec une consequents à notre a science puré et sans tache, conjours conséquents à notre a opinion, mayant, jamais varié, n'ayant jamais train; nous ne saurions redouter le jugement public.

On ne dance pas impunément le mot de trattrise et de prodition dans une Assemblée française.

Plusieurs voix à gauche: « Quand denc avons-nous trahi? »

Voix à droite : « Et le 20 mars ! »

For: « Nous n'avons pas émigrés:»

LAFITTE, BENJAMIN CONSTANT, MANUEL: « Nous avons tonjours défendu notre pays: »

CHAUVELON FT DEMARCAY: « On nous centrage! »

M. DE GASTELBAJAG: « Je ne vois pas en quoi mes paveles peuvent blesser celui qui n'a rien à se reprocher. ».

.: Foy demenda la parole :-

- » Je dois répondre à se que le préopinant a dit sur les
- » traitnes, parce que c'est'à peu près la centième fois qu'il
- 4. produit la même déclamation à la tribene. L'opposition
- 7: 4 Atá fidèle, toujours fidèle à ses serments; perce que le
- » premier sement, celui qui domine teus les autres, c'est
- » la fidélité envers la patrie!... »
- ...Voix à droite : « Qu'entendez-vous par la patrie? »
- ., M., DR, GRAMAUX.: « Ciétait au Rei qu'il fallait être fidèle. »
- ,; Toute la dispitazion Onit oni, au Roi! au Roi! »

For, continuant:

- " Les membres de l'opposition ne se sont séparés ni du
- » sol de la patris, ni de ll'immense mejorité de la nation...
- u La patrie n'a jamais été à Coblents ou à Gand, mais
- » sur le sol national !... Le régime légal ceus le jour où
- » le Roi pesse la frantiège l' »

... Cette vieille doctrine de la fidélité au-soi de la patrie, si bien comprise par nos précédents monarchiques, et suntout

The state of the property of the property of the state of

par le roi François I^{er}, amena une contradiction de la part de M. de Lalot.

« Je ne crains pas de répondre au général Foy que la » sidélité au sol de la patrie n'est qu'une sidélité grossière et » intéressée. La véritable sidélité consiste dans l'attache-» ment à la personne du Roi!...»

1

Il y avait réponse à cette doctrine dans l'ordonnance de 1600, de Henri IV, sur l'université. M. de Chanvelin se borna, en répliquant à M. de Lalot, à citer les termes de cet édit royal, qui est ainsi conçu:

» Le bonheur et la félicité d'un royaume, surtout dans
» un État chrétien, dépendent de la bonne éducation de
» la jeunesse, dont le but principal est d'adoucir les,
» mœurs, de disposer les jeunes gans à remplir diguement
» les différentes places auxquelles ils sont destinés, sans
» quoi il serait inutile de leur apprendre ce qu'ils deivent à
» la divinité, l'attachement inviolable qu'ils doivent à
» leurs parents et à leur patrie, et l'obéissance et aux
» respect qu'ils sont obligés de rendre au prince et aux
» magistrats..., » ...

L'attachement au sol de la patrie, conclusit M. Chauvelin, passait avant l'obéissance au Roi. La droite éclateit en murmures.

Les orages se succédaient dans spite atmosphère pulitique, si profondément chargée de courants contraires.

La séante du landemain, 30 janvier 1832, ne fut qu'anne
lougue tempête : chec toujours renouvelé de deux armées
en présence; clameur de la révolution; désespoin de la
contre-révolution; le passé et l'avenir perpétuellement en
lutte; deux partis profondément divisés cherchant une solu-

tion impossible; nouvelles guerres de religion qui ne s'étein - dront que par l'indifférence!

Nous avons vu que M. de La Bourdonnaie avait dit que la Charte avait été octroyée, et non consentie. Cela se passait en 1919. La discussion revint, en 1822, au sujet du pacte constitutionnel. Manuel, faisant allusion à cette doctrine, émit cette pensée:

- « Déjà existait la déclaration de Saint-Ouen; oui, Mes-
- sieurs, la déclaration de Saint-Ouen, qui, on le sait, était
- » la condition sous la foi de laquelle la France s'est replacée
- » sous le sceptre des Bourbons. (Violents murmures.) »
- 'M. DE MARCELLUS. « Le Roi de France est Roi sans condition. »
 - M. Chauvelin. « Lisez, et vous verrez. »
- M. DE PUYEAUEN. « Ce qui vient d'être dit est une maxime révolutionnaire. »

Un tumulte considérable suivit ces paroles. Manuel put cependant continuer :

- . « Quand j'ai parlé d'une déclaration, j'ai eu le droit de
- le faire; elle appartient à l'histoire. Qui donc m'empê-
- » chera de citer les faits, et de dire qu'au moment où la
- » convention de Saint-Ouerr fat signée, il y avait 200 mille
- » étrangers en France, et que rien n'avait préparé la
- » France à cette grande humiliation? Je n'ai pas à contes-
- » ter ni à constater les droits de la famille royale. Que ces
- * droits existassent depuis plus ou moins longtemps, ce
- » qu'il y a de certain, c'est qu'ils n'étaient plus reconnus
- s en France (murmures à droite); c'est qu'il existait
- » alors quelque répugnance contre une famille nouvelle... (Nouveau tumulte.)

Manuel. « Une déclaration était donc nécessaire... » A droite. « C'est faux ! c'est faux ! »

M. de Peyronnet, garde-des-sceaux, répondit à Manuel; il termina ainsi:

- « Malheur à ceux, s'il en est, malheur à ceux qui n'au-
- » raient vu qu'avec répugnance le terme du despotisme
- » insolent qui pesait sur nous! Malheur à ceux qui n'au-
- » raient vu qu'avec répugnance relever le trône restaura-
- » teur de nos libertés! »

L'apostrophe était vive. Ce va victis, étrange dans la bouche d'un ministre de la justice, ramena Manuel à la tribune. Il y confirma l'existence et la signification politique de la déclaration de Saint-Ouen. Une nouvelle tempête se souleva sous ses paroles, quand il revint à dire que la famille des Bourbons avait été, en 1814, reçue avec répugnance, par une génération, qui, depuis 1792, était habituée à considérer ce qui existait avant 1789 comme en opposition avec la masse des citoyens. Nous renonçons à peindre cette agitation parlementaire. Le lendemain, la majorité supprima du procès-verbal de la séance la phrase de Manuel. La discussion fut terminée le 6 février 1822, par l'adoption du projet de loi. Votants, 327; boules blanches, 234; boules noires, 93; abstentions, 42.

Après la loi sur la presse, vint la loi sur la police des journaux et des feuilles périodiques. Le projet ministériel fut accepté; la discussion de ce second projet de loi, commencé le 7 février, dura dix jours. Votants, 356; boules blanches, 219; boules noires, 137; abstentions, environ 25. Le général Foy avait inutilement joint ses efforts à ceux de ses collègues. Son discours du 15 février 1822

restera en souvenir et en argument à tous ceux qui croient que la liberté de la presse est préférable à sa mutilation arbitraire. Qui voulait la liberté? — Le côté gauche, le libéralisme. — Qui voulait la mutilation? — Le côté droit, le parti qui se disait royaliste.

Les deux lois sur la presse furent le principal résultat politique de la session de 1821-1822. Le budget remplit la seconde partie de la session, et aussi une loi sur la police sanitaire. L'irritation des partis ne se calma pas; elle éclatait au sujet des affaires les plus simples.

- « J'entends toujours, disait le général, dans la discus-
- » sion du traitement des ministres (16 mars 1822), j'en-
- » tends toujours invoquer à cette tribune le nom sacré du
- » roi; il faut qu'on sache, une fois pour toutes, que ce
- » nom respecté ne doit pas être placé dans nos discus-
- » sions, et surtout dans nos discussions d'argent. Les
- » intérêts du roi sont élevés et perpétuels; les intérêts du
- » ministère sont passagers; et je dirai aux ministres du roi,
- » gardez-vous d'étendre le manteau royal sur vos guenilles
 - » ministérielles. »

Ce mot sit sensation; il était dur. Si le temps où nous vivons (1) ne suffisait pas à expliquer ces étranges ardeurs de langage, on en trouverait l'explication dans les outrages dont la droite, trop exaltée, accablait les hommes de l'opposition.

Dans une séance précédente, un membre, M. Creuzé, de Châtellerault, avait dit, en s'adressant au général:

- a Ayez un peu plus de bonne foi! »
- « Monsieur, dit le général Foy, en sixant l'interrupteur,

^{(1) 1851.}

- » je n'en ai jamais manqué, et je désirerais que vous en
- » eussiez autant que moi; je désirerais que vos votes fus-
- » sent aussi indépendants que les miens, et que, comme-
- » moi, vous leur eussiez sacrifié vos intérêts personnels. »

Foy disait vrai; en entrant dans l'opposition, il avait sacrisié sa carrière militaire.

Quelques jours après, l'orage éclata dans de plus vastes proportions.

Benjamin Constant parlait de nos alliances avec les monarchies absolues, et du dédain que notre diplomatie faisait des gouvernements constitutionnels.

- « Je vois, disait-il, que nous avons longtemps entretenu
- » à notre porte un nouveau Coblentz, oubliant quelle dé-
- » plorable place l'ancien Coblentz occupe dans l'histoire
- » de l'infortuné Louis XVI. »

Vive agitation à droite. Plusieurs membres: le roi y était!

- C'est insulter le roi!... à l'ordre! à l'ordre!
 - M. DR GIRARDIN. « Le roi était à Paris! »
 - M. DE LAMBTE. « Il avait accepté la Constitution! »
 - M. DR CORCELLES. « Vous étiez avec les Prussiens. »
 - M. DR CAYROL. « Le roi était prisonnier! »

Autres voix. « On l'a assassiné! »

L'orateur put cependant poursuivre pendant quelque temps et déplorer le système de nos alliances. Vers la fin de la séance, un tumulte inexprimable recommença.

- M. de Girardin, vivement interpelé par M. de Puymaurin, lui répondit de la sorte:
 - « Ce que vous dites, M. de Puymaurin, n'est pas con-
- » venable. Vous ne teniez pas ce langage quand je vous ai
- » vu, aux Tuileries et a Saint-Cloud, solliciter les faveurs
- » de celui que vous appelez l'usurpateur!

A droite: Pas de personnalités!

Si de semblables reproches étaient des personnalités, et nous en convenons, si elles devaient blesser bien des membres de la droite, certes, personne ne pouvait être plus blessé que M. Dudon. Il monta à la tribune, et son discours fut un acte d'accusation.

- « Sans doute, dit-il, en faisant allusion à des rassem-
- » blements que la force armée avait été obligée de dissiper;
- » sans doute, le sang a coulé! mais ce sang retombera
- » sur vous et sur les auteurs des désordres; sur vous,
- » qui, par vos provocations, rendez nécessaire l'interven-
- » tion de la force publique; sur vous, qui, par d'odieuses
- » maximes, de perfides flatteries, de criminelles insinuations,
- » levez à cette tribune l'étendard de la révolte; sur vous,
- » qui soulevez la jeunesse, parce que vous désespérez de
- » soulever la nation. »

Agitation extrême à gauche.

A droit, on demande vivement à aller aux voix.

M. BENJAMIN CONSTANT:

« Je demande la parole sur un fait personnel. »

Grand nombre de voix à droite: « Il n'a pas la parole. »

M. LE PRESIDENT. « Je ne puis la refuser sur un fait personnel. »

Murmures à droite. « Quelques voix de ce côté: Allons nous en pour ne pas l'entendre. »

Plusieurs membres de la droite quittent leurs bancs.

Voix à gauche. « Vous attaquez et vous ne tolérez pas la défense... vous fuyez la vérité. »

M. Benjamin Constant. « J'ai demandé la parole pour un fait personnel. »

Voix à droite. « Votre personne est bien connue. »

M. PAVY. « Pour prêcher la révolte. »

M. DE SESMAISONS. « Collègue de malheur! »

Voix à droite. « Vous déshonorez la Chambre! »

Voix du même côté. « Vous êtes un rebelle, un factieux, l'apôtre de la révolte! »

A ces interpellations, Benjamin Constant palit un instant; il parut vivement ému; sa voix sut altérée.

- « Les menaces, dit-il, par lesquelles on veut systéma-
- » tiquement m'épouvanter ne m'empêcheront pas de par-
- » ler. Si quelqu'un croit qu'il faut décréter l'accusation
- » contre moi, qu'il ait le courage de monter à cette tri-
- » bune et de le dire... Je vous en désie! »

 Voix à droite. « Vous n'en valez pas la peine! »

 Benjamin Constant. « Ce sont des insolents qui parlent

 ainsi! »
- M. LE PRÉSIDENT. « l'invite la Chambre à garder le » silence. »
 - Voix à droite. « Levez la séance ; couvrez-vous... »
 - M. LE PRÉSIDENT. « M. Benjamin Constant a demandé
- » la parole pour un fait personnel; il doit être entendu.
 » Voix à droite.
 » Non! non!... Assez de sédition comme
 » cela!
 »
- Ensin, Benjamin Constant put obtenir la faveur du silence.
 - « On a dit que le sang versé retomberait sur nous. » M. de Sesmaisons. « Oui, sur votre tête! »
- « Messieurs, continua Benjamin Constant, ce sang
- » retombe sur les hommes qui, depuis deux ans, s'effor-
- » cent de nous ravir toutes nos garanties... Ce sang

- » retombe sur ceux qui veulent priver une nation géné-
- » reuse de ses droits... Ce sang retombe sur ceux qui
- » veulent la contre-révolution! »

La séauce fut levée.

C'est en vain que Foy, parlant de la tribune, avait dit qu'elle était la terre franche de la liberté. Chaque jour les violences des partis y portaient des atteintes dont le plus grand tort était de déconsidérer le régime représentatif et de prolonger les haines.

Si nos citations n'avaient d'autre but que celui de faire revivre le scandale des tumultes parlementaires, nous serions les premiers à les blâmer; mais il nous semble qu'elles peignent bien la situation des esprits, en rendant leur réciproque irritation. Aussi, nous devons les continuer, tout en ayant le soin de choisir.

Un jour (19 mars 1822), M. Mathieu de Montmorency répondait au général Foy. Il employait l'expression consacrée: « L'honorable préopinant. » On lui crie de la droite : « Supprimez le mot honorable; il est de trop! »

Quelques jours après, le 28, le général Lafont avait trouvé mauvais qu'on comparât Napoléon à César et à Alexandre. Il avait ajouté:

- « Il est loin de ma pensée de vouloir ternir la mémoire
- » de ce capitaine, dont j'ai moi-même suivi les drapeaux;
- » mais qu'il me soit permis de dire qu'il y a au moins de
- » l'indiscrétion à faire l'éloge de l'assassin du duc d'En-
- » ghien, sous les voûtes du palais des Condé! »

LE GÉMÉRAL FOY:

- « Le préopinant a parlé du grand capitaine, et il a dit
- qu'il avait servi ses drapeaux. Je n'ai servi, moi, que les
- » drapeaux de la patrie. »

On interrompt. Plusieurs voix: » Et en 1815, à Nantes? » Foy continue:

- « L'armée française, pas plus que la nation, ne veut
- » de lettres de grâce, ni de la clémence de personne. Ne
- » parlez jamais d'amnistie aux armées nationales ni aux
- » peuples... L'amnistie ne convient qu'à ceux qui ont
- » combattu sous les drapeaux étrangers contre leur pays! » Voix à gauche. « L'impression! l'impression! » '

Voix a droite. « Noa! non! »

Et la majorité, comme d'habitude, votait l'impression des discours de ses membres, rejetait l'impression des discours de ses adversaires.

Mais l'impression était faite, malgré le vote.

C'est à l'époque de ces discussions animées que Foy émit sa doctrine sur l'obéissance passive du soldat. Il indiqua très-bien la condition de cette obéissance passive. Cette condition, c'est que l'autorité civile sera la pour autoriser l'emploi de la force armée. A l'appui de son opinion, Foy cita le texte même de la loi du 28 germinal an VI. Cette loi porte qu'en cas d'émeute populaire, la force armée ne peut être employée qu'en vertu d'un arrêté de l'autorité civi:e, et en présence d'un fonctionnaire civil. Il termina en disaut:

- « L'obéissance de l'armée doit être entière, absolue, lors-
- » qu'elle a le dos tourné à l'intérieur et la face à l'ennemi;
- » mais elle ne doit plus être que conditionnelle, lorsque
- » le soldat a le visage tourné vers ses concitoyens. »

Les lois de finances de 1822 amenèrent souvent le général à la tribune. A la séance du 15 avril, la politique fit encore invasion dans le budget.

- « Messieurs, dit le général, la Charte et la France!
- » voilà le vrai cri français. Malheur à la faction qui ose-
- » rait dire le contraire; elle prouverait qu'elle est coutre la
- » Charte et contre la France!
 - » On nous parle, sans cesse, d'usurpation, d'usurpateur.
- » En vérité, que veut-on dire? Usurpateur de qui? de
- » quoi? Est-ce usurpateur des droits de la nation? nous
- » sommes d'accord: Ces droits sont imprescriptibles; et
- » celui qui les attaque, soit qu'il porte une épée ou un
- » sceptre, est un usurpateur. Or, les usurpateurs, nous les
- » détestons tous.
- » Il faut en finir avec ces mots sans valeur de légitimité
- » et d'usurpation. »

Violents murmures à droite. « A l'ordre! » Le Président se lève.

Peine inutile. Foy renferme ses interrupteurs dans le cercle légal.

- « Entendez donc la monarchie telle qu'elle nous a été
- » donnée par la Charte! Celui qui veut plus que la Charte,
- » moins que la Charte, autrement que la Charte; celui-là
- » manque à ses serments!

M. de Marcellus, trouvant que le Roi avait été outragé, le dit, et demanda la parole pour le défendre. La droite eut le bon esprit de demander et d'obtenir la ciêture.

La discussion du budget fut close le 18 avril, et la session close le 1^{er} mai.

Dans l'intervalle de cette session et la suivante, dix-sept départements firent leurs élections, sous l'empire de la nouvelle loi électorale et sous la pression énergique des circulaires ministérielles. Le système le plus complet d'intolérance et d'exclusion fut adopté. M. de Serre en fut la

première victime. Triste exemple d'un dévouement aveugle aux haines d'un parti! Triste exemple de l'ingratitude de ces mêmes partis! Expulsé de la Chambre par les ultràroyalistes, M. de Serre, malade, découragé, portant sa plaie dans son cœur, alla mourir dans une petite maison aux environs de Naples.

Souvent, l'ancien garde-des-sceaux dut se rappeler ces paroles que lui infligea Foy dans un de ses plus beaux mouvements oratoires: — « Pour toute vengeauce, pour

- » toute punition, je vous condamne, Monsieur, à tourner
- » les yeux, lorsque vous sortirez de cette enceinte, sur
- » les statues de l'Hospital et de Daguesseau! »

On peut juger, par l'exclusion de M: de Serre, de la guerre ardente, acharnée; guerre d'extermination qui fut faite aux candidats libéraux. Malgré cette tactique et le haut appui de toutes les forces gouvernementales, la gauche ne perdit que quelques-uns de ses membres. On marchait déjà aux 221.

La nouvelle session (1822-1823) fut inaugurée le 4 juin, par un discours du Roi, et, le 6, par un discours du général Foy sur les élections de la Seine. Les intrigues du pouvoir furent mises au jour avec une énergie et une précision de détails qu'on a pu égaler, jamais surpasser.

- « Vous me parlez, disait Foy, de vos colléges électo-
- » raux du département et vous en tirez gloire! De ces
- » colléges, où 150 électeurs sont entourés, pressés,
- » cernés par l'autorité, soumis à toutes les influences! Et
- » vous osez me donner leur vœu comme l'expression de
- » l'opinion publique! Mais venez à Paris; là, vous verrez
- » l'élite de la population de la France, le grand collège de

- » la capitale, trois mille électeurs formant le tribunal
- » d'appel que vous avez choisi, repousser vos candidats.
 - » Et cependant ce n'étaient pas des vicomtes et des mar-
- » quis que vous présentiez; c'étaient des bourgeois de la
- » grande cité, des hommes honorables sans doute; mais la
- » grande cité n'a pas voulu d'eux, parce que la grande cité
- » et la France ne veulent pas de vous! »

Il y avait bien du vrai dans ce que disait le général. Un éclatant symptôme de l'opinion publique avait eu lieu aux élections parisiennes. Sur douze nominations faites à Paris, deux sculement appartenaient au côté droit. Le ministère se vengea par des destitutions; mais le langage du pays avait été entendu.

A la date du 27 juin 1822, à propos d'une loi sur les douanes, nous retrouvons avec plaisir le général Foy traitant, avec une lumineuse clarté, la question coloniale des sucres. Le général était anti-prohibitionniste. Il n'allait pourtant pas encore au libre-échange, qui n'était pas inventé.

Timon, dans ses peintures étincelantes d'esprit et de fantaisie, a par fois raison. Il a raison, entre autres, quand, parlant du général Foy, il dit:

- « Le général avait pris son rôle au sérieux, et il étu-
- » diait jour et nuit. Il compulsait assidument les mémoires
- » et les rapports, les ordonnances et les lois. Il dictait,
- » il prenait des notes, il analysait ses immensos lectures,
- » ceuillant ainsi la fleur de chaque sujet, pour en com-
- » poser son miel. »

Le 24 juillet 1822, Foy porta à la tribune la cause si belle, si populaire, si française, de la délivrance de la Grèce. Ce jour-là, Foy et Châteaubriand combattaient sous la même bannière. La même inspiration animait le grand orateur et le grand écrivain.

Lors du procès du général Berton, qui se déroula à Poitiers, le procureur général près la Cour de cette ville, M. Mangin, avait incriminé la conduite du général Foy et de quelques-uns de ses amis politiques. Foy en fit l'objet d'interpellations à la séance du 1° août 1822. Plus tard, il y eût prise à partie et arrêt de non-lieu.

1823.

L'année 1823 amena les graves discussions de la guerre d'Espagne et les orageux débats de l'exclusion de Manuel. Foy critiqua la campagne d'Espagne, et défendit-son collègue contre l'exagération des haines politiques. Dans la discussion sur la guerre d'Espagne on remarque cette péroraison:

- « Vieux soldat, je ne saurais me défendre de faire des
- » vœux pour le succès de nos armes! Citoyen, je gémirai
- » sur une guerre de parti, sur une guerre où mes anciens
- » compagnons d'armes sont forcés de mentir à leur des-
- » tinée, et est aussi forcée de mentir à son destin cette
- » noble et jeune génération, qui, nourrie dans le pur
- » amour de la liberté, était si digne de combattre un
- » jour les véritables ennemis de la France! »

On a fait la guerre d'Espagne. En vérité, à quoi et à qui cette guerre a-t-elle servi?

1824.

Dans l'intervalle des deux sessions, de nouvelles élections eurent lieu.

On contestait à Foy ses contributions; à Benjamin Constant, on contestait sa nationalité, et on lui refusait l'entrée de la Chambre des Communes. Foy se constitua son défenseur. Ses deux discours sur ce point sont une de ses bonnes discussions:

« M. Benjamin Constant, disait le général, dans son second discours du 22 mai 1824, a été président de l'administration municipale de Luzarches, électeur, tribun; et le rôle qu'il a joué dans le tribunat ne s'est pas effacé de votre mémoire. Une opposition vive et chaleureuse s'éleva soudain au sein de cette portion du Corps législatif, contre l'envahissement de tous les pouvoirs sociaux, par l'homme du 18 brumaire. Benjamin Constant fut des athlètes les plus vigoureux et les plus ardents de cette opposition. S'il n'avait pas été français, aurait-on souffert son opposition?... De partout, c'est du sang français qui coule dans les veines de notre collègue, qui coule sans mélange! »

Les esprits impartiaux en conviendront aisément.

Exclure Manuel, dégrever Foy de sa contribution, contester à Benjamin Constant sa nationalité, c'était là de la bien petite politique; disons mieux, c'était de la mauvaise politique, et l'événement l'a bien prouvé. Il y a toujours deux poids et deux mesures : le poids du moment et le poids de l'avenir; la mesure des passions contemporaines et la mesure de l'impartiale histoire. L'exclusion de Manuel, basée sur une équivoque de langage, est une tache pour la majorité de 1823. Les deux autres faits ne sont que ridicules. Au fond, c'était la même tendance. C'est ce qu'indiquait Manuel à la fin de sa vive et habile défense:

« Vous voulez me repousser de cette tribune; que

pussice soit faite! Je sais qu'il faut que les passions aient leurs résultats; je sais qu'il faut que ce qui s'est fait autrefois se sasse aujourd'hui; parce que les mêmes éléments se rencontrent. Je serai la première victime; puissé je être la dernière! Mais, je le déclare, si je pouvais être animé de quelque désir de vengeance, victime de vos fureurs, je confierais à vos fureurs le soin de me venger! »

M. Royer-Collard combattit avec vigueur la proposition de M. de la Bourdonnaye, tendant à exclure Manuel:

de M. de la Bourdonnaye, tendant à exclure Manuel : « Il faut le dire franchement, la mesure qu'on vous » propose, puisqu'elle n'a pas son fondement dans les » lois, et qu'elle renverse, au contraire, et la Charte et » toutes les lois par lesquelles la Chambre existe, cette » mesure n'est autre chose qu'un recours à la force, et » c'est sous ce point de vue que je vais l'envisager. » En repassant dans mon esprit les nécessités diverses » qui dominent les choses homaines, je n'oserais établir » d'une m inière absolue que le recours à la force puisse » toujours être évité. Il tient toujours une grande place » dans toutes les histoires et y reçoit différents noms selon » son origine. Quand il vient du Gouvernement ou des » Pouvoirs établis, on l'appelle coup-d'État; quand il vient » des peuples, on le nomme insurrection; quand c'est un » État qui l'emploie contre un autre, on lui donne le nom

» d'intervention. Ce sont, Messieurs, trois choses toutes » semblables et de même nature. Le recours à la force » dans le cas présent est un coup-d'État. C'est d'un coup-» d'État qu'il s'agit contre M. Manuel. — Je vote contre la » proposition. »

Nous aimons particulièrement à citer M. Royer-Collard.

Sa haute philosophie est connue, et son dévouement à la Restauration n'est pas douteux. La voix du sage est rarement écoutée. M. Hyde de Neuville, qui, plus tard, a conquis une sorte de popularité par de faux semblants de libéralisme; M. Hyde de Neuville, disons-nous, proposa d'exclure Manuel, député de la Vendée, de la Chambre, pour la durée de la session. Cette proposition fut mise aux voix et adoptée par le côté droit et le centre droit. Manuel déclara qu'il ne céderait qu'à la violence.

Le lendemain mardi, 4 mars 1824, le président Ravez invita Manuel à se retirer.

M. MANUEL. « M. le président, j'ai annoncé hier que je » ne céderais qu'à la violence, je viens tenir ma parole... » Le président suspendit la séance et pria la Chambre de se retirer dans ses bureaux.

Au bout d'une heure, le chef des huissiers se présenta dans la salle et communiqua à M. Manuel un ordre du président, prescrivant l'expulsion du député vendéen, et, au besoin, l'emploi de la force armée.

M. MANUEL. « L'ordre dont vous êtes porteur est illégal; » je n'y obtempérerai pas. »

M. LE CHEF DES HUISSIERS. « Je serai contraint d'em-» ployer la force. »

M. MANUEL. « Je persiste dans ma résolution de ne céder » qu'à la force. »

Le chef des huissiers sort de la salle et y rentre quelques instants après, assisté d'un piquet de gardes nationales et de vétérans, qui se rangent dans le couloir placé près de la gauche.

M. DE LA FAYETTE: « Comment! de la garde nationale » pour exécuter un pareil ordre! »

MM. Casimir Périer, Labbey de Pompières et autres membres: « C'est déshonorant pour la garde nationale! »

L'officier du poste ordonne au sergent d'avancer. Celui-ci ne fait aucun mouvement (Bravos à gauche. Foy : Honneur à la garde nationale!)

On sit alors avancer un piquet de gendarmerie. Sur l'ordre du colonel, Manuel sut empoigné et emmené.

La conduite du sergent Mercier fut, le lendemain, appréciée en ces termes par le général Foy:

- « Non, vous n'avez pas le droit de repousser la mino-» rité des discussions. On n'étouffe pas les minorités!...
- » La minorité, Messieurs, a ses droits. Ils sont écrits dans
- » la Charte; ils sont écrits dans le cœur de tous les Fran-
- » çais; ils sont écrits dans le cœur de cette brave garde
- » nationale qui a donné, hier, un si noble exemple de son
- » respect pour la représentation nationale! Non, non! la
- » Charte n'est pas perdue! Non, le pays ne périra pas,
- » lorsqu'il renferme de tels citoyens! » (Bravos à gauche.)

L'éloge mérité que le général faisait de la garde nationale fut-il, plus tard, de quelque poids dans l'ordonnance de dissolution? Qui sait? Une fatalité pesait sur la royauté.

Le grotesque gagnait jusqu'à la tribune. Dans une harangue, digne de l'entrée d'Alexandre à Babylone, M. de Marcellus entonnait la trompette guerrière...

- « Ici, soldats, s'écriait-il dans un enthousiasme fort peu
- » communicatif, ici, dans cette guerre d'Espagne, vous pre-
- » nez les armes pour votre pays que le monstre révolution-
- » naire menace encore, et pour les autels du Dieu vivant
- o qu'il brûle de renverser. Allez! allez! Songez qu'en sau-
- » vant l'Espagne, vous sauvez la France, l'Europe et le

- » monde (1): songez que, dans cette noble querelle, guidés
- » par un prince aussi vertueux que vaillant, par un prince
- » dont les augustes mains ne savent cueillir que des lau-
- » riers sans tache:
 - » C'est votre roi, c'est Dieu pour qui vous combattez! »

Tout le discours est dans ce genre et dans ce style. Timon a eu tort, en vérité, d'omettre M. de Marcellus dans sa galerie de portraits, c'aurait été la figure grotesque de la collection, le bouffon de ce musée d'orateurs.

Au sujet de la proposition faite par M. de Villèle de réduire le taux de la rente, le général avait préparé une opinion écrite, que, malade, il ne put prononcer, mais qui a été retrouvée dans ses papiers. Le sort du créancier de l'État y est tracé avec beaucoup de netteté dans le trait et beaucoup de saisissant. Les désastres du petit écu y sont spirituellement racontés, ainsi que ses cascades de banqueroute en banqueroute.

Le 4 mai 1824, remis de sa maladie, de retour à la Chambre, le général Foy combattit de nouveau les projets financiers de M. de Villèle. Le général prouva, par sa science de l'économie, par ses profondes commaissances dans les matières des finances, qu'il n'était pas seulement un orateur de passions politiques, un tribun d'éclat ou d'apparat. Il y avait chez lui un fond sérieux de données positives, gouvernementales, administratives. On voit aisément qu'avant de parler aux hommes éminents de son pays, le soldat avait lu, médité, administré, commandé.

Le 14 mai 1824, il prit part à la discussion sur le

⁽¹⁾ Rien que cela! Dans tous les temps, on a eu la manie de sauver le pays, qui, grâce à Dieu, se sauve bien tout seul.

projet de loi relatif aux tabacs. Le général s'éleva contre le monopole: « C'est un monopole, disait-il, et le pire » de tous les monopoles, car il est exercé par le Gouver-» nement. »

Le 28 du même mois, le recrutement de l'armée ramena le général à la tribune. Il y trouva cette belle et neuve expression : l'impôt du sang.

Le 4 juin, discours contre la septennalité, fatale mesure qui devait précipiter la maison de Bourbon dans la surprise et dans l'aveuglement de ses derniers jours. Dans ce discours, le général toucha aux promesses qui avaient été faites d'organiser la commune et le département :

« Les prédécesseurs des ministres actuels laissèrent » échapper un jour comme une velléité d'organisation » municipale et départementale. Où sont ces promesses? » Que sont-elles devenues?...»

Le 15 juin, il prit la parole sur la modification de quelques articles du Code pénal; le 28, sur les dépenses extraordinaires de 1823. C'était ramener sur le tapis la guerre d'Espagne, à propos du munitionnaire général, création nouvelle, innovation contre laquelle l'opinion publique s'était soulevée. M. Ouvrard fit les frais de la discussion de compte à demi avec le ministère. Il y a là une peinture de traitant qui ne laisse rien à désirer. La main qui tient le pinceau est la main d'un maître. Elle flagella le scandale des marchés Ouvrard; marchés pour lesquels M. de Lamartine s'est montré beaucoup trop indulgent.

1825.

Foy est mort le 8 novembre 1825. Nous entrons dans 27

la dernière année de sa vie. Il n'a plus qu'un an de tribune. Les occasions ne lui manquèrent pas de déployer son courage et son éloquence. Jamais il ne s'éleva plus haut que dans la session qui termina sa vie et sa carrière politique. Il en sortit couronné de palmes, comme un vainqueur aux jeux olympiques; mais un vainqueur bléssé à mort.

Retrouvons quelques-unes des inspirations dernières du général.

Des légionnaires demandaient qu'on leur remit la moitié de leur traitement retenue depuis 1814 jusqu'à 1821. La commission chargée du rapport sur la pétition proposait l'ordre du jour.

For. « S'il n'était question ici que d'un simple acte de

- » munificence, je m'adresserais à votre honneur et à votre
- » délicatesse, et je vous dirais, au moment du splendide
- » festin des indemnités: Laissez tomber de la table, oui.
- » laissez tomber de la table quelques miettes de pain pour
- » de vieux soldats mutilés, pour de vieux soldats réduits
- », à l'infortune, pour ces soldats qui ont porté si baut et
- » si loin la gloire du nom français; mais il ne s'agit pas
- » ici d'un acte de munificence, il s'agit de l'acquittement
- » d'une dette...».

On adopta l'ordre du jour.

La discussion sur le splendide festin des indemnités arriva. Le 21 février 1825, Foy monta à la tribune. Tout son discours est d'une grande élévation de vue et de style. C'est un morceau remarquable.

Le général commença ainsi:

- « Le droit et la force se disputent le monde... Le
- ». droit qui institue et conserve la société, la force qui
- » subjugue et pressure les nations. On vous propose un

- » projet de loi qui a pour objet de verser l'argent de la
- » France dans les mains des émigrés... Les émigrés ont-
- » ils vaincu? Non... Combien sont-ils? Deux contre un
- » dans cette Chambre; un sur mille dans la nation... Co
- » n'est donc pas la force qu'ils peuvent invoquer, c'est
- » donc le droit!»

Le général examine ce droit et l'analyse avec une grande netteté et un grand bonbeur d'expression. Il en tira cette conclusion:

- « De cet exposé de la législation et des faits, il résulte
- » que l'émigration n'est pas créancière de la France; mais
- » à défaut d'une créance directe sur le pays, elle somme
- » la royanté d'acquitter une dette particulière, et elle lui
- demande avec persistance le prix de sa fidélité et de
- » son dévougment, comme si c'était ce dévougment et cette
- » sidélité qui eussent ramené le roi dans le palais de ses
- p ancêtres! »

Pour arriver à cette énergique conclusion, l'orateur avait : touché aux questions les plus ardentes et les plus envenimées. Il y porta la main courageusement, mais légalement:

- « Il n'y a que deux questions à résoudre : l'émigration
- » fut-elle volontaire ou forcée? Qu'allaient demander les
- » émigrés aux étrangers?
- » Sur la première question, ils vous répondrent que la
- » grande émigration de 1790 à 1791, celle qui forme à
- » elle seule les neuf dixièmes de l'émigration totale, a
- » été volontaire. Ils vous le diront, parce que c'est la vérité,
- » et parce que déclarer que l'émigration aurait. été. forcée,
- n ce serait enlever à leur cause le mérite de sacrifice.
 - » A la seconde question: qu'allaieut demander les étni-

- » grés aux étrangers? Ils répendront : la guerre. La
- » guerre et la suite! La guerre avec des soldats dont,
- » après la victoire, ils n'auraient pas pu maîtriser l'am-
- » bition et la colère! »

Foy trouve sur sa route ce terrible droit des nations qui se défendent, ce droit de la confiscation; il fallait bien en parler:

- « La confiscation était de droit commun en France, non
- » pas seulement la confiscation judiciaire, mais la confis-
- » cation politique. Les premières familles du royaume, les
- » Luynes, les Beauvilliers et tant d'autres; des noms véné-
- » rés dans la magistruture, les Letellier, les Lamoignon;
- » même des dignitaires et des princes de l'Église, le car-
- dinal de Polignac, n'ont pas tenu à déshonneur de
- » réunir à leurs vastes domaines la déposible des con-
- » damnés et des proscrits. C'était alors l'usage d'en faire
- » des largesses aux courtisans et aux hommes du Pou-
- » voir. Il eut été plus régulier et plus moral de les vendre
- » aux enchères publiques, et d'en employer le produit à
- » réparer le dommage qu'avait supporté le corps social. »

La Charte avait aboli la confiscation. On voulait argumenter de cetté disposition pour en faire jailfir une conséquence rétroactive.

For: « La Charte a aboli à toujours la confiscation, et

- » graces en soient renducs à la mémoire de son auteur
- » (Louis XVIII était mort, Charles X régnuit); mais en
- » créant en ce point une législation nouvelle, elle n'est
- » pas revenue sur les effets de l'ancienne, pas plus pour
- » les émigrés de la Révolution que pour les religionnaires
- o de la révocation de l'édit de Nantes. »

Le grand reproche que l'orateur adressait au projet de

loi, c'était d'être une loi de manage pour les acquéreurs de biens nationaux.

Sur ce point, M. Dudou éleva un incident en rapportant inexactement certaines paroles du général Foy, à comp sûr en mésinterprétant sa pensée.

« Le même orateur, disait le général, m'a fait dire » encore que les acquéreurs de domaines nationaux out

» éprouvé des avanies pendant trente-deux ans. Eh! comment aurais-je pu proférer une pareille absurdité? » J'ai dit, et je dis eucore, que les acquéreurs ont, » depuis trente-deux ans, couru des chances d'avanies et de désordres. Ils les ont courues, ces chances, toutes les » fois que les anciens propriétaires ont été sur le point d'arriver au Pouvoir. Ils les ont courues à la fin de 1793, lorsque les Autrichiens, mattres de Valenciennes, Condé » et le Quesnay, n'avaient plus que cinq marches à faire » pour arriver à Paris... Ils.les ont courues, en 1795, lors-» que la réaction qui a naturellement suivi les crimes de » la terreur, avait désarmé l'autorité, avait mis le Pouvoir » à la discrétion du premier occupant, et lorsque, sur » plusieurs points de l'intérieur, les ennemis de la Révolution combattaient armés contre les détachements des » troupes de la République... Ils ont couru, ces chances, en 1799, lorsque nos armées étant battues en Italie et reculant » sur le Rhin, la France fut sur le point d'être envahie par » les Russes de Souwaroff... Ils les ont courues, ces chances, » pendant les brillantes années de l'Empire, lorsque Napo-» léon, ayant rempli ses administrations et ses anticham-

bres de la fidélité malheureuse, allait, chaque année,

» tenter de nouvelles conquêtes, et jouer à quitte ou double

» les destinées de la France...Ils les ent courues, ces chances,

- » en 1814, lorsque l'Europe en armes a inondé la France
- » et détruit le Gouvernement né de la Révolution... Ils les
- » ont courues en 1815, lorsque la puissance royale étant
- effacée devant l'occupation militaire, il dépendait des
- » souverains étrangers d'exproprier les acquéreurs... Ils
- » courent, ces chances, aujourd'hui plus que jamais, au-
- » jourd'hui que, même à cette tribune, on les appelle
- # -des voleurs! #

Dans la suite de la discussion, lors de la présentation de quelques amendements (ce qui eut lieu aux séances des 4, 10, 15 mars), le général Foy revint sur l'idée qui termine le passage que nous venons de citer.

- « Oui, Messieurs, oui, vous avez fait de votre loi une
- » déclaration de guerre, vous en avez fait un instrument
- » de baine, un instrument de vengeance!
 - » Les propriétaires actuels des domaines nationaux sont
- » presque tous les fils de ceux qui les ont achetés : qu'ils se
- » souviennent que, dans cette discussion, leurs pères ont
- » été appelés voleurs et scélérats, sans que les ministres
- » aient pris leur désense! Et qu'ils sachent que, transi-
- » ger avec les anciens propriétaires, ce serait outrager la
- » mémoire de leurs pères et commettre une lâcheté! » On ouvrait la route de Cherbourg.

Benjamin prononça, au sujet du miliard, un de ses meilleurs discours.

- » Le Roi, disait-il, par des actes publics, officiels,
- » légaux, désapprouva ceux qui émigraient pour chercher
- » au-dehors des moyens contre l'ordre de choses qui allait
- » remplacer l'ancien régime. Il ordonna aux émigrés de
- * rentrer. L'émigration désobéit! »
 - Il n'y a rien de plus habile que la résutation que sit

Benjamin Constant de cette objection: « Le Roi n'était » pas libre! »

- dégoutantes où une populace déchaînée entoure le trône pour lui dicter des lois absurdes ou féroces. Mais, j'oserai le dire, il est des devoirs pour toutes les classes. Les rangs les plus augustes n'en sont pas affranchis. Dussent mille poignards être levés sur vos têtes, commettriez-vous un crime? feriez-vous une lâcheté? vos consciences répondent que non. Messieurs, le devoir du trône est de rester inébranlable au fort de l'orage, et de ne point tromper ses sujets par de feintes condescendances et des désaveux prémédités!
- » C'est avilir la monarchie que de transformer le par-» jure en prérogative de la royauté! »

A la suite du scandale des marchés espagnols, le sieur Ouvrard fut écroué à la Conciergerie, en compagnie de quelques fonctionnaires de l'intendance militaire. Cette mesure fut la conséquence du fameux rapport au Roi du 9 février 1825. La question revint aux Chambres à propos du règlement du budget. Foy revint aussi sur les graves soupçons qu'il avait émis. La commission avait donné raison aux justes défiances du général, en disant que ces marchés du 5 avril devaient être stigmatisés et que le seul fait de les avoir proposés était un crime dont le souvenir poursuivrait la mémoire de ceux qui l'avaient enfanté, quand ils n'existeraient plus pour en porter la honte (1).

⁽¹⁾ C'est à ces marchés, nous le répétons, que M. de Lauretine accorde son indulgence, séduit qu'il est, sans doute, par l'élégance grecque de M. Ouvrard.

Le général Foy avait inauguré sa mission parlementaire en défendant ses vieux compagnons d'armes. Ses dernières paroles ont retenti en faveur d'une foule d'officiers généraux (150) qu'on mit inopinément à la retraite.

« La mesure est acerbe! disait le général... C'est un » coup de canon échappé de. Waterloo, mais un coup » de canon qui arrive dix ans après la bataille! »

Ce fut sa dernière parole. Ses lèvres semblèrent s'ouvrir pour permettre au vieux soldat, au vaincu de 1815, de dire toute sa pensée politique.

C'est comme un dernier souffle martial qui s'échappe de sa poitrine...

« C'est le bon traitement fait aux braves qui entretient » l'ardeur guerrière chez les soldats, et l'esprit de natio-

» nalité chez les citoyens. Faites, faites que le feu sacré de

» l'honneur se conserve toujours vivace et toujours beu-

» lant; et, au jour du danger, les enfants de la France

» ne manqueront pas à l'appel; ils n'y ont jamais man-

» qué... »

Mais l'anévrisme avait frappé au cœur le courageux soutien de l'honneur national et des libertés publiques. La maladie faisait d'effrayants ravages. Les spasmes commençaient, l'homme public rentra dans sa famille pour y mourir. Nous ne voulons point l'y suivre. — Nous l'avons dit, nous n'avons voulu retrouver dans le général Foy que l'orateur parlementaire.

C'est en parlant de cette carrière de député, si glorieusement parcourue, qu'on peut répéter le mot de Casimir Périer: QUELLE VIE PLEINE ET COURTE!

Il y a eu dans le général Foy deux incarnations. L'incarnation militaire a été l'amour du drapeau Français; l'incarnation politique a été l'amour des libertés publiques. Ces deux sentiments, Foy les posséda jusqu'à la dernière lieure, ils formaient le battement de son cœur.

La postérité a eu des chances bien diverses pour le général Foy.

L'orateur a fait oublier le militaire. Nous p'avons point à déplorer ce résultat. S'il est vrai de dire que le vieux monde est à bout, c'est surtout du monde héroïque, guerrier, militaire, soldatesque, qu'il faut l'entendre. C'est un phénomène digne de notre époque et qui la caractérise, que cette supériorité de l'idée sur le sabre. César est un grand historieu, ses Commentaires ne passent qu'après ses conquêtes. L'idée disparaît sous les lauriers. Foy est un grand orateur; chacun connaît ses batailles parlementaires. Qui se souvient de ses autres champs de guerre, où il répandait son sang avant que de répandre sa parole?

Comme orateur, la renommée du général a subi différentes vicissitudes. Après 1830, la critique a dit qu'on louait beaucoup Foy, sans jamais l'avoir lu, ce qui est un peu vrai; mais ce n'est pas vrai seulement du général. Qui donc a lu Mirabeau? qui donc ne l'admire pas de confiance? C'est le sort des orateurs politiques. Ils sont les soldats d'un moment, ils luttent dans le champ clos d'une époque limitée; passe le moment, passe l'époque, et voilà que l'oubli entoure et couvre la renommée, comme le lierre enserre le chêne. La postérité retient seulement un nom. Mais on compte ces noms dans l'histoire; et l'éloquence politique est si rare qu'on cite Démosthènes, Cicéron, Burke, Mirabeau, Foy... On cite cinquante orateurs de la chaire.

De nos jours, les luttes parlementaires de la Restauration ont repris une sorte de faveur. Certains grands principes ont été remis en question; certaines solutions qu'on croyait acquises ont été contestées; de là, la nécessité de rouvrir l'arsenal des vieux combats (1).

L'éloge a été prodigué sur la tombe du général, il faut n'accepter cet éloge que sous bénéfice d'inventaire, et cela par deux motifs.

Premièrement, l'esprit d'opposition tendait singulièrement à augmenter le mérite des hommes de la gauche.

Secondement, les contemporains sont généralement de mauvais juges. Ils voient mai ou ils ne veulent pas voir. Montesquieu faisait plus de cas du talent tragique de Crébillon que de celui de Voltaire. Il ajoutait: Voltaire n'est pas beau; il n'est que joli. Il serait honteux pour l'Académie que Voltaire en fût. Après cela, fiez-vous donc au jugement contemporain!

Casimir Périer, le général Miollis, M. Mechin, M. Ternaux, le général Sébastiani, Benjamin Constant, prononcèrent des discours sur la tombe qui venait de s'ouvrir. Ce sont de bous documents à consulter, ils sont comme les thermomètres de l'opinion de l'époque, beaucoup d'opposition dans un enthousiasme réel. Lorsque Casimir Périer parla de l'adoption par la France de la famille de son défenseur, cent millevoix s'élevèrent et répondirent par ce cri unanime: oui! La nation les adoptes ! Les dotters!

Casimir Périer devait traverser 1830, y trouver le lourd fardeau de l'administration, et échanger les énivrantes séductions de la popularité contre les calomnies et les soucis du pouvoir. On songe à la mort si différente de Foy et

⁽¹⁾ Nous le répétons, ceci s'écrivait en 1851.

de Périer, et involontairement on se rappelle ces paroles de Benjamin Constant.

- « Il est mort!... Il eut fallu tôt ou tard descendre
- » dans la tombe. Sa mort eut-elle été, comme aujour-
- w d'hui, un deuil national? Son nom serait-il dans toutes
- » les bouches; des larmes seraient-elles dans tous les
- » yeux? Il a choisi la bonne part de la vie. »

3

•

M. Étienne, dans le Constitutionnel, M. Kératry, dans le Courrier Français, Viennet, dans un dythyrambe, Mile Delphine Gay, dans quelques vers heureux, déposèrent sur la tombe de Foy l'écho des douleurs publiques:

Nous dirons, comme Benjamin Constant: Foy a choisi la bonne part de la vie. L'heure lui a été propine. Il était soldat, il avait porté cet uniforme toujours respecté en France. De grands souvenirs s'y attachaient. La tribune se relevait en France; l'Europe étonnée écoutait des accents nouveaux pour elle. Il s'agissait de défendre la Révolution, non pas dans ses excès sauvages, dans ses emportements, dans ses colères (1); non! il fullait sauvegarder le principe de 89, et prémunir ses conséquences politiques contre les vieilles haines. Le combat ne s'engageait plus dans la place publique, sur la rue, dans les champs de la guerre civile. C'étaient des idées qui combattaient à la tribune. Le général Foy parut et porta pendant sept ans le drapeau de l'opposition libérale. Il convenait à ce rôle, et ce rôle lui convenait. Il y est mort, mais en y trouvant de glorieuses funérailles, comme un peuple libre sait en faire à ses défenseurs. C'est à ce point de vue général qu'il faut se placer

⁽¹⁾ Les crimes des nations sont parfois des nécessités. (Molé.)

pour étudier Foy et le comprendre. Descendre dans le détail des motifs secondaires de succès, c'est s'égarer.

C'est ce qu'a fait M. de Cormenin, esprit brillant, rarement juste, dont les portraits un peu fantactiques éblouissent sans instruire, qui trop souvent échappe au néant de la pensée par un tour de force dans le style et dans la phrase : la souplesse de l'écrivain dérobe mal la faiblesse du penseur. Ajoutez à cela que par fois la passion tient les pinceaux et que les rancunes politiques se substituent aux appréciations du biographe.

Foy a représenté un mouvement considérable, le mouvement libéral, bourgeois, du tiers-état, de 1815 à 1830. Il a été une expression très-fidèle des tendances qui agitaient la nation. La démocratie se voyait au loin, on n'en concevait pas encore les applications. La Charte défendait de parler du suffrage universel et la raison aussi, Foy n'en parlait pas. Il n'en devait pas parler; mais rien n'autorise à dire que l'homme d'Etat n'eût pas été conduit par sa logique aux conséquences écloses soudainement, prématurément peut-être, trop prématurément, de la révolution du 24 février 1848. 89 et 1830 ont été les étapes de cette grande route, jadis royale, aujourd'hui nationale, que la France suit dépuis longtemps, et qui a nom: le Progrès. Parmi les pionniers de ce chemin de l'avenir, la postérité remarquera Foy; c'est assez pour la gloire d'un homme.

Il y a, dans toutes les époques, surtout aux époques agitées, trois classes d'hommes:

Les hommes d'action, Les hommes de réaction, Les hommes de transaction. Les hommes d'action font la Saint-Barthélemy et la Terreur.

Les hommes de réaction révoquent l'édit de Nantes et amènent 1814 et 1815.

Les hommes de transaction lient le passé à l'avenir, modèrent les chocs, ménagent les transitions. Au XVI siècle, on les appelait les politiques, pour les distinguer des huguenots et des ligueurs. L'Hôpital est leur suprême expression. 89 produit les hommes de transaction. Les réactions royalistes motivent 93. Le Consulat est une transaction; l'Empire réagit; les deux Restaurations réagissent bien davantage. Le libéralisme a été transactionnel. C'est son rôle; il ne l'abdiquera pas. C'est une force immense, car c'est une modération. Plus que jamais il en a besoin.

C'est sous l'influence de ces idées que nous avons saisi le général Foy, que nous l'avons voulu peindre. Otez lui ce milieu, il est sans signification, il reste sans caractère : aussi ceux qui ont voulu le juger à l'un de ces points absolus, que la logique excite, que la morale repousse, n'y ont rien compris. La légitimité dit : c'est un jacobin! la démagogie répète : c'est un endormeur! — C'est le rôle des hommes de transaction d'être méconnus par les partis extrêmes. Ils y trouvent souvent le sacrifice d'euxmêmes. Mais qui donc ignore que toute immolation consacre une idée?

Juin 1851.

DE

QUELQUES LOIS ROMAINES,

PAR M. VANDIER.

L'histoire morale d'un peuple est dans son Code. Le peuple qui ne soupçonnerait pas le crime, ne comprendrait pas la loi pénale. Une pareille loi serait dangereuse : loin de prévenir le crime, elle en suggérerait l'idée; ce serait le corps produit par l'ombre.

Les sociétés naissantes se sont distinguées, dit-on, par une parfaite innocence de mœurs. Si cette parfaite innocence de mœurs a existé autrement qu'à l'état de fiction poétique, elle ne s'est pas transmise aux générations suivantes.

Est-ce à dire que les hommes deviennent plus méchants d'âge en âge? — Non. — Les hommes sont ce qu'ils ont été. Les idées ont changé, les passions ont pris un autre cours, voilà tout.

Les Romains, dans l'origine, n'eurent probablement qu'une loi non écrite, tacitement reconnue, loi d'usage, loi de convention, loi protectrice de la propriété, des personnes, des transactions.

Les infractions à cette loi donnèrent naissance à la loi pénale, qui fut suivie de la loi civile écrite, copie amplissée, authentique, légale de la loi de convention; mais copie connue de tous, obligatoire pour tous.

En dehors de ces lois fondamentales, contenant des principes généraux, parurent, dans la suite, des lois destinées à réprimer des excès résultant de la corruption des mœurs, lois qu'on peut appeler lois spéciales, ou mieux lois de circonstances. Ces lois se multiplièrent à mesure que le besoin s'en fit sentir.

La loi des Douze tables, empruntée, en partie, à la législation grecque, parut en 304. On en reconnut, plus tard, l'insuffisance; le vide qu'elle laissait, se combla au moyen des interprétations, des édits, des sénatus-consultes, des plébiscites. Mais tant de dispositions nouvelles, isolées, firent un cahos de la jurisprudence romaine

Théodose, Justinien, portèrent la lumière dans cette obscurité.

Après le Code Théodosien, on eut successivement les Pandectes, énorme compilation; — les Institutes, analyse de haute utilité; — les Novelles, recueil des lois postérieures à Justinien.

De ces trois séries de lois, savoir : lois civiles, lois pénales, lois de circonstances, je n'examinerai que quelquesunes de celles de la troisième série. Ces lois de circonstances sont le cachet d'une époque, le daguerréotype de la vie sociale, le miroir de mœurs d'une société. Les premiers Romains; comme tous les peuples qui commencent, étaient simples, grossiers, incivilisés; ils avaient l'instinct de la conquête : c'était leur seul patrimoine.

Actifs, tempérants, robustes, ils vécurent cinq siècles étrangers à la médecine, comme aux médecins. Leur thérapeutique consistait en quelques prescriptions indiquées par l'expérience.

Ils étaient libres, ils n'étaient pas égaux. Il y eut parmi eux des distinctions légales. Cela devait être, cela fut.

Les distinctions d'homme à homme sont dans la nature; elles sont aussi dans la civilisation.

Dans la nature, c'est la force, le courage; dans la civilisation, c'est l'éducation, la fortune. Il faut aimer les chimères pour adopter l'égalité absolue, pour la croire possible, pour la préconiser.

Avec les besoins nouveaux viennent les lois nouvelles. Les besoins nouveaux sont la conséquence du progrès qui invente, qui perfectionne.

Le perfectionnement, l'invention, se développent dans l'intérêt du bien-être. A-t-on commencé à être mieux, on aspire à être mieux encore. Comme il n'y a pas de mieux absolu, l'esprit d'amélioration s'exerce sans cesse.

Est-ce un bien? — Oui, pour la glorification du génie humain. — Non, pour les mœurs qui se relachent à mesure que le corps s'amollit.

Pendant que la rusticité s'adoucit, que le langage s'épure, que le goût se perfectionne, la franchise s'altère, la probité s'affaiblit, l'égoïsme se fortisse.

Boit-on conclure de là que la civilisation est mauvaise en elle-même? — Ce serait à tort. — La civilisation est bonne de sa nature, mais comme l'abus suit l'usage, l'abus amène peu à peu la corruption.

Quand un peuple est corrompu, il n'a plus d'énergie, il n'a plus de force, ou bien il tourne sa force contre luimême. Dans cette situation, il devient la conquête d'un autre peuple plus viril qui, à son tour, marchera dans les voies de la civilisation qui énerve, qui déifie le repos, la fortune, la sensualité.

En cela, je n'invente rien; je reproduis les enseignements de l'histoire.

Les nations naissent pour mourir comme les hommes, les animaux, les plantes. — Toutes choses se renouvellent:

Rerum summa novatur, dit Lucrèce. (V. 2. V. 74.)

La puissance romaine a subsisté 1230 ans ; la puissance française subsiste depuis 1431 ans. Nous avons vécu deux siècles de plus. Déja nous est acquise la certitude d'occuper le premier rang dans la table de mortalité des empires.

Quand nous y inscrira-t-on? — Avant un siècle, dit l'un, car nous ressemblons à Pélias que l'on a tué en voulant le rajeunir. — Dans mille ans, dit l'autre, car nous ressemblons au Phénix qui renaît de ses cendres. — Le temps prononcera entre ces deux opinions.

Les mœurs romaines ont suivi l'influence des idées de chaque siècle.

Dentatus prenait son repas dans un vase de bois; Lucullus, 200 ans plus tard, prenait le sien dans un vase d'or.

Le premier ne connaissait pas la richesse; le second ne connaissait pas la pauvreté.

28

Si le temps d'existence de ces deux hommes eût été interverti, peut-être que Lucullus se fut montré sobre, Dentatus magnifique.

1re Loi. — Loi Orcia.

La première loi de circonstance qui se présente à notre examen est la loi *Orcia*, rendue, en 572, sur la proposition du tribun Orcius.

Cette loi réglait le nombre des convives, le nombre des mets, la dépense du repas.

Les Romains étaient loin de leur sobriété primitive.

La loi Orcia attentait à la liberté de la vie intérieure. Pour un peuple impatient de toute contrainte, l'atteinte était profonde; cependant elle n'excita point de sédition.

Déjà la fierté républicaine s'était adoucie : l'esprit public, par une pente insensible, se préparait à la domination impériale.

Le peuple souverain, préludant à l'abdication de sa souveraineté, devait applaudir un jour à ces paroles adressées à Auguste:

- « Excellent prince, rends la lumière à ta patrie! Sem-
- » blable au printemps, dès que ton visage a brillé, le jour
- » s'écoule plus gracieux pour ton peuple; le soleil brille
- » d'un plus vif éclat. »

Lucem redde tua, dux bone, patria.

Instar veris enim vultus ubi tuus

Affulsit, populo gratior it dies,

Et soles melius nitent. (Horat., livre 4, ode 5.)

Horace, poète philosophe, poète moraliste, était aussi poète courtisan.

Déjà on pouvait appliquer aux Romains, engagés sur le chemin de la servitude, ce passage de Sénèque: — « Celui qui est poussé en bas, ne peut plus se retenir. » — Nemo resistit sibi, cum cæperit impelli. (Epist. 13.)

Rome était divisée par des partis; les efforts individuels ne tendaient plus à l'affermissement de l'État avec cette communauté de sentiment qui en avait fait la force.

Sous le prétexte de réprimer le luxe croissant, de prévenir la ruine des citoyens, on rendit la loi Orcia. Cette loi avait un autre but, celui d'empêcher les assemblées illicites, c'est-à-dire les assemblées où l'on s'occupait de sujets dangereux.

A la sin du VI^e siècle, le gouvernement consulaire se tenait sur la défensive envers ce que nous appelons clubs, sociétés secrètes, banquets patriotiques. L'éloignement des temps n'empêche pas le rapprochement des situations politiques; il leur donne, au contraire, un plus haut degré d'intérêt.

2º Loi. — Loi Aquilia.

Dans cette même année 572, on publia la loi Aquilia qui prononçait la réparation des pertes par ceux qui les avaient occasionnées.

Comment une loi si conforme à l'équité n'existait-elle pas déjà?

Le législateur avait-il oublié de punir une action punissable? Cet oubli s'expliquerait difficilement

Avait il pensé qu'une perte subie ne pouvait provenir que de circonstances fortuites, jamais d'une volonté malveillante? Cette opinion eût été un magnifique éloge du peuple romain, éloge mérité peut-être.

La loi Aquilia fut le résultat de la haine entre les différentes classes de l'Etat, haine dont le principe avait devancé l'année 260.

Originairement les Romains étaient unis par le désir commun de consolider, d'agrandir leur puissance.

Le défaut d'union entre leurs ennemis leur facilita des succès partiels qu'une coalition eût prévenus.

Un jour vint où, après avoir vaincu isolément leurs adversaires, ils restèrent les dominateurs de l'Italie.

N'ayant plus de guerre à faire à leurs voisins, ils se firent la guerre entre eux.

C'est alors que les différentes classes se considérèrent plus attentivement, les unes avec dédain, les autres avec jalousie.

L'esprit haineux se glissa entre la hauteur d'une part, la susceptibilité de l'autre. On chercha à se nuire, on y parvint, car le mal se fait plus facilement que le bien.

De ce moment, la loi Aquilia devint une nécessité.

Les torts étaient probablement mutuels, comme il arrive en pareille conjoncture. Il en est un, toutefois, qui paraît peu justifiable.

Les patriciens s'étaient placés à une telle élévation dans l'échelle sociale, qu'ils refusèrent l'obéissance aux plébiscites, parce que les plébiscites émanaient du peuple sur la proposition d'un tribun.

Comme Achille, ils se plaçaient au-dessus des lois, prétention étrange dans une république libre.

Vainement les plébiscites furent-ils déclarés obligatoires pour tous en 414 : ils ne le devinrent qu'en 468. L'opiniâtreté des patriciens céda à la force des choses : l'indignation du peuple sit ce que la justice n'avait pu faire.

9 12

u P

•

ġ

Sans perdre son caractère de loi d'équité, la loi Aquilia doit être considérée comme une loi accusatrice des mœurs dégénérées à la fin du VI siècle de l'ère romaine. Toute-fois, Rome était loin encore du temps où sa puissance ébranlée sur sa large base, pouvait être comparée au grand arbre dont parle Lucain, arbre qui, ne tenant plus à la terre par ses racines, se soutient par son poids. Nec jam validis radicibus hærens, Pondere tuta sub est. (L. 1. V. 82.)

3º Loi. — Loi Voconia.

Nous passons à la 3^e loi, la loi Voconia sur l'hérédité des femmes.

Le droit d'aînesse, en vigueur chez les Hébreux, n'existait pas chez les Romains. Aux yeux des Romains, ce droit était une violation de la loi naturelle.

Depuis, Montesquieu l'a considéré comme ayant pour origine l'esprit de vanité, pour but injuste, le lustre, la splendeur, l'influence des grands noms, des grandes familles.

Sans concentrer tous les biens de la succession dans les mains d'un seul héritier, les Romains, en l'an 579, exclurent les femmes du partage, asin que, par leur mariage, les biens d'une samille ne passassent pas dans une samille étrangère.

Une somme fixée par la loi tint lieu d'héritage à chaque femme.

La loi Voconia ne constituait pas un droit d'aînesse proprement dit, mais un droit de sexe. Au lieu d'être inique envers tous, elle ne le fut qu'envers quelques-uns: c'était encore trop.

Cette loi fut vivement soutenue par Caton le Censeur, qui affectait un rigorisme excessif de principes, ce qui ne l'empêcha pas d'avoir à justifier de la pureté des siens, dans quarante circonstances différentes.

Caton n'était pas le personnage dont Eschyle dit:

« Il veut être juste, et non le paraître. » Ce vers d'Eschyle, appliqué à Aristide par les Athéniens, n'eut pas reçu une application aussi heureuse dans la personne de Caton.

La tendance à maintenir les fortunes territoriales dans les familles, accuse une disposition à l'aristocratie, une pente vers la forme monarchique.

Une révolution dans les idées gouvernementales se préparait de longue main. Un siècle et demi s'écoula encore avant son accomplissement.

Les institutions politiques ne peuvent se changer que quand le tems favorable au changement est arrivé, de même que les fruits ne doivent être cueillis qu'à leur vrai point de maturité.

Lorsque les hommes désertent les campagnes pour la ville, cette désertion indique un changement dans les mœurs, un attiédissement pour le travail, une tendance vers l'oisiveté, un goût plus vif pour les plaisirs. C'est un symptôme fâcheux, qui menace autant l'ordre public que l'honnêteté publique.

Rome en était à ce point au temps où se rendit la loi Voconia. Sa population augmentait. D'après l'abbé Brottier, on y comptait 450 mille âmes au déclin de la république; 2 millions sous les premiers empereurs, au rapport de Bergier. Pendant le règne d'Auguste, ont eut à subvenir

aux besoins de 200 mille indigents, armée nombreuse, armée redoutable, toujours au service d'un tribun fougueux.

4º Loi. — Loi Calpurnia.

De même que les maladies ont nécessité des remèdes, de même les vices ont nécessité des lois.

Cette pensée de Tite-Live se trouve dans le passage suivant:

Sicut ante morbos necesse est cognilos esse, quam remedia eorum; sic cupidilates prius nalve sunt quam leges que iis modum facerent. (XXXIV. 3.)

On vit paraître, en 604, la loi Calpurnia contre les concussions. Pendant 600 ans les magistrats s'étaient signalés par leur intégrité. A l'imitation de la société romaine, ils s'abandonnèrent au courant de la dissolution des mœurs.

En renonçant à la probité, ils renoncèrent à l'estime, ils acceptèrent l'humiliation; une pente insensible les conduisit de l'élévation de la pensée à la bassesse des actes.

Les séductions du luxe produisirent ce changement.

En créant des besoins, le luxe exige des richesses. Chacun voulut être riche; les moyens les plus prompts de s'enrichir furent les moyens préférés.

Toute nation qui méprise l'honnêteté, est une nation corrompue. On peut proclamer sa dégénérescence, on peut prédire sa ruine. Aucun peuple ne se relève d'une pareille chute: il n'y en a pas d'exemple.

On cherche vainement des préservatifs; dans ce cas, comme le dit Virgile, — les remèdes ne font qu'aigrir le mal. — Exsuperat magis, ægrescitque medendo. (Œneid. L. 12. 8. 46.)

Rome n'a pas péri pour avoir perdu des batailles, elle a péri pour avoir perdu la droiture du cœur, pour avoir mis l'égoïsme individuel à la place du patriotisme qui sait tout immoler à l'intérêt public.

5º Loi. — Loi Didia.

Malgré des mesures répressives, le luxe allait croissant. A la loi Orcia, dont il a été parlé, avait succédé la loi Fannia, rendue vingt ans plus tard. On appela au secours de ces deux lois, frappées d'impuissance, une loi nouvelle, la loi Didia, datée de 611.

Déjà les racines du mal étaient profondes, on ne put pas les extirper. Plusieurs moyens furent essayés. Tantôt on limita le nombre des convives, sans limiter la dépense; tantôt on fixa la dépense, sans fixer le nombre des convives. Ces essais furent infructueux. On arriva par degrés aux excès fabuleux des orgies de l'empire.

On a tout dit sur la puissance de l'habitude: elle nous honore ou nous avilit, selon qu'elle est bonne ou mauvaise. Si l'habitude se prend lentement, elle s'abandonne plus lentement encore.

Le duel en est un exemple.

Les Scandinaves avaient l'habitude du duel. Ils portèrent cette habitude en Italie, où elle se maintint pendant l'occupation des Goths, malgré les efforts de leur roi Théodoric.

Avec les émigrations barbares, l'habitude du duel passa en France où elle se maintient depuis plus de douze siècles.

Louis VII, Saint-Louis, cherchèrent à en restreindre

l'usage. Plus heureux, Philippe-le-Bel parvint à l'exclure des causes civiles. Mais quand il s'agit de l'abolition complète du duel, de la destruction radicale de la vieille habitude, on vit se briser contre elle les édits de trois de nos rois, Henri IV, Louis XIII, Louis XIV.

ij

Le poète Lebrun, dans son poème de la Nature, dit aux duellistes:

- « Mais vous, héros du meurtre, inhumains par faiblesse,
- » Impatients d'un mot, d'un geste qui vous blesse,
- » Barbares! vous plongez au cœur de vos amis
- » Ce glaive réservé pour les flancs ennemis. »

L'anathème poétique ne fut pas plus efficace que la sévérité législative. Ni l'humanité, ni la raison ne reconquirent leurs droits.

Irrésistiblement adonnés à leurs habitudes de prodigalité, d'intempérance, les Romains hâtèrent leur ruine. Amollis par le luxe, ils préférèrent la couronne de fleurs du convive, à la couronne de lauriers du vainqueur.

6º Loi. — Loi Memmia.

Un vice nouveau avait surgi comme preuve nouvelle de dégradation sociale : c'était la délation. La loi Memmia, publiée en 613, fut rendue contre les délateurs.

Il y a deux sortes de délations: celle qui dénonce un fait vrai, celle qui dénonce un fait faux. Cette dernière porte le nom de calomnie: elle est la plus hideuse, la plus coupable, la plus digne de mépris. Aussi la loi Memmia fit-elle une distinction. Elle condamna le calomniateur à être marqué au front de la lettre K qui occupait alors la place qu'occupe maintenant la lettre C.

Ce châtiment exemplaire, en imprimant un cachet indélépile d'infamie, révèle l'étendue de la dépravation. Un pareil remède ne convient, ne s'applique qu'à un mai invétéré, à un mai devenu contagieux, à un mai qui, comme une émanation pestilentielle, altère, corrompt la moralité des peuples.

Le délateur secret, agissant sous l'inspiration de la haine, de la cupidité, se montre dépourvu du courage de ses vices. Le délateur public; comme on en voit dans les crises politiques ou religieuses, a au moins une sorte d'excuse dans l'excès de son dévouement à une cause avouée.

Mais le calomniateur qui attente froidement à la vie, à l'honneur, à la fortune des hommes, ne peut rien invoquer pour sa justification : il reste sous le poids de l'ignominie.

La loi Memmia fut un acte honorable pour l'époque où elle pàrut; mais ces derniers accents de la pudeur publique s'entendirent à peine sous Tibère, où la délation reçut un accueil qui laissait peu d'espérance à un retour aux vertus qui font le principal ornement d'une nation.

7º Lor. — Loi Gabinia.

Nous avons vu combien était profonde la division qui régnait entre les ordres; c'était un sillon qui se creusait de plus en plus, qui finit par se transformer en abîme.

Si un danger menaçait la patrie, les dissentions se calmaient; le danger passé, la discorde renaissait comme les jets nouveaux renaissent d'une souche vigoureuse.

Les partis ne dissimulaient pas leur haine, mais le mys-

tère était utile à certains actes individuels, comme l'élection des magistrats.

11

Un vote public, tel qu'il était pratiqué, plaçait l'électeur entre sa passion d'une part, son intérêt personnel de l'autre. On comprit la nécessité d'un autre mode de votation.

A cet effet, on publia, en 614, la loi Gabinia qui établissait le scrutin secret. Ce fut l'ère de la liberté des élections, l'ère de l'indépendance des électeurs. On ne pouvait plus dire son avis tout haut, on put le dire tout bas.

On avait besoin de se cacher, on se cacha.

Ce que les Romains étaient en politique, les chrétiens le devinrent en religion. A l'imitation des juifs qui, au jour de l'expiation solennelle, se confessaient mutuellement, les chrétiens, dans le ler siècle, faisaient en outre publiquement l'aveu de leurs fautes. Plus tard, dans des circonstances urgentes, ils usaient encore de la pratique juive, témoin Joinville donnant une absolution telle quelle au connétable de Chypre. Dans la suite, comme chacun sait, la confession s'entoura d'un mystère impénétrable.

En France, depuis la Révolution de 1789, le scrutin secret a été appliqué aux élections.

On en trouve un exemple dans les registres du Parlement, à la date du 9 août 1413.

Il s'agissait de l'élection d'un chancelier. Henri de Marle, premier président, fut nommé à la pluralité des suffrages, malgré le vote contraire du roi. Si le vote royal eût été public au lieu d'être secret, Henri de Marle n'eût pas été élu ; la conviction des électeurs eût cédé à la crainte de déplaire au souverain.

Le mot scrutin n'a pas toujours exprimé la seule idée de suffrages secrets; anciennement il s'entendait d'une Assemblée où l'on examinait les dispositions des cathécumènes.

Les mots ont le sort des modes, des usages; ils vieillissent, s'oublient, pour être remis en honneur avec ou sans modification de sens. Ils subissent, comme tout ce qui existe, la loi suprême : « Tout change, tout périt. »

8º Loi. — Loi de Vi publica.

Nous passons à une autre loi, intitulée: « De Vi publica ».

De la violence publique, loi rendue en 664.

La nature de l'homme est d'abuser, de porter à l'extrême, de substituer la licence à la liberté. Il y a dans la liberté exagérée un principe de destruction, comme il y a un principe d'ivresse dans la liqueur la plus bienfaisante : l'effet dépend de l'usage.

Rome avait vu s'accomplir une révolution morale. Elle avait glissé lentement sur la pente du bien au mal; mais, comme elle avait glissé sans cesse, elle franchit l'intervalle qui sépare le mal du bien.

D'une liberté limitée, les Romains avaient sait une licence effrénée. L'anéantissement du droit avait suivi l'abus du droit. La justice n'étant pas au service des passions individuelles, les individus se sirent justice à cux-mêmes : c'était plus sûr, plus commode, plus prompt.

Le préteur Sempronius Asellio avait voulu réprimer les exactions de l'usure. Les usuriers mécontents l'assassinèrent en plein jour sur la place publique. Par des meurtres iso-

lés, mais fréquents, on préludait aux sanglantes proscriptions de Marius, de Sylla. Quand arrivèrent ces grandes scènes, on éprouva plus de terreur que de surprise : la route était tracée, on n'avait fait que l'élargir.

En rendant la loi de Vi publica, les magistrats remplirent leur devoir, mais il était trop tard pour avertir les citoyens de l'oubli du leur. Lorsque la loi se heurte contre les mœurs, le choc la brise.

9º Loi. — Loi Calpurnia.

Les vices n'altèrent pas seulement les mœurs, ils portent atteinte à l'ordre, troublent la sécurité, ébranlent les gouvernements, préparent la ruine des nations.

Durant un temps, les charges se donnaient aux plus dignes; dans la suite, elles se donnèrent aux plus intrigants. Ce fut alors que parut la loi *Calpurnia* contre la *Brigue*. Cette loi est de 686.

Devenue rouage important dans l'élection, la brigue ne s'en tînt pas à l'astuce, au mensonge, à la calomnie; elle eut recours à l'intimidation, à la violence, à la corruption. Elle marcha tantôt dans l'ombre, tantôt au grand jour, ayant pour escorte tous les mauvais instincts.

Un homme de bien tente-t-il de réformer les mœurs populaires? — Sa tentative a l'effet d'un mécanisme aux ressorts brisés. Il y avait encore quelques-uns de ces hommes de bien, témoins les lois que nous avous vues; mais ils échouèrent devant l'ambition, la cupidité qui avaient effacé des cœurs le patriotisme, la vertu, la probité.

Salluste, vicieux quoique combattant les vices, a tracé d'un pinceau vigoureux le tableau des premiers âges de

Rome, en regard du siècle où il a vécu. Il a flétri les désordres, mais personne n'a été plus désordonné que lui. Soumis à ses penchants, il ne fortifia point le précepte par l'exemple : il a eu de nombreux imitateurs.

10^e Loi. — Loi Pappia-Poppea.

Je terminerai cet examen des lois de circonstances, en rappelant la loi *Pappia-Poppea* contre les célibataires, observant, d'après Tacite, que les deux consuls qui donnèrent leurs noms à cette loi étaient eux-mêmes célibataires.

Une mesure législative est un acte sérieux, accusant un besoin sérieux. Vers la fin de la République, les célibataires étaient en grand nombre; leur existence, libre des soins de la paternité, avait pour objet les délices de la vie qui s'accordent mal avec le progrès des bonnes mœurs. Aussi la dissolution existait-elle dans toutes les classes, avait-elle pénétré dans tous les rangs.

Tels furent les motifs de la loi Pappia-Poppea.

Cette loi déclarait les célibataires inhabiles à hériter par testament, à moins que les légataires ne se mariassent dans les cent jours. Quand le legs était considérable, il déterminait l'intéressé à vaincre sa répugnance. Plutarque dit à cette occasion: — « Qu'on ne se mariait plus pour » avoir des héritiers, mais pour devenir héritier. »

C'était effectivement une chose grave que de perdre le bénéfice des testaments. Les mourants, pour la plupart, distribuaient leurs biens à des compagnons de débauche, à des flatteurs, au préjudice de leurs héritiers naturels. Pour assurer à ces derniers le quart de la succession, il fallut une loi, loi devenue célèbre sous le nom de Falcidie, en 713.

La recherche des successions testamentaires était l'occupation de beaucoup d'hommes qui élevaient l'édifice de leur fortune, non pas par un labeur honorable, mais par une conduite déshonorante. Horace flétrit ces hommes dans la 5° satire du livre 2. Il enseigne à Ulysse, par l'organe du devin Tirésias, les avantages de la ruse, de la bassesse, de l'hypocrisie, pour se faire coucher sur le testament d'un vieillard.

Ce code d'habileté était particulièrement à l'usage des célibataires qui, étrangers aux exigences de la vie de famille, avaient plus de loisirs pour l'appliquer à leur profit.

Il est à remarquer que, longtemps avant, les célibataires avaient été l'objet de sévérités législatives. Dès l'an 312, le célibat, considéré comme un état hors nature, en dehors de la vie sociale, était puni d'une amende. En France, à l'époque où nous sommes, il en est à peu près ainsi : l'impôt mobilier est élevé d'une moitié en sus pour les célibataires.

A Sparte, le célibat était méprisé. Tout le monde connaît le refus d'un jeune spartiate de se lever devant un illustre capitaine célibataire, parce que, dit le jeune homme, ce personnage n'avait point d'enfants qui pourraient un jour lui rendre le même honneur.

Les célibataires romains, célibataires par inclination, ne pouvaient justifier leur état civil par la difficulté des formes matrimoniales.

On était marié dès qu'une femme avait habité avec un

NOTICE

SUR LEBRETON DE GAUBERT,

PAR M. DUGAST-MATTIFEUX.

René Lebreton de Gaubert (1), ancien recteur-curé de Saint-Similien de Nantes, naquit en 1725, à ... dans ce diocèse, d'une famille bourgeoise. Ayant embrassé de bonne heure l'état ecclésiastique, il fut ordonné prêtre vers 1751, et commença sa carrière sacerdotale par être vicaire à Saint-Denis de Nantes, petite paroisse aujourd'hui supprimée, et qui était alors desservie par un vice-gérant, au lieu et place du recteur suspendu pour cause de jansénisme. Plusieurs cures de cette ville avaient été ainsi données en régie à des intérimaires.

⁽¹⁾ Ou Gobert, car il écrit des deux manières, et signe même aussi parfois de Gaubert-Lebreton.

Lebreton profita des facilités que lui procurait cette résidence, pour prendre ses grades dans l'Université de Nantes, et se faire recevoir docteur en théologie; ce qui eut lieu la première année de son vicariat. Il continua de remplir ces modestes fonctions jusqu'en septembre 1758, qu'il fut d'abord pourvu de la cure de Nort, sur la présentation du chapitre de la Cathédrale, qui en avait le patronage. Il s'en démit quelques mois après, et passa à Saint-Similien de Nantes, toujours sur la désignation du chapitre, qui présentait également à cette cure. Les anciens chapitres diocésains, signalés par tant d'usurpations sur le bas clergé et le peuple, conféraient ainsi, en vertu des prétendus droits de curés primitifs, de fondateurs ou restaurateurs d'édifices religieux, à une foule de paroisses, tant des villes que des campagnes, dont ils percevaient exactement la dime, quoiqu'ils entretinssent fort mal les églises. C'était, dans un autre ordre, l'analogue de l'abus du marchandage industriel, c'est-à-dire, un vrai parasitisme ecclésiastique. Les chanoines étaient gros décimateurs sans rien faire, tandis que le curé, en travaillant, était réduit à portion congrue. (1)

⁽¹⁾ Voici, du reste, comment Lebreton de Gaubert raconte luimême l'origine de ce patronage ou collation dans ses Notes histo-» riques sur l'église de Saint-Similien: « L'église ayant été » pillée et démolie pour la seconde sois par les Normands, qui » saccagèrent la ville de Nantes, l'an 913, sous le règne de Char-» les le Simple, sut encore rétablie selon les pieux désirs des pa-» roissiens et de tous les habitants de la ville. Mais ces premiers, » épuisés par les frais de la réédification de leur église qu'ils avaient

Quoi qu'il en soit, Lebreton prit possession de cette nouvelle église, qui passait pour la cure primitive de Nantes, le 9 mars 1759, et contracta dès-lors avec elle une union indissoluble.

» faite depuis environ quatre-vingts ans, ne trouvèrent point » d'autre expédient, pour satissaire leur dévotion, que celui » d'offrir, de concert avec leur recteur, les dîmes de la paroisse » et le patronage de la rectorie à Gautier, évêque de Nantes, l'an » 958, à condition qu'il rebâtirait leur église à ses dépens, pour-» voyant d'ailleurs à la subsistance de leur pasteur par l'établissement » d'une subvention nommée tierçage, etc. Nais cet évêque n'ayant » point rempli les obligations contractées avec les recteurs et pa-» roissiens de Saint-Similien, proposa la cession de son traité aux » chanoines de la Cathédrale, qui l'acceptèrent et promirent d'en » observer les conditions. C'est ici l'époque de la possession où » sont les changines de percevoir les dimes de cette paroisse, et » le titre de leur patronage, sans néanmoins en être curés primitifs. » Le clergé de la Cathédrale accepta donc ces rétributions, sous la charge de reconstruire l'église à ses frais; mais grâce à une procession solemnelle qu'il eut soin d'organiser, le jour fixé pour la pose de la première pierre, et dans laquelle les chancines exhortèrentle peaple à contribuer à cette bonne œuvre par ses aumônes, grâce surtout à un miracle plus ou moins authentique, opéré sur un sourd et muet de naissance, qui reçut tout-à-coup, par l'intercression de Saint-Similien, l'usage entier de l'ouie et de la parole, ce qui acheva de délier toutes les bourses, ils purent solder la reconstruction... avec l'argent des fidèles.

« Co miracle éclatant, ajoute Lebretott non sans quelque crève» cœur dissimulé, ravit aux chanoines de l'église Calhédrale &
» bonheur et la satisfaction de prendre sur leurs revenus l'exé» cution de leurs promesses et de leur traité; car tous les habitants
» de la ville, animés d'une sainte émulation, etc., portèrent tant
» de présents et d'annônes, qu'au moyen de ces pieuses libérali-

Son zèle et ses talents lui méritèrent bientôt d'être élu procureur général de cette même Université où, naguère, il avait pris le grade de docteur; et, en cette qualité, lorsqu'elle sit, suivant l'usage, sa rentrée publique de l'année scolaire 1763, Lebreton de Gaubert ouvrit la séance par un discours latin sur l'éducation de la jeunesse, divisé en deux parties. Dans la première, il prouva que l'éducation dépend d'abord des parents et principalement de la mère, dont rien ne peut remplacer l'action; dans la seconde, il sit voir qu'elle dépend ensuite des maîtres. Il démontra, dans l'une et l'autre parties, les avantages et la nécessité de l'éducation; mais surtout il s'attacha, dans la seconde, à dévoiler les sutilités et les vices de l'instruction proprement dite, proposa un nouveau plan d'études, et fit justement sentir combien il importait que ceux qui se chargent de cette mission eussent à cœur, tout en professant les langues mortes, d'enseigner les élèves sur la religion, leurs devoirs moraux et l'idiome national. Une éducation chrétienne, comprenant une instruction raisonnée

[»] tés, l'église de Saint-Similien sut rebâtie telle que nous la » voyons aujourd'hui, sans qu'il en coûtât rien aux chanoines, qui, » néanmoins, sont restés possesseurs des dîmes de la paroisse et » du patronage de la cure. » (Notes historiques sur l'église de Saint-Similien, dans le Manuel, etc., pag. 176 à 179.)

La grange ou hangar, qui servait à la perception des dimes au profit du clergé chapitral de Nantes, existe encore dans la rue Sarrasin, autresois du Martray, où elle est contiguë à l'église de Saint-Similien. Elle avait été vendue nationalement, avec l'ancien presbytère, à la samille Lucas, qui vient de la revendre à la Fabrique moyennant 10,000 fr., dit-on.

et patriotique, était, à ses yeux, l'un des plus grands bienfaits de la Providence.

Ce discours intelligent et progressif pour l'époque sut généralement applaudi; aussi, lorsque, après la séance, il sur procédé par les délégués des trois Facultés de théologie, de médeoine et des arts, qui composaient alors l'Université de Nantes, à la nomination des nouveaux officiers, l'orateur sut-il élu d'emblée recteur pour l'année qui s'ouvrait. (Assertes de Nantes, du 11 novembre 1763.)

Sur ces entrefaites, il fut aussi nommé examinateur du concours ecclésiastique du diocèse pour les cures vacantes en cour de Rome; et, nonobstant la multiplicité de ses occupations, comme ce n'était pas un prêtre de loisir, il trouvait encore le temps de se livrer aux recherches d'érudition locale et d'archéologie chrétienne. En l'année 1773, il publia chez Vatar, à Nantes, un petit Manuel de piété, pour l'instruction de ses paroissiens, à qui il le dédia. Ce livre, qui n'est pas commun aujourd'hui, et dont les exemplaires bien conservés sont même devenus excessivement rares, se compose de deux parties bien distinctes: la première contient une sorte de liturgie propre à l'église qu'il desservait et spécialement à la chapelle de Notre-Dame-de-Miséricorde qui en dépendait ; la seconde conprend, avec la vie de Saint-Similien, des notes historiques sur l'église paroissiale de ce nom et ses quatre chapelles rurales, où se trouvent, à la suite de légendes puériles et mêlés à des faits sans valeur, quelques matériaux pour l'Histoire de Nantes. Quoique faiblement exécuté et beaucoup plus technique, pour ainsi dire, qu'historique, cet écrit inspire le regret que l'auteur n'ait pas trouvé

d'émule dans ses autres confrères de cette ville. En reprenant ainsi en sous-œuvre le grand travail de l'abbé Travers, ils l'eussent rectifié et complété en beaucoup de points, ce qui eût un peu compensé la pénurie de nos annales.

De longues années s'écoulèrent durant lesquelles le recteur de Saint-Similien sut toujours concilier ses devoirs nombreux et le goût de l'étude. Enfin, des événements précurseurs d'un ordre de choses plus propice au grand nombre des hommes, survinrent sans l'étonner (la caducité des trônes lui présageant que les princes auraient les peuples pour successeurs), et le trouvèrent même disposé à les accueillir. Appelé à présider, en sa qualité de recteur-curé de la plus ancienne paroisse de Nantes, le diocèse assemblé dans la grande salle du couvent des RR. PP. Jacobins, les 2 et 23 avril 1789, d'abord pour la rédaction du cahier, et ensuite pour la députation de l'ordre du clergé aux États-généraux, Lebreton de Gaubert, qui s'était cependant acquitté de cette mission avec succès, ne fut élu que suppléant (1). Une circonstance à noter, c'est qu'il ne passa aucun curé de Nantes dans cette élection, et que les députés nommés furent trois simples desservants de paroisses rurales; ce qui donnerait à croire que l'influence épiscopale, quoique fortement combattue, fit néanmoins écarter les premiers au profit des seconds qu'elle se croyait sans doute plus sûre de maîtriser.

⁽¹⁾ Voir le Procès-Verbal des séances de l'Assemblée diocésaine de Nantes, convoquée par le roi, le 2 avril 1789, avec le Cahier des charges et demandes, arrêté par la même Assemblée; in-8° de 36 p., sans nom d'imprimeur.

Lebreton de Gaubert n'était point, en effet, un de ces prêtres parasites, ne tenant à l'église que par des bénéfices (1), comme il y en avait tant alors. Quoique recteur de paroisse dans une grande ville, il appartenait à ce bas clergé, laborieux et utile, que l'exercice journalier de son ministère imprégnait du sentiment du devoir et éclairait des vraies lumières de l'Evangile. La Révolution française, dans son principe, lui parut un écoulement du christianisme. A ce titre, il en accepta généreusement les sacrifices, souscrivit aux décrets de l'Assemblée constituante, et prêta, avec l'Université en corps, le 21 janvier 1791, devant la Municipalité, le serment civique d'être fidèle a la Nation, à la Constitution et au Roi, etc. Deux de ses collègues, également docteurs en théologie, Clair-Pierre Delaville, prieur-curé de Sainte-Croix, de Nantes, et Jean Lefeuvre, syndic de la Faculté et recteur de Saint-Nicolas, se joignirent à lui dans cette circonstance décisive, ainsi que plusieurs autres membres de l'un et de l'autre clergé séculier et régulier. « Puisse, dit à cette occasion le procès-verbal imprimé de cette solennité (2), l'exemple d'un corps connu par ses grandes lumières et ses sentiments patriotiques, et celui des dignes recteurs et autres ecclésiastiques de Nantes, déterminer tous les autres fonc-

⁽¹⁾ Voir les Déclarations concernant les biens ecclésiastiques, reçues à la Municipalité de Nantes, en exécution des décrets de la Constituante.

⁽²⁾ In-8° de 8 pag., Nantes, Malassis. Ce procès-verbal, extrait du registre des séances du Conseil général de la Commune, à la date du 21 janvier 1791, est également reproduit dans le Journal de Correspondance, etc., tom. v11, pag. 570-74.

tionnaires publics à prêter le serment prescrit par la loi, et leur faire connaître qu'il ne touche que les intérêts des prêtres, et non les objets de la foi ou les dogmes de la religion. » (Pag. 8.)

6

lŁ

Deux jours après, le dimanche 23 janvier, à l'issue de la grand'messe, Lebreton de Gaubert en renouvela l'expression publique, et tout le clergé de sa paroisse, composé alors de trois vicaires: Jean-Honoré Letourneux, depuis curé lui-même de Saint-Similien de Nantes; Julien Leroux, docteur en théologie, et Alexis-Prudent-Ursule Lemaignan du Clody, prêta aussi le même serment, à l'exemple de son pasteur. Ses confrères, les recteurs de Saint-Nicolas et de Sainte-Croix, dont les paroisses et celle de Saint-Similien comprenaient les trois-quarts de la population urbaine, avec tout leur clergé, les maires-chapelains de la Cathédrale et les oratoriens, le réitérèrent également dans leurs églises.

« Ces vrais apôtres de l'Évangile, dit un journal du temps (1), en s'acquittant de ce devoir sacré, ont assuré la tranquillité dans nos murs. » Toujours est-il qu'en se prononçant ainsi pour la révolution et en adhérant à la constitution civile du clergé, ils contribuèrent puissamment au triomphe du nouveau régime, qui luttait avec tant de peine, même à Nantes, contre les institutions anciennes.

Une ligne de démarcation ardente et profonde s'établit bientôt entre les prêtres assermentés et ceux dits réfractaires, qui étaient les seuls purs à leurs propres yeux. La

⁽¹⁾ Chronique du dép. de la Loire-Inferieure, du 26 janvier 1791, nº 11, pag. 146.

déchéance des anciens évêques et recteurs, qui n'avaient pas voulu se soumettre aux décrets, l'installation du nouveau clergé constitutionnel, devinrent deux abondantes de dissensions théologiques, de scrupules de conscience, de querelles et même de troubles intérieurs. Les sidèles se divisèrent d'opinion comme les ministres: et l'opposition qui existait entre les divers intérêts politiques, se combinant avec l'un ou l'autre groupe clérical, rendit encore plus vive la scission qui venait de naître entre les prêtres français. Lebreton de Gaubert, imbu de l'esprit de J.-C., qui est un Dieu de paix et veut la tranquillité des choses humaines, prononça en chaire et publia, sur la fin de 1791, une justification éloquente et serrée du serment civique, où il démontrait sa double légitimité religieuse et patriotique. Quelque réfractaire, sans doute, redoutant l'impression que pouvait produire le discours de l'ancien recteur de l'Université de Nantes, qui était même encore doyen de la Faculté de théologie, tenta d'y répliquer par un écrit intitulé: Réponse à M. de Saint-Similien. On jugera de sa prétention par ce préambule où il veut se défendre de garder l'anonyme : « Quoique vous en puissiez » dire, je ne mettrai pas mon nom à la tête de la réponse » que je fais à l'ouvrage que vous avez mis au jour. Le zèle » des gardes que vous avez à vos ordres (1), pourrait leur » faire voir, dans votre antagoniste, un ennemi de la

⁽¹⁾ Quels gardes Lebreton de Gaubert pouvait-il avoir à ses ordres? L'anonyme entendait-il par là le bedeau de Saint-Similien, ou bien plutôt la garde nationale avec laquelle une grande partie du clergé était alors complétement brouillée?

constitution; et, comme malgré vos égarements, je vous crois un bon cœur, je veux leur épargner, à eux, un crime, et à vous, des regrets.... J'ai cru devoir commencer par vous prévenir là-dessus, afin que vous ne fassiez pas croire à vos paroissiens que cette réponse, qui paraît sans nom d'auteur, est un ouvrage de mensonge, etc. Pourvu que la vérité se fasse connaître, » qu'importe de quelle main elle part. Je n'avancerai rien » de hasardé, encore moins de faux, et je tâcherai de » relever les propositions téméraires et de dévoiler les • faussetés dont votre libelle fourmille. » Suit une longue discussion, page par page, du discours de Lebreton de Gaubert, dans le cours de laquelle son adversaire inconnu, après s'être targué du plus grand nombre de prêtres nonassermentés (1), prétend que « celui des prêtres jureurs » serait presque nul, si l'ignorance et l'amour de la liberté » n'y eussent engagé plusieurs religieux, et si la crainte de » périr de misère n'y eut déterminé et n'y retenait atta-» chée la presque totalité des prêtres séculiers. Rien n'est

Assermentés purs et simples, 97 Assermentés avec restriction, 19 Réfractaires, 319 Rétractants, 2

⁽¹⁾ En voici la statistique exacte et comparée, telle qu'elle résulte de l'État général des ecclésiastiques, fonctionnaires publics, qui avaient prêté ou refusé le serment prescrit par la loi du 26 décembre 1790; État dressé pour huit districts seulement du département de la Loire-Inférieure, le neuvième (celui de Nantes), où la proportion des prêtres assermentés était beaucoup plus forte, n'y ayant pas été compris:

- » si commun, ajoute-t-il, que d'entendre ces messieurs
- » dire: Si j'avais du pain, je ne l'aurais pas fait. »

Sans vouloir relever de pareilles assertions, nous bornerons là ces extraits, qui justifient mieux assurément le prudent incognito de l'anonyme, que le zèle redoutable des gardes que le recteur de Saint-Similien avait à ses ordres.

Plus tard, dans le courant d'octobre 1792, il prêta encore, devant le Conseil général de la commune de Nantes, le serment de maintenir la liberté et l'égalité, ou de mourir en les défendant.

En se prononçant ainsi dans le sens de 89 et se soumettant à la constitution civile du clergé, Lebreton de Gaubert n'avait eu d'autre but que les véritables intérets du peuple qu'il aimait et de la religion qu'il adorait. Il éprouva donc une cruelle déception, lorsque le mouvement révolutionnaire, détourné de sa bonne direction par le philosophisme, vint aboutir à la fermeture des églises et à l'interdiction des signes extérieurs de la profession du catholicisme, pour lui substituer le culte insensé de la raison. Forcé, dans les derniers mois de 93, par les violences d'une coterie matérialiste et impie, dont son excollègue le ci-devant oratorien Fouché, successivement professeur de physique, préset du Collège, doyen de la Faculté des Arts, et, en dernier lieu, député à la Convention nationale, s'était montré à Nantes le coryphée, Lebreton de Gaubert cessa l'exercice public de son ministère. Il paraît, toutefois, qu'il le continuait en secret dans quelque oratoire particulier. Ce qu'il y a de sûr, c'est qu'il n'abdiqua jamais les fonctions sacerdotales,

qu'il ne livra point ses lettres de prêtrise, et qu'il ne se sécularisa même pas entièrement dans son costume. Doyen du clergé de Nantes, il n'était pas homme à renoncer à la religion sainte qu'il enseignait depuis plus de quarante années, pour recommencer une nouvelle existence. Un prêtre tel que lui pouvait être opprimé, mais non vaincu. Il y a des circonstances auxquelles la vie entière doit toujours se rattacher.

1

Dénoncé pour ces faits au Comité révolutionnaire, que ses préventions, exagérées encore par le soulèvement de la Vendée et de la Bretagne, déchainaient contre le culte et le clergé catholiques, nonobstant qu'il voulût appliquer le sentiment chrétien dont il était imbu aux choses de la terre (1), un mandat d'amener sut lancé contre lui, le 5

⁽¹⁾ Les paroles profondes de Saint-Vincent-de-Paul au sujet du coadjuteur, le fameux cardinal de Retz: « Ce personnage n'est pas aussi éloigné du royaume de Dieu qu'on pourrait le penser»; paroles qui renserment pout-être un avant-saire droit des décisions du juge éternel, sont aussi susceptibles de plus d'une application.

[«] Que vous semble de ce que je vais vous dire, demandait un jour Jésus aux princes des prêtres et aux sénateurs du peuple juis? Un homme avait deux fils, et s'adressant au premier, il lui dit : Mon fils, allez-vous en aujourd'hui travailler à ma vigne.

[»] Son fils lui répondit: Je ne veux pus y aller; mais après, étant touch de repentir, il y alla.

[»] Il vint ensuite trouver l'autre, et lui fit le même commandement. Celui-ci répondit: J'y vais, seigneur, et il n'y alla voint.

[»] Lequel des deux a fait la volonté de son père? Le premier, lui dirent-ils; et Jésus ajouta : Je vous dis en vérité que les pu-

novembre de cette année (15 brumaire an II); il se présenta le jour même, car alors il n'y avait pas à décliner de pareils ordres, devant cette redoutable juridiction, revêtu de quelques lambeaux de la livrée sacerdotale, dit le registre des séances. Le président Bachelier, qu'il avait marié autrefois et avec qui il avait toujours conservé quelques relations, était précisément de ceux qui, dans la révolution, voyaient les événements à travers la majesté des Écritures, et qui eussent voulu réaliser une sorte de christianie sociale. Après avoir été entendu, il fut renvoyé simplement à la police correctionnelle, pour être puai suivant la loi, s'il y avait lieu. Il paratt que l'affaire n'eut pas de suite; toutefois, Lebreton de Gaubert ne resta pas longtemps en paix dans son domicile. Sur de nouvelles plaintes ou dénonciations, ordre fut de rechef donné par le Comité révolutionnaire, le 7 février 1794 (19 pluviôse), de l'arrêter et de le conduire aux Saintes-Claires, l'une des prisons les moins rigoureuses à l'époque de la terreur. Il obtint même bientôt d'être transféré à l'ancien Sanitat, dit alors Hospice de la Réunion, qui était une espèce de maison de santé où se trouvaient également détenues plusieurs autres personnes suspectes ou compromises dans les événements de la révolution, et secrètement protégées, entre autres le dernier prévôt de Vertou, Soulastre, depuis premier vicaire épiscopal constitutionnel, mais qui

blicains et les femmes prostituées vous devanceront dans le royaume de Dieu. » (Évangile selon saint Mathieu, XXI, 28-31.)

avait abdiqué toutes fonctions sacerdotales comme l'évêque Minée.

İ

ŧ

Malgré cet adoucissement aux rigueurs de la prison qui lui avait été discrètement ménagé, soit ennui de sa situation, soit conséquence naturelle de son âge avancé, Lebreton de Gaubert tomba malade dans ce lieu. Il y termina sa carrière, le 1er septembre suivant (15 fructidor an II), fidèle à la foi pour laquelle il souffrait une persécution sinon acerbe, du moins pénible pour un vieillard de 69 ans, qui croyait avoir fait tous les sacrifices compatibles avec la vérité, et donné des gages suffisants à la révolution. Il l'avait, en effet, traitée en sage conseiller, mais non en complice de ses écarts: honneur à lui!

Lebreton de Gaubert a laissé: 1° Manuel ou Livre contenant différentes prières, instructions, la vie et les litanies de Saint-Similien; avec des notes historiques sur l'église de ce saint, et la station solennelle de la chapelle de Notre-Dame-de-Miséricorde. Dédié aux paroissiens de Saint-Similien de Nantes. In-12 de 232 pages, Nantes, Vatar, 1773.

L'abbé Gaignard, ancien principal du collége d'Ancenis, a fait une longue et mordante critique des Notes historiques sur l'église de Saint-Similien, dans son Voyage en ballon autour du diocèse de Nantes, pag. 45 à 59. — Édouard Richer, dans un article d'archéologie armoricaine, intitulé: du Dragon et des traditions auxquelles il a donné lieu (tome IV de ses Œuvres littéraires, pag. 300); et, d'après lui, Mellinet, ainsi que M. Bizeul (de Blain) dans son livre inédit des Nannètes et de leur ancienne capitale, ont également critiqué la tradition fabuleuse à

laquelle Lebreton assigne l'origine de la chapelle de Notre-Dame-de-Miséricorde. Ils s'accordent à ne voir, dans le vitrail peint qui la retraçait autrefois, que la simple mise en scène d'une vision de saint Jean, et croient pouvoir expliquer l'inscription gothique qu'on lisait au-dessous par quelques versets de l'Apocalypse (chap. VI, 2, 4 et 5), dont elle ne serait que la traduction en mauvaises rimes françaises.

2° Discours par M. Lebreton D. G. (de Gaubert), docteur en théologie, recteur-curé de Saint-Similien de Nantes. In-8° de 40 pag. Nantes, Guimar, décembre 1791.

Une critique anonyme de ce discours, par quelque réfractaire qui n'avait pas le courage de ses croyances, parut dans le temps, sous le titre de Réponse à M. de Saint-Similien, in-8° de 16 pages, sans nom d'imprimeur.

Il existe aussi un Mémoire pour messire René Lebreton de Gaubert, etc., intimé, contre les doyen, chanoines et chapitre de l'église cathédrale de Nantes, in-4°..., publié à l'occasion de quelques procès qu'il eut avec ses anciens patrons les chanoines, gros décimateurs de sa paroisse. Le bon curé n'en était pas trop fuyant, dit-on; c'était là son moindre défaut.

LITTERATURE PERSANE.

CHAPITRE X.

SUITE DE KOURROGLOU.

Fin de la douzième rencontre.

Un jour Hassan-Pacha, premier visir du grand seigneur, convoqua les négociants de Constantinople, et voulut savoir d'eux pourquoi ils n'importaient plus de marchandises persanes. Les négociants répondirent qu'ils avaient été forcés de renoncer à ce commerce à cause des brigandages de Kourroglou, qui rançonnait ou massacrait impitoyablement les caravanes. Le visir s'écria: — « Eh! quoi, un misérable voleur serait assez audacieux pour toucher à des marchandises qui m'appartiendraient! Ne craignez rien je veux vous donner cinq cent mille tomans; allez en Perse, achetez-y pour mon compte des produits de toute espèce. Si Kourroglou s'en empare, il ne fera tort qu'à ma bourse, et vous, vous ne perdrez rien.

Non-seulement les négociants acquiescèrent à cette proposition, mais aux cinq cent mille tomans du ministre ils ajoutèrent, de leurs propres deniers, une somme égale et partirent. Arrivés sur les pâturages de Daly-Baba,—cette fameuse prairie dépendante de Tcharnly Bill, et de laquelle nous avons eu plusieurs fois l'occasion de parler,—ils y dressèrent leurs tentes; Kourroglou, dont la caisse était à sec, fut enchanté de l'aventure; il fit seller Kyrat, prendre les armes à ses sept cent soixante-dix sept enragés, et les conduisit au combat en leur adressant une harangue qui nous rappelle certains ordres du jour, d'un tour aussi original qu'énergique, conservés dans la mémoire de nos vieux grognards et qu'inspiraient cette éloquence abrupte, cette vigoureuse rhétorique d'avant-garde qui ne fleurit qu'au bivac.

— Mes ames! leur dit-il, mes enfants! nos poches sont vides. N'eussions-nous donc pour seule arme qu'un vieux balai, prenons-le et en avant? autrement nous crevons de faim.

Sans plus de façons, ils tombèrent en masse sur la caravane, coupèrent le nez et les oreilles à ses chefs, les renvoyèrent pieds-nus et à peine couverts du plus léger vêtement pour voiler leur nudité.

Lorsque Hassan-Pacha apprit cette triste nouvelle et vit ses pauvres marchands revenir à lui nus et mutilés, il en devint furieux jusqu'à la frénésie, élevant en l'air sa coupe pleine de vin, il s'écria: — Quiconque, ici présent, osera accepter cette coupe de vin et la boire, partira sur le champ pour Tchamly Rill, et m'amènera Kourroglou mort ou vif. A son retour je partagerai avec lui ma puissance et mes richesses, et le donnerai pour époux à ma fille Dunah Pascha.

Un certain Bouly-Pacha, chef d'une nombreuse tribu

nomade, et qui depuis longtemps nourrissait une passion secrète pour Dunah Pascha, se trouvant en ce moment chez le visir, se leva, et prit l'engagement d'aller s'emparer de Kourroglou à la tête de douze mille cavaliers de sa tribu.

La main sur le coran, Hassan pacha lui renouvela sa promesse; et, sans perte de temps, Bouly pacha se mit en mesure d'accomplir la sienne.

Ce fut un soir à la nuit close, qu'il établit son camp sur le pré fameux. Mais Kourroglou instruit de son arrivée prépara à l'instant même la nuit du sang et vint tomber sur l'armée turque. Les plus ingambes échappèrent par la fuite au vainqueur, les autres furent passés au fil de l'épée ou pris et jetés dans un donjon.

Trois jours après, Bouly pacha qui était au nombre des prisonniers fut amené à Kourroglou et lui dit: — O guerrier! je ne désire point retourner parmi les miens: sais-moi mourir. J'adore Dunah Pascha, la sille du grand visir; son père me l'avait accordée à condition que je te livrerais à lui mort ou vis. N'ayant pu réussir, ayant perdu à la sois et mes soldats et ma siancée, quelle sigure ferais-je désormais à Stamboul? La mort est présérable à une telle humiliation.

Kourroglou eut pitié de Bouly pacha, et, sans qu'on puisse s'en expliquer le motif, le prit tout d'un coup en affection. Il lui sit délivrer une pelisse d'honneur, lui assigna un logement particulier dans la citadelle, pourvut généreusement à tous ses besoins, et même l'admit constamment à manger à sa table. Un jour en dinant Bouly pacha se prit à pleurer. — Je ne t'ai fait aucun mal, lui dit Kourroglou. Comment donc se sait-il que tu pleures?

- Un triste souvenir m'a passé dans l'âme, et je n'ai pu

retenir mes larmes. Je t'ai dit déjà, guerrier Kourroglou, combien j'étais attaché à Dunah Pascha, son père me l'avait promise si je parvenais à te conduire à Stamboul, mort ou vif. A présent que pourrais-je dire au visir? Quel droit ferais-je valoir à la main de sa fille? Voilà la cause de mes larmes.

Le cœur de Kourroglou se fondit de pitié; il dit: — Si tu m'emmènes à Stamboul, Hassan pacha ne peut te refuser la main de sa fille. Dis-moi, mérites-tu le nom d'homme?

— Noble guerrier, la suite le prouvera: tout ce que je dirais d'avance serait vanterie.

Par un excès de confiance voisin de la folie, Kourroglou voulut être conduit à Constantinople pieds et poings liés par Bouly pacha. Ni les larmes, ni les représentations, ni les prières de sa chère Nighara et d'aucuns des siens ne purent le retenir: il promit seulement de revenir au bout de six mois, et se remit entre les mains persides de Bouly pacha.

Celui-ci se montra, les premiers jours, le plus attentif des serviteurs auprès de Kourroglou; mais à peine eurentils touché le territoire ottoman, qu'assénant traftreusement un coup de massue à son prisonnier volontaire, il le renversa par terre, et profita de son étourdissement pour s'en rendre maître avec l'aide des hommes de sa tribu qui l'accompagnaient et auxquels on avait rendu la liberté comme à lui. Ils lièrent les bras de l'héroique bandit et le firent marcher à pied à la tête de leurs chevaux.

Kourroglou se répentait jusqu'au plus profond de son ame de sa folle confiance et il se disait : — J'ai été magnanime bien mal à propos. Insensé que j'étais!

La situation du héros turkoman est critique; sanglante

est la blessure faite à son cœur: qui en adoucira l'amertume? Sa Muse fidèle.

— « O Barde Merlin, dit un de nos anciens lays bretons, d'où viens-tu, avec tes habits en lambeaux? Où vas-tu ainsi, tête nue et nu-pieds? où vas-tu ainsi, vieux Merlin, avec ton bâton de houx? »

Et le vieux Merlin répond: — « le vais chercher ma harpe, consolution de mon cœur en ce monde. »

Ainsi dans la joie ou dans la peine, Kourroglou aussi lui en revient toujours à sa guitare bien aimée. — Bouly pacha, dit-il, fais délier mes bras afin que je puisse chanter.

— Chante comme tu es, voleur, bon-à-rien, répond brutalement le Turc déloyal.

Le pauvre prisonnier, grand dans son malheur, jetant alors un dernier regard sur les montagnes de Tchamly Bill fit entendre cette stance véritablement pathéthique:

- « Je vois au loin les monts escarpés que couvre la
- » neige. Derrière eux demeurent mes chères amours. O
- » ma rose! tu as fleuri sur une tige si élevée que ma main
- » n'y peut atteindre pour te cueillir. Ma grenade est restée
- » suspendue à la branche. Les guerriers de Bouly se sont
- » emparés de moi. Une chaîne de fer courbe mon cou. Mes
- » belles compagnes, toutes plus belles les unes que les au-
- » tres, je vous ai donc abandonnées! »

Bouly pacha se riant de sa détresse, disait: — Ne te désespères pas; tes semmes trouveront une prompte consolation dans les bras de galants plus jeunes que toi. Méchant larron, tu as ravagé le monde entier, et te voilà maintenant qui soupires comme un amoureux de quinze ans.

On le força de continuer la route en silence. Cheque

nuit on le tenaît enchaîné à un poteau à l'entrée de la tente de Bouly pacha, lequel lui jetait dérisoirement et pour toute nourriture les os et les débris de ses repas. Après plusieurs jours de cette marche pénible, il arriva enfin à Constantinople où il fut ignominieusement traîné par huit hommes en présence d'Hassan pacha. Sa taille gigantesque, son air martial fixèrent quelques instants l'attention du visir, qui ferma les yeux d'effroi à l'aspect de ses immenses moustaches et de sa longue barbe, véritable crinière humaine. Kourroglou lui dit : — Ne tremble pas Hassan, je ne suis ni un Div ni un Scheïtan; je suis un homme ainsi que toi. Je mange du pain et bois de l'eau. Pourquoi t'effraies-tu donc et pourquoi trembles-tu devant moi?

Peu rassuré par ces paroles, Hassan pacha s'écria: — Qu'on mette à mort ce scélérat. Le plus tôt sera le mieux.

Cet ordre était loin de cadrer avec les idées de Bouly pacha, qui se disait intérieurement: — Je n'ai point fait Kourroglou prisonnier dans une bataille: il s'est livré à moi spontanément, et il a un grand nombre de guerriers forts comme des lions. Tôt ou tard ils vengeront leur mattre. J'aurai beau me cacher, ils me trouveront toujours. Si je suspendais sous les cieux mon âme dans un panier; avec une corde ils tireraient le panier à terre. Quand je serais un Djinn et quand je m'enfoncerais dans les entrailles de la terre, ils m'atteindraient avec des pinces. Le plus prudent, c'est d'obtenir moi-même la garde de Kourroglou pour une demi-année. Si, pendant ce temps, ses soldats viennent le réclamer, je le leur rendrai; si, au contraire, ils ne paraissent pas, je

pourrai le tuer sans crainte. Maintenant terminons nos fiançailles avec Dunah Pascha. J'enfermerai Kourroglou dans la citadelle de Scutari où je me tiendrai moi-même avec ma siancée. Elle admirera ma valeur en voyant quel tigre, quel liop j'ai dompté.

Ce plan dressé, il s'écria: — Longue vie au pacha! Ce vilain a exterminé au moins un demi-million d'hommes: en le tuant aujourd'hui, nous rougirions nos mains d'un sang appartenant à des victimes qui ont bien plus de droits que nous à sa vie. Daigne donc ordonner qu'on l'enferme dans la prison de Scutari pour qu'il y meure de faim et de soif.

Hassan répondit: — Bravo, mon gendre! Dieu te bénisse! Tu as sagement parlé après avoir vaillamment combattu. Emmène ton prisonnier à Scutari et jette-le dans la basse-fosse du donjon.

Bouly pacha traina en triomphe Kourrogiou à Scutari, et le sit plonger dans un trou qui n'était pas large de plus de dix pieds, mais qui était profond... Dieu seul a jamais su de combien!

Les servantes de Dunah Pascha qui, des fenêtres donnant sur la cour de la forteresse, avaient vu conduire Kourroglou, coururent en porter la nouvelle à leur mattresse. Elle n'y voulait pas croire. — Bouly pacha, disaitelle est mon fiancé: je dois avouer cependant qu'il a plus l'air d'une vieille femme que de n'importe quoi. Il est impossible qu'il ait vaincu un vaillant comme Kourroglou dont la gloire, comparable au soleil, est connue du monde entier.

Dunah Puscha avait à ses ordres quarante suivantes,

elle s'en fut avec elles au bord de la basse-fosse et, appolant Kourroglou, elle lui dit: — N'as-tu pas honte d'avoir terni ainsi l'éclat de ta renommée? Après avoir répandu la terreur de ton nom jusqu'aux dernières limites de l'univers, tu t'es laissé prendre par un Bouly pacha, pour le moins aussi pusillanime qu'une femme!

Kourroglou se justifia en racontant toute sa triste mésaventure. La princesse en faillit perdre les sens et finit par se mettre à la disposition du pauvre prisonnier.

Profitant des bonnes dispositions de Dunah Paecha, Kourroglou réclama d'abord une lime pour briser ses fers, puis ensuite une plume, de l'encre et du papier à l'effet de mettre par écrit le menu des repas que l'excellente fille du visir promettait de lui faire servir chaque jour avec ponctualité.

Après avoir pris connaissance de ce menu digne de notre illustre Garguatum, Dunah Pascha haussa les épaules comme pour dire: n'est-ce que cela? Car Kourroglou avait paru douter qu'elle pût tenir sa promesse. Elle recommanda à son maître d'hôtel d'avoir bien soin que le prisonnier fût ponctuellement servi comme il le désirait.

On le voit, la Providence ne le flagellait pas sans quelques compensations

Lorsque le terme de six mois fixé pour le retour de Kourrogiou fut expiré, Issa Baly, un de ses lieutenants les plus dévoués, ne le voyant pas revenir, partit de Tchamly Bill pour aller à sa recherche, à cheval sur Kyrat et couvert des propres armes de son mattre. Arrivé à Constantinople, plusieurs semaines s'écoulèrent sans qu'il put rien apprendre sur le sort de Kourrogiou; ators il se dit :

— Jamais je ne saurai rien tant que je ne me déciderai pas à jouer le rôle d'Auschik.

Il courut au bain, lava son corps, revêtit le costume persun et, la guitare en main, se rendit aur la place du marché où son talent de chanteur et de musicien eut bientôt attiré autour de lui la foule des auditeurs. Long-temps avant la nuit il avait déjà effectué une recette assez ronde, ce qui ne fit que l'encourager à retourner, le lendemain et les jours suivants, sur la même place. Le soir venu, il rentrait régulièrement à son caravansérail avec les profits de la journée.

Un matin, le maître d'hôtel du harem de Dunah Pascha étant venu faire à Constantinople ses provisions pour l'entretien de Kourroglou, s'oublia si bien à écouter Issa Baly, qu'il ne se rappela que vers le soir ses devoirs de la journée. Vite il se hâta d'acheter un peu de riz, de viande et de beurre pour retourner le plus tôt possible à Scutari.

Gependant Dunch l'ascha, qui ne manquait jamais d'aller, au moins une fois par jour, visiter Kourroglou, s'étant approchée de la basse-fosse, n'apprit pas sans surprise que le pauvre prisonnier n'avait rien eu à manger de la journée, ce qui valut au majordome, à peine arrivant de Constantinople, l'apostrophe suivante: — Vilain! où es-tu allé courir jusqu'à cette heure? — Puis se tournant vers ses suivantes: — Mes filles, où sont vos houssines?

En moins d'un clin-d'œil les talons du pauvre maître d'hôtel tournés vers le ciel recevaient une grêle de coups.

--- Pardon! miséricorde! gracieuse mattresse, s'écriait le malheureux patient. Si tu avais entendu ce que j'ai entendu aujourd'hui, tu ne serais jamais revenue chez toi.

- Explique-toi donc.
- J'ai vu un jeune auschik récemment arrivé de Perse : son jeu, son chant, ses improvisations et tous ses récits offrent un si grand attrait, que le marché regorge de monde empressé de l'entendre. Je crois vraiment que la ville entière y fait cèrcle.

Dunah Pascha sit relever son majordome, et prétant une oreille complaisante aux éloges qu'il ne cessait de prodiguer au jeune auschik, tant pour ses talents variés que pour tous les agréments de sa personne, elle en tomba subitement amoureuse et ordonna de le lui amener le soir même au harem.

Prévenu du désir de la princesse, Issa Baly courut a son caravansérail prendre ses armes et se remit à la disposition de son guide. Arrivé à Scutari, Dunah Pascha lui dit: — Fils de la Perse, assieds toi et chante-nous quelque chose.

Issa Baly frappé de l'extrême beauté de la fille du grand visir s'éprit d'elle à l'instant et l'aima de la force de cent mille cœurs. Il se mit ensuite à chanter ses plus jolies chansens, à conter ses meilleurs centes, et il conta et il chanta si bien que Dunah Pasche, curieuse autant que fille clottrée, s'oublia à l'écouter jusque assez avent dens la nuit. Cependant le bel Auschik qui, au milieu du plaisir, de la poésie, de l'amour et du vin, ne perdait pas le souvenir de son maître, risqua le couplet suivant destiné à sonder la princesse.

- « Mon seigneur est un cerveau sélé: j'ignore s'il
- » languit ici ou quelqu'autre part. Une belle a allumé un
- feu dans mon Ame: mais où est mon seigneur? où es-
- » tu, audacieux insensé? .

Dunah Pascha entendant deux fois ce mot de seigneur se dit à elle-même:

- -- Dieu veuille que ce jeune homme soit un des compagnons de Kourroglou! Et elle ajouta tout haut :
 - Ton seigneur, quel est-il?
 - Le nom de mon maître est Kourrogiou le guerrier.
 - Que lui est-il donc arrivé?

Issa Baly répéta alors les détails de l'expédition de Bouly pacha et du départ de Kourroglou pour Constantinople. L'amoureuse Dunah Pascha eût bien voulu lui faire confidence pour confidence, mais elle se contint, dans la crainte qu'il ne voulût se rendre immédiatement auprès de Kourroglou et ne la privât ainsi du plaisir d'un doux entretien. Issa Baly continua donc près d'elle et ses chants d'amour et ses tendres soupirs.

Cependant la nuit étant fort avancée, Dunah Pascha ordonna de dresser les lits. Sa nourrice apporta trois garnitures de couchettes, en étendit une sur le sopha, une autre en travers de la porte et la troisième sous le portique, de l'autre côté de la cour.

- Chère nourrice, comment allons-nous dormir?
- Toi sur le sopha, et moi ici contre la porte après l'avoir bien close.
 - Et l'Auschik, où couchera-t-il?
 - Sous le portique, comme tu vois.
- Tu oublies donc qu'il a bu une goutte de trop ce soir et qu'il est un peu pris de vin. Si dans cet état il sommeille en plein air, il s'enrhumera et sera malade. Pauvre étrauger, il n'a personne pour prendre soin de lui! Il vaut bien mieux qu'il dorme ici à ta place et que ce soit toi qui passe la nuit sous le portique.

Chère mattresse, jamais je né ferai pareille chose. Tous deux vous avez bu un peu trop librement, tous deux vous êtes jeunes, et je craindrais que le diable ne vous jouat cette nuit quelque mauvais tour. Et après ton mariage, c'est sur moi que Bouly pacha, ton fiancé, ferait retomber le blane de cette aventure.

Désir de fille est un seu qui dévors : la belle irritée appela ses servantes pour donner à la malencontreuse nourrice, avec des coups de houssine sous la plante des pieds, une douce leçon de complaisance; ensuite elle l'envoya coucher dans la cour, sans couverture ni matelas.

Pendant l'altercation, Issa Bely s'était sans façon étendu sur les moelleux coussins et dormait déjà du plus paisible sommeil.

Pleine de ressentiment, la nourrice, dès que tout bruit eut cessé au harem, se laissa glisser dans la rue par le trou à travers duquel en balayait les débris de la cuisine, et courut chez Bouly pacha lui raconter de quelle façon sa pudique fiancée venait de la fustiger pour s'être epposée à ce qu'un jeune Persan passât la nuit dans sa chambre. Aussitôt Bouly pacha, nouveau Vulcain, fit envelopper la citadelle par un réseau de cinq cents hommes et somme de lui en ouvrir les portes.

Dunah pleine d'effroi saute à bas de sa couchette, éveille Issa Baly et l'emmène avec elle pour délivrer Kourrogiou et réclamer le secours de son bras. Mais celui-ci dans son orgueil, et peut-être aussi dans sa heute, déclarait d'abord ne pas vouloir sortir de son trou : — Pourquoi m'en iraisje? répondait-il. Ne suis-je pas établi ici très-confortablement? Grâce à la générosité de Dunah Pascha, je ne

manque de rien. J'ai du vin, de l'eau-de-vie et de tout en abondance. Je vis comme un seigneur. Laissez-moi donc en paix.

Persuadé à la fin que le salut de son lieutenant et de sa bienfritrice dépend du secours de son bras, il cède à leurs prières; mais il a pris un tel embonpoint par le repos et la bonne chair, que ce n'est pas trop des quarante servantes de Dunah Pascha pour leur aider à le sortir de la basse-fosse à grand renfort de cordages, qui plus d'une fois craquèrent sous le poids effrayant du héros. Grande fut leur joie lorsqu'apparut d'abord sa tête colossale et qu'ensuite ses coudes de géants s'appuyèrent sur le bord du puits. Issa baisa les mains de son maître, puis lui fit apporter son armure, qu'on eut bien de la peine à ayrafer, car il était devenu plus gros qu'un buffle. Ils en vinrent pourtant à leur hopneur et tous les trois sortirent à cheval de la citadelle après que Kourroglou en eut brisé les portes à coups de massue.

Une sois dehors, Kourrogiou chenta de sa voix la plus tonnante:

- 0 Aghas! lorsque le jour du combat est venu, le
- » poltron a la migraine, et se dit bien sonffrant. Le choc des
- p chevaux lui fait corner les orailles. Il fait de montagne
- » en montagne...... Laisssez le lâche se
- » passer une bart au cou et me présenter le bout de la
- » corde en signe de soumission. Il verra aujourd'hui com-
- ment un brave sait combattre et vaincre.

Bouly pacha aurait bien voulu prendre la fuite aux éclats de cette veix formidable, sur laquelle il me comptaît pas: la honte le retint et même il s'avança le sabre au poing vers Kourroglou qui, d'un coup de cimeterre, lui fendit la tête et la poitrine en lui dissat: — Retiens bien cette leçon sur la manière de couper avec un sabre.

Inutile d'ajouter qu'après avoir massacré une partie des Tures, Kourroglou et Issa Baly, emmenant avec eux la fille du grand visir, prirent leur course du côté de Tohamly Bill où, pendant vingt jours de fêtes, l'hymen des deux amants sut célébré avec une grande soleupité, car Kourroglou tenait à prouver à Dunah Pascha sa vive reconnaissance de tout ce quelle avait sait pour le prisonnier de Soutari.

Treizième rencontre.

La renommée des hants faits et des improvisations de Kourroglou avait souvent frappé les oreilles des courtisans de Schau Abhas II, qui pour lors régnait en Perse (1). Maintes fois ce prince l'avait engagé à se présenter à sa cour, promettant de lui conférer le titre de sipah-saliar (commandant en chef de toutes les armées). Ainsi qu'on l'a vu au début, Kourroglou avait juré à son père expirant de ne jamais tourner ses armes contre le roi de Perse; il fut constamment fidèle à ce serment, mais, d'un autre côté, il ne voulet jamais accepter aucune offre du souverain de son choix, et ne déféra à aucune de ses invitations. Le shah finit par se trouver offensé de ces refus obstinés : un jour de réception publique ou sélam, il promit de

⁽¹⁾ Co souverain a oncupé le toône pentings dix ans, de 1641 à 1651.

conférer la dignité de sipah-sallar, à qui lui apporterait la tête de Kourroglou.

Écoutez maintenant ce qui se pussait à Tchamly Bill. Un matin le barbier de Kourroglou vint, comme d'habi-tude, pour lui raser le tête et lui mit un mitoir sous les yeux. Kourroglou regarda la réflexion de ses traits et remarqua que sa barbe et ses monataches étuient devenues entièrement grises. Il en fut rempli de souci et hissa échapper un profond soupir. Isan Bajy et Ayvaz, qui se trouvaient présents, lui demandèrent: — Maître, pourquei soupires-tu ninsi?

— Voyez, répondit-il, je n'ai plus un seul poil noir; ma tête s'incline vets la tombe, mon oœur glacé n'éprouve plus aucun hesoin des plaisirs de se monde. De tous mes vœux, deux seulement n'ont point encore été exaucés: le premier, d'accomplir un pèlerinage à la Mecque; le second, d'avoir un enfant de quelqu'une de mes semmes.

Kourrogiqu sit appaler tous ses serviteurs et tous ses guerriers, et proclame en leur présence Ayvas son héritier et successaur.

qu'aussi longtemps que je vivrai désormais, je ne tiremi plus jamais une épée.

Il remit alors entre leurs mains son épée favorite et ordonne de la river des deux côtés du sourrenu, de manière qu'il ne sut plus possible de la dégatuer. Cette opération terminée sous ses yeux mêmes, il dit : — Jamais je n'ai courbé mon front devant seigneur ni roi (1), jamais je

⁽¹⁾ Cette phrase rappelle la prétention orgueilleuse des Tur-

n'ai soubsité d'en servir aucun. Le roi de Perse m'a invité plus d'une fois à sa cour ; je n'y suis point allé. Maintenant je désire, par ma soumission, complaire non pas au roi, mais à Dieu. Le shah qui genverne aujourd'hui la Perse est Abbas II, de la dynastie des Sophis : j'irai sans aucune pompe le saluer à Ispaian ; et après un court séjour dans cette ville, je poursuivrai mon chemin vers la Mecque. S'il plats à Dieu, je reviendrai près de vous ; mais retiré dans quelque réduit paisible, lotte du monde et des soins qu'il impose, j'attendrai la mort en louent le Seigneur, en le suppliant de me pardonner les péchés de ma vie passée.

Ayvaz dit: — Tu vas partir, sans doute comme il convient à un homme tel que toi comblé de richeses et de gloire, avec une suite nombreuse et une splendeur toute royale? Qui de nous t'accompagnera?

- Personne. Monté sur Kyret, je m'en irai seul.

Triste fut le jour du départ : les femmes pleuraient dans les harems et les hommes dans la rue. Kouvroglou leur fit ses adieux à tous. Ne voulant pas se séparer de son épée queiqu'elle fût rivée au fourreau, il l'attacha à son côté et se mit en voyage.

Le vieux guerrier ne suivit pas longtemps la route directe; bientôt il prit par les montagnes afin de les visiter une dernière seis, et il soupira. Tout d'un coup il arrêta son cheval et dit à ses sept cent soixante-dix-sept guerriers,

komans de ne s'être jamais reposés à l'ombre d'un arbre ou d'un roi. (A. C.)

sortis avec lui pour l'accompagner une partie du chemin: — Mon cœur déborde, il faut que je vous chante quelque chose:

- « Voici venir le printemps. La neige fond sur les montagnes. Montagnes mes sœurs vous découvrez vos nonts devant mes yeux. C'est en ces lieux que mon
- » épée égyptienne se plongeait joyeusement dans le sang,
- » et s'y abreuvait jusqu'à l'ivresse! O montagnes chéries,
- » nos batailles vivront éternellement dans vos échos!
- » Combien j'étais heureux d'errer sur vos flancs! Caché
- » derrière vos roches, j'y dressais mes embuscades atten-
- » dant que la lourde caravane vînt gravir vos pentes. O
- » mes montagnes, jamais vous ne trahîtes mes secrets!
- » Merci à vous! merci! »

Kourroglon attendri pleura, et ainsi que lui tous ses guerriers versèrent des pleurs. Après une courte pose, il reprit son chant:

- « Étant descendu à Tchamly Bill avec Ayvaz, j'ai bu
- » le vin qui coulait en flots pourprés. O mes montagnes!
- » j'ai mesuré dans le creux de mon bouclier les perles,
- » les turquoises, l'or, l'argent et les joyaux de la terre
- » entière, conquis sur vos coteaux pour ma part de
- » butin. »

Kourroglou soupira et poursuivit :

- J'ai renversé Scutari, cette sorteresse du sultan,
- » haute autant que vous, mes montagnes! Adieu, ô mes
- » belles montagnes! Souvent j'arrachais vos agneaux à la
- » mamelle de leurs mères; mais aujourd'hui je dévorerai
- » vos loups et hurlerai comme eux. »

Les guerriers dirent: - 0 notre maître, dans le cours

de ta longue carrière en ce monde, tu n'as jamais rejeté la coupe du plaisir sans l'avoir vidée jusqu'à la dernière goutte; pourquoi donc soupires-tu maintenant?

Kourroglou chanta:

- « Kourroglou dit: « Je suis venu dans le monde;
- » j'ai appris la valeur des jours qui ne sont plus. Je suis
- » mort le jour même que ma mère m'a ensanté (1). Je
- » n'ai que deux frères, mon cheval et mon sabre : vous,
- » montagnes, vous êtes mes sœurs. »

Ils reprirent leur marche et arrivèrent bientôt à Gazly Gull: là Kourroglou sit ses derniers adieux à ses guerriers, leur recommanda de vivre toujours en bonne intelligence et ajouta: — Il est possible que je ne vous revoie jamais. Les Destins, toujours trompeurs, ne sont constamment savorables à personne. — Et il chanta:

- « O guerriers ! ne craignez pas d'avoir trop de pré-
- » somption, nul ne nous est égal. N'hésitez jamais à vous
- » porter aide et amitié. Dites sans colère des paroles justes
- » et ne transgressez jamais les limites de vos devoirs. »

Les bandits l'écoutaient avec un intérêt solennel. Il continua:

- a Je me sacrisierai pour celui qui sera véritablement
- » homme. Anathême sur la génération des laches et des
- » trastres. Que nul ne touche à la propriété d'autrui. Ah!
- » puisse ma tête tomber pour le salut d'un homme de
- » noble extraction! Et que Dieu envoie affliction au lache!

⁽¹⁾ M. Chodzko a consulté plusieurs lettrés persons sur la signification de cette phrase : nul n'a pu lui en denner une explication satisfaisante.

- » O homme! si personne ne veut acheter ta marchandise,
- » ne défais pas tes bagages. On m'appelle Kourroglou,
- » j'ai atteint la centième année de mon âge : apprenez de
- » moi, un enragé, que vous ne devez jamais suir devant
- » l'ennemi. »

Ainsi dit Kourroglou : ses compagnons pleuraient à chaudes larmes. Il les embrassa tous l'un après l'autre sur les yeux, leur recommanda de l'attendre pendant une année et, seul ensuite, continua sa marche vers Ispahan.

Apprenez maintenant des nouvelles de Shah Abbas II. Vous savez ce qu'il avait offert à Kourroglou, pourquoi il s'était irrité contre lui et à quel prix il avait mis sa tête; mais vous ignorez que ce monarque avait ensuite congédié deux officiers de sa cour pour conduite répréhensible. Leurs noms étaient Almas-Khan et Behram-Khan.

Sur ces entrefaites Kourroglou arrivait à Kehrud, petite ville située entre Kaschan et Ispahan, et devait y passer la nuit. Les deux courtisans disgrâciés se trouvant à la chasse près de cette ville aperçurent de loin un cavalier portant une longue barbe grise: son grand âge n'avait altéré en rien ni son air de vigueur ni sa mâle beauté. Le cheval qu'il montait fixa aussi leur attention d'une manière particulière. Almas-Khan s'étant approché du voyageur lui dit: — De quel lieu Dieu t'amène-t-il, étranger; et où vas-tu?

Cette question était accompagné d'un salut plein de courtoisie: le cavalier s'inclina à son tour et répondit: — Je viens de Tchamly Bill et je vais à Ispahan offrir au Schal l'hommage de ma soumission.

- De quelle tribu tires-tu ton origine, seigneur?
- Je suis Turkoman-Tuka de naissance et mon surnom est Kourroglou.

Almas-Khan fut frappé de terreur en apprenant ce nom redouté. — Guerrier, dit-il, le Shah t'a souvent invité à sa cour et tu as toujours refusé. Maintenant tu t'y rends seul, sans aucune pompe, et la barbe blanchie par l'âge.

- Il y a dans ce monde une fin à tout. J'ai juré de ne plus répandre de sang, et même j'ai rivé mon sabre dans le fourreau. Je n'ai plus qu'un désir, celui de finir paisiblement mes jours en servant Dieu. J'irai à la Mecque implorer sa miséricorde et le prier de pardonner les fautes de ma vie passée.
- Guerrier, il faut que tu nous fasses, à mon ami Behram-Khan et à moi, la faveur d'accepter à souper. Et le traître pensait dans son cœur: Voici une excellente occasion de rentrer en grâce auprès du Schah. Nous tuerons Kourroglou, nous porterons sa tête à Ispahan, et le Schah sera bien obligé de tenir la promesse solennelle qu'il a faite. S'il ne me nomme pas chef de toutes ses armées, au moins nous rendra-t-il à tous deux nos dignités et nos anciennes fonctions à la cour.

Kourroglou accepta leur invitation et consentit même à passer la nuit avec eux. Bebram-Khan et Almas-Khan lui prodiguèrent respectueusement les témoignages de la plus grande amitié. Après le repas ils sirent apporter trois garnitures de lit, dont ils laissèrent le meilleur à leur hôte, lequel fatigué d'une longue marche ne tarda pas à se coucher et à dormir d'un prosond sommeil.

La première chose que firent alors les deux infames Khans, fut d'aller à l'écurie couper les veines de Kyrat aux quatre jambes. Ils distribuèrent ensuite des armes à vingt ou trente de leurs gens et se précipitèrent sur Kourroglou. Colui-ci réveillé en sursaut, rejeta sa couverture, se leva, s'ouvrit à la force du poignet un passage à travers ses agresseurs et courut à l'écurie, mais là, que vit-il? son sidèle destrier nagcant dans le sang et les jambes entaillées tout autour. Il se prit alors la tête à deux mains et pleura comme un enfant; puis se tourvant vers ses assassins terrisses, il leur cria: — Avancez donc, traftres! vous avez tué mon Kyrat, voici mon sein, srappez! Je ne me désends plus, prenez aussi ma vie, sans lui je ne suis utile à rien en ce monde. Mais avant que je meure laissez-moi chanter quelques vers. Et il improvisa pour la dernière sois:

1

ı

« O fortune inconstante! dois-je proclemer ta malice
» entière à la face du monde? Jamais tu n'as fidèlement
» protégé personne jusqu'à la fin. La mort fut toujours ton
» dernier bienfait. Combien de potentats n'as-tu pas abattus de niveau avec les ronces rampantes sur la terre?
» N'as-tu pas dit à l'Hébreu Joseph: « Tu seras esclave! »
» Ne l'as-tu pas vendu comme une vile marchandise? Qu'as-tu fait de chaque monarque, de chaque dominatenr du monde? Où est-il ce soliman qui commandait aux Divs et aux Péris? Keï Kaous, ce roi des rois, ce second Rustem n'a-t-il pas perdu, sur un coup de dé, la partie engagée avec la mort? »

Se tournant alors vers Almas-Khan, il lui dit: — Tu n'es pas seulement un trattre, tu es aussi un insensé. Si tu prétendais à quelque faveur du Schah, il fallait réclamer mon intercession et tu aurais obtenu tout ce que tu aurais désiré. Maintenant, après la mort de Kyrat, quand tu voudrais m'accorder la vie je ne l'accepterais pas: souffre seulemant que je chante une fois encore:

- « Le vrai guerrier doit perdre la vie sur le champ de bataille. Les tromblons, l'artillerie à la voix tonnante disent son chant de mort. O mort! qui as-tu jamais épargné? Le plus rusé de tous les hommes, Babeī-émir fuyait devant toi et s'efforçait de t'échapper; ne l'as-tu pas atteint en tombant brusquement sur lui du lieu de ton embuscade (1)? Le cœur de Kourroglou le bélier ne te crains pas si ses vœux peuvent être agréables à Dieu. Hassan et Hussein, ces deux marche-pieds du trône de Dieu, furent-ils épargnés par toi dans le sep-tième ciel? Non! A Kerbela tu en as fait deux martyrs (2). »

Ayant fini cette improvisation, Kourroglou récita pieusement les prières des mourants et se remit sans résistance aux mains de ses meurtriers. Almas-Khan et BehramKhan séparèrent la tête du corps; dépouillèrent la peau du
crâne, la salèrent et la remplirent de paille, et, chargé de
leur précieux fardeau, se mirent en route pour Ispahan.

⁽¹⁾ Babeï-émir était un célèbre coureur de schah Abbas-le-Grand. Les Persans prétendent qu'il pouvait parcourir quarante farsangs (environ 260 kilomètres) en vingt-quatre heures. Ayant amassé d'immenses richesses, il en chargea ses chameaux quand il fut vieux et partit en voyage dans l'intention d'échapper à la mort. Un soir, fatigué d'une longue traite, il s'assit pour reprendre haleine, mais au même instant il fut immolé par Ezraël, l'ange de la mort, qui n'avait pu atteindre Babeï-émir tant qu'il avait couru. (A. C.)

⁽²⁾ Ils étaient fils d'Ali et de Fatime, fille du Prophète. L'un d'eux périt par le poison, l'autre fut assassiné dans le désert de Kerbela.

l

Le Schah instruit du motif de leur arrivée sit annoncer un Sélam. La tête de Kourroglou y sut apportée dans un bassin d'or et déposée au pied du trône. Une goutte de sang en jaillit et vint tomber sur la bordure de la tunique royale. A la vue de ce phénomène, le Schah se dit en luimeme: — Un sang innocent doit avoir été répandu. — Et il reprit à haute voix: — Comment avez-vous tué Kourroglou?

Almas-Khan répondit: — Puisse le schah vivre longtemps! Nous sommes allés à Tchamly Bill, et nous l'avons tué afin de pouvoir jeter cette tête comme une offrande à la poussière de tes pieds sacrés.

— Tu mens! s'écria le roi d'un ton courroucé. Vous n'avez, ni l'un ni l'autre, assez de courage pour l'avoir tué dans son propre château fort. Gardes, qu'on les mène en prison!

Les deux Khans furent emmenottés, enchaînés et jetés dans un donjon. Un courrier porteur d'un firman royal fut expédié pour Tchamly Bill, afin d'y recueillir tous les détails de la mort de Kourroglou. A son arrivée les cinq premiers lieutenants de la bande, Ayvaz, Daly Ahmed, Issa Baly, Demurtchy Oglou et Kimtchy Oglou partirent pour aller en personne porter la réponse à Ispahan. Le Schah leur fit l'accueil le plus gracieux et prêta patiemment l'oreille au récit du dernier voyage de leur chef. La vérité en jaillit. Dans l'agonie du désespoir ils se roulèrent sur la terre : leurs cris et leurs gémissements arrachèrent des pleurs à tous les habitants d'Ispahan. Par l'ordre du Schah, Almas-Khan et Behram-Khan furent livrés aux bandits qui les hachèrent en morceaux par vengeance. Le Schah affran-

chit ensuite la petite ville de Kehrud de tout impôt, en mémoire de l'horrible assassinat commis dans ses murs. Il voulait que les habitants, favorisés par cet acte de munificence agréable au ciel, adressassent de constantes prières à Dieu, pour qu'il fit miséricorde à l'âme de Kourrogiou. La tête et le corps du vieux guerrier réunis furent ensuite, par commandement exprès du Schah, déposés avec les plus grands honneurs dans un décent mausolée, que l'on peut voir encore de nos jours. Ayvaz reçut une pelisse d'honneur, et un firman royal lui assura le gouvernement de Tchamly Bill.

Ici finit le poème de Kourroglou. Lorsqu'un auschick a récité ce dernier chant, il y ajoute d'ordinaire quelques vers de sa composition à la louange de la personne qui le paie. Il s'y plaint de l'inconstance et des rigueurs du sort; recommande la sagesse et la sobriété à ses auditeurs; leur souhaite une vie longue de dix-neuf cent quatre-vingt-dix-neuf ans, c'est-à-dire égale à celle du saint patriarche Noë, et termine enfin en demandant que leur générosité laisse tomber une pluie d'or sur les lèvres béantes et altérées de sa bourse vide.

Si la supériorité des poètes, dit quelque part M. Chodzko, s'estimait sur le nombre des voix qui répètent leurs vers, Firdousi lui-même devrait céder le pas à Kourroglou. Le savant orientaliste ne prétend pas dire par là que quelques strophes, — si excellentes soient-elles, — tombées des lèvres incultes d'un improvisateur nomade, puissent être comparées à une épopée aussi magnifique par son plan et

par sa mise en œuvre que le Livre des Rois; mais les Rencontres de Kourroglou possèdent, à un degré éminent, les seules qualités qui pouvaient les rendre chères à ses compatriotes et les faire pénétrer intimement, non pas seulement dans leur mémoire, mais au fond même de leur âme et de leur cœur, intus et in cute.

Firdousi exhuma des chroniques oubliées de sa patrie d'antiques traditions nationales. Il les anima du souffle de son génie, et raconta les fastes de l'Empire persan avant l'Islamisme dans une poésie ample et majestueuse, du ton le plus propre à charmer une cour aussi policée que celle du Ghaznévide. Rustem fut posé par lui sur le piédestal comme le modèle des héros de l'Iran: mais ce Rustem, ce type complet de perfection, est-il une incarnation fidèle et vraie du caractère, des mœurs, des usages, de la civilisation des Perses ses contemporains? Non. Pour Kourroglou c'est autre chose: les vers du poète-bandit jaillissaient d'inspiration, et coulaient de ses lèvres, de premier jet, sans recherche, sans préparation, sans effort, sans travail. Le héros et l'auteur de cette poésie simple et forte, Kourroglou, le fils de l'aveugle, n'a rien à démêler avec le monde surnaturel des Divs, des Ahrimans, des Simurghs; il est homme, et autour de lui rien ne se meut qui ne tienne à l'humanité d'une manière intime. Ses personnages sont tous taillés sur des types vrais, que l'on retrouve parmi ses compatriotes d'aujourd'hui, comme chez ceux d'il y a deux siècles, constamment pillards, vantards, gloutons, ivrognes et passionnés pour tous les plaisirs des sens. L'exagération même, ce sine qua non de toute poésie asiatique, est dans le livre de Kourroglou,

aussi sobre et aussi retenu qu'ait pu le permettre l'invincible amour du merveilleux chez les Orientaux. L'idéal de Rustem, c'est la piété fervente envers Dieu, le dévouement et la fidélité envers son souverain: l'idéal de Kourroglou c'est la parole loyale du guerrier, mais avant tout c'est une indépendance farouche et sans borne, n'interprétant la morale et la religion que conformément aux idées et à tous les sentiments des hommes de sa race. C'est là l'unique secret de l'ardente sympathie qu'excite le nom de Kourroglou chez les Turkomans et toutes les tribus nomades du nord de la Perse. S'il me fallait enfin formuler en quelques mots mon sentiment personnel sur ces deux poèmes, si remarquables à des titres bien divers, je dirais: J'admire davantage le Schah Nameh, mais j'aime mieux Kourroglou.

Quant au style de M. Chodzko, — dont je me suis efforce d'être toujours l'interprète fidèle, en le traduisant mot à mot, autant que je l'ai pu faire sans cesser de parler français, — il réunit, selon moi, toutes les qualités que l'on pouvait désirer pour l'accomplissement d'une tâche bien difficile. « Nous ne savons, dit Georges Sand — que je citerai encore une fois, tant elle exprime justement ma pensée, — si ce style a la véritable couleur orientale, mais c'est une couleur nette, hardie, sans recherche, sans affectation, sans aucune coquetterie déplacée pour chercher à flatter le goût européen. C'était, je crois, la vraie manière et la seule bonne. »

C.-G. SIMON.

MEMOIRE

SUR

LA QUESTION DE LA BOUCHERIE A NANTES,

PRÉSENTÉ

A LA SOCIÉTÉ ACADÉMIQUE

PAR M. GBORGES BERTIN,

CHIMISTE - VÉRIFICATEUR DES ENGRAIS DU DÉPARTEMENT DE LA LOIRE-INFÉRIEURE, INSPECTEUR-VÉRIFICATEUR DES COMES-TIBLES ET DE LA SALUBRITÉ DE LA VILLE DE NANTES (1).

I.

MESSIEURS,

La boucherie, cette question pleine d'avenir et d'intérêt matériel pour le peuple, si grave pour l'agriculture, est libre aujourd'hui.

⁽¹⁾ M. G. Bertin ayant pris seul l'initiative de ce mémoire, déclare assumer toute la responsabilité des faits et des chiffres ici présentés.

Il appartenait au premier magistrat du département, à l'honorable M. de Mentque, de l'éclairer, de la sortir de la routine, de briser d'un seul coup les étroites coutumes qui l'entravaient de toutes parts, pour marcher désormais dans une voie toute nouvelle.

Aussi, n'est-ce pas trop préjuger de l'Administration municipale actuelle, que de croire qu'elle ne reculera plus devant toutes réformes qui auraient pour effet l'amélioration des classes pauvres.

Cependant, Messieurs, il faut le reconnaître, l'Administration de M. Colombel a pris l'initiative: c'est lui qui, le premier, a réclamé de moi l'étude de cette grave question, fait trouver peut-être la solution qu'elle comporte et que les intérêts de la population nécessiteuse réclamaient impérieusement.

Mais, quoi qu'il en soit, il résulte des apprécis (1) que j'ai pu établir pour les années 1850 et 1851:

Qu'en 1850, les bouchers de Nantes ont tué 2,832 bœufs, du poids de 609 kil. en moyenne, achetés, également en moyenne, 296 fr. 72 c., représentant un capital de 840,311 fr. 04 c.; que, pendant cette année, les bouchers auraient gagné en moyenne, par tête de bœuf, 40 fr. 20 c., ou 113,874 fr. 72 c.; conséquemment, qu'ils auraient réalisé 13 fr. 50 c. p. % de bénéfice, d'après la taxe administrative;

⁽¹⁾ Expression usitée dans le commerce des bestiaux à Mantes, pour désigner le calcul à l'aide duquel un boucher cherche à se rendre compte du bénéfice ou de la perte qu'il doit attendre de la vente de l'animal acheté par lui sur pied.

Qu'ils auraient tué 25,025 veaux, en moyenne, sur pied de 59 kil. 25 g., achetés, en moyenne, 30 fr. 53 c. pièce, ou 763,084 fr. 31 c.;

Sur lesquels veaux ces marchands auraient réalisé un bénéfice, par tête, de 3 fr. 02 c., on 75,581 fr. 54 c., donnant 9 fr. 90 c. p. % de bénéfice, d'après la taxe officielle;

Qu'ils auraient tué également 23,142 moutons, en moyenne, sur pied, de 45 kil. 70 g., achetés, en moyenne, 25 fr. 71 c., ou 594,980 fr. 82 c.

Ainsi, le bénéfice sur les moutons ne serait pas moindre que celui des deux espèces précédentes, puisque, d'après les apprécis, il s'élèverait à 4 fr. 16 c. par tête, ou à 96,270 fr. 72 c., produisant 16 fr. 18 c. p. % de bénéfice.

En un mot, l'année 1850 peut se résumer ainsi : Le chiffre des achats, 2,198,376 fr. 17 c., ayant produit 285,726 fr. 98 c., ou 13 p. % au chiffre légal administratif.

Qu'en 1851, les bouchers de Nantes n'ont tué que 2,292 bœufs; ce qui présente une différence pour la boucherie, en moins pour l'année 1850, de 540 bœufs.

Je crois très-important de faire remarquer ici que les bœuss de cette année, quoique moins chers, en moyenne, puisqu'ils ne valaient que 279 fr. 51 c. pièce, ou 640,916 fr. 43 c., c'est-à-dire 17 fr. 21 c. par tête en moins, pesaient cependant, en moyenne, 611 kil. 33 g., ou 2 kil. 33 g. par tête de plus que ceux de l'année 1850.

Sans m'arrêter à cette différence, toute à l'avantage de la boucherie, il faut reconnaître que, conformément aux apprécis de l'année 1851, la boucherie n'aurait réalisé

cette même année, par tête de bœuf, que 28 fr. 39 c., ou 65,098 fr. 27 c., c'est-à-dire 10 fr. 15 c. p. % de bénéfice.

Mais par compensation, dans cette année, les bouchers auraient tué 26,574 veaux du poids, en moyenne, de 59 kil. 25 g., achetés 28 fr. 48 c., en moyenne, présentant un capital de 756,827 fr. 52 c., donnant 3 fr. 95 c. par tête, ou 104,967 fr. 30 c., produisant 13 fr. 87 c. p. % de bénéfice.

Les moutons tués se seraient élevés à 22,528, du poids, sur pied, de 45 kil. 65 g., coûtant 25 fr. 11 c. pièce, ou 366,688 fr. 08 c, atteignant, à raison de 2 fr. 03 c. de bénéfice par tête, le chiffre de 45,731 fr. 84 c., ou 12 fr. 47 c. p. %.

Il est facile, d'après ces faits mathématiques, de résumer l'année 1851 par le chiffre de 1,764,432 fr. 03 c. de capital, et de 215,797 fr. 41 c., ou 12 fr. 23 c. p. % de bénéfice.

En 1850, le kilogramme de bœuf a été vendu au public 95 c.

En 1851, le public ne l'a payé, en moyenne, que 85 c.

C'est donc un bénésice, pour les consommateurs, sur l'année 1850, de 10 c. par kilogramme.

Aussi, est-ce à cette circonstance qu'il saut attribuer la cause pour laquelle les bouchers de Nantes auraient tué 540 bœuss de moins qu'en 1850.

Tandis qu'ils auraient poussé à la consommation sur la viande de veau, qui leur présentait un bénéfice de 3 fr. 95 c. par tête d'animal, et conséquemment 93 c. de plus que pendant l'année 1850.

En 1850, le prix moyen des veaux est de 30 fr. 53 c., du poids de 59 kilog. 29 g.

En 1851, le prix moyen des veaux est de 28 fr. 48 c., pesant, sur pied, 59 kilog. 25 g., ou 2 fr. 05 c. moins cher qu'en 1850.

Et, chose de la plus haute gravité à consigner ici, c'est que, pendant ces deux années, le prix du kilogramme de la viande de veau est identique et coûte au public 84 c.

1

Comprendra-t-on maintenant pourquoi l'intérêt du boucher le portait à diminuer la consommation de l'un pour forcer la vente de l'autre?

En 1850, les bouchers paient le mouton de 45 kilog. 70 g. 25 fr. 71 c., en moyenne.

Tandis que, en 1851, le mouton de 45 kilog. 650 g., ne leur coûte que 25 fr. 11 c., c'est-à-dire 60 c. moins cher par tête qu'en 1850; et, chose digne de remarque encore, c'est que le mouton, pendant ces deux années, est maintenu à la même taxe, à quelques centimes près.

Il résulterait des annotations mises en marge des mercuriales de l'année 1850, qu'à cette époque les bœufs, les veaux, les moutons étaient hors de prix, les bouchers ruinés, et l'autorité municipale obligée, forcée même de céder à leur insistance pour augmenter la viande (voir les mercuriales des 7 et 13 décembre 1850). Il faut remarquer encore qu'au dire de tous les propriétaires et des fermiers, jamais ces animaux n'avaient été à plus vil prix qu'en 1850.

Peut-on s'expliquer comment il se fait, si les mercuriales étaient alors l'expression vraie du cours et du prix de la viande sur pied, que les bœuss n'ayant cessé, pendant toute cette année, d'être de 17 fr. 21 c. par tête plus chers que pendant l'année 1851;

Les veaux, également plus chers de 2 fr. 05 c. par tête; Les moutons de 60 c., voire même plus chers qu'aujourd'hui!

Si, en 1850, les bénéfices sur les viandes étaient si réduits, comment les bouchers du Collége, du Séminaire pouvaient-ils prendre la fourniture de ces établissements en viande de 1^{re} qualité à 22 c. par kilogramme au-des-sous de la taxe;

A 23 c. par kilogramme pour les hospices;

Enfin, à 0 fr. 47 c. par kilogramme au dessous de la taxe, pour les prisons?

Il ne faut pas cependant se sigurer que toute latitude soit laissée au boucher adjudicataire de la prison, si j'en juge par l'article 4 du cahier des charges que j'ai sous les yeux, et qui est ainsi conçu:

- « La sourniture sera faite tous les jours aux heures indiquées par la commission de surveillance, par quartiers; il ne pourra être livré de partie de viande au-dessous d'un kilogramme, si ce n'est pour complément de pesée.
- » Les trois quarts de la fourniture seront en bœuf de bonne qualité, et l'autre quart en veau et mouton.
- L'adjudicataire sera tenu de fournir, en outre, les fêtes et dimanches, la quantité de viande destinée à être rôtie. Cette viande devra être livrée en quartiers, et se composera de veau, de mouton, ou des deux qualités à la fois.
- » Les collets, cœurs, têtes, fressures et pieds, sont généralement exclus de toute espèce de fourniture.

Ainsi, voilà des misérables, des voleurs, mieux nourris que nos braves soldats, auxquels journellement les bouchers de Nantes livrent des collets, des cœurs, des têtes,

issues, etc., sans parler des morceaux à peine de 100 grammes; et jusqu'ici il ne s'est pas élevé une seule voix pour modifier un semblable état de choses!

En rapprochant le chiffre assigné par le boucher adjudicataire des prisons, 49 c. pour les trois espèces de viandes, vendues au *Port-Communeau*, par les bouchers extra-muros, estimées, en moyenne, à 40, 50 et 55 fr. les 100 kilogrammes et sans réjouissance, pourrat-on désormais contester l'exactitude de mes assertions, par rapport au cours du prix de la viande du *Port-Communeau*?

Il faut noter que, cependant, les troupes paient leur viande 60 c. le kilogramme, conséquemment onze centimes plus cher que celle des prisons.

La conclusion obligée à tirer de tous ces faits, c'est que les renseignements fournis à l'Administration municipale, pour asseoir ses mercuriales, devaient être inexacts, erronés, et basés sur des prix exagérés et infidèles.

Infidèles, en ce sens que si les bouchers de Nantes n'avaient eu pour bénéfice que celui de 13 pour %, en 1850 et 12 fr. 23 c. en 1851, il leur aurait été matériellement impossible de diminuer la viande de 47 c. par kilogramme et de supporter les frais inhérents à leur profession.

Exagérés, en ce sens que l'intention où était l'Autorité municipale de laisser un bénésice de 12 à 13 pour % à la boucherie, l'empêchait d'approfondir une question d'une aussi haute importance.

Je suis donc intimement convaincu, Messieurs, par les renseignements recueillis sur le marché du *Port-Commu-neau*, relativement à la taxe des viandes; par les apprécis

mensuels des mois de novembre, décembre 1851, janvier 1852, que j'ai fournis; par la connaissance des prix de vente recueillis par moi, sur le marché de l'Abattoir; par le rapprochement de ces prix avec ceux des mercuriales de Sceaux et de Poissy, que le chiffre des bénéfices de la boucherie de Nantes doit être porté, pour les années 1850 et 1851, de 12 ou 13 pour %, à 24 fr. 74 c. pour %. C'est, du reste, Messieurs, ce que je vais facilement vous prouver dans la seconde partie de mon mémoire.

11.

A l'effet de justifier, d'une manière irrécusable, les documents qui vont suivre et servir de bases aux apprécis sur lesquels reposent ce mémoire, je dois entrer dans le développement et la démonstration de faits recueillis par moi dans l'exécution du service qui m'est confié.

La Société pourra ainsi se convaincre de la vérité des sources où j'ai puisé les calculs que je lui présente; elle y verra la preuve matérielle que toujours mes assertions ont été appuyées de circonstances qui mettent ma manière d'opérer à l'abri de tout reproche.

Les renseignements que je vous présente, Messieurs, sont de deux sortes : 1° ceux recueillis par suite des fonctions que j'exerce ; 2° ceux résultant de mes investigations en dehors de l'action administrative proprement dite. Aussi, ces faits, ai-je pris le soin de les faire corroborer par l'avis motivé des personnes dont le concours m'étuit devenu nécessaire.

Je placerai, comme exemple de la 1^{re} catégorie de saits, les apprécis de novembre 1851, démontrant qu'à cette

époque les bénéfices résultants pour la boucherie s'élevaient, savoir :

Par bœuf, à..... 37 fr. 34 c.

Par veau, à..... 4 16

Par mouton, à..... 5 04

١

Dans la seconde catégorie, je rangerai un fait pris en dehors du service administratif, mais que je regarde, méanmoins, dans l'espèce, comme de la plus haute gravité, puisqu'il démontre jusqu'à quel point sont difficiles à recueillir les documents propres à éclairer la religion de l'Autorité, alors qu'il s'agit de toucher à des habitudes reçues ou de froisser des sentiments d'autorité maladroitement interprétés. Voici le fait :

Le vendredi 2 janvier 1852, à huit heures du matin, le sieur Babin, fermier au bourg de Saint-Herblain, amène, sur le marché de l'Abattoir, un bœuf du poids, sur pied, de 602 kilog, qu'il vend une somme de 180 fr., y compris les droits.

Instruit de ca fait, où je pouvais puiser la preuve matérielle de mes prévisions, qu'en dehors des taxes administratives la boucherie réalisait d'énormes bénéfices, je me rendis au bureau de l'Abattoir pour y prendre le poids du bœuf vendu; mais, par des circonstances que je crois ne pas devoir mentionner ici, je fus forcé d'attendre jusqu'au lendemain, et, lorsque le lendemain je me présentai pour en connaître le poids, j'appris que MM. les bouchers avaient classé la viande de ce bœuf en cinquième qualité.

Cependant, cette opinion des bouchers appelés était loin de se trouver en harmonie avec celle de l'inspecteur boucher attaché à l'Abattoir, qui classait cette viande en 2° qualité.

Je dus répondre que, dans l'espèce, il m'était impossible

de regarder comme vrai l'avis intéressé des maîtres bonchers, et je manifestai hautement ma surprise de voir qu'on cherchait à faire suspecter les dires de l'homme de l'Administration, par des individus que cet agent pouvait être fréquemment appelé à contrôler.

La boucherie, dis-je, ne reconnatt que trois qualités de viande : une 1^{re}, une 2°, une 3° et dernière qualité, inférieure.

Si les bouchers ont classé cette viande en 5° qualité, il restait encore un devoir important à remplir, celui d'empêcher une si mauvaise viande de sortir de l'Abattoir, et de la faire saisir à l'instant même.

Sous le coup d'une semblable déclaration, qui faissit planer sur l'inspecteur boucher de l'Abattoir, et, par contre, sur l'Autorité elle-même, une insinuation aussi injuste que perfide, je dus de suite, dans l'intérêt de la salubrité publique, si ostensiblement compromise, requérir M. Pavageau fils, vétérinaire pour le département, de m'assister contradictoirement, asin d'examiner la viande morte du bœus Babin.

Je crois devoir, attendu la gravité de cette affaire, qui démontre si bien la résistance systématique que j'éprouvait tout d'abord, transcrire ici, mot à mot, le rapport de M. Pavageau fils, lequel, mieux que tout ce que je pourrais dire, dévoilers le but qu'on se proposait d'atteindre:

L'an mil huit cent oinquante-deux, le cinq janvier, je, soussigné, Pavageau (Victor), vétérinaire à Nantes, requis par M. G. Bertin, inspecteur-vérificateur des comestibles et de la salubrité, me suis transporté ce jour, neuf heures du matin, accompagné de MM. Bertin et Beurrier, inspecteur boucher de l'Abattoir, chez le sieur ***, à

l'effet de reconnaître et constater la qualité de la viande d'un bœuf y exposée en vente, et qu'il nous a déclaré avoir acheté sur le marché de Nantes, le 2 janvier dernier, du sieur Babin, cultivateur à Saint-Herblain. Toute la partie gauche du bœuf soumis à mon examen était encore intacte et m'a permis de reconnaître qu'au moment de la mort l'animal était, selon l'expression admise, en chair, c'est-à-dire dans un état moyen d'embonpoint; les tissus musculaires avaient une couleur parfaitement rosée; le suif, une teinte jaunâtre indiquant que peu de temps avant la mort l'animal était encore soumis au travail; la viande était parfaitement préparée; et, en présence de ces Messieurs, j'ai affirmé que cette viande devait être placée au rang de celle de deuxième qualité.

» En foi de quoi j'ai dressé le présent procès-verbal, les jour, mois et an que dessus.

» Signé Pavagrau fils.

Et plus bas:

- » Vu pour légalisation de la signature de M. Pavageau.
- » Nantes, ce 5 janvier 1852.
 - » Le Maire, signé Renoul, adjoint. »

APPRÉCIS .

du bœuf de 602 kilogrammes vendu par le fermier Babin, de Saint-Herblain, au marché de l'Abattoir, du 2 janvier 1852, pour la somme de 180 fr., y compris les droits d'entrée.

De 301 k. en viande	6	i)	Bæaf swr pied de 602 kilog.
Achat et frais		<i>>></i>	ue our king.

PRODUITS.

200	k. En viar	de de 0,90	180	fr. »	
101	En vian	de de 0,70	70	70	
40	Suif	de 0,80	32		
40	Peau	de 0,60	24		
•	Tête, pire,	ventre, pieds, sang.	10	•	
	•		316	70	-
A déduire les frais		186	•		
	Bénéfice du	boucher	130	70	-

Les apprécis administratifs du mois de décembre 1851 constatent, savoir :

69 fr. 94 c. par bœuf de bénétice.

6 01 par veau id.

7 20 par mouton id.

Le 18 janvier, un boucher achète, au marchand Chaillou, un bœuf qui lui présente 25 fr. 50 c. de bénésice net.

Le 23 janvier 1852, la femme Saureau, marchande de bestiaux à Viais, vend au marché de l'Abattoir, pour le prix de 245 fr., un bœuf sur pied de 602 kilog., dont l'acheteur retire net 59 fr. 30 c. de bénéfice.

Le 30 janvier, un autre boucher achète, pour 330 fr., du sieur Chacun, marchand de bestiaux, un bœuf de 741 kilogrammes sur pied, lequel lui laisse 41 fr. 15 c. net de bénéfice.

Les apprécis administratifs de janvier 1852 constatent :

74 fr. 95 c. de bénéfice par bœuf.

7 46 par veau.

6 08 par mouton.

Le 14 février 1852, on achète, au marché de l'Abattoir, pour la somme de 249 fr., un bœuf de 640 kil. sur pied, au sieur Gaboriau, boucher à la Boissière (Vendée). Il donne 76 fr. 82 c. de hénéfice net; il est vrai que ce hœuf s'était démonté le pied. La viande en fat classée en 2° qualité.

Le 30 janvier 1852, un veau du poids de 49 kil., acheté, à raison de 22 fr. 50 c., au sieur Caillé, fermier à Saint-Mars-du-Désert, donne 8 fr. 26 c. de bénéfice.

On a cherché à prouver que, du jour où l'Administration a fait payer l'entrée des animaux à l'Abattoir au poids, le volume des bœufs avait considérablement diminué. Poursuivant ce système, on n'a pas éraint d'avancer que bientot on ne verrait plus entrer à l'Abattoir que, des bœufs pauvres et misérables, ou des vaches.

Dans la première partie de ce rapport, j'ai démontré que le poids des bœufs, pour l'année 1850, s'élevait, en moyenne, à 609 kil, tandis que, pour l'année 1851, la moyenne des bœufs sur pied entrés à l'Abattoir avait été de 611 kil. C'est donc une augmentation, par tête, de 2 kil. 33 en faveur de cette même année sur la précédente.

Ainsi, les assertions que je combats tombent d'ellesmêmes; mais, ce qu'on ne dit pas, et ce qu'il eut été éminemment utile à l'Autorité municipale de connaître, c'est que les 204 vaches entrées à l'Abattoir, en 1850, et les 256 de 1851, quoiqu'achesées, sur pied, plus de 26 t. par hilogramme moins cher que le bœuf, n'en ont pas moins été vendues au même prix.

Cependant, il est reconnu que la viande de vache est

beaucoup moins substantielle que celle du bœuf, indépendamment de ce que, bien dépecée, elle est très-difficile à en différencier.

Mais je laisse parler les saits: Le 23 janvier dernier, le sieur ***, boucher à Nantes, achète, au marché de l'Abattoir, à M. Simon, une vache de 534 kil. pour 225 fr., qui lui donne 29 fr. 24 c. de benésice net.

Un antre boucher achète également, à ce marché, au sieur Gareau, pour 181 fr., une vache du poids de 449 k., laquelle lui donne net 65 fr. 60 c. de bénéfice.

Ce même jour encore, un troisième boucher achète pour 205 fr., de M. Noël, une vache de 542 kil. sur pied, laquelle lui laisse net 88 fr. 62 c. de bénéfice.

Si l'on prend ces résultats pour bese, il en résulte la preuve matérielle que les bénétices sur les vaches, obtenus par les bouchers dans les années 1850 et 1851, se seraient élevés à 30 fr. 12 e.: pour %.

En effet, la moyenne des bénéfices que je viens de signaler sur ces trois vaches, présente 61 fr. 15 c. par tête de bénéfice.

En 1850, la boucherie de Nantes a-tué 204 vaches, achetées, en moyenne, 203 fr. ou 41,412 fr., donnant 61 fr. 15 c. de bénésice par tête, ou 12,474 fr., conséquemment 30, 12 p. %.

Ce bénésice se serait renouvellé en 1851, puisque la boucherie a tué 256 vaulies du poids moyen, sur pied, de 508 kil., achetées, en moyenne, 208 fr. ou 51,968 fr. et produisant 15,654 fr. ou 30 12 pour % de bénésice.

Il ne suffisait pas dans mes investigations, où chaque pas, chaque démarche sont positifs et sans équivoque, d'apprécier les viandes au seul point de vue de leur rendement

commercial; il sellait encore, pour asseoir ce travail sur des bases certaines, irréfragables, les titrer en raison de leur qualité; aussi, dans cette grave circonstance, comme dans celle du fermier Babin, ai-je sait corroborer les dires seu-lement pratiques de M. l'inspecteur boucher par l'opinion officielle d'un vétérinaire reconnu par l'Autorité.

A poine les résultats de cette expertise étaient-ils connus, qu'ils étaient commentés d'une manière qui n'était rien moins que flatteuse.

Il est difficile de se rendre compte d'une si ridicule opposition; aussi on se demandait si la lumière que voulait apporter l'Autorité dans cette grave question de la boucherie n'avait pas pour effet de blesser trop particulièrement des gens qui, depuis beaucoup trop longtemps, se plaisaient dans les ténèbres.

Partant de toutes ces données, j'ai pu établir des apprécis basés sur la moyenne des faits que j'avais recueillis dans l'exercice de mes fonctions, faits corroborés de ceux rassemblés dans ma pratique extérieure.

Ce serait à tort, Messieurs, qu'on chercherait à faire admettre que les apprécis administratifs de novembre et décembre 1851, janvier 1852, sont établis sur des chiffres d'animaux peu importants, lorsque vous saurez qu'ils s'élèvent à 15,353 têtes; savoir:

En boeufs	• •	97 3
vaches	• •	101
veaux		4,842
moutons		9,436
		•••••

15,352 têtes. Et

pour les viandes mortes apportées au Port-Communeau

servant également d'exemple, à 74,572 kilog.; savoir:

En novembre 1851.... 19,267 kil. décembre 1851..... 23,442 janvier 1852..... 31,863

Total..... 74,572 kil. qui out

été vendus, en moyenne, pour les trois espèces, aux marcandiers, à raison de 52 c. le kilogramme.

Ainsi, le chiffre de 15,352 têtes d'animaux sur pied, le poids de 74,572 kilog. de viandes mortes dont je viens pour les trois espèces, bœuf, veau, mouton, de mentionner le prix, me semblent des faits assez importants pour que le bénéfice qui résulte des apprécis soit pris pour base des bénéfices présumés comme ayant été réalisés par la boucherie, pendant les années 1850 et 1851, en dehors de la taxe administrative.

les bossis, il seserait élevé, par tête, à. 65 fr. 69 c.

Pour les vaches, à..... 6t 15

Pour les veaux, à..... 5 82

Pour les moutons, àc.... 5 94

chiffres qui, dans l'état, me permettent d'établir les données suivantes :

En 1850, il a été tué à l'Abattoir de Nantes 2,832 bouls du poids moyen de 628 kilog., lesquels, d'après les apprécis que je viens de mentionner et les exemples pris dans les achats de bestiaux signalés, porteraient le prix d'achat, en moyenne, à 256 fr. 10 c., ou en capital à 725,275 fr. 20 c., produisant net 65 fr. 60 c. de bénéfice par tête, ou 186,034 fr. 08 c., conséquemment 25 fr. 65 c. pour %.

Dans cette même année, il a été tué 204 vaches, du poids, en moyenne, de 508 kilog., achetées 203 fr. ou 41,412 fr., donnant 61 fr. 15 c. par tête, ou 12,474 fr. de bénéfice, ou 30 fr. 12 c. pour %.

Les veaux, dont le chiffre s'élève, pour cette même année, à 25,027 têtes, pesant 53 kil. 48 en moyenne, et coûtant à la boucherie 27 fr. 43 c., en capital 686,490 fr., 61 c., n'auraient pas donné moins de 5 fr. 82 c., ou 145,657 fr. 14 c., ou bien 21 fr. 21 c. pour b/o.

Ì

Le chiffre des moutons est de 23,142, pesant 45 kil. 15 et coùtant 21 fr. 32 c., ou 499,387 fr. 44 c., produisant en bénéfice 5 fr. 94 c. ou 137,463 fr. 48 c.; pour % 27, 86.

En 1851, les bénésices pour la boucherie, en dehors des taxes administratives, n'auraient pas été moindres; ce dont vous pourrez vous-mêmes vous convaincre. Messieurs, par les exemples suivants, quoique cependant le chiffre des affaires ait été de 98,394 fr. 27 c. moins important. On peut expliquer cette différence par les événements politiques et par l'état de gêne de la population.

Quoi qu'il en soit, il n'est entré dans l'année 1851 à l'Abattoir que 2,292 bœufs, achetés, en moyenne, 256 fr. 10 c. ou 586,981 fr. 20 c., produisant égalemen 65 fr. 69 c. de bénéfice par tête, ou 150,561 fr. 48 c., donnant 25 fr. 65 c. pour %.

Par compensation, le chiffre des vaches tuées augmente et s'élève, dans cette même année, à 256, achetées 203 francs, ou 51,968 fr. donnant 61 fr. 15 c. de bénéfice par tête, ou 15,654 fr., conséquemment 30 12 pour %.

On remarque également que le chiffre des veaux dépasse celui de 1850 de 1,547 têtes achetées, en moyenne, 27 fr. 43 c. ou 728,924 fr. 82 c., donnant 5 fr. 82 c. per sête ou 154,660 fr. 68 c. pour %, 21 21.

Par contre, le chiffre des moutons est un peu moins considérable qu'en 1850, puisque leur nombre ne s'élève qu'à 22,528, lesquels achetés, en moyenne, 21 32, exigent un capital de 480,296 fr. 96 c. qui, à raison de 5 fr. 94 c. de bénétice par tête, donnent 133,816 fr. 32 c., ou bien encore 27 86 pour °/o.

De tout ce qui précède, Messieurs, doit résulter à vos yeux la preuve qu'il existait pour la boucherie deux bénémices: 1° Le bénétice légal administratif, consu de certains individus par avance, et sixé, en général, d'une manière banale à 12 ou 13 pour %;

2° Le bénétice commercial, fait par le boucher en dehors de la taxe et pouvant s'élever, en moyenne, tous les ans, à 24,74 pour °/q.

On peut donc de tous ces faits tirer cette conséquence que jusqu'ici l'Administration avait été faussement rensei-gnée pour assoir le chiffre des mercuriales apéciales des bestiaux aur pied et des apprécis mensuels.

Si malgré tout ce que j'avance, Messieurs, il peuvait vous rester un doute, ne vous sufficait-il pas de jeter un coup-d'œil sur le prix des viandes mortes apportées au Port-Communeau par les forains et vendues, aux marcandiers de la ville, à raison de 52 c. en moyenne le kilogramme, comparativement à celui des viandes vendues par les bouchers de la ville, pour les trois espèces, 95 c. le kilogramme.

Ainsi, Messieure, par tout pe qui précède, la boucherie libre, assujétie seulement à une surveillance sérieuse et de tous les instants, paraît être la solution du problème de la taxe des viandes, question si difficile, tant en raison de la précision des renseignements propres à assurer les mercuriales, qu'en raison du milieu social de la classe de la boucherie. Cela fait, je voudrais qu'on appelât, par tous les moyens possibles, les bouchers du dehors à venir approvisionner les marchés publics, et cette grande mesure acceptée, qu'on préparât peu à peu les troupes à y acheter les viandes préalablement et sérieusement inspectées.

Le moment (1) était donc arrivé, Messieurs, où, grâce à l'active surveillance et au zèle de M de Larralde, commissaire central, pour tout ce qui regarde le bien-être matériel de notre population laborieuse, l'Administration de l'honorable M. Ferdinand Favre, pouvait, sans crainte, renverser des abus depuis trop longtemps enracinés, et faire jouir notre belle cité de cet état de bien-être si manifestement promis par le Monarque aussi énergique qu'habile qui tient dans ses mains les destinées de la France.

Marchons donc tous aujourd'hui, Messieurs, dans cette voie de progrès; ne nous laissons plus arrêter par quelques hommes rétrogrades qu'il ne faut que déborder momentanément pour imprimer au char du bien-être public cette impulsion si ardemment attendue par les masses; car, croyez-moi, faire quand même le bien de ses concitoyens, est de toutes les ambitions la plus noble et celle dont le succès rend le plus heureux.

Nota. — Les tableaux suivants présentent, en les résumant, tous les chiffres développés dans le cours de ce mémoire.

⁽¹⁾ Par arrêté du Maire de Nantes du 18 octobre 1852, la boucherie a été déclarée libre à dater du 10 novembre suivant.

TABLEAU des bénéfices résultant pour la bon

Il a été tué 2,832 bœuss du prix de 296 sc. 72 c. en moyenne, en de 25,827 veaux du prix de 30 sc. 53 c. en moyenne, en de 23,142 moutons du prix de 25 sc. 71 c. en moyenne, en de

Il a été tué 2,292 bœuss du prix de 279 fr. 51 c. pièce en moyense, a 26,574 veaux du prix de 28 fr. 48 c. pièce en moyense, a 22,528 moutons du prix de 25 fr. 11 c. pièce en moyense, a

TABLEAU des bénéfices commerciaux réalisés en 1850

4

Il a été tué 2,832 bœuss du poids de 628 k. 33 achetés 256 fr. 10 c. co...

— 204 vaches du poids de 508 k. » sobetées 293 fr. » c. co...

— 25,027 veaux du poids de 53 k. 48 achetés 27 fr. 43 c. co...

— 23,142 moutons du poids de 45 k. 15 achetés 21 fr. 32 c. co...

23

ll a été tué 2,292 bœuss du poids de 628 k. 33 achetés 256 fr. 10 c. on ...

256 vaches du poids de 508 k. » achetées 203 fr. » c. on ...

26,574 veaux du poids de 53 k. 48 achetés 27 fr. 43 c. on ...

- 22,528 moutons du poids de 45 k. 15 achetés 21 fr. 32 c. oz ...

e des taxes administratives en 1850 et 1851.

D

11 fr. 04 c. donnant 40 fr. 20 c. de bénéfice ou 113,874 fr. 72 ou 13 55 % B4 fr. 31 c. donnant 3 fr. 02 c. de bénéfice ou 75,581 fr. 54 ou 9 90 % 80 fr. 82 c. donnant 4 fr. 16 c. de bénéfice ou 96,270 fr. 72 ou 16 18 %

76 fr. 17 c.

· 285,726 fr. 98 ou 13 %

1

116 fr. 43 c. donnant 28 fr. 39 c. de bénéfice ou 65,098 fr. 27 ou 10 15 %
127 fr. 52 c. donnant 3 fr. 95 c. de bénéfice ou 104,967 fr. 30 ou 13 87 %
188 fr. 98 c. deparent 2 fr. 93 c. de bénéfice ou 45,731 \$\frac{1}{2}\$ 84 ou 12 47 %
132 fr. 93 c.

215,797 fr. 41 ou 12 23 %

l par les bouchers en dehors des taxes administratives.



5,275 fr. 20 c. donnant 65 fr. 69 c. ou 186,034 fr. 08 c. ou 25 65 % 1,412 fr. » c. donnant 61 fr. 15 c. ou 12,474 fr. » c. ou 30 12 % 5,490 fr. 61 c. donnant 5 fr. 82 c. ou 145,657 fr. 14 c. ou 21 21 % 3,387 fr. 44 c. donnant 5 fr. 94 c. ou 137,463 fr. 48 c. ou 27 86 %

6,565 fr. 25 c.

481,628 fr. 70 c. ou 24 74 %

30

36,981 fr. 20 c. produisant 65 fr. 69 c. ou 150,561 fr. 48 c. ou 25 65 % 51,968 fr. » c. produisant 61 fr. 15 c. ou 15,654 fr. » c. ou 30 12 % 28,924 fr. 82 c. produisant 5 fr. 82 c. ou 154,660 fr. 68 c. ou 21 21 % 80,296 fr. 96 c. produisant 5 fr. 94 c. ou 153,816 fr. 32 c. ou 27 86 %

48,170 ft. 98 c.

454,692 fr. 48 c. ou 24 74 %

L'inspecteur de la salubrité, G. BERTIN.

DISCOURS

PRONONCÉ

PAR M. LE DOCTEUR MARESCHAL,

PRÉSIDENT,

DANS LA SÉANCE PUBLIQUE

DU 14 NOVEMBRE 1852.

MESSIEURS,

Lorsqu'à la fin du XV siècle, la bonne duchesse Anne, alors reine de France, revint à Nantes pleurer la mort de Charles VIII, son mari, la population, charmée de sa présence, fit, à l'occasion de sa bienvenue, de sincères et grandes réjouissances, où rien de ce qui pouvait distraire cette jeune et belle princesse ne sut épargné. Parmi les ornements

des fêtes qui se saccédèrent sans interruption, la musique ne fut pas oubliée.

Des orchestres placés dans tous les parvis et aux coins des rues, se composaient de bignous ou corne-niuses, de cornets-à-bouquin, de tambourins et de guimbardes, le tout accompagné de chœurs de jeunes filles, chantant plus ou moins à l'unisson, à quoi il faut encore ajouter le gazouillement d'une multitude d'oiseaux retenus captifs, à qui l'on donnait la volée, comme une gracieuse image des charmes de la liberté!

Environ deux siècles et demi plus tard, je orois que ce fut en 1777, lorsque le comte d'Artois, depuis Charles X, parcourant le royaume, s'arrêta quelque terops à Nantes, où il fit une jolie rosière, dont nous voyons encore la modeste maison, dans la rue alors appelée Rosière, et maintenant Montdésir; des fêtes dispendieuses se multiplièrent à l'envi; et, quand le jeune prince allait au spectacle dans la salle du Bignon-Lestard, l'orchestre, composé à peu près de six violons, d'une basse et de quelques instruments à vent, ne manquait jamais de jouer le morceau si connu du célèbre Grétry: « Où peut-on être mieux qu'an sein de sa » famille. »

Enfin, lorsque Napoléon-le-Grand fit son entrée à Nantes, en 1808, accompagné de son épouse Joséphine, qui devait, hélas, déposer dès l'année suivante son titre d'impératrice, on lui prépara une grande réception dans la rotonde du Cirque, placée à l'une des issues de la rue qui porte aujourd'hui le nom de Boileau. La réunion était brîtlante et nombreuse, mais la musique, malgré un grand renfort d'instruments, exécutant, au moment de l'entrée

du héros, l'air triomphal de l'opéra de la Caravane, cette musique, dis-je, n'avait pas la puissance de s'élever jusqu'à la hauteur du cheval atlé, sorte de pégase qu'on voyait peint à la voûte de l'édifice, et qui semblait voier dans les nuages dont il était environné.

Aujourd'hui, Messieurs, les temps sont bien changés et la musique aussi.

Malgré ses grands bruits, qui souvent nous étourdissent, elle a fait de sensibles progrès; progrès que doivent détester nos archéologues, qui aimeraient mieux sans doute les bignous de la duchesse Anne; et, reconnaissons toutefois, qu'en fait d'antiquité, les archéologues de naissance (1), comme les appelle un de ses plus spirituels représentants, qu'une regrettable distraction a pu momentanément séparer de nos rangs, les archéologues, dis-je, aiment plus la contemplation que l'usage des choses surannées soumises à leur observation.

Pour moi, du reste, je me suis suffisamment expliqué, en 1846, dans une occasion semblable à celle-ci, sur ce qu'on doit entendre par le mot progrès, je n'y reviendrai pas davantage.

Le sujet que j'ai choisi aujourd'hui pour ce discours, que nos usages ont rendu obligatoire, se rattache pourtant encore au progrès: il roulera sur l'origine de cet art charmant qui est presque toujours de mise dans toutes les réunions nombreuses; qui s'accommode à tous les goûts, selon les temps et les lieux, sans distinction des rangs, des sexes et des âges, sur cet art enfin dont nous, sussi, avons

⁽¹⁾ Bulletin archéologique, année 1851, t. 3, p. 165.

emprunté l'appui, pour embellir nos séances et les rendre plus attrayantes, grâce aux talents des artistes qui consentent à nous prêter leur bienveillant concours.

Mais si j'entreprends de parler de la musique, c'est seulement au point de vue de son origine et des causes qui ont retardé ses progrès.

J'avouerai, d'ailleurs, que, dans le choix d'un pareil sujet, je trouve l'avantage de ne point toucher à ces questions de morale et de philosophie sociale qui demandent aujourd'hui beaucoup de circonspection; questions pleines d'attraits où mes prédécesseurs ont pu donner carrière à cette éloquence brillante qui leur est naturelle, familière et à laquelle je ne saurais prétendre. C'est vous rappeler la parole facile de M. Billault, qui occupe en ce moment une haute position politique; la grâce élégante de M. Besnard de la Giraudais, la concision lucide de M. Colombel, et les qualités non moins remarquables de beaucoup d'autres de mes collègues présidents, que je m'abstiens de nommer.

Mon intention, du reste, n'est point de traiter à fondcette matière dont à peine un long discours pourrait esquisser les principales parties. Ce sera assez pour moi si je parviens à répandre un peu de clarté sur un sujet qui m'a toujours paru rempli de confusion.

Il y a, en effet, à peine deux siècles, que l'enseignement de la théorie musicale, était hérissé de tant de difficultés, que l'on ne conçoit pas comment il était possible de s'y faire initier, si ce n'est par un exercice longtemps répété, et, on peut le dire, par une aveugle routine.

Toutesois, avant de m'engager dans cet obscur dédale, qu'il me soit permis de prendre les choses d'un peu plus

haut, et de faire une légère excursion dans le domaine de la physique, en disant un mot de la vibration.

La vibration est un de ces grands moyens que la nature emploie dans une foule de circonstances, particulièrement dans la production des sons et même des bruits.

Tous les corps sont susceptibles d'en être émus. Cette faculté vibratile de la matière doit sans doute se rattacher au mouvement, mais c'est un mouvement intérieur et mo-léculaire, sans déplacement de la masse des corps où il a lieu, et qui leur communique un frémissement soit par le choc direct, soit indirectement, par l'entremise des fluides qui les entoure, soit, enfin, par l'impression vitale excitée, à son occasion, dans un autre ordre de phénomènes, sur les fibres des animaux vivants.

Lorsque la vibration s'établit dans les corps privés de vie, ne pourrait-on pas dire des bruits sonores qui s'en échappent, qu'ils sont comme des cris arrachés de la masse de ces corps en apparence inertes, à la suite des agitations soudaines qui viennent troubler leur repos; en sorte que les poètes ne s'écartent pas beaucoup de la vérité, lorsque dans leur langage figuré ils nous parlent de forêts retentissantes; qu'ils disent que la mer mugit, que la terre et l'onde font entendre de sombres rumeurs et autres allégories semblables. Les organes de l'homme et des animaux sont également soumis à ces sortes d'oscillations frémissantes, qui sont accusées par des troubles nerveux, dont on a quelquefois peine à se rendre compte, et qui s'expriment par les mots d'étonnement, de spasme, de douleur ou de plaisir.

La médecine a su faire tourner au profit de la science certaines vibrations de nos organes les plus cachés; et, à l'aide d'un instrument ingénieux, comparable en cela au microscope, elle a découvert aussi un nouveau monde dans le domaine déjà si étendu des infirmités humaines. Qu'il me suffise de dire, à cet égard, que l'audition des sons et des bruits dont je parle, notamment de ceux des organes que renferme la poitrine, peuvent se réduire à quatre principales divisions qui sont comprises sous les noms de vibrations, de crépitation, de battements et de souffles; tous effets qui ont pour facteurs, l'air d'une part, et de l'autre les parties vibratoires des organes que ce fluide traverse.

Rappellerai-je la part importante de la vibration dans les principales fonctions des végétaux et dans celles de plusieurs tribus des classes inférieures des auimaux? Il me faudrait, pour ces derniers, citer tous les mouvements merveilleux des organes d'attouchement et de palpation dont sont pourvus la plupart des insectes et ces innombrables polypes qui peuplent les mers. Je citerai cependant un fait, parce que je le crois moins connu et qu'il a truit à la vibration: parmi les arachnides ou araignées dont l'Amérique du Sud semble être la patrie de prédilection, il en est une qui, lorsqu'on la tourmente, se cache d'abord ou fait la morte. ruse commune et vulgaire a beaucoup de saibles espèces; mais qui, si ces moyens de salut ne lui suffisent plus, a recours à un autre stratageme qu'on dirait tenir du prestige; il consiste à se donner un mouvement vibratoire tel, que l'animal échappe complétement à la vue, comme sersit une corde élastique, de petit rolume, qu'on abandonnerait à elle-même après l'avoir suffisum; ment tendue. (1)

⁽f) Voyez Revue britannique (1847), t. 1, p. 169.

En fait de sensations provenant du même principe de mouvements moléculaires, on en voit souvent qui, bien qu'inapercevables, ne laissent pas d'être très-réelles pour ceux qui les éprouvent; tel était cet homme que Michel de Montaigne rencontra au bain, dans ses voyages; car chacun sait que ce spirituel philosophe semblait avoir pris l'engagement d'aller offrir un sacrifice à toutes les sources d'eau minérale connues de son temps. Or, cet homme élevait prodigieusement la voix en parlant, essayant ainsi de surmonter un bruit d'artillerie dont il se disait continuellement assourdi.

L'organe de l'oute est si merveilleusement adapté à la perception des moindres bruits, qu'il n'est pas surprenant, après tout, de le voir troublé dans ses fonctions par les plus faibles obstacles qui s'opposent au libre cours des fluides contenus dans les nombreuses anfractuosités qui entrent dans sa composition, et donner lieu à toutes les anomalies de l'audition.

Or; l'émotion vibratoire existe, de loin comme de près, dans tout ce qui nous entoure, et, sans pourtant ajouter foi au dire d'anciens philosophes, qui prétendaient distinguer le concert ou plutôt les hruits des globes planétaires roulant à travers l'espace, on peut toujours avancer qu'il n'existe pas de silence absolu.

Et si, au milieu des plus vastes solitudes, on prête une oreille attentive, on finira toujours par entendre quelques murmures, quelques sons qui viendront troubler un silence en apparence complet. Telle est la sensibilité de l'organe auditif, qu'elle est apte à saisir les moindres ébranlements de l'air, qu'elle les éprouve elle-même, les palpe en quel-

que sorte et:sait en apprécier l'origine, l'intensité et les différences.

Je n'ai rapporté juequ'ici que quelques faits épars de la vibration et de la faculté auditive; admirons pourtant combien il y a loin encore de cette simple perception des sons à l'art qui est venu les distinguer les uns des autres, qui a pu les compter et les reproduire à l'aide de la voix et des instruments, qui est parvenu à les présenter à l'ouie dans une certaine succession, isolément ou groupés ensemble dans des rapports harmonieux; à cet art enfin, qui, profitant des diverses dispositions de l'âme, a trouvé le moyen d'en faire une poésie, tantôt suave, tantôt enthousiaste, capable d'émouvoir les plus indifférents et d'électriser les masses.

Mais cet art a-t-il toujours existé? Quels entraves ont pu pendant si longtemps retarder ses progrès? Je vais essayer de répondre à ces questions sur lesquelles rouleront les principeux points de ce discours.

Je dirai donc d'abord ce qu'il me semble que l'on doit entendre de l'ant musical chez les anciens. Examinant ensuite les causes de retardement de cet art, je les trouverai, premièrement, dans l'usage que l'on fit de la musique ; deuxièmement, dans la longue hésitation qu'on mit à disposer les gammes et à fixer les modes ; troisièmement, dans la découverte tardive de la science des accords ou de l'harmonie.

Parcourons rapidement ces trois sections.

Tout nous porte à croire, quoi qu'on ait pu dire (1),

⁽¹⁾ Voir le charmant Dialogue sur la musique des anciens, attribué à l'abbé de Châteauneuf, édition 1725.

qu'à l'époque où les asta commencèrent à fleurir chez les Grecs, car je m'abstiens de parler des temps antérieurs, ce qu'on appellait la musique, était teut autre chose que ce que nous connaissons sous ce nom, car elle consistait dans les règles de l'art oratoire.

Oh! si nous voyons les poètes et les orateurs attacher tant d'importance dans la musique, à la justesse de l'intention et à l'exactitude des rhythmes, soyons persuadés que c'était surtout en faveur de l'enchaînement et de l'expression des syllabes de valeur inégale dont se composait leur belle langue. (C... Grais dedit ore rotundo muses loqui...) (1).

Les discours en vers ou en proce empruntaient à ce mélange, habilement distribué, des longues et des brêves et à la déclamation une grande partie de leurs effets oratoires; de là résultait une expression mélodique, qui n'était pourtant pas un résitatif, dans le sens que nous attachens maintenant à ce met. Cette prosodin ou mélodie imprimait au débit des inflexions de voix variées et différentment accentuées qui, assujetties à un certain rhythme, faisait de la parole une sorte de chant qui pouvait quelquefois être soutenu par des instruments, lesquels jousient à l'unisson ou à l'actave et faisait même entendre la quinte et la quarte (2), qu'on aimait alors comme consonnances et surtout comme marque ou terme de repos.

⁽¹⁾ Art poétique, fiv. v, p. 323.

⁽²⁾ Voir les savants mémoires de Burette, dans ceux de l'Acad. des sciences 13° vol. p. 179 ...

Quant aux chants libres et populaires, nul doute qu'ils n'existement aussi, mais nous ne les connaissons point; et, pour s'en faire une idée, il faut se les représenter par ceux qu'on entend chez les peuples d'une civilisation plus ou moins avancée. C'est ainsi que le capitaine américain Wilkes, dans un voyage autour du monde, a remarqué des sauvages de l'Océan Pacifique chantant une sorte d'air d'ensemble, à la tierce et à la quinte, dont il a donné la notation.

Ce n'est que bien plus tard que des instruments plus compliqués essayèrent de se faire entendre seuls; et, s'ils avaient un certain charme, ils ne le devaient souvent qu'au rappel du rhythme des discours qu'ils avaient accompagnés. Ils représentaient alors, pour ainsi dire, le canevas des poésies récitées; de même que nos airs populaires nous remettent en mémoire les paroles pour lesquelles ils ont été faits; tel devait être aussi parmi nous, aux V° et V1° siècles, le Drotquet, autrement dit le chant en commun, qui se répandit chez les banhares depuis l'établissement du christianisme.

Cependant, au point de vue scientifique, les Grecs n'ont point négligé, en son temps, d'étudier les sons et de les distribuer dans leur diagramme, où il faut les live de haut en bas, contrairement à nos usages. Ils savaient distinguer, dans cette échelle, les intonations des voix des hommes, des femmes et des enfants; ils les divisèrent théoriquement en consonnances et en distonnances, et me tardèrent pas in reconnaître la plupart des intervalles, tels que les tons, les demé et les quarts de tons, et même des intervalles plus petits encore dont nous parlerous bientôt.

Ensin, les essets acoustiques des corps sonores leur furent en partie connus. C'est ce qu'on peut insérer de quelques passages de Pythagore, qui nous ont été conservés par Plutarque, Boëce et des auteurs plus modernes.

Cette connaissance des effets de la vibration était un fait isolé, dont ils ne pouvaient encore apprécier les développements; c'était une sorte d'anticipation sur l'avenir, un germe qui devait couver encore longtemps sous ses enveloppes, jusqu'à l'époque où l'harmonie fit sa tardive apparition.

Nous le voyons, les anciens avaient trouvé les éléments de la musique, c'est-à-dire la distinction des sons et une sorte d'arrangement méthodique au-delà duquel devaient se rencontrer un point d'arrêt, un obstacle difficile à surmonter, obstacle tel qu'il fallut plusieurs siècles avant de le franchir: il s'agiesait de former des gammes régulières dans des modes bien définis, c'est-à dire un ordre de succession dans la teneur générale d'un chant donné.

Car les intervalles dont je parlais tout à l'heure n'étaient pas tellement fixes qu'on ne tes interprétât, même beaucoup plus tard, de diverses manières, et quand les vrais metifs manquent il est ordinaire de se jeter dans des comparaisons; il en était de même de leur nature : c'est ainsi que le théoricien Donus, au rapport du père Mereène, paraphrament la pensée de ses prédécesseurs, disait que l'unisson devait s'adresser à Dieu, l'ootave aux anges et la quinte à l'homme.

Les gammes dont je viens de parler se firent, ce semble, d'abord d'une manière arbitraire, et ensuite d'après cer-

taines règles toutes basées sur l'emploi des petits intervalles; nous dirons bientôt ce que nous pensons de ce procédé très-naturel.

Bornés d'abord au simple tétracorde, composant la lyré de Mercure, les Grecs ne tardèrent pas à pousser leur système à des proportions plus étendues à l'aide de tétracordes conjoints, ce qui alla jusqu'à leur donner 34 cordes représentant plusieurs modes réunis.

Cet enchaînement successif des diagrammes suppose un état fort avancé où l'on voît déjà se partager les opinions: les uns s'appuyant sur les données de la résonnance des corps, les autres sur le sentiment et le goût.

Les partisans de la secte italique ou pythagoricienne, en vue de maintenir en toutes choses les proportions numériques, disaient qu'il fallait soustraire les principes de la musique au témoignage des sens, sous prétexte que le jugement de l'oreille est arbitraire et incertain, et que les proportions des nombres tirées des vibrations sont seules vraies et irrécusables.

Aristozène, au contraire, et son école voulaient qu'on s'en rapportat au sentiment de l'oreille et non aux calculs, dont les résultats, ajoutaient-ils, sont loin d'être toujours sanctionnés par les exigences du goût.

Telle est l'origine de cette opposition de principes, qui s'est renouvelée avec d'autres caractères, il est vrai, vers le milleu du dernier siècle, et qui n'est pas entièrement terminée.

Si j'osais exprimer mon opinion à cet égard, je dirais que, tout en reconnaissant ce qu'il y a d'admirable d'une part dans le rapport des sons produits par les vibrations

des corps sonores, et, de l'autre, dans l'organisation de l'oreille, qui nous représente à la fois une sorte d'harmonica et un instrument à corde, où le plectrum ou archer est remplacé par les mouvements ondulatoires d'un liquide, je dirais qu'on ne peut voir là que des phénomènes physicophysiologiques, qui sont lein de pouvoir prendre place, comme théorie musicale, pas plus que la théorie des conleurs du spectre solaire ne peut servir à l'art du dessin ou de la perspective; et que c'est pour s'être obstiné dans cette fausse voie qu'on s'est longtemps créé des difficultés insurmontables.

J'ajouterai encore que, dans les expériences sur la résonnance, le passage d'un son à un autre est un fait isolé, qui n'est appréciable que dans certaines conditions; que les sons, indépendamment de toute théorie, se succèdent par des nuances infiniment petites, comme cela a lieu à l'égard de lumière, dout les tous mont se perdant graduellement dans l'ombre, sans qu'il soit aisé de reconnaître la démarcation ou la limite de chacun. — Le père Meraine (1), que j'ai déjà cité, n'avait-il pas lui-même en vue la comparaison que je fais ici, lorsque parlant de l'intervalle de quinte, il lui donne le nom de Panequisonia, expression qui est presque l'équivalent de pérsomère, appliquée à une obscurité un peu lumineuse.

la vibration des cordes, pourquei le son me parait pes chan-

⁽¹⁾ F. Marini Marsent, gogitata, phys. mathem, (1844). P. 206, harmonip et alia.

ger du commencement jusqu'à la sin, bien que les mouvements d'excursion de ces cordes, d'où dépend le son, aillent toujours en diminuant de vitesse.

Ces considérations pourraient nous porter à croire que ce n'est que par approximation plutôt que par un calcul rigoureux, que les vibrations donnent la valeur des intervales.

· J'aj dit que les Grecs procédaient quelquefois par des intervalles beaucoup plus petits que ceux qui sont à notre usage; cette assertion tend à nous confirmer dans ce que j'avançais en commençant, à savoir qu'il ne faut entendre, souvent, par la musique des anciens, que les règles qui présidaient au débit des discours : c'est, en effet, dans la voix parlée que l'on se sett de ces petits intervalles et non dans la musique pratique; et remarquez que l'usage de ces petits intervalles existe aussi parmi nous, surtout dans la province que nous habitons. C'est même à l'emploi naturel de cette voix pariee, qu'il faut attribuer le plaisir singulier qui nous séduit, en écoutant 's exprimer certaines personnes. La célètre Mile Mars, par exemple, qui, par la suavité de son langage, a laissé une réputation si bien méritée, avait, dans la voix pariée dont il s'agit, de ces nuances à degré presque in imperceptible et pourtant secentuées, qui ajoutaient au charme délicieux du timbre et de l'intonation:

Les Grecs savaient apparemment goûter cette sorte de musique, à laquelle ils donnaient le nom d'enharmonique. C'est dans ce sens que je répéterai, avec M=* Tarbé des Sablons, « que bien parler et bien lire, est une sorte » de chant qui a sa grâce et sa mélodie (1). »

⁽¹⁾ Scènes et causeries de famille, t. 2.

Ce serait ici le lieu de montrer quelle sut la multiplicité des gammes et des modes chez les anciens. Qu'il me suffise de dire que ces gammes n'avaient rien de précis ni de bien déterminé. Cependant, il est quatre ou cinq de ces modes qui finirent par dominer tous les autres; parmi ceux-ci, je remarque les modes phrygien, le dorien et le lydien (1), dans lesquels le demi-ton qui les distinguent se trouve placé à la suite du premier, du second et de troisième son, dans l'ordre où je viens de les nommer.

Ainsi que je l'ai déjà rappelé, ces échelles, bornées d'abord aux tétracordes, ne tardèrent pas à être dépassées; ou arriva promptement à l'héptacorde attribué, selon les uns à Olympe, et, selon les autres à Terpandre. Il est certain, d'ailleurs, qu'on n'en resta pas là; ajoutant, au contrairc, toujours quelques sons au-dessus ou au dessous de cette échelle, on ne voit pas clairement à quel terme ils auraient pu finir, n'ayant aucun motif sérieux pour s'arrêter. — De nos jours, il y a bien, dans l'entratnement des compositions un peu compliquées, une multitude semblable de modulité, dont souvent on abuse étrangement, mais ces modes ou gammes capricieuses ne sont que transitoires et finissent par revenir au mode du point de départ, comme un animal dépisté tend à regagner son gîte. — Est-ce bien? Est-ce mal? L'expérience et l'habitude semblent avoir prononcé.

⁽¹⁾ Mode phrygien, mi, fa, sol, la.

Mode dorien, mi, dièze fa, sol, la.

Mode lydien, mi, dièze fa, dièze sol, la.

l'insisterai encore sur ce point, qui me paratt capital, malgré le désir que j'ai d'arriver au terme de ce discours.

Je tiens à Lire bien comprendre que la limite des sous entendus successivement en montant, dans un gamme majeure, se trouve naturellement au 4° sou, ainsi que les anciens, guidés seulement par l'instinct, semblent l'avoir zeconnu; et, en effet, en dépassant ce 4° son, on tombait dans le vague et l'inconnu. L'expérience et le sentiment nous montrest que dans cette succession il se trouve un repos naturel, absolu, inévitable sur la quarte juste, composée de deux tons et d'un demi-ton. On reconnaît cet arrêt, on sent ce repos définitif, dans un cri d'invocation; dans ce cri, par exemple, que pousse Zémir, lorsque rempli d'inquiétude elle appelle Azor, dans l'opéra de Grétry, ou encore dans celui de Robert, quand Alice, effrayée, appelle Raimbaut, qui la délaisse. La gamme mélodique que nous suivons aujourd'hui se compose elle-même, si l'on n'y prend garde, de deux quartes justes surajoutées; c'est presque le mode lydien doublé. D'un autre côté, lorsque la succession mélodique est mineure, le repos final, mais faible, se trouve sur la tierce, comme dans le mode dorien, mais ne comporte pas quatre sons. Or, dans ce cas, si l'on veut pousser au-delà et ajouter une autre tierce, on est naturellement arrêté au repos du sixième son final, et c'est peutêtre là, pour le dire en passant, qu'est la source du ton mineur; c'est aussi à ce sixième son que Guy d'Arezzo dut se borner, quand, vers le XIIe siècle, cet ingénieux réformateur eut fait connaître sa gamme, qui ne contenait et ne pouvait contenir que six sons diatoniques.

On le voit, le terme mélodique de la gamme était bien l'un des tétratordes des anciens; les efforts qu'ils tentèrent pour le dépasser n'ont réussi qu'après plusieurs siècles d'hésitation.

Une seçonde difficulté, la principale, qui empêcha pendant un si long espace de temps de sertir de cet arbitraire des gartenes, fut l'ignorance de la science des accords ou de l'harmonie.

Les accords, comme personne ne l'ignore, se composent de tierces directes ou renversées, ce qui donne lieu à de nouveaux genres de repes également naturels, et qui aut pour effet de modifier, de changer même complètement les repes que nous venons de voir exister dans les gammes purement mélodiques.

Ainsi, remarquons-le bien, la privation de cette harmonie était une borne insurmontable au développement ultérieur de la musique, qui se trouvait renfermée dans les fimites étroites que la fournissaient les combinaisons mai définies des gammes.

Ce n'est pas que les chants purement mélodiques soient dépourvus du charme qui leur est propre, mais il aisé de comprendre que ce qu'ils ont de touchant dépend souvent de l'influence cachée de l'harmonie, qui se trouve accompagner, dans des rapports non exprimés, la marche des sons simples; aussi peut-on répéter avec M. Cabanon, que l'harmonie est comme l'enveloppe ou l'écorce de la pensée; et n'est-ce pas un sentiment confus de ce que j'exprime en ce moment, qui faisait dire à Aristoxène, lequel vivait 324 ans avant notre ère, ces paroles

remarquables: « Il faut, disait-il, de la mémoire pour goû-

- » ter de la musique, car il faut pouvoir se souvenir des
- » divers sons qui se succèdent.... Autrement, ajouta-t-il,
- » il devient impossible de suivre un chant, puisque le rap-
- » port qui se trouve entre les différents sons sait une es-
- » pèce de concert successif où l'on aperçoit les conson-
- » nances et les dissonnances, etc. »

Cette science de l'harmonie ne pouvait, néanmoins, se développer elle-même que peu à peu; on s'accorde généralement à en placer l'origine vers le XII siècle; or, ce n'est que bien tardivement qu'on est parvenu à distinguer la différence des gammes purement mélòdiques, de celles qui procèdent de l'harmonie, puisque en 1744, l'abbé Rosier, dans son Traité des accords, ouvrage excellent, quoique trop diffus, sentait encore le besoin de marquer cette différence, lorsqu'il écrivait que : « c'est l'accord qui donne au » son sa forme, son énergie, son essence, en lui assignant » un rang dans le ton, bien loin que le rang apparent puisse » jamais règler l'harmonie. » Il dit cela, du reste, en critiquant avec raison la règle de l'octave qui, pourtant, guida les premiers pas de cet art naissant.

Ainsi fut franchie cette difficulté de placer régulièrement les gammes mélodiques. Ce fut l'œuvre de bien des siècles, tant les progrès réels sont leuts dans tous les genres! Avant d'y parvenir, on vit se succéder un chaos informe de théories et de méthodes diverses: de là, là main harmonique, l'échelle dite par muances, conception bizarre, entortillée qu'on retrouve encore au commencement du XVII^e siècle, laquelle fut remplacée avec avantage par la gamme dite par si. Lovlé (1), musicien français et l'inventeur du premier métronome connu, y substitua la gamme encore obscure, mais plus simple, qu'il nomma à deux colonnes; déjà, en 1567, Nivers, mattre de chapelle de Saint-Sulpice à Pa ris, avait contribué à rectifier l'hexacorde de Guy d'Arezzo, et jugé à propos d'écrire un volume entier sur la fameuse note si, appelée tantôt bi, tantôt bo, selon la position qu'elle avait dans le diagramme.

La science des accords, réduite d'abord à des tâtonnements, apprit enfin à distinguer dans les gammes les sons principaux de chaque mode, de ceux qu'on appela accessoires et de passage. Elle apprit ainsi à lier entre elles des gammes de nature hétérogène, ce qu'on ne pouvait faire sans beaucoup de peine avec les gammes mélodiques. Les différents modes des anciens purent être réduits à deux : l'un majeur, l'autre mineur. Je ne veux pas dire que ces modes des anciens aient été pour cela négligés, ils ont au contraire été singulièrement variés depuis, mais à titre de chants dits chromatiques et douteux, que l'harmonie a cherché à guider et à soutenir, bien que par des moyens, je dois l'avouer, qui sont loin d'avoir toutes nos sympathies.

Dès que l'art se trouva en possession de la puissance des accords, il ne quitta plus cette voie de perfectionnement, qui fut étudiée de toute part.

Assurément les chants simples ne furent pas par cela abandonnés; car ces chants possèdent parfois eux-mêmes tout ce qu'il faut pour émouvoir; mais alors, il faut qu'ils soient en

⁽¹⁾ Éléments ou Principes de la Musique, etc., in-8°, par Lovlé, 1696.

rapport avec les temps, avec les dispositions locales, avec les impressions morales qui nous dominent, et c'est ainsi que nous concevons la puissance de certaines mélodies sur des populations entières. Parmi les chansons recueillies dans notre province par M. de la Villemarqué, il en est dont nos Bretons paraissent passionnément affectés.

Lorsqu'au XIII siècle, Edouard I , s'emparant avec violence du royaume d'Ecosse, voulut y effacer tous les souvenirs de nationalité, il ne négligea point de faire massacrer brutalement les Bardes, dont les chants avaient le pouvoir de réveiller, chez leurs compatriotes vaincus, les souvenirs de résurrection et d'une juste vengeance.

On peut même observer que la chanson a continué en France, plus que partout ailleurs, d'y partager la faveur de l'harmonie; qu'elle y a encore ce caractère propre qu'elle peut mieux que chez nos voisins être séparée des ressources des accords, sans rien perdre de ses agréments. Mais n'oublions pas que je dois être court et qu'il faut clore cette exposition déjà un peu longue.

Je ne pourrais, toutesois, terminer sans saire remarquer que c'est en France que l'art de l'harmonie trouva d'abord ses premiers et ses plus habiles mattres. On y venait de l'Italie et des autres pays étrangers pour y apprendre la composition. Le sameux Palestrina, qui sut le Raphaël de la musique, sous le pontissent de Léon X, vint prendre des leçons de son art, sous Claude Gaudinel, de Besançon. On peut citer, presqu'à l'origine de l'étude des accords, Adam de Lehale. — Josquin Despréz, mattre de chapelle de Louis XII, sut l'aigle de toute cette école française, ainsi que Nicol Gambert, Jean Mouton, maître de

chapelle de François ler, Ducourroy, sous Henry IV, à qui l'on attribue les airs de charmante Gabrielle, de vive Henry IV, et de la plupart de nos Noëls. Dans cette série d'antistes distingués, on ne peut omettre de citer, au XV siècle, Françon, qui babitait la Flandre, depuis française, mais qu'on appelait le docteur Parisien, et qui passe pour le principal promoteur de la musique mesurée; c'est aussi à lui qu'on est redevable des figures inpicatives de la durée des sons, car auparavant on ne connaissait que les valeurs arbitraires ou toujours égales des points du plainchant. C'est du temps de Françon qua t'on vit le contrapoint, abandonnant des marches timides et incertaines prendre tout-à-coup un voi rapide et françhir les plus grands obstacles. Un autre français, Guillaume Dufey, apprit aux instruments à outrepasser, le limite naturelle des voix.

Malgré les efforts tentés par ces artistes remarquables, la musique harmonique n'avançait que par tatonnements

L'Italie, qui fut depuis la terre classique des beaux entredéchirée alors par des discordes civiles, livrée aux entreprises hasardées de compétiteurs, égoïstes qui foulaient
aux pieds ce peuple né artiste, dans le but, d'y établir une
autorité qui n'était que passagère et toujours disputée; l'Itulie, dis-je, sans cesse menacée par des proscriptions et
un régime arbitraire, n'avait pà la temps, ini le loisir de
se livrer au culte des muses auquel, la convisient et sou
beau ciel, et le génie de ses habitants, et le brillant souvenir de ses primitives institutions. — Mulgré tous ces obstacles, le goût de la bonne musique y trouve d'excellents
interprètes, qui depuis lui ont rarement fait défaut.

Disons, toutefois, que ce sul enpare, en France que, vers

1730, la célèbre Remeau, doué, à un haut degré, du talent d'observation et d'analyse, sur débrouiller le chaos des accerds et leur appliquer, sinon un système exempt de reproche, au moins une méthode qui aplanissait les plus grandes difficultés; car malgré les critiques injustes et exagérées dont Rameau à été l'objet, son système honorers toujours son nom et la métion qui l'a vu naître. Il n'appartient pas, ainsi que l'observe Jean-Jacques Rousseau, à nos systèmes de contrarier le jugement des sens, mais seulement d'en rendre raison. Or, c'est précisément ce qu'a fait Rameau.

Il est néanmoins curieux de pouvoir constater que, bien avant l'époque où cet homme célèbre parvint à trouver un lien aux règles éparses de l'harmonie, la plupart de ces règles avaient fini par être posées, par la routine il est vrai, mais avec une telle sûreté, une telle perfection qu'on n'y a rien pu changer, même aujourd'hui, si ce n'est par ce qu'on est convenu d'appeler des licences.

Ainsi l'on voit dans les anciens traités comment il faut préparer la quarte juste, éviter les fausses relations, apparentes ou cachées; on y parle des accords par supposition, de la marche directe ou contraire de la basse et de beaucoup d'autres règles essentielles. Ils parlent aussi des différentes formes du contre-point, et enfin de ces fugues simples ou redoublées qui constituent encore le chefd'œuvre des compositions musicales.

Je m'arrêterai ici. Il me paraît suffisant, pour l'objet que je me proposais, d'avoir jeté un coup-d'œil sur la musique depuis son état élémentaire jusqu'à l'origine, un peu douteuse, de l'harmonie, et jusqu'à celle où Rameau en fit une science artistique. Il faudrait, pour aller au delà, suivre les développements de cet art, non-seulement en France, mais en Italie et en Allemagne; il faudrait suivre ses diverses transformations depuis son passage des temples, où il a toujours sa place d'honneur, jusque dans la société et sur les théâtres; il faudrait, enfin, le suivre encore dans ses progrès depuis Lalande et Lulli jusqu'à cette poésie lyrique que les Sacchini, les Gluck et les Piccini sont venus nous révéler dans leur musique dramatique, et à laquelle nos modernes compositeurs ont tant et si houreusement ajouté.

Ce travail dépasserait de beaucoup la mesure de mes forces. Je dois donc m'arrêter; j'ai fini.

COMPTE RENDU

DES TRAVAUX

DE

LA SOCIÉTÉ ACADÉMIQUE DE NANTES,

PENDANT L'ANNEE 1852;

PAR M. J. FOULON, D.-M., SECRÉTAIRE GÉRÉRAL.

« Vous avez dit: Penser en public, c'est penser » avec plus de noblesse et de pureté; c'est accepter » la loi de cette surveillance générale, que nul ne » doit fuir ou redouter. »

(M. DE LA GIRAUDAIS. Discours présidentiel, 1845, Annales Académiques, page 479.)

MESSIEURS,

Le compte rendu de votre Secrétaire, en séance publique, porte teujours et avec raison, sur deux points, qui sont:

1º Le mouvement de votre Société;

2º Vos travaux proprement dits.

Vos travaux, cette année, sont peut-être un peu moins nombreux que de coutume.

Sept à huit Mémoires complets, avec diverses lectures secondaires ou faisant suite, avec quelques communications moins importantes encore, voilà quel a été tout le contingent de vos quatre Sections.

Il semblerait que vous ayez voulu préluder par un peu de repos à une activité plus grande.

Pourquoi, d'ailleurs, la loi qui gouverne dans l'homme tout ce qui fait fonction intellectuelle, la loi d'intermittence, ne s'appliquerait—elle point aux sociétés savantes? Celles-ci ne font-elles pas fonction analogue dans l'ordre social?

Votre mouvement intérieur présente même tranquillité, et même signification aussi. Recueillement méditatif et transitoire entre un passé qui va se clore et une nouvelle existence qui s'annonce (1).

Ce passé, du reste, ce passé plus que demi-séculaire (2)

^{(1) «} Les lettres et les sciences demandent, en effet, le repos et » la tranquillité d'âme ; lorsque les esprits sont agités par les orages » et les passions politiques, l'étude est négligée, sinon délaissée » complétement ; mais, quand le calme vient à renaître, lorsque » l'inquiétude a cessé , alors on se jette dans l'étude avec d'autant » plus d'ardeur que les agitations précédentes ont, presque toujours, » été suivies de déceptions.» (Annales académiques, M. Chaillou, secrétaire en 1835.)

⁽²⁾ Ce fut en 1798 que fut fondé, à Nantes, l'Institut départemental des Sciences et Aris, nom primitif qui, aujourd'hui surtout qu'une Académie de chef-lieu existe, caractériserait mieux, pour la foule, la différence des deux créations, que celui

ne peut, par ses œuvres accomplies, que faire modèle et stimulant à nos efforts futurs. Pour m'enquérir de vos traditions, j'ai dû parcourir les treute et quelques volumes (1) qui forment la collection de ces œuvres; et, je ne demande pas qu'on me croie, mais qu'on me vérifie; cette collection, consultée sans doute, devrait l'être bien davantage.

Parmi les hauts problèmes d'étude, problèmes historiques et philosophiques, très peu dont les solutions connues n'aient été reprises par vous et portées à une approximation plus grande.

Mais, parmi les intérêts du département ou de la cité, parmi tous ces projets d'améliorations qui, avant d'être mis en pratique, ont dù être mis à l'étude, pas un seul qui n'ait donné lieu, de votre part, à des investigations nombreuses et décisives (2).

presque homonyme de Société Académique dont on nous baptisa ou plutôt débaptisa en 1818.

Depuis 1818, vous avez donné primes agricoles et industrielles.

Vous avez, par la création, à vos frais et dans votre sein, d'un petit musée industriel, aidé à l'invention et à la propagande de l'outillage aratoire perfectionné, c'est-à-dire, avant l'institution des comices agricoles, vous en avez fait fonction.

En 1822, vous instituâtes des prix pour la navigation à la vapeur, entre Nantes et Orléans, et c'est un de nos collègnes, M. Gâche, qui, plus tard, a résolu le problême.

En 1824, la première exposition industrielle se fit sous votre initiative.

En 1825, les premiers vous avez signalé, par des études et des

⁽¹⁾ La Société n'ayant en d'Annales imprimées et conservées qu'à partir de 1820.

⁽²⁾ Quelques exemples pris au hasard:

Ces services dans le passé, en faisant bien augurer de votre avenir, vous constituent, quant au présent, un titre réel et assuré à la bienveillance de vos concitoyens; bienveillance d'accueil dont vos œuvres auront moins besoin

plans, ce havre de Saint-Nazaire, comme resuge d'hospitalité contre la tempête ou l'ennemi.

Par des études prolongées de législation, dues surtout à M. Colombel père, vous avez préparé la réforme de la jurisprudence, relativement aux landes de Bretagne. (Voir le discours présidentiel de M. de la Girandais, déjà cité).

En putre, le crédit soncier dès 1840 donnait lieu, dans votre sein, sous le nom de banques agricoles, à des mémoires, à des plans d'organisation et notamment à un rapport très-remarqué de M. H. Braheix.

Avant 1841, l'un de vous, M. Leboterf, avoué, échantillonne, dans toutes les communes du département, les 29 grandes variétés de froment qui a'y cultivent :

14 de froment sous-barbu ;

11 de froment barbu;

3 de froment plat;

1 de froment renfié.

Il réséme à part, et dans les conditions voulues, tous ces échantillons, récoltant lui-même leur moisson nouvelle; et, après battage, mouture et analyse, échelonnant leur rendement et leurs qualités diverses, il constate, chose remarquable, que la pratique de nos paysans donne la préférence aux mêmes espèces, à peu près, que la théorie.

(Voir Annales, année 1841, pages 117-184, le mémoire de l'auteur, digne, par sa rédaction concise et technique, de recherches aussi admirables).

Un peu plus tard, mais avant février, le problème de la boucherie, si universellement agité depuis, donnait lieu, sous la procependant encore que celui qui doit et va leur servir d'interprète.

L'année dernière, votre séance publique eut lieu ici le 16 novembre avec son cérémonial ordinaire.

De la dignité des travaux de l'esprit et surtout de la pression que commence à exercer la province sur Paris, pression littéraire, scientifique et politique.

Tel fut, de la part de votre président d'alors, M. Grégoire, le thême d'un discours que votre président d'avjourd'hui a loué avec raison.

Celui de mon prédécesseur, M. Talbot, vous vous en souvenez, fut un des plus heureux et des plus brillants que vous ayez entendus.

Mesdames Rouxeau, Pansart, Voiron; Messieurs Jousse Altairac, Legrand et Dolmetsch, exécutèrent des morceaux de grands mattres, au milieu de vos applaudissements.

Dans tous les arts, Messieurs, Nantes aujourd'hui possède, artistes ou amateurs, sa part d'hommes éminents; mais, dans la musique, Nantes produit des illustrations (1). C'est là son art d'excellence et de faveur. C'est donc à hon droit que vous en mêlez les jouissances et les charmes à votre fête annuelle.

vocation d'un ministre, à une étude préparatoire des mieux faites par M. Neveu-Derotrie.

Je m'arrête dans une énumération que je fais au hasard et que je pourrais continuer indéfiniment.

⁽¹⁾ Amateurs: M. de Bouteiller, le premier de tous; seu M. le comte Jeseph de Rezé, etc. Artistes: MM. Bataille, Prudent.

La musique, dirai-ja, en saluant ici la présence du premier de nos magistrats, dont j'emprunte les paroles :

- « La musique occupe, non-seulement l'esprit, mais
- » les qualités du cœur..... C'est la langue universelle
- » qui s'adapte à tous les intérêts sociaux et à tous les dé-
- » vouements. » (M. le Préset de Mentque, rapport au
- » Conseil général, 1852.)

Le lendemain de notre séance publique, élections générales comme de coutume.

Elles donnèrent lieu aux résultats suivants :

BUREAU.

MM. MARESCHAL, président.

VANDERR,

vice-président.

J. Foulon, secrétaire-général.

LBRAY OF DELAMARRE, archivistes-bibliothécaires.

HUBT,

trésorier.

COMITÉ CENTRAL OU D'ADMINISTRATION.

MM. Renoul, Bobierre, Wolski, pour la section d'agriculture, d'industrie et de commerce.

MM. Marcé, Leborgne, Bonamy, pour la section de médecine.

MM. Colombel, Lemoine, Dugast-Matiseux, pour la section des lettres et arts.

MM. Ducoudray-Bourgault, Pradal, de Tollenare, pour la section des sciences naturelles.

Chacune de ces sections procéda plus tard à ses élections particulières. Car, vous le savez, et il est bon qu'on le sache, nous concilions avec les avantages de l'association tous les priviléges de l'individualité. Nous formons quatre petits états unis dont la Société-mère n'est, pour ainsi dire, que la ville du congrès. Chacun de ces états a son badget, son gouvernement, ses comices, ses alliances, en un mot, son indépendance entière, facile à combiner avec sa participation au suffrage universel et à la vie d'ensemble (1).

Par des motifs divers, d'âge, de santé et autres, certains de vos collègues vous adressèrent leur démission (2), en vous laissant, quelques-uns, l'espérance d'une rentrée toujours agréable et agréée.

D'autres, éloignés de Nantes (3) ou s'en éloignant (4),

⁽¹⁾ Pausquoi faut-il qu'une Shelété-iceur, La Societé d'Archiologie, dont le personnel est, en partie, la plus pure substance du nôtre, soit en dehors de notre cadre où elle occuperait une position d'élite. Les faux frais amoindris, un seul centre d'étude à Nantes, florirait là où deux fractions végètent. Réunis, nous nous vivillerious sausnous fondre; et la fusion, dans tous les cas, laissetait; comme je l'ai dit, à chaque existence sa propre souverainetéi

⁽²⁾ MM. Sallion père, docteur-médecin; C. Marion; Esmein; docteur-médecin; haron, de Wismen; E. Carissan; E. Talliot; Bizcul fils, docteur-médecin; Jouvion, censeur du Lycée.

⁽⁴⁾ MM. Dunan, docteur-médecin; Dauban, professeur du Lycée.

ont échangé leurs titres de membres résidants pour celui de correspondants.

D'autres ensin, MM. Nuaud, Valin, abbé Delalande, pous ont quittés sans retour!

Le culte des morts, pour les Sociétés petites ou grandes, est un principe de vie.

Tous vos morts de chaque année reçoivent en conséquence, même les plus humbles, une petite notice d'honneur dans vos Annales, notice rédigée par votre président lui-même. Il suit de là, qu'à la longue, n'eussent-elles pas d'autres mérites, ces Annales constitueraient, pour l'histoire de la cité, de précieux documents. Car, dans ce nouveau livre-d'or, figurent ou figureront presque tous vos concitoyens d'élite, et c'est à la biographie des hommes, on le sait, que se rattache le mieux le mouvement des choses.

Vos nécrologies de cette année, dues à un si bon rédacteur, me dispensent de tout détail, qui ferait double emploi; mais non d'un mot de souvenir et de deuil, qui ne peut être de trop, puisqu'il est conforme à vos mages et à votre attente.

M. Nuaud, par profession, homme de comptabilité et de finances, et, par goût, botaniste, fut reçu des nôtres en cette dernière qualité. Il a eu l'honneur à la fois et l'obligeance de nous faire fonction de trésorier depuis 1818, jusqu'à sa mort, qui, comme sa vie pleine de vertus et de jours, a été pleine d'espérance et de calme.

M. Valin, docteur en médecine, a été emporté au fort de l'âge. La fatalité de l'événement est venue ajouter en-

Control of the Control of the Art of the Art of the

core à tout ce qui, dans sa mort, remuait vos sympathies.

En outre de 10 ou 12 mémoires de lui, imprimés sur différents sujets professionnels dans le Journal de votre Section de Médecine, le XI^e volume de votre collection contient un autre mémoire de M. Valin, qui a pour titre:

« Canal d'Erdre, Loire et Mayenne.»

Il est scindé en deux parties séparées.

La première partie est une étude comparative des voies d'eau et des voies de fer; parallèle puissamment conduit, discussion approfondie et technique, où surabondent calculs, autorités, faits et arguments de toute sorte.

La deuxième partie expose le trajet même du canal entre l'Erdre et la Maine par les vallées où coulent les petites rivières et ruisseaux de Croissel, de Rome, des Essards, etc.

lci font défaut, au jugement si compétent de notre collègue M. Cotin de Melleville, nommé rapporteur, les éléments d'indication pratique; mais l'indication générale n'est-elle pas déjà un grand mévite, quand elle atteint assezde précision, pour prendre rang dans la science; et si un jour la chose venait à se faire, que Nantes s'en souvienne, la gloire de l'initiative étant d'un de ses enfants, serait non moins à elle.

Ce qu'il y a de certain, c'est que ces différents travaux imprimés, surtout le mémoire en dehors de sa spécialité, témoigneront toujours d'une grande vigueur d'esprit dans M. le docteur Valin, comme nous ses contemporains, qui l'avons aimé et connu, témoignons des qualités de son cœur.

Messieurs, la chimie et la physique, la mécanique, voilà les sciences qui, d'une application de plus en plus

lucrative, deviennent par suite, dans notre siècle industriel, de plus en plus populaires.

Dans l'histoire naturelle, au contraire, les savants de premier ordre sont morts: Lamark, Cuvier, de Candolle, Jussieu, de Blainville; et leur couronne git sur leur tombeau sans plus trouver de têté à sa mesure.

Mais ce qui ne devient pas moins rare dans le champ de ces sciences délaissées, moins rare que les généralisateurs puissants, ce sont les observateurs exacts, les collecteurs instruits, les chercheurs passionnés et habiles, les vérificateurs sévères et consciencieux.

L'abbé Delalande était tout cela.

Si donc nous l'avons tant regretté, si nous nous sommes portés en masse à son convoi, si nous avons souscrit pour sa modeste tombe, assurément, la parfaite sociabilité y est pour quelque chose, d'un collègue si simple, si bon, si churitable dans le sens évangélique et vaste du mot. L'affection qu'il nous portait aussi, et par suite de laquelle, avec ses œuvres déjà imprimées par nous, il nous a légué, par testament, son herbier, ses livres, ses collections.

Mais, ce qui mieux que tout cela explique nos regrets et leur donne, en les agrandissant, quelque chose même d'impersonnel, c'est notre: certitude entière que la science qu'il cultivait a perdu en lui un travailleur qui eût ajouté à son progrès et à ses découvertes, et, par conséquent, le pays un homme qui l'eût honoré.

Science et religion, deux grandes choses qui faisaient en l'abbé Delalande plus que se concilier, qui s'y fortifiaient. A propos de chaque être il reportait sans cesse sa pensée et la hôtre vers le trésor de l'Etre. Prêtre et savant,

il ne touchait jamais au voile phénoménal sans nous montrer derrière la grande réalité divine.

Prètre et savant: Tout homme qui est un peu savant, c'est-à-dire qui, avec le mouvement des aiguilles au cadran de l'univers, pénètre un peu le mécanisme caché dessous, et en admire la perfection sans bornes; tout savant, dis-je, n'est-il pas un peu prêtre? Tout connaisseur ne devient-il pas adorateur? Ah! que l'homme ne s'en défende pas! c'est à ce double titre de savant et d'adorateur que l'homme s'élève hors des rangs zoologiques, qu'il ouvre une série supérieure, la série des êtres moraux, et que, dès-lors, doit s'effacer en lui le sentiment humiliant de son exiguité matérielle: car il n'est plus seulement un petit monde dans le grand, il devient un grand monde dans le petit.

Comme compensation à nos pertes diverses, notamment à ces trois intelligences, non éteintes mais disparues, nous avons reçu:

A TITRE DE MEMBRES RÉSIDANTS.

MM. Ism. Masseron, auteur d'études manuscrites et publiées sur la statistique et le commerce; — rapporteur M. Dauban.

Bureau, jeune naturaliste; — rapporteur, M. Ducoudray-Bourgault.

D. GAUTRET, docteur en droit, s'occupant d'études économiques; — rapporteur, M. Livet.

A TITRE DE MEMBRES CORRESPONDANTS.

MM. DESTOURBET, agronome de la Côte-d'Or. MILET, docteur-médecin à Tours.

Andrieux, docteur-médecin à Brioude.

LEGRAND, docteur-médecin à Paris.

E. Paignon, avocat à la Cour de cassation.

L'abbé Chassay, chanoine honoraire de Bayeux, professeur du Séminaire diocèsain.

De ce petit tableau d'intérieur, qui, chaque année, n'est pas sans monotonie, je passe, et j'en ai hâte, Messieurs, à vos travaux proprement dits.

Premier mémoire. — La Lique en Bretagne, par M. Grégoire (1).

C'est une épopée, a-t-on dit, que l'histoire de la nation française, une épopée pleine de grandeur et de dévoue-ment.... Oui, Messieurs, c'est une épopée au dehors; mais, vous le savez, au dedans, c'est un duel.

Épopée au dehors. Rôle héroïque à cette noblesse de France, la plus distinguée, la plus vraiment illustre de toutes les noblesses d'Europe; qui, réduite à n'être plus que l'ombre d'elle-même, fait encore l'ornement du pays; mais qui serait restée, aussi elle, comme ses sœurs, maîtresse de

⁽¹⁾ Travail qui, après sa lecture dans notre enceinte, est resté inédit, l'auteur s'en réservant lui-même l'impression.

En voici le plan et les divisions:

¹º Coup-d'œil sur la Bretagne, depuis la réunion.

²º État du protostantisme en Bretagne.

³º Causes particulières de la ligue en Bretagne.

⁴º Rôles du clergé et de la noblesse, du tiers-état et des campagnes.

⁵º Causes de la décadence de la Sainte-Union.

tout, si elle eût été moins généreuse, si elle n'eût affaibli son empire en tournant contre elle-même ses propres vertus; race véritablement épique, dont on retrouve les actes partout où l'on trouve notre gloire; inclinée d'ailleurs au goût des arts, alliant au suprême degré l'audace et la grâce, l'élégance et la loyauté, et qui se sit toujours admirer pour son esprit non moins que pour sa force, dans les lettres non moins que dans les armes.

Epopée au dehors.

Duel au dedans, entre cette noblesse même, race conquérante, et le reste de la nation, race conquise. Après l'invasion barbare, une puissante aristocratie militaire se trouva nous avoir tout pris; par 14 siècles de travail, d'études, de lutte, de richesses mobilières laborieusement créées, il nous a fallu tout reprendre.

La Ligue! c'est un des grands moments de ce duel.

D'un côté, la féodalité qui, dans un profond instinct pour se refaire ses souverainetés individuelles et locales en ruine, adopte, pratique et propage le protestantisme, principe de morcellement.

De l'autre, la masse nationale, clergé en tête, qui s'armant avec passion du catholicisme, principe contraire, veut utiliser la tentative de son ennemie pour lui porter le dernier coup, et brusquer, avant le temps, son propre avènement aux affaires.

Entre les deux puissants champions, trois dynasties. Le rôle de ces dernières se caractérise mal, parce qu'il est comme l'égoïsme, plein de tergiversations:

Les Valois, dynastie féodale épuisée;

Les Guises, dont on voudrait faire une dynastie municipale, mais leur grand représentant est mort; Les Bourbons, qui se jettent sur le terrain du combat, et, par le talent de leur chef, en restent les mastires.

Voilà l'époque de la ligue; la voilà, autant qu'il est possible de ne pas être inexact, quand il faut être excessivement bref.

Laissez-moi, du reste, insister un peu.

Notre histoire est telle, et la clef de son ensemble est si bien celle de tous ses détails, qu'une appréciation prolongée ici nous en dispensera plus loin, et servira pour nos autres travaux d'histoire comme pour ce premier.

Certes, quand on voit le prince Béarnais, pauvre et huguenot, séparé, par son défaut de ressources, moins que par toute l'épaisseur d'une nation qui le repousse, d'un trône, dont le rapproche seulement une parenté de vingt-deux degrés; quand on l'y voit, dis-je, au bout de quelques années, assis et glorieux, régnant sur la France, et présidant à l'Europe, — sur la France qui le hénit, — à l'Europe qui l'admire:

« Dieu est le poète, peut-on s'écrier avec Balzac l'ancien, et les hommes ne sont que les acteurs. Ces grandes pièces qui se jouent sur la terre ont été composées dans le ciel. »

Dieu est le poète, saut-il dire en effet; cependant, sans lui saire sa part d'action moins grande, en regardant de plus près aux événements, on sait celle des hommes moins petite.

Qui dit parti dit partage.

Partage de la population d'abord; mais ce qui est moins visible, et ce qui a bien plus de portée, partage de la vérité.

Le parti protestant proclamait une des inévitables nécessités du monde moderne, la liberté de conscience; liberté impliquant celle de la pensée, comme le plus implique le moins; c'était sa vérité à lui; il conclusit au fédéralisme territorial, c'était son erreur.

Le parti catholique affirmait la souveraineté de la nation et son unité, c'était sa gloire. Mais cette unité, il ne la comprenait que par l'unité de culte et de dogme religieux, légalement maintenue; et, par tendances logiques, sinon intentionnelles, il rétrogradait vers la théogratie, l'inquisition, l'appel à l'étranger, c'était son malheur.

Partiellement vrais, les partis ne sont forts qu'en mesure de ce qu'ils sont vrais. Le moyen infaillible, mais unique de les vaincre, est connu; de les vaincre à demeure, c'est de leur prendre leurs vérités.

- « En faisant survivre l'ancien régime dans ce qu'il avait
- r de bon, disait Napoléon à Sainte-Hélène, je l'écrasais;
- » et je tuais l'esprit révolutionnaire, en assurant le triomphe
- » des bienfaits de la Révolution. »

Que fit Henri IV?

Théoriquement parlant, la souveraineté des rois n'est que l'instrument d'une souveraineté plus grande, la souveraineté du peuple.

Celle-ci, à son tour, n'est que l'instrument d'une souveraineté plus grande encore, celle du bon sens, de la raison, du progrès, de la science; noms multiples qui attestent du vague dans cette souveraineté de l'intelligence, d'ailleurs réelle, irréfragable.

Celle-ci, enfin, ne peut que se subordonner à la souveraineté infinie, à la souveraineté divine, l'exprimer et s'y confondre.

Brisez l'échelle, isolez de leurs rapports toutes ces souverainetés graduées, et vous n'avez plus que des thêmes à dispute, des principes contestables, de fausses vérités.

Henri IV reconnaît cette graduation. Par sa conversion à demi-forcée, il déclare à-demi que sa souveraineté relève de celle du peuple; il désarme d'autant la Sainte-Union. Il la désarme tout-à-fait en se chargeant de réaliser, par un meilleur moyen que le sien, l'unité nationale, c'est-à-dire en conciliant celle-ci avec la liberté des cultes, et, du même coup, par son édit de Nantes, il désarme encore, de ce qu'il a de juste, le parti protestant.

L'opposition de toute sorte n'a donc plus à elle que ses éléments rétrogrades, c'est-à-dire elle est plus que vaincue, elle est discréditée. La masse nationale rentre à l'atelier, au comptoir, à l'étude; la féodalité va venir à la Cour. Elles se retrouveront plus tard.

Tels sont, fin du XVIe siècle, en Bretagne comme sur toute la France, les saits abstraits qui traduisent et résument, dans leur immense complication, les saits réels, les événements pratiques.

Ceux-ci, avec beaucoup d'entrain et d'érudition, avec son talent, je dirais presque professionnel, notre collègue, professeur d'histoire, les raconte à fond et en détail.

A un moment donné, il ne trouve, en notre province, de royalistes, que parmi la noblesse et dans la classe des légistes. Preuve de la nationalité de la ligue, et de sa profondeur comme mouvement.

Pourquoi, d'ailleurs, cette classe des légistes, du sein

de laquelle sortit la pensée de ce mouvement (1) s'y associet-elle si peu et si mal et s'en détache-t-elle si vite, elle qui prendra la tête d'un mouvement pareil en 89? C'est qu'ici le clergé l'a primée tout-à-coup en énergie et en inflûence et qu'elle répugna toujours à sa suprématie.

Sur huit évêques, en effet, en Bretagne alors, cinq sont zélés ligueurs: Itennes, Dol, Cornouailles S-Malo et Vannes; deux s'abstiennent: Tréguier et Saint-Brieuc; un seul est royaliste, Philippe du Bec, évêque de Nantes. Mais telle est l'énergie du mouvement dans nos murs, que le chapitre expulse l'évêque et le décrète déchu de ses bénéfices, aux applaudissements des ordres monastiques, des corporations ouvrières, des classes lettrées et marchandes, de la cité tout entière.

Entrons à la Cathédrale, Jacques le Bossu est en chaire; ce n'est pas un mince personnage.

Prieur de l'abbaye de Saint-Denis, comme dignité; comme science et éloquence, dit Bayle, un des premiers bommes du temps.

- « Les Français, dit le sier prédicateur, ne sont pas des
- » esclaves qui doivent toujours obéir à leur maître. Ils ne
 » sont pas des Turcs régis en servitude. Nos rois ne nous
- » ont point acquis, mais nous nous sommes donnés à eux
- » et avons transigé avec eux. »

Malheureusement, de ces vérités qui ne sont que hardies, il descend à des glorifications odieuses, à des apothéoses d'attentat, que M. Grégoire a flétries avec l'indi-

⁽¹⁾ La première pensée de la ligue fut d'un avocat de Paris, nommé David.

gnation qu'elles méritaient; organe, en cela, des honnêtes gens de toute époque, non moins que de la postérité et de la raison.

Par son Étude sur le général Foy, commencée, ainsi que le Mémoire ci-dessus, dès l'année dernière, M. Ev. Colombel ne nous sort point de l'histoire de France, mais il nous transporte, à niveau de nos propres souvenirs, dans les fuits contemporains.

La tradition et le progrès;

La résistance et le mouvement.

Il nous montre le jeu parlementaire de ces deux forces politiques de 1815 à 1830.

C'est toujours, si vous voulez, le grand duel national, mais bien transfiguré, bien adouci. Et pour reconnaître dans leur champ-clos, après 89, nos deux races, conquérante et conquise; pour les faire distinguer, identifiées qu'elles sont de costumes, de droits, de priviléges, d'éducation, de connaissances et de fortune, il faut au moins deux choses: d'abord, que le cœur se prononce un peu entre elles; ensuite, une puissance de palingénésie, une vivacité de style vraiment magique.

Ce qu'il y a de certain, c'est qu'à la résurrection de ces luttes lointaines et qui n'ont pas été sans déceptions, qu'on aurait pu croire par suite émoussées d'intérêt, nous avons tous assisté émus et sympathiques; la raison de ce miracle étant pour ce public d'ailleurs toute simple: M. Colombel, Messieurs, parlait d'orateur et d'éloquence. On est toujours maître sur son terrain.

Un thême moins littéraire et plus scientifique, c'est celui de la population.

Quelles sont les lois de son accroissement?

Cet accroissement est-il accéléré ou contrarié?

Le progrès ici ne se paralyse-t-il pas lui-même par sa propre ascension?

Un tableau de chiffres, que j'ai ci-dessous en notes, semble établir cette dernière hypothèse, en prouvant que depuis environ un siècle en France, au fur et à mesure que la population s'est accrue, sa force d'accroissement est devenue moindre, c'est-à-dire, la fécondité des mariages a diminué (1).

Ainsi, en 1772, la population étant moindre d'un tiers, il nuissait 1 individu sur 24.

En 1841, la population étant d'un tiers plus grande,

(1) Il naissait en France en l'année:

ŧ

1772 un ipdividu sur 24,50. 1784 idem 25,70. idem 1801 29,77. idem 31,40. 1811 idem 31,55. 1821 idem 32,11. 1826 *idem* 33,00. 1831 idem 3,375. 1836 idem 34,10. 1841

(Relevé imprimé dans la Presse, octobre 1852, n° x.)

C'est-à-dire, qu'à mesure que croissait la masse produite, baissait l'énergie productive.

La multiplication de notre espèce, d'après cela, se développerait en progrès non accéléré, mais contrarié. il naissait 1 individu sur 34; c'est-à-dire les naissances étaient d'un tiers plus rares.

D'où il faudrait conclure que la multiplication infinie de notre espèce est une chimère; la reproduction humaine étant bien comme un arbre qui végète d'autant plus vite que ses pousses sont récépées plus à fond et plus souvent, mais étant aussi comme un ressort élastique qui, à mesure qu'il s'étend, perd de sa force extensive.

M. Renoul, si bien fait pour aborder ce problème général, semble s'y préparer par des études restreintes à notre localité, et qui, par leur restriction même, ont une utilité plus immédiate et plus intéressante pour nous.

Cette année, dans un Mémoire intitulé: Mouvement de la population à Nantes, il nous donne, dans tous leurs détails, les quatorze recensements officiels faits depuis 89 jusqu'à l'année dernière, 1851.

Voici quelques chiffres ronds:

77,000 (1)	habitants à Nantes,	en	1789
96,000 (2)		e n	1851

Accroissement de 20 mille en 60 ans, mais sur une ligne ascendante qui siéchit, à un moment, au-dessous de son point de départ. Du moins, ne trouve-t-on plus qu'un effectif de:

Ces tableaux suffiraient à la curiosité par leur valeur.

⁽¹⁾ Chiffre exact, 77,671.

^{(2) 96,362.}

M. Renoul en déduit des remarques peu nombreuses, pauca sed bona.

ı

ı

Į

ı

Par exemple, il totalise, pour une période de 40 ans, de 1810 à 1850, l'excédant des naissances sur les décès, excédant qui n'est que de 5,856.

On voit, par ailleurs, que la masse des habitants s'est accrue, non de 5 mille, mais de 27 mille (27,928), dans le même laps de temps.

Il s'est donc implanté à Nantes 22 mille étrangers en 40 ans. D'où sont-ils venus principalement, sinon des campagnes?

Émigration des champs vers les villes, désertion rurale, phénomène depuis longtemps pour tous à l'état de vérité, mais de vérité vague, et à présent fait scientifique, constaté pour Nantes, et mesuré avec précision.

Notre collègue établit avec la même netteté, à l'honneur de notre ville, que la population des enfants naturels y est bien moins élevée que dans les autres villes comparables.

L'auteur termine en disant : « Ce travail n'est que la » reproduction des matériaux officiels que possède notre

- » municipalité. Notre seul mérite est de les avoir
- » réunis.... Nous aurons ainsi rendu service aux hommes
- » d'étude, pour qui la recherche de ces matériaux n'eût
- » pas été sans difficulté. »

A ces formules de modestie, nous répondons: En plus du mérite du dépouillement, il y a ici celui des aperçus,

des contrôles, des rapprochements qui ne se trouvaient point dans les tables à dépouiller; pour faire ce Mémoire, il fallait être bon comptable, il fallait, en outre, être bon observateur et écrivain bien au courant de la spécialité.

En plein moyen-âge, la population française atteignait quelquesois son niveau d'aujourd'hui. Au XIVe siècle, en 1328, par exemple, elle était au moins de 34,625,299. Cela résulterait d'ingénieux calculs de M. Dureau de la Malle, membre de l'Institut (1). Et cela ne serait pas incompatible, comme nous l'avons dit, avec une mortalité très-active, au contraire.

Mais il est certain, d'autre part, que les grands siènux du temps, par leur intensité par sois extrême, devaient, par sois aussi, déprimer bien bas les générations qu'ils srappaient.

Parmi ces sléaux du moyen-age : la guerre civile en per-

Cy gyst
Yolande Boily
Qui trespassa l'an 1514, la 88° de son âge,
Laquelle a pu voir devant son trépas
198 enfants issue d'elle.

⁽¹⁾ Voir son savant Mémoire: Académie des inscriptions et belles-lettres, t. IV, 1840.

On connaît un fait qui a bien sa signification sur cette multiplication de notre espèce au moyen-age, et sur la productivité humaine en général.

Parmi les épitaphes qui existaient encore en 1780 au cimetière des Innocents, à Paris, on lisait celle-ci:

manence, et de sief à sief; la disette et la famine tous les cinq à dix ans; l'insalubrité et l'absence d'hygiène partout; les épidémies périodiques.

Une illusion d'enfant que partagent bien des hommes, c'est que notre époque serait une des plus troublées et des pires de l'histoire. Pour la trouver meilleure, il suffit de bien connaître les époques précédentes : comme pour mieux simer la France, il suffit d'aller à l'étranger.

M. le docteur Leborgne a lu, dans notre enceinte, tout un ouvrage, résumé seulement dans nos Annales, faute de place, et intitulé:

Recherches historiques sur les grandes épidémies qui ont régné à Nantes.

Ce travail est divisé en deux Mémoires importants:

L'un, sous le nom générique et vague de PESTES, traite de toutes les grandes contagions dont Nantes a souffert depuis le VI siècle jusqu'à la fin du XVIII.

L'autre traite du Typnus de 93.

M. Le Borgne est connu, par des ouvrages antérieurs, pour unir à la science du médecin la plume de l'homme de lettres.

Dans son premier Mémoire, il rencontre, chemin faisant, mille questions secondaires que soulève ou implique son sujet, et il les élucide avec rapidité: nevroses et léproseries du moyen-âge; régime des hôpitaux; inhumations à l'intérieur des églises, si insalubres et si difficilement réformées; établissements des lazarets; maintien, suppression ou abrégement des quarantaines; métamorphose de Nantes, à partir de l'administration Mellier; son passage hygiénique de ville féodale à l'état de ville moderne, de seconde capitale d'un petit duché à l'état d'une des grandes capitales du commerce.

Il nous montre surtout, dans son long tableau de souffrances, trois sortes de moyens invoqués par les populations frappées.

- 1º MOYENS RELIGIEUX: Prières publiques, décrétées d'autorité; processions pénitentiaires; pélerinages et offrandes à divers sanctuaires, principalement à Saint-Sébastien, sur la rive gauche du fleuve.
- 2º MOYENS ADMINISTRATIFS: Obstacle au mélange des populations atteintes par interdiction de voyages et arrêt de circulation; évacuation des maisons pestiférées, et leur scellement au sceau de la ville, par les sergents et dizainiers.
- 3º MOYENS HYGIÉNIQUES ET MÉDICAUX: Bonnes herbes jettées et espendues dans les églises le dimanche; feux publics et nocturnes en chacun carrefour, chaque habitant étant imposé à un fagot de bois sec, à peine de cinq sols d'amende; chirurgiens d'épidémie, à 10 écus d'or par mois, les riches les payant, en outre, de leurs drogues et pencements.

A chaque degré du développement historique, ces trois moyens sont toujours combinés; mais, M. Le Borgne, conformément à la loi de progrès, nous montre les derniers, allant toujours se perfectionnant en puissance et en efficacité, à mesure que la civilisation marche; c'est-àdire, car la civilisation n'est pas autre chose, à mesure que l'homme, de plus en plus conscient de sa destinée, et de moins en moins terrifié par la nature, réagit davantage contre les hostilités de celle-ci, et à son rôle passif de vaincu substitue sa domination de suzerain.

Que dirai-je du II. Mémoire, intitulé: « Le typhus à Nantes en 93? »

Sinon que jamais plus vivement que par cette description indirecte ne sut peinte cette effroyable époque.

Carrier est prévenu, par toutes les commissions de salubrité, même les plus révolutionnaires, que le fléau typhoïde va se développer, que l'encombrement est sa cause infaillible, et Carrier ajoute de plus en plus à cet encombrement.

- « On avait poussé dans les Saintes-Claires, dit un té-
- » moin oculaire, le chirurgien Laënnec, des détenus jus-
- » qu'à ce qu'il n'eût plus été possible d'en saire entrer;
- » et, ils y étaient tellement pressés, qu'il avait fallu en
- n faire sortir plusieurs pour pouvoir fermer la porte. »

Et il en était de même dans toutes les autres geôles temporaires, où l'on entassait, avec leurs enfants, femmes et vieillards, les prisonniers frappés de désespoir, couverts de haillons et mourant de faim et de froid : Bouffay, château, couvents, églises, hospices, entrepôts et pontons.

De tous ces centres d'empoisonnement atmosphérique rayonna dans les districts la maladie horrible, et dans six mois le typhus fit à lui seul 10,000 victimes.

On peut dire qu'aux mains de Carrier ce typhus fut une quatrième invention de supplice, avec la guillotine, les bateaux à soupape et les fusillades; car ce misérable refusa sciemment d'en prévenir les ravages.

Certains forfaits sont de telle nature, qu'à quelque cause qu'ils appartiennent, de quelque but qu'ils aient été les moyens, il ne faut pas faire valoir, y en eût-il, des causes atténuantes en leur faveur. Que venez-vous motiver

et expliquer ici? Ce n'est pas de cela qu'il s'agit, c'est de flétrir. Il est bon alors, il est honorable de ne savoir pas comprendre. Si on faisait reproche à notre collègue de ne s'être placé qu'au point de vue d'hamanité, nous lui en ferions un mérite. Il a répudié cet excès d'intelligence historique qui consiste, à propos d'horreurs, à noyer le dégoût dans le raisonnement. Il a bien fait.

Malheur au talent qui enveloppe de théories l'ignoble couteau de la terreur, et qui sait dorer d'explication quel-conque l'arquebuse de la Saint-Barthélemy.

Le typhus, non-seulement par similitude de mot, mais par affinité de chose, par identification même, me fait penser à la typhoïde et m'entraîne, par suite, dans votre Section de Médecine.

Un Mémoire y a été lu par M. G. Letenneur sur l'étiologie de la sièvre typhoïde (1); et comme cette maladie devient assez commune pour qu'on s'y intéresse, je vais tâcher, en analysant M. Letenneur, de satisfaire un peu la curiosité, sens être assez long ou assez technique pour lasser l'attention.

Entre les quatre principes morbides que l'on désigne des noms suivants :

Miasmas.

Virus.

Venins.

Poisons.

⁽¹⁾ Journal de Médecine, 1852, page 19.

faisons d'abord quelques rapprochements.

Les miasmes sont intangibles et invisibles à l'œil et à nos autres moyens, quoique réels.

Certains virus sont également insaisissables, celui de la rougeole, celui de la scarlatine.

D'autres, au contraire, peuvent être isolés et pris à la pointe de la lancette, le virus vaccin, le virus varioleux, le virus rabiéique, et autres.

Maintenant, tous les virus produisent leur effet à dose infiniment petite; n'y en eût-il qu'un atôme, même énergie d'action que s'il y en cut dix mille.

L'effet des miasmes, au contraire, s'amplifie avec leur quantité; et leur puissance de nuire s'amoindrit avec la diminution de leur dose. Ils ont cela de commun avec les venins et les poisons.

Le virus inoculé se multiplie lui-même et est doué d'une sorte de germination reproductive à l'insini.

Il ne paraît pas en être ainsi de tous les miasmes, mais seulement, et encore peut-être, de quelques-uns.

Ce n'est pas tout.

Miasmes, virus, venins, poisons, présentent, quant à leur introduction dans le corps humain, bien d'autres analogies et différences.

Un poison végétal mal connu, le Curare, est soluble; et, quoique soluble, déposé dans l'estomac, le larynx, les intestins, les bronches, la muqueuse nazale, buccale, occulaire, il ne fait aucun mal. Pénètre-t-il aux extrémités terminales des rameaux bronchiques, dans l'intérieur des vésicules du poumon, il est mortel; comme encore quand on l'introduit dans les veines, dans le tissu cellulaire.

Les venins, ceux de la vipère, du moins, et des autres serpents, sont dans le même cas: dangereux et homicides à la piqure, ils peuvent être avalés impunément.

Quelques poisons minéraux, au contraire, notamment l'acide arsénieux, sont beaucoup plus funestes dans l'estomac qu'introduits dens le tissu cellulaire.

Poisons et venins, en général, n'attaquent point ou attaquent peu par la peau, protégée de son épiderme. Au contraire, le principe charbonneux n'attaque guère que par là. Ce qu'il y a de certain et de démontré, par force expériences, tout récemment répétées et controlées, c'est que des viandes, infectées de ce principe charbonneux, ont été innocentes à manger, elles qui eussent été très dangereuses à toucher et à manipuler.

Le miasme, lui, moins terrible par ailleurs que ses congénères, a ceci de plus fâcheux que peau, muqueuse, respiration, circulation, toutes les surfaces absorbantes lui donnent issue dans notre organisme, et, par où qu'il y arrive, son action anti-vitale est la même.

Cela dit, il parattrait que la sièvre typhoide, maladie spécifique, serait due à un miasme spécifique comme elle et de même nom. Miasme typhique qui pourrait avoir une double origine, et provenir de putréfaction tantôt végétale, tantôt animale.

Notre collègue est convaincu de cette étiologie miasmatique.

Il appuie sa conviction sur deux observations significatives qu'il détaille dans son Mémoire. Et ce premier argument d'un miasme est fortisié d'un sait, savoir : la contagion de la maladie; contagion qui s'en explique mieux à son tour. La contagion (1) est donc un premier trait-d'union que l'auteur établit de la sièvre typhoïde, maladie d'origine miasmatique, à la variole, maladie d'origine virulente.

Ce n'est pas le seul; citons à peu près textuellement : La fièvre typhoïde, dit notre collègue, n'attaque en général qu'une fois le même individu, — de même la variole.

Elle est très-rare dans la vieillesse. Les différentes phases de la maladie ont lieu dans un ordre, et se déroulent dans un espace de temps qu'on peut assez bien préciser d'avance, — de même la variole.

La typhoide est caractérisée par des éruptions sur la muqueuse; la variole et autres fièvres éruptives, par des éruptions sur la peau.

Dans l'une et l'autre éruption, c'est le même organe anatomique attaqué, le follicule.

Dans des cas fort rares, l'éruption intestinale manque à la typhoïde, l'éruption cutanée à la variole.

Enfin, les prodrômes des deux maladies et leurs symptômesgénéraux ont beaucoup de rapport.

Si bien que la typhoïde serait une sorte de variole interne.

Voilà la doctrine exposée dans l'important Mémoire de M. Letenneur.

Cette doctrine n'est point nouvelle, mais seulement re-

⁽¹⁾ Il y a contagion lorsque le corps d'un individu malade produit un principe qui fait naître chez un individu sain une maladie semblable à celle du premier.

nouvelée jusque du dernier siècle, et depuis nombre d'années déjà.

Elle n'est point personnelle à l'auteur qui y était, au contraire, d'abord opposé; elle est très-partagée, très-répandue, et en voie de rallier des partisans sans nombre dans la pratique comme dans le haut enseignement.

Cette doctrine est, du reste, de nature à faire penser le philosophe non moins que le médecin, et à les attrister à la pensée de tant de déceptions qu'on salue du nom de progrès.

Progrès, progrès, nous réussirions mieux dans la chose, si nous ne prodiguions pas si souvent le mot.

Des observateurs plus hardis, plus téméraires, peutêtre, notamment un médecin (1) et un statisticien (2) distingués, ne se sont point arrêtés là où notre collègue a su le faire. Ils ont hasardé de ces conclusions assez logiques, peut-être, mais qui ont un caractère trop pessimiste pour qu'il fut sage de les vulgariser dans leur état d'incertitude; ce n'est d'ailleurs ici ni mon droit, ni mon devoir (3).

⁽¹⁾ M. Bayard.

⁽²⁾ M. Carnot, élève de l'école Polytechnique, ingénieur.

⁽³⁾ a L'opinion de M. Carnot, de M. Bayard et de leurs adhé-» rents, peut se dédoubler:

[»] Ces Messieurs soutiennent d'abord que la vaccine a eu pour » résultat d'élever, d'une manière général, le chiffre de la mor-» talité dans la population vivile. Puis, descendant à l'interpré-» tation du phénomène, ils affirment que la variele externe sup-

[»] primée dans l'enfance, contre le vœu de la mature, cet

Mais, dans votre Section de Médecine, un second Mémoire, du même auteur, a été lu (1), qui est d'une nature tellement intéressante et d'un ordre si élevé, que je crois devoir risquer encore de vous en donner une idée rapide; la science ayant ce privilége de pouvoir élever à l'infini la pudeur de son langage, et, en s'inspirant de toute sa délicatesse, de n'en offenser aucune.

L'être humain, dès l'instant qu'il est conçu, est-il une personne?

Et le faire passer avant l'heure, pour tel motif que ce soit, du milieu maternel où seulement il peut vivre, dans le milieu atmosphérique où il n'est pas encore viable, est-ce un homicide?

Oui, dit la loi française (articles 725 et 906 du Code

Voir même journal, même t. p. 566.

Voir surtout, analyse de l'influence exercée par la pelile vérole, travail extrêmement remarquable et remarqué, de M. Carnot.

(1) De l'avortement provoqué avant le moment ou le sœtus est viable. Journal de Médecine, 1852, p. 31.

[»] suppléée, à un âge plus avancé, par la variole interne ou
» fièvre typhoïde, plus souvent mortelle que la première, qui,
» par conséquent, a pour résultat de faire fleurir une population
» encore inutile à la société, consommant sans produire, et de
» décimer une population féconde, produisant au-delà de sa
» consommation. De là abaissement du chiffre de la population
» virile; d'abord, par l'effet direct d'une mortalité plus grande
» et d'un déchet dans le nombre des naissances; puis, indirecte» ment, par suite de la diminution du bien-être général. »
A DECHAMBRE, Gazetle Medicale de Paris, 10 juillet 1852,
t. Vil, p. 431.

civil, 317 et 27 du Code pénal); oui, dit cette loi de civilisation, homo est qui futurus.

Oui, dit pareillement la religion catholique mère de cette civilisation, morale divine incarnée dans le plus beau des cultes.

Celle-ci renchérirait même; car, pour elle, le meurtre est plus que matériel, la victime étant privée de la vie et des bienfaits du baptême.

La science dit oui aussi elle comme la loi, comme la religion.

Mais là n'est pas la difficulté.

Elle n'est pas non plus ici.

Si la mort du fœtus était un principe certain et unique de salut pour sa mère, et tellement certain et tellement unique que ce serait comme si l'on tuât celle-ci, que de ne pas la délivrer prématurément, que faudrait-il faire?

Là dis-je, n'est pas encore la difficulté; du moins, à la question ci-dessus, il faut donner sa véritable formule qui est la suivante:

La double certitude que mourra la mère, si on ne la délivre pas, et qu'elle vivra dans le cas contraire, peut-elle des deux côtés être assez entière, assez mathématique, assez radicalement absolue, pour autoriser à supprimer volontairement et positivement la vie de l'être le plus faible?

Non, répond nettement l'auteur, cette double certitude est toujours insirmée et par toutes les ressources obstétricales extrêmes d'un côté; et de l'autre, par mille et mille complications et éventualités morbides.

Il place, en conséquence de sa réponse, la science à niveau de précepte avec la loi et la religion, se plaçant lui-même à

un point de vue d'humanité d'où la vie de l'individu ne doit jamais être préférée à la morale, car en effet celle ci est la vie de l'espèce.

Cette négation ferme et tranchée a donné lieu à une discussion délicate, où se sont fait jour certaines réserves pleines de justesse, quelques fins même de non-recevoir à l'égard d'un problème jugé inacceptable. Mais pendant ce temps, ce même problème était posé en pleine séance de l'Académie nationale de Paris, où il était loin de provoquer une solution et des débats aussi remarquables, et aussi à sa hauteur.

C'est tellement vrai, Messieurs, qu'un rédacteur en chef de la Presse médicale de Paris a confirmé la thèse présidentielle de M. Grégoire; réaction des provinces sur la capitale, car il a terminé par cette phrase les félicitations qu'il nous adresse:

« C'est ainsi que la lumière reviendra de la circonférence au centre. » (1)

La médecine n'est donc pas une petite spécialité.

Quand est-ce que la civilisation, par un progrès de plus d'ellemême, qui en engendrerait mille autres, élèvera notre art que tout affaisse quand tout s'élève, que dégradent de plus en plus, notamment le mercantilisme titré et le charlatanisme professionnel, sans parler des autres; s'élèvera, dis-je, à l'état de magistrature

⁽¹⁾ Cette question de pratique médicale, et même de simple obstétrique, touche, comme on voit, aux profondeurs de la genèse humaine. C'est de l'embryogénie pour ainsi dire physique et morale, et confinant aux plus hautes notions métaphysiques. Elle demande dans le praticion, au suprême degré, moralité et intelligence.

Un troisième Mémoire médical a eu pour auteur M. de Rostaing de Rivas, et pour titre: Considérations pratiques et historiques sur le traitement et la nature des gourmes propres à l'enfance (1).

Des gourmes, c'est-à-dire, Messieurs, de cette supersécrétion humide et abondante du cuir chevelu au premier âge.

Peuvent-elles et doivent-elles être guéries dans tous les cas et au plus vite, par le traitement le plus immédiat et le plus prompt?

Oui, peut-on dire, d'après la théorie Broussaisienne, de l'irritation.

Non, d'après la théorie antérieure, la théorie de la Coction, qui, depuis Hyppocrate jusqu'à nous fait base à l'ancienne médecine: il faut mettre, quelquesois, dans cette guérison, des délais et des réserves.

La première opinion pratique et nouvelle a été énoncée

domestique et sociale (Salvandy), en organisant, en service régulier, intégral et hiérarchique, la première des assurances, l'assurance sanitaire.

Le problème d'exécution pratique est difficile, mais non impossible. Celui qui sait cette note connaît tous les projets qui ont été produits. Il croit que celui dont il a communiqué, en 1847, les bases et le plan, à la Section de Médecine de Nantes, et qu'il retira, pour l'améliorer, bien qu'un vote d'impression lui sut acquis, serait de nature à gaguer à la résorme, à les en rendre partisans passionnés, les esprits qui, à première vue, y répugnent le plus, et n'y voient qu'absurdité et chimère.

J.H POULON.

(1) Journal de Médecine, 1852, p.

et appuyée de faits et d'érudition par l'auteur du Mémoire, M. de Rivas.

La seconde, la thérapeutique traditionnelle, a été défendue par votre secrétaire-général, dans une improvisation qu'il a rédigée après coup, et qui est imprimée à la suite du Mémoire.

Au fond, ce débat ne manque ni de gravité ni de portée. Il est très-simple en apparence et vulgaire. En fait, il soulève la question de savoir si, dans ses phases diverses, la médecine a changé de bases; ou si, au contraire, aucune révolution subversive n'a prévalu et ne prévaudra contre son principe d'unité essentielle et fondamentale qui la différencie, dès l'origine, de tout ce qui n'est pas elle, et la classe depuis longtemps à son rang et à son degré, parmi les sciences progressives et positives.

Loi de mouvement de l'esprit humain et de progression encyclopédique régulière, impliquée par conséquent dans les deux thèses soutenues; lesquelles, du reste, reprises comme elles le sont par tous les médecins et dans tous les centres d'enseignement et de polémique actuelle, doivent amener, entre les vérités du passé et les découvertes du présent, une transaction certaine et une conciliation finale.

Le point de vue de lésion cutanée, le point de vue dermatologique, a été repris avec de grands détails et de main de maître, par M. Letenneur, et prolongé encore par M. Malherbe, à l'occasion d'une étude sur une affection limitrophe, l'herpès tonsurant.

M. Malherbe a été fidèle ici comme de coutume, à la bonne méthode des travaux positifs. Il a résumé les connaissances acquises et décrit l'état de la science, puis, il y a joint sa part d'aperçus neufs, et rectifié une foule de notions imparfaitement exactes. (Journal de Médecine 1852, p. X).

Messieurs, si je mentionne, en outre, une observation curieuse de quasi-monomanie homicide, pendant l'état de gestation, chez une jeune semme, et lue par le docteur Mabit, vice-président.

Un mémoire important et qui s'imprimera bientôt, de M. Aubinais, intitulé:

De l'action de la danse sur et contre la vie intrà-utérine du fœtus chez les femmes de l'antiquité et des temps modernes.

Mémoire, où, à heaucoup d'érudition historique, se mêlent des aperçus curieux et pratiques sur l'art des accouchements.

Une Notice nécrologique sur M. le professeur Récamier, faite d'un haut point de vue, par M. Padioleau.

Une série d'observations cliniques, par M. Rouxeau, sur le tartre stibié, la spécialité de ses effets et les moments de son indication.

Si je rappelle la continuité des recherches rétrospectives de M. Gély, sur l'histoire de la suture intestinale; opération de haute chirurgie, que notre collègue a perfectionnée à ce point de pouvoir s'en dire, avec raison, l'inventeur (1).

⁽¹⁾ Voir Journal de médecine, page x.

Comme une fibre qu'on prendrait dans un arbre, et qu'on enle-

Ì

Si, en outre de ces travaux individuels, je rappelle le travail par voie d'entretiens oraux ou travail collectif, selon l'heureuse expression de M. Mareschal, entretiens oraux dans lesquels nos anciens rectifient les communications écrites des plus jeunes, par les indications de leur longue expérience pratique, par la sagacité que développe l'âge, par l'addition de mille petits enseignements qui ne sont point dans les livres.

Travail collectif, je le répète, où se signalent principalement: MM. Ménard, Thibeaud, Lequerré, Aubinais, Hignard, Le Ray, Bonamy, Deluen, Rouxeau, Hélie, Boucher de la Ville-Jossy, Anizon, Pihan-Dufeillay, Delamarre.... Vous comprendrez que, moins que jamais, cette année la Section de Médecine est restée au-dessous d'elle-même.

Et certes, le beau et substantiel discours par lequel l'a inaugurée son président, M. Marcé, en donnait bien l'espérance.

Dans ce discours, furent récapitulés tous les travaux des années antérieures, avec ce talent d'abréviation et de caractérisation exacte, qui n'est possible qu'à qui sait bien et beaucoup.

verait dans toute la longueur de celui-ci, depuis l'extrémité des racines jusqu'à la cime, M. Gély a pris, dans l'histoire de la médecine, un simple détail chirurgical, celui de la suture intestinale; mais, en ne poursuivant en apparence que cela, par le fait il remue toute la littérature, toute l'érudition, tous les précédents historiques de l'art lui-même, et initie parfaitement les lecteurs à l'intégralité de son développement.

Quant aux travaux actuels, s'ils ne sont pas ici trop mal analysés, votre Secrétaire général en est redevable au secrétaire de la Section de Médecine même, à M. Sallion fils, dont les comptes rendus trimestriels, par leur caractère sommaire et expressif, ont singulièrement facilité ma tâche.

Messieurs, point de sciences à dédaigner, point de sciences petites; toutes satisfont à notre bien-être et à notre curiosité, à nos besoins physiques ou intellectuels; et les plus humbles, non moins que les plus hautes, touchent, d'ailleurs, par leur essence, à l'infini.

La science d'une partie des invertèbrés, des mollus-ques, la conchyliologie surtout, a pour chef en France, et pour grand représentant en Europe, M. Deshayes, de l'institut.

Or, M. Deshayes, avec toute l'autorité de son nom, avait nié, en cette science, une découverte positive de notre collègue, M. Cailliaud.

Selon M. Cailliaud, un mollusque de nos rivages, appelé Pholade, creusait, d'une façon mécanique et rotatoire, avec sa coquille, les trous de pierre où il loge.

Selon M. Deshayes, c'était faux. La perforation n'était due qu'à une sécrétion acide de l'animal, et voilà pourquoi on re le trouvait interné que dans le calcaire.

- a Est-ce sérieusement, avait dit en plein Institut de
- » Paris, M. Deshayes, que l'on a voulu comparer une co-
- » quille mince et fragile à un instrument persorateur?
- » Que l'on présente cette coquille au plus habile ouvrier,
- » en lui disant de creuser avec la pierre calcaire d'où

» elle a été retirée, et cet homme regardera votre pro-» position comme dérisoire? »

Le directeur de notre Muséum a commencé par réaliser l'expérience prétendue dérisoire, en creusant un calcaire, dans l'espace d'une heure et demie, d'un trou de 18 millimètres, et cela en tournant la coquille mince, fragile, par un mouvement de va-et-vient, comme doit agir l'animal.

De plus, M. Cailliaud, son idée en tête, car, vous le savez, on ne voit les faits qu'à la clarté des idées, a trouvé, sur un point de nos côtes départementales, au Pouliguen, la confirmation de sa preuve artificielle, par un fait naturel, irréfragable.

Il a trouvé, sur la grève, à quelques pieds au-dessous du flot, dans une pierre inattaquable aux acides, dans un gneiss surmicacé et grenatifère, des pholades vivantes et qu'il a surprises à l'œuvre.

Il a fait plus; il a coupé, pour notre Musée, de ces tables de gneiss, toutes semées d'alvéoles et de pholades qui les creusent; et lui-même, en tenant la pierre sous l'eau, il y a creusé des trous avec une coquille morte, partant moins résistante que vivante, et il les y a creusées par perforation mécanique, plus grandes et plus vite même que dans le carbonate de chaux.

A une découverte tellement constatée, il ne manquait plus qu'une chose : c'est de donner lieu à une contestation de priorité. Un anglais a donc voulu se poser comme premier inventeur, ce qui n'empêchera pas l'inventeur réel d'être reconnu pour tel par tout le monde savant, ainsi que nos gneiss du Pouliguen de figurer, comme échantillons à pholades, dans tous les musées de l'Europe.

Avec cette vérité nouvelle dont il dotait la science, le Conservateur de notre musée dotait cette année la collection qu'il dirige d'un grand nombre d'espèces rares ou inconnues, minérales on animales.

Le produit de ses excursions annuelles dans le départementa été tellement riche, cette fois, que la commission administrative de ce musée en a fait l'objet d'un rapport d'honneur, et ce rapport est tellement intéressant pour l'histoire de l'avancement de la science dans notre pays, que vous l'avez honoré vous-mêmes d'un vote d'impression dans vos Annales (1).

Nantes possède, Messieurs, un autre collecteur naturaliste, non plus habile, mais plus jeune; doué d'une santé énergique, d'un grand talent de dessinateur et de peintre, et d'une adresse rare à tous les petits arts manuels du préparateur et du conservateur d'échantillons. C'est M. Constant Bar (neveu). Je le nomme ici en vertu de mon devoir, parce qu'il est un de nos membres correspondants, en vertu surtout de l'hommage que la passion de la science mérite quand elle touche à l'héroïsme.

Or, M. Bar neveu se donne pour champ d'explorations, non point le département, mais tout un autre hémisphère. Il est en ce moment installé comme observateur et collectionneur à Cayenne. Il y est à ses frais, sauf une modeste allocation d'encouragement qui honore notre mu-

⁽¹⁾ Rapport sait à la commission du musée sur les objets d'histoire naturelle récoltés par M. Cailliaud, en 1851, dans le département de la Loire-Insérieure. Examinateurs : MM. Augé de Lassus, Pradal, et Malherbe, rédacteur.

nicipalité, et qu'il commence déjà à restituer largement par ses envois (1). Il y est, enfin, missionnaire de son ordre, pour convertir en faits scientifiques des faits inconnus, comme d'autres pour convertir en fils de lumière des idolâtres, rapprochement moins forcé qu'on peut le croire, Messieurs; rapprochement, au fond, de deux sœurs, mères des grandes choses : la science et la foi.

Napoléon disait aux savants : Mettez les Indes en France.

Ce superbe envoi n'est que le prélude de dons plus importants par lesquels M. Bar se propose de reconnaître l'appui généreux qu'il a reçu de notre administration municipale, appui qui, nous l'espérons, lui sera continué.

Nous ferons aussi des vœux pour que le gouvernement ne reste pas indifférent à ce dévouement pour la science, qui a porté notre jeune compatriote à s'expatrier dans le but d'explorer, sans relâche et pendant de longue années, ce sol de la Guyane si riche en productions naturelles. Déjà M. Bar a pu réunir de nombreuses notes: ce fruit de ses observations et de ses découvertes relève plus d'une erreur, éclaireit bien des points douteux. Il est à ésirer qu'il puisse être bientôt livré à la publicité.

(Note communiquée au secrétaire par M. Ducoudray-Bourgault.)

⁽¹⁾ M. Constant Bar, membre correspondant de la Société Académique, a envoyé de Cayenne pour le Musée d'Histoire Naturelle de Nantes:

² boîtes d'oiseaux scientifiquement rares et comme échantillons très-beaux.

² boîtes de lépidoptères.

¹ boîte de coléoptères.

¹ boîte de d'hémiptères, hyménoptères, nécroptères et quelques orthoptères.

Cela, Messieurs, est depuis longtemps commencé.

Sur 2 ou 3 cent mille végétaux et animaux que la nature a créés, déjà l'Europe a triplé, par l'acclimatement, ses espèces naturelles.

Mais, avant peu, la locomotion du genre humain sur sa planète aura acquis une telle vitesse, une telle économie de frais, une telle appropriation aux masses et aux individus, qu'autour de chaque pays le reste de la terre ne sera plus que ce qu'est autour d'une capitale sa banlieue, j'oserais dire autour d'une maison son domaine (1).

Il s'ensuit que le transport venant en aide à l'acclimatement, et même le remplaçant, au lieu de déraciner et de transplanter, l'homme, présent partout, cueillera partout sur place, à son choix et à portée de la main, dans l'herbier général de la création, dans la ménagerie universelle du globe.

L'important, de nos jours, c'est donc d'avoir force collecteurs et observateurs; c'est de hâter et d'achever l'inventaire du globe et de ses produits; l'inventaire de cet opulent mobilier dont la nature nous dote, et qui est tel, que ces greniers se tassant sous la charge, ces magasins encombrés, ces étables pleines; que toute cette richesse actuelle n'est, pour ainsi dire, que la semence dont nous

⁽¹⁾ Paquebots transatlantiques, chemins de fer, peut-être ballons-navires.

[«] En Europe, les locomotives seules ont parcouru, en 1851, » calcul fait, plus de 390 millions de kilomètres. Voilà le chemin » que les hommes d'Europe ont fait sur le ser seulement. » Journal des Débats, 1° janvier 1852.

pourrons tirer, dans un avenir qui s'approche, mille et dix mille pour un.

Pauvreté de l'individu, tu pourras toujours être méritée ou méritante (1)!

Pauvreté des nations, tu ne seras plus fatale; l'homme n'ajoutera plus forcément à ses souffrances ici-bas la gouffrance de la faim!

O vons, préoccupés de son rôle expiatoire, ne vous inquiétez pas; il restera bien encore à l'homme assez de douleurs pour accomplir son triste destin!

Au congrès de Saint-Brieuc, cette année, Messieurs, un de vos membres les plus éminents, à tous égards, dans une de ces leçons agronomiques qu'il prodigue au loin et rend trop rares dans notre enceinte, dans une de ces instructions si justes et si détaillées, en même temps que si savantes et si littéraires même; notre collègue, M. O. de Sesmaisons, qui, comme écrivain agricole et praticien, n'a de rival chez nous que notre collègue M. Jollus, présentait, avec bonheur, notre département de la Loire-Inférieure en avance de beaucoup, sur tous les autres départements bretons, en fait de défrichements.

rente à trente-cinq mille hectares de landes, disaitn il, ont été convertis en terre arable dans les seuls

⁽²⁾ Méritée par la paresse ou l'inconduite, méritante comme abnégation exemplaire et privation consentie; méritée comme châtiment, méritante comme vertu.

» arrondissements de Châteaubriant et de Savenay. (Association bretonne, 1852.)

D'autre part, j'ouvre vos premières Annales, et j'entents un de vos anciens présidents, seu M. Thomine, vous dire en 1825:

- « Quand, par vos excitations diverses, souvent répétés
- » vous aurez arraché à la stérilité une grande partie de
- » 60,000 hectares de landes qui couvrent encore le sol de
- » notre département, vous aurez assurément beaucom
- p fait. p

La moitié de l'œuvre au moins, vous le voyez mathémetiquement, 35 sur 60, est donc accomplie. Or, on per dire de votre section d'agriculture et de son ardente intervention depuis un quart de siècle, qu'en partie, et agrandissement du domaine cultivé, cet enrichissement du pays, n'est que son travail intellectuel capitalisé.

Pour hâter le mouvement, l'Administration a régularisé, je dois dire moralisé, depuis deux ans à Nants, par voie de contrôle et de garanties officielles (1), le commerce si important des engrais, resté ailleurs toujours si frauduleux.

Les bienfaits de cette institution ne sont pas douteux. Ils nous ont été exactement déterminés par celui de nos collègues qui la dirige, par M. Bobierre, dans une com-

⁽¹⁾ Établissement d'un chantier public départemental, avec écriteaux indicateurs, avec bureau de vérification et d'analyse. (Par arrêté présectoral du 6 avril 1850, ou plutôt de janvier 1840, car la réglementation du commerce des noirs date primitivement de cette époque et de l'administration Chappe.

munication intitulée: Étude sur le commerce des engrais dans la Loire-Inférieure, pendant l'année 1851-52 (1).

Précision du chimiste dans ses analyses, précision de l'écrivain non moindre dans ses rédactions, écoutons-le :

- L'engrais, dit M. Bobierre, entre pour 8 centimes dans le prix du kilog. de pain en France.
- June économie de 50 % sur l'emploi de la matière fertilisante, équivaudrait pour la France à un bénéfice annuel de 292 millions.
- » Ce bénésice annuel, ces centaines de millions, comment les obtenir à coup sûr? Par l'application à toute la France, au moyen d'une loi, des mesures de bonne soi, de surveillancé et d'ordre dont le commerce des noirs et autres engrais a été entouré chez nous.

Ci-joint un tableau des chiffres utiles à reproduire, parce qu'il est expressif et court, mais inutile à lire en public, car on ne le retiendrait pas.

⁽¹⁾ Résumée aux Annales, année courante, p. 10.

Tableau des améliorations introduites dans le commerce des Engrais,

Par l'application de l'arrêté présectoral du 6 avril 1850.

Campagne DU 31 JUILLET au 31 juillet.	1849-50	1850-51.	1851-52.	Obses vations.
Quantités de noirs de raffinerie et d'engrais divers, vendus dans le chantier départe- mental de la Loire- Inférieure.	683 h ec.	3,865 hect.	3,061 hect.	Les livraisems de 1850-51 ont été faites en partie à des marchands. Re 1851-52, elles est été réparties entre un grand nombre de cultivateurs.
Proportion du phos- phate de chaux contenu dans les mélanges de noir de raffinerie et de tourbe liviés à l'agriculture.		¥4 °/•	49°/.	En 1850-51, il y a cu une house considérable sur les noirs puvs. Le prix des mélanges na point varié propertionnellement.
Proportion du phos- phate de chaux contenu dans les noirs classés com- me résidus purs de raffinerie.	66 •/.	65 */.	65 °/•	
Proportion des char- rées de bonne qua- lité contenues dans l'ensemble des ma- tières présentées comme telles à la vérification.	54 •/•	72 •/•	79 •/•	La matière utilisée par les falsifica- teurs consiste prin- cipalement en dé- bris de tufeaux des bords de la Loire.

Ce tableau est la condensation du mémoire même de M. Bobierre, et il équivaut à l'impression du tout. C'est pourquoi nous l'avons joint ici. Dans cet ordre de faits, votre correspondance du mois de mai vous apportait le Rapport du haut jury de l'Exposition agricole de Versailles. Vous y lisiez, à l'honneur d'un de vos collègues, et par conséquent au vôtre, messieurs:

« M. Edouard Dervien, de Chantenay, comprenant bien le rôle des matières nutritives pour les plantes, notamment des phosphates, des sels et des débris organiques azotés, réunit avec intelligence ces agents de l'alimentation végétale.

» Il mérite la 1^{re} récompense dont le jury dispose. » Rapporteur, M. Payen de l'Institut.

Namnetis sum, nihil a me namnetensis.

Prenant pour devise ce vers abrégé et modifié de Térence, que notre Société soit de plus en plus, en même temps que centre d'étude au dedans, centre d'encouragement au dehors, c'est-à-dire sidèle à sa double fonction.

Qu'elle ne craigne pas, en conséquence, de réitérer les témoignages écrits qu'elle décernait, avec médaille d'honneur, l'année dernière, à M. Fontenau pour sa découverte.

Car, une brochure (1) imprimée nous en donne la preuve, nos félicitations ont été plus que confirmées et contresignées par tous les grands noms aristocratiques, industriels et militaires de la France, de la Belgique, de la Hollande et de l'Angleterre; elles ont été renchéries et surpassées.

Je reviens à M. Bobierre et à un second Mémoire de

⁽¹⁾ Systemo-Fontenau, notice historique, sur l'origine et les progrès de cette découverte, 100 pages. Charpenties, Nantes, 1852.

lui, analysé dans nos Annales (1852, p. 192 à 202), a intitulé:

Recherches sur l'altération des bronzes employés au doublage des navires.

Mais je m'abstiendrai d'appréciation et d'éloges. On sent assez l'estime que méritent les travaux de notre collègue à voir les recueils de Paris les publier à l'envi, ou les reproduire.

La boucherie à Nantes, de 1850 à 1851, par M. G. Bertin. Savez-vous, Messieurs, comment notre système réglementateur peut arriver en tout à la perfection? c'est en arriver en tout à la simplification.

Le plus fixe dans ses idées de tous nos publicistes, et aussi le plus vigoureux, a complètement réussi dans la démonstration de celle-là (Emile de Girardin). L'histoire parle comme lui.

Plus on la descend, plus le système réglementateur et complique, s'étend, s'enchevêtre, s'universalise; plus on la monte, plus il se restreint, se concentre, se simplifie et par conséquent s'améliore (1).

Vérité administrative acquise depuis février, non la seule, vous le savez, messieurs.

⁽¹⁾ Ce mouvement de simplification est très-visible dans le Code municipal de Nantes, recueil de tous les arrêtés et règlements propres à notre cité, depuis les plus anciens comms jusqu'aux plus récents; publication de première utilité qui ne manquait à ancune ville que la nôtre, et qui, ordonnée enfin par M. Colombel, pendant sa mairie, et confiée aux soins de M. Chevas, achève en ce moment de s'imprimer chez MM. L. et A. Guéraud.

— Il faut que dans le commerce de la boucherie l'autorité supprime son intervention mercantile et renforce d'autant sa surveillance de salubrité. —

ļ

La mairie si pleine d'initiative de notre collègue, M. Colombel, voulut en 1851 s'éclairer d'une commission consultative qui lui signala nettement ce résultat dans ses conclusions unanimes (1).

La mairie actuelle, toujours d'un autre de nos collègues, a déjà eu ce mérite d'en décréter l'application.

Cette application peut avoir ses mauvais côtés. Elle pourra donner lieu à des retouchements, à des correctifs, jamais à des regrets.

Qoiqu'il arrive, le Mémoire que nous a lu M. Bertin, en dévoilant ce qui faussait les bases du régime de la taxe, prouve que, pour qui le connaîtra bien, il n'y aura jamais lieu ni de l'envier ni d'y revenir.

Etude historique et morale sur le compagnonnage en France, par C.-G. Simon.

Travail important, qui, à tout ce qui est connu, ajoutera force détails inédits, force documents propres au compagnonnage nantais, (car Nantes a toujours été une grande ville do compagnonnage); et dont le haut enseignement final sera bien fait pour hâter la sin prochaine de ces combats fratricides,

⁽¹⁾ Cette commission consultative, nommée en mars 1851, se composait de MM. Ev. Colombel, maire; Renoul, adjoint; Guibert, adjoint; Johan; Polo, conseiller municipal; J. Pavre; Corniller; de Goulaine, conseiller municipal; G. Demangeat; Benoit; Lechalas; Neveu-Derotrie; Jh Foulon; de Saint-Pern, conseiller municipal; A. des Jamonières.

de cette guerre civile en petit, mais en permanence, qui ont si longtemps décimé ou mutilé l'élite des masses ouvrières; comme si les haines corporatives ne devaient pas être enfouies avec les haines locales et féodales sous le monument qu'envient tous les autres peuples : le monument de notre unité (1).

(1) Ce Mémoire n'est point destiné à l'impression dans nos Annales. Raison de plus pour que j'en donne ici, comme supplément à mon compte rendu, la table des chapitres :

Chap. Ier. Origine du compagnonnage, commune au compagnonnage et à la franc-maçonnerie moderne.

Chap. II. - Naissance du compagnonnage.

Chap. III. — Des confréries de métiers. — En quoi elles diffèrent du compagnonnage.

Chap. IV. — Formation du compagnonnage. — Propagation. — Rivalités. — Divisions. — Combats. — Lois fondamentales des frères constructeurs adoptées par les loges d'Angleterre, en 326, d'après les anciens titres des corporations de constructeurs romains, tels qu'ils surent approuvés et confirmés, l'an 296 de J.-C., par l'empereur Carausius.

Chap. V. — Le livre du compagnonnage, d'Agricol Perdiguier. — Répression. — Consure ecclésiastique. — Cérémonial d'initiation condamné par l'officialité de Paris, en 1651. — Consultation théologique contraire au compagnonnage. — Abjurations de compagnons de divers corps d'état, en 1651. — Initiation actuelle.

Chap. VI. — Catégories diverses du compagnonage. — Légendes traditionnelles d'Hiram, de maître Jacques et du père Soubise. — Jacques Molay. — Tableau chronologique de l'admission de divers corps de métiers dans le sein du compagnonage. — Société de l'Union.

Chap. VII. — Avenir du compagnonnage. — Ses avantages et ses abus. — Réformes possibles.

- « Raisonner, c'est classer.
- » Et classer, c'est conclure. » (Proudhon.)

A-t-on dit:

Je fais de mon mieux pour bien classer atin de bien

Chap. VIII. - De quelques pratiques, locutions et expressions particulières au compagnonnage.

Conclusion.

Un plan de pacification et de susion se poursuit en ce moment à Nantes, dirigé activement par quelques compagnons des plus capables dans lour partie, des plus considérés aussi par lour haute moralité et leur intelligence.

Au banquet qui a eu lieu, en conséquence, le 19 septembre de cette année 1852, voici quels surent les progrès d'union constatés à cette date :

Étaient absents du banquet, les quatre corps...

Étaient représentés, quoique non au complet, les Vitriers. Charrons. sept corps.....

I dem

En tout, de 100 à 120 compagnons des parties ci-dessus nommées et de beaucoup d'autres spécialités, engagés désormais, paun précédent honorable, à éteindre, de tous leurs efforts et de toute leur influence, le vieil antagonisme.

Ce fait, que nous tenens du compagnon platrier, Sincère, n'est point hors de place au-dessous du travail de M. Simon, ni sans valeur historique dans la question.

La Secrétaire général, J.h Poulon.

conclure; et cependant, me voici forcé, par un momment de retour, à rentrer dans votre Section des Lettres.

Bois-Robert, étude sur le XVIIe siècle, par M. Livet.

Étude déjà commencée et appréciée l'année dernière, mas qui, achevée dans année courante, réclame ici me mention.

Un délicieux chapitre à la Sainte-Beuve, voilà ce que l'auteur est venu nous donner.

- « Un chapitre d'histoire littéraire, et le donner vui,
- » neuf, nourri de toutes sortes d'informations sur la ne
- » et l'esprit du temps, d'un temps déjà lointain comme
- » date et comme souvenir. » (Sainte-Beuve, Revue da : Deux-Mondes, études et portraits, 1840.)

Pour la forme..., style gravé au trait sur l'acier k plus fin.

Pour le fond..., érudition presque invisible, tant elle est profonde.

Mais ce Bois-Robert, en était-il bien digne?

Poëte baladin, courtisan parasite, prêtre sans tenue de sans dignité. Une dame Cornuel, le voyant à l'autel, « croyait sa chasuble faite d'une robe de la Ninon. »

Un de nos types primitifs d'homme de lettres, je k veux; mais type pas bien beau.

Type primitif, ai-je dit, car, on le sait, l'homme de

^{(1) «} L'ordre que chacun peut adopter à cet égard sera tou-» jours bon, s'il résume avec clarté tout ce qui est sorti de la

[»] Société pendant l'année. »

Amondicu, secrétaire, 1x35, Annales, p. 29.

lettres est une production de cette époque; c'est, comme le journaliste, une création de Richelieu.

Étrange génie que ce Richelieu, tuant les ennemis de sa monarchie d'une main, et de l'autre, lui en préparant de pires.

De quelques lois romaines, par M. Vandier.

1

Ì

Pages exquises et laconiques, trop laconiques même; pleines d'érudition, et parfumées d'antiquité; où l'on ne sait qu'admirer le plus, soit de la phrase brève et sobre, soit de cette verve de souvenirs latins qui fait qu'on croirait que Sénèque, Cicéron, Horace, Tacite, Salluste, etc., n'ont fait de leur temps leurs beaux écrits qu'au service de ce que penserait au nôtre, notre respectable et aimé vice-président.

Mort de Raphaël, par M. Puységur.

Élégie dialoguée et dramatique, poésie qui n'a rien de commun, certes, avec le romantisme.

Vous savez, Messieurs, que celui-ci, vous savez que la littérature nouvelle, si brillante au départ, si pleine d'enthousiasme au moment de son ascension, a un peu l'air aujourd'hui d'une montgolsière désenssée, et même, si j'osais devant vous parler son langage, d'un ballon crevé en route.

Beaucoup des aéronautes qui la guidaient en sont depuis longtemps descendus, et cherchent, chacun un petit sentier à soi, dans la grande voie traditionnelle et sur la solidité du terrain classique.

Originalité bien grande au milieu de notre mutabilité

infinie, M. Puységur n'a jamais changé, n'a jamais quitté ce terrain. Toute nouvelle pièce qu'il vous apporte a toujours même pureté grammaticale, même noblesse de sentiments, et mérite de votre part même sympathie et même bienveillance, et les reçoit toujours.

Essai sur la chanson populaire en France de 1600 à 1636, par M. Livet.

La chanson au XVIe siècle, par M. Colombel.

Deux sujets identiques, traités dans la même séance par deux auteurs si différents. Joûte littéraire d'autant plus piquante qu'elle était imprévue; concours involontaire, à l'égard duquel les auditeurs n'ont pu faire fonction de juges, entraînés, moi du moins, dans une distraction absolue de surprise et de plaisir.

Si la première de ces charmantes fantaisies est destince d'avance et presque de commande à un des hauts recueils littéraires de Paris, l'autre, du moins, la seconde, ne tardera pas à égayer, à illuminer le fond sèvère de vos Annales.

Il y aura là, attendez-vous y, plus d'esprit cent fois qu'il n'en faut, pour nous venger de ceux qui, sous prétexte que notre Société Académique en manque, essaient d'en faire contre elle.

Notice sur René Lebreton de Gaubert, ancien curé de Saint-Similien de Nantes, par M. Dugast-Matificux.

Voici qui est plus grave, Messieurs. Voici une notice qui, ouvrant une série de notices pareilles, remue un des plus grands mystères de notre révolution; mystère que nous

ne pouvons ni aborder, ni même indiquer ici, si ce n'est toutefois d'un mot rapide.

Quelles sont les limites et quelle est la nature des fonctions de l'État dans les temps modernes?

En d'autres mots:

l

l

Etant admise la nécessité de l'État, que doit-il être? (1)

(1) Tout...... Louis Blanc.

Rien..... Proud'hon.

Juge et gendarme au plus..... les libre-échangistes.

Assureur universel..... B. de Girardin.

Ce qu'il est..... les routiniers ou démocrates.

Gérant de ce qui doit rester indivis, ager publious... res publica..... l'autour,

Et cette dernière réponse, à ce degré de concision, équivant à la question même.

Mais elle sera développée en tête du Mémoire intitulé: MÉ-DECINE-FONCTION, déjà sus-mentionné, travail qui, sans cette partie préliminaire, laquelle d'accessoire est devenue capitale, aurait déjà paru.

Elle sera développée, dis-je, et la démonstration fournie qu'une telle transfiguratation de l'état, non seulement clôrait la révolution française en l'effectuant, muis encore aurait, entre autres conséquences, les suivantes:

- 1º.D'abaisser de 10 à 14 º/. le prix de revient général de notre fabrication.
- 2º D'ouvrir, par suite, à deux battants, an-dedans et au-dehors, le débouch commercial.
 - 3º Et, comme l'offre so nivele à la demande, d'activer notre

La Nation étant souveraine, l'État doit être son saviteur.

Telle fut la réponse de 89.

Quand il fallut l'effectuer, échec, échec absolu.

A la constituante on était légiste; on était, en fait d'équité, habile, instruit et compétent; on améliera le droit civil.

On était novice ou anglais en fait d'économie; on était pour l'idée simpliste et américaine, laissez faire, laissez passer, pour le libre échange; et l'on commença à désorganiser, mais si à l'aveugle, si à l'excès, que l'absurdité de l'individualisme fut vite sentie.

On était classique au contraire, on était gréco-romin on était anti-chrétien en fait de liberté; et l'on crut mieux, d'alleurs, ruiner à fond la féodalité en exagérant les usurpations del'Etat.

C'est-à-dire que l'idée de sa toute puissance, cette vieille idée communiste, prévalut finalement.

On ne sut pas comprendre l'antinomie; on ne sut pas renverser la subordination; on ne sut pas mettre dessus la société qui était dessous, ni dessous l'État qui était dessus.

richesse annuelle à ce point de la porter presque brusquement ée 10 milliards à 30 milliards.

4º Enfin, en nous dotant de la suprématie économique de l'Appleterre, de ramener, mieux que par un envahissement de territoire, cette puissance à ses limites naturelles... cette puissance dont l'exagération anormale ne peut se maintenir et ne se maintenir que par un arrêt de développement imposé au reste de l'Entope....

Je. Foulon.

Une des conséquences de cette fatalité fut la constitution civile du clergé.

Faute des plus capitales, des plus intelligentes; erreur des plus anti-démocratiques et qui, ayant les caractères d'un crime de premier ordre, puisqu'elle niait la souveraineté la plus intime, la plus indéléguable des individus et des peuples, la souveraineté de conscience, reçut immédiatement son châtiment.

Une religion locale et patriote! en effet, dit le peuple sourdement, c'est absurde.

La religion! c'est le grand élément cosmopolite de l'humanité; c'est le réseau qu'il faut jeter par dessus toutes les frontières. C'est par son signe que l'homme se reconnaît concitoyen et frère d'un pôle à l'autre. C'est dans ses communions diverses que se confondent les langues, les origines, les races....

Voilà ce que dit le peuple, plus éclairé par son instinct religieux que ne fut aveuglée la classe des légistes et des gens de lettres par sa passion contraire.

Le clergé, pour la plus grande partie duquel la révolution d'abord avait été si chère, placé dans l'alternative de jurer ou d'être puni; de rompre avec sa foi, sa hiérarchie, sa discipline, ou avec ses premières sympathies; d'être rebelle ou orthodoxe; préféra la cité du ciel à la cité de la terre, sa grande patrie à la petite; et, forcé de passer finalement dans un camp ou dans un autre, passa là cù l'on respectait sa mission.

Ce qu'il y a de certain, c'est que sa résistance au serment ajout a à sa popularité; c'est que son martyre enflamma l'insurrection; c'est que l'insurrection des campagnes amena la chute de la bourgeoisie trop faible pont comprimer, chute vengeresse qui ne fut pas son demis malheur; mais arrêtons-nous dans cette filiation et canctérisons-là en trois mots:

Superposition à changer de l'Etat et de la société; Révolution française. Revolvere. Irrésolue comme problème; Interminable comme bataille; Manquée comme résultat.

Les prêtres constitutionnels furent en minorité. Ils le furent de nombre et de vertus. Et, dans cette minorité, il y eut encore une scission importante.

Il y eut ceux qui, avec leur croyance éteinte, perdirent toute dignité de conduite et toute pudeur.

Il y eut, au contraire, ces cœurs excellents comme le Breton de Gaubert, qui ne manquant de clairvoyance que par excès de générosité; pars de toute intention de schisme, ne voulant que concilier deux choses, au fond similaires ou consécutives, l'esprit de progrès et d'évangile, l'amour de Dieu et du peuple; avec leur foi conservée vive et pure, conservèrent jusqu'au bout le courage de la manifester.

Certes, les notices de ces ecclésiastiques, d'ailleurs influents ou savants, avaient leur place d'attente et marquée dans la galerie des célébrités nantaises, surtout les notices poussées comme le sont celle-ci, par un tel rédacteur, jusqu'au mérite de vrais petits chefs-d'œuvre.

Mais que M. Dugast ne se borne pas là, lui qui, mient que personne en France, connaît se révolution, hommes et choses, événements et doctrines, livres et documents Ì

ı

Nous entrons dans une époque où la pensée française, dans son voi éternel doit changer de région sans changer d'essor.

Que de la presse, de la tribune et du club—qui ne sont, après tout, que des moyens de vulgarisation pour le faux tout autant que pour le vrai,—les esprits se replient sur les centres scientifiques, foyers d'origine pour la vérité exacte, non moins que foyers d'épuration.

Que cette vérité exacte, par un nouvel examen du passé et de l'avenir, se substitue en tout, à ce qui n'en était ou que l'à peu près, ou que le simulacre, ou que le contre-pied; à tous ces lieux communs, par exemple, dont la fausseté vient de nous trahir.

Les gouvernements les plus forts sont les plus favorables aux fortes études.

La science est pour eux, en définitive, la grande sanction de leur droit.

Les corps savants constituent, dans les temps modernes, le véritable corps législatif.

La nouvelle société est ingouvernable, on l'a dit; ce n'est pas sa honte, c'est sa gloire: ingouvernable par tout ce qui ne serait pas la solution vraie donnée à ses problêmes.

Deux mandes (1), Messieurs, deux mondes pour les

⁽¹⁾ a Quelle est, au sond et religieusement parlant, la grande ques tion, la question suprême qui préoccupe aujourd'hui les esprits?

[»] C'est la question posée entre ceax qui reconnaissent et qui ne reconnaissent pas un ordre surnaturel, certain et souverain, quoi-qu'impénétrable à la raison humaine; la question posée, pour appeler les choses par leur nom, entre le supernaturalisme et le

simples de cœur comme pour les esprits perçants; deux mondes là où les autres n'en voient qu'un : le visible et l'invisible, le naturel et le surnaturel superposés, entre-croisés dans un mystérieux mélange.

Si la science ne nous mène qu'au bord de l'un, dans l'autre elle est souveraine, dans l'autre elle porte la vie à à tout; et, comme l'eau, féconde, comme elle aussi elle est incompressible.

Le droit scientifique est ici absolu, parce que seul ici il est efficace. Laissons donc, amis du peuple, aux vieux arsenaux du passé, ce droit insurrectionnel, armure qui toujours nous crève aux mains, et qui jamais ne tue que ce qui n'est pas l'ennemi.

L'ennemi véritable, l'ennemi de la liberté, le grand oppresseur du peuple, c'est-à-dire de nous tous, concitoyens et frères, c'est le paupérisme; or, la couronne d'empereur,

rationalisme. D'un côté, les incrédules, les panthéistes, les sceptiques de toutes sortes, les purs rationalistes; de l'autre, les chrétiens.

» Parmi les premiers, les meilleurs laissent subsister dans le monde et dans l'âme humaine la statue de Dieu, s'il est permis de se servir d'une telle expression, mais la statue seulement, une image, un marbre. Dieu lui-même n'y est plus.

Les chrétiens seuls ont le Dieu vivant....

« L'ordre naturel est le champ ouvert à la science de l'homme. l'ordre surnaturel est entr'ouvert à sa soi et à son espérance; mais sa science n'y pénètre point.

Dans l'ordre naturel, l'homme exerce une part d'action et de pouvoir; dans l'ordre surnaturel, il n'a qu'à se soumettre. »

(M. Guizot, Etudes morales, 1851.)

en s'y posant, ne saurait éteindre cette pensée dans la tête qui l'a produite, car personne, après tout, ne change de conviction.

- Aujourd'hui, a dit Louis-Napoléon, le but de tout Gouvernement doit être de tendre par ses efforts à ce qu'on puisse dire bientôt:
 - » Le triomphe du christianisme a détruit l'esclavage.
 - » Le triomphe de la révolution a détruit le servage.
- » Le triomphe de la démocratie organisée détruira le paupérisme. » (OEurres de Louis-Napoléen.)

Destruction du paupérisme!

1

ł

Le paupérisme, moralistes, ne le confondez donc plus, en le proclamant éternel, avec la pauvreté (1); car ce n'est pas à confondre que gtt la science, c'est à distinguer.

Economistes, ne faites pas la même confusion en porclamant, du haut de vos enseignements (2), qu'il est d'autant plus intense qu'il est plus ancien.

Car, au contraire, le paupérisme est récent, mot et chose.

C'EST BEAUCOUP DE MISÈRE RÉELLE COINCIDANT AVEC BEAUCOUP DE RICHESSE POSSIBLE.

La pauvreté des nations antiques exprimait une puissance productive insuffisante; elle était fatale. Cette pauvreté,

⁽²⁾ Michel Chevalier, Revue des Deux-Mondes, 1848.

ayant survécu à une russance reoductive infinie come est devenue la nôtre, n'est plus fatale; c'est le parpirisme.

Formuler la nature de celui-ci par une bonne définition, c'est prouver qu'il est suppressible par cela même qu'il existe.

Donc, Messieurs, voilà l'ememi!

Paix au dehors, guerre au dedans.

Que le grand duel national recommence contre et ennemi commun et intérieur.

Que la science vienne en aide au pouvoir, et le pouvoir en aide à la science; qu'il y ait simultanéité de concours et d'efforts; quand au respect mutuel, il est inévitable, il est acquis.

Cette grande alliance entre la science et l'autorité, nous en avons en petit une preuve et un symbole dans cette perpétuelle harmonie, qui existe de notre petite Société Académique de Nantes aux autorités locales.

Trait d'union et d'honneur, sorte de lien administratif qui, jeté autour de notre saisceau, ne sait qu'ajouter à notre indissolubilité, et n'ôte rien à notre indépendance.

C'est une mutualité de bons offices; c'est notre réponse de gratitude, comme commission consultative en permanence, aux allocations d'encouragement qu'on ne nous refuse jamais.

Interrogés, cette année, PAR LA PRÉFECTURE, sur l'extension à notre département d'une Compagnie d'assurance contre la grêle, aux statuts tout spéciaux et qui fonctionne déjà ailleurs, un travail, fait par une commission ayant pour rapporteur M. Vandier, fut notre réponse aussi empressée que bien accueillie.

Même procèdé d'interrogation et de satisfaction entre nous et la direction cénérale des douanes, relativement à l'hyptis capitata, déterminée botaniquement par l'un de nous, M. Augé de Lassus; plante rapportée de la Guyane, où elle est connue sous le nom de petit Wabé, et dont la végétation serait de nature à féconder nos landes en s'y naturalisant.

Comme travaux mi-scientifiques et administratifs, l'un de nous, M. de Tollenare, dirige l'exécution de cartes cantonales dont toutes les mairies et tous les propriétaires seront saisis quand ils auront vérifié leur utilité et leur beauté.

Un radier général forme par des voûtes et arcs de cercle renversés, trouvé comme moyen de fondation économique et solide dans les mauvais terrains, par M: Morillon, entre-preneur, tout en ne recevant pas de notre rapporteur, M. Cottin de Melville, une approbation technique, vous donna lieu à exercer votre fonction de Société encourageante.

D'autres rapports de nature mixte sont en retard, mais nous arriveront prochainement; notamment un sur l'histoire de la question de l'Hôtel-Dieu, où seront mis en regard, comme l'a déjà fait votre président, M. Mareschal, les deux principes contraires des hôpitaux à grandes dimensions ou à petites, d'un hôpital unique pour Nantes ou d'hôpitaux multiples; ce dernier principe étant le seul d'accord avec la raison capitale de salubrité, et seul au niveau des progrès acquis aujourd'hui dans les discussions universelles à ce sejet.

and the state of t

Comme hommage ou correspondance, comme tribe de collaboration ou de politesse, vous avez reçu:

- 1° De M. Colombel, Du Principe électif et de ses applications, ouvrage d'histoire politique, modelé, jusque dans la coupe de ses petits chapitres, sur les professes livres de Montesquieu, riche et clair de pensées et de contrastes, incisif de style à la façon de Tacite.
- 2º De M. Neveu-Derotrie, votre collègue, une Méthen simplifiée pour l'évaluation des bois.
- 3° De M. du Chatellier, résidant à Paris, et l'un de voscrrespondants les plus aptes aux études puissantes, un premis livre, dit l'auteur, d'un travail qui embrasse toute l'histoir de l'Inde.
- 4º De votre autre correspondant, M. Fillon, vous aller recevoir, faisant suite à ses considérations artistique de historiques sur les monnaies de France, ouvrage déjà épois, tant l'étude en avait besoin, un autre ouvrage numismatique qui va faire particulièrement honneur aux presses de Nants, car il reproduit, gravées pour la première fois, les midailles les plus rares et les plus inédites des collections d'Europe, envoyées et communiquées à cet effet à notre savent ami.

De lui, en outre, une notice curieuse sur Nicolas Repin, collaborateur de la Satyre ménippée, faisant tête à me édition nouvelle des plaisirs du gentilhomme champtire, charmant petit poëme du XVI e siècle, qui n'avait pas de réuni aux œuvres de Rapin, et qui sera pour tous les anis des célébrités poltevines et de la littérature française une véritable bonne fortune.

5. De M. Chevas, par M. Colombel qui vous en a lu " compte rendu, des notes historiques sur Bourgneuf.

Quelle humilité de sujet et quelle modestie de titre! Qu'on ne s'y fie pas. Dans ce travail, qui se poursuit encore et sans bruit, il y a toute une archéologie religieuse et politique doublée d'une statistique d'avant et d'après la révolution (1).

C'est l'évolution nationale étudiée dans une petite commune, comme on étudie toute la série des animaux dans l'embryogénie d'un seul, toute la géologie dans les sédiments d'un ruisseau, tout un cristal dans une de ses molécules.

6° Enfin, de M¹¹e Morin, cette autre Elisa Mercœur, quelques charmants petits poëmes mis en musique; et de

ł

^{(1)«} L'étude du fait, la statistique, est le flambeau du législateur; » c'est l'épreuve des théories. Trop négligé depuis longtemps, so-» ensemble n'est, nulle part en France, accessible aux efforts inu » dividuels........... C'est aux Ministres seuls qu'est possible » un résumé complet.

[»] Qu'ils se hâteat donc d'utiliser, au profit du pays, un mono
» pole dont ils sont comptables; et, récapitulant la science, de

» faire que les lois en devienment la plus haute expression. La vie

» des hommes du pouvoir ne doit point, être oisive; elle ne doit

» pas non plus s'éparpiller dans les menus détails des tracasseries

» du jour. C'est au Gouvernement de diriger, en les fécondant, les

» tendances et les travaux de la société tout entière; il faut, dans

» sa mission providentielle, qu'il ne serse pas un instant d'être le

» plus puissant et le plus infatigable des travailleurs. »

Annales, page 294, t. 1837. Etudes sur les voies de transport, par M. A. Billault, dont les idées, comme on veit, sur la statistique, viennent de recevoir satisfaction entière par le décret du 1er juillet et la circulaire d'exécution du 14 octobre 1852.

plus cette jolie pièce manuscrite que je voudrais bien vos lire, mais je n'en ai pas le talent, que je vais vous lire de moins d'une manière quelconque.

LA BONTÉ.

J'ai faim! disait assis sur le bord d'un chemin,
Un petit mendiant, pâle et couvert de fange,
Je n'ai plus de parents pour me donner du pain!
— Prends la moitié du mien, répondit un autre auge
Qui versait une larme en lui tendant la main,
Pauvre orphelin! pour moi tu prieras en échange!

Une autre fois c'étaient, dans les champs, deux pinsons
Qui remplissaient les airs de leurs cris de détresse:
Le nid venait de choir, avec les nourrisons!....
Notre enfant généreux, qui passait là, s'empresse
De chercher les petits, épars sous les buisons,
Puis, grimpe et les remet dans l'arbre avec adresse.

Plus tard, devenu grand; son plaisir le plus doux
Fut toujours de se rendre utile sur la terre;
Da bien de son prochain il n'était point jaloux;
Il simait son pays; chaque homme étuit son frère;
Il savait modérer même un juste courroux.
A quoi donc devait il ce noble caractère?
La perle de cristal qui, déroulant sa lame
Pour l'embellir versait l'arême et la fratcheur,
Sa mère aléta lui dit i (duace et pieuse femme!)
Veux-tu briller aussi ? laiete, enfant dans ton cour

1 11

A service of the service of

Bansa MORIN.

Messieurs, voilà nos travaux de cette année:

Sept à buit mémoires complets et importants; le reste, communications secondaires qu inachevées (1).

Un de nos Ministres actuels, M. Fortoul, disait naguère, dans une circonstance éclatante:

- « Ce qui est redoutable aux sociétés comme aux indivi-
- » dus, ce n'est pas l'activité, c'est le vide des ames. Si elle
- » manque d'aliment, l'intelligence humaine se dévore,
- » elle meurt et se deprave (2).

Un orateur de la chaire (3), le plus éloquent, ajoutait :

- « Ceux qui, au contraire de la multitude des hommes
- » ont trouvé dans leurs berceaux des loisirs tout faits, qui,
- » dans le seul acte de leur naissance ont reçu un demi=
- » siècle prêt à les servir ; ceux-la sont bien coupables de
- » ne pas comprendre ce grand don, accorde à si peu, la
- » don du temps. »

Messieurs, que de jeunes gens d'élite à Nantes, qui s'étiolent dens l'oisiveté peut-être et qui ne sont oisifs que parce, qu'ils s'isolent de centres d'études comme le nôtre, où ils trouveraient peut-être aussi un stimulant capable de les pousser à des œuvres superbes.

⁽¹⁾ MM. Huet et abbé Fournierindus ent laisté regretter :

M. Huet, ses Études atmosphériques sur la ville de Nantes et ses énvirons, avec tables métiorelogiques de 1838 à 1851.

M. Poutnier, ses Appréciations et descriptions des léglises de Normandie, qui, après lecture faite dans notre enceinte; authient si bien trouvé place dans nos Annales:

⁽²⁾ Discours du Ministre de l'instruction publique en grand-concours des Lycées de Paris, 1852.

⁽³⁾ Lacordaire, sermon à Toulouse, juillet 1852.

Que d'autres, qui cultivent les lettres et les sciences des une solitude presque égoïste, nous privant de l'exemple de leurs talents, de l'émulation de leurs succès, du contact de leurs lumières; paraissant ignorer que c'est en agrandissant les institutions qu'elle renferme, que l'on contribue à la grandeur de sa cité (1).

Le dédain de ces derniers peut avoir pour base le per que nous valons, le peu que nous savons faire; mais nous avons du moins à faire valoir une réponse aussi éloquente que polie.

Nous serions plus dignes de votre estime, pouvons nous leur dire, si vous nous aidiez de votre concours (2).

^{(1) «} Malheur à celui qui n'a jameis eu la lousble intenties » de se rendre utile à la cité qui le vit naître ou qu'il habite, en » contribuant à sa prospérité!... à l'homme qui se retranche dans » sa vie intérieure sans donner à ses concitoyens une portion de ses » jours... Malheur surtout à ces esprits empressés de tout rape- » tisser pour que personne ne dépasse la taille commune, et qui vivent au lois » n'accèptent pour grands hommes que ceux qui vivent au lois » (C. Mellinet. Discours de présidence académique. 1841.)

⁽²⁾ Il résulte d'un recensement officiel qu'il exists en France !?? sociétés savantes. (Siècle. 23 estabre 1852.)

Paris en comprend à lui soul 39.

Ges sociétés de Paris, à part l'Institut et l'Académie de Médicine, se font, de diverges manières, un revenu moyen de. 3,138 fr.

Par le côté financier, le Société Académique de Nantes est trais fois supériouss au mains à la moyeuns des autres sociétés dépertementales.

Lh Foules-

CONCOURS.

La Société Académique avait ouvert un concours pour cette sin d'année, 1852. Elle n'en décernera pas le prix.

La question formulée était celle-ci:

Histoire abrégée de la Bretagne, pour servir à l'enseignement élémentaire.

Quatre Mémoires ont été envoyés. Les uns qui ne remplissent pas les conditions de mérite; les autres qui, méritant davantage, ne remplissent pas les conditions de temps.

Ceux qui ne remplissent pas les conditions de mérite, — au degré voulu s'entend, car ils ne laissent pas que d'en avoir; ils ne laissent pas que de prouver l'aptitude à l'étude, la science réelle et une intelligence distinguée chez les auteurs, — sont les deux Mémoires ci-dessous :

Nº 1. — Histoire abrègée de la Bretagne, pour servir à l'enseignement élémentaire. — Épigraphe: « Autant du-rera la mer, autant dureront les Bretons. » — Auteur, un commis négociant de Nantes, quai Duguay-Trouin, 10.

N° 2. — Histoire élémentaire et abrégée de la Bretegne. — Point d'épigraphe. — 144 pages in-12. — Ouvrage publié et imprimé d'avance, et par ce second fait encore hors de concours.

Les deux autres Mémoires, qui ne remplissent pas les conditions de temps, c'est-à-dire qui nous sont arrives après le délai fixé du 15 juillet 1852 (bien que l'ouverture du concours datât de 1850), ont du mérite; et nous aurions pu passer outre à l'irrégularité ci-dessus, si ce mérite eût été complétement à niveau du programme et de notre attente; mais la Commission d'examen, dont je suis l'interprète, n'en a pas jugé ainsi.

Comme abrégés historiques, les deux travaux laissent à désirer; et, comme livres d'enseignement élémentaire, encore plus.

D'un côté, ils n'expriment pas assez, dans sa richesse et sa netteté, tout le produit du grand mouvement archéologique dont la Bretagne est devenue l'objet;

De l'autre, ils nous paraissent avoir fait, tout en l'amoindrissant, la part plus large et plus élevée que ne l'exige encore la destination en vue, aux débats princiers, aux conflits belliqueux, en un mot à l'agitation politique et militaire de la Bretagne.

Toutefois, il a fallu, comme appoint à nos décisions négatives, la violation du délai fixé; car les deux Mémoires cidessous sont positivement très-remarquables; et c'est pourquoi nous nous permettons, en les entourant d'éloges, de signaler les noms des deux concurrents:

Le Mémoire n° 3, intitulé: Histoire abrègée de la Bretagne, pour servir à l'enseignement élémentaire, est du à M. J.-J. Spal, instituteur à Couëron. Le Mémoire supérieur encore, le Mémoire n° 4, est intitulé: Précis d'Histoire de Bretagne, avec carte des divisions en cités gauloises, évêchés, grands fiefs et départements; — Il a pour épigraphe: « La Bretagne est l'élément solide et résistant de la France. » — L'auteur est M. Guillaume Lejean, rue Saint-Benoît, à Paris.

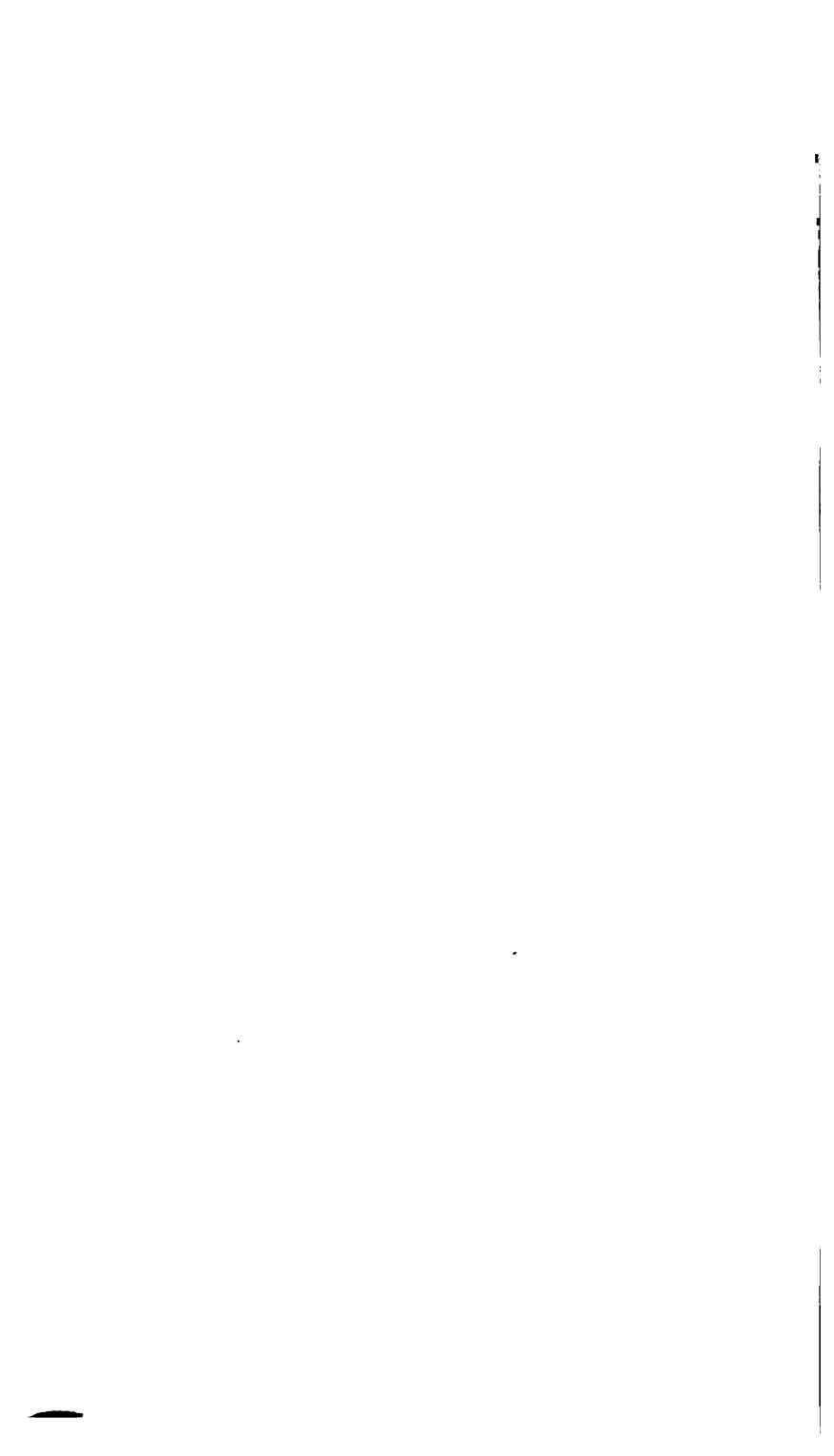
Il n'y aura pas de prix pour l'année prochaine.

La Société Académique suspend temporairement ses concours.

Le Secrétaire général, J. Foulon.

• •• • • • 1

•		
	•	



PROCES-VERBAUX DES SEANCES.

Séance du 2 juin 1852.

PRÉSIDENCE DE M. MARESCHAL, PRÉSIDENT.

L'ordre du jour appelle:

- 1° Compte rendu sur un travail de M. Chevas, intitulé: Notes sur Bourgneuf.
- 2º Compte rendu de M. Colombel, suivi de quelques remarques de la part de M. Aubinais.
- 3º De quelques lois romaines, lecture faite par M. Vandier, avec quelques observations à la suite, par M. Colombel.

Séance du 7 juillet.

PRÉSIDENCE DE M. MARESCHAL, PRÉSIDENT.

L'ordre du jour appelle :

1º Rapport sur la présentation, comme membre résidant, de M. Edouard Bureau, naturaliste, par M. Ducoudray-Bourgault.

Admission.

- 2° Rapport semestriel sur la Section de Médecine, per son secrétaire, M. Sallion fils.
 - 3º Typhus en 93, par M. Leborgne, suite et fin.

· Séance du 4 août 1852.

PRÉSIDENCE DE M. VANDIER, VICE-PRÉSIDENT.

L'ordre du jour appelle:

- 1° Compte rendu par M. Bobierre, sur un travail intitulé: Examen comparatif des disserentes sources serrugineuses de la Loire-Insérieure, par MM. Bobierre et Moride.
- 2° De l'ivresse et de l'ivrognerie, par M. le docteur Aubinais, sur manuscrits laissés par M. Palois.

Séance du 1er septembre.

PRÉSIDENCE DE M. VANDIER, VICE-PRÉSIDENT.

L'ordre du jour appelle :

- 1º Étude historique et morale sur le compagnonnage, par M. C.-G. Simon.
- 2° Études statistiques sur la constitution des matières fertilisantes livrées à l'agriculture de la Loire-Inférieure, en 1852, par M. A. Bobierre.
- 3° Notice sur Lebreton de Gobert, ancien curé de Saint-Similien de Nantes, par Dugașt-Mattifeax.

Séance du 6 actibre.

PRÉSIDENCE DE M. VANDIER, VICE-PRÉSIDENT.

L'ordre du jour appelle :

- 1º Mort de Raphaël, poésie, par M. Puységur.
- 2° Études sur le compagnonnage, suite, par M. C.-G. Simon.

Seance du 3 novembre.

PRÉSIDENCE DE M. MARESCHAL, PRÉSIDENT.

L'ordre du jour appelle :

1º Rapport de présentation de M. Adolphe Gautret, comme membre résidant, par M. Livet.

Admission.

- 1° Etudes littéraires sur le XVII° siècle, par M. Livet; Chansons de 1600 à 1636.
- 2° Chansons, suite des études sur le XVI° siècle, par M. Colombel.
- 3º La Boucherie à Nantes. 1850-1851, par M. G. Bertin.

Seance publique annuelle du 14 novembre 1852.

HOTEL-DE-YILLE.

PRÉSIDENCE DE M. MARESCHAL, PRÉSIDENT.

La séance s'ouvre à une heure, en présence des principales autorités religieuses, civiles et militaires.

On remarque dans les fauteuils autour du Président de la Société:

MM. Guillabert, lieutenant général.

De Mentque, préset du département.

Poriquet, inspecteur de police générale.

MM. Janvier, président du Tribunal civil.

Crucy, adjoint.

Fournier, curé de Saint-Nicolas.

D'Audiffret, receveur général.

Etc., etc.

M. Mareschal a pris pour sujet de discours les Origines et principes de musique.

Ce discours est suivi :

- 1° D'un air de l'opéra de Betly, musique de Donizetti, chanté par M¹¹ Champbon (l'accompagnateur au piano étant M. Marie, professeur de chant);
- 2º De deux morceanx de piano, exécutés par M. Dolmetsch:

La Source, étude de Blumenthal;

Morceau sur Moise, de Thalberg.

M. J. Foulon, secrétaire général, lit ensuite son compte rendu.

Après ce compte rendu:

- 3° Duo de la Favorite, Donizetti, chanté par M¹¹e Champbon et M. Flachat;
- 4° Nélida, bolero de A. Decrousilles, chanté par M^{11e} Champbon;
- 5° La Plainte du Mousse, romance de Abadie, chantée par M. Flachat.

Seance électorale du 15 novembre.

PRÉSIDENCE DE M. MARESCHAL,

Sont élus dans les formes ordinaires:

BUREAU :

Président,

. MM. VANDIER.

Vice-Président,

FOULON. (J.)

Secrétaire général,

LIVET.

Secrétaire adjoint,

BOBIERRE.

Bibliothéeaile,

· LHRAY.

Bibliothécaire adjoint,

Delamanus.

Trésorier,

HURTTR.

COMITÉ CENTRAL.

Section d'Agriculture, Commerce et Industrie.

MM. REBOUL.

DEMANGEAT.

Wolski.

Section de Médecine.

MM. BONAMY.

MARCÉ.

LE BORGNE.

Section des Lettres, Sciences et Arts.

MM. COLOMBEL.

GREGOIRE.

DUGAST-MATTIFEUX.

Section de Sciences naturelles.

MM. DUGOUDRAY-BOURGAULT.

PRADAL.

DE TOLLENARE.

Séance du 1er décembre 1852.

PÉSIDENCE DE M. VANDIER.

- Le Président sortant, M. Mareschal, invite le nouveau bureau à venir siéger.
- Et M. Foulon remet à son successeur, M. Livet, le portefeuille du secrétariat.
- M. le docteur Papin est admis comme membre résidant, rapporteur M. Blanchet.
- M. Sallion fils lit son deuxième rapport semestriel sur les travaux de la Section de Médecine.
- M. Grégoire lit une appréciation de la Bibliographie bretonne, et donne à cette importante publication des éloges spirituellement motivés.

BULLETIN BIBLIOGRAPHIQUE

OU

LISTE DES OUVRAGES

REÇUS PAR LA SOCIÉTÉ ACADÉMIQUE EN 1852.

Bulletin de l'Athénée du Beauvoisis, 1er semestre 1851, grand in-8°, 160 pages.

Mémoire sur les empoisonnements par les huîtres, les moules, les crabes, et par certains poissons de mer et de rivières. — Auteurs: MM. A. Chevalier et L.-A. Duchesne; Paris, 1851, in-8°, 95 pages.

Travaux de l'Académie de Reims, trimestre d'avril 1851, petit in-8°, 90 pages.

Bulletin de la Société d'Agriculture, Sciences et Arts de la Sarthe, 1er trimestre 1851.

Le volume du Conseil général de la Loire-Inférieure, session de 1851, gros in-8°, 374 pages.

Mémoire de l'Académie nationale de Toulouse (des Sciences, Inscriptions et Belles-Lettres), t. 1er, 4e série, 1 vol. in-8e de 452 pages.

Annuaire de la même pour l'année 1852, petit in-18 de 64 pages.

Mémoire de l'Académie nationale de Metz. (Lettres, Sciences, Arts, Agriculture.) 22° année, 1850-51, un vol. in-8°, 520 pages.

Bulletin de la Société d'Agriculture, Sciences et Arts de la Sarthe, Ire série, livraison grand in 8, 143 pages

Bulletin semestriel de la Société des Sciences, Lettres et Arts, département du Var, séant à Toulon, 19° année, n° 2 | pagination aliant de 167 à 279, études archéologiques et nouvelles.

Extrait des travaux de la Société centrale d'Agriculture de la Seine-Inférieure, 123° cahier, 4° trimestre 1851, de 416 à 486 pages.

Annuaire de l'Institut des Provinces et des Congrès scientifiques, année 1852, in-12, 405 pages, rapporté de Paris par M. Bizeul.

Extrait des séances de la Société d'Agriculture et de Commerce de Caen, année 1851.

Travaux de l'Académie de Reims, trimestre de juillet 1851, n°

Bulletin de la Société d'Agriculture industrielle de la Lozère (Mende), 1852, n° 21-25.

Séance publique de la Société d'Agriculture, Commerce, etc., du département de la Marne (Châlons), 1851.

Programme des prix de la Société de Médecine de Bordeaux, 1852.

Notice des travaux de la Société de Médecine de Bordeaux, 1851.

Le Château de Ham et ses prisonniers, notice par M. Ch. Gomart, in-4° à deux colonnes, 8 pages avec illustration dans le texte.

Bulletin de l'Atéhnée du Beauvoisis, 2° semestre 1851, grand in-8°, 200 pages environ.

Table de multiplication et de division, par H.-P. Rat. Orléans, in-32, 99 pages.

Bulletin de la Société Académique de Laon, t. 1er, 1852, grand in-8°, 97 pages. On lit à première page:

- « Première séance, 30 décembre 1850, une réunion
- » préparatoire a eu lieu dans le but de créer une Société
- » Académique à Laon. »

Ì

Bulletin de la Société Industrielle d'Angers, 1851, in-8°, 464 pages.

12° livraison de la Biographie Bretonne, par M. Levot, terminant le t. 1° de l'ouvrage, avec lettre d'envoi de M. Guéraud, qui réclame un compte rendu. A défaut de M. Talbot, précédemment désigné pour faire ce compte rendu, et qui ne fait plus partie de la Société, M. le Président confie ce compte-rendu, à faire, à M. Grégoire.

Société protectrice des animaux, compte rendu des travaux, 1852, petit in-8°, 32 pages.

M. Richelot, notre compatriote, secrétaire de cette Société, en nous adressant cette petite brochure, se rappelle au souvenir de ses collègues.

Quatre nouvelles cartes cantonales, avec lettre d'envoi de la part de M. de Tollenare.

Ce sont les cartes des cantons ci-après :

Vallet et Clisson, Aigrefeuille, Bourgneuf, Pornic-

Prix proposé à Lyon pour 1854, aux recherches sur la maladie de la vigne.

Les Annales de la Société d'Horticulture, Sciences, Arts et Belles-Lettres du département d'Indre-et-Loire, t. 31, janvier et mars 1851, in-8°, 58 pages.

Mémoire de l'Académie des Sciences, etc., du département de la Somme (Amiens), in-8° de 118-261 pages.

Mémoire sur l'adénite cervicale (engorgement des ganglions lymphatiques du cou), observée dans les hôpitaux militaires, par M. H. Larrey, professeur au Val-de-Grâce; plus une observation d'une tumeur fibreuse de la mamelle, par le même.

Méthode simplifiée pour l'évaluation des bois, par notre collègue M. Neveu-Deroterie, une page in-4° renfermant un tarif à 6 colonnes, plus un petit texte explicatif.

Histoire élémentaire et abrégée de la Bretagne. Nantes, 1852, imprimerie Charpentier, 144 pages in-8°, par M. Dulaurens de la Barre.

Société centrale d'Agriculture de Rouen (Seine-Inférieure), extrait des travaux, 124° cahier, 1° trimestre de 1852, 64 pages in-8°.

Mémoire de l'Académie des Sciences de la Somme (Ameins), 1848, 49, 50, un grand volume in-8°, 578 pages.

Brochure de 47 pages in-8° sur la Maladie de la Pomme de terre, par M. Leroy-Mabille, Boulogne-sur-Mer, mai 1852.

Société d'Agriculture de Boulogne-sur-Mer, séance du 20 mars 1852, 40 pages in-8°.

Bulletin de la Société d'Agriculture de Blois, 1851.

Conseil central de Salubrité de Nantes, rapport des années 1849-50, in-8°, 181 pages.

Note chimique sur la composition des terres ferrugineuses de la Loire-Inférieure, par MM. A. Bobierre et Moride. Nantes, 1852, 24 pages.

Association Bretonne, 9° session tenue à Nantes, en septembre 1851, compte rendu et procès-verbaux, in-8°, 228 pages.

Annales de la Société d'Agriculture, Sciences, Arts et Commerce du Puy, t. 15°, 1850.

Recherches historiques sur les grandes épidémies qui ont régné à Nantes, depuis le VI° jusqu'au XIX° siècle, par M. le docteur Leborgne, in-8°, 168 pages.

Bulletin de la Société d'Agriculture de l'Hérault, janvier, février et mars 1852.

Académie nationale de Metz, programme des prix à donner en 1853.

Mémoire et explication d'un livre en bois gravé en creux et en relief, par M. Vergniaud-Romagnési (Orléans, 1852).

Académie de Reims, programme des concours pour l'année 1852, 53, 54, 55, 56, 57.

Bulletin de la Société d'Agriculture, Sciences et Arts, 1^{re} série, 4^e semestre 1851.

Société d'Agriculture de Boulogne-sur-Mer, des Assolements, suite et fin.

L'Inde antique, extrait d'un ouvrage inédit sur les grandes nationalités des temps anciens, par M. A. Duchatellier, un de nos membres correspondants.

TABLE

DU VINGT-TROISIÈME VOLUME,

TOME 3. DE LA TROISIÈME SÉRIE.

Andrieux de Brioude, D.-M. — Admis comme membre correspondant, ix.

Bobierre (A.). — Recherches sur l'altération des brows employés au doublage des navires. — Extrait, 192. — Compte rendu sur l'Examen comparatif des différents sources ferrugineuses de la Loire-Inférieure, xix.

Bureau, naturaliste. — Admis comme membre résidant, xxj.

Bertin. — Mémoire sur la question de la boucherie à Nantes, 451.

Bulletin bibliographique, xxvij.

Cantin, D.-M. — Admis, par échange de titre, comme membre correspondant, iij. — Sa mort, 501.

Comité central. — M. de Tollenare élu en remplace-

nent de M. l'abbé Delalande, décédé, pour la Section es Sciences naturelles, jv.

Carissan, professeur. — Démissionnaire, v.

Compte rendu de M. Ev. Colombel, sur les Notes historiques sur Bourgneuf, par M. Chevas, xvij.

Compte rendu des travaux de la Société Académique pendant l'année 1852, par M. Foulon, D.-M., secrétaire général, 495.

Concours, 563.

De quelques Lois romaines, étude par M. Vandier, 390.

Discours de M. le docteur Mareschal, président, dans la séance du 14 novembre 1852, 473.

Esmein, D.-M. — Démissionnaire, iij.

Étude sur le général Foy, lecture par M. Ev. Colombel, vij.

Extrait d'un travail ayant pour titre : Recherches sur l'altération des bronzes employés au doublage des navires, par M. A. Bobierre, 192.

Études sur la littérature française à l'époque de Richelieu et de Mazarin. — Bois-Robert, xiv, 236.

Élections pour l'année 1853, xxiv.

Gautret (Delphin). — Admis comme membre résidant, xxiij.

Jouvion (A.), censeur du Lycée. — Démissionnaire, iij. Littérature persane (suite), 36, 281, 425.

L'Enfant et le Coquillage, fable, par M. Callaud, 74.

Le Borgne, D.-M. — Recherches sur les grandes épidémies qui ont régné à Nantes, 76.

Legrand, D.-M., de Paris. — Admis comme membre correspondant, ix.

La Ligue en Bretagne, par M. Grégoire, professeur a Lycée, ix.

Livet. — Étude sur la Littérature française à l'époque de Richelieu et de Mazarin. — Bois-Robert, 236.

Le général Foy, par M. Ev. Colombel, 316.

Lebreton de Gaubert, notice par M. Dugast-Mattifen. 410.

Mémoire sur la question de la Boucherie à Nantes, pr M. Bertin, 451.

Notice nécrologique sur M. l'abbé Delalande, per L. Mareschal, D.-M., 87.

Notice nécrologique sur M. Vallin, D.-M., par M. Kareschal, D.-M., 92.

Notice sur J.-A. Hectot, par M. de Rostaing de Rivas. 166.

Note sur un nouveau fait relatif à la perforation des pierres par les pholades, par M. F. Cailliaud, directeur-conservateur du Musée, 181.

Notice nécrologique sur M. Nuaud, par M. Mareschal, D.-M., 203.

Notice sur Lebreton de Gaubert, par M. Dugast-Matti-feux, 410.

Organisation des secours médicaux pour les pauvres, par M. Verger, D.-M., 101.

Procès-verbaux des séances, i, jx, xvij, xxj.

Paignon (E.), avocat à la Cour de cassation. — Admis comme membre correspondant, ix.

Papin, D.-M. — Admis comme membre résidant, xxvj.

Renoul. — Mouvement de la population de la ville de Nantes, 5.

Recherches historiques sur les grandes épidémies qui ont régné à Nantes, par le docteur Le Borgne (suite), 76, 213.

Rapport de la Commission du Musée sur les objets d'histoire naturelle récoltés par M. F. Cailliaud, en 1851, dans le département de la Loire-Inférieure, 174.

Rapport par M. Cottin de Melleville, au nom d'une commission, sur un système d'arcs renversés, etc., inventé par M. Morillon, entrepreneur, xiij.

Rapport par M. Vandier, au nom d'une Commission, sur la demande de M. le Préfet, de donner un avis motivé sur une compagnie d'assurance contre la grèle, xv.

Sections. — Composition de leur bureau pour 1852, v.

Section de Médecine. — Rapport pour le premier semestre de 1852, par M. E. Sallion, 205.

Talbot, professeur au Lycée. — Démissionnaire, v.

Verger, D.-M. — Organisation des secours médicaux pour les pauvres, 101.